

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 75

184e ANNEE

DINSDAG 11 MAART 2014

MARDI 11 MARS 2014

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

8 DECEMBER 2013. — Wet houdende instemming met het Statuut van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA), gedaan te Bonn op 26 januari 2009, bl. 20752.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

13 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 december 1930 houdende regeling van de slaapmiddelen en de verdovende middelen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 januari 1998 houdende regeling van sommige psychotrope stoffen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies, bl. 20773.

7 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een dotatie aan het Federaal Kenniscentrum voor de gezondheidszorg voor het jaar 2014, bl. 20774.

16 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van de waarderingstoelagen toegekend aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, bl. 20775.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E^{PI} – Penitentiare Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen, bl. 20780.

2 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot aanpassing van het ministerieel besluit van 6 november 2013 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden. Rechtzetting, bl. 20782.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

8 DECEMBRE 2013. — Loi portant assentiment au Statut de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), fait à Bonn le 26 janvier 2009, p. 20752.

Service public fédéral Sécurité sociale

13 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1930 réglementant les substances soporifiques et stupéfiantes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique et modifiant l'arrêté royal du 22 janvier 1998 réglementant certaines substances psychotropes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique, p. 20773.

7 FEVRIER 2014. — Arrêté royal octroyant une dotation au Centre fédéral d'expertise des soins de santé pour l'année 2014, p. 20774.

16 FEVRIER 2014. — Arrêté royal prévoyant la prise en considération dans le calcul de la pension des allocations de valorisation accordées à certains agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, p. 20775.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal assimilant certains mandats à la Direction générale E^{PI} – Etablissements pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension, p. 20780.

2 MARS 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées. Avis rectificatif, p. 20782.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

16 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen, bl. 20782.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

3 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht, bl. 20784.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 10.056 EUR aan de NV Beer Project, bl. 20796.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de VZW "Cap Terre", bl. 20797.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 7.800 EUR aan de VZW "Centre culturel MJC", bl. 20798.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de VZW "Centre universitaire de Charleroi", bl. 20799.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de VZW Centrum voor Positieve Aanwending, bl. 20800.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 20.000 EUR aan het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, bl. 20801.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de VZW Max Havelaar, bl. 20802.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 16.370 EUR aan de VZW Netwerk Bewust Verbruiken, bl. 20803.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de VZW Oude Beestenmarkt, bl. 20804.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de VZW Oxfam-Solidariteit, bl. 20805.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de Stichting voor Toekomstige Generaties, bl. 20806.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de BVBA "The Crux", bl. 20807.

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR aan de VZW SPK, bl. 20808.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.), bl. 20809.

*Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi,
Travail et Concertation sociale*

16 FEVRIER 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale, p. 20782.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et
Environnement et Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne
alimentaire*

3 FEVRIER 2014. — Arrêté royal désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire, p. 20784.

Service public fédéral de Programmation Développement durable

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 10.056 EUR à la SA Beer Project, p. 20796.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à l'ASBL Cap Terre, p. 20797.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 7.800 EUR à l'ASBL Centre culturel MJC, p. 20798.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à l'ASBL Centre universitaire de Charleroi, p. 20799.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à l'ASBL « Centrum voor Positieve Aanwending », p. 20800.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 20.000 EUR à l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, p. 20801.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à l'ASBL Max Havelaar, p. 20802.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 16.370 EUR à l'ASBL « Netwerk Bewust Verbruiken », p. 20803.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à l'ASBL « Oude Beestenmarkt », p. 20804.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à l'ASBL Oxfam-Solidariteit, p. 20805.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à la Fondation pour les Générations futures, p. 20806.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à la SPRL « The Crux », p. 20807.

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal octroyant une subvention de 25.000 EUR à l'ASBL SPK, p. 20808.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.), p. 20809.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

13 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bezwaarprocedures in diverse ministeriële besluiten voor kinderopvang, bl. 20899.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van artikel 620 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid (gecodificeerde besluiten), bl. 20904.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

27 FEBRUARI 2014. — Ordonnantie houdende instemming met : de Kaderovereenkomst inzake een breed Partnerschap en Samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Socialistische Republiek Vietnam, anderzijds, gedaan te Brussel op 27 juni 2012, bl. 20904.

10 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidende ambtenaren van het Instituut ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek en innovatie van Brussel, bl. 20905.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

Personeel. Bevorderingen naar hogere klasse. Oprustellingen, bl. 20909.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. Benoeming, bl. 20910.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Benoeming, bl. 20910. — Ministerieel besluit houdende ontslag van de secretaris van sommige paritaire comités en paritaire subcomités, bl. 20910.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

7 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen, bl. 20910.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. Benoemingen in vast dienstverband, bl. 20911.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Bien-être, Santé publique et Famille*

13 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant les procédures de réclamation dans différents arrêtés ministériels relatifs à l'accueil d'enfants, p. 20901.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

27 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'article 620 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, p. 20903.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

27 FEVRIER 2014. — Ordonnance portant assentiment à : l'Accord-cadre global de Partenariat et de Coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la République socialiste du Viêt Nam, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2012, p. 20904.

10 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant délégation de compétences aux fonctionnaires dirigeants de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles, p. 20905.

Autres arrêtés*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

Personnel. Promotions à une classe supérieure. Pensions, p. 20909.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Nomination, p. 20910.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Nomination, p. 20910. — Arrêté ministériel portant démission du secrétaire de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires, p. 20910.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

7 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission des Clauses abusives, p. 20910.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. Nominations à titre définitif, p. 20911.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Onteigening in naam van het Vlaamse gewest, bl. 20912.

*Vlaamse overheid**Economie, Wetenschap en Innovatie*

Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten (KVAB), bl. 20913.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

2 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot erkenning van de kwalificaties bepaald bij het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers, bl. 20915.

7 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot intrekking van de hoedanigheid van controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, bl. 20916.

24 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 20 april 2012 houdende benoeming van de secretarissen van de adviesinstanties van de culturele sector, bl. 20916.

18 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 februari 2009 tot benoeming van de leden van de Commissie voor de Digitale Kunsten, bl. 20917.

21 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden van de raad van bestuur van de "Haute Ecole Charlemagne", bl. 20919.

27 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot intrekking van de hoedanigheid van controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, bl. 20919.

28 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de leden van de Raad van beroep voor de leden van het administratief personeel van de Hogescholen, de Hogere Kunstscholen en de Hogere Instituten voor Architectuur ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, bl. 20921.

2 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 juni 2012 houdende aanstelling van de leden van het Beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, bl. 20922.

2 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 2008 tot aanstelling van de leden van de Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale Centra, bl. 20923.

10 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 november 2011 tot benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie, bl. 20924.

12 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitters en de leden van de Hoge Raad voor onderwijs voor sociale promotie, bl. 20926.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

2 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel portant reconnaissance des qualifications prévues par le décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques, p. 20914.

7 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel retirant la qualité de médecin contrôleur en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, p. 20915.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 avril 2012 nommant les secrétaires des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, p. 20916.

18 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 février 2009 nommant les membres de la Commission des Arts numériques, p. 20917.

21 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du conseil d'administration de la Haute Ecole Charlemagne, p. 20918.

27 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel retirant la qualité de médecin contrôleur en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, p. 20919.

28 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la Chambre de recours des membres du personnel administratif des Hautes Ecoles, des Ecoles supérieures des Arts et des Instituts supérieurs d'Architecture organisés ou subventionnés par la Communauté française, p. 20920.

2 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} juin 2012 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, p. 20922.

2 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 octobre 2008 portant désignation des membres du Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux, p. 20923.

10 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 novembre 2011 nommant les membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale, p. 20924.

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale, p. 20925.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Subregionaal Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming, bl. 20926.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Sint-Jans-Molenbeek. Bijzonder bestemmingsplan nr. 8Ater. Wijziging. Goedkeuring, bl. 20927.

Officiële berichten

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement. Wijzigingen aan het statuut, bl. 20927.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 20928.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie : publicatie voorgeschreven door artikel 6 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, bl. 20928.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 20929 tot bl. 20986.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation, p. 20926. — Protection du patrimoine, p. 20926. — Routes de la Région wallonne, p. 20927.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Molenbeek-Saint-Jean. Plan particulier d'affectation du sol n° 8Ater. Modification. Approbation, p. 20927.

Avis officiels

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Parlement bruxellois. Modifications au statut, p. 20927.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 20928.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications : publication prescrite par l'article 6 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, p. 20928.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 20929 à 20986.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15005]

8 DECEMBER 2013. — Wet houdende instemming met het Statuut van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA), gedaan te Bonn op 26 januari 2009 (1) (2) (3)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Het Statuut van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA), gedaan te Bonn op 26 januari 2009, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—
Nota's

(1) Senaat (www.senate.be) :

Stukken : 5-2269.

Handelingen van de Senaat : 7 november 2013.

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 53-3125.

Integraal verslag : 21 november 2013.

(2) Zie het Decreet van de Vlaamse Gemeenschap/het Vlaamse Gewest van 17 februari 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 7 maart 2012 - Ed. 1), het Decreet van de Franse Gemeenschap van 20 december 2011 (*Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2012 - Ed. 1), het Decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 19 maart 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 18 april 2012), het Decreet van het Waalse Gewest van 12 januari 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 26 januari 2012 - Ed. 1) en de Ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juli 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2012 - Ed. 1).

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15005]

8 DECEMBRE 2013. — Loi portant assentiment au Statut de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), fait à Bonn le 26 janvier 2009 (1) (2) (3)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Le Statut de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), fait à Bonn le 26 janvier 2009, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—
Notes

(1) Sénat (www.senate.be) :

Documents : 5-2269.

Annales du Sénat : 7 novembre 2013.

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 53-3125.

Compte rendu intégral : 21 novembre 2013.

(2) Voir le Décret de la Communauté flamande/la Région flamande du 17 février 2012 (*Moniteur belge* du 7 mars 2012 - Ed. 1), le Décret de la Communauté française du 20 décembre 2011 (*Moniteur belge* du 27 mars 2012 - Ed. 1), le Décret de la Communauté germanophone du 19 mars 2012 (*Moniteur belge* du 18 avril 2012), le Décret de la Région wallonne du 12 janvier 2012 (*Moniteur belge* du 26 janvier 2012 - Ed. 1) et l'Ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juillet 2012 (*Moniteur belge* du 28 août 2012 - Ed. 1).

Statute of the International Renewable Energy Agency (IRENA)

The Parties to this Statute,
desiring to promote the widespread and increased adoption and use of renewable energy with a view to sustainable development,
inspired by their firm belief in the vast opportunities offered by renewable energy for addressing and gradually alleviating problems of energy security and volatile energy prices,
convinced of the major role that renewable energy can play in reducing greenhouse gas concentrations in the atmosphere, thereby contributing to the stabilisation of the climate system, and allowing for a sustainable, secure and gentle transit to a low carbon economy,
desiring to foster the positive impact that renewable energy technologies can have on stimulating sustainable economic growth and creating employment, motivated by the huge potential of renewable energy in providing decentralised access to energy, particularly in developing countries, and access to energy for isolated and remote regions and islands,
concerned about the serious negative implications that the use of fossil fuels and the inefficient use of traditional biomass can have on health,
convinced that renewable energy, combined with enhanced energy efficiency, can increasingly cover the anticipated steep increase in global energy needs in the coming decades,
affirming their desire to establish an international organisation for renewable energy, that facilitates the cooperation between its Members, while also establishing a close collaboration with existing organisations that promote the use of renewable energy,
have agreed as follows :

Article I**Establishment of the Agency**

A. The Parties to this Statute hereby establish the International Renewable Energy Agency (hereinafter referred to as "the Agency") in accordance with the following terms and conditions.
B. The Agency is based on the principle of the equality of all its Members and shall pay due respect to the sovereign rights and competencies of its Members in performing its activities.

Article II**Objectives**

The Agency shall promote the widespread and increased adoption and the sustainable use of all forms of renewable energy, taking into account :

- a.) national and domestic priorities and benefits derived from a combined approach of renewable energy and energy efficiency measures, and
- b.) the contribution of renewable energy to environmental preservation, through limiting pressure on natural resources and reducing deforestation, particularly tropical deforestation, desertification and biodiversity loss; to climate protection; to economic growth and social cohesion including poverty alleviation and sustainable development; to access to and security of energy supply; to regional development and to inter-generational responsibility.

Article III**Definition**

In this Statute the term "renewable energy" means all forms of energy produced from renewable sources in a sustainable manner, which include, inter alia :

1. bioenergy;
2. geothermal energy;
3. hydropower;
4. ocean energy, including inter alia tidal, wave and ocean thermal energy;
5. solar energy; and
6. wind energy.

Article IV**Activities**

A. As a centre of excellence for renewable energy technology and acting as a facilitator and catalyst, providing experience for practical applications and policies, offering support on all matters relating to renewable energy and helping countries to benefit from the efficient development and transfer of knowledge and technology, the Agency performs the following activities :

1. In particular for the benefit of its Members the Agency shall :
 - a.) analyse, monitor and, without obligations on Members' policies, systematise current renewable energy practices, including policy instruments, incentives, investment mechanisms, best practices, available technologies, integrated systems and equipment, and success-failure factors;
 - b.) initiate discussion and ensure interaction with other governmental and nongovernmental organisations and networks in this and other relevant fields;
 - c.) provide relevant policy advice and assistance to its Members upon their request, taking into account their respective needs, and stimulate international discussions on renewable energy policy and its framework conditions;
 - d.) improve pertinent knowledge and technology transfer and promote the development of local capacity and competence in Member States including necessary interconnections;
 - e.) offer capacity building including training and education to its Members;
 - f.) provide to its Members upon their request advice on the financing for renewable energy and support the application of related mechanisms;

g.) stimulate and encourage research, including on socio-economic issues, and foster research networks, joint research, development and deployment of technologies; and

h.) provide information about the development and deployment of national and international technical standards in relation to renewable energy, based on a sound understanding through active presence in the relevant fora.

2. Furthermore, the Agency shall disseminate information and increase public awareness on the benefits and potential offered by renewable energy.

B. In the performance of its activities, the Agency shall :

1. act in accordance with the purposes and principles of the United Nations to promote peace and international cooperation, and in conformity with policies of the United Nations furthering sustainable development;

2. allocate its resources in such a way as to ensure their efficient utilisation with a view to appropriately address all its objectives and perform its activities for achieving the greatest possible benefit for its Members and in all areas of the world, bearing in mind the special needs of the developing countries, and remote and isolated regions and islands;

3. cooperate closely and strive for establishing mutually beneficial relationships with existing institutions and organisations in order to avoid unnecessary duplication of work and build upon and make efficient and effective use of resources and on-going activities by governments, other organisations and agencies, which aim to promote renewable energy.

C. The Agency shall :

1. submit an annual report on its activities to its Members;

2. inform Members about its policy advice after it was given; and

3. inform Members about consultation and cooperation with and the work of existing international organisations working in this field.

Article V

Work programme and projects

A. The Agency shall perform its activities on the basis of the annual work programme, prepared by the Secretariat, considered by the Council and adopted by the Assembly.

B. The Agency may, in addition to its work programme, after consultation of its Members and, in case of disagreement, after approval by the Assembly, carry out projects initiated and financed by Members subject to the availability of non-financial resources of the Agency.

Article VI

Membership

A. Membership is open to those States that are members of the United Nations and to regional intergovernmental economic integration organisations willing and able to act in accordance with the objectives and activities laid down in this Statute. To be eligible for membership to the Agency, a regional intergovernmental economic integration organisation must be constituted by sovereign States, at least one of which is a Member of the Agency, and to which its Member States have transferred competence in at least one of the matters within the purview of the Agency.

B. Such States and regional intergovernmental economic integration organisations shall become :

1. original Members of the Agency by having signed this Statute and having deposited an instrument of ratification;

2. other Members of the Agency by depositing an instrument of accession after their application for membership has been approved. Membership shall be regarded as approved if three months after the application has been sent to Members no disagreement has been expressed. In case of disagreement the application shall be decided on by the Assembly in accordance with Article IX paragraph H number 1.

C. In the case of any regional intergovernmental economic integration organisation, the organisation and its Member States shall decide on their respective responsibilities for the performance of their obligations under this Statute. The organisation and its Member States shall not be entitled to exercise rights, including voting rights, under the Statute concurrently. In their instruments of ratification or accession, the organisations referred to above shall declare the extent of their competence with respect to the matters governed by this Statute. These organisations shall also inform the Depositary Government of any relevant modification in the extent of their competence. In the case of voting on matters within their competence, regional intergovernmental economic integration organisations shall vote with the number of votes equal to the total number of votes attributable to their Member States which are also Members of this Agency.

Article VII

Observers

A. Observer status may be granted by the Assembly to :

1. intergovernmental and non-governmental organisations active in the field of renewable energy;

2. Signatories that have not ratified the Statute; and

3. applicants for membership whose application for membership has been approved in accordance with Article VI paragraph B number 2.

B. Observers may participate without the right to vote in the public sessions of the Assembly and its subsidiary organs.

Article VIII

Organs

A. There are hereby established as the principal organs of the Agency :

1. the Assembly;

2. the Council; and

3. the Secretariat.

B. The Assembly and the Council, subject to approval by the Assembly, may establish such subsidiary organs as they find necessary for the exercise of their functions in accordance with this Statute.

Article IX

The Assembly

- A. 1. The Assembly is the supreme organ of the Agency.
2. The Assembly may discuss any matter within the scope of this Statute or relating to the powers and functions of any organ provided for in this Statute.
3. On any such matter the Assembly may :
a.) take decisions and make recommendations to any such organ; and
b.) make recommendations to the Members of the Agency, upon their request.
4. Furthermore, the Assembly shall have the authority to propose matters for consideration by the Council and request from the Council and the Secretariat reports on any matter relating to the functioning of the Agency.
B. The Assembly shall be composed of all Members of the Agency. The Assembly shall meet in regular sessions which shall be held annually unless it decides otherwise.
C. The Assembly includes one representative of each Member. Representatives may be accompanied by alternates and advisors. The costs of a delegation's participation shall be borne by the respective Member.
D. Sessions of the Assembly shall take place at the seat of the Agency, unless the Assembly decides otherwise.
E. At the beginning of each regular session, the Assembly shall elect a President and such other officials as may be required, taking into account equitable geographic representation. They shall hold office until a new President and other officials are elected at the next regular session. The Assembly shall adopt its rules of procedure in conformity with this Statute.
F. Subject to Article VI paragraph C, each Member of the Agency shall have one vote in the Assembly. The Assembly shall take decisions on questions of procedure by a simple majority of the Members present and voting. Decisions on matters of substance shall be taken by consensus of the Members present. If no consensus can be reached, consensus shall be considered achieved if no more than 2 Members object, unless the Statute provides otherwise. When the issue arises as to whether the question is one of substance or not, that question shall be treated as a matter of substance unless the Assembly by consensus of the Members present decides otherwise, which, if no consensus can be reached, shall be considered achieved if no more than 2 Members object. A majority of the Members of the Agency shall constitute a quorum for the Assembly.
G. The Assembly shall, by consensus of the Members present :
1. elect the members of the Council;
2. adopt at its regular sessions the budget and the work programme of the Agency, submitted by the Council, and have the authority to decide on amendments of the budget and the work programme of the Agency;
3. take decisions relating to the supervision of the financial policies of the Agency, the financial rules and other financial matters and elect the auditor;
4. approve amendments to this Statute;
5. decide on the establishment of subsidiary bodies and approve their terms of reference; and
6. decide on permission to vote in accordance with Article XVII paragraph A.
H. The Assembly shall by consensus of the Members present, which if no consensus can be reached shall be considered achieved if no more than 2 Members object :
1. decide, if necessary, on applications for membership;
2. approve the rules of procedure of the Assembly and of the Council, which shall be submitted by the latter;
3. adopt the annual report as well as other reports;
4. approve the conclusion of agreements on any questions, matters or issues within the scope of this Statute; and
5. decide in case of disagreement between its Members on additional projects in accordance with Article V paragraph B.
I. The Assembly shall designate the seat of the Agency and the Director-General of the Secretariat (hereinafter referred to as "Director-General") by consensus of the Members present, or, if no consensus can be reached, by a majority vote of two thirds of the Members present and voting.
J. The Assembly shall consider and approve as appropriate at its first session any decisions, draft agreements, provisions and guidelines developed by the Preparatory Commission in accordance with the voting procedures for the respective issue as outlined in Article IX paragraphs F to I.

Article X

The Council

- A. The Council shall consist of at least 11 but not more than 21 representatives of the Members of the Agency, elected by the Assembly. The concrete number of representatives between 11 and 21 shall correspond to the rounded up equivalent of one third of the Members of the Agency to be calculated on the basis of the number of Members of the Agency at the beginning of the respective election for members of the Council. The members of the Council shall be elected on a rotating basis as laid down in the rules of procedure of the Assembly, with a view to ensuring effective participation of developing and developed countries and achieving fair and equitable geographical distribution and effectiveness of the Council's work. The members of the Council shall be elected for a term of two years.
B. The Council shall convene semi-annually and its meetings shall take place at the seat of the Agency, unless the Council decides otherwise.
C. The Council shall, at the beginning of each meeting for the duration until its next meeting, elect a Chairperson and such other officials from among its members as may be required. It shall have the right to elaborate its rules of procedure. Such rules of procedure have to be submitted to the Assembly for approval.
D. Each member of the Council shall have one vote. The Council shall take decisions on questions of procedure by a simple majority of its members. Decisions on matters of substance shall be taken by a majority of two thirds of its members. When the issue arises as to whether the question is one of substance or not, that question shall be treated as a matter of substance unless the Council, by a majority of two thirds of its members, decides otherwise.
E. The Council shall be responsible and accountable to the Assembly. The Council shall carry out the powers and functions entrusted to it under this Statute, as well as those functions delegated to it by the Assembly. In so doing, it shall act in conformity with the decisions and with due regard to the recommendations of the Assembly and assure their proper and continuous implementation.

F. The Council shall :

1. facilitate consultations and cooperation among Members;
2. consider and submit to the Assembly the draft work programme and the draft budget of the Agency;
3. approve arrangements for the sessions of the Assembly including the preparation of the draft agenda;
4. consider and submit to the Assembly the draft annual report concerning the activities of the Agency and other reports as prepared by the Secretariat according to Article XI paragraph E number 3 of this Statute;
5. prepare any other reports which the Assembly may request;
6. conclude agreements or arrangements with States, international organisations and international agencies on behalf of the Agency, subject to prior approval by the Assembly;
7. substantiate the work programme as adopted by the Assembly with a view to its implementation by the Secretariat and within the limits of the adopted budget;
8. have the authority to refer to the Assembly matters for its consideration; and
9. establish subsidiary organs, when necessary, in accordance with Article VIII paragraph B, and decide on their terms of reference and duration.

Article XI

The Secretariat

A. The Secretariat shall assist the Assembly, the Council, and their subsidiary organs in the performance of their functions. It shall carry out the other functions entrusted to it under this Statute as well as those functions delegated to it by the Assembly or the Council.

B. The Secretariat shall comprise a Director-General, who shall be its head and chief administrative officer, and such staff as may be required. The Director-General shall be appointed by the Assembly upon the recommendation of the Council for a term of four years, renewable for one further term, but not thereafter.

C. The Director-General shall be responsible to the Assembly and the Council, *inter alia* for the appointment of the staff as well as the organisation and functioning of the Secretariat. The paramount consideration in the employment of the staff and in the determination of the conditions of service shall be the necessity of securing the highest standards of efficiency, competence and integrity. Due regard shall be paid to the importance of recruiting the staff primarily from Member States and on as wide a geographical basis as possible, taking particularly into account the adequate representation of developing countries and with emphasis on gender balance. In preparing the budget the proposed recruitment shall be guided by the principle that the staff shall be kept to a minimum necessary for the proper discharge of the responsibilities of the Secretariat.

D. The Director-General or a representative designated by him or her shall participate, without the right to vote, in all meetings of the Assembly and of the Council.

E. The Secretariat shall :

1. prepare and submit to the Council the draft work programme and the draft budget of the Agency;
2. implement the Agency's work programme and its decisions;
3. prepare and submit to the Council the draft annual report concerning the activities of the Agency and such other reports as the Assembly or the Council may request;
4. provide administrative and technical support to the Assembly, the Council and their subsidiary organs;
5. facilitate communication between the Agency and its Members; and
6. circulate the policy advice after it was given to the Members of the Agency in accordance with Article IV paragraph C number 2 and prepare and submit to the Assembly and the Council a report on its policy advice for each of their sessions. The report to the Council shall include also the planned policy advice in implementing the annual work programme.

F. In the performance of their duties, the Director-General and the other members of the staff shall not seek or receive instructions from any government or from any other source external to the Agency. They shall refrain from any action that might reflect on their positions as international officers responsible only to the Assembly and the Council. Each Member shall respect the exclusively international character of the responsibilities of the Director-General and the other members of the staff and shall not seek to influence them in the discharge of their responsibilities.

Article XII

The budget

A. The budget of the Agency shall be financed by :

1. mandatory contributions of its Members, which are based on the scale of assessments of the United Nations, as determined by the Assembly;
2. voluntary contributions; and
3. other possible sources

in accordance with the financial rules to be adopted by the Assembly by consensus, as laid down in Article IX paragraph G of this Statute. The financial rules and the budget shall secure a solid financial basis of the Agency and shall ensure the effective and efficient implementation of the Agency's activities, as defined by the work programme. Mandatory contributions will finance core activities and administrative costs.

B. The draft budget of the Agency shall be prepared by the Secretariat and submitted to the Council for examination. The Council shall either forward it to the Assembly with a recommendation for approval or return it to the Secretariat for review and re-submission.

C. The Assembly shall appoint an external auditor who shall hold office for a period of four years and who shall be eligible for re-election. The first auditor shall hold office for a period of two years. The auditor shall examine the accounts of the Agency and shall make such observations and recommendations as deemed necessary with respect to the efficiency of the management and the internal financial controls.

Article XIII

Legal personality, privileges and immunities

A. The Agency shall have international legal personality. In the territory of each Member and subject to its national legislation, it shall enjoy such domestic legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions and the fulfilment of its purposes.

B. Members shall decide upon a separate agreement on privileges and immunities.

Article XIV

Relations with other organisations

Subject to the approval of the Assembly the Council shall be authorised to conclude agreements on behalf of the Agency establishing appropriate relations with the United Nations and any other organisations whose work is related to that of the Agency. The provisions of this Statute shall not affect the rights and obligations of any Member deriving from any existing international treaty.

Article XV

Amendments and withdrawal, review

A. Amendments to this Statute may be proposed by any Member. Certified copies of the text of any amendment proposed shall be prepared by the Director-General and communicated by him to all Members at least ninety days in advance of its consideration by the Assembly.

B. Amendments shall come into force for all Members :

1. when approved by the Assembly after consideration of observations submitted by the Council on each proposed amendment; and

2. after all the Members have consented to be bound by the amendment in accordance with their respective constitutional processes. Members shall express their consent to be bound by depositing a corresponding instrument with the Depositary referred to in Article XX paragraph A.

C. At any time after five years from the date when this Statute takes effect in accordance with paragraph D of Article XIX, a Member may withdraw from the Agency by notice in writing to that effect given to the Depositary referred to in Article XX paragraph A, which shall promptly inform the Council and all Members.

D. Such withdrawal shall take effect at the end of the year in which it is expressed. Withdrawal by a Member from the Agency shall not affect its contractual obligations entered into pursuant to Article V paragraph B or its financial obligations for the year in which it withdraws.

Article XVI

Settlement of disputes

A. Members shall settle any dispute between them concerning the interpretation or application of this Statute by peaceful means in accordance with Article 2 paragraph 3 of the Charter of the United Nations and, to this end, shall seek a solution by the means indicated in Article 33 paragraph 1 of the Charter of the United Nations.

B. The Council may contribute to the settlement of a dispute by whatever means it deems appropriate, including offering its good offices, calling upon the Members to a dispute to start the settlement process of their choice and recommending a time limit for any agreed procedure.

Article XVII

Temporary suspension of rights

A. Any Member of the Agency which is in arrears with its financial contributions to the Agency shall have no right to vote if its arrears reach or exceed the amount of its contributions for the two preceding years. However, the Assembly may permit this Member to vote if it is convinced that the non-payment is due to circumstances beyond the Member's control.

B. A Member which has persistently violated the provisions of this Statute or of any agreement entered into by it pursuant to this Statute may be suspended from the exercise of the privileges and rights of membership by the Assembly acting by a two-thirds majority of the Members present and voting upon recommendation of the Council.

Article XVIII

Seat of the Agency

The seat of the Agency shall be determined by the Assembly at its first session.

Article XIX

Signature, ratification, entry into force and accession

A. This Statute shall be open for signature at the Founding Conference by all States that are members of the United Nations and regional intergovernmental economic integration organisations as defined in Article VI paragraph A. It shall remain open for signature until the date this Statute enters into force.

B. For States and regional intergovernmental economic integration organisations as defined in Article VI paragraph A having not signed this Statute, this Statute shall be open for accession after their membership has been approved by the Assembly in accordance with Article VI paragraph B number 2.

C. Consent to be bound by this Statute shall be expressed by depositing an instrument of ratification or accession with the Depositary. Ratification of or accession to this Statute shall be effected by States in accordance with their respective constitutional processes.

D. This Statute shall enter into force on the thirtieth day after the date of deposit of the twenty-fifth instrument of ratification.

E. For States or regional intergovernmental economic integration organisations having deposited an instrument of ratification or accession after the entry into force of the Statute, this Statute shall enter into force on the thirtieth day after the date of deposit of the relevant instrument.

F. No reservations may be made to any of the provisions contained in this Statute.

Article XX

Depositary, registration, authentic text

A. The Government of the Federal Republic of Germany is hereby designated as the Depositary of this Statute and any instrument of ratification or accession.

B. This Statute shall be registered by the Depositary Government pursuant to Article 102 of the Charter of the United Nations.

C. This Statute, done in English, shall be deposited in the archives of the Depositary Government.

D. Duly certified copies of this Statute shall be transmitted by the Depositary Government to the governments of States and to the executive organs of regional intergovernmental economic integration organisations which have signed or have been approved for membership according to Article VI paragraph B number 2.

E. The Depositary Government shall promptly inform all Signatories to this Statute of the date of each deposit of any instrument of ratification and the date of entry into force of the Statute.

F. The Depositary Government shall promptly inform all Signatories and Members of the dates on which States or regional intergovernmental economic integration organisations subsequently become Members thereto.

G. The Depositary Government shall promptly send new applications for membership to all Members of the Agency for consideration in accordance with Article VI paragraph B number 2.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised, have signed this Statute.

DONE at Bonn, this 26th January 2009, in a single original, in the English language.

Declaration of the Conference Regarding Authentic Versions of the Statute

« Gathering in Bonn the 26th January 2009, the representatives of the invited States to the Founding Conference of the International Renewable Energy Agency have adopted the following declaration which shall form an integral part of the Statute :

The Statute of the International Renewable Energy Agency, signed on the 26th January 2009 in Bonn, including this declaration, shall also be authenticated in the official languages of the United Nations other than English, as well as in the language of the depositary, on the request of the respective Signatories. (1) (2) »

VERTALING

Statuut van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA)

De Partijen bij dit statuut,

vanuit de wens het wijdverspreide en toenemende gebruik van hernieuwbare energie te bevorderen met het oog op duurzame ontwikkeling,

bezield door hun vaste vertrouwen in de enorme mogelijkheden die hernieuwbare energie biedt bij het aanpakken en geleidelijk verlichten van problemen in verband met energiezekerheid en instabiele energieprijzen,

overtuigd van de belangrijke rol die hernieuwbare energie kan spelen bij het verminderen van broeikasgasconcentraties in de atmosfeer, waardoor die energie bijdraagt tot de stabilisering van het klimaatstelsel en een duurzame, veilige en soepele overgang naar een koolstofarme economie mogelijk maakt,

vanuit de wens hernieuwbare-energie technologieën verder aan te moedigen, omdat deze een stimulerend effect kunnen hebben op duurzame economische groei en het scheppen van werkgelegenheid,

aangezet door het enorme potentieel van hernieuwbare energie voor het verstrekken van decentrale toegang tot energie, met name in ontwikkelingslanden, en toegang tot energie in afgelegen gebieden en op eilanden,

bezorgd over de ernstige negatieve gevolgen die het gebruik van fossiele brandstoffen en het ondoeltreffende gebruik van traditionele biomassa kunnen hebben op de gezondheid,

overtuigd dat hernieuwbare energie, in combinatie met een verbeterde energie-efficiëntie, steeds meer tegemoet kan komen aan de sterke stijging van de wereldwijde energiebehoeften die verwacht wordt in de komende decennia,

met bevestiging van hun wens om een internationale organisatie voor hernieuwbare energie op te richten die de samenwerking tussen haar leden bevordert en tegelijkertijd nauw gaat samenwerken met bestaande organisaties die het gebruik van hernieuwbare energie propageren,

zijn het volgende overeengekomen :

Artikel I

Oprichting van het Agentschap

A. De partijen bij dit statuut richten hierbij het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie op (hierna "het Agentschap" genoemd) in overeenstemming met de hierna volgende voorwaarden.

TEXTE AUTHENTIFIÉE

Statut de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA)

Les Parties aux présents Statuts,

désireuses d'encourager l'adoption et l'utilisation accrues et généralisées des énergies renouvelables dans la perspective du développement durable,

mues par la ferme conviction que les énergies renouvelables offrent de vastes possibilités de traiter les problèmes que sont la sécurité énergétique et la volatilité des prix de l'énergie et d'y remédier progressivement,

convaincues du rôle majeur que peuvent jouer les énergies renouvelables en termes de réduction des concentrations de gaz à effet de serre dans l'atmosphère, contribuant ainsi à stabiliser le système climatique et à favoriser la transition durable, sûre et en douceur vers une économie sobre en carbone,

désireuses d'accroître les effets positifs que les technologies liées aux énergies renouvelables peuvent avoir sur la croissance économique durable et la création d'emplois,

motivées par le potentiel considérable qu'offrent les énergies renouvelables pour assurer un accès décentralisé à l'énergie, notamment dans les pays en développement, et l'accès à l'énergie dans les régions et les îles isolées et reculées,

préoccupées par les graves implications négatives que peuvent avoir l'utilisation des énergies fossiles et l'utilisation inefficace de la biomasse traditionnelle sur la santé,

convaincues que les énergies renouvelables conjuguées à un renforcement de l'efficacité énergétique peuvent couvrir de façon croissante la forte hausse prévue des besoins énergétiques mondiaux durant les décennies à venir,

affirmant leur désir de créer une organisation internationale pour les énergies renouvelables qui facilite la coopération entre ses membres tout en instaurant une étroite collaboration avec les organisations existantes qui encouragent l'utilisation des énergies renouvelables,

sont convenues de ce qui suit :

Article 1^{er}

Création de l'Agence

A. Les Parties aux présents Statuts créent par la présente l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (ci-après dénommée « l'Agence ») conformément aux conditions établies ci-après.

B. Het Agentschap gaat uit van het gelijkheidsbeginsel van al zijn leden en zal bij de uitoefening van zijn activiteiten rekening houden met de soevereine rechten en bevoegdheden van zijn leden.

Artikel II

Doel

Het Agentschap zal een wijdverspreide en toegenomen toepassing en het duurzame gebruik van alle vormen van hernieuwbare energie propageren en daarbij rekening houden met :

a) de nationale en binnenlandse prioriteiten en met de voordelen die voortvloeien uit een combinatie van hernieuwbare energie en maatregelen ter verbetering van de energie-efficiëntie, en

b) de bijdrage die hernieuwbare energie levert aan : het behoud van het milieu door de druk op natuurlijke hulpbronnen te beperken en door ontbossing, met name van tropische bossen, woestijnvorming en verlies aan biodiversiteit tegen te gaan; aan klimaatbescherming; aan economische groei en sociale cohesie waaronder de bestrijding van armoede en duurzame ontwikkeling; aan toegang tot veilige energievoorziening; aan regionale ontwikkeling en aan intergenerationale verantwoordelijkheid.

Artikel III

Definitie

In dit statuut verwijst de term "hernieuwbare energie" naar alle vormen van energie die op duurzame wijze wordt opgewekt uit hernieuwbare bronnen, waaronder :

1. bio-energie;
2. geothermische energie;
3. waterkracht;
4. maritieme energie, waaronder getijdenenergie, golflslagenergie en thermische energie van de oceanen;
5. zonne-energie; en
6. windenergie.

Artikel IV

Activiteiten

A. Als kenniscentrum voor hernieuwbare-energie-technologie en als bemiddelaar en katalysator die ervaring verstrekt voor praktische toepassingen en beleid, die ondersteuning biedt inzake alle aangelegenheden die met hernieuwbare energie te maken hebben en die landen helpt de doeltreffende ontwikkeling en overdracht van kennis en technologie te benutten, voert het Agentschap de volgende activiteiten uit :

1. Meer in het bijzonder ten behoeve van zijn leden zal het Agentschap :

a) de actuele praktijken analyseren op het gebied van hernieuwbare energie, met inbegrip van beleidsinstrumenten, stimuleringsmaatregelen, investeringsinstrumenten, beste praktijken, beschikbare technologieën, geïntegreerde systemen en apparatuur, en factoren voor welslagen of mislukken;

b) de aanzet geven tot discussies en zorgen voor interactie met andere gouvernementele en niet-gouvernementele organisaties en netwerken op dit gebied en op andere relevante gebieden;

c) op verzoek van zijn leden relevant beleidsadvies verstrekken en bijstand verlenen, waarbij rekening wordt gehouden met hun respectieve behoeften, en internationale discussies stimuleren over het hernieuwbare-energiebeleid en de randvoorwaarden daarvan;

d) de relevante kennis- en technologieoverdracht verbeteren en de ontwikkeling van lokale capaciteit en competentie in de lidstaten stimuleren, met inbegrip van de nodige onderlinge verbanden;

e) capaciteitsopbouw bieden, met inbegrip van opleiding en vorming van zijn leden;

f) op verzoek van zijn leden advies aanreiken over de financiering van hernieuwbare energie en de toepassing van verwante regelingen steunen;

g) onderzoek, onder meer op het gebied van sociaaleconomische vraagstukken, stimuleren en aanmoedigen, en onderzoeksnetwerken, gemeenschappelijk onderzoek en ontwikkeling en verspreiding van technologieën bevorderen; en

h) informatie verstrekken over de ontwikkeling en introductie van nationale en internationale technische normen met betrekking tot hernieuwbare energie, op basis van goed inzicht dankzij actieve aanwezigheid op de relevante fora.

B. L'Agence repose sur le principe de l'égalité de tous ses membres et respecte les droits souverains et les compétences de ses membres dans la réalisation de ses activités.

Article II

Objectifs

L'Agence encourage l'adoption accrue et généralisée et l'utilisation durable de toutes les formes d'énergies renouvelables en tenant compte :

a) des priorités nationales et internes et des avantages tirés d'un ensemble de mesures en faveur des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique;

b) de la contribution des énergies renouvelables à la préservation de l'environnement grâce à une pression limitée sur les ressources naturelles et à la réduction de la déforestation, notamment en milieu tropical, de la désertification et de la perte de biodiversité, ainsi que de leur contribution à la protection du climat, à la croissance économique et à la cohésion sociale, y compris en ce qui concerne la réduction de la pauvreté et le développement durable, à l'accès à l'énergie et à la sécurité des approvisionnements énergétiques, au développement régional et à la responsabilité entre les générations.

Article III

Définition

Aux fins des présents Statuts, l'expression « énergies renouvelables » désigne toutes les formes d'énergie produites de manière durable à partir de sources renouvelables, qui comprennent entre autres :

1. la bioénergie;
2. l'énergie géothermique;
3. l'énergie hydraulique;
4. l'énergie des océans, qui inclut entre autres l'énergie marémotrice, l'énergie des vagues et l'énergie thermique des mers;
5. l'énergie solaire; et
6. l'énergie éolienne.

Article IV

Activités

A. Centre d'excellence des technologies pour les énergies renouvelables, facilitateur et catalyseur, l'Agence apporte une expérience en matière d'applications pratiques et de politiques, un appui sur toutes les questions liées aux énergies renouvelables, une aide aux pays pour qu'ils bénéficient du développement efficace et du transfert des connaissances et des technologies, et réalise les activités suivantes :

1. Plus particulièrement au bénéfice de ses membres l'Agence a pour mission :

a) d'analyser, de superviser et, sans obligation pour les politiques des membres, de systématiser les pratiques actuelles en matière d'énergies renouvelables, y compris les instruments d'action, les incitations, les mécanismes d'investissement, les meilleures pratiques, les technologies disponibles, les systèmes et équipements intégrés et les facteurs d'échec ou de réussite;

b) d'engager la discussion et d'assurer l'interaction avec d'autres organisations et réseaux gouvernementaux et non gouvernementaux dans ces domaines et dans d'autres domaines pertinents;

c) de fournir à ses membres, à leur demande, des conseils et une aide politique pertinents en tenant compte de leurs besoins respectifs, et de stimuler les discussions internationales sur la politique en matière d'énergies renouvelables et les conditions-cadres de celle-ci;

d) d'améliorer les transferts de connaissances et de technologies appropriés et d'encourager le développement de capacités et de compétences locales dans les Etats membres, ainsi que les interconnexions nécessaires;

e) de proposer à ses membres des actions de renforcement des capacités, y compris en matière de formation et d'éducation;

f) de fournir à ses membres, à leur demande, des conseils sur le financement des énergies renouvelables et d'appuyer la mise en œuvre des mécanismes qui y sont associés;

g) de stimuler et d'encourager la recherche, notamment sur les questions socio-économiques, et de favoriser les réseaux de recherche, la recherche conjointe, le développement et le déploiement des technologies; et

h) de fournir des informations sur le développement et la mise en place de normes techniques nationales et internationales liées aux énergies renouvelables, à partir de connaissances solides rendues possibles par la présence active au sein des enceintes compétentes.

2. Voorts zal het Agentschap informatie verspreiden en het publiek bewuster maken van de voordelen en mogelijkheden van hernieuwbare energie.

B. Tijdens de uitvoering van zijn activiteiten zal het Agentschap :

1. handelen overeenkomstig de doelstellingen en beginselen van de Verenigde Naties ter bevordering van de vrede en de internationale samenwerking, en in overeenstemming met het beleid van de Verenigde Naties ter bevordering van een duurzame ontwikkeling;

2. zijn middelen zodanig toewijzen dat een doeltreffend gebruik ervan gegarandeerd kan worden teneinde al zijn doelstellingen zo passend mogelijk te regelen en zijn activiteiten zodanig uit te oefenen dat het grootst mogelijke voordeel wordt voor zijn leden en in alle gebieden ter wereld, waarbij ook wordt gedacht aan de bijzondere behoeften van de ontwikkelingslanden en afgelegen gebieden en eilanden;

3. nauw samenwerken en streven naar de totstandkoming van wederzijds vruchtbare relaties met bestaande instellingen en organisaties om onnodig dubbel werk te voorkomen en doeltreffend en doelmatig gebruik te maken van de middelen en voort te bouwen op de lopende activiteiten van overheden, andere organisaties en agentschappen die tot doel hebben hernieuwbare energie te bevorderen.

C. Het Agentschap :

1. legt een jaarverslag over zijn activiteiten voor aan zijn leden;

2. informeert de leden over zijn beleidsadvies nadat dit verstrekt is; en

3. informeert de leden over overleg en samenwerking met en de werkzaamheden van bestaande internationale organisaties die op dit gebied actief zijn.

Artikel V

Werkprogramma en projecten

A. Het Agentschap oefent zijn activiteiten uit op basis van het jaarlijkse werkprogramma, dat door het Secretariaat wordt opgesteld, door de Raad wordt besproken en door de Assemblee wordt goedgekeurd.

B. Bovenop zijn werkprogramma kan het Agentschap, na overleg met zijn leden en, in geval van verschil van mening, na goedkeuring door de Assemblee, projecten uitvoeren waartoe de leden de aanzet hebben gegeven en die door de leden worden gefinancierd, op voorwaarde tenminste dat het Agentschap over de nodige niet-financiële middelen beschikt.

Artikel VI

Lidmaatschap

A. Het lidmaatschap staat open voor alle landen die lid zijn van de Verenigde Naties en voor regionale intergouvernementele organisaties voor economische integratie die bereid en in staat zijn om te handelen overeenkomstig de in dit statuut geformuleerde doelstellingen en activiteiten. Om voor lidmaatschap van het Agentschap in aanmerking te komen, moet een regionale intergouvernementele organisatie voor economische integratie samengesteld zijn uit soevereine staten, waarvan er ten minste één lid is van het Agentschap en waaraan haar lidstaten bevoegdheden hebben overgedragen op ten minste één gebied dat onder de bevoegdheid van het Agentschap valt.

B. Die staten en regionale intergouvernementele organisaties voor economische integratie worden :

1. oorspronkelijke leden van het Agentschap door dit statuut te ondertekenen en een ratificatie-instrument neer te leggen;

2. andere leden van het Agentschap door een toetredingsinstrument neer te leggen na goedkeuring van hun lidmaatschapsaanvraag. Het lidmaatschap wordt geacht te zijn goedgekeurd, als er binnen drie maanden nadat de aanvraag aan de leden is toegestuurd, geen bezwaar is aangetekend. Bestaat er onenigheid, dan zal de Assemblee beslissen over de aanvraag overeenkomstig artikel IX, lid H, onder 1).

C. In het geval van een regionale intergouvernementele organisatie voor economische integratie, beslissen de organisatie en haar lidstaten over hun respectieve verantwoordelijkheden met betrekking tot het nakomen van hun verplichtingen krachtens dit statuut. De organisatie en haar lidstaten zijn niet gerechtigd de uit het statuut voortvloeiende rechten, met inbegrip van stemrechten, gelijktijdig uit te oefenen. In hun ratificatie- of toetredingsinstrument geven bovenvermelde organisaties de reikwijdte aan van hun bevoegdheid ten aanzien van de aangelegenheden die onder dit statuut vallen. Deze organisaties melden aan de depositaris ook elke relevante wijziging van de omvang van hun bevoegdheid. Bij een stemming over aangelegenheden die

2. En outre, l'Agence diffuse des informations et sensibilise le public aux avantages et au potentiel des énergies renouvelables.

B. Dans le déploiement de ses activités, l'Agence :

1. agit dans le respect des buts et des principes des Nations unies visant à promouvoir la paix et la coopération internationale et conformément aux politiques des Nations unies destinées à encourager le développement durable;

2. alloue ses ressources de manière à en assurer une utilisation efficace afin de poursuivre de manière adéquate l'ensemble de ses objectifs et de réaliser ses activités de façon à obtenir le plus d'avantages possibles pour ses membres et dans toutes les régions du monde, en gardant à l'esprit les besoins spécifiques des pays en développement et des régions et des îles isolées et reculées;

3. coopère étroitement avec les institutions et les organisations existantes et œuvre pour établir des relations mutuellement bénéfiques avec elles afin d'éviter les doublons inutiles, et s'appuie sur les ressources et les activités en cours des Etats et d'autres organisations et agences dont l'objectif est de promouvoir les énergies renouvelables, pour en assurer une utilisation efficace et effective.

C. L'Agence :

1. présente chaque année un rapport d'activité à ses membres;

2. tient ses membres informés après avoir dispensé des conseils; et

3. informe ses membres de ses actions de consultation des organisations internationales actives dans ce domaine, de sa coopération avec ces organisations et de leurs travaux.

Article V

Programme de travail et projets

A. L'Agence réalise ses activités sur la base d'un programme de travail annuel préparé par le Secrétariat, examiné par le Conseil et adopté par l'Assemblée.

B. Outre son programme de travail, après consultation de ses membres et, en cas de désaccord, après approbation de l'Assemblée, l'Agence peut mener à bien des projets lancés et financés par ses membres sous réserve de la disponibilité de ses ressources autres que financières.

Article VI

Adhésion

A. L'adhésion est ouverte aux Etats membres des Nations unies et aux organisations intergouvernementales d'intégration économique régionales qui sont désireuses et en mesure d'agir conformément aux objectifs et aux activités énoncés dans les présents Statuts. Pour pouvoir être membre de l'Agence, une organisation intergouvernementale d'intégration économique régionale doit être constituée d'Etats souverains dont au moins un est membre de l'Agence, et ses Etats membres doivent lui avoir transféré leurs compétences dans au moins un des domaines relevant des attributions de l'Agence.

B. Ces Etats et ces organisations intergouvernementales d'intégration économique régionales deviennent :

1. membres fondateurs de l'Agence après avoir signé les présents Statuts et déposé leur instrument de ratification;

2. autres membres de l'Agence en déposant un instrument d'adhésion après que leur demande de candidature a été approuvée. Une candidature est considérée comme approuvée si, trois mois après son envoi aux membres, aucun désaccord n'a été exprimé. En cas de désaccord, l'Assemblée statue sur la demande conformément au point 1 du paragraphe H de l'article IX.

C. Dans le cas d'une organisation intergouvernementale d'intégration économique régionale, l'organisation et ses Etats membres définissent leurs attributions respectives concernant le respect de leurs obligations en vertu des présents Statuts. L'organisation et ses Etats membres ne peuvent exercer simultanément leurs droits en vertu des Statuts, y compris leur droit de vote. Dans leurs instruments de ratification ou d'adhésion, les organisations susmentionnées déclarent quelle est l'étendue de leurs compétences en ce qui concerne les sujets régis par les présents Statuts. Elles informent également le gouvernement dépositaire de toute modification pertinente de l'étendue de leurs

onder hun bevoegdheid vallen, oefenen regionale intergouvernementele organisaties voor economische integratie het stemrecht uit met het aantal stemmen dat overeenkomt met het totale aantal stemmen dat is toegekend aan hun lidstaten die ook lid zijn van dit Agentschap.

Artikel VII

Waarnemers

A. De Assemblée kan de status van waarnemer toekennen aan :

1. intergouvernementele en niet-gouvernementele organisaties die actief zijn op het gebied van hernieuwbare energie;
2. ondertekenaars die het statuut niet hebben geratificeerd; en
3. kandidaat-leden wier aanvraag om lidmaatschap is goedgekeurd in overeenstemming met artikel VI, lid B, onder 2.

B. Waarnemers mogen zonder stemrecht deelnemen aan de openbare zittingen van de Assemblée en haar secundaire organen.

Artikel VIII

Organen

A. Als hoofdorganen van het Agentschap worden hierbij opgericht :

1. de Assemblée;
2. de Raad; en
3. het Secretariaat.

B. Behoudens goedkeuring door de Assemblée mogen de Assemblée en de Raad secundaire organen oprichten die zij nodig achten voor het uitoefenen van hun functies in overeenstemming met dit statuut.

Artikel IX

De Assemblée

A. 1. De Assemblée is het hoogste orgaan van het Agentschap.

2. De Assemblée mag alle aangelegenheden bespreken die binnen het toepassingsgebied van dit statuut vallen of die verband houden met de bevoegdheden en functies van organen waarin dit statuut voorziet.

3. Over die aangelegenheden kan de Assemblée :

- a) besluiten nemen en aanbevelingen doen aan die organen; en
- b) op hun verzoek aanbevelingen doen aan de leden van het Agentschap.

4. Voorts is de Assemblée gemachtigd om aangelegenheden ter overweging voor te stellen aan de Raad en de Raad en het Secretariaat te verzoeken verslag uit te brengen over alle aangelegenheden met betrekking tot de werking van het Agentschap.

B. De Assemblée bestaat uit alle leden van het Agentschap. De Assemblée komt regelmatig samen in vergaderingen die jaarlijks worden gehouden tenzij de Assemblée anderszins beslist.

C. In de Assemblée wordt één afgevaardigde van elk lid opgenomen. Afgevaardigden kunnen vergezeld worden van plaatsvervangers en adviseurs. De deelnamekosten van een delegatie komen voor rekening van het betrokken lid.

D. Zittingen van de Assemblée worden gehouden ten kantore van het Agentschap, tenzij de Assemblée anderszins beslist.

E. Bij de aanvang van elke gewone zitting kiest de Assemblée een voorzitter en alle andere functionarissen die nodig zijn; hierbij wordt rekening gehouden met een billijke geografische vertegenwoordiging. Deze functionarissen blijven in functie tot een nieuwe voorzitter en andere functionarissen worden gekozen tijdens de volgende gewone zitting. De Assemblée stelt haar reglement van orde vast in overeenstemming met dit statuut.

F. Behoudens het bepaalde in artikel VI, lid C, heeft elk lid van het Agentschap één stem in de Assemblée. De beslissingen van de Assemblée over procedurekwesties worden genomen met gewone meerderheid van stemmen van de aanwezige leden die hun stem uitbrengen. Besluiten over aangelegenheden van wezenlijk belang worden genomen bij consensus. Als er geen consensus kan worden bereikt, wordt consensus geacht te zijn bereikt als niet meer dan twee leden bezwaar maken, tenzij in het statuut anderszins bepaald. Wanneer de vraag rijst of een aangelegenheid al dan niet van wezenlijk belang is, wordt deze als een aangelegenheid van wezenlijk belang behandeld, tenzij de Assemblée bij consensus van de aanwezige leden anderszins beslist. Als hierover geen consensus kan worden bereikt, wordt consensus geacht te zijn bereikt als niet meer dan twee leden bezwaar maken. Een meerderheid van de leden van het Agentschap vormt het voor de Assemblée vereiste quorum.

compétences. En cas de vote sur les sujets relevant de leurs compétences, les organisations intergouvernementales d'intégration économique régionale disposent d'un nombre de voix égal au total des voix de ceux de leurs Etats membres qui sont également membres de l'Agence.

Article VII

Observateurs

A. L'Assemblée peut accorder le statut d'observateur :

1. aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales actives dans le domaine des énergies renouvelables;
2. aux signataires qui n'ont pas ratifié les Statuts; et
3. aux candidats à l'adhésion dont la candidature a été approuvée conformément au point 2 du paragraphe B de l'article VI.

B. Les observateurs peuvent participer sans droit de vote aux sessions publiques de l'Assemblée et de ses organes subsidiaires.

Article VIII

Organes

A. Les principaux organes créés par les présentes sont :

1. l'Assemblée;
2. le Conseil; et
3. le Secrétariat.

B. L'Assemblée et le Conseil peuvent, sous réserve de l'approbation de l'Assemblée, créer les organes subsidiaires qu'ils jugent nécessaires à l'exercice de leurs fonctions conformément aux présents Statuts.

Article IX

L'Assemblée

A. 1. L'Assemblée est l'organe suprême de l'Agence.

2. L'Assemblée peut discuter de tout sujet relevant du champ d'application des présents Statuts ou se rapportant aux pouvoirs et aux fonctions des organes prévus par les présents Statuts.

3. Sur tous ces sujets, l'Assemblée peut :

- a) prendre des décisions et émettre des recommandations à chacun de ces organes; et
- b) émettre des recommandations aux membres de l'Agence, à leur demande.

4. En outre, l'Assemblée a le pouvoir de proposer que certains sujets soient examinés par le Conseil et de demander au Conseil et au Secrétariat d'établir des rapports sur tout sujet relatif au fonctionnement de l'Agence.

B. L'Assemblée est composée de tous les membres de l'Agence. Elle se réunit en sessions régulières qui se tiennent une fois par an, sauf décision contraire.

C. L'Assemblée comprend un représentant de chaque membre. Les représentants peuvent être accompagnés de suppléants et de conseillers. Chaque membre prend en charge le coût de la participation de sa délégation.

D. Les sessions de l'Assemblée se tiennent au siège de l'Agence, sauf décision contraire de l'Assemblée.

E. Au début de chaque session régulière, l'Assemblée élit un président et d'autres responsables en fonction des besoins, en tenant compte d'une représentation géographique équitable. Ces personnes exercent leur mandat jusqu'à l'élection d'un nouveau président et de nouveaux responsables lors de la session régulière suivante. L'Assemblée adopte son règlement intérieur conformément aux présents Statuts.

F. Sous réserve du paragraphe C de l'article VI, chaque membre de l'Agence dispose d'une voix à l'Assemblée. L'Assemblée prend ses décisions sur les points de procédure à la majorité simple des membres présents et votants. Les décisions sur les sujets de fond sont prises par consensus entre les membres présents. En l'absence de consensus, celui-ci est présumé si les membres opposés à la décision ne sont pas plus de deux, sauf disposition contraire des Statuts. Si la question se pose de savoir si un sujet est de fond ou non, celui-ci est traité comme une question de fond, sauf décision contraire de l'Assemblée par consensus entre les membres présents; en l'absence de consensus, celui-ci est présumé si les membres opposés à la décision ne sont pas plus de deux. Le quorum est atteint si la majorité des membres de l'Agence sont présents à l'Assemblée.

G. De Assemblee zal bij consensus van de aanwezige leden :

1. de leden van de Raad kiezen;
2. tijdens haar gewone zittingen de begroting en het werkprogramma van het Agentschap, ingediend door de Raad, goedkeuren en bevoegd zijn om te beslissen over wijzigingen van de begroting en het werkprogramma van het Agentschap;
3. beslissingen nemen betreffende het toezicht op het financieel beleid van het Agentschap, de financiële voorschriften en andere financiële aangelegenheden, alsmede de financieel controleur kiezen;
4. wijzigingen van het statuut goedkeuren;
5. beslissen over de oprichting van secundaire organen en hun mandaten goedkeuren; en
6. beslissen over toestemming tot stemmen in overeenstemming met artikel XVII, lid A.

H. Bij consensus van de aanwezige leden, die, indien er geen consensus wordt bereikt, geacht wordt te zijn bereikt als niet meer dan twee leden bezwaar maken, zal de Assemblee :

1. zo nodig, beslissen over lidmaatschapsaanvragen;
2. goedkeuring verlenen aan het reglement van orde van de Assemblee en de Raad, dat door deze laatste wordt voorgelegd;
3. het jaarverslag en andere verslagen goedkeuren;
4. goedkeuring verlenen aan het sluiten van overeenkomsten over alle kwesties, aangelegenheden of vraagstukken die binnen het toepassingsgebied van dit statuut vallen; en
5. bij onenigheid tussen haar leden beslissen over aanvullende projecten in overeenstemming met artikel V, lid B.

I. De Assemblee wijst de zetel aan van het Agentschap, alsmede de directeur-generaal van het Secretariaat (hierna de "directeur-generaal" genoemd), bij consensus van de aanwezige leden of, indien er geen consensus wordt bereikt, met een tweederde meerderheid van de aanwezige leden die hun stem uitbrengen.

J. Zo nodig zal de Assemblee tijdens haar eerste zitting alle door de voorbereidende commissie opgestelde besluiten, ontwerpovereenkomsten, voorschriften en richtlijnen overwegen en goedkeuren in overeenstemming met de stemprocedures voor de betrokken kwestie zoals uiteengezet in artikel IX, leden F tot en met I.

Artikel X

De Raad

A. De Raad bestaat uit minstens 11 maar niet meer dan 21 afgevaardigden van de leden van het Agentschap, gekozen door de Assemblee. Het concrete aantal afgevaardigden tussen 11 en 21 stemt overeen met het afgeronde equivalent van een derde van de leden van het Agentschap, berekend op basis van het aantal leden van het Agentschap bij aanvang van de respectieve verkiezing van de leden van de Raad. De leden van de Raad worden verkozen op roterende basis zoals vastgesteld in het reglement van orde van de Assemblee, teneinde een daadwerkelijke deelname van ontwikkelingslanden en ontwikkelde landen te verzekeren en een eerlijke en billijke geografische spreiding en effectiviteit van de werkzaamheden van de Raad te bereiken. De leden van de Raad worden gekozen voor een periode van twee jaar.

B. De Raad komt halfjaarlijks bijeen; zijn vergaderingen vinden plaats ten kantore van het Agentschap, tenzij de Raad anderszins beslist.

C. Bij het begin van elke vergadering kiest de Raad uit zijn leden een voorzitter en alle andere vereiste functionarissen voor de duur van die vergadering en tot de volgende vergadering. De Raad heeft het recht zijn reglement van orde op te stellen. Het reglement van orde moet ter goedkeuring worden voorgelegd aan de Assemblee.

D. Ieder lid van de Raad heeft één stem. De Raad neemt besluiten over procedurekwesties met gewone meerderheid van zijn leden. Beslissingen over aangelegenheden van wezenlijk belang worden genomen met een meerderheid van twee derde van de leden. Wanneer de vraag rijst of de kwestie al dan niet van wezenlijk belang is, zal die kwestie worden behandeld als een aangelegenheid van wezenlijk belang tenzij de Raad met een meerderheid van twee derde van de leden anderszins beslist.

E. De Raad is verantwoording verschuldigd aan de Assemblee. De Raad voert de bevoegdheden en functies uit die hem volgens dit statuut zijn toevertrouwd, evenals de functies die door de Assemblee aan hem zijn gedelegeerd. Daarbij handelt de Raad conform de besluiten van de Assemblee en met inachtneming van haar aanbevelingen en zorgt hij voor de correcte en onafgebroken uitvoering daarvan.

G. Par consensus entre les membres présents, l'Assemblée :

1. élit les membres du Conseil;
2. adopte, lors de ses sessions régulières, le budget et le programme de travail de l'Agence présentés par le Conseil et a le pouvoir de statuer sur les modifications du budget et du programme de travail de l'Agence;
3. adopte des décisions relatives au contrôle des politiques financières de l'Agence, au règlement financier et aux autres questions financières, et élit le commissaire aux comptes;
4. approuve les amendements aux présents Statuts;
5. statue sur la création d'organes subsidiaires et en approuve les mandats; et
6. statue sur le droit de vote conformément au paragraphe A de l'article XVII.

H. Par consensus entre les membres présents, qui, en l'absence de consensus, est présumé si les membres opposés à la décision ne sont pas plus de deux, l'Assemblée :

1. statue, si nécessaire, sur les candidatures à l'adhésion;
2. approuve son propre règlement intérieur et celui du Conseil qui lui est soumis par ce dernier;
3. adopte le rapport annuel et les autres rapports;
4. approuve la conclusion d'accords sur tous les sujets, problématiques ou questions relevant du champ d'application des présents Statuts; et
5. statue en cas de désaccord entre ses membres sur les projets supplémentaires conformément au paragraphe B de l'article V.

I. L'Assemblée fixe le siège de l'Agence et désigne le Directeur général du Secrétariat (ci-après dénommé « le Directeur général ») par consensus entre les membres présents ou, en l'absence de consensus, à la majorité des deux tiers des membres présents et votants.

J. Lors de sa première session, l'Assemblée examine et approuve les décisions, les projets d'accord, les dispositions et les lignes directrices élaborés par la Commission préparatoire et jugés appropriés conformément aux procédures de vote applicables au sujet concerné, prévues aux paragraphes F à I de l'article IX.

Article X

Le Conseil

A. Le Conseil est composé d'au moins 11 et d'au plus 21 représentants des membres de l'Agence élus par l'Assemblée. Le nombre réel de représentants compris entre 11 et 21 correspond au tiers (arrondi) du nombre des membres de l'Agence à la date de chaque élection des membres du Conseil. Les membres du Conseil sont élus à tour de rôle, conformément au règlement intérieur de l'Assemblée, afin d'assurer une participation effective des pays en développement et des pays développés, d'obtenir une répartition géographique équitable et d'assurer l'efficacité des travaux du Conseil. Les membres du Conseil sont élus pour un mandat de deux ans.

B. Le Conseil se réunit deux fois par an au siège de l'Agence, sauf décision contraire du Conseil.

C. Au début de chaque réunion, le Conseil élit parmi ses membres un président et les autres responsables jugés nécessaires, pour la période allant jusqu'à sa réunion suivante. Il est autorisé à élaborer son règlement intérieur. Ce règlement intérieur doit être soumis à l'Assemblée pour approbation.

D. Chaque membre du Conseil dispose d'une voix. Le Conseil prend ses décisions sur les points de procédure à la majorité simple de ses membres. Les décisions sur les sujets de fond sont prises à la majorité des deux tiers de ses membres. Si la question se pose de savoir si un sujet est ou non de fond, celui-ci est traité comme une question de fond, sauf décision contraire du Conseil à la majorité des deux tiers de ses membres.

E. Le Conseil est responsable devant l'Assemblée à laquelle il rend compte. Il exerce les pouvoirs et les fonctions qui lui sont attribués en vertu des présents Statuts, ainsi que les fonctions qui lui sont déléguées par l'Assemblée. Ce faisant, il agit dans le respect des décisions de l'Assemblée et en tenant dûment compte de ses recommandations, dont il assure en permanence la bonne mise en œuvre.

F. De Raad is belast met :

1. het bevorderen van overleg en samenwerking tussen de leden;
2. het in overweging nemen en voorleggen aan de Assemblee van het ontwerpwerkprogramma en de ontwerpbegroting van het Agentschap;
3. het goedkeuren van regelingen voor de zittingen van de Assemblee, met inbegrip van het opstellen van de ontwerpagenda;
4. het in overweging nemen en voorleggen aan de Assemblee van het ontwerpjaarverslag betreffende de activiteiten van het Agentschap en andere verslagen die zijn opgesteld door het Secretariaat in overeenstemming met artikel XI, lid E, onder 3, van dit statuut;
5. het opstellen van andere verslagen waarom de Assemblee heeft verzocht;
6. het sluiten van overeenkomsten of afspraken met staten, internationale organisaties en internationale agentschappen uit naam van het Agentschap, behoudens voorafgaande goedkeuring door de Assemblee;
7. het onderbouwen van het werkprogramma dat door de Assemblee is goedgekeurd teneinde dit door het Secretariaat te laten uitvoeren, binnen de grenzen van de goedgekeurde begroting;
8. de bevoegdheid om aangelegenheden voor te leggen aan de Assemblee; en
9. het zo nodig oprichten van secundaire organen in overeenstemming met artikel VIII, lid B, en het beslissen over hun mandaten en duur.

Artikel XI

Het Secretariaat

A. Het Secretariaat verleent bijstand aan de Assemblee, de Raad en hun secundaire organen bij de uitvoering van hun functies. Het Secretariaat oefent de andere, in het kader van dit statuut opgedragen, functies uit evenals de door de Assemblee of de Raad gedelegeerde functies.

B. Het Secretariaat bestaat uit een directeur-generaal, die tevens leiding geeft en de hoogste administratieve functionaris is, en de nodige personeelsleden. De directeur-generaal wordt op aanbeveling van de Raad door de Assemblee benoemd voor een termijn van vier jaar, die eenmaal kan worden verlengd.

C. De directeur-generaal legt verantwoording af aan de Assemblee en de Raad, onder meer voor de benoeming van personeel en de organisatie en werking van het Secretariaat. De allerbelangrijkste overweging bij de indienstneming van het personeel en bij de vaststelling van de arbeidsvoorwaarden is de noodzaak, de hoogste normen van efficiëntie, bekwaamheid en integriteit te waarborgen. Daarbij wordt naar behoren aandacht besteed aan het belang van aanwerving van personeel uit lidstaten en aan een zo ruim mogelijke geografische spreiding. In het bijzonder wordt rekening gehouden met een passende vertegenwoordiging van ontwikkelingslanden, waarbij de nadruk ligt op een evenwichtige deelneming van vrouwen en mannen.

Bij de opstelling van de begroting wordt bij de voorgestelde aanwerving als richtsnoer genomen dat het aantal personeelsleden beperkt moet blijven tot het minimum dat nodig is om de taken van het Secretariaat correct uit te oefenen.

D. De directeur-generaal of een door hem of haar aangestelde vertegenwoordiger neemt, zonder stemrecht, deel aan alle vergaderingen van de Assemblee en de Raad.

E. Het Secretariaat :

1. stelt het ontwerpwerkprogramma en de ontwerpbegroting van het Agentschap op en legt deze voor aan de Raad;
2. voert het werkprogramma en de besluiten van het Agentschap uit;
3. stelt het ontwerpjaarverslag op betreffende de activiteiten van het Agentschap en legt dit voor aan de Raad, evenals mogelijk andere verslagen waarom door de Assemblee of de Raad wordt verzocht;
4. verleent de Assemblee, de Raad en hun secundaire organen administratieve en technische ondersteuning;
5. bevordert de communicatie tussen het Agentschap en zijn leden; en
6. verspreidt het verstrekte beleidsadvies onder de leden van het Agentschap in overeenstemming met artikel IV, lid C, onder 2), en bereidt voor elke zitting een verslag voor over zijn beleidsadvies dat aan de Assemblee en de Raad wordt voorgelegd. Het verslag aan de Raad bevat ook het geplande beleidsadvies voor uitvoering van het jaarlijkse werkprogramma.

F. Le Conseil :

1. facilite les consultations et la coopération entre les membres;
2. examine et présente à l'Assemblée le projet de programme de travail et le projet de budget de l'Agence;
3. approuve les modalités pratiques pour les sessions de l'Assemblée, y compris la préparation du projet d'ordre du jour;
4. examine et présente à l'Assemblée le projet de rapport annuel sur les activités de l'Agence et les autres rapports préparés par le Secrétariat, conformément au point 3 du paragraphe E de l'article XI des présents Statuts;
5. prépare tous les autres rapports demandés par l'Assemblée;
6. conclut des accords ou des arrangements avec des Etats, des organisations internationales et des agences internationales au nom de l'Agence, sous réserve de l'approbation préalable de l'Assemblée;
7. alimente le programme de travail adopté par l'Assemblée en vue de sa mise en œuvre par le Secrétariat dans les limites du budget adopté;
8. est en droit de soumettre des sujets à l'examen de l'Assemblée; et
9. crée des organes subsidiaires si nécessaire, conformément au paragraphe B de l'article VIII, et en fixe le mandat et la durée.

Article XI

Le Secrétariat

A. Le Secrétariat apporte son appui à l'Assemblée, au Conseil et à leurs organes subsidiaires dans l'exercice de leurs fonctions. Il exerce les autres fonctions qui lui sont attribuées en vertu des présents Statuts, ainsi que les fonctions qui lui sont déléguées par l'Assemblée et le Conseil.

B. Le Secrétariat est composé d'un Directeur général qui en est le chef et en assure la direction administrative, et du personnel nécessaire. Le Directeur général est nommé par l'Assemblée sur recommandation du Conseil pour un mandat de quatre ans, renouvelable une seule fois.

C. Le Directeur général est responsable devant l'Assemblée et le Conseil, entre autres de la désignation du personnel et de l'organisation et du fonctionnement du Secrétariat. Le recrutement du personnel et la détermination des conditions de travail doivent être régis avant tout par la nécessité d'appliquer les normes les plus strictes d'efficacité, de compétence et d'intégrité. Une attention particulière doit être portée à la nécessité de recruter le personnel essentiellement parmi les Etats membres et sur une base géographique aussi large que possible, en tenant particulièrement compte de la représentation adéquate des pays en développement et en respectant la parité hommes-femmes.

Pour la préparation du budget, les recrutements envisagés respectent le principe de maintien des effectifs du personnel au minimum nécessaire à la bonne exécution des responsabilités du Secrétariat.

D. Le Directeur général ou un représentant désigné par celui-ci participe sans droit de vote à toutes les réunions de l'Assemblée et du Conseil.

E. Le Secrétariat est chargé :

1. de préparer et de présenter au Conseil le projet de programme de travail et le projet de budget de l'Agence;
2. de mettre en œuvre le programme de travail et les décisions de l'Agence;
3. de préparer et de soumettre au Conseil le projet de rapport annuel sur les activités de l'Agence et les autres rapports demandés par l'Assemblée ou le Conseil;
4. d'apporter un soutien administratif et technique à l'Assemblée, au Conseil et à leurs organes subsidiaires;
5. de faciliter la communication entre l'Agence et ses membres; et
6. de diffuser les conseils après qu'ils ont été dispensés aux membres de l'Agence, conformément au point 2 du paragraphe C de l'article IV, et de préparer et de soumettre à l'Assemblée et au Conseil un rapport sur les mesures conseillées pour chacune de leurs sessions. Le rapport au Conseil doit également porter sur les conseils prévus en matière de mise en œuvre du programme annuel de travail.

F. Bij het vervullen van hun taken vragen noch ontvangen de directeur-generaal en de andere personeelsleden instructies van enige regering of enige bron buiten het Agentschap. Zij onthouden zich van handelingen die schade zouden kunnen berokkenen aan hun positie als internationaal functionaris die slechts de Assemblée en de Raad verantwoording verschuldigd is. Elk lid eerbiedigt het uitsluitend internationale karakter van de verantwoordelijkheden van de directeur-generaal en de andere personeelsleden en zal niet trachten hen bij de uitoefening van hun verantwoordelijkheden te beïnvloeden.

Artikel XII

De begroting

A. De financiële middelen van het Agentschap zijn afkomstig van :

1. verplichte contributies van de leden, welke zijn vastgesteld door de Assemblée aan de hand van beoordelingscijfers van de Verenigde Naties;

2. vrijwillige contributies; en

3. andere mogelijke bronnen

in overeenstemming met de financiële voorschriften die de Assemblée bij consensus moet aannemen, zoals vastgesteld in artikel IX, lid G, van dit statuut. De financiële voorschriften en de begroting vormen een solide financiële basis voor het Agentschap en waarborgen dat de in het werkprogramma vastgestelde activiteiten van het Agentschap doelmatig en doeltreffend worden uitgevoerd. De verplichte contributies worden gebruikt ter financiering van de kernactiviteiten en de administratieve kosten.

B. De ontwerpbegroting van het Agentschap wordt opgesteld door het Secretariaat en ter inspectie voorgelegd aan de Raad. De Raad geeft de ontwerpbegroting door aan de Assemblée met een aanbeveling tot goedkeuring of hij stuurt deze terug naar het Secretariaat voor herziening en herindiening.

C. De Assemblée benoemt een extern financieel controleur die zijn ambt vier jaar uitoefent en herkiesbaar is. De eerste financieel controleur oefent zijn ambt uit voor een periode van twee jaar. De financieel controleur onderzoekt de rekeningen van het Agentschap. Hij maakt opmerkingen en doet aanbevelingen die hij of zij nodig acht met betrekking tot de doeltreffendheid van het beheer en de interne financiële controlemiddelen.

Artikel XIII

Rechtspersoonlijkheid, voorrechten en immuniteiten

A. Het Agentschap heeft internationale rechtspersoonlijkheid. Op het grondgebied van elk lid en afhankelijk van de nationale wetgeving heeft het de binnenlandse rechtsbevoegdheid die nodig is voor de uitoefening van zijn functies en het bereiken van zijn doelstellingen.

B. De leden beslissen over een afzonderlijke overeenkomst betreffende voorrechten en immuniteiten.

Artikel XIV

Relaties met andere organisaties

Behoudens goedkeuring door de Assemblée wordt de Raad gemachtigd in naam van het Agentschap overeenkomsten te sluiten die passende relaties tot stand brengen met de Verenigde Naties en alle andere organisaties wier werkzaamheden verband houden met die van het Agentschap. De bepalingen van dit statuut doen geen afbreuk aan de rechten en verplichtingen van de leden uit hoofde van bestaande internationale verdragen.

Artikel XV

Wijzigingen en opzegging, herziening

A. Elk lid kan wijzigingen van dit statuut voorstellen. Eensluitende afschriften van de tekst van voorgestelde wijzigingen worden opgesteld door de directeur-generaal en door hem of haar meegedeeld aan alle leden, minstens negentig dagen voordat deze door de Assemblée in overweging worden genomen.

B. De wijzigingen treden in werking voor alle leden :

1. wanneer ze zijn goedgekeurd door de Assemblée na overweging van de opmerkingen die de Raad over elke voorgestelde wijziging heeft ingediend; en

2. nadat alle leden ermee hebben ingestemd door de wijziging gebonden te zijn in overeenstemming met hun respectieve constitutionele procedures. De leden stemmen ermee in door de wijziging gebonden te zijn door een bijbehorend instrument neer te leggen bij de in artikel XX, lid A, bedoelde depositaris.

F. Dans l'exercice de leurs fonctions, le Directeur général et les autres membres du personnel ne sollicitent ni ne reçoivent d'instructions d'aucun gouvernement ni d'aucune autre source extérieure à l'Agence. Ils s'abstiennent de tout acte susceptible de porter préjudice à leur fonction de responsables internationaux ne rendant compte qu'à l'Assemblée et au Conseil. Chaque membre respecte la nature exclusivement internationale des attributions du Directeur général et des autres membres du personnel et ne cherche pas à influencer ces derniers dans l'exécution de leurs responsabilités.

Article XII

Budget

A. Le budget de l'Agence est financé par :

1. les contributions obligatoires de ses membres, sur la base du barème des quotes-parts des Nations unies, telles que définies par l'Assemblée;

2. des contributions volontaires; et

3. d'autres sources possibles

conformément au règlement financier qui sera adopté par consensus par l'Assemblée dans les conditions prévues au paragraphe G de l'article IX des présents Statuts. Le règlement financier et le budget assurent à l'Agence une base financière solide et permettent une réalisation efficace et effective des activités de l'Agence définies dans le programme de travail. Les contributions obligatoires financent les activités essentielles et les frais administratifs.

B. Le projet de budget de l'Agence est préparé par le Secrétariat et soumis au Conseil pour examen. Le Conseil le transmet à l'Assemblée en lui recommandant de l'approuver ou le renvoie au Secrétariat pour réexamen et nouvelle soumission au Conseil.

C. L'Assemblée nomme un commissaire aux comptes extérieur pour une durée de quatre ans renouvelable. Le premier commissaire aux comptes exerce cette fonction pendant deux ans. Le commissaire aux comptes examine les comptes de l'Agence et formule les observations et les recommandations qu'il juge nécessaires concernant l'efficacité de la gestion et des contrôles financiers internes.

Article XIII

Personnalité juridique, privilèges et immunités

A. L'Agence est dotée de la personnalité juridique internationale. Elle jouit, sur le territoire de chaque membre et sous réserve de sa législation nationale, de la capacité juridique nationale nécessaire à l'exercice de ses fonctions et à l'accomplissement de sa mission.

B. Les membres concluent un accord distinct sur les privilèges et les immunités.

Article XIV

Relations avec d'autres organisations

Sous réserve de l'approbation de l'Assemblée, le Conseil est autorisé à conclure des accords au nom de l'Agence afin d'instaurer des relations adéquates avec les Nations unies et avec toute autre organisation dont les travaux ont un rapport avec ceux de l'Agence. Les dispositions des présents Statuts ne portent pas atteinte aux droits et aux obligations d'un membre découlant d'un traité international en vigueur.

Article XV

Amendements et retrait, réexamen

A. Chaque membre peut proposer des amendements aux présents Statuts. Le Directeur général établit des copies certifiées du texte de chaque projet d'amendement et les communique à tous les membres au moins quatre-vingt-dix jours avant son examen par l'Assemblée.

B. Les amendements entrent en vigueur pour tous les membres dès lors :

1. qu'ils ont été approuvés par l'Assemblée après examen des observations présentées par le Conseil sur chaque projet d'amendement; et

2. que tous les membres ont consenti à être liés par l'amendement conformément à leurs procédures constitutionnelles respectives. Ledit consentement est exprimé au moyen du dépôt de l'instrument correspondant auprès du dépositaire visé au paragraphe A de l'article XX.

C. Op elk ogenblik na vijf jaar vanaf de datum waarop dit statuut volgens artikel XIX, lid D, in werking treedt, kan een lid zich uit het Agentschap terugtrekken door dit schriftelijk te melden aan de in artikel XX, lid A, bedoelde depositaris, die de Raad en alle leden daarvan onverwijld in kennis stelt.

D. Een dergelijke terugtrekking wordt van kracht op het einde van het jaar waarin zij kenbaar is gemaakt. Opzegging door een lid van het Agentschap heeft geen invloed op de contractuele verplichtingen die het lid heeft aangegaan krachtens artikel V, lid B, of de financiële verplichtingen van het lid voor het jaar waarin het zich terugtrekt.

Artikel XVI

Geschillenbeslechting

A. De leden beslechten onderlinge geschillen betreffende de interpretatie of toepassing van dit statuut met vreedzame middelen in overeenstemming met artikel 2, lid 3, van het Handvest van de Verenigde Naties en zoeken derhalve een oplossing aan de hand van de in artikel 33, lid 1, van het Handvest van de Verenigde Naties vermelde middelen.

B. De Raad kan tot beslechting van een geschil bijdragen met elk middel dat hij gepast acht. Hij kan bijvoorbeeld zijn diensten aanbieden, de leden die een geschil hebben verzoeken de geschillenbeslechtingsprocedure van hun keuze op te starten en een einddatum aanbevelen voor een overeengekomen procedure.

Artikel XVII

Tijdelijke schorsing van rechten

A. Elk lid van het Agentschap dat achterstallig is met zijn financiële bijdragen aan het Agentschap heeft geen stemrecht indien zijn achterstallige bijdragen gelijk zijn aan of groter zijn dan het bedrag van zijn bijdragen voor de voorafgaande twee jaren. De Assemblee kan dit lid niettemin toestaan zijn stem uit te brengen indien zij ervan overtuigd is dat de wanbetaling te wijten is aan overmacht.

B. Op aanbeveling van de Raad kan een lid, dat bij voortduring de bepalingen van dit statuut of van een krachtens dit statuut gesloten overeenkomst heeft geschonden, door de Assemblee in de uitoefening van de voorrechten en rechten van het lidmaatschap worden geschorst, met een tweederde meerderheid van de aanwezige leden die hun stem uitbrengen.

Artikel XVIII

Zetel van het Agentschap

De zetel van het Agentschap wordt door de Assemblee bepaald tijdens haar eerste zitting.

Artikel XIX

Ondertekening, ratificatie, inwerkingtreding en toetreding

A. Op de Stichtingsconferentie staat het statuut open voor ondertekening door alle staten die lid zijn van de Verenigde Naties en door regionale intergouvernementele organisaties voor economische integratie zoals bepaald in artikel VI, lid A. Het statuut blijft openstaan voor ondertekening tot de datum waarop het in werking treedt.

B. Voor staten en regionale intergouvernementele organisaties voor economische integratie, zoals bepaald in artikel VI, lid A, die dit statuut niet ondertekend hebben, staat dit statuut open voor toetreding nadat hun lidmaatschap door de Assemblee is goedgekeurd overeenkomstig artikel VI, lid B, onder 2).

C. De leden geven blijk ermee in te stemmen door dit statuut gebonden te zijn door neerlegging van een ratificatie- of toetredingsinstrument bij de depositaris. De staten ratificeren de toetreding tot dit statuut overeenkomstig hun respectieve constitutionele procedures en treden vervolgens toe.

D. Dit statuut treedt in werking op de dertigste dag na de neerlegging van het vijftiendste ratificatie-instrument.

E. Voor staten of regionale intergouvernementele organisaties voor economische integratie die een ratificatie- of toetredingsinstrument hebben neergelegd na de inwerkingtreding van het statuut, treedt dit statuut in werking op de dertigste dag na de neerlegging van het betrokken instrument.

F. Er kunnen geen voorbehouden worden gemaakt ten aanzien van de bepalingen van dit statuut.

C. Un membre peut se retirer de l'Agence à tout moment, à l'issue d'une période de cinq ans à compter de la date d'entrée en vigueur des présents Statuts, conformément au paragraphe D de l'article XIX, en adressant une notification écrite à cet effet au Dépositaire visé au paragraphe A de l'article XX, qui en informe promptement le Conseil et tous les membres.

D. Ce retrait prend effet à la fin de l'année au cours de laquelle il a été notifié. Le retrait d'un membre de l'Agence ne porte pas atteinte à ses obligations contractuelles en vertu du paragraphe B de l'article V, ni à ses obligations financières pour l'année au cours de laquelle il se retire.

Article XVI

Règlement des différends

A. Les membres règlent tout différend relatif à l'interprétation ou à l'application des présents Statuts par des moyens pacifiques, conformément au paragraphe 3 de l'article 2 de la Charte des Nations unies et, à cette fin, recherchent une solution par les moyens indiqués au paragraphe 1 de l'article 33 de la Charte des Nations unies.

B. Le Conseil peut contribuer au règlement d'un différend par tout moyen qu'il juge approprié, y compris en proposant ses bons offices, en invitant les membres parties à un différend à engager le processus de règlement de leur choix et en recommandant un délai pour l'aboutissement de toute procédure arrêtée d'un commun accord.

Article XVII

Suspension temporaire des droits

A. Tout membre de l'Agence en retard sur ses contributions financières à l'Agence est privé du droit de vote si son arriéré est supérieur ou égal au montant de ses contributions pour les deux années précédentes. Cependant, l'Assemblée peut permettre à ce membre de voter si elle a la conviction que ce défaut de paiement est dû à un cas de force majeure.

B. Si un membre enfreint de façon répétée les dispositions des présents Statuts ou de tout accord conclu en vertu des présents Statuts, l'Assemblée, statuant à la majorité des deux tiers des membres présents et votants peut, sur recommandation du Conseil, suspendre pour ce membre le bénéfice des privilèges et l'exercice des droits reconnus aux membres.

Article XVIII

Siège de l'Agence

Le siège de l'Agence est fixé par l'Assemblée lors de sa première session.

Article XIX

Signature, ratification, entrée en vigueur et adhésion

A. Lors de la Conférence inaugurale, les présents Statuts seront ouverts à la signature de tous les Etats membres des Nations unies et des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionales définies au paragraphe A de l'article VI. Ils resteront ouverts à la signature jusqu'à la date de leur entrée en vigueur.

B. Les présents Statuts seront ouverts à l'adhésion des Etats et des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionales définies au paragraphe A de l'article VI, qui ne les auront pas signés, après que leur candidature aura été approuvée par l'Assemblée, conformément au point 2 du paragraphe B de l'article VI.

C. Le consentement à être lié par les présents Statuts est exprimé par le dépôt d'un instrument de ratification ou d'adhésion auprès du dépositaire. Les Etats procèdent à la ratification ou à l'adhésion aux présents Statuts conformément à leurs procédures constitutionnelles respectives.

D. Les présents Statuts entrent en vigueur le trentième jour suivant la date du dépôt du vingt-cinquième instrument de ratification.

E. Les présents Statuts entreront en vigueur pour les Etats ou les organisations intergouvernementales d'intégration économique régionales qui auront déposé un instrument de ratification ou d'adhésion après l'entrée en vigueur des présents Statuts, le trentième jour suivant la date du dépôt de l'instrument correspondant.

F. Aucune réserve ne peut être faite quant aux dispositions figurant dans les présents Statuts.

Artikel XX

Depositaris, registratie, authentieke tekst

A. De regering van de Bondsrepubliek Duitsland wordt hierbij aangesteld als depositaris van dit statuut en van de ratificatie- of toetredingsinstrumenten.

B. Dit statuut wordt geregistreerd door de depositaris krachtens artikel 102 van het Handvest van de Verenigde Naties.

C. Dit statuut, opgesteld in het Engels, wordt neergelegd in de archieven van de depositaris.

D. Eensluitende afschriften van dit statuut worden door de depositaris toegezonden aan de regeringen van de staten en aan de uitvoerende organen van de regionale intergouvernementele organisaties voor economische integratie die het ondertekend hebben of waarvan het lidmaatschap is goedgekeurd volgens artikel VI, lid B, onder 2).

E. De depositaris informeert alle ondertekenaars van dit statuut onverwijld over de datum van elke neerlegging van een ratificatie-instrument en de datum van inwerkingtreding van het statuut.

F. De depositaris brengt alle ondertekenaars en leden onverwijld op de hoogte van de datum waarop een staat of een regionale intergouvernementele organisatie voor economische integratie vervolgens lid wordt van het Agentschap.

G. De depositaris stuurt een nieuwe lidmaatschapsaanvraag onverwijld ter overweging door naar alle leden van het Agentschap, overeenkomstig artikel VI, lid B, onder 2).

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd, dit statuut hebben ondertekend.

Gedaan te Bonn op 26 januari 2009, in één exemplaar, in de Engelse taal.

Verklaring van de Conferentie
betreffende authentieke versies van het Statuut

Samenkomende te Bonn op 26 januari 2009, hebben de vertegenwoordigers van de Staten die uitgenodigd zijn op de Stichtingsconferentie van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie de hierna volgende verklaring aangenomen, die integraal deel uitmaakt van het Statuut :

Het Statuut van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie, ondertekend te Bonn op 26 januari 2009, met inbegrip van deze verklaring, moet eveneens geauthenticeerd worden in de officiële talen van de Verenigde Naties, andere dan het Engels, evenals in de taal van de depositaris, op vraag van de betrokken ondertekenaars.

Article XX

Dépositaire, enregistrement, texte authentique

A. Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne est désigné par les présentes comme étant le dépositaire des présents Statuts et de tout instrument de ratification ou d'adhésion.

B. Les présents Statuts sont enregistrés par le gouvernement dépositaire conformément à l'article 102 de la Charte des Nations unies.

C. Les présents Statuts, rédigés en anglais, sont déposés aux archives du gouvernement dépositaire.

D. Le gouvernement dépositaire transmet des copies dûment certifiées des présents Statuts aux gouvernements des Etats et aux organes exécutifs des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionales qui les ont signés ou dont l'adhésion a été approuvée conformément au point 2 du paragraphe B de l'article VI.

E. Le gouvernement dépositaire informe promptement tous les signataires des présents Statuts de la date du dépôt de chaque instrument de ratification et de la date d'entrée en vigueur des présents Statuts.

F. Le gouvernement dépositaire informe promptement tous les signataires et tous les membres des dates auxquelles des Etats et des organisations intergouvernementales d'intégration économique régionales deviendront membres par la suite.

G. Le gouvernement dépositaire envoie promptement les nouvelles demandes d'adhésion à tous les membres de l'Agence pour examen, conformément au point 2 du paragraphe B de l'article VI.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment habilités à cet effet, ont signé les présents Statuts.

FAIT à Bonn, le 26 janvier 2009, en un seul original en langue anglaise.

Déclaration de la Conférence
concernant les versions authentiques des Statuts

Réunis à Bonn le 26 janvier 2009, les Représentants des Etats invités à la Conférence fondatrice de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables ont adopté la déclaration ci-après, qui fait partie intégrante des Statuts :

Les Statuts de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables, signés à Bonn le 26 janvier 2009, y compris la présente déclaration, doivent être également authentifiés dans les langues officielles des Nations Unies autres que l'anglais, ainsi que dans la langue du dépositaire, sur demande des signataires concernés.

Lijst van de landen voor een verdrag

Statuut van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA), gedaan te Bonn op 26 januari 2009

Staten/Organisaties	Datum authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
AFGHANISTAN	26/01/2009	Bekrachtiging		
ALBANIË	11/06/2009	Bekrachtiging	14/07/2010	13/08/2010
ALGERIË	26/01/2009	Bekrachtiging	09/05/2012	08/06/2012
ANGOLA	29/06/2009	Bekrachtiging	15/12/2011	14/01/2012
ANTIGUA ET BARBUDA	29/06/2009	Bekrachtiging	10/09/2010	10/10/2010
ARGENTINIË	26/01/2009	Bekrachtiging	16/05/2013	15/06/2013
ARMENIË	26/01/2009	Bekrachtiging	30/03/2010	29/04/2010
AUSTRALIË	29/06/2009	Bekrachtiging	06/01/2011	05/02/2011
AZERBEIDZJAN	10/06/2009	Bekrachtiging		
BAHREIN	26/01/2009	Bekrachtiging	21/05/2012	20/06/2012
BANGLADESH	19/06/2009	Bekrachtiging	21/10/2010	20/11/2010
BELARUS	11/02/2009	Bekrachtiging	28/01/2011	27/02/2011
BELIZE		Toetreding	28/12/2012	27/01/2013
BENIN	26/01/2009	Bekrachtiging	22/10/2012	21/11/2012

Staten/Organisaties	Datum authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
BOSNIË EN HERZEGOVINA	23/06/2009	Bekrachtiging	13/12/2010	12/01/2011
BRUNEI	23/06/2009	Bekrachtiging	20/04/2011	20/05/2011
BULGARIJE	26/01/2009	Bekrachtiging	23/03/2010	22/04/2010
BURKINA FASO	26/01/2009	Bekrachtiging	25/06/2013	25/07/2013
België		Toetreding	17/12/2013	16/01/2014
CAMBODJA	11/06/2009	Bekrachtiging		
CENTRAAL-AFRIKAANSE REPUBLIEK	26/01/2009	Bekrachtiging		
CHILI	26/01/2009	Bekrachtiging		
CHINA (VOLKSREPUBLIEK)		Toetreding	03/12/2013	02/01/2014
COLOMBIA	29/06/2010	Bekrachtiging		
COMOREN	26/01/2009	Bekrachtiging		
CONGO (DEMOCRATISCHE REP.)	26/01/2009	Bekrachtiging		
CONGO-BRAZZAVILLE	04/06/2009	Bekrachtiging		
COSTA RICA	29/06/2009	Bekrachtiging		
CUBA		Toetreding	30/03/2012	29/04/2012
CYPRUS	26/01/2009	Bekrachtiging	27/05/2010	08/07/2010
DENEMARKEN	26/01/2009	Bekrachtiging	05/02/2010	07/03/2010
DJIBOUTI	26/01/2009	Bekrachtiging	12/05/2011	11/06/2011
DOMINICAANSE REPUBLIEK	15/05/2009	Bekrachtiging	09/06/2010	09/07/2010
DUITSLAND	26/01/2009	Bekrachtiging	25/08/2009	24/09/2009
ECUADOR	18/06/2009	Bekrachtiging	13/01/2011	12/02/2011
EGYPTE	26/01/2009	Bekrachtiging	11/06/2012	11/07/2012
ERITREA	26/01/2009	Bekrachtiging	06/07/2010	05/08/2010
ESTLAND	11/06/2009	Bekrachtiging	31/05/2012	30/06/2012
ETHIOPIE	26/01/2009	Bekrachtiging	09/02/2012	10/03/2012
Europese Unie	20/11/2009	Bekrachtiging	05/07/2010	04/08/2010
FIJI	29/06/2009	Bekrachtiging	02/11/2010	02/12/2010
FILIPPIJNEN	26/01/2009	Bekrachtiging	10/06/2011	10/07/2011
FINLAND	26/01/2009	Bekrachtiging	23/02/2011	25/03/2011
FRANKRIJK	26/01/2009	Bekrachtiging	02/03/2011	01/04/2011
GABON	29/06/2009	Bekrachtiging		
GAMBIA	26/01/2009	Bekrachtiging	01/03/2011	31/03/2011
GEORGIE	24/06/2009	Bekrachtiging	31/05/2010	30/06/2011
GHANA	26/01/2009	Bekrachtiging		
GRENADA	05/06/2009	Bekrachtiging	15/06/2011	15/07/2011
GRIEKENLAND	26/01/2009	Bekrachtiging	26/01/2012	25/02/2012
GUATEMALA	26/01/2009	Bekrachtiging		
GUINEA	16/04/2009	Bekrachtiging		
GUINEE-BISSAU	26/01/2009	Bekrachtiging		
HONDURAS	26/01/2009	Bekrachtiging		
Ierland	26/01/2009	Bekrachtiging		
IJSLAND	26/01/2009	Bekrachtiging	19/05/2010	18/06/2010
INDIA	17/03/2009	Bekrachtiging	04/05/2010	03/06/2010
IRAK	23/06/2009	Bekrachtiging	30/11/2012	30/12/2012
IRAN	26/01/2009	Bekrachtiging	21/02/2013	23/03/2013
ISRAEL	26/01/2009	Bekrachtiging	08/06/2010	08/07/2010
ITALIE	26/01/2009	Bekrachtiging	25/09/2012	25/10/2012
IVOORKUST	26/01/2009	Bekrachtiging	16/09/2013	16/10/2013
JAPAN	29/06/2009	Bekrachtiging	01/07/2010	31/07/2010

Staten/Organisaties	Datum authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
JEMEN (ARABISCHE REP.)	26/01/2009	Bekrachtiging	22/02/2012	23/03/2012
JORDANIE	26/01/2009	Bekrachtiging		
KAAPVERDISCHE (EILANDEN)	26/01/2009	Bekrachtiging	18/01/2011	17/02/2010
KAMEROEN	24/06/2009	Bekrachtiging	21/07/2011	20/08/2011
KAZACHSTAN	26/06/2009	Bekrachtiging	05/06/2013	05/07/2013
KENIA	22/05/2009	Bekrachtiging	26/06/2009	26/07/2010
KIRGIZISTAN	17/01/2010	Bekrachtiging		
KIRIBATI	29/06/2009	Bekrachtiging	23/04/2013	23/05/2013
KOEWEIF	19/06/2009	Bekrachtiging		
KOREA (ZUID)	26/01/2009	Bekrachtiging	18/05/2010	17/06/2010
KROATIE	25/05/2010	Bekrachtiging	24/06/2011	24/07/2011
LESOTHO	29/06/2009	Bekrachtiging	16/09/2010	16/10/2010
LETLAND	26/01/2009	Bekrachtiging	15/04/2010	15/05/2010
LIBANON	20/05/2009	Bekrachtiging		
LIBERIA	26/01/2009	Bekrachtiging		
LIBIE	23/06/2009	Bekrachtiging		
LIECHTENSTEIN	29/06/2009	Bekrachtiging	29/06/2009	29/07/2009
LITOUWEN	26/01/2009	Bekrachtiging	01/03/2011	31/03/2011
LUXEMBURG	26/01/2009	Bekrachtiging	09/09/2010	09/10/2010
MACEDONIE (VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REP.)	26/01/2009	Bekrachtiging	29/11/2010	29/12/2010
MADAGASCAR	26/01/2009	Bekrachtiging		
MALEDIVEN	29/06/2009	Bekrachtiging	30/06/2009	30/07/2009
MALEISIE	26/04/2010	Bekrachtiging	28/12/2010	27/01/2011
MALI	26/01/2009	Bekrachtiging	19/10/2010	18/11/2010
MALTA	29/06/2009	Bekrachtiging	19/04/2011	19/05/2011
MAROKKO	26/01/2009	Bekrachtiging		
MARSHALL (EIL.)	24/06/2010	Bekrachtiging	16/11/2010	16/12/2010
MAURITANIE	07/05/2009	Bekrachtiging	13/03/2012	12/04/2012
MAURITIUS	24/09/2009	Bekrachtiging	25/03/2011	24/04/2011
MEXICO	07/07/2010	Bekrachtiging	04/03/2011	03/04/2011
MOLDAVIË	26/01/2009	Bekrachtiging	04/07/2011	03/08/2011
MONACO	04/06/2009	Bekrachtiging	14/01/2011	13/02/2011
MONGOLIE	26/01/2009	Bekrachtiging	12/03/2010	11/04/0210
MONTENEGRO	26/01/2009	Bekrachtiging	03/06/2010	03/07/2010
MOZAMBIQUE	12/02/2010	Bekrachtiging	29/03/2011	28/04/2011
NAMIBIE		Toetreding	28/11/2013	28/12/2013
NAURU	29/06/2009	Bekrachtiging	10/08/2010	09/09/2010
NEDERLAND	26/01/2009	Bekrachtiging	13/12/2010	12/01/2011
NEPAL	26/01/2009	Bekrachtiging		
NICARAGUA	26/01/2009	Bekrachtiging	23/09/2010	23/10/2010
NIEUW-ZEELAND		Toetreding	01/04/2011	01/05/2012
NIGER	26/01/2009	Bekrachtiging	16/11/2010	16/12/2010
NIGERIA	26/01/2009	Bekrachtiging	31/08/2010	30/09/2010
NOORWEGEN	26/01/2009	Bekrachtiging	06/10/2009	05/11/2009
OEGANDA	26/01/2009	Bekrachtiging	17/04/2012	17/05/2012
OEZBEKISTAN	19/06/2009	Bekrachtiging		
OMAN	04/06/2009	Bekrachtiging	05/08/2010	04/09/2010
OOSTENRIJK	26/01/2009	Bekrachtiging		
PAKISTAN	04/06/2009	Bekrachtiging	24/05/2013	23/06/2013

Staten/Organisaties	Datum authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
PALAU	29/06/2009	Bekrachtiging	27/11/2009	27/12/2009
PANAMA	26/06/2009	Bekrachtiging	16/12/2011	15/01/2012
PAPOEA-NIEUW-GUINEA	29/06/2009	Bekrachtiging		
PERU	26/01/2009	Bekrachtiging	22/10/2013	21/11/2013
POLEN	26/01/2009	Bekrachtiging	01/04/2010	01/05/2010
PORTUGAL	26/01/2009	Bekrachtiging	30/06/2011	30/07/2011
QATAR	24/06/2010	Bekrachtiging	30/03/2011	29/04/2011
ROEMENIE	26/01/2009	Bekrachtiging	22/07/2010	21/08/2010
RWANDA	08/06/2009	Bekrachtiging	25/05/2012	24/06/2012
SAINT KITTS ET NEVIS		Toetreding	21/05/2013	20/06/2013
SAINT VINCENT ET GRENADE	17/01/2010	Bekrachtiging	10/10/2012	09/11/2012
SALOMOM EILANDEN		Toetreding	05/07/2013	04/08/2013
SAMOA AMERICAINE	29/06/2009	Bekrachtiging	05/07/2010	04/08/2010
SAO TOME EN PRINCIPE	26/01/2009	Bekrachtiging		
SAOEDI-ARABIË		Toetreding	30/12/2011	29/01/2012
SENEGAL	26/01/2009	Bekrachtiging	19/10/2010	18/11/2010
SERVIË	26/01/2009	Bekrachtiging	04/02/2010	06/03/2010
SEYCHELLEN	08/06/2009	Bekrachtiging	03/05/2011	02/06/2011
SIERRA LEONE	08/06/2009	Bekrachtiging	25/03/2011	24/04/2011
SINGAPORE		Toetreding	05/02/2013	07/03/2013
SLOVAKIJE	26/06/2009	Bekrachtiging	01/04/2010	01/05/2010
SLOVENIE	26/01/2009	Bekrachtiging	22/03/2010	21/04/2010
SOEDAN	19/06/2009	Bekrachtiging	19/05/2011	18/06/2011
SOMALIE	08/06/2009	Bekrachtiging	13/11/2013	13/12/2013
SPANJE	26/01/2009	Bekrachtiging	02/03/2011	01/04/2011
SRI LANKA	19/06/2009	Bekrachtiging	27/01/2011	26/02/2011
SWAZILAND	29/06/2009	Bekrachtiging	04/03/2011	03/04/2011
SYRIE	26/01/2009	Bekrachtiging		
TADZJIKISTAN	26/01/2009	Bekrachtiging		
TANZANIA	15/06/2009	Bekrachtiging		
TIMOR	29/06/2009	Bekrachtiging		
TOGO	15/06/2009	Bekrachtiging	08/09/2011	08/10/2011
TONGA	29/06/2009	Bekrachtiging	04/02/2010	06/03/2010
TSJAAD	26/01/2009	Bekrachtiging		
TSJECHISCHE REP.	06/01/2010	Bekrachtiging	31/05/2011	30/06/2011
TUNESIE	26/01/2009	Bekrachtiging	18/08/2011	17/09/2011
TURKIJE	26/01/2009	Bekrachtiging	02/03/2012	01/04/2012
TUVALU		Toetreding	13/01/2013	12/02/2013
URUGUAY	26/01/2009	Bekrachtiging	29/07/2011	28/08/2011
VANUATU	29/06/2009	Bekrachtiging	30/01/2013	01/03/2013
VERENIGD KONINKRIJK	26/06/2009	Bekrachtiging	10/04/2012	10/05/2012
VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN	26/01/2009	Bekrachtiging	18/06/2009	18/07/2009
VERENIGDE STATEN	29/06/2009	Bekrachtiging	04/03/2011	03/04/2011
ZAMBIA	26/01/2009	Bekrachtiging	23/05/2013	22/06/2013
ZIMBABWE	29/06/2009	Bekrachtiging		
ZUID-AFRIKA	17/01/2010	Bekrachtiging	30/11/2010	30/12/2010
ZWEDEN	26/01/2009	Bekrachtiging	10/07/2009	09/08/2009
ZWITSERLAND	27/05/2009	Bekrachtiging	01/03/2011	31/03/2011

Liste des pays signataires pour un traité

Statut de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), fait à Bonn le 26 janvier 2009

Etats/Organisations	Date authentification	Type de consentement	Date consentement	Entrée v4igueur locale
AFGHANISTAN	26/01/2009	Ratification		
AFRIQUE DU SUD	17/01/2010	Ratification	30/11/2010	30/12/2010
ALBANIE	11/06/2009	Ratification	14/07/2010	13/08/2010
ALGERIE	26/01/2009	Ratification	09/05/2012	08/06/2012
ALLEMAGNE	26/01/2009	Ratification	25/08/2009	24/09/2009
ANGOLA	29/06/2009	Ratification	15/12/2011	14/01/2012
ANTIGUA ET BARBUDA	29/06/2009	Ratification	10/09/2010	10/10/2010
ARABIE SAOUDITE		Adhésion	30/12/2011	29/01/2012
ARGENTINE	26/01/2009	Ratification	16/05/2013	15/06/2013
ARMENIE	26/01/2009	Ratification	30/03/2010	29/04/2010
AUSTRALIE	29/06/2009	Ratification	06/01/2011	05/02/2011
AUTRICHE	26/01/2009	Ratification		
AZERBAÏDJAN	10/06/2009	Ratification		
BAHREIN	26/01/2009	Ratification	21/05/2012	20/06/2012
BANGLADESH	19/06/2009	Ratification	21/10/2010	20/11/2010
BELARUS	11/02/2009	Ratification	28/01/2011	27/02/2011
BELGIQUE		Adhésion	17/12/2013	16/01/2014
BOSNIE-HERZEGOVINE	23/06/2009	Ratification	13/12/2010	12/01/2011
BRUNEI	23/06/2009	Ratification	20/04/2011	20/05/2011
BULGARIE	26/01/2009	Ratification	23/03/2010	22/04/2010
BURKINA FASO	26/01/2009	Ratification	25/06/2013	25/07/2013
BELIZE		Adhésion	28/12/2012	27/01/2013
BENIN	26/01/2009	Ratification	22/10/2012	21/11/2012
CAMBODGE	11/06/2009	Ratification		
CAMEROUN	24/06/2009	Ratification	21/07/2011	20/08/2011
CAP-VERT (ILES)	26/01/2009	Ratification	18/01/2011	17/02/2010
CHILI	26/01/2009	Ratification		
CHINE (REP. POPULAIRE)		Adhésion	03/12/2013	02/01/2014
CHYPRE	26/01/2009	Ratification	27/05/2010	08/07/2010
COLOMBIE	29/06/2010	Ratification		
COMORES	26/01/2009	Ratification		
CONGO (REP. DEMOCRATIQUE)	26/01/2009	Ratification		
CONGO-BRAZZAVILLE	04/06/2009	Ratification		
COREE DU SUD	26/01/2009	Ratification	18/05/2010	17/06/2010
COSTA-RICA	29/06/2009	Ratification		
COTE D'IVOIRE	26/01/2009	Ratification	16/09/2013	16/10/2013
CROATIE	25/05/2010	Ratification	24/06/2011	24/07/2011
CUBA		Adhésion	30/03/2012	29/04/2012
DANEMARK	26/01/2009	Ratification	05/02/2010	07/03/2010
DJIBOUTI	26/01/2009	Ratification	12/05/2011	11/06/2011
DOMINICAINE REPUBLIQUE	15/05/2009	Ratification	09/06/2010	09/07/2010
EGYPTE	26/01/2009	Ratification	11/06/2012	11/07/2012
EMIRATS ARABES UNIS	26/01/2009	Ratification	18/06/2009	18/07/2009
EQUATEUR	18/06/2009	Ratification	13/01/2011	12/02/2011
ERYTHREE	26/01/2009	Ratification	06/07/2010	05/08/2010
ESPAGNE	26/01/2009	Ratification	02/03/2011	01/04/2011
ESTONIE	11/06/2009	Ratification	31/05/2012	30/06/2012
ETATS-UNIS	29/06/2009	Ratification	04/03/2011	03/04/2011

Etats/Organisations	Date authentification	Type de consentement	Date consentement	Entrée v4igueur locale
ETHIOPIE	26/01/2009	Ratification	09/02/2012	10/03/2012
FIDJI	29/06/2009	Ratification	02/11/2010	02/12/2010
FINLANDE	26/01/2009	Ratification	23/02/2011	25/03/2011
FRANCE	26/01/2009	Ratification	02/03/2011	01/04/2011
GABON	29/06/2009	Ratification		
GAMBIE	26/01/2009	Ratification	01/03/2011	31/03/2011
GHANA	26/01/2009	Ratification		
GRECE	26/01/2009	Ratification	26/01/2012	25/02/2012
GRENADE	05/06/2009	Ratification	15/06/2011	15/07/2011
GUATEMALA	26/01/2009	Ratification		
GUINEE	16/04/2009	Ratification		
GUINEE-BISSAU	26/01/2009	Ratification		
GEORGIE	24/06/2009	Ratification	31/05/2010	30/06/2011
HONDURAS	26/01/2009	Ratification		
ILES SALOMON		Adhésion	05/07/2013	04/08/2013
INDE	17/03/2009	Ratification	04/05/2010	03/06/2010
IRAK	23/06/2009	Ratification	30/11/2012	30/12/2012
IRAN	26/01/2009	Ratification	21/02/2013	23/03/2013
IRLANDE	26/01/2009	Ratification		
ISLANDE	26/01/2009	Ratification	19/05/2010	18/06/2010
ISRAËL	26/01/2009	Ratification	08/06/2010	08/07/2010
ITALIE	26/01/2009	Ratification	25/09/2012	25/10/2012
JAPON	29/06/2009	Ratification	01/07/2010	31/07/2010
JORDANIE	26/01/2009	Ratification		
KAZAKHSTAN	26/06/2009	Ratification	05/06/2013	05/07/2013
KENYA	22/05/2009	Ratification	26/06/2009	26/07/2010
KIRGIZSTAN	17/01/2010	Ratification		
KIRIBATI	29/06/2009	Ratification	23/04/2013	23/05/2013
KOWEIT	19/06/2009	Ratification		
LESOTHO	29/06/2009	Ratification	16/09/2010	16/10/2010
LETTONIE	26/01/2009	Ratification	15/04/2010	15/05/2010
LIBAN	20/05/2009	Ratification		
LIBERIA	26/01/2009	Ratification		
LIBYE	23/06/2009	Ratification		
LIECHTENSTEIN	29/06/2009	Ratification	29/06/2009	29/07/2009
LITUANIE	26/01/2009	Ratification	01/03/2011	31/03/2011
LUXEMBOURG	26/01/2009	Ratification	09/09/2010	09/10/2010
MACEDOINE (EX-REP. YUGOSLAVE DE)	26/01/2009	Ratification	29/11/2010	29/12/2010
MADAGASCAR	26/01/2009	Ratification		
MALAISIE	26/04/2010	Ratification	28/12/2010	27/01/2011
MALDIVES	29/06/2009	Ratification	30/06/2009	30/07/2009
MALI	26/01/2009	Ratification	19/10/2010	18/11/2010
MALTE	29/06/2009	Ratification	19/04/2011	19/05/2011
MAROC	26/01/2009	Ratification		
MARSHALL (ILES)	24/06/2010	Ratification	16/11/2010	16/12/2010
MAURICE	24/09/2009	Ratification	25/03/2011	24/04/2011
MAURITANIE	07/05/2009	Ratification	13/03/2012	12/04/2012
MEXIQUE	07/07/2010	Ratification	04/03/2011	03/04/2011
MOLDAVIE	26/01/2009	Ratification	04/07/2011	03/08/2011

Etats/Organisations	Date authentification	Type de consentement	Date consentement	Entrée v4igueur locale
MONACO	04/06/2009	Ratification	14/01/2011	13/02/2011
MONGOLIE	26/01/2009	Ratification	12/03/2010	11/04/0210
MONTENEGRO	26/01/2009	Ratification	03/06/2010	03/07/2010
MOZAMBIQUE	12/02/2010	Ratification	29/03/2011	28/04/2011
NAMIBIE		Adhésion	28/11/2013	28/12/2013
NAURU	29/06/2009	Ratification	10/08/2010	09/09/2010
NICARAGUA	26/01/2009	Ratification	23/09/2010	23/10/2010
NIGER	26/01/2009	Ratification	16/11/2010	16/12/2010
NIGERIA	26/01/2009	Ratification	31/08/2010	30/09/2010
NORVEGE	26/01/2009	Ratification	06/10/2009	05/11/2009
NOUVELLE-ZELANDE		Adhésion	01/04/2011	01/05/2012
NEPAL	26/01/2009	Ratification		
OMAN	04/06/2009	Ratification	05/08/2010	04/09/2010
OUGANDA	26/01/2009	Ratification	17/04/2012	17/05/2012
OUZBEKISTAN	19/06/2009	Ratification		
PAKISTAN	04/06/2009	Ratification	24/05/2013	23/06/2013
PALAU	29/06/2009	Ratification	27/11/2009	27/12/2009
PANAMA	26/06/2009	Ratification	16/12/2011	15/01/2012
PAPOUASIE-NOUVELLE GUINEE	29/06/2009	Ratification		
PAYS-BAS	26/01/2009	Ratification	13/12/2010	12/01/2011
PHILIPPINES	26/01/2009	Ratification	10/06/2011	10/07/2011
POLOGNE	26/01/2009	Ratification	01/04/2010	01/05/2010
PORTUGAL	26/01/2009	Ratification	30/06/2011	30/07/2011
PEROU	26/01/2009	Ratification	22/10/2013	21/11/2013
QATAR	24/06/2010	Ratification	30/03/2011	29/04/2011
ROUMANIE	26/01/2009	Ratification	22/07/2010	21/08/2010
ROYAUME-UNI	26/06/2009	Ratification	10/04/2012	10/05/2012
RWANDA	08/06/2009	Ratification	25/05/2012	24/06/2012
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE	26/01/2009	Ratification		
SAINT VINCENT ET GRENADÉ	17/01/2010	Ratification	10/10/2012	09/11/2012
SAINT-CRISTOPHEET-NIEVES		Adhésion	21/05/2013	20/06/2013
SAMOA AMERICAINES	29/06/2009	Ratification	05/07/2010	04/08/2010
SAO TOME ET PRINCIPE	26/01/2009	Ratification		
SERBIE	26/01/2009	Ratification	04/02/2010	06/03/2010
SEYHELLES	08/06/2009	Ratification	03/05/2011	02/06/2011
SIERRA LEONE	08/06/2009	Ratification	25/03/2011	24/04/2011
SINGAPOUR		Adhésion	05/02/2013	07/03/2013
SLOVAQUIE	26/06/2009	Ratification	01/04/2010	01/05/2010
SLOVENIE	26/01/2009	Ratification	22/03/2010	21/04/2010
SOMALIE	08/06/2009	Ratification	13/11/2013	13/12/2013
SOUDAN	19/06/2009	Ratification	19/05/2011	18/06/2011
SRI LANKA	19/06/2009	Ratification	27/01/2011	26/02/2011
SUEDE	26/01/2009	Ratification	10/07/2009	09/08/2009
SUISSE	27/05/2009	Ratification	01/03/2011	31/03/2011
SWAZILAND	29/06/2009	Ratification	04/03/2011	03/04/2011
SYRIE	26/01/2009	Ratification		
SENEGAL	26/01/2009	Ratification	19/10/2010	18/11/2010
TADJIKISTAN	26/01/2009	Ratification		
TANZANIE	15/06/2009	Ratification		
TCHAD	26/01/2009	Ratification		

Etats/Organisations	Date authentication	Type de consentement	Date consentement	Entrée v4igueur locale
TCHEQUE REP.	06/01/2010	Ratification	31/05/2011	30/06/2011
TIMOR	29/06/2009	Ratification		
TOGO	15/06/2009	Ratification	08/09/2011	08/10/2011
TONGA	29/06/2009	Ratification	04/02/2010	06/03/2010
TUNISIE	26/01/2009	Ratification	18/08/2011	17/09/2011
TURQUIE	26/01/2009	Ratification	02/03/2012	01/04/2012
TUVALU		Adhésion	13/01/2013	12/02/2013
URUGUAY	26/01/2009	Ratification	29/07/2011	28/08/2011
Union Européenne	20/11/2009	Ratification	05/07/2010	04/08/2010
VANUATU	29/06/2009	Ratification	30/01/2013	01/03/2013
YEMEN (REP ARABE)	26/01/2009	Ratification	22/02/2012	23/03/2012
ZAMBIE	26/01/2009	Ratification	23/05/2013	22/06/2013
ZIMBABWE	29/06/2009	Ratification		

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22072]

13 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 december 1930 houdende regeling van de slaapmiddelen en de verdovende middelen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 januari 1998 houdende regeling van sommige psychotrope stoffen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen, artikel 1, eerste en tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1930 houdende regeling van de slaapmiddelen en de verdovende middelen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 januari 1998 houdende regeling van sommige psychotrope stoffen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het eHealth-platform, gegeven op 18 oktober 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 4 november 2013;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op advies 54.517/3 van de Raad van State, gegeven op 18 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 19, § 2, van het koninklijk besluit van 31 december 1930 houdende regeling van de slaapmiddelen en de verdovende middelen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 september 1951 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 februari 1987, worden de woorden "en met inkt op het voorschrift en in het receptenboek inschrijven" vervangen door de woorden "in het receptenboek vermelden".

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22072]

13 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1930 réglementant les substances soporifiques et stupéfiantes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique et modifiant l'arrêté royal du 22 janvier 1998 réglementant certaines substances psychotropes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes, article 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1930 réglementant les substances soporifiques et stupéfiantes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique;

Vu l'arrêté royal du 22 janvier 1998 réglementant certaines substances psychotropes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique;

Vu l'avis du Comité de gestion de la plate-forme eHealth, donné le 18 octobre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 juillet 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 4 novembre 2013;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence sur le développement durable, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis 54.517/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 19, § 2, de l'arrêté royal du 31 décembre 1930 réglementant les substances soporifiques et stupéfiantes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique, remplacé par l'arrêté royal du 20 septembre 1951 et modifié par l'arrêté royal du 20 février 1987, les mots "inscrira chaque renouvellement, d'une manière apparente et à l'encre, sur la prescription et dans le livre d'ordonnances" sont remplacés par les mots "mentionnera chaque renouvellement, d'une manière apparente, dans le livre d'ordonnances".

Art. 2. Artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 september 1951 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 februari 1987, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

« § 4. In afwijking van paragraaf 1, mag het voorschrift bedoeld in dit besluit, zodra beschikbaar, in elektronische versie worden ingediend voor zover het bewijskracht bezit overeenkomstig artikel 36/1 van de wet van 21 augustus 2008 houdende oprichting en organisatie van het eHealth-platform en diverse bepalingen. »

Art. 3. Artikel 15 van het koninklijk besluit van 22 januari 1998 houdende regeling van sommige psychotrope stoffen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

« § 4. In afwijking van paragraaf 1, mag het voorschrift bedoeld in dit besluit, zodra beschikbaar, in elektronische versie worden ingediend voor zover het bewijskracht bezit overeenkomstig artikel 36/1 van de wet van 21 augustus 2008 houdende oprichting en organisatie van het eHealth-platform en diverse bepalingen. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Art. 5. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. A l'article 19 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 septembre 1951 et modifié par l'arrêté royal du 20 février 1987, il est ajouté un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, la prescription visée dans le présent arrêté peut être présentée, dès que disponible, en version électronique, pour autant que celle-ci bénéficie de la force probante conformément à l'article 36/1 de la loi du 21 août 2008 relative à l'institution et à l'organisation de la plate-forme eHealth et portant diverses dispositions ».

Art. 3. A l'article 15 de l'arrêté royal du 22 janvier 1998 réglementant certaines substances psychotropes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique, il est ajouté un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, la prescription visée dans le présent arrêté peut être présentée, dès que disponible, en version électronique, pour autant que celle-ci bénéficie de la force probante conformément à l'article 36/1 de la loi du 21 août 2008 relative à l'institution et à l'organisation de la plate-forme eHealth et portant diverses dispositions ».

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Art. 5. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2014/200897]

7 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een dotatie aan het Federaal Kenniscentrum voor de gezondheidszorg voor het jaar 2014

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet (I) van 24 december 2002, artikel 269, eerste lid, 2^o;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, sectie 24 - FOD Sociale Zekerheid, organisatieafdeling 58 - DG Sociaal Beleid, basisallocatie 24 58 41 42.20.01;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 januari 2014;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een dotatie van 1.171.000 euro (één miljoen honderd eenenzeventig duizend euro) wordt toegekend aan het Federaal Kenniscentrum voor de gezondheidszorg (KCE), Administratief Centrum Kruidtuin - Doorbuilding, Kruidtuinlaan 55, 1000 Brussel (rekening nr. 679-0020512-45; IBAN : BE44 6790 0205 1245; BIC : PCHQ-BEBB).

Art. 2. Deze dotatie wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op de basisallocatie 24 58 41 42.20.01 - organisatieafdeling 58 - programma-activiteit 41 - van de begroting van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het begrotingsjaar 2014.

De betaling van de dotatie zal geschieden na de ondertekening van dit besluit.

Art. 3. De dotatie wordt gebruikt overeenkomstig de begroting 2014 van het KCE.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2014/200897]

7 FEVRIER 2014. — Arrêté royal octroyant une dotation au Centre fédéral d'expertise des soins de santé pour l'année 2014

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, l'article 269, alinéa 1^{er}, 2^o;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, la section 24. — SPF Sécurité sociale, division organique 58 - DG Politique sociale, allocation de base 24 58 41 42.20.01;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 janvier 2014;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une dotation de 1.171.000 euros (un million cent septante et un mille euros) est allouée au Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE), Centre administratif botanique - Doorbuilding, boulevard du Jardin Botanique 55, 1000 Bruxelles (compte n^o 679-0020512-45; IBAN : BE44 6790 0205 1245; BIC : PCHQ-BEBB).

Art. 2. Cette dotation est imputée sur le crédit inscrit à l'allocation de base 24 58 41 42.20.01 - division organique 58 - programme d'activité 41 - du budget du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2014.

Le paiement de la dotation s'effectuera après la signature du présent arrêté.

Art. 3. La dotation sera utilisée conformément au budget 2014 du KCE.

Art. 4. Het KCE bezorgt in de loop van het jaar 2015 de jaarrekening van ontvangsten en uitgaven van het jaar 2014 aan de Directeur - generaal van de Directie - generaal Sociaal Beleid van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid.

Art. 5. Het KCE zal het niet aangewende bedrag van de dotatie in de loop van het jaar 2015 terugstorten aan de Schatkist.

Art. 6. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 4. Le KCE transmet dans le courant de l'année 2015 le compte annuel des recettes et des dépenses de l'année 2014 au Directeur général de la Direction générale Politique sociale du Service public fédéral Sécurité sociale.

Art. 5. Le KCE remboursera le montant non-utilisé de la dotation au Trésor dans le courant de l'année 2015.

Art. 6. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22079]

16 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van de waarderingstoelagen toegekend aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Wij hebben de eer aan Uwe Majesteit een koninklijk besluit voor te leggen dat genomen wordt ter uitvoering van artikel 8, § 2, vierde lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen.

Artikel 8, § 2, van voormelde wet van 21 juli 1844 somt op limitatieve wijze de premies, vergoedingen, weddensupplementen en andere voordelen op waarmee, bovenop de weddenschaal, rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de referentiewedde die als basis voor de berekening van het pensioen dient.

De wet heeft nochtans de Koning gemachtigd om de lijst van de weddenbijslagen die opgenomen is in artikel 8, § 2, eerste en tweede lid, van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen aan te vullen.

Overeenkomstig de artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, hebben de inspecteur en de afdelingsinspecteur die bezoldigd worden met de weddenschaal B3, B4a of B5, en de commissaris die bezoldigd wordt met de weddenschaal A3 of A4a, die geslaagd zijn voor de waardemeting verbonden aan hun graad recht op een waarderingstoelage gedurende vier jaar.

Artikel 233, § 2, vierde lid, van voormeld koninklijk besluit van 13 december 2006 stelt dat de waarderingstoelage in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de rust- en overlevingspensioenen.

Krachtens artikel 179 van de Grondwet kan een weddenbijslag voor de berekening van het pensioen evenwel slechts in aanmerking genomen worden met toepassing van een wet.

Bijgevolg, hoewel overlegd in de Ministerraad, vormt het koninklijk besluit van 13 december 2006 geen geldige reglementaire basis voor de inaanmerkingneming van voormelde bijslag, aangezien dit enkel kan door de lijst bedoeld in voormeld artikel 8, § 2 aan te vullen.

Dit besluit voegt de waarderingstoelagen toegekend met toepassing van de artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 toe aan de lijst van de weddenbijslagen die opgesomd zijn in artikel 8, § 2, eerste lid, van de wet van 21 juli 1844.

Met toepassing van artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 heeft de inaanmerkingneming van deze bijslagen voor de berekening van het pensioen voor gevolg dat zij het voorwerp moeten uitmaken van de persoonlijke inhouding van 7,5 pct die gestort wordt aan de Pensioendienst voor de overheidssector met het oog op de financiering van de overlevingspensioenen. In de praktijk is dit momenteel reeds het geval gelet op het bestaan van voormeld artikel 233.

Tot slot wordt opgemerkt dat het vierde lid van artikel 233, § 2, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 niet enkel ongeoorloofd is maar bovendien overbodig wordt, zodat die bepaling opgeheven wordt door dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22079]

16 FEVRIER 2014. — Arrêté royal prévoyant la prise en considération dans le calcul de la pension des allocations de valorisation accordées à certains agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

Nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté un arrêté royal pris en exécution de l'article 8, § 2, alinéa 4, de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.

L'article 8, § 2, de la loi du 21 juillet 1844 précitée énumère de manière limitative les primes, allocations, suppléments de traitement et autres avantages dont il faut tenir compte, en plus du traitement barémique, pour l'établissement du traitement de référence qui sert de base au calcul de la pension.

Toutefois, la loi a habilité le Roi à compléter la liste des suppléments de traitement reprise à l'article 8, § 2, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.

Conformément aux articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, l'inspecteur et l'inspecteur divisionnaire rémunérés par l'échelle de traitement B3, B4a ou B5 et le commissaire rémunéré par l'échelle de traitement A3 ou A4a qui ont réussi la mesure de valorisation liée à leur grade, ont droit à une allocation de valorisation pendant quatre ans.

L'article 233, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 précité prévoit que l'allocation de valorisation est prise en compte pour le calcul des pensions de retraite et de survie.

Or, en vertu de l'article 179 de la Constitution, la prise en compte d'un supplément de traitement pour le calcul de la pension ne peut avoir lieu qu'en application d'une loi.

En conséquence, bien que délibéré en Conseil des Ministres, l'arrêté royal du 13 décembre 2006 ne constitue pas une base réglementaire valable pour permettre la prise en compte dudit supplément, celle-ci ne pouvant s'effectuer qu'en complétant la liste visée à l'article 8, § 2 précité.

Le présent arrêté ajoute donc les allocations de valorisation accordées en application des articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 dans la liste des suppléments de traitement énumérés à l'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 21 juillet 1844.

En application de l'article 60 de la loi du 15 mai 1984, la prise en compte de ces suppléments pour le calcul de la pension a pour conséquence qu'ils doivent faire l'objet de la retenue personnelle de 7,5 p.c. versée au Service des Pensions du Secteur public en vue du financement des pensions de survie. En pratique, tel est déjà actuellement le cas vu l'existence de l'article 233 précité.

Enfin, il y a lieu de noter que comme l'alinéa 4 de l'article 233, § 2, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 non seulement est illicite mais qu'en outre il devient inutile, cette disposition est abrogée par le présent arrêté.

Overeenkomstig artikel 108, tweede lid, van het ministerieel besluit van 4 mei 2007 betreffende de stage en de vorming van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat konden de waarderingstoelagen bedoeld in de artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006, uitbetaald worden vanaf 1 april 2007. Derhalve heeft dit besluit eveneens uitwerking op die datum. Niettemin krijgt artikel 2 van dit besluit uitwerking op 1 november 2007, datum waarop het artikel 233, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 in werking trad.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen over de vorm vermeld in de punten 4 en 5 van het advies van de Raad van State. Deze laatste werd echter niet gevolgd voor wat betreft de in de punten 2 en 3 geformuleerde opmerkingen over de inhoud, daar de Regering de mening van de Raad van State over deze punten niet deelt.

Artikel 8, § 1, vierde lid van voormelde wet van 21 juli 1844 bepaalt immers dat enkel de in § 2 van dit artikel opgenomen bijslagen in aanmerking kunnen worden genomen voor de berekening van het pensioen. Elk eventuele bijslag die niet in deze lijst voorkomt, mag dus niet in aanmerking worden genomen.

Bovendien beschikt de Koning niet over de macht om nieuwe bijslagen op te nemen maar enkel over deze om de lijst van de weddenbijslagen die voorkomen in deze § 2 te vervolledigen.

Ten slotte zou het in aanmerking nemen van weddenbijslagen bij bijzondere bepalingen, zonder deze op te nemen in artikel 8, § 2, indruisen tegen de doelstelling van verheldering en exhaustiviteit die nagestreefd wordt door de wetgever.

Om deze reden wordt geen gevolg gegeven aan de opmerking geformuleerd door de Raad van State in punt 2 van zijn advies, en evenmin, in dezelfde logica, aan deze opgenomen in punt 3 dat nauw verbonden is met punt 2.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaren,
De Minister van Pensioenen,
A. DE CROO
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—————
Raad van State
afdeling Wetgeving

Advies 54.633/2 van 23 december 2013 over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van de waarderingstoelagen toegekend aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat"

Op 29 november 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van de waarderingstoelagen toegekend aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat".

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 23 december 2013.

De kamer was samengesteld uit Yves Kreins, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero, staatsraden, Christian Behrendt en Jacques Englebert, assessoren, en Bernadette Vigneron, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 23 december 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Conformément à l'article 108, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 4 mai 2007 relatif au stage et à la formation des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, les allocations de valorisation visées aux articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 pouvaient être payées à partir du 1^{er} avril 2007. Par conséquent, le présent arrêté produit ses effets également à cette date. Néanmoins, l'article 2 du présent arrêté prend effet au 1^{er} novembre 2007, date à laquelle l'article 233, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 est entré en vigueur.

Il a été tenu compte des observations de forme reprises aux points 4 et 5 de l'avis du Conseil d'Etat. Par contre, ce dernier n'a pas été suivi concernant les remarques de fond formulées aux points 2 et 3, le Gouvernement ne partageant pas sur ces points l'opinion du Conseil d'Etat.

En effet, l'article 8, § 1^{er}, alinéa 4 de la loi du 21 juillet 1844 précitée stipule que seuls les suppléments inscrits dans le § 2 de cet article peuvent entrer en ligne compte pour le calcul de la pension. Tout éventuel supplément ne figurant pas dans cette liste, ne peut donc pas être pris en considération.

Par ailleurs, le Roi ne dispose pas du pouvoir d'admettre de nouveaux suppléments mais uniquement de celui de compléter la liste des suppléments de traitement figurant dans ce § 2.

Enfin prendre en compte, par des dispositions particulières, des suppléments de traitement sans inscrire ceux-ci dans l'article 8, § 2, serait contraire à l'objectif de clarification et d'exhaustivité poursuivi par le législateur.

Par conséquent, il n'est pas donné suite à la remarque formulée par le Conseil d'Etat au point 2 de son avis, ni non plus, dans la même logique, à celle reprise au point 3 qui est étroitement lié avec le point 2.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre des Pensions,
A. DE CROO
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—————
Conseil d'Etat
section de législation

Avis 54.633/2 du 23 décembre 2013 sur un projet d'arrêté royal "prévoyant la prise en considération dans le calcul de la pension des allocations de valorisation accordées à certains agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat"

Le 29 novembre 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "prévoyant la prise en considération dans le calcul de la pension des allocations de valorisation accordées à certains agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat".

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 23 décembre 2013.

La chambre était composée de Yves Kreins, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d'Etat, Christian Behrendt et Jacques Englebert, assessesurs, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 23 décembre 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Onderzoek van het ontwerp

1. Artikel 233, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 "houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat", bepaalt dat de waarderingstoelage waarvan sprake in de artikelen 231 en 232 "in aanmerking (wordt) genomen voor de berekening van het rust- en overlevingspensioen".

Het ontwerp beoogt de omzetting van deze bepaling in artikel 8, § 2, eerste lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 "op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen", hetgeen in het daarbij gevoegde verslag aan de Koning wordt uitgelegd als volgt :

« Overeenkomstig de artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, hebben de inspecteur en de afdelingsinspecteur die bezoldigd worden met de weddenschaal B3, B4a of B5, en de commissaris die bezoldigd wordt met de weddenschaal A3 of A4a, die geslaagd zijn voor de waardemeting verbonden aan hun graad recht op een waarderingstoelage gedurende vier jaar.

Artikel 233, § 2, vierde lid, van voormeld koninklijk besluit van 13 december 2006 stelt dat de waarderingstoelage in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de rust- en overlevingspensioenen.

Krachtens artikel 179 van de Grondwet kan een weddenbijslag voor de berekening van het pensioen evenwel slechts in aanmerking genomen worden met toepassing van een wet.

Bijgevolg, hoewel overlegd in de Ministerraad, vormt het koninklijk besluit van 13 december 2006 geen geldige reglementaire basis voor de inaanmerkingneming van voormelde bijslag, aangezien dit enkel kan door de lijst bedoeld in voormeld artikel 8, § 2, aan te vullen.

Dit besluit voegt de waarderingstoelagen toegekend met toepassing van de artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 toe aan de lijst van de weddenbijlagen die opgesomd zijn in artikel 8, § 2, eerste lid, van de wet van 21 juli 1844.

De inaanmerkingneming van deze bijslagen voor de berekening van het pensioen heeft voor gevolg dat zij het voorwerp moeten uitmaken van de persoonlijke inhouding van 7,5 pct die gestort wordt aan de Pensioendienst voor de overheidssector met het oog op de financiering van de overlevingspensioenen.

Tot slot wordt opgemerkt dat het vierde lid van artikel 233, § 2, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 niet enkel ongeoorloofd is maar bovendien overbodig wordt, zodat die bepaling opgeheven wordt door dit besluit.

Overeenkomstig artikel 108, tweede lid, van het ministerieel besluit van 4 mei 2007 betreffende de stage en de vorming van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat konden de waarderingstoelagen bedoeld in de artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006, uitbetaald worden vanaf 1 april 2007. Derhalve heeft dit besluit eveneens uitwerking op die datum. Niettemin krijgt artikel 2 van dit besluit uitwerking op 1 november 2007, datum waarop het artikel 233, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 in werking trad ».

De Inspecteur-generaal van Financiën heeft in zijn advies van 1 juli 2013 inzonderheid het volgende gesteld :

« Sous l'apparence d'une correction d'ordre technique se glisse l'apparition d'une retenue de 7,5 % sur les allocations de valorisation, avec un effet rétroactif à partir du 1^{er} novembre 2007.

[...]

L'Inspection des finances pose la question de savoir si les pensions des agents concernés ne sont pas déjà calculées en tenant compte de ces allocations de valorisation, auquel cas, il n'y aurait pas de charge budgétaire nouvelle, mais simplement une recette nouvelle au budget du Service des Pensions du Secteur public correspondant à 7,5 % des sommes concernées avec effet rétroactif. L'Inspection rappelle que l'instauration d'une retenue avec un effet rétroactif qui peut atteindre 100 % présente le risque d'être l'objet de recours auprès du Conseil d'Etat.

L'avis de l'Inspection des finances est favorable sur la proposition, en ce qu'elle concerne l'avenir et ne serait pas rétroactive. Pour ce faire, il conviendrait de modifier la date de prise d'effet du projet d'arrêté ».

Examen du projet

1. L'article 233, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 "portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat" prévoit que l'allocation de valorisation prévue aux articles 231 et 232 est "prise en compte pour le calcul de la pension de retraite et de survie".

Le projet tend à transférer cette disposition dans l'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi générale du 21 juillet 1844 "sur les pensions civiles et ecclésiastiques", ce que le rapport au Roi qui y est joint explique de la sorte :

« Conformément aux articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, l'inspecteur et l'inspecteur divisionnaire rémunérés par l'échelle de traitement B3, B4a ou B5 et le commissaire rémunéré par l'échelle de traitement A3 ou A4a qui ont réussi la mesure de valorisation liée à leur grade, ont droit à une allocation de valorisation pendant quatre ans.

L'article 233, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 précité prévoit que l'allocation de valorisation est prise en compte pour le calcul des pensions de retraite et de survie.

Or, en vertu de l'article 179 de la Constitution, la prise en compte d'un supplément de traitement pour le calcul de la pension ne peut avoir lieu qu'en application d'une loi.

En conséquence, bien que délibéré en Conseil des Ministres, l'arrêté royal du 13 décembre 2006 ne constitue pas une base réglementaire valable pour permettre la prise en compte dudit supplément, celle-ci ne pouvant s'effectuer qu'en complétant la liste visée à l'article 8, § 2 précité.

Le présent arrêté ajoute donc les allocations de valorisation accordées en application des articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 dans la liste des suppléments de traitement énumérés à l'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 21 juillet 1844.

La prise en compte de ces suppléments pour le calcul de la pension a pour conséquence qu'ils doivent faire l'objet de la retenue personnelle de 7,5 p.c. versée au Service des Pensions du Secteur public en vue du financement des pensions de survie.

Enfin, il y a lieu de noter que comme l'alinéa 4 de l'article 233, § 2, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 non seulement est illicite mais qu'en outre il devient inutile, cette disposition est abrogée par le présent arrêté.

Conformément à l'article 108, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 4 mai 2007 relatif au stage et à la formation des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, les allocations de valorisation visées aux articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 pouvaient être payées à partir du 1^{er} avril 2007. Par conséquent, le présent arrêté produit ses effets également à cette date. Néanmoins, l'article 2 du présent arrêté prend effet au 1^{er} novembre 2007, date à laquelle l'article 233, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 est entré en vigueur ».

Dans son avis du 1^{er} juillet 2013, l'Inspecteur général des Finances relève notamment que

« Sous l'apparence d'une correction d'ordre technique se glisse l'apparition d'une retenue de 7,5 % sur les allocations de valorisation, avec un effet rétroactif à partir du 1^{er} novembre 2007.

[...]

L'Inspection des finances pose la question de savoir si les pensions des agents concernés ne sont pas déjà calculées en tenant compte de ces allocations de valorisation, auquel cas, il n'y aurait pas de charge budgétaire nouvelle, mais simplement une recette nouvelle au budget du Service des Pensions du Secteur Public correspondant à 7,5 % des sommes concernées avec effet rétroactif. L'Inspection rappelle que l'instauration d'une retenue avec un effet rétroactif qui peut atteindre 100 % présente le risque d'être l'objet de recours auprès du Conseil d'Etat.

L'avis de l'Inspection des finances est favorable sur la proposition, en ce qu'elle concerne l'avenir et ne serait pas rétroactive. Pour ce faire, il conviendrait de modifier la date de prise d'effet du projet d'arrêté ».

2. Artikel 179 van de Grondwet luidt als volgt :

« Geen pensioen, geen gratificatie ten laste van de staatskas kan worden toegekend dan krachtens een wet ».

In tegenstelling tot hetgeen gesteld wordt in het verslag aan de Koning, ontleent het voornoemde artikel 233, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 december 2006, in het licht van die grondwetsbepaling, een afdoende rechtsgrond aan de eerste zin van artikel 8, § 2, vierde lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 "op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen" :

« De Koning kan, bij een besluit genomen na overleg in de Ministerraad, de lijst van de in het eerste en tweede lid bedoelde weddenbijslagen aanvullen ».

Artikel 233, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 heeft deze lijst weliswaar niet op uitdrukkelijke wijze aangevuld, zoals artikel 1 van het ontwerp dit beoogt te doen, maar het rechtsgevolg ervan blijft niettemin hetzelfde en stemt in wezen overeen met hetgeen die door de wet verleende machtiging bepaalt.

Het is bijgevolg niet correct te stellen dat "het koninklijk besluit van 13 december 2006 geen geldige reglementaire basis (vormt) voor de inaanmerkingneming van voormelde bijslag, aangezien dit enkel kan door de lijst bedoeld in voormeld artikel 8, § 2 aan te vullen", ook al is deze werkwijze verkieslijk vanuit een strikt formeel oogpunt. Het is dus eveneens overdreven te schrijven dat "het vierde lid van artikel 233, § 2, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 (...) ongeoorloofd is".

3. Overeenkomstig artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 "houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen" zijn "de aan de in artikel 59 bedoelde personen toegekende wedden evenals de andere bezoldigingselementen die in aanmerking genomen worden voor de berekening der rustpensioenen, (...) onderworpen aan een verplichte afhouding vastgesteld op 7,5 pct" ¹.

Die verplichte afhouding geldt dus voor alle "andere bezoldigingselementen die in aanmerking genomen worden voor de berekening der rustpensioenen" en niet alleen voor die welke opgesomd worden in artikel 8, § 2, eerste en tweede lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 "op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen".

Het is de Raad van State derhalve niet duidelijk waarom die afhouding niet zou gelden voor de waarderingstoelage waarvan sprake is in artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006, daar in artikel 233, § 2, vierde lid, ervan bepaald wordt dat deze "in aanmerking genomen (wordt) voor de berekening van het rust- en overlevingspensioen".

De conclusie is dan ook dat het ontwerp, geen enkele thans geldende regel wijzigt, en dat, aangezien het dan ook uitsluitend een louter formele, en geen juridische draagwijdte heeft, de terugwerking zinloos is en achterwege gelaten moet worden.

4. In het eerste lid van de aanhef dienen de woorden "gewijzigd door" vervangen te worden door de woorden "ingevoegd bij".

In de aanhef dient ook een nieuw tweede lid te worden ingevoegd waarin verwezen wordt naar het koninklijk besluit van 13 december 2006 waarvan de wijziging door artikel 2 van het ontwerp beoogd wordt ².

Het vijfde lid van de aanhef waarin sprake is van de vrijstelling van het voorafgaand onderzoek bedoeld in artikel 2, 1^o, van het koninklijk besluit van 20 september 2012 "houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid, van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling", dient te vervallen.

5. In advies 42.843/2, dat op 9 mei 2007 door de afdeling Wetgeving van de Raad van State gegeven is over een ontwerp dat aanleiding gegeven heeft tot het koninklijk besluit van 3 juni 2007 "tot uitvoering van artikel 8, § 1, derde lid en § 2, vierde lid, van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen", wordt het volgende gesteld :

« Het koninklijk besluit van 10 juli 2001 betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van weddenbijslagen toegekend aan magistraten houdt geen wijziging in van artikel 8, § 2, eerste lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 ³ zodat de verwijzing naar dat koninklijk besluit in de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp moet vervallen ⁴ » ⁵.

2. Suivant l'article 179 de la Constitution :

« Aucune pension, aucune gratification à la charge du trésor public, ne peut être accordée qu'en vertu d'une loi ».

Contrairement à ce qu'affirme le rapport au Roi, l'article 233, § 2, alinéa 4, précité de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 trouve un fondement légal suffisant, au regard de cette disposition constitutionnelle, dans la première phrase de l'article 8, § 2, alinéa 4, de la loi générale du 21 juillet 1844 "sur les pensions civiles et ecclésiastiques" :

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, compléter la liste des suppléments de traitement visés aux alinéas 1^{er} et 2 ».

Certes, l'article 233, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 n'a pas formellement complété cette liste, ainsi que tend à le faire l'article 1^{er} du projet, mais il n'en reste pas moins que son effet juridique est identique et correspond, au fond, à ce que prévoit cette habilitation légale.

Il n'est par conséquent pas exact que "l'arrêté royal du 13 décembre 2006 ne constitue pas une base réglementaire valable pour permettre la prise en compte dudit supplément, celle-ci ne pouvant s'effectuer qu'en complétant la liste visée à l'article 8, § 2 précité", même si cette façon de procéder est préférable d'un point de vue strictement formel. Il est donc également excessif d'écrire que "l'alinéa 4 de l'article 233, § 2, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 [...] est illicite".

3. Conformément à l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 "portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions", "Les traitements ainsi que les autres éléments de la rémunération qui interviennent pour le calcul des pensions de retraite, allouées aux personnes désignées à l'article 59 sont soumis à une retenue obligatoire fixée à 7,5 p.c." ⁶.

Cette retenue obligatoire s'applique donc à tous les « autres éléments de la rémunération qui interviennent pour le calcul des pensions de retraite » et non uniquement à ceux énumérés à l'article 8, § 2, alinéas 1^{er} et 2, de la loi générale du 21 juillet 1844 'sur les pensions civiles et ecclésiastiques'.

Le Conseil d'Etat ne voit dès lors pas pourquoi l'allocation de valorisation prévue par les articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 y échapperait, dès lors que son article 233, § 2, alinéa 4, prévoit qu'elle est "prise en compte pour le calcul de la pension de retraite et de survie".

En conclusion, le projet ne modifie aucune règle actuellement applicable et comme il n'a dès lors de portée effective que purement formelle, et non juridique, la rétroactivité est inutile et doit être omise.

4. Dans l'alinéa 1^{er} du préambule, le mot "modifié" doit être remplacé par "inséré".

Un nouvel alinéa 2 doit aussi y être inséré afin d'y viser l'arrêté royal du 13 décembre 2006 que l'article 2 du projet tend à modifier ⁷.

L'alinéa 5 du préambule, visant la dispense de l'examen préalable prévue par l'article 2, 1^o, de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 "portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable", doit être omis.

5. Comme mentionné dans l'avis 42.843/2, donné par la section de législation du Conseil d'Etat, le 9 mai 2007 sur un projet devenu l'arrêté royal du 3 juin 2007 pris en exécution de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 3 et § 2, alinéa 4 de la loi du 21 juillet 1844 "sur les pensions civiles et ecclésiastiques" :

« L'arrêté royal du 10 juillet 2001 relatif à la prise en considération en matière de pension des suppléments de traitement accordés aux magistrats ne modifie pas l'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi générale du 21 juillet 1844 ⁸, de sorte que la référence à cet arrêté royal dans la phrase liminaire de l'article 2 du projet doit être omise ⁹ » ¹⁰

In de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp behoort de vermelding van dat koninklijk besluit van 10 juli 2001 dus te vervallen en in de plaats daarvan moet melding worden gemaakt van de twee meest recente wijzigingen bij de koninklijke besluiten van 27 september 2009 en 5 december 2011.

Nota's

¹ De personen waarvan sprake, zijn inzonderheid die welke aanspraak zullen kunnen maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist, en artikel 61 van dezelfde wet bepaalt voorts dat « de opbrengst van de in artikel 60 bepaalde persoonlijke bijdrage wordt gestort aan de Pensioendienst voor de overheidssector en is bestemd voor de financiering van de pensioenen van de rechtverkrigenden van de in artikel 59 bedoelde pensioenen. Het overschot van de opbrengst van deze bijdrage ten opzichte van de last van deze pensioenen is bestemd voor de financiering van de rustpensioenen ten laste van de Staatskas ».

² *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbevelingen 29 en 30.

³ *Voetnoot 3 van het geciteerde advies*: Dit koninklijk besluit van 10 juli 2001 voegt een vijfde lid toe aan de tweede paragraaf van artikel 8 van de algemene wet van 21 juli 1844. Het koninklijk besluit van 30 januari 2006 betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van diverse weddenbijslagen toegekend aan magistraten vervangt dat vijfde lid, zodat het voormelde besluit van 10 juli 2001 hierdoor doelloos is geworden.

⁴ *Voetnoot 4 van het geciteerde advies*: Aangezien in de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp, waarover voormeld advies 42.843/2 is verstrekt, niet wordt verwezen naar dat koninklijk besluit van 10 juli 2001, is die zin dus correct gesteld.

⁵ *Advies 47.006/2/V van 4 augustus 2009 over het ontwerp dat aanleiding gegeven heeft tot het koninklijk besluit van 27 september 2009 tot gelijkstelling van de mandaten, toegekend aan bepaalde ambtenaren-generaal van de Franse Gemeenschap, met een vaste benoeming inzake pensioenen en inaanmerkingsneming van de aan deze mandatarissen toegekende premie voor de pensioenberekening*".

De griffier,
B. Vigneron.

De voorzitter,
Y. Kreins.

16 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van de waarderingstoelagen toegekend aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, artikel 8, § 2, vierde lid, ingevoegd door de wet van 25 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, artikelen 231 tot 233;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 juli 2013;

Gelet op het protocol nr. 16 van 18 oktober 2013 van het Onderhandelingscomité van de buitendiensten van de Staat;

Gelet op het advies nr. 54.633/2 van de Raad van State, gegeven op 23 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 8, § 2, eerste lid van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, ingevoegd bij de wet van 25 januari 1999 en aangevuld door de wetten van 30 maart 2001 en 27 maart 2006 en door de koninklijke besluiten van 25 maart 2003, 3 april 2003, 7 mei 2004, 3 juni 2007 en 20 december 2007, 27 september 2009 en 5 december 2011, wordt aangevuld als volgt :

« 60^o de waarderingstoelagen toegekend met toepassing van de artikelen 231 en 232 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat. »

Il y a donc lieu de supprimer la mention de cet arrêté royal du 10 juillet 2001 dans la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet et d'y ajouter celle des deux plus récentes modifications, par les arrêtés royaux des 27 septembre 2009 et 5 décembre 2011.

Notes

⁶ Les personnes visées sont notamment celles appelées à bénéficier d'une pension de retraite à charge du trésor public et, suivant l'article 61 de la même loi,

« Le produit de la contribution personnelle prévue à l'article 60 est versé au Service des Pensions du Secteur public et est destiné au financement des pensions des ayants droit des personnes visées à l'article 59. L'excédent du produit de cette contribution par rapport à la charge de ces pensions est destiné au financement des pensions de retraite à charge du Trésor public ».

⁷ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires* (www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative"), recommandations n^{os} 29 et 30.

⁸ *Note de bas de page 3 de l'avis cité*: Cet arrêté royal du 10 juillet 2001 ajoute un alinéa 5 au deuxième paragraphe de l'article 8 de la loi générale du 21 juillet 1844. L'arrêté royal du 30 janvier 2006 relatif à la prise en considération en matière de pension de divers suppléments de traitement accordés aux magistrats remplace cet alinéa 5, de telle sorte que celui du 10 juillet 2001, précité, est de ce fait devenu sans objet.

⁹ *Note de bas de page 4 de l'avis cité*: Comme elle ne fait pas référence à cet arrêté royal du 10 juillet 2001, la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet qui fait l'objet de l'avis 42.843/2, précité, est donc correctement rédigée.

¹⁰ *Avais 47.006/2/V du 4 août 2009 sur le projet devenu l'arrêté royal du 27 septembre 2009 'assimilant les mandats attribués à certains fonctionnaires généraux de la Communauté française à une nomination à titre définitif en matière de pension et prévoyant la prise en considération dans le calcul de la pension de la prime accordée à ces mandataires'*.

Le greffier,
B. Vigneron.

Le président,
Y. Kreins.

16 FEVRIER 2014. — Arrêté royal prévoyant la prise en considération dans le calcul de la pension des allocations de valorisation accordées à certains agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, l'article 8, § 2, alinéa 4, inséré par la loi du 25 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, les articles 231 à 233;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 1^{er} juillet 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 juillet 2013;

Vu le protocole n^o 16 du 18 octobre 2013 du Comité de négociation des Services extérieurs de la Sûreté de l'Etat;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n^o 54.633/2, donné le 23 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et du Ministre de la Justice, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 8, § 2, alinéa 1^{er} de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, inséré par la loi du 25 janvier 1999 et complété par les lois des 30 mars 2001 et 27 mars 2006 et par les arrêtés royaux des 25 mars 2003, 3 avril 2003, 7 mai 2004, 3 juin 2007, 20 décembre 2007, 27 septembre 2009 et 5 décembre 2011, est complété comme suit :

« 60^o les allocations de valorisation accordées en application des articles 231 et 232 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat. »

Art. 2. In artikel 233, § 2, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat wordt het vierde lid opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2007, met uitzondering van artikel 2, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2007.

Art. 4. De Minister van Pensioenen en de Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
A. DE CROO
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 2. Dans l'article 233, § 2, de l'arrêté royal 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, l'alinéa 4 est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2007, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1^{er} novembre 2007.

Art. 4. Le Ministre des Pensions et le Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Pensions,
A. DE CROO
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22078]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E^PI – Penitentiare Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Wij hebben de eer aan Uwe Majesteit een koninklijk besluit voor te leggen in uitvoering van artikel 8, § 1, derde lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen. Die bepaling laat toe om aanstellingen uitgevoerd in het kader van mandaten gelijk te stellen met een vaste benoeming.

Dit besluit stelt het mandaat van adviseur-generaal penitentiare instelling III – directeur en het mandaat van regionaal directeur gevangeniswezen van de FOD Justitie, zoals bedoeld in artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 houdende hervorming van de bijzondere loopbaan van de ambtenaren van niveau A van de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^PI – Penitentiare Inrichtingen en van het Directoraat-generaal Justitiehuisen van de Federale Overheidsdienst Justitie, zoals deze artikelen werden gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 juli 2009, gelijk met een vaste benoeming. Het betreft hier de mandaten vergelijkbaar met het mandaat van inrichtingshoofd van een strafinrichting met ten minste 400 plaatsen en met dat van regionaal directeur die op basis van de oude tekst van dezelfde artikelen 8 en 9 werden toegekend.

Net zoals voor de oude mandaten kunnen enkel reeds vastbenoemde ambtenaren aangesteld worden als adviseur-generaal penitentiare inrichtingen III – directeur en regionaal directeur gevangeniswezen. De gelijkstelling heeft dus geen invloed op het pensioenrecht, maar heeft als gevolg dat het pensioen geheel of gedeeltelijk berekend zal worden op basis van de wedde die verbonden is aan het mandaat als dit mandaat geheel of voor een deel werd uitgeoefend gedurende de laatste vijf of tien jaren van de loopbaan.

Het in aanmerking nemen van de wedde van het mandaat voor de berekening van het pensioen heeft als gevolg dat die wedde het voorwerp wordt van de inhouding van 7,5 pct die bestemd is voor de Pensioendienst voor de overheidssector om, in hoofdzaak, de overlevingspensioenen te financieren.

Het besluit heeft uitwerking met ingang van 28 juli 2009, datum van inwerkingtreding van voormeld koninklijk besluit van 12 juli 2009.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Pensioenen,
A. DE CROO

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22078]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal assimilant certains mandats à la Direction générale E^PI – Etablissements pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension

RAPPORT AU ROI

Sire,

Nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté un arrêté royal pris en exécution de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 3 de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques. Cette disposition permet d'assimiler à des nominations à titre définitif des désignations effectuées dans le cadre de mandats.

Le présent arrêté assimile à une nomination à titre définitif le mandat de conseiller général établissement pénitentiare III – directeur ainsi que celui de directeur régional établissement pénitentiare du SPF Justice, visés aux articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 portant réforme de la carrière particulière des agents du niveau A des services extérieurs de la Direction générale E^PI – Etablissements pénitentiaires et de la Direction générale Maisons de Justice du Service public fédéral Justice, tels que ces articles ont été modifiés par l'arrêté royal du 12 juillet 2009. Il s'agit de nouveaux mandats par rapport à ceux de chef d'établissement d'un établissement pénitentiare d'au moins 400 places et de directeur régional qui étaient attribués sur la base de l'ancien texte des mêmes articles 8 et 9.

Comme pour les anciens mandats, seules des personnes déjà nommées à titre définitif agent de l'Etat peuvent être désignées comme conseiller général établissement pénitentiare III – directeur, et directeur régional établissement pénitentiare. L'assimilation n'a dès lors pas d'incidence sur le droit à pension mais a comme conséquence que la pension sera calculée en tout ou en partie sur la base du traitement lié au mandat s'il est exercé en tout ou en partie au cours des cinq ou dix dernières années de la carrière.

La prise en compte du traitement du mandat pour le calcul de la pension a pour conséquence que ce traitement doit faire l'objet de la retenue de 7,5 p.c. destinée au Service des Pensions du Secteur public en vue du financement des pensions de survie.

L'arrêté produit ses effets le 28 juillet 2009, date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 12 juillet 2009 précité.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Pensions,
A. DE CROO

Raad van State,
afdeling Wetgeving

Advies 55.099/3 van 19 februari 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit "tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E^PI – Penitentiare Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen"

Op 20 januari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit "tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E^PI – Penitentiare Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen".

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 11 februari 2014.

De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, Lieven Denys en Johan Put, assessoren, en Annemie Goossens, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Frédéric Vanneste, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 19 februari 2014.

Bij het om advies voorgelegde ontwerp zijn slechts de volgende opmerkingen te maken.

1. Er wordt ter overweging gegeven om het vierde lid van de aanhef te stellen als volgt :

« Gelet op de vrijstelling van het verrichten van de regelgevings-impactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 1, 4^o, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging; ».

2. Gelet op de wijziging van artikel 84, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, bij de wet van 20 januari 2014 "houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State", dient in het zesde lid van de aanhef te worden verwezen naar 2^o van die bepaling in plaats van naar 1^o ervan.

De griffier,
A. Goossens.

De voorzitter,
J. Baert.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E^PI – Penitentiare Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, artikel 8, § 1, derde lid, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 2001 en 20 juni 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 oktober 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 oktober 2013;

Gelet op de vrijstelling van het verrichten van de regelgevings-impactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 1, 4^o, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het protocol nr. 189/7 van 3 januari 2014 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies 55.099/3 van de Raad van State, gegeven op 19 februari 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Conseil d'Etat
section de législation

Avis 55.099/3 du 19 février 2014 sur un projet d'arrêté royal "assimilant certains mandats à la Direction générale E^PI – Etablissements pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension"

Le 20 janvier 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "assimilant certains mandats à la Direction générale E^PI – Etablissements Pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension".

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 11 février 2014.

La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d'Etat, Lieven Denys et Johan Put, assesseurs, et Annemie Goossens, greffier.

Le rapport a été présenté par Frédéric Vanneste, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 19 février 2014.

Le projet soumis pour avis appelle uniquement les observations suivantes.

1. Il est suggéré de rédiger le quatrième alinéa du préambule comme suit :

« Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative; ».

2. Compte tenu de la modification de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat par la loi du 20 janvier 2014 "portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat", le sixième alinéa du préambule doit viser le 2^o et non le 1^o de cette disposition.

Le greffier,
A. Goossens.

Le président,
J. Baert.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal assimilant certains mandats à la Direction générale E^PI – Etablissements Pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, l'article 8, § 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par les lois des 30 mars 2001 et 20 juin 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 8 octobre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 octobre 2013;

Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu le protocole n° 189/7 du 3 janvier 2014 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis 55.099/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 février en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het mandaat van adviseur-generaal penitentiare instelling III – directeur en het mandaat van regionaal directeur gevangeniswezen, zoals bedoeld in artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 houdende hervorming van de bijzondere loopbaan van de ambtenaren van niveau A van de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^PI – Penitentiare Inrichtingen en van het Directoraat-generaal Justitiehuisen van de Federale Overheidsdienst Justitie, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 juli 2009, worden voor de berekening van het pensioen gelijkgesteld met een vaste benoeming.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 28 juli 2009.

Art. 3. De Minister die de Pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
A. DE CROO

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le mandat de conseiller général établissement pénitentiaire III - directeur et le mandat de directeur régional établissement pénitentiaire visés aux articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 portant réforme de la carrière particulière des agents du niveau A des services extérieurs de la Direction générale E^PI – Etablissements Pénitentiaires et de la Direction générale Maisons de Justice du Service public fédéral Justice, modifiés par l'arrêté royal du 12 juillet 2009, sont, pour le calcul de la pension, assimilés à une nomination à titre définitif.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 28 juillet 2009.

Art. 3. Le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Pensions,
A. DE CROO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22075]

2 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot aanpassing van het ministerieel besluit van 6 november 2013 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden. — **Rechtzetting**

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 2009, bladzijden 20822 en 20823, dienen zowel in de Nederlandstalige als in de Franstalige tekst de volgende correcties te worden aangebracht:

— op blz. 20822, moeten de woorden "Art. 5." worden vervangen door de woorden "Art. 28." (aangezien de tekst die volgt de tekst van artikel 28 van het basisbesluit vervangt);

— bijgevolg moeten op blz. 20823 de woorden "Art. 6." worden vervangen door de woorden "Art. 5.".

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22075]

2 MARS 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées. — **Avis rectificatif**

Au *Moniteur belge* du 9 mars 2009, pages 20822 et 20823, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes au texte néerlandais comme au texte français :

— à la p. 20822, les mots « Art. 5. » doivent être remplacés par les mots « Art. 28. » (le texte qui suit remplaçant celui de l'article 28 de l'arrêté de base);

par voie de conséquence, à la p. 20823, les mots « Art. 6. » doivent être remplacés par les mots « Art. 5. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201409]

16 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 24 december 2002, de artikelen 331, zesde lid en 342, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen;

Gelet op het advies nr 1.843 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 28 maart 2013;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201409]

16 FEVRIER 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 24 décembre 2002, les articles 331, sixième alinéa et 342, deuxième alinéa;

Vu l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale;

Vu l'avis nr 1.843 du Conseil national du Travail, donné le 28 mars 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2013;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, gegeven op 20 december 2013;

Gelet op advies 54.938/1 van de Raad van State, gegeven op 21 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, 3^o, *dbis*) van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen, worden de woorden "voor de tewerkstellingen als werknemer volgens categorie 3 zoals bedoeld in artikel 330 van de wet van 24 december 2002" opgeheven.

Art. 2. Artikel 16, § 1 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met de bepalingen onder 4^o en 5^o, luidende :

« 4^o de werkgever geniet voor een werknemer van een vermindering van een forfaitair bedrag G1 tijdens maximum 5 kwartalen en van een vermindering van een forfaitair bedrag G2 tijdens maximum 4 kwartalen die op de eerste 5 volgen, voor zover hij tijdens deze kwartalen minimum vier werknemers in dienst heeft. De betreffende kwartalen moeten zich in een periode van 20 kwartalen situeren, die een aanvang neemt vanaf het kwartaal dat de werkgever, in de hoedanigheid van nieuwe werkgever in de zin van artikel 343, § 3/1, van de programmawet van 24 december 2002, een vierde werknemer in dienst neemt.

5^o de werkgever geniet voor een werknemer van een vermindering van een forfaitair bedrag G1 tijdens maximum 5 kwartalen en van een vermindering van een forfaitair bedrag G2 tijdens maximum 4 kwartalen die op de eerste 5 volgen, voor zover hij tijdens deze kwartalen minimum vijf werknemers in dienst heeft. De betreffende kwartalen moeten zich in een periode van 20 kwartalen situeren, die een aanvang neemt vanaf het kwartaal dat de werkgever, in de hoedanigheid van nieuwe werkgever in de zin van artikel 343, § 3/2, van de programmawet van 24 december 2002, een vijfde werknemer in dienst neemt. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2013;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale, donné le 20 décembre 2013;

Vu l'avis 54.938/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence sur le développement durable, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre de l'Emploi et sur avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, 3^o, *dbis*) de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale, les mots "pour les occupations en qualité de travailleur relevant de la catégorie 3 telle que visée à l'article 330 de la loi du 24 décembre 2002" sont abrogés.

Art. 2. L'article 16, § 1^{er}, du même arrêté royal est complété par les 4^o et 5^o rédigés comme suit :

« 4^o l'employeur bénéficie pour un travailleur d'une réduction d'un montant forfaitaire G1 pendant maximum 5 trimestres et d'un montant forfaitaire G2 pendant maximum 4 trimestres qui suivent les 5 premiers, pour autant que durant les trimestres en question il emploie au moins quatre travailleurs durant ces trimestres. Les trimestres en question doivent se situer dans une période de 20 trimestres commençant à courir le trimestre à partir duquel l'employeur, en qualité de nouvel employeur au sens de l'article 343, § 3/1, de la loi-programme du 24 décembre 2002, engage un quatrième travailleur.

5^o l'employeur bénéficie pour un travailleur d'une réduction d'un montant forfaitaire G1 pendant maximum 5 trimestres et d'un montant forfaitaire G2 pendant maximum 4 trimestres qui suivent les 5 premiers, pour autant que durant les trimestres en question il emploie au moins cinq travailleurs durant ces trimestres. Les trimestres en question doivent se situer dans une période de 20 trimestres commençant à courir le trimestre à partir duquel l'employeur, en qualité de nouvel employeur au sens de l'article 343, § 3/2, de la loi-programme du 24 décembre 2002, engage un cinquième travailleur. »

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,

Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU EN FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2014/24064]

3 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, de artikelen 6, § 1, en 7;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, §§ 1, 2, 3, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003 en 6, ingevoegd bij de wet van 13 juli 2001 en aangevuld bij de wet van 9 juli 2004, en artikel 5, tweede lid, 13° gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, artikel 4, § 3, tweede lid ingevoegd bij de wet van 23 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 2001 houdende het toevertrouwen van bijkomende opdrachten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 2, d);

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1883. - betreffende "Police sanitaire des animaux domestiques. - Application de l'article 319 du Code pénal";

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneeskundige politie;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1921 houdende wat betreft de dourine maatregelen betreffende de diergeneeskundige politie;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 januari 1924 - Gezondheids-politie der huisdieren - Dourine;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 1930 tot wijziging van het reglement op de diergeneeskundige politie wat betreft de vergoedingen voor op bevel der overheid afgemaakte dieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1953 houdende maatregelen van veearsenijkundige politie betreffende de myxomatose;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 1959 betreffende de bestrijding van de runderhorzel;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1961 tot schorsing van de toepassing van het koninklijk besluit van 1 april 1959 betreffende de bestrijding van de runderhorzel;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 januari 1977 houdende maatregelen van gezondheids-politie betreffende de besmettelijke laryngo-trachéïtis bij het pluimvee;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 1977 houdende maatregelen van gezondheids-politie betreffende de vogelcholera;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1982 betreffende de uitroeiing van de klassieke varkenspest;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1991 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie inzake het Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) bij varkens en tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2005 houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoönosen en zoönoseverwekkers;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 2006 betreffende de bestrijding van infectieuze boviene rhinotrachéïtis;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 september 1883. vervoer van dieren verdacht aangetast te zijn van longontsteking;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 maart 1977 houdende tijdelijke maatregelen van gezondheids-politie betreffende de besmettelijke laryngo-trachéïtis van het pluimvee;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT ET AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2014/24064]

3 FEVRIER 2014. — Arrêté royal désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, les articles 6, § 1^{er}, et 7;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, §§ 1^{er}, 2, 3, modifié par la loi du 22 décembre 2003 et 6, inséré par la loi du 13 juillet 2001 et complété par la loi du 9 juillet 2004, et l'article 5, alinéa 2, 13^o, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, l'article 4, § 3, alinéa 2 inséré par la loi du 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 2001 confiant à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire des missions complémentaires, l'article 2, d);

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1883. - Police sanitaire des animaux domestiques. - Application de l'article 319 du code pénal;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1921 portant, en ce qui concerne la dourine, des mesures relatives à la police sanitaire des animaux domestiques;

Vu l'arrêté royal du 25 janvier 1924 - Police sanitaire des animaux domestiques - Dourine;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 1930 modifiant le règlement sur la police sanitaire des animaux domestiques en ce qui concerne les indemnités pour animaux abattus par ordre de l'autorité;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1953 portant des mesures de police sanitaire relatives à la myxomatose;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} avril 1959 relatif à la lutte contre l'hypodermose bovine;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1961 suspendant l'application de l'arrêté royal du 1^{er} avril 1959 relatif à la lutte contre l'hypodermose bovine;

Vu l'arrêté royal du 20 janvier 1977 portant des mesures de police sanitaire relatives à la laryngo-trachéite infectieuse des volailles;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 1977 portant des mesures de police sanitaire relative au choléra aviaire;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1982 concernant l'éradication de la peste porcine classique;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1991 portant des mesures de police sanitaire relatives au Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) des porcs et modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2005 portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 2006 relatif à la lutte contre la rhinotrachéite infectieuse bovine;

Vu l'arrêté ministériel du 25 septembre 1883. transfert des bêtes suspectes de pleuropneumonie;

Vu l'arrêté ministériel du 16 mars 1977 portant des mesures temporaires de police sanitaire relatives à la laryngo-trachéite infectieuse des volailles;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 maart 1983 houdende maatregelen voor het opsporen van dragers van het virus van de klassieke varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juli 1991 houdende tijdelijke maatregelen ter voorkoming van de verspreiding van het viraal hemorragisch syndroom bij konijnen (RHD);

Gelet op het ministerieel besluit van 19 januari 1998 houdende maatregelen met het oog op de opsporing van infectieuze boviene rhinotracheïtis en van paratuberculose in de runderbeslagen;

Gelet op het advies van de Raad van het begrotingsfonds voor dierengezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gegeven op 27 juni 2012;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid op 9 april 2013;

Gelet op het advies 12-2013 van het Wetenschappelijk Comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 26 april 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 10 december 2013;

Gelet op advies 54.119/3 van de Raad van State, gegeven op 14 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Dit besluit implementeert bepalingen van richtlijn 82/894/EEG van de Raad van 21 december 1982 inzake de melding van dierenziekten in de gemeenschap. De ziekten die in deze richtlijn zijn opgenomen zijn in de bijlage I aangeduid met een (*).

Dit besluit implementeert tevens de aangifteplicht van bepaalde zoönoseverwekkers als voorzien bij Richtlijn 2003/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bewaking van zoönoses en zoönoseverwekkers en houdende wijziging van Beschikking 90/424/EEG van de Raad en intrekking van Richtlijn 92/117/EEG van de Raad.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Minister : de Minister bevoegd voor Landbouw en de Minister bevoegd voor Volksgezondheid;

2° De aangifteplicht : het aangeven van elk vermoeden, elk uitbreken, elk voorteken van het uitbreken of elke diagnose van een bij dit besluit bedoelde dierenziekte bij levende of gestorven dieren, op basis van het onderzoek op dieren of op biologische monsters van dieren;

3° Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Art. 2. § 1. De dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987 zijn opgenomen in de bijlage I bij dit besluit.

§ 2. Voor de ziekten opgenomen in bijlage I, 1°, vastgesteld in het kader van een laboratoriumonderzoek, geldt de aangifteplicht voor de verantwoordelijken van een laboratorium overeenkomstig de in artikel 3, beschreven procedure.

§ 3. Voor de ziekten opgenomen in bijlage I, 2°, en volgende, geldt de aangifteplicht :

- voor de verantwoordelijke of de dierenarts, overeenkomstig de in artikel 4, § 1, beschreven procedure;

- voor de verantwoordelijken van een laboratorium overeenkomstig de in artikel 3 beschreven procedure.

Art. 3. Het uitvoeren van de in artikel 2, § 2, en § 3, bedoelde aangifteplicht door de verantwoordelijke van een laboratorium dient te gebeuren overeenkomstig de procedure als beschreven in artikel 8 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen.

Art. 4. § 1. Het uitvoeren van de in artikel 2, § 3, bedoelde aangifteplicht door de verantwoordelijke of de dierenarts dient te gebeuren als volgt :

1° de persoon die de aangifte doet, brengt de in zijn provincie gevestigde controle-eenheid (PCE) van het Agentschap telefonisch op de hoogte;

Vu l'arrêté ministériel du 22 mars 1983 portant des mesures en vue du dépistage des porteurs de virus de la peste porcine classique;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juillet 1991 portant des mesures temporaires en vue de prévenir la dispersion du syndrome viral hémorragique du lapin (RHD);

Vu l'arrêté ministériel du 19 janvier 1998 portant des mesures en vue du dépistage de la rhinotrachéite infectieuse bovine et la paratuberculose dans les troupeaux bovins;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, donné le 27 juin 2012;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 9 avril 2013;

Vu l'avis 12-2013 du Comité Scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 26 avril 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 décembre 2013;

Vu l'avis 54.119/3 du Conseil d'Etat, donné le 14 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté implémente les dispositions de la Directive 82/894/CEE du Conseil du 21 décembre 1982 concernant la notification des maladies des animaux dans la communauté. Les maladies reprises dans cette directive sont désignées à l'annexe I^{re} par un (*).

Le présent arrêté implémente aussi la déclaration obligatoire de certains agents zoonotiques comme prévu par la Directive 2003/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur la surveillance des zoonoses et des agents zoonotiques, modifiant la Décision 90/424/CEE du Conseil et abrogeant la Directive 92/117/CEE du Conseil.

§ 2. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° Ministre : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions et le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

2° La déclaration obligatoire : la déclaration de toute suspicion, toute apparition ou tout symptôme d'apparition ou tout diagnostic d'une maladie animale visée par le présent arrêté chez les animaux vivants ou morts, sur base de l'examen d'animaux ou sur des échantillons biologiques d'animaux;

3° Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

Art. 2. § 1^{er}. Les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux sont reprises à l'annexe I^{re} du présent arrêté.

§ 2. Pour les maladies reprises en annexe I^{re}, 1°, diagnostiquées dans le cadre d'un examen de laboratoire, la déclaration obligatoire s'applique pour les responsables d'un laboratoire conformément à la procédure décrite à l'article 3.

§ 3. Pour les maladies reprises en annexe I^{re}, 2°, et suivants, la déclaration obligatoire s'applique :

- pour le responsable ou le vétérinaire conformément à la procédure décrite à l'article 4, § 1^{er};

- pour les responsables d'un laboratoire conformément à la procédure décrite à l'article 3.

Art. 3. L'exécution de la déclaration obligatoire, prévue à l'article 2, § 2, et § 3, par le responsable d'un laboratoire se fait conformément à la procédure décrite à l'article 8 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'auto-contrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire.

Art. 4. § 1^{er}. L'exécution de la déclaration obligatoire prévue à l'article 2, § 3, par le responsable ou le vétérinaire se fait comme suit :

1° le déclarant informe l'unité de contrôle (UPC) de l'Agence de sa province par téléphone;

2° de persoon die de aangifte doet bevestigt gelijktijdig de informatie door het in de bijlage II opgenomen aangifteformulier, vervolledigd met de reeds beschikbare gegevens, toe te zenden aan dezelfde PCE. De verantwoordelijke moet zich laten bijstaan door zijn dierenarts die het genoemde formulier mede ondertekent;

3° Het aangifteformulier bedoeld onder punt 2 wordt gefaxt of elektronisch verzonden. De telefoonnummers, faxnummers en de elektronische adressen zijn met een bericht in het *Belgisch Staatsblad* meegedeeld en bevinden zich op de site : <http://www.favv.be>

§ 2. In afwijking op paragraaf 1, wanneer het een abortus bij herkauwers betreft, geldt de aangifteplicht pas indien bij de differentiaaldiagnose in een laboratorium een ziekte wordt vastgesteld die opgenomen staat in bijlage I. De aangifte gebeurt in dit geval steeds door het laboratorium overeenkomstig artikel 3.

Art. 5. De verantwoordelijke en de dierenarts werken samen met het Agentschap aan maatregelen om risico's, verbonden aan de dierenziekte, te vermijden of te beperken en zij :

- zenden onmiddellijk naar het Agentschap alle door haar noodzakelijk geachte, beschikbare gegevens toe;

- nemen op verzoek van het Agentschap deel aan de overlegvergaderingen.

Art. 6. In het koninklijk besluit van 22 november 2006 betreffende de bestrijding van infectieuze boviene rhinotracheïtis wordt artikel 5, § 1, vervangen als volgt :

“Art. 5. § 1. In afwijking op artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht, geldt de aangifteplicht voor IBR slechts nadat de verdenking wordt bevestigd door de resultaten van virologisch onderzoek. Het Agentschap verklaart de geografische entiteit tot haard en bepaalt er de grenzen van.”.

Art. 7. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 mei 2005 houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoönoses en zoönoseverwekkers, wordt het enig lid aangevuld met de woorden “en zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht.”.

Art. 8. In artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt : “Onverminderd de bepalingen inzake de aangifteplicht van zoönotische ziekten, vermeld in het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht, zijn de laboratoria gehouden tot diezelfde aangifteplicht bij diagnose en identificatie van elke andere zoönoseverwekker, bedoeld bij dit besluit.”.

Art. 9. In bijlage IV van hetzelfde besluit wordt onder punt A, het punt e), vervangen als volgt :

“e) geldende aangifteplicht”.

Art. 10. De artikelen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 13, 16, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 43 en de paragrafen 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 van het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneeskundige politie, worden opgeheven.

Art. 11. Worden opgeheven :

1° Het koninklijk besluit van 15 september 1883. - betreffende “Police sanitaire des animaux domestiques - Application de l'article 319 du Code pénal”;

2° Het koninklijk besluit van 31 december 1921 houdende wat betreft de dourine maatregelen betreffende de diergeneeskundige politie;

3° Het koninklijk besluit van 25 januari 1924 - Gezondheidspolitie der huisdieren - Dourine;

4° Het koninklijk besluit van 28 juni 1930 tot wijziging het reglement op de diergeneeskundige politie wat betreft de vergoedingen voor op bevel der overheid afgemaakte dieren;

5° Het koninklijk besluit van 5 oktober 1953 houdende maatregelen van veeartsenijkundige politie betreffende de myxomatose;

6° Het koninklijk besluit van 1 april 1959 betreffende de bestrijding van de runderhorzel;

2° simultanément, le déclarant confirme l'information en envoyant à l'UPC le formulaire de déclaration visé à l'annexe II, dûment complété avec les données déjà en sa possession. Le responsable doit se faire assister par son vétérinaire qui cosigne ledit formulaire;

3° Le formulaire de déclaration visé sous le point 2 est envoyé par fax ou par courrier électronique. Les numéros de téléphone, de fax et les adresses électroniques sont publiés sous forme d'avis au *Moniteur belge* et se trouvent également sur le site : <http://www.afsca.be>

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, lorsqu'il s'agit d'un avortement chez les ruminants, la déclaration obligatoire vaut seulement si le diagnostic différentiel est posé dans un laboratoire qui diagnostique une maladie qui est reprise à l'annexe I^{re}. La déclaration se fait dans ce cas uniquement par le laboratoire conformément à l'article 3.

Art. 5. Le responsable et le vétérinaire collaborent avec l'Agence en ce qui concerne les actions engagées pour éviter ou réduire les risques présentés par la maladie animale et ils :

- communiquent immédiatement à l'Agence toutes les informations en leur possession que celle-ci juge nécessaires;

- participent, à la demande de l'Agence, aux réunions de concertation.

Art. 6. A l'arrêté royal du 22 novembre 2006 relatif à la lutte contre la rhinotrachéite infectieuse bovine, l'article 5, § 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1^{er}. En dérogation à l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 3 février 2014 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire, la déclaration obligatoire pour l'IBR s'applique seulement après que la suspicion ait été confirmée par les résultats de l'examen virologique. L'Agence déclare l'entité géographique comme foyer et en détermine les limites. » .

Art. 7. A l'article 2 de l'arrêté royal du 22 mai 2005 portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques, l'alinéa unique est complété par les mots « et comme visé à l'arrêté royal du 3 février 2014 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire. ».

Art. 8. A l'article 5, § 1^{er}, du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « Sans préjudice des dispositions relatives à la déclaration obligatoire des maladies zoonotiques, mentionnée dans l'arrêté royal du 3 février 2014 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire, les laboratoires sont tenus à cette même déclaration obligatoire lors de diagnostic et d'identification de tout autre agent zoonotique visé à cet arrêté. ».

Art. 9. A l'annexe IV du même arrêté sous le point A, le point e) est remplacé par ce qui suit :

« e) déclaration obligatoire applicable ».

Art. 10. Les articles 1^{er}, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 13, 16, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 43 et les paragraphes 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 de l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques, sont abrogés.

Art. 11. Sont abrogés :

1° L'arrêté royal du 15 septembre 1883. - police sanitaire des animaux domestiques. - Application de l'article 319 du Code pénal;

2° L'arrêté royal du 31 décembre 1921 portant, en ce qui concerne la dourine, des mesures relatives à la police sanitaire des animaux domestiques;

3° L'arrêté royal du 25 janvier 1924 - Police sanitaire des animaux domestiques - Dourine;

4° L'arrêté royal du 28 juin 1930 modifiant le règlement sur la police sanitaire des animaux domestiques en ce qui concerne les indemnités pour animaux abattus par ordre de l'autorité;

5° L'arrêté royal du 5 octobre 1953 portant des mesures de police sanitaire relatives à la myxomatose;

6° L'arrêté royal du 1^{er} avril 1959 relatif à la lutte contre l'hypodermose bovine;

7° Het koninklijk besluit van 25 april 1961 tot schorsing van de toepassing van het koninklijk besluit van 1 april 1959 betreffende de bestrijding van de runderhorzel;

8° Het koninklijk besluit van 20 januari 1977 houdende maatregelen van gezondheidspolitie betreffende de besmettelijke laryngo-trachéïtis bij het pluimvee;

9° Het koninklijk besluit van 23 mei 1977 houdende maatregelen van gezondheidspolitie betreffende de vogelcholera;

10° Het koninklijk besluit van 8 maart 1982 betreffende de uitroeiing van de klassieke varkenspest;

11° Het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

12° Het koninklijk besluit van 22 maart 1991 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie inzake het Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) bij varkens en tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

13° Het ministerieel besluit van 25 september 1883. vervoer van dieren verdacht aangetast te zijn van longontsteking;

14° Het ministerieel besluit van 16 maart 1977 houdende tijdelijke maatregelen van gezondheidspolitie betreffende de besmettelijke laryngo-trachéïtis van het pluimvee;

15° Het ministerieel besluit van 22 maart 1983 houdende maatregelen voor het opsporen van dragers van het virus van de klassieke varkenspest;

16° Het ministerieel besluit van 15 juli 1991 houdende tijdelijke maatregelen ter voorkoming van de verspreiding van het viraal hemorrhagisch syndroom bij konijnen (RHD);

17° Het ministerieel besluit van 19 januari 1998 houdende maatregelen met het oog op de opsporing van infectieuze boviene rhinotrachéïtis en van paratuberculose in de runderbeslagen.

Art. 12. De minister bevoegd voor Volksgezondheid en de minister bevoegd voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

7° L'arrêté royal du 25 avril 1961 suspendant l'application de l'arrêté royal du 1^{er} avril 1959 relatif à la lutte contre l'hyphodermose bovine;

8° L'arrêté royal du 20 janvier 1977 portant des mesures de police sanitaire relatives à la laryngo-trachéite infectieuse des volailles;

9° L'arrêté royal du 23 mai 1977 portant des mesures de police sanitaire relative au choléra aviaire;

10° L'arrêté royal du 8 mars 1982 concernant l'éradication de la peste porcine classique;

11° L'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

12° L'arrêté royal du 22 mars 1991 portant des mesures de police sanitaire relatives au Mysterious Reproductive Syndrome (M.R.S.) des porcs et modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

13° L'arrêté ministériel du 25 septembre 1883. transfert des bêtes suspectes de pleuropneumonie;

14° L'arrêté ministériel du 16 mars 1977 portant des mesures temporaires de police sanitaire relatives à la laryngo-trachéite infectieuse des volailles;

15° L'arrêté ministériel du 22 mars 1983 portant des mesures en vue du dépistage des porteurs de virus de la peste porcine classique;

16° L'arrêté ministériel du 15 juillet 1991 portant des mesures temporaires en vue de prévenir la dispersion du syndrome viral hémorragique du lapin (RHD);

17° L'arrêté ministériel du 19 janvier 1998 portant des mesures en vue du dépistage de la rhinotrachéite infectieuse bovine et la paratuberculose dans les troupeaux bovins.

Art. 12. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht

Dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987

1° Zoönotische ziekten ongeacht de soort :

a) Virale zoönoses :

- zoönose verwekt door Norovirus;
- zoönose verwekt door hepatitis A-virus;
- zoönose verwekt door Influenza virus;
- zoönosen verwekt door virussen overgedragen door arthropoden;
- (*) rabiës;
- virale enzootische encephalitiden;
- Nipah virus;
- Hendra virus.

b) Bacteriële zoönoses :

- borreliose;
- botulisme;
- brucellose;
- campylobacteriose;
- leptospirose;
- listeriose;
- psittacose;
- salmonellose;
- tuberculose;
- vibriose;
- yersiniose;
- Q koorts;
- zoönose verwekt door verocytotoxine-producerende Escherichia coli.

c) Parasitaire zoönoses :

- anisakiase;
- cryptosporidiose;
- cysticercose;
- echinococcose;
- toxoplasmose;
- trichinellose.

2° Bij alle zoogdieren :

- (*) miltvuur (bacillus anthracis);
- (*) rabiës;
- Aujeszky ziekte.

3° Bij de paardachtigen :

- (*) infectieuze anemie;
- (*) dourine;
- epizoötische lymphangitis;
- (*) venezolaanse paardenencephalomyelitis (V.E.E.);
- (*) oosterse paardenencephalomyelitis (EEE);
- (*) westerse paardenencephalomyelitis (WEE);
- (*) malleus (kwade droes);
- (*) paardenpest;
- vesiculaire stomatitis;
- (*) Westnijlkoorts;
- (*) Japanse encefalitis;
- Hendra virus.

4° Bij de herkauwers en de tylopoda (familie camelidae) :

- (*) mond- en klauwzeer;
- (*) blauwtong (Bluetongue);
- (*) runderpest;
- (*) pest bij de kleine herkauwers;
- (*) Rift valley fever;
- Q-koorts.

5° Bij de runderen :

- (*) runderbrucellose (ongeacht de soort Brucella binnen het genus Brucella);

- (*) nodulaire dermatose;
- (*) enzoötische runderleucose;
- (*) besmettelijke pleuropneumonie;
- (*) vesiculaire stomatitis;
- (*) tuberculose;
- (*) bovine spongiforme encephalopathie (ESB);
- infectieuze bovine rhinotracheitis/infectieuze pustuleuze vulvovaginitis;
- epizoötische hemorragische ziekte;
- (*) runderpest;
- botulisme.

6° Bij de schapen en geiten :

- brucellose (B. abortus);
- (*) brucellose (B. melitensis);
- brucellose (B. ovis);
- (*) schapen- en geitenpokken;
- scrapie.

7° Bij de hertachtigen :

- epizoötische hemorragische ziekte bij herten;
- chronic wasting disease.

8° Bij de varkens :

- (*) mond- en klauwzeer;
- (*) vesiculaire varkensziekte;
- (*) Afrikaanse varkenspest;
- (*) klassieke varkenspest;
- trichinose;
- varkensbrucellose (B. suis);
- (*) vesiculeuze stomatitis;
- Nipah virus;
- (*) Japanse encephalitis;
- enzoötische encephalomyelitis (ziekte van Teschen).

9° Bij de konijnen, hazen en knaagdieren :

- tularemie.

10° Bij de nertsen :

- virale enteritis bij de nertsen.

11° Bij het pluimvee en vogels :

- (*) aviaire influenza (HPAI) en H5H7(LPAI);
- (*) ziekte van Newcastle;
- besmetting met Mycoplasma Gallisepticum bij kippen en kalkoenen (chronische ademhalingsziekte bij pluimvee);
- besmetting met Mycoplasma Meleagridis bij kalkoenen;
- besmetting met Salmonella Pullorum-Gallinarum en Salmonella Arizonae (pullorose/typhose).

12° Bij de bijen :

- acariose;
- Amerikaans vuilbroed;
- Europees vuilbroed;

- (*) kleine bijenkastkever (aethina tumida);
- (*) tropilaelapsmijt.

13° Bij de vissen :

- (*) infectieuze hematopoïetische necrose;
- (*) infectieuze zalmanemie;
- (*) virale hemorrhagische septicemie;
- (*) epizoötische hematopoïetische necrose;
- (*) koikarper herpesvirus.

14° Bij de weekdieren :

- (*) besmetting met Bonamia ostreae;
- (*) besmetting met Bonamia exitiosa;
- (*) besmetting met Marteilia refringens;
- (*) besmetting met Perkinsus marinus;
- (*) besmetting met Microcytos mackini.

15° Bij schaaldieren :

- (*) Taura syndroom;
- (*) yellowhead disease;
- (*) besmetting met het wittevekkenvirus.

16° Bij de kikvorsachtigen :

- besmetting met Batrachochytrium dendrobatidis;
- besmetting met ranavirus.

(*) ziekten opgenomen in richtlijn 82/894/EEG van de Raad van 21 december 1982 inzake de melding van dierenziekten in de gemeenschap

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 3 februari 2014 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht

Aangifteformulier voor de verantwoordelijken van de sector van de primaire dierlijke productie

IN TE VULLEN DOOR DE VERANTWOORDELIJKE VAN DE SECTOR VAN DE PRIMAIRE DIERLIJKE PRODUCTIE EN/OF DE DIERENARTS

<u>ALGEMENE INFORMATIE</u>		
01 :	HET BEDRIJF DAT DE AANGIFTE DOET : (schrappen wat niet van toepassing is)	VERANTWOORDELIJKE/ DIERENARTS
02 :	VERANTWOORDELIJKE VAN HET BEDRIJF : (NAAM, ADRES, TEL, FAX, E-MAIL, GSM) : BESLAG N° (BE + 12 cijfers) :	

03 :	DIERENARTS (NAAM, ADRES, TEL, FAX, E-MAIL, GSM) : NUMMER VAN DE ORDE :	
04 :	DATUM EN UUR VAN AANGIFTE :	
<u>PRODUCT</u>		
05 :	BETROKKEN DIEREN : - DIERSOORT - AANTAL PER DIERSOORT - SANITELNUMMERS (oornummers)	
<u>GEVAAR</u>		
06 :	AARD VAN HET GEVAAR (naam dierenziekte of de omschrijving van het probleem) :	
07 :	DATUM BEMONSTERING (indien van toepassing) :	
08 :	MONSTERS OPGESTUURD NAAR LABO EN DE COORDINATEN VAN DAT LABO :	
09 :	RESULTATEN VAN DE ANALYSES (indien van toepassing) :	
<u>GETROFFEN MAATREGELEN</u>		
10 :	REEDS ONDERNOMEN MAATREGELEN :	
<u>ANDERE INFORMATIE</u>		
11 :	BIJ FAVV GECONTACTEERD PERSOON :	
12 :	ANDERE INFORMATIE :	

PERSOON DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR DE VERZENDING VAN DE AANGIFTE :

VERANTWOORDELIJKE/DIERENARTS
(schrappen wat niet van toepassing is)

Handtekening verantwoordelijke van de primaire dierlijke productie :

Handtekening dierenarts :

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 3 februari 2014 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en tot regeling van de aangifteplicht.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe I^e à l'arrêté royal du 3 février 2014 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire

**Maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III
de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux**

1° Maladies zoonotiques indépendamment de l'espèce animale :

a) Zoonoses virales :

- zoonose provoquée par le Norovirus;
- zoonose provoquée par le virus de l'hépatite A;
- zoonose provoquée par le virus de la grippe;
- zoonoses provoquées par les virus transmis par les arthropodes;
- (*) rage;
- encéphalites virales zoonotiques;
- Nipah disease;- Hendra virus.

b) Zoonoses bactériennes :

- borréliose;
- botulisme;
- brucellose;
- campylobactériose;
- leptospirose;
- listériose;
- psittacose;
- salmonellose;
- tuberculose;
- vibriose;
- yersiniose;
- fièvre Q;
- zoonose provoquée par Escherichia coli vérotoxigéniques.

c) Zoonoses parasitaires :

- anisakiase;
- cryptosporidiose;
- cysticercose;
- échinococcose;
- toxoplasmose;
- trichinellose.

2° Chez tous les mammifères :

- (*) charbon bactérien (bacillus anthracis);
- (*) rage;
- maladie d'Aujeszky.

3° Chez les équidés :

- (*) anémie infectieuse équine;
- (*) dourine;
- lymphangite épizootique;
- (*) encéphalomyélite équine vénézuélienne (VEE);
- (*) encéphalomyélite équine de l'Est (EEE);
- (*) encéphalomyélite équine de l'Ouest (WEE);
- (*) morve;
- (*) peste équine;
- stomatite vésiculeuse;
- (*) fièvre du Nil occidental;
- (*) encéphalite japonaise;

- Hendra virus.

4° Chez les ruminants et les tylopodes (famille des camélidés) :

- (*) fièvre aphteuse;
- (*) fièvre catarrhale du mouton (bluetongue);
- (*) peste bovine;
- (*) peste des petits ruminants;
- (*) fièvre de la vallée du Rift;
- fièvre Q.

5° Chez les bovins :

- (*) brucellose bovine (sans préjudice de l'espèce *Brucella* au sein du genre *Brucella*);
- (*) dermatose nodulaire;
- (*) leucose bovine enzootique;
- (*) pleuropneumonie contagieuse;
- (*) stomatite vésiculeuse;
- (*) tuberculose;
- (*) encéphalopathie spongiforme bovine (ESB);
- rhinotrachéite infectieuse bovine/vulvovaginite pustuleuse infectieuse;
- maladie hémorragique épizootique;
- (*) peste bovine;
- botulisme.

6° Chez les ovins et caprins :

- brucellose (*B. abortus*);
- (*) brucellose (*B. melitensis*);
- brucellose (*B. ovis*);
- (*) clavelée (variola ovine) et variola caprine;
- tremblante (scrapie).

7° Chez les cervidés :

- maladie hémorragique épizootique des cerfs;
- maladie du dépérissement chronique (Chronic wasting disease).

8° Chez les porcins :

- (*) fièvre aphteuse;
- (*) maladie vésiculeuse du porc;
- (*) peste porcine africaine;
- (*) peste porcine classique;
- trichinose;
- brucellose porcine (*B. suis*);
- (*) stomatite vésiculeuse;
- Nipah virus;
- (*) encéphalite japonaise;
- encéphalomyélite enzootique (maladie de Teschen).

9° Chez les lapins, lièvres et rongeurs :

- tularémie.

10° Chez les visons :

- entérite virale des visons.

11° Chez les volailles et oiseaux :

- (*) influenzas aviaires (HPAI) et H5H7(LPAI);
- (*) maladie de Newcastle;
- infections à *Mycoplasma gallisepticum* chez les poules et les dindes (maladie respiratoire chronique des volailles);
- infections à *Mycoplasma Meleagridis* chez les dindes;
- infections à *Salmonella pullorum-gallinarum* et *Salmonella Arizonae* (pullorose/typhose).

12° Chez les abeilles :

- acariose;
- loque américaine;
- loque européenne;
- (*) petit coléoptère des ruches (*aethina tumida*);
- (*) acarien *tropilaelaps*.

13° Chez les poissons :

- (*) nécrose hématopoïétique infectieuse;
- (*) anémie infectieuse du saumon;
- (*) septicémie hémorragique virale;
- (*) nécrose hématopoïétique épizootique;
- (*) herpès virose de la carpe Koï.

14° Chez les mollusques :

- (*) infection à *Bonamia ostreae*;
- (*) infection à *Bonamia exitiosa*;
- (*) infection à *Marteilia refringens*;
- (*) infection à *Perkinsus marinus*;
- (*) infection à *Microcytos mackini*.

15° Chez les crustacés :

- (*) syndrome de Taura;
- (*) maladie de la tête jaune;
- (*) maladie des points blancs.

16° Chez les amphibiens :

- infection à *Batrachochytrium dendrobatidis*;
- infection à ranavirus.

(*) maladies reprises dans la directive 82/894/CEE du Conseil du 21 décembre 1982 concernant la notification des maladies des animaux dans la communauté

Vu pour être annexé à notre arrêté du 3 février 2014 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Annexe II à l'arrêté royal du 3 février 2014 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire

Formulaire de déclaration pour les responsables de la production animale primaire

A REMPLIR PAR LE RESPONSABLE DE LA PRODUCTION ANIMALE PRIMAIRE ET/OU LE VETERINAIRE

INFORMATIONS GENERALE		
01 :	EXPLOITATION DECLARANT : (biffer la mention inutile)	RESPONSABLE/ VETERINAIRE
02 :	RESPONSABLE DE L'EXPLOITATION : (NOM, ADRESSE, TEL, FAX, E-MAIL, GSM) : TROUPEAU N° (BE + 12 chiffres) :	
03 :	VETERINAIRE (NOM, ADRESSE, TEL, FAX, E-MAIL, GSM) : N° D'ORDRE	
04 :	DATE ET HEURE DE DECLARATION :	
PRODUIT		
05 :	ANIMAUX CONCERNES : - ESPECE - NOMBRE PAR ESPECE - NUMEROS SANITEL (marques auriculaires) :	
DANGER		
06 :	NATURE DU DANGER (nom de la maladie animale ou description du problème) :	
07 :	DATE DE L'ECHANTILLONNAGE (si d'application) :	
08 :	ECHANTILLONS ENVOYES AU LABO ET COORDONNES DU LABO :	
09 :	RESULTATS DES ANALYSES (si d'application) :	
MESURES PRISES		
10 :	MESURES DEJA APPLIQUEES :	
AUTRES INFORMATIONS		
11 :	PERSONNE A CONTACTER A L'AFSCA :	
12 :	AUTRES INFORMATIONS :	

PERSONNE RESPONSABLE DE L'ENVOI DE LA DECLARATION :

RESPONSABLE/VETERINAIRE
(biffer la mention inutile)

SIGNATURE du responsable de la production animale primaire :

SIGNATURE du vétérinaire :

Vu pour être annexé à notre arrêté du 3 février 2014 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et portant règlement de la déclaration obligatoire.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C – 2014/11077]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 10.056 EUR
aan de NV Beer Project**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 10.056 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de NV "Beer Project" hierna genoemd "Beer Project", met maatschappelijk zetel 1170 Watermaal Bosvoorde, Glimwormenlaan 13.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de NV "Beer Project" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Projet Sikaru".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de NV "Beer Project".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 5.028 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 5.028 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C – 2014/11077]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 10.056 EUR
à la SA Beer Project**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportuun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 10.056 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à la SA « Beer Project », ci-après dénommée « Beer Project », ayant son siège social à 1170 Watermael Boitfort, avenue des Lucioles 13.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » la SA « Beer Project » à la réalisation de son projet « Projet Sikaru ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de la « Beer Project ».

Une première tranche de 50 %, soit 5.028 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 5.028 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING

[C – 2014/11079]

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de VZW Cap Terre

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "Cap Terre" hierna genoemd "Cap Terre", met maatschappelijk zetel te 4960 Malmedy, rue Cavens 49.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "Cap Terre" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Formations dans une filière de production et de vente de légumes bio et de produits du terroir".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "Cap Terre".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE

[C – 2014/11079]

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à l'ASBL Cap Terre

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « Cap Terre », ci-après dénommée « Cap Terre », ayant son siège social à 4960 Malmedy, rue Cavens 49.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « Cap Terre » à la réalisation de son projet « Formations dans une filière de production et de vente de légumes bio et de produits du terroir ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « Cap Terre ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C – 2014/11080]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 7.800 EUR
aan de VZW “Centre culturel MJC”**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 7.800 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 (“toelagen aan verenigingen”) van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW “Centre culturel MJC” hierna genoemd “Centre culturel MJC,” met maatschappelijk zetel te 7780 Comines, rue des Arts 2.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW “Centre culturel MJC” te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project “Aliment’TERRE Elément’TERRE”.

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW “Centre culturel MJC”.

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 3.900 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding “Voor waar en oprecht verklaard” bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 3.900 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding “Voor waar en oprecht verklaard” en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C – 2014/11080]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 7.800 EUR
à l’ASBL Centre culturel MJC**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l’Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l’année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l’arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l’accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu’il est opportun d’octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d’Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 7.800 EUR à charge de l’allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l’année budgétaire 2014 est accordée à l’ASBL « Centre culturel MJC », ci-après dénommée « Centre culturel MJC », ayant son siège social à 7780 Comines, rue des Arts 2.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d’expertise, d’administration, de création et d’organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l’ASBL « Centre culturel MJC » à la réalisation de son projet « Aliment’TERRE Elément’TERRE ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l’ASBL « Centre culturel MJC ».

Une première tranche de 50 %, soit 3.900 EUR sera versée 45 jours à partir de l’entrée en vigueur du présent arrêté et après l’introduction d’une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 3.900 EUR sera versée après la fin du projet et après l’accord de l’instance qui octroie la subvention. Ce versement n’aura lieu que sur présentation d’un rapport d’évaluation, d’une créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l’un par la poste et l’autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l’adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d’Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d’Etat au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING

[C – 2014/11081]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de VZW « Centre universitaire de Charleroi »**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "Centre universitaire de Charleroi" hierna genoemd "Centre universitaire de Charleroi", met maatschappelijk zetel te 6000 Charleroi, avenue Général Michel 1B.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "Centre universitaire de Charleroi" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "De la maison au quartier : implication des jeunes pour un habitat durable".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "Centre universitaire de Charleroi".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE

[C – 2014/11081]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à l'ASBL Centre universitaire de Charleroi**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportuun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « Centre universitaire de Charleroi », ci-après dénommée « Centre universitaire de Charleroi », ayant son siège social à 6000 Charleroi, avenue Général Michel 1B.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « Centre universitaire de Charleroi » à la réalisation de son projet « De la maison au quartier : implication des jeunes pour un habitat durable ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « Centre universitaire de Charleroi ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C – 2014/11082]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de VZW Centrum voor Positieve Aanwending**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "Centrum voor Positieve Aanwending" hierna genoemd "Taxistop", met maatschappelijk zetel te 9000 Gent, Koningin Maria Hendrikaplein 65B.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "Taxistop" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Haalbaarheidsproject 'Peer-to-Peer Autodelen'".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "Taxistop".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C – 2014/11082]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à l'ASBL « Centrum voor Positieve Aanwending »**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public général de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « Centrum voor Positieve Aanwending », ci après dénommée « Taxistop », ayant son siège social à 9000 Gent, Koningin Maria Hendrikaplein 65B.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « Taxistop » à la réalisation de son projet « Haalbaarheidsproject 'Peer-to-Peer Autodelen' ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « Taxistop ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public général de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public général de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING

[C – 2014/11083]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 20.000 EUR
aan het Instituut van de Bedrijfsrevisoren**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 20.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan het "Instituut van de Bedrijfsrevisoren" hierna genoemd "IBR", met maatschappelijk zetel te 1000 Brussel, E. Jacqmainlaan 135.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om het "IBR" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Award for Best Belgian Sustainability Report – Edition 2013".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van het "IBR".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 10.000 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 10.000 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE

[C – 2014/11083]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 20.000 EUR
à l'Institut des Réviseurs d'Entreprises**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportuun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 20.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'« Institut des Réviseurs d'Entreprises », ci après dénommée « IRE », ayant son siège social à 1000 Bruxelles, boulevard E. Jacqmain 135.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'« IRE » à la réalisation de son projet « Award for Best Belgian Sustainability Report – Edition 2013 ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'« IRE ».

Une première tranche de 50 %, soit 10.000 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 10.000 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C – 2014/11084]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de VZW Max Havelaar**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "Max Havelaar" hierna genoemd "Max Havelaar", met maatschappelijk zetel te 1050 Brussel, Edingburgstraat 26.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "Max Havelaar" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Max Havelaar : 25 jaar vooruit".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "Max Havelaar".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C – 2014/11084]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à l'ASBL Max Havelaar**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportuun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « Max Havelaar », ci-après dénommée « Max Havelaar », ayant son siège social à 1050 Bruxelles, rue d'Edimbourg 26.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « Max Havelaar » à la réalisation de son projet « Max Havelaar : 25 jaar vooruit ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « Max Havelaar ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014 au plus tard.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING

[C – 2014/11085]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 16.370 EUR
aan de VZW Netwerk Bewust Verbruiken**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 16.370 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "Netwerk Bewust Verbruiken" hierna genoemd "Netwerk Bewust Verbruiken," met maatschappelijk zetel te 1050 Brussel, Edingburgstraat 26.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "Netwerk Bewust Verbruiken" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Labelinfo op je smartphone".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "Netwerk Bewust Verbruiken".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 8.185 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 8.185 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE

[C – 2014/11085]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 16.370 EUR
à l'ASBL « Netwerk Bewust Verbruiken »**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportuun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 16.370 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « Netwerk Bewust Verbruiken », ci-après dénommée « Netwerk Bewust Verbruiken », ayant son siège social à 1050 Bruxelles, rue d'Edimbourg 26.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « Netwerk Bewust Verbruiken » à la réalisation de son projet « Labelinfo op je smartphone ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « Netwerk Bewust Verbruiken ».

Une première tranche de 50 %, soit 8.185 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 8.185 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C – 2014/11086]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de VZW Oude Beestenmarkt**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "Oude Beestenmarkt" hierna genoemd "Oude Beestenmarkt", met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Lucas Munichstraat 102.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "Oude Beestenmarkt" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Ontwikkeling van een duurzaam modulair en mobiel bar-systeem".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "Oude Beestenmarkt".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

G. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C – 2014/11086]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à l'ASBL « Oude Beestenmarkt »**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « Oude Beestenmarkt », ci-après dénommée « Oude Beestenmarkt », ayant son siège social à 9000 Gent, Lucas Munichstraat 102.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « Oude Beestenmarkt » à la réalisation de son projet « Ontwikkeling van een duurzaam modulair en mobiel bar-systeem ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « Oude Beestenmarkt ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING

[C – 2014/11087]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de VZW Oxfam-Solidariteit**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "Oxfam-Solidariteit" hierna genoemd "Oxfam-Solidariteit", met maatschappelijk zetel te 1080 Brussel, Vier Windenstraat 60.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "Oxfam-Solidariteit" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Tweedehands : lokale duurzaamheid".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "Oxfam-Solidariteit".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE

[C – 2014/11087]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à l'ASBL Oxfam-Solidarité**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportuun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 ("subsides à des associations") du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « Oxfam-Solidarité », ci-après dénommée « Oxfam-Solidarité », ayant son siège social à 1080 Bruxelles, rue des Quatre-Vents 60.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « Oxfam-Solidarité » à la réalisation de son projet « Tweedehands : globale duurzaamheid ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « Oxfam-Solidarité ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C – 2014/11088]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de Stichting voor Toekomstige Generaties**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de "Stichting voor Toekomstige Generaties" hierna genoemd "STG", met maatschappelijk zetel te 1070 Brussel, Fiennesstraat 77.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van personeels-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de "STG" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Onze Toekomst. Burgers op zoek naar duurzame modellen voor intergenerationele solidariteit".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de "STG".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C – 2014/11088]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à la Fondation pour les Générations futures**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportuun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à la « Fondation pour les Générations Futures », ci-après dénommée « FGF », ayant son siège social à 1070 Bruxelles, rue de Fiennes 77.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais de personnel, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » la « FGF » à la réalisation de son projet « Onze Toekomst. Burgers op zoek naar duurzame modellen voor intergenerationele solidariteit ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de la « FGF ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING

[C – 2014/11089]

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de BVBA "The Crux"

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de BVBA "The Crux" hierna genoemd "The Crux", met maatschappelijk zetel te 2600 Berchem, Pieter de Coninckstraat 36.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de BVBA "The Crux" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "For Good".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de BVBA "The Crux".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

S. VERHERSTRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE

[C – 2014/11089]

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à la SPRL « The Crux »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à la SPRL « The Crux », ci-après dénommée « The Crux », ayant son siège social à 2600 Berchem, Pieter de Coninckstraat 36.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » la SPRL « The Crux » à la réalisation de son projet « For Good ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de la SPRL « The Crux ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,

S. VERHERSTRAETEN

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C – 2014/11090]

**20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van een toelage van 25.000 EUR
aan de VZW SPK**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 18 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op het programma 02.33.1;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Overwegende dat het opportuun is om de gevraagde toelage toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 25.000 EUR ten laste van de basisallocatie 33.11.33.00.01 ("toelagen aan verenigingen") van de begroting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 2014 wordt toegekend aan de VZW "SPK" hierna genoemd "SPK", met maatschappelijk zetel te 2300 Turnhout, Campus Blairon 734.

Art. 2. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.

Art. 3. § 1. De toelage wordt toegekend voor de vergoeding van expertise-, administratie-, creatie- en organisatiekosten voor hoogstens 50 % van de werkelijke totale kost ervan.

§ 2. De toelage is bestemd om de VZW "SPK" te ondersteunen in de verwezenlijking van haar project "Sociaal Innovatie Lab".

Art. 4. Het bedrag van de toelage wordt uitbetaald in twee schijven op het rekeningnummer van de VZW "SPK".

Een eerste schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort 45 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit en na het indienen van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling, Kruidtuinlaan 50, bus 8, te 1000 Brussel.

Een tweede schijf van 50 %, zijnde 12.500 EUR wordt gestort na het beëindigen van het project en na het akkoord van de instantie die de toelage verleent. Deze storting zal enkel plaatsvinden op basis van een evaluatieverslag, van een schuldvordering voorzien van de handgeschreven vermelding "Voor waar en oprecht verklaard" en van de nodige originele bewijsstukken voor het totale bedrag van de toelage. Uiterlijk op 31 december 2014 dienen deze documenten in tweevoud (één per post en één via elektronische post) bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling te worden ingediend op het hierboven vermelde adres.

Art. 5. De Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C – 2014/11090]

**20 JANVIER 2014. — Arrêté royal
octroyant une subvention de 25.000 EUR
à l'ASBL « SPK »**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 18 décembre 2013 portant sur le budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2014, notamment le programme 02.33.1;

Vu la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Considérant qu'il est opportun d'octroyer la subvention demandée;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 25.000 EUR à charge de l'allocation de base 33.11.33.00.01 (« subsides à des associations ») du budget du Service public fédéral de la Chancellerie du Premier Ministre pour l'année budgétaire 2014 est accordée à l'ASBL « SPK », ci après dénommée « SPK », ayant son siège social à 2300 Turnhout, Campus Blairon 734.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2014 et se termine le 31 décembre 2014.

Art. 3. § 1^{er}. La subvention est accordée pour couvrir les frais d'expertise, d'administration, de création et d'organisation à concurrence de maximum 50 % du coût total réel du projet.

§ 2. La subvention est destinée à « soutenir » l'ASBL « SPK » à la réalisation de son projet « Sociaal Innovatie Lab ».

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches sur le numéro de compte de l'ASBL « SPK ».

Une première tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée 45 jours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et après l'introduction d'une déclaration de créance avec mention manuscrite « Certifié sincère et véritable » auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable, boulevard du Jardin Botanique 50, bte 8, à 1000 Bruxelles.

Une deuxième tranche de 50 %, soit 12.500 EUR sera versée après la fin du projet et après l'accord de l'instance qui octroie la subvention. Ce versement n'aura lieu que sur présentation d'un rapport d'évaluation, d'une créance avec mention manuscrite « certifié sincère et véritable » et des pièces justificatives originales nécessaires pour le montant total de la subvention. Ces documents doivent être introduits en deux exemplaires (l'un par la poste et l'autre par courrier électronique) auprès du Service public fédéral de Programmation Développement durable à l'adresse précitée pour le 31 décembre 2014.

Art. 5. Le Ministre des Finances et le Secrétaire d'Etat au Développement durable, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2014/18053]

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, § 1, 1, 4, 5 en 8, gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001 en § 2, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, §§ 1 en 2, § 3, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, en artikel 5, tweede lid, 7°, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 augustus 1999 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 februari 2000 tot vaststelling van maatregelen om te beletten dat *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* zich verspreidt;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid van 23 mei 2013;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een duurzame ontwikkelingseffectbeoordeling uit te voeren zoals bepaald in artikel 19/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, waaruit blijkt dat een effectbeoordeling in dit geval niet vereist is aangezien dit besluit de omzetting is van een richtlijn van de Europese Unie bedoeld in artikel 2, 3° van het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 19/1, § 1;

Gelet op het advies 54.368/1 van de Raad van State, gegeven op 25 november 2013, bij toepassing van art. 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Op voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — Omzetting

Artikel 1. Dit besluit is de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 98/57/EG van de Raad van 20 juli 1998 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

HOOFDSTUK 2. — Definities

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

a) "het Agentschap" : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

b) "het organisme" : de voor bruinrot verantwoordelijke ziekteverwekker *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*, vroeger bekend als *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith;

c) "het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal" : de in bijlage I, deel I, bij dit besluit vermelde waardplanten van het organisme;

d) "het koninklijk besluit van 10 augustus 2005" : het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

HOOFDSTUK 3. — Toezicht

Art. 3. § 1. Het Agentschap verricht ieder jaar systematisch officiële onderzoeken voor het opsporen van het organisme op het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat afkomstig is van het Belgische grondgebied. Met het oog op de identificatie van mogelijke andere besmettingsbronnen die een bedreiging vormen voor de productie van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal, voert het Agentschap in de productiegebieden van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal een risicobeoordeling uit en, als daaruit een risico op verspreiding van het organisme naar voren komt, voert het gerichte officiële onderzoeken uit naar het organisme op andere planten dan het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal, inclusief in het wild voorkomende waardplanten van de nachtschadefamilie, alsmede zowel in het oppervlaktewater dat wordt gebruikt voor beregening of bespuiting van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal, als in het afvalwater dat wordt geloosd door industriële verwerkings- of

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2014/18053]

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, § 1^{er}, 1, 4, 5 et 8 modifié par la loi du 5 février 1999 et par l'arrêté royal du 22 février 2001 et § 2, modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, §§ 1^{er} et 2, § 3, modifié par la loi du 22 décembre 2003, et l'article 5, alinéa 2, 7°, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 30 août 1999 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*;

Vu l'arrêté ministériel du 14 février 2000 déterminant des mesures afin d'éviter la propagation de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'autorité fédérale du 23 mai 2013;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable, comme prévu à l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, dont il ressort qu'une évaluation d'incidence n'est pas nécessaire dans le cas présent, étant donné que cet arrêté constitue la transposition d'une directive de l'Union européenne visée à l'article 2, 3° de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er};

Vu l'avis 54.368/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 novembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Transposition

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 98/57/CE du Conseil du 20 juillet 1998 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

CHAPITRE 2. — Définitions

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

a) « l'Agence » : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

b) « l'organisme » : l'agent pathogène responsable de la pourriture brune de la pomme de terre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*, auparavant connu sous la dénomination *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith;

c) « matériel végétal énuméré » : les plantes hôtes de l'organisme énumérées à l'annexe I^{re}, section I^{re}, du présent arrêté;

d) « l'arrêté royal du 10 août 2005 » : l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et produits végétaux.

CHAPITRE 3. — Surveillance

Art. 3. § 1^{er}. L'Agence procède chaque année à des recherches officielles systématiques visant à détecter l'organisme sur le matériel végétal énuméré provenant du territoire belge. Afin de déterminer les autres sources éventuelles de contamination menaçant la production du matériel végétal énuméré, l'Agence procède à une évaluation des risques et, à moins qu'aucun risque de propagation de l'organisme n'ait été constaté à l'issue de l'évaluation, elle procède, dans les zones de production du matériel végétal énuméré, à des recherches officielles ciblées visant à détecter l'organisme sur des végétaux n'appartenant pas au matériel végétal énuméré, y compris sur les plantes sauvages hôtes de la famille des solanacées, de même que dans les eaux de surface utilisées pour l'irrigation ou le traitement par pulvérisation du matériel végétal énuméré et dans les eaux usées rejetées par les entreprises de transformation industrielle ou de conditionnement traitant du matériel végétal énuméré et utilisées pour l'irrigation ou le

verpakkingsbedrijven die in de lijst opgenomen plantaardig materiaal behandelen en dat wordt gebruikt voor beregening of bespuiting van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal. De omvang van die gerichte onderzoeken wordt aan de hand van het vastgestelde risico bepaald.

Het Agentschap kan eveneens officiële onderzoeken doen ter opsporing van het organisme op ander materiaal, zoals groeimedium, grond en vast afval van industriële verwerkings- of verpakkingsbedrijven.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde officiële onderzoeken worden als volgt uitgevoerd :

a) voor het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal, volgens de in bijlage I, deel II vermelde criteria;

b) voor andere waardplanten dan het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal en voor water, inclusief afvalwater, overeenkomstig daartoe geëigende methoden, waarbij, in voorkomend geval, monsters worden genomen waarop tests worden gedaan in officiële laboratoria of onder officieel toezicht;

c) waar nodig, voor ander materiaal : overeenkomstig de daartoe geëigende methoden.

Op basis van gefundeerde wetenschappelijke en statistische beginzelen en van de biologische kenmerken van het organisme en rekening houdend met de bijzondere productiesystemen voor het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal en, desgevallend, voor andere waardplanten van het organisme, legt het Agentschap de te volgen inspectieprocedures vast alsook waar, op welk tijdstip en hoeveel monsters moeten worden genomen en de samenstelling van de steekproef.

HOOFDSTUK 4. — *Vermoeden van besmetting*

Art. 4. § 1. Bij elke vermoede aanwezigheid van het organisme voor het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal ziet het Agentschap toe op de volledige afwikkeling van officiële of onder officieel toezicht verrichte laboratoriumtests volgens de in bijlage II beschreven relevante methode en conform de voorwaarden beschreven in bijlage III, punt 1 of, in alle andere gevallen volgens om het even welke andere officieel erkende methode met als doel die aanwezigheid te bevestigen of te ontkennen. Als de aanwezigheid van het organisme wordt bevestigd, zijn de bepalingen van bijlage III, punt 2, van toepassing.

§ 2. In afwachting van de bevestiging of de ontkenning van de in paragraaf 1 bedoelde vermoede aanwezigheid :

a) is het verkeer van planten en knollen van alle gewassen, partijen of zendingen waarvan de monsters zijn genomen, verboden, tenzij onder toezicht van het Agentschap en op voorwaarde dat vaststaat dat er geen aanwijsbaar risico is dat het organisme zich kan verspreiden;

b) treft het Agentschap de maatregelen die nodig zijn om de oorsprong van de vermoede aanwezigheid van het organisme te achterhalen;

c) stelt het Agentschap, met name voor de productie van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal en het verkeer van andere pootaard-appelpartijen dan die bedoeld in a), die geteeld zijn op de productieplaats waar de in a) bedoelde monsters werden genomen, passende aanvullende, op de geraamde risicograad gesteunde voorzorgsmaatregelen in om elke verspreiding van het organisme te voorkomen.

Het vorige lid is alleen van toepassing telkens wanneer

a) diagnostische visuele symptomen zijn vastgesteld die de aanwezigheid doen veronderstellen van de door het organisme veroorzaakte ziekte alsook een positieve reactie op de in bijlage II, deel I, punt 1, en deel II nader omschreven snelle opsporingstest(s), of

b) een positieve reactie werd vastgesteld op de in bijlage II, deel I, punt 2, en deel III nader omschreven opsporingstest(s).

§ 3. Indien bij vermoede aanwezigheid van het organisme een risico bestaat voor besmetting van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal of het oppervlaktewater vanuit of naar een andere lidstaat, stelt het Agentschap de andere betrokken lidstaat of lidstaten onverwijld en al naargelang van het vastgestelde risico in kennis van de gegevens met betrekking tot die vermoede aanwezigheid.

traitement par pulvérisation du matériel végétal énuméré. L'ampleur de ces recherches ciblées est déterminée en fonction du risque décelé.

L'Agence peut également procéder à des recherches officielles visant à détecter l'organisme sur d'autres matériels, tels que le milieu de culture, le sol et les déchets solides provenant d'entreprises de transformation industrielle ou de conditionnement.

§ 2. Les recherches officielles visées au paragraphe 1^{er} sont effectuées :

a) pour le matériel végétal énuméré, selon les critères prévus à l'annexe I^{re}, section II;

b) pour les plantes hôtes autres que le matériel végétal énuméré et pour les eaux, y compris les eaux usées, selon des méthodes appropriées; le cas échéant des échantillons sont prélevés et soumis à des tests en laboratoire officiels ou effectués sous contrôle officiel;

c) si nécessaire, pour d'autres matériels, selon des méthodes appropriées.

Sur la base de principes scientifiques et statistiques fondés et des caractéristiques biologiques de l'organisme, et compte tenu des systèmes particuliers de production du matériel végétal énuméré et, le cas échéant, d'autres plantes hôtes de l'organisme, l'Agence arrête les procédures d'inspection à suivre, ainsi que l'origine, le calendrier et le nombre d'échantillons à prélever et la stratification du prélèvement des échantillons.

CHAPITRE 4. — *Suspicion de contamination*

Art. 4. § 1^{er}. Pour toute apparition suspectée de l'organisme, l'Agence veille à ce que des tests en laboratoire officiels ou officiellement contrôlés soient effectués pour le matériel végétal énuméré, selon la méthode pertinente décrite à l'annexe II et conformément aux conditions énumérées à l'annexe III, point 1, ou, dans tous les autres cas, selon toute autre méthode officiellement agréée, afin de confirmer ou d'infirmer ladite apparition. Si la présence de l'organisme est confirmée, les dispositions de l'annexe III, point 2, s'appliquent.

§ 2. Dans l'attente de la confirmation ou de l'infirmerie de l'apparition suspectée visée au paragraphe 1^{er} :

a) la circulation de végétaux et de tubercules issus de toutes les cultures, lots ou envois sur lesquels les échantillons ont été prélevés est interdite, sauf sous contrôle de l'Agence et à condition qu'il ait été établi qu'il n'y a aucun risque identifiable de propagation de l'organisme;

b) l'Agence prend les mesures nécessaires pour remonter à l'origine de l'apparition suspectée;

c) l'Agence introduit notamment pour la production du matériel végétal énuméré et la circulation de lots de plants de pommes de terre autres que ceux visés au a), produits sur le lieu de production sur lequel les échantillons visés au a) ont été prélevés, des mesures de précaution supplémentaires appropriées, fondées sur le degré de risque estimé, en vue de prévenir toute propagation de l'organisme.

L'alinéa précédent ne s'applique que dans chaque cas où on a constaté

a) des symptômes visuels diagnostiques suggérant la présence de la maladie causée par l'organisme et une réaction positive au(x) test(s) de dépistage rapide précisé(s) à l'annexe II, section I^{re}, point 1, et section II, ou

b) une réaction positive au(x) test(s) de dépistage précisé(s) à l'annexe II, section I^{re}, point 2, et section III,

§ 3. Dans le cas d'apparition suspectée où il y a un risque de contamination du matériel végétal énuméré ou des eaux de surface à partir d'un autre Etat membre ou vers un autre Etat membre, l'Agence notifie immédiatement, en fonction du risque identifié, les informations relatives à ladite apparition suspectée à l'autre Etat membre ou aux autres Etats membres concernés.

HOOFDSTUK 5. — *Bevestiging van de besmetting*

Art. 5. § 1. Wanneer de officiële of onder officieel toezicht verrichte laboratoriumtests waarbij de in bijlage II beschreven relevante methode of, in alle overige gevallen, enige andere officieel erkende methode werd toegepast, de aanwezigheid van het organisme in het overeenkomstig dit besluit genomen monster bevestigen :

a) als het gaat om in de lijst opgenomen plantaardig materiaal :

i) stelt het Agentschap een onderzoek in om de omvang en de primaire bron(nen) van de besmetting te bepalen, overeenkomstig het bepaalde in bijlage IV en aan de hand van bijkomende tests overeenkomstig artikel 4, § 1, op ten minste alle voorraden van klonaal verwante pootaardappelen, en

ii) verklaart het Agentschap besmet :

1° het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal, de zending en/of de partij waarvan het monster is genomen, alsmede de machines, het voertuig, de container, de opslagplaats of delen daarvan, en enig ander voorwerp, inclusief de verpakkingen die in contact zijn geweest met het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal waarvan het monster werd genomen;

2° indien van toepassing, het veld (de velden), de productie-eenheid (-eenheden) voor beschutte teelt en de productieplaats(en) waar het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal werd geoogst en waarvan het monster werd genomen;

3° en voor de tijdens de groei genomen monsters, het(de) veld(en), de productieplaats(en) en, in voorkomend geval, de productie-eenheid (-eenheden) voor beschutte teelt waar het monster werd genomen, en

iii) bepaalt het Agentschap, overeenkomstig het bepaalde in bijlage V, punt 1, de omvang van de waarschijnlijke besmetting hetzij door contact voor of na de oogst met besmet verklaarde elementen hetzij door verbanden met deze doorheen het productie-, beregenings- of bespuitingssysteem, hetzij door klonale verwantschap, en

iv) bakent het Agentschap een zone af op basis van de in *ii)* bedoelde besmetverklaring, de in *iii)* bedoelde bepaling van de omvang van de waarschijnlijke besmetting en de mogelijke verspreiding van het organisme, overeenkomstig het bepaalde in bijlage V, punt 2, onder *i)*;

b) voor teelten van andere dan de in *a)* vermelde waardplanten en als de productie van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal is geïdentificeerd als vatbaar voor een risico :

i) stelt het Agentschap een onderzoek in overeenkomstig punt *a)*, *i)*, en

ii) verklaart het Agentschap de waardplanten van het organisme, waarvan het monster werd genomen, besmet, en

iii) bepaalt het Agentschap de omvang van de waarschijnlijke besmetting en bakent het een zone af overeenkomstig respectievelijk punt *a)*, *iii)* en *a)* *iv)* ten aanzien van de productie van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal;

c) voor oppervlaktewater (inclusief de vloeibare effluënten van industriële verwerkings- of verpakkingenbedrijven die in de lijst opgenomen plantaardig materiaal behandelen) en daarbij horende in het wild groeiende waardplanten van de nachtschadefamilie en wanneer de productie van het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal is geïdentificeerd als vatbaar voor een risico door hetzij beregening, hetzij bespuiting of overstroming met oppervlaktewater :

i) stelt het Agentschap een onderzoek in met inbegrip van een officieel onderzoek, op de daartoe geschikte tijdstippen, van monsters van oppervlaktewater en van eventueel aanwezige in het wild groeiende waardplanten van de nachtschadefamilie om de omvang van de besmetting te bepalen, en

ii) verklaart het Agentschap, voor zover nodig en op grond van het in punt *i)* bedoelde onderzoek, het oppervlaktewater waarvan het monster is of de monsters zijn genomen, besmet, en

iii) bepaalt het Agentschap de omvang van de waarschijnlijke besmetting op basis van de in *ii)* bedoelde besmetverklaring en de mogelijke verspreiding van het organisme, rekening houdend met het bepaalde in bijlage V, punt 1 en punt 2, *ii)*.

Voor de toepassing van *a)*, *b)* en *c)* houdt het Agentschap rekening met gefundeerde wetenschappelijke beginselen, de biologische kenmerken van het organisme en de gebruikelijke bijzondere systemen voor de productie, het in de handel brengen en de verwerking van de waardplanten van het organisme.

§ 2. De Minister bakent de gebieden af op basis van de in paragraaf 1, *c)*, bedoelde bepaling van de omvang van de besmetting.

CHAPITRE 5. — *Confirmation de la contamination*

Art. 5. § 1^{er}. Si les tests officiels ou officiellement contrôlés, effectués en laboratoire selon la méthode pertinente décrite à l'annexe II, pour le matériel végétal énuméré, ou, dans tous les autres cas, selon toute autre méthode officiellement agréée, confirment la présence de l'organisme dans un échantillon prélevé conformément au présent arrêté :

a) s'agissant du matériel végétal énuméré, l'Agence :

i) procède à une enquête afin de déterminer l'étendue et la ou les sources primaires de la contamination, conformément aux dispositions de l'annexe IV et en effectuant des tests complémentaires conformément à l'article 4, § 1^{er}, sur, au moins, tous les stocks de plants de pommes de terre liés par clonage, et

ii) déclare contaminés

1° le matériel végétal énuméré, l'envoi et/ou le lot d'où l'échantillon a été prélevé, ainsi que le matériel, le véhicule, le récipient, l'entrepôt ou des parties de ceux-ci et tout autre objet, y compris les emballages qui ont été en contact avec le matériel végétal énuméré d'où l'échantillon a été prélevé;

2° le cas échéant, le(s) champ(s), unité(s) de production de cultures protégées et lieu(x) de production où le matériel végétal a été récolté et d'où l'échantillon a été prélevé;

3° et, pour les échantillons prélevés en cours de végétation, le(s) champ(s), lieu(x) de production et, le cas échéant, unité(s) de production de cultures protégées d'où l'échantillon a été prélevé, et

iii) détermine, conformément aux dispositions de l'annexe V, point 1, l'étendue de la contamination probable, soit par contact avant ou après la récolte avec des éléments déclarés contaminés, soit par des liens avec ceux-ci au travers du système de production, d'irrigation ou de pulvérisation, soit par une relation clonale, et

iv) délimite une zone sur la base de la déclaration de contamination visée au *ii)*, de la détermination de l'étendue de la contamination probable visée au *iii)* et de la propagation possible de l'organisme, conformément aux dispositions de l'annexe V, point 2, sous *i)*;

b) s'agissant des cultures de plantes hôtes autres que celles mentionnées au *a)* et lorsque la production du matériel végétal énuméré est identifiée comme soumise à un risque, l'Agence :

i) effectue une enquête conformément au *a)*, *i)*, et

ii) déclare contaminées les plantes hôtes de l'organisme d'où l'échantillon a été prélevé, et

iii) détermine l'étendue de la contamination probable et délimite une zone conformément aux *a)*, *iii)* et *a)*, *iv)*, respectivement, en ce qui concerne la production du matériel végétal énuméré;

c) s'agissant des eaux de surface (y compris les effluents liquides d'entreprises de transformation industrielle ou de conditionnement traitant du matériel végétal énuméré) et des plantes hôtes sauvages associées appartenant à la famille des solanacées, lorsque la production du matériel végétal énuméré est identifiée comme soumise à un risque, que ce soit par irrigation, par pulvérisation ou par submersion par les eaux de surface, l'Agence :

i) effectue une enquête, y compris des recherches officielles à des moments opportuns sur des échantillons d'eaux de surface et de plantes hôtes sauvages de la famille des solanacées éventuellement présentes, afin d'établir l'étendue de la contamination, et

ii) déclare contaminées les eaux de surface d'où le ou les échantillons ont été prélevés, dans la mesure appropriée et sur la base de l'enquête visée au *i)*, et

iii) détermine l'étendue de la contamination probable sur la base de la déclaration de contamination visée au *ii)* et de la propagation possible de l'organisme, en tenant compte des dispositions de l'annexe V, point 1 et point 2, *ii)*.

Pour l'application des *a)*, *b)* et *c)*, l'Agence tient compte de principes scientifiques fondés, des caractéristiques biologiques de l'organisme et des systèmes particuliers de production, de commercialisation et de transformation des plantes hôtes de l'organisme en usage.

§ 2. Le Ministre délimite les zones sur la base de la détermination de l'étendue de la contamination prévue au paragraphe 1^{er}, *c)*

§ 3. In aansluiting op de kennisgeving door een andere lidstaat, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, lid 2, van de voornoemde richtlijn 98/57/EG van de Raad van 20 juli 1998, van een besmetting waarbij België is betrokken gaat het Agentschap over tot een onderzoek, conform paragraaf 1, a) i) en, waar nodig, paragraaf 1, c) i) en onderneemt het Agentschap elke gepaste bijkomende actie overeenkomstig paragraaf 1.

HOOFDSTUK 6. — *Bijzondere bestrijdingsmaatregelen*

Art. 6. § 1. Het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal, dat conform artikel 5, § 1, a), ii), besmet is verklaard, mag niet worden geplant en wordt onder toezicht van het Agentschap onderworpen aan één van de in bijlage VI, punt 1, vermelde bepalingen, zodat vast komt te staan dat er geen aanwijsbaar risico bestaat voor verspreiding van het organisme.

§ 2. Het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat conform artikel 5, § 1, a), iii), en c), iii) waarschijnlijk besmet is verklaard, met inbegrip van het in de lijst opgenomen materiaal waarvoor een risico is vastgesteld, dat is geproduceerd op productieplaatsen die waarschijnlijk besmet zijn verklaard conform artikel 5, § 1, a), iii), mag niet worden geplant en wordt onder toezicht van het Agentschap gebruikt of verwijderd op de in bijlage VI, punt 2, aangegeven adequate wijze zodat vast komt te staan dat er geen aanwijsbaar risico bestaat voor verspreiding van het organisme.

§ 3. Machines, voertuigen, recipiënten, opslagplaatsen of delen daarvan, en elk ander voorwerp, met inbegrip van verpakkingen, die conform artikel 5, § 1, a), ii), besmet zijn verklaard of die conform artikel 5, § 1, punt a), iii), en c), iii), waarschijnlijk besmet zijn verklaard, moeten volgens de in bijlage VI, punt 3, nader omschreven adequate methoden worden vernietigd of ontsmet. Die voorwerpen worden na ontsmetting niet langer als besmet beschouwd.

§ 4. Onverminderd de krachtens paragrafen 1, 2 en 3 genomen maatregelen, worden in de overeenkomstig artikel 5, § 1, a), iv), afgebakende zone diverse maatregelen toegepast, omschreven in bijlage VI, punten 4.1 en 4.2. en in bijlage VII.

§ 5. Onverminderd de krachtens paragrafen 1, 2 en 3 genomen maatregelen worden de in bijlage VI, punt 4.2 en in bijlage VII nader omschreven maatregelen toegepast in de conform artikel 5, § 2, afgebakende zone.

§ 6. Om elk aanwijsbaar risico van verspreiding van het organisme te voorkomen, gebeurt de verwijdering van afval met inachtneming van de voorwaarden die zijn vastgelegd in bijlage VII bij de voornoemde richtlijn 98/57/EG van de Raad van 20 juli 1998.

HOOFDSTUK 7. — *Teeltmateriaal*

Art. 7. § 1 Onverminderd hetgeen is bepaald in het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 moeten pootaardappelen in rechte lijn afstammen van materiaal dat werd verkregen in het kader van een officieel goedgekeurd programma en dat vrij van het organisme werd verklaard in aansluiting op volgens de in bijlage II beschreven methode officieel of onder officieel toezicht uitgevoerde tests.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde tests worden uitgevoerd :

a) wanneer de vaststelling van het organisme werd bevestigd in de Belgische pootaardappelproductie :

i) door middel van tests op de voorgaande generaties, met inbegrip van de oorspronkelijke kloonselectie, en van systematische tests op de klonen van basisaardappelpootgoed, of

ii) wanneer de afwezigheid van klonale verwantschap werd aangetoond door tests op al de klonen van basisaardappelpootgoed of de voorgaande generaties, met inbegrip van de oorspronkelijke kloonselectie,

b) in de overige gevallen hetzij op elke plant van de oorspronkelijke kloonselectie, hetzij op representatieve monsters van het basisaardappelpootgoed of van de voorgaande generaties.

HOOFDSTUK 8. — *Aanvullende maatregelen*

Art. 8. De Minister kan aanvullende of strengere maatregelen vastleggen die vereist zijn om het organisme te bestrijden of om verspreiding ervan te voorkomen, voor zover die maatregelen in overeenstemming zijn met de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005.

HOOFDSTUK 9. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 9. § 1. Worden opgeheven :

a) het ministerieel besluit van 30 augustus 1999 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

§ 3. A la suite de la notification par un autre Etat membre, conformément aux dispositions de l'article 5, paragraphe 2, de la Directive précitée 98/57/CE du Conseil du 20 juillet 1998, d'une contamination visant la Belgique, l'Agence procède à une enquête conformément au paragraphe 1^{er}, a), i) et, s'il y a lieu, au paragraphe 1^{er}, c), i) et mène toute action complémentaire appropriée conformément au paragraphe 1^{er}.

CHAPITRE 6. — *Mesures de lutte spécifiques*

Art. 6. § 1^{er}. Le matériel végétal énuméré déclaré contaminé conformément à l'article 5, § 1^{er}, a), ii), ne peut pas être planté et est soumis, sous le contrôle de l'Agence, à l'une des dispositions de l'annexe VI, point 1, de telle sorte qu'il soit établi qu'il n'existe aucun risque identifiable de propagation de l'organisme.

§ 2. Le matériel végétal énuméré déclaré probablement contaminé conformément à l'article 5, § 1^{er}, a), iii) et c), iii), comprenant le matériel végétal énuméré pour lequel un risque a été identifié, produit sur les lieux de production déclarés probablement contaminés conformément à l'article 5, § 1^{er}, a), iii), ne peut pas être planté et est, sous le contrôle de l'Agence, utilisé ou éliminé de la manière appropriée précisée à l'annexe VI, point 2, de telle sorte qu'il soit établi qu'il n'existe aucun risque identifiable de propagation de l'organisme.

§ 3. Le matériel, les véhicules, les récipients, les entrepôts ou des parties de ceux-ci, et tout autre objet, y compris les emballages, déclarés contaminés conformément à l'article 5, § 1^{er}, a), ii), ou déclarés probablement contaminés conformément à l'article 5, § 1^{er}, a), iii) et c), iii), doivent être détruits ou décontaminés selon des méthodes appropriées précisées à l'annexe VI, point 3. Après décontamination, ces objets ne sont plus considérés comme contaminés.

§ 4. Sans préjudice des mesures mises en œuvre en application des paragraphes 1^{er}, 2 et 3, diverses mesures, définies à l'annexe VI, points 4.1 et 4.2, et à l'annexe VII sont mises en œuvre dans la zone délimitée conformément à l'article 5, § 1^{er}, a), iv).

§ 5. Sans préjudice des mesures mises en œuvre en application des paragraphes 1^{er}, 2 et 3, les mesures, détaillées à l'annexe VI, point 4.2. et à l'annexe VII, sont mises en œuvre dans la zone délimitée conformément à l'article 5, § 2.

§ 6. Afin de prévenir tout risque identifiable de propagation de l'organisme, l'élimination des déchets respecte les conditions fixées dans l'annexe VII de la Directive précitée 98/57/CE du Conseil du 20 juillet 1998.

CHAPITRE 7. — *Matériel de reproduction*

Art. 7. § 1^{er} Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005, les plants de pommes de terre doivent provenir en ligne directe de matériel qui a été obtenu dans le cadre d'un programme officiellement approuvé et qui a été déclaré indemne de l'organisme à la suite de tests effectués officiellement ou sous contrôle officiel, selon la méthode décrite à l'annexe II.

§ 2. *Les tests visés au paragraphe 1^{er} sont effectués :*

a) lorsque la découverte de l'organisme a été confirmée dans la production belge de plants de pommes de terre :

i) par des tests portant sur les générations antérieures, y compris la sélection clonale initiale, et par des tests systématiques sur les clones de pommes de terre de base, ou

ii) lorsque l'absence de relation clonale a été établie, par des tests sur tous les clones de plants de pommes de terre de base ou sur les générations antérieures, y compris la sélection clonale initiale,

b) dans les autres cas, soit sur chaque plante de la sélection clonale initiale, soit sur des échantillons représentatifs des plants de pommes de terre de base ou des générations antérieures.

CHAPITRE 8. — *Mesures complémentaires*

Art. 8. Le Ministre peut adopter des mesures complémentaires ou plus rigoureuses requises pour la lutte contre l'organisme ou la prévention de sa propagation, pour autant qu'elles respectent les dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005.

CHAPITRE 9. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 9. § 1^{er}. Sont abrogés :

a) l'arrêté ministériel du 30 août 1999 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

b) artikelen 2 en 3 van het ministerieel besluit van 14 februari 2000 tot vaststelling van maatregelen om te beletten dat *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* zich verspreidt.

HOOFDSTUK 10. — *Uitvoeringsbepaling*

Art. 10. De minister die bevoegd is voor de Veiligheid van de Voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel 26 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

b) les articles 2 et 3 de l'arrêté ministériel du 14 février 2000 déterminant des mesures afin d'éviter la propagation de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

CHAPITRE 10 : — *Disposition d'exécution*

Art. 10. Le ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 26 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Bijlage I

DEEL I. — Lijst van waardplanten van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* als bedoeld in artikel 2

Planten (met inbegrip van knollen) van <i>Solanum tuberosum</i> L., met uitzondering van de eigenlijke zaden	Aardappel
Planten van <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., met uitzondering van de zaden en de vruchten	Tomaat

DEEL II. — Onderzoeken

De officiële onderzoeken als bedoeld in artikel 3, § 2, onder a), steunen op de biologische eigenschappen van het organisme en op bijzondere specifieke productiesystemen en omvatten :

i) voor aardappelen :

a) op daartoe geschikte tijdstippen, een visuele inspectie van het gewas in de groeifase en/of een bemonstering van pootaardappelen en andere aardappelen tijdens de groei of de opslag; die monsters ondergaan een officiële of onder officieel toezicht uitgevoerde visuele inspectie op doorgesneden knollen, en

b) voor pootaardappelen en, desgevallend, voor andere aardappelen, officiële of onder officieel toezicht volgens de in bijlage II beschreven methode uitgevoerde laboratoriumtests;

ii) voor tomaten :

a) een visuele inspectie, op daartoe geschikte tijdstippen, van ten minste het gewas in de groeifase van voor herplanten voor professioneel gebruik bestemd plantgoed.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 26 januari 2014 betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage II

Testsmethode voor de diagnose, detectie en identificatie van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

OVERZICHT VAN DE TESTSMETHODE

Deze testsmethode beschrijft de verschillende procedures voor :

- i) de diagnose van bruinrot in aardappelknollen en aardappel- en, tomatenplanten en enkele andere waardplanten;
- ii) de detectie van *Ralstonia solanacearum* (*R. solanacearum*) in monsters van aardappelknollen, aardappel- en tomatenplanten en andere waardplanten, water en grond;
- iii) de identificatie van *R. solanacearum*.

ALGEMENE BEGINSELEN

In de aanhangsels worden geoptimaliseerde protocollen voor de verschillende methoden, gevalideerde reagentia, en nadere bijzonderheden betreffende de bereiding van analyse- en controle materiaal beschreven. Aanhangel 1 bevat een lijst van laboratoria die bij de optimalisering en validering van de protocollen zijn betrokken.

Aangezien de protocollen betrekking hebben op de detectie van een quarantaineorganisme en daarbij levensvatbare culturen van *R. solanacearum* als controle materiaal gebruikt worden, moeten de procedures onder adequate quarantaineomstandigheden met de nodige faciliteiten voor afvalverwijdering worden uitgevoerd en moeten de officiële autoriteiten voor plantenquarantaine de vereiste vergunningen hebben verstrekt.

De testparameters moeten zodanig zijn dat *R. solanacearum* bij de drempelwaarden die voor de gekozen methoden zijn vastgesteld op consistente en reproduceerbare wijze gedetecteerd wordt.

Het is essentieel dat de positieve controlemonsters zorgvuldig bereid worden.

Om de tests met de vereiste drempelwaarden te kunnen verrichten moet verder de apparatuur juist ingesteld, in goede staat van onderhoud en geijkt zijn, moeten de reagentia zorgvuldig gehanteerd en bewaard worden en moeten alle maatregelen worden genomen om kruisbesmetting tussen de monsters te voorkomen; zo moeten de positieve controlemonsters gescheiden van de analysemonsters bewaard worden. Er moeten kwaliteitsbewakingsnormen worden toegepast om administratieve en andere fouten te vermijden, met name bij de etikettering en documentatie.

Een vermoede aanwezigheid als bedoeld in artikel 4, lid 2, van richtlijn 98/57/EG betekent dat een positieve uitslag is verkregen bij een diagnostische of screeningstest op een monster zoals aangegeven in de stroomdiagrammen. Een positieve eerste screeningstest (IF, PCR/FISH, selectieve isolatie) moet met een tweede, op andere biologische principes gebaseerde screeningstest worden bevestigd.

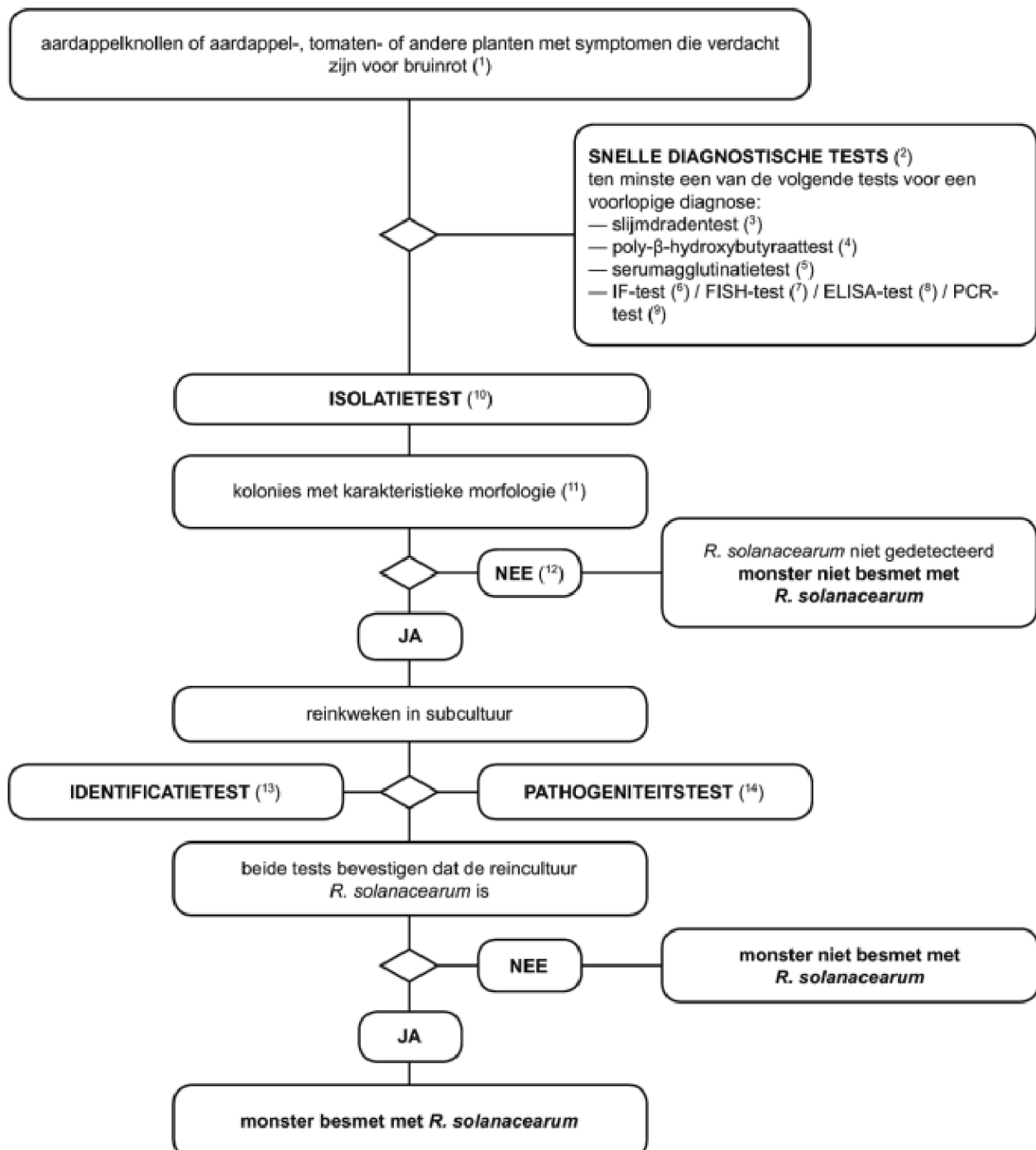
Als de eerste screeningstest positief is, wordt besmetting met *R. solanacearum* vermoed en moet een tweede screeningstest worden uitgevoerd. Is de tweede screeningstest ook positief, dan wordt het vermoeden bevestigd (vermoede aanwezigheid) en moeten de tests volgens de testmethode worden voortgezet. Als de tweede screeningstest negatief is, wordt aangenomen dat het monster niet met *R. solanacearum* besmet is.

Onder bevestigde aanwezigheid als bedoeld in artikel 5, lid 1, van richtlijn 98/57/EG wordt verstaan dat een reïncultuur van *R. solanacearum* is geïsoleerd en geïdentificeerd en de pathogeniteit ervan bevestigd is.

DEEL I. — Toepassing van de testmethode

1. Stroomdiagram voor de diagnose van bruinrot (*R. solanacearum*) in aardappelknollen en aardappel-, tomaten en andere waardplanten met symptomen van bruinrot

De testprocedure is bedoeld voor aardappelknollen en -planten met symptomen die karakteristiek zijn voor bruinrot of een vermoeden daarvan doen rijzen. Ze omvat een snelle screeningstest, isolatie van het pathogeen uit geïnfecteerd vaatweefsel op een (selectief) medium en, in geval van een positieve uitslag, identificatie van de cultuur als *R. solanacearum*.



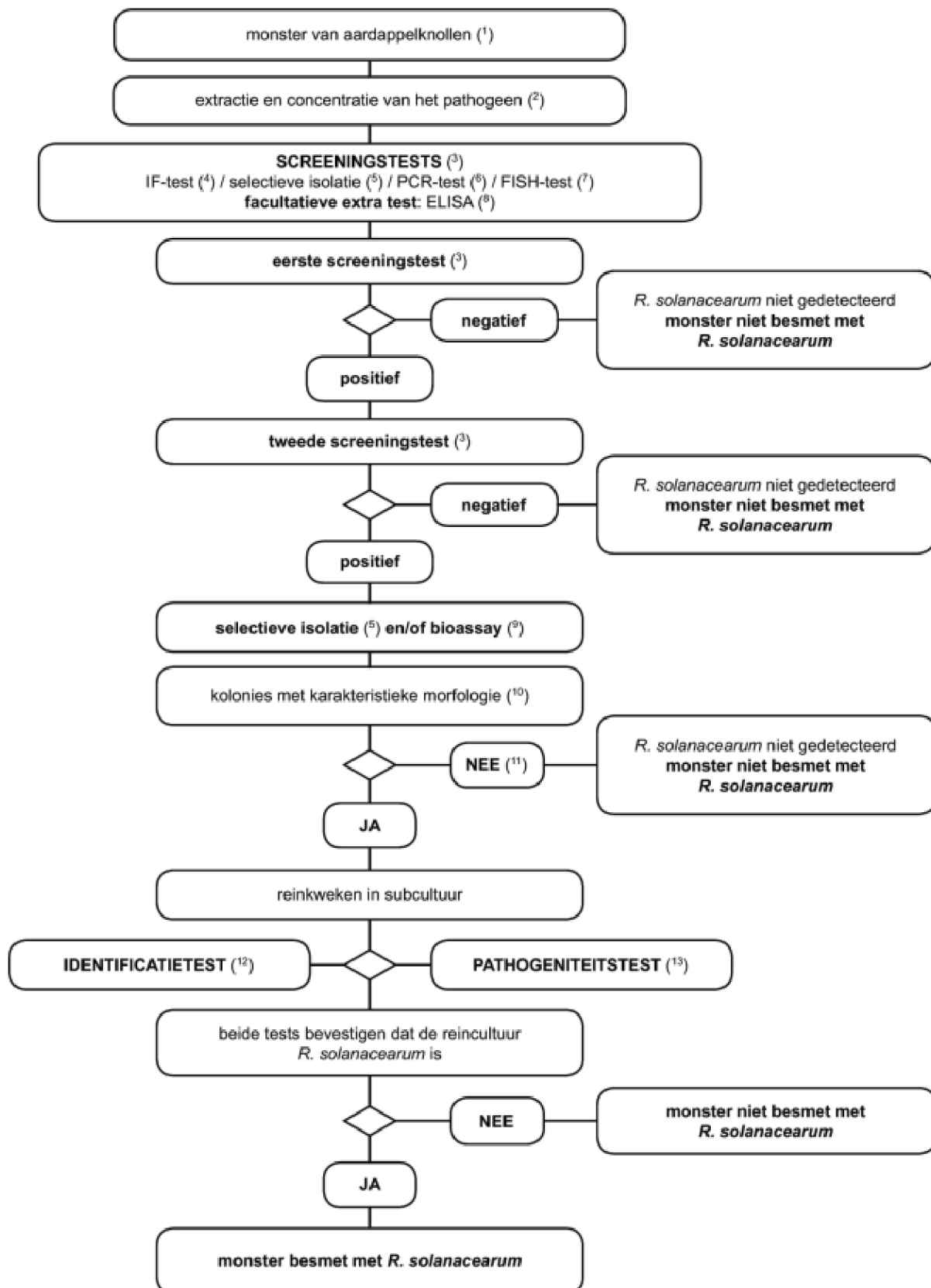
- (¹) De symptomen worden onder II.1 beschreven.
- (²) Snelle diagnostische tests zijn nuttig voor een voorlopige diagnose, maar zijn niet essentieel. Een negatieve uitslag is geen garantie dat het pathogeen niet aanwezig is.
- (³) De slijmradentest wordt onder VI.A.1 beschreven.
- (⁴) De poly- β -hydroxybutyraat-test wordt onder VI.A.2 beschreven.
- (⁵) Serumagglutinatietests op bacterieslijm of extract van weefsel met symptomen worden onder VI.A.3 beschreven.
- (⁶) De IF-test op in water gesuspenseerd bacterieslijm of extract van weefsel met symptomen wordt onder VI.A.5 beschreven.
- (⁷) De FISH-test op in water gesuspenseerd bacterieslijm of extract van weefsel met symptomen wordt onder VI.A.7 beschreven.
- (⁸) De ELISA-test op in water gesuspenseerd bacterieslijm of extract van weefsel met symptomen wordt onder VI.A.8 beschreven.
- (⁹) De PCR-test op in water gesuspenseerd bacterieslijm of extract van weefsel met symptomen wordt onder VI.A.6 beschreven.
- (¹⁰) Meestal kan het pathogeen door verdunnen en uitplaten makkelijk uit plantenmateriaal met symptomen worden geïsoleerd (II.3).
- (¹¹) De karakteristieke koloniemorfologie wordt onder II.3.d beschreven.
- (¹²) Kweken uit vergevorderde infectiestadia kan mislukken wegens concurrentie van of overwoekering door saprofytische bacteriën. Als de isolatietest negatief is maar de ziekteverschijnselen karakteristiek zijn, moet de isolatie worden herhaald, bij voorkeur door selectieve uitplating.
- (¹³) Met de tests onder VI.B worden reïnculturen die vermoedelijk uit *R. solanacearum* bestaan betrouwbaar geïdentificeerd. Subspecifieke karakterisering is niet verplicht, maar voor nieuwe gevallen wel aanbevolen.
- (¹⁴) De pathogeniteitstest wordt onder VI.C beschreven.

2. Stroomdiagram voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in monsters van symptomloze aardappelknollen

Principe

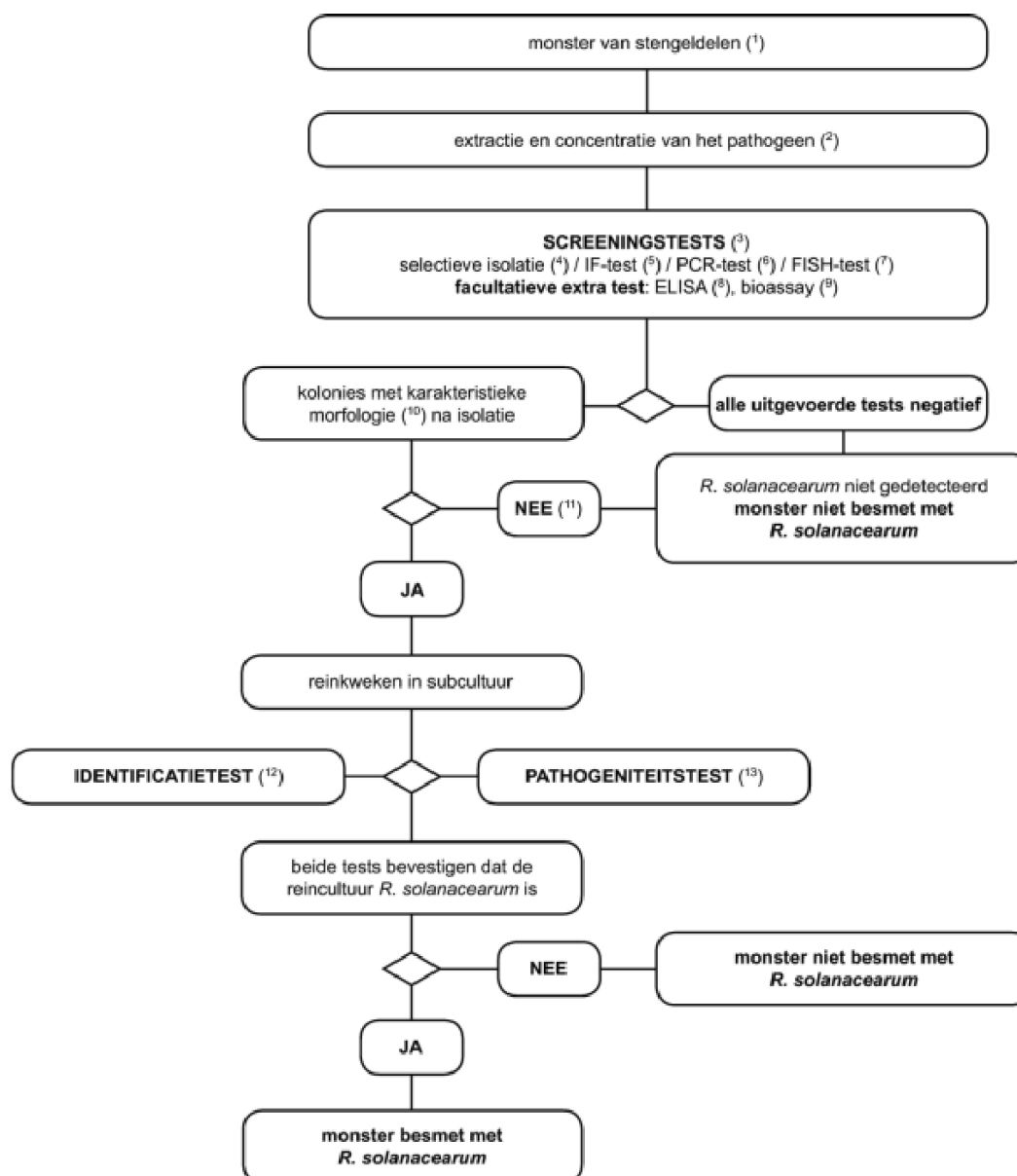
Deze testprocedure is bedoeld voor het opsporen van latente infecties in aardappelknollen. Een positieve uitslag bij ten minste twee, op verschillende biologische principes gebaseerde screeningstests (3) moet worden bevestigd door isolatie van het pathogeen. In geval van isolatie van karakteristieke kolonies wordt de procedure vervolgd door identificatie van een reïncultuur als *R. solanacearum*. Een positieve uitslag bij slechts één van de screeningstests is niet voldoende om het monster als verdacht aan te merken.

Met de screenings- en isolatietests moet een detectiegrens worden gehaald van 103-104 cellen/ml van de geresuspendeerde pellet die als positieve controle aan elke testreeks wordt toegevoegd.



- (¹) De standaardmonstergrootte is 200 knollen, maar de procedure kan met kleinere monsters worden uitgevoerd als er geen 200 knollen beschikbaar zijn.
- (²) De methoden voor de extractie en concentratie van het pathogeen worden onder III.1.1 beschreven.
- (³) Als ten minste twee, op verschillende biologische principes gebaseerde tests een positieve uitslag geven, zijn isolatie en bevestiging vereist. Er wordt eerst ten minste één screeningstest uitgevoerd. Wanneer deze test negatief is, wordt het monster als negatief beschouwd. Als de testuitslag positief is, moeten een tweede en eventueel nog verdere screeningstests op basis van andere biologische principes worden verricht om de eerste positieve uitslag te bevestigen. Indien de tweede of andere tests negatief zijn, wordt het monster als negatief beschouwd. In dat geval hoeven geen verdere tests te worden verricht.
- (⁴) De IF-test wordt onder VI.A.5 beschreven.
- (⁵) Selectieve isolatie wordt onder VI.A.4 beschreven.
- (⁶) De PCR-tests worden onder VI.A.6 beschreven.
- (⁷) De FISH-test wordt onder VI.A.7 beschreven.
- (⁸) De ELISA-tests worden onder VI.A.8 beschreven.
- (⁹) De bioassay wordt onder VI.A.9 beschreven.
- (¹⁰) De karakteristieke koloniemorfologie wordt onder II.3.d beschreven.
- (¹¹) Kweken en bioassays kunnen mislukken wegens concurrentie van of remming door saprofytische bacteriën. Als in screeningstests een duidelijke positieve uitslag is verkregen maar de isolatietests negatief zijn, moeten de isolatietests herhaald worden met dezelfde pellet of door nog meer vaatweefsel rond de navel van doorsneden knollen van hetzelfde monster te nemen; zo nodig moeten meer monsters worden getest.
- (¹²) Met de tests onder VI.B worden reïnculturen die vermoedelijk uit *R. solanacearum* bestaan betrouwbaar geïdentificeerd.
- (¹³) De pathogeniteitstest wordt onder VI.C beschreven.

3. Stroomdiagram voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in monsters van symptoomloze aardappel-, tomaten- of andere waardplanten



- (¹) Zie onder III.2.1 voor aanbevolen monstergrootten.
- (²) De methoden voor de extractie en concentratie van het pathogeen worden onder III.2.1 beschreven.
- (³) Als ten minste twee, op verschillende biologische principes gebaseerde tests een positieve uitslag geven, zijn isolatie en bevestiging vereist. Er wordt ten minste één screeningstest uitgevoerd. Wanneer deze test negatief is, wordt het monster als negatief beschouwd. Als de testuitslag positief is, moeten een tweede en eventueel nog verdere screeningstests op basis van andere biologische principes worden verricht om de eerste positieve uitslag te bevestigen. Indien de tweede of andere tests negatief zijn, wordt het monster als negatief beschouwd. In dat geval hoeven geen verdere tests te worden verricht.
- (⁴) Selectieve isolatie wordt onder VI.A.4 beschreven.
- (⁵) De IF-test wordt onder VI.A.5 beschreven.
- (⁶) De PCR-tests worden onder VI.A.6 beschreven.
- (⁷) De FISH-test wordt onder VI.A.7 beschreven.
- (⁸) De ELISA-tests worden onder VI.A.8 beschreven.
- (⁹) De bioassay wordt onder VI.A.9 beschreven.
- (¹⁰) De karakteristieke koloniemorfologie wordt onder II.3.d beschreven.
- (¹¹) Kweken en bioassays kunnen mislukken wegens concurrentie van of remming door saprofytische bacteriën. Als in screeningstests een positieve uitslag is verkregen maar de isolatietests negatief zijn, moeten de isolatietests worden herhaald.
- (¹²) Met de tests onder VI.B worden reïnculturen die vermoedelijk uit *R. solanacearum* bestaan betrouwbaar geïdentificeerd.
- (¹³) De pathogeniteitstest wordt onder VI.C beschreven.

DEEL II. — Gedetailleerde beschrijving van de methoden voor de detectie van *R. solanacearum* in aardappelknollen en aardappel-, tomaten- en andere waardplanten met symptomen van bruinrot

1. Symptomen

1.1. Symptomen bij aardappel

Aardappelplant. Het eerste infectiestadium uit zich in bladverwelking nabij de top van de plant bij hoge temperaturen overdag met herstel's nachts. Aanvankelijk blijven de bladeren groen, later vergelen ze en treedt bruine necrose op. Ook komt epinastie voor. De verwelking van scheuten of hele planten is al snel onomkeerbaar; de plant zakt ineen en sterft. Het vaatweefsel in dwars doorsneden stengels van verwelkte planten ziet er doorgaans bruin uit en uit het snijvlak komt een melkachtig bacterieslijm (spontaan of als de stengel wordt dichtgeknepen). Wanneer een doorsneden stengel verticaal in water wordt gezet, komen er slijmraden uit de vaatbundels.

Aardappelknol. De aardappelknollen moeten dicht bij het navelende (stoloon) dwars of over de stoloon overlans doorsneden worden. Het eerste infectiestadium uit zich in een glazige gele tot lichtbruine verkleuring van de vaatbundelring, waaruit na enkele minuten spontaan roomkleurig bacterieslijm komt. Later wordt de vaatverkleuring duidelijker bruin en kan de necrose zich tot in het parenchym uitstrekken. In gevorderde stadia komt uit de navel en de ogen bacterieslijm waaraan bodemdeeltjes blijven hangen. Op de schil kunnen door instorting van onderliggend vaatweefsel roodbruine, iets verzonken laesies verschijnen. In gevorderde stadia van de ziekte komt secundair vaak zacht bacterieel of schimmelrot voor.

1.2. Symptomen bij tomaat

Tomatenplant. Het eerste zichtbare symptoom is dat de jongste bladeren er slap bijhangen. In voor het pathogeen gunstige omstandigheden (bodemtemperatuur ongeveer 25 °C, 100 % luchtvochtigheid) volgen na enkele dagen epinastie en eenzijdige of totale verwelking van de plant, waarna deze volledig inzakkt. In minder gunstige omstandigheden (bodemtemperatuur lager dan 21 °C) treedt minder verwelking op, maar kunnen zich aan de stengel grote aantallen bijwortels ontwikkelen. Vanaf de voet van de stengel verschijnen met water verzadigde ribbels, wat wijst op necrose in het vaatstelsel. Als de stengel dwars wordt doorsneden, komt er wit of gelig bacterieslijm uit het bruin verkleurde vaatweefsel.

1.3. Symptomen bij andere waardplanten

Solanum dulcamara (bitterzoet) en *S. nigrum* (zwarte nachtschade) — In het wild wordt verwelking bij deze onkruidplanten zelden waargenomen, tenzij bij bodemtemperaturen van meer dan 25 °C of extreem hoge inoculumniveaus (bijvoorbeeld wanneer *S. nigrum* vlak naast zieke aardappel- of tomatenplanten groeit). Als verwelking wel optreedt, zijn de symptomen dezelfde als bij tomaat. Niet-verwelkende *S. dulcamara* die met wortel en stengel in water staat kan op een dwarse doorsnede van de onderste of onder water gelegen stengeldelen een lichtbruine verkleuring van het vaatweefsel vertonen. Bacterieslijm of -slijmraden kunnen uit het vaatweefsel komen als een doorsneden stengel verticaal in water wordt gezet, ook als er geen verwelkingssymptomen zijn.

2. Snelle screeningstests

Snelle screeningstests zijn nuttig voor een voorlopige diagnose, maar niet essentieel. Voer een of meer van de onderstaande gevalideerde tests uit.

2.1. Slijmradentest

(Zie VI.A.1)

2.2. Detectie van poly- β -hydroxybutyraatkorrels (PHB-korrels)

Kleur thermisch gefixeerde uitstrijkjes bacterieslijm uit geïnfecteerd weefsel op een objectglaasje met nijlblauw A of soedanzwart om de karakteristieke PHB-korrels in de cellen van *R. solanacearum* te zien (VI.A.2).

2.3. Serumagglutinatietests

(Zie VI.A.3)

2.4. Andere tests

Andere geschikte snelle screeningstests zijn onder meer de IF-test (VI.A.5), FISH-test (VI.A.7), ELISA-tests (VI.A.8) en PCR-tests (VI.A.6).

3. Isolatieprocedure

a) Neem wat slijm of verkleurd vaatweefsel uit de aardappelknol of uit de stengel van de verwelkte aardappel-, tomaten- of andere waardplant. Suspendeer dit in een klein volume steriel gedestilleerd water of steriele fosfaatbuffer 50 mM (aanhangel 4) en laat 5-10 minuten staan.

b) Maak een reeks decimale verdunningen van de suspensie.

c) Breng 50-100 µl van de suspensie en verdunningen over op een algemeen medium (NA, YPGA of SPA; aanhangsel 2) en/of op Kelman's tetrazoliummedium (aanhangel 2) of een ander gevalideerd selectief medium (zoals SMSA; aanhangsel 2). Gebruik daarvoor een geschikte techniek. Plaat als positieve controle eventueel ook een verdunde celsuspensie van *R. solanacearum* biovar 2 uit.

d) Incubeer de platen 2-6 dagen bij 28 °C.

- Op een algemeen medium vormen virulente isolaten van *R. solanacearum* parelwitte, platte, onregelmatige en uitvloeiende kolonies, vaak met kenmerkende slierten in het midden. Avirulente isolaten vormen kleine, ronde, niet-uitvloeiende, volledig roomkleurige, botervette kolonies.

- Op Kelman's tetrazolium en SMSA zijn de slierten bloedrood. Avirulente isolaten van *R. solanacearum* vormen kleine, ronde, niet-uitvloeiende, volledig dieprode, botervette kolonies.

4. Identificatietests voor *R. solanacearum*

Onder VI. B worden tests beschreven om de identificatie van vermoedelijke isolaten van *R. solanacearum* te bevestigen.

DEEL III

1. Methoden voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in monsters van symptoomloze aardappelknollen

1.1. Bereiding van de monsters

Opmerkingen

- De standaardmonstergrootte is 200 knollen per test. Intensievere bemonstering houdt in dat er meer tests op monsters van deze grootte worden genomen. Wanneer een groter aantal knollen per monster wordt genomen, treedt remming op of zijn de resultaten moeilijk te interpreteren. De procedure is echter ook goed toepasbaar voor monsters van minder dan 200 knollen, wanneer er niet zoveel beschikbaar zijn.

- De hierna beschreven detectiemethoden zijn gevalideerd met monsters van 200 knollen.

- Het hierna beschreven aardappelextract kan ook worden gebruikt voor de detectie van de aardappelringrotbacterie, *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus*.

Facultatieve behandeling vóór de bereiding van het monster :

a) Incubeer de monsters vooraf maximaal twee weken voor de test bij 25-30 °C, zodat eventueel aanwezige *R. solanacearum* zich vermenigvuldigt.

b) Was de knollen. Gebruik geschikte ontsmettingsmiddelen (als een PCR-test uitgevoerd wordt, chloorverbindingen om eventueel aanwezig pathogeen-DNA te verwijderen) en reinigingsmiddelen na elk monster. Laat de knollen aan de lucht drogen. Deze wasprocedure is vooral nuttig, maar niet verplicht, voor monsters met veel aanhangende grond en als een PCR-test of directe isolatie moet worden uitgevoerd.

1.1.1. Verwijder met een schoon, ontsmet scalpel of aardappelschilmes de schil aan het navelende (stolon) van elke knol, zodat het vaatweefsel zichtbaar wordt. Snij voorzichtig een kleine kegelvormige kern vaatweefsel uit het navelende van elke knol en zorg er daarbij voor dat deze zo weinig mogelijk niet-vaatweefsel bevat.

NB : Houd (rottende) knollen met verdachte symptomen van bruinrot apart en test die afzonderlijk

Als bij het uitsnijden van het navelendstukje voor bruinrot verdachte symptomen worden waargenomen, moet de knol visueel worden onderzocht en bij de navel worden doorgesneden. Doorgesneden knollen met vermoedelijke symptomen moeten ten minste twee dagen bij kamertemperatuur worden bewaard om verkurking te laten optreden en vervolgens gekoeld (bij 4-10 °C) onder de juiste quarantaineomstandigheden worden opgeslagen. Alle knollen, ook die met verdachte symptomen, moeten overeenkomstig bijlage III worden bewaard.

1.1.2. Verzamel de navelendstukjes in ongebruikte afsluitbare of verzegelbare wegwerpcontainers (als de containers wel opnieuw gebruikt worden, moeten ze grondig worden gereinigd en met chloorverbindingen worden ontsmet). De navelendstukjes worden bij voorkeur direct verwerkt. Is dat niet mogelijk, dan moeten ze zonder toevoeging van buffer in de container worden bewaard; gekoeld mogen ze hooguit 72 uur worden bewaard, bij kamertemperatuur hooguit 24 uur.

Verwerk de navelendstukjes volgens een van onderstaande procedures :

a) overgiet de stukjes met voldoende (ongeveer 40 ml) extractiebuffer (aanhangel 4) en schud 4 uur (bij minder dan 24°C) of 16-24 uur (gekoeld) in een rondschudapparaat (50-100 rpm),

of

b) homogeniseer de stukjes met voldoende (ongeveer 40 ml) extractiebuffer (aanhangel 4) in een blender (bv. Waring of Ultra Thurax) of door ze fijn te maken in een afgesloten wegwerpbaar maceratiezakje (bv. Stomacher of Bioreba sterk polytheen, 150 x 250 mm, met straling gesteriliseerd) met een rubberen hamer of geschikte maalapparatuur (bv. Homex).

NB : Bij gebruik van een blender is er een groot risico op kruisbesmetting tussen de monsters. Neem maatregelen om aerosolvorming en morsen tijdens de extractie te vermijden. Voor elk monster moeten pas gesteriliseerde blendermessen en vaten gebruikt worden. Als de PCR-test wordt gedaan, moet worden vermeden dat er DNA in de containers of maalapparatuur achterblijft. Aanbevolen wordt om voor de PCR-test het materiaal in wegwerpzakjes fijn te maken en wegwerpbuisjes te gebruiken

1.1.3. Schenk de bovenstaande vloeistof af. Als de vloeistof erg troebel is, kan dit worden verholpen door centrifugeren bij laag toerental (maximaal 180 g, 10 minuten, 4-10 °C) of vacuümfiltratie (40-100 µm) waarbij het filter met ongeveer 10 ml extractiebuffer wordt nagespoeld.

1.1.4. Concentreer de bacteriefraction door 15 minuten centrifugeren bij 7 000 g (of 10 minuten bij 10 000 g) bij 4-10 °C. Verwijder de bovenstaande vloeistof zonder de pellet te verstoren.

1.1.5. Resuspender de pellet in 1,5 ml pelletbuffer (aanhangel 4). Gebruik 500 µl voor de test op *R. solanacearum*, 500 µl voor die op *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* en 500 µl voor referentiedoeleinden. Voeg aan het referentiaaliquot van 500 µl en aan het niet-gebruikte analysealiquot steriele glycerol toe tot een eindconcentratie van 10-25 % (V/V), vortex en bewaar tussen - 16 en - 24 °C (enkele weken) of - 68 en - 86 °C (enkele maanden). Bewaar de analysealiquots tijdens de test bij 4-10 °C.

Herhaald invriezen en ontdooien wordt niet aangeraden.

Als het extract moet worden vervoerd, moet het binnen 24 à 48 uur in een koelbox worden afgeleverd.

1.1.6. Alle positieve *R. solanacearum*-controles en -monsters moeten gescheiden behandeld worden om contaminatie te voorkomen. Dit geldt voor de IF-glaasjes en voor alle tests.

1.2. Testmethode

Zie de stroomdiagrammen en beschrijvingen van de tests en de geoptimaliseerde protocollen in de aanhangsels :

selectieve isolatie (VI.A.4);

IF-test (VI.A.5);

PCR-tests (VI.A.6);

FISH-test (VI.A.7);

ELISA-tests (VI.A.8);

bioassay (VI.A.9).

2. Methoden voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in monsters van symptoomloze aardappel-, tomaten- en andere waardplanten

2.1. Bereiding van de monsters

NB : Voor de detectie van latente *R. solanacearum*-populaties wordt aangeraden samengestelde monsters te testen. De methode is goed bruikbaar voor samengestelde monsters van maximaal 200 stengeldelen. Surveyonderzoeken moeten gebaseerd zijn op een statistisch representatieve steekproef van de onderzochte plantenpopulatie.

2.1.1. Doe stengeldelen van 1-2 cm in een gesloten steriele container overeenkomstig de onderstaande bemonsteringsprocedures.

Zaailingen van tomatenplanten : Snij met een schoon, ontsmet mes een stuk van 1 cm van het onderste deel van elke stengel, vlak boven het bodemniveau.

Kas- of vollegrondstomatplanten : Snij met een schoon, ontsmet mes de onderste zijscheut van elke plant zo dicht mogelijk bij de hoofdstengel af. Neem de onderste 1 cm van elke zijscheut.

Andere planten : Snij met een schoon, ontsmet mes of dito snoeischaar een stuk van 1 cm van het onderste deel van de stengel af, vlak boven het bodemniveau. Snij van *S. dulcamara* of andere in water groeiende planten een stuk van 1-2 cm van het deel van de stengel onder water of de stolon met waterwortels.

*Test bij het bemonsteren van een bepaalde plaats bij voorkeur een statistisch representatieve steekproef van ten minste tien planten per bemonsteringspunt van elke mogelijke onkruidwaard. Het pathogeen is het beste te detecteren laat in het voorjaar, in de zomer en in de herfst, al kan natuurlijke infectie in overblijvend bitterzoet (*S. dulcamara*) in waterlopen het hele jaar worden gedetecteerd. Het organisme komt onder meer voor in aardappelopslag, *S. dulcamara*, *S. nigrum*, *Datura stramonium* en andere planten van de nachtschadefamilie, en daarnaast in *Pelargonium* spp. en *Portulaca oleracea*. *R. solanacearum* biovar 2/ras 3 kan in specifieke omstandigheden voorkomen in de wortel of rizosfeer van Europese onkruidsoorten als *Atriplex hastata*, *Bidens pilosa*, *Cerastium glomeratum*, *Chenopodium**

album, *Eupatorium cannabinum*, *Galinsoga parviflora*, *Ranunculus scleratus*, *Rorippa* spp., *Rumex* spp., *Silene alba*, *S. nutans*, *Tussilago farfara* en *Urtica dioica*.

NB : In dit stadium kan het visuele onderzoek naar inwendige symptomen (vaatverkleuring of bacterieslijm) plaatsvinden. Bewaar en test stengeldelen met symptomen afzonderlijk (zie deel II).

2.1.2. Ontsmet de stengeldelen kort met ethanol 70 % en dep ze direct droog met tissuepapier. Verwerk de stengeldelen daarna volgens een van de volgende procedures :

a) overgiet de stengeldelen met voldoende (ongeveer 40 ml) extractiebuffer (aanhangel 4) en schud gedurende 4 uur (bij minder dan 24 °C) dan wel 16-24 uur (indien gekoeld) in een rondschildapparaat (50-100 rpm), of

b) verwerk de stengeldelen onmiddellijk door ze fijn te maken in een sterk maceratiezakje (bv. Stomacher of Bioreba) met voldoende extractiebuffer (aanhangel 4) met een rubberen hamer of geschikte maalapparatuur (bv. Homex). Is dit niet mogelijk, dan kunnen ze gekoeld hooguit 72 uur worden bewaard en bij kamertemperatuur hooguit 24 uur.

2.1.3. Laat 15 minuten bezinken en schenk de bovenstaande vloeistof af.

2.1.4. Het is doorgaans niet nodig het extract verder te zuiveren of de bacteriefraction te concentreren; desgewenst kan dit worden gedaan door filtratie en/of centrifugering zoals beschreven onder III.1.1.3 tot 1.1.5.

2.1.5. Verdeel het oorspronkelijke of geconcentreerde monsterextract in twee gelijke delen. Houd de ene helft gedurende de test op 4-10 °C en bewaar de andere helft na toevoeging van 10-25 % (V/V) steriele glycerol tussen - 16 en - 24 °C (enkele weken) of - 68 en - 86 °C (enkele maanden) voor het geval verder test nodig is.

2.2. Testmethode

Zie de stroomdiagrammen en beschrijvingen van de tests en de geoptimaliseerde protocollen in de aanhangsels :

selectieve isolatie (VI.A.4);

IF-test (VI.A.5);

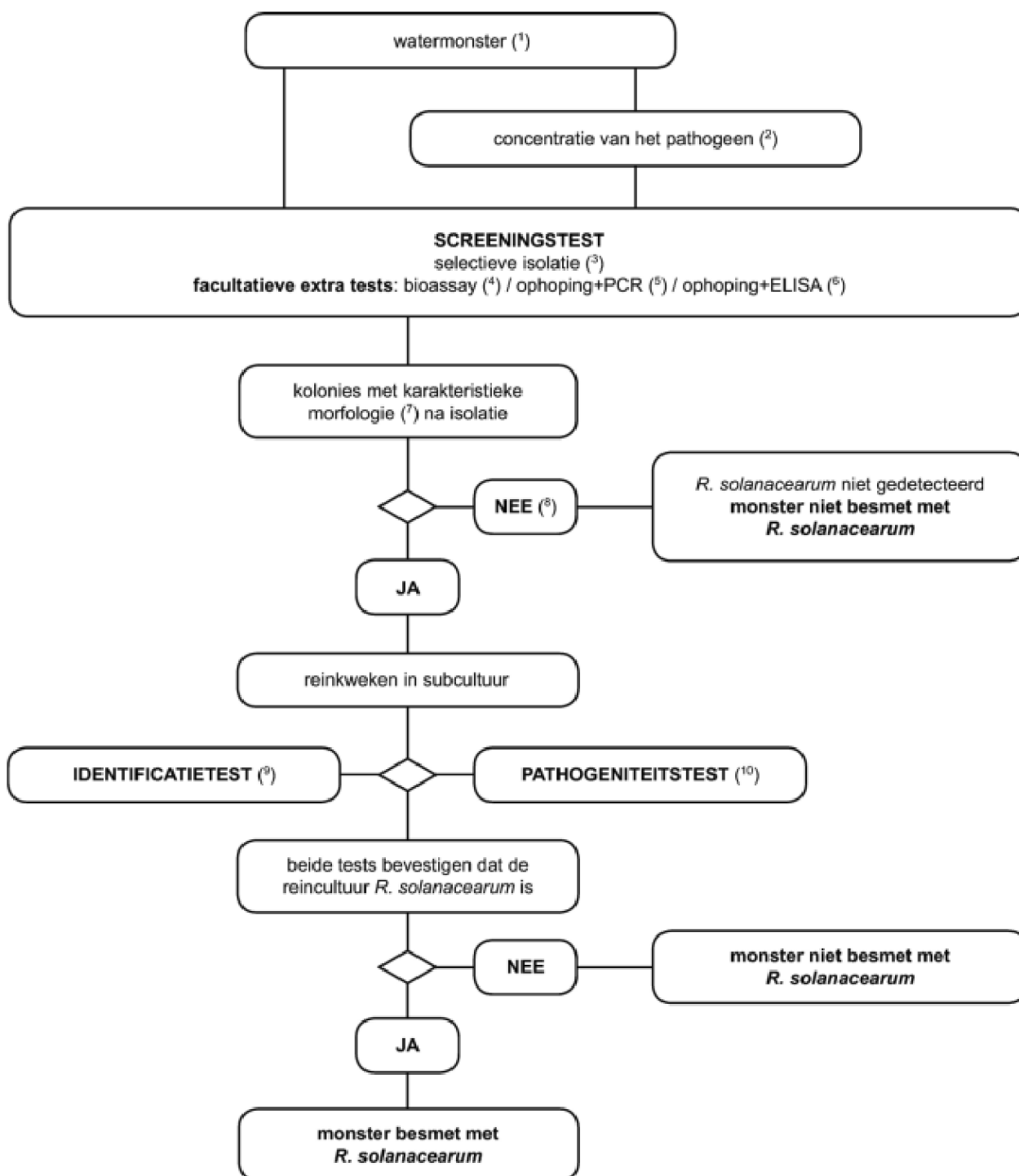
PCR-tests (VI.A.6);

FISH-test (VI.A.7);

ELISA-tests (VI.A.8);

bioassay (VI.A.9).

DEEL IV

1. Stroomdiagram voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in water

(1) Zie onder IV.2.1 voor de aanbevolen bemonsteringsprocedures.

(2) De methoden voor de concentratie van het pathogeen worden onder IV.2.1 beschreven. Concentratie doet niet alleen de pathogene, maar ook de concurrerende saprofytische bacteriepopulaties toenemen en is alleen aan te raden als ze de isolatietest niet hindert.

(3) Selectieve isolatie wordt onder VI.A.4 beschreven.

(4) De bioassay wordt onder VI.A.9 beschreven.

(5) Ophoping+PCR wordt beschreven onder VI.A.4.2 en VI.A.6.

(6) Ophoping+ELISA wordt beschreven onder VI.A.4.2 en VI.A.8.

(7) De karakteristieke koloniemorfologie wordt onder II.3.d beschreven.

(8) Kweken kan mislukken wegens concurrentie van of remming door saprofytische bacteriën. Als vermoed wordt dat grote saprofytische populaties de betrouwbaarheid van de isolatie reduceren, worden de isolatietests herhaald na verdunning van het monster in steriel water.

(9) Met de tests onder VI.B worden reinculturen die vermoedelijk uit *R. solanacearum* bestaan betrouwbaar geïdentificeerd.

(10) De pathogeniteitstest wordt onder VI.C beschreven.

2. Methoden voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in water

Principe

Met de gevalideerde detectiemethode in dit deel kan het pathogeen worden gedetecteerd in oppervlaktewatermonsters en monsters van afvalwater van aardappelverwerkingsinstallaties of rioleffluent. De verwachte detectiegevoeligheid hangt echter af van het substraat. De gevoeligheid van de isolatietest hangt af van de populatie concurrerende saprofytische bacteriën, die doorgaans veel groter is in aardappelverwerkingsafvalwater of effluent dan in oppervlaktewater. Met de onderstaande methode kan in oppervlaktewater een concentratie van 103 cellen per liter nog worden gedetecteerd, maar voor afvalwater ligt de gevoeligheid waarschijnlijk aanzienlijk lager. Daarom wordt afvalwater het beste getest na een eventuele zuivering (bv. sedimentatie, filtratie), waardoor de populatie saprofytische bacteriën wordt gereduceerd. Bij de beoordeling van de betrouwbaarheid van negatieve uitslagen moet rekening worden gehouden met de gevoeligheid van de testmethode. Deze methode is met succes toegepast bij onderzoek naar de aan- of afwezigheid van het pathogeen in oppervlaktewater, maar heeft haar beperkingen bij vergelijkbaar onderzoek op aardappelverwerkingsafvalwater of rioleffluent.

2.1. Bereiding van de monsters

Opmerkingen

- In oppervlaktewater is *R. solanacearum* het beste te detecteren laat in het voorjaar, in de zomer en in de herfst, bij een watertemperatuur van meer dan 15 °C.

- Herhaalde bemonstering van dezelfde plaatsen op verschillende tijdstippen in die periode reduceert de weersinvloed en verhoogt daardoor de betrouwbaarheid van de detectie.

- Zware regenval en de geografie van de waterloop kunnen leiden tot een grote verdunning die de aanwezigheid van het pathogeen kan maskeren.

- Bemonster oppervlaktewater in de buurt van waardplanten (indien aanwezig).

2.1.1. Neem op de bemonsteringsplaatsen in steriele wegwerpbuizen of -flessen watermonsters op een diepte van meer dan 30 cm (indien mogelijk) en binnen 2 m van de oever. Neem afvalwater- of effluentmonsters bij het lozingspunt. Neem bij voorkeur monsters van maximaal 500 ml per bemonsteringspunt. Als kleinere monsters worden genomen, worden op elke bemonsteringsplaats bij voorkeur op ten minste drie verschillende tijdstippen telkens twee submonsters in duplo van ten minste 30 ml genomen. Kies voor intensief onderzoek ten minste drie bemonsteringsplaatsen per 3 km waterloop en bemonster ook de zijwaterlopen.

2.1.2. Vervoer de monsters koel (4-10 °C) en in het donker en test ze binnen 24 uur.

2.1.3. Concentreer de bacteriefractie indien nodig op een van de volgende manieren :

a) centrifugeer submonsters van 30-50 ml 10 minuten bij 10 000 g (of 15 minuten bij 7 000 g), bij voorkeur bij 4-10 °C. Giet de bovenstaande vloeistof af. Resuspendeer de pellet in 1 ml pelletbuffer (aanhangsel 4);

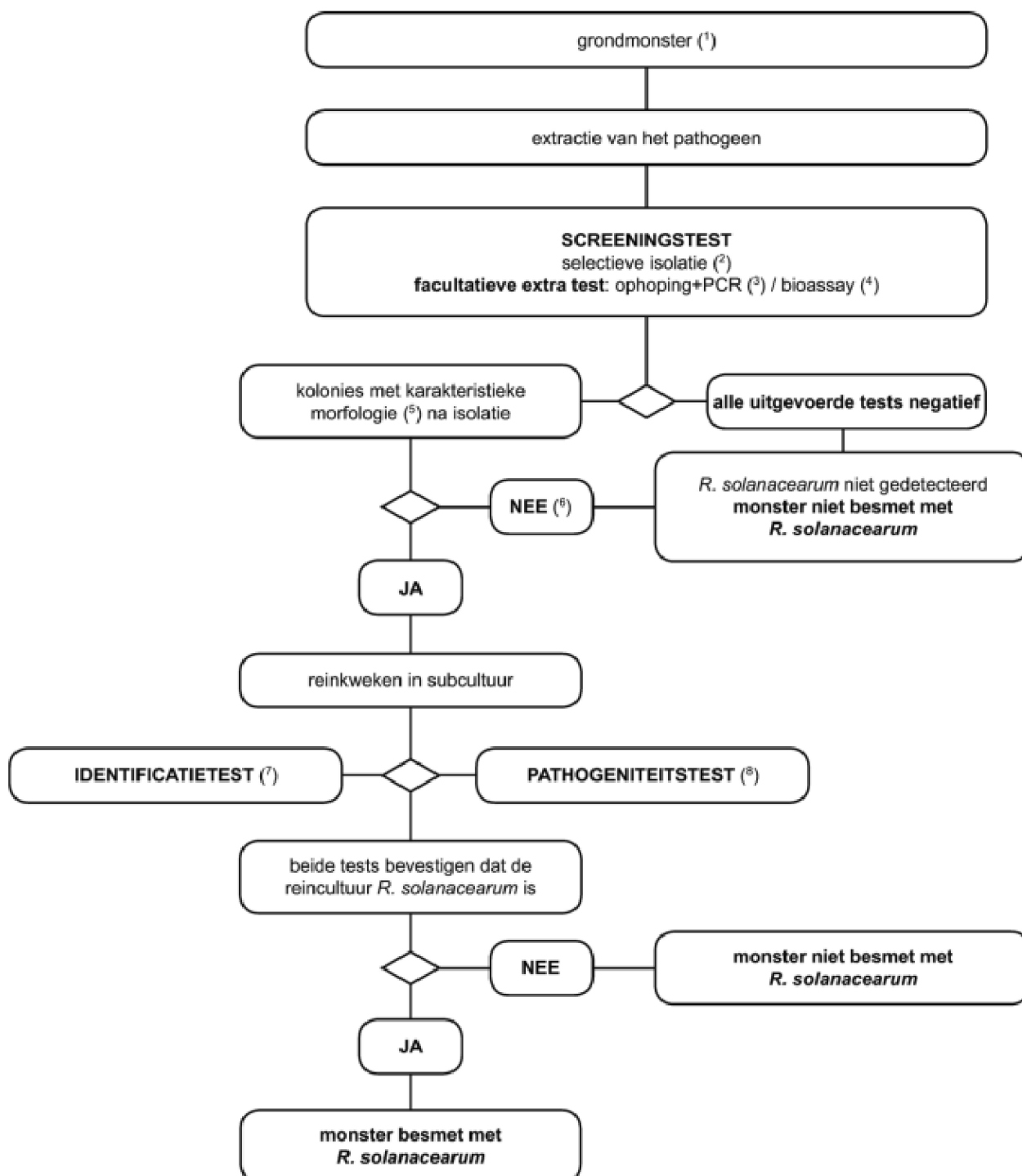
b) filtreer de suspensie door een membraan (minimale maasgrootte 0,45 µm). Was het filter met 5-10 ml pelletbuffer en bewaar de wasvloeistof. Deze werkwijze is geschikt voor grotere volumes water met weinig saprofyten.

Monsters van aardappelverwerkingsafvalwater of effluent worden doorgaans beter niet geconcentreerd, omdat te grote populaties concurrerende saprofytische bacteriën de detectie van *R. solanacearum* hinderen.

2.2. Testmethode

Zie de stroomdiagrammen en beschrijvingen van de tests in de aanhangsels.

DEEL V

1. Stroomdiagram voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in grond

(1) Zie V.2.1 voor de aanbevolen bemonsteringsprocedures.

(2) Selectieve isolatie wordt onder VI.A.4 beschreven.

(3) Ophoping+PCR wordt beschreven onder VI.A.4.2 en VI.A.6.

(4) De bioassay wordt onder VI.A.9 beschreven.

(5) De karakteristieke koloniemorfologie wordt onder II.3.d beschreven.

(6) Kweken kan mislukken wegens concurrentie van of remming door saprofytische bacteriën. Als vermoed wordt dat grote saprofytische populaties de betrouwbaarheid van de isolatie reduceren, worden de isolatietests herhaald na verdere verdunding van het monster.

(7) Met de tests onder VI.B worden reinculturen die vermoedelijk uit *R. solanacearum* bestaan betrouwbaar geïdentificeerd.

(8) De pathogeniteitstest wordt onder VI.C beschreven.

2. Methoden voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum* in grond

Principe

Met de gevalideerde detectiemethode in dit deel kan het pathogeen worden gedetecteerd in bodemmonsters en monsters van vast aardappelverwerkingsafval of rioolslib. Ze is echter niet gevoelig genoeg om detectie van lage concentraties of onregelmatig verspreide populaties van *R. solanacearum* in natuurlijk besmette monsters van deze substraten te waarborgen.

Houd bij de beoordeling van de betrouwbaarheid van negatieve uitslagen en bij onderzoek naar de aan- of afwezigheid van het pathogeen in bodems of slib rekening met de gevoeligheid van de testmethode. De betrouwbaarste manier om na te gaan of het pathogeen in een bodem aanwezig is, is een vatbare waardplant te planten en op infectie te controleren, maar ook met die methode kunnen lage besmettingsniveaus niet altijd worden gedetecteerd.

2.1. Bereiding van de monsters

2.1.1. Neem bodemmonsters volgens de standaardprincipes voor bemonstering bij nematodenonderzoek. Verzamel 0,5- 1 kg grond per monster op 60 plaatsen per 0,3 ha (in een raster van 7 x 7 m) op een diepte van 10-20 cm. Gebruik 120 bemonsteringspunten per 0,3 ha als aanwezigheid van het pathogeen wordt vermoed. Bewaar de monsters bij 12-15 °C. Bemonster aardappelverwerkings- en rioolslib door in totaal 1 kg slib te verzamelen dat representatief is voor het hele te testen volume. Meng elk monster grondig voor het testen.

2.1.2. Dispergeer submonsters van 10-25 g grond of slib in 60-150 ml extractiebuffer (aanhangel 4) op een rondschildapparaat (250 rpm, maximaal 2 uur). Voeg zo nodig steriele 0,02 % Tween 20 en 10-20 g steriele kiezel toe voor een betere dispersie.

2.1.3. Bewaar de suspensie tijdens het testen bij 4 °C.

2.2. Testmethode

Zie de stroomdiagrammen en beschrijvingen van de tests in de aanhangsels.

DEEL VI. — Geoptimaliseerde protocollen voor de detectie en identificatie van *R. solanacearum*

A. Diagnose en detectie

1. Slijmradentest

De volgende eenvoudige oriënterende test geeft aan of *R. solanacearum* aanwezig is in stengels van verwelkende aardappel-, tomaten- of andere planten. Snij de stengel vlak boven het bodemniveau af. Dompel het snijvlak in een buis schoon water. Kijk of er na enkele minuten spontaan bacterieslijmraden uit de doorgesneden vaatbundels komen.

2. Detectie van poly- β -hydroxybutyraatkorrels

1. Maak op een objectglaasje een uitstrijkje van bacterieslijm uit geïnfecteerd weefsel of uit een 48 uur oude kweek op YPGA- of SPA-medium (aanhangel 2).

2. Maak uitstrijkjes van een biovar 2-stam van *R. solanacearum* als positieve controle en eventueel van een bekende PHB-negatieve soort als negatieve controle.

3. Laat aan de lucht drogen en haal elk glaasje door de vlam om de uitstrijkjes te fixeren.

4. Kleur de preparaten met nijlblauw of soedanzwart en bekijk ze onder de microscoop volgens de onderstaande procedure.

Nijlblauwkleuring

a) Overgiet elk glaasje met een 1 % oplossing van nijlblauw A in water. Incubeer 10 minuten bij 55 °C.

b) Laat de kleuroplossing wegvloeden. Spoel even in rustig stromend kraanwater. Verwijder overtollig water met tissuepapier.

c) Overgiet met azijnzuur 8 % en incubeer 1 minuut bij kamertemperatuur.

d) Spoel even in rustig stromend kraanwater. Verwijder overtollig water met tissuepapier.

e) Herbevochtig met een druppel water en breng een dekglasje aan.

f) Bekijk het preparaat met een epifluorescentiemicroscoop (450 nm, olie-immersie, 600-1 000 x).

g) Kijk of er een helderoranje fluorescentie van PHB-korrels te zien is. Controleer onder doorvallend natuurlijk licht of de korrels zich wel degelijk in de cellen bevinden en de celmorfologie karakteristiek is voor *R. solanacearum*.

Soedanzwartkleuring

a) Overgiet elk glaasje met een 0,3 % oplossing van sudanzwart B in ethanol 70 %. Incubeer 10 minuten bij kamertemperatuur.

b) Laat de kleuroplossing wegvloeden. Spoel even met kraanwater. Verwijder overtollig water met tissuepapier.

c) Dompel even in xyleen en dep droog op tissuepapier. *Let op! Xyleen is gevaarlijk. Neem de nodige voorzorgen en werk in een zuurkast.*

d) Overgiet met waterige safranineoplossing 0,5 % (m/V) en laat 10 seconden bij kamertemperatuur inwerken. *Let op! Safranine is gevaarlijk. Neem de nodige voorzorgen en werk in een zuurkast.*

e) Spoel in rustig stromend kraanwater. Dep droog op tissuepapier. Breng een dekglasje aan.

f) Bekijk het preparaat met een lichtmicroscoop onder doorvallend licht (olie-immersie, 1 000 x).

g) Kijk of er blauwzwarte PHB-korrels te zien zijn in *R. solanacearum*-cellen met roze celwanden.

3. Serumagglutinatie tests

Agglutinatie van *R. solanacearum*-cellen in bacterieslijm of weefselextract van planten met symptomen is het beste waar te nemen met gevalideerde antilichamen (aanhangel 3) die met kleur zijn gelabeld, bv. met rode *Staphylococcus aureus* of gekleurde latexdeeltjes. Volg bij gebruik van in de handel verkrijgbare kits (aanhangel 3) de instructies van de fabrikant en anders de volgende procedure :

a) Meng ongeveer 5 μ l van een suspensie van gelabeld antilichaam met ongeveer 5 μ l bacterieslijm op venstertjes van een objectglaasje met meerdere venstertjes.

b) Maak positieve en negatieve controles met suspensies van *R. solanacearum* biovar 2 en een heterologe stam.

c) Meng zachtjes gedurende 15 seconden. In positieve monsters treedt agglutinatie op.

4. Selectieve isolatie

4.1. Selectieve uitplating

NB : Controleer vóór de eerste toepassing van deze methode of de toevoeging van 103-104 kve/ml *R. solanacearum* aan monsterextracten waarbij een eerdere test negatief was, reproduceerbaar wordt gedetecteerd.

Gebruik een geschikt gevalideerd selectief medium, bv. SMSA zoals gemodificeerd door Elphinstone e.a. (1996) (aanhangel 2).

Om *R. solanacearum* te onderscheiden van andere bacteriën die op het medium kolonies kunnen vormen, is zorg vereist. Kolonies van *R. solanacearum* kunnen bovendien een atypische morfologie vertonen op overvolle platen en in aanwezigheid van antagonistische bacteriën. Test het monster bij een vermoeden van concurrentie of antagonisme met een andere test opnieuw.

Deze methode is het gevoeligst met vers bereide monsterextracten. Zij kan echter ook worden gebruikt met extracten die tussen - 68 en - 86 °C in glycerol zijn bewaard.

Maak als positieve controle decimale verdunningen van een suspensie van 106 kve/ml van een virulente stam van *R. solanacearum* biovar 2 (bv. NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857). Om contaminatie uit te sluiten moeten de positieve controles volledig gescheiden van de analysemonsters worden bereid.

Ga voor elke nieuw bereide charge van een selectief medium na of die geschikt is voor het kweken van de bacterie en gebruik haar pas daarna om routinemonsters te testen.

Onderzoek het controlemateriaal op dezelfde wijze als de monsters.

4.1.1. Neutraliseer eventueel aanwezige saprofytische kolonievormende populaties door verdunning en uitplating. Strijk per plaat monsterextract en per verdunning 50-100 µl uit.

4.1.2. Incubeer de platen bij 28 °C. Bekijk ze na 48 uur en daarna zes dagen lang dagelijks. Karakteristieke kolonies van *R. solanacearum* op SMSA zijn melkweit, plat, onregelmatig en uitvloeiend; na drie dagen incubatie worden ze in het midden roze tot bloedrood, met interne strepen en slierten.

NB : *R. solanacearum* vormt op dit medium soms ook atypische kolonies. Deze kunnen klein, rond, helemaal rood en niet of slechts gedeeltelijk uitvloeiend zijn, waardoor ze moeilijk van saprofytische kolonievormende bacteriën te onderscheiden zijn.

4.1.3. Kweek vermoedelijke *R. solanacearum*-kolonies rein na uitstrieken of uitplaten van verdunningen op een algemeen medium om geïsoleerde kolonies te krijgen (aanhangel 2).

4.1.4. De kweek kan worden bewaard in steriel water (pH 6-8, chloorvrij) in het donker en bij kamertemperatuur (kort) of in een geschikt cryoprotectans bij - 68 à - 86 °C of gevriesdroogd (lang).

4.1.5. Identificeer vermoedelijke culturen (VI. B) en voer een pathogeniteitstest uit (VI. C).

Interpretatie van het resultaat van de selectieve uitplating

De test is negatief als de platen na zes dagen geen kolonies of geen vermoedelijke *R. solanacearum*-kolonies vertonen, mits er geen aanwijzingen zijn voor remming door concurrentie of antagonisme van andere bacteriën en de positieve controles wel karakteristieke *R. solanacearum*-kolonies vertonen.

De test is positief als er vermoedelijke *R. solanacearum*-kolonies worden geïsoleerd.

4.2. Ophopingsprocedure

Gebruik een gevalideerd ophopingsmedium, bv. gemodificeerde Wilbrink-bouillon (aanhangel 2).

Deze procedure dient om populaties van *R. solanacearum* in monsterextracten selectief te stimuleren en de detectiegevoeligheid te verbeteren. Ook worden remmers van de PCR-reactie doeltreffend verdund (1 :100). De ophoping van *R. solanacearum* kan echter mislukken door concurrentie of antagonisme van saprofytische organismen die vaak ook worden gestimuleerd. Daarom is isolatie van *R. solanacearum* uit kweken in ophopingsbouillon soms moeilijk. Voor de ELISA-test verdienen specifieke monoklonale (in plaats van polyklonale) antilichamen de voorkeur, daar populaties van serologisch verwante saprofyten ook kunnen toenemen.

4.2.1. Breng voor ophoping+PCR 100 µl monsterextract over in 10 ml ophopingsbouillon (aanhangel 2) in DNA-vrije buisjes of flesjes. Voor ophoping+ELISA kan de concentratie van het monsterextract worden verhoogd (bv. 100 µl in 1,0 ml ophopingsbouillon).

4.2.2. Incubeer 72 uur bij 27-30 °C (al dan niet op een schudapparaat) met de dop los op de buisjes voor de beluchting.

4.2.3. Meng de suspensies voor de ELISA- of PCR-test grondig.

4.2.4. Behandel de bouillon vervolgens op dezelfde manier als de monsters in de boven beschreven tests.

NB : Bij een hoge kans op remming van de ophoping van *R. solanacearum* door grote populaties concurrerende saprofytische bacteriën levert ophoping van de monsterextracten vóór centrifugering of andere concentratiestappen vaak betere resultaten op.

5. Immunofluorescentietest (IF-test)

Principe

De IF-test wordt als eerste screeningstest aanbevolen vanwege de aangetoonde robuustheid ten opzichte van de vereiste drempelwaarden.

Wanneer de IF-test als eerste screeningstest gebruikt wordt en de uitslag positief is, moet als tweede screeningstest een isolatie-, PCR- of FISH-test worden gedaan. Wanneer de IF-test als tweede screeningstest gebruikt wordt en de uitslag positief is, moet het stroomdiagram worden gevolgd voor de verdere analyses.

NB : Gebruik gevalideerde antilichamen tegen *R. solanacearum*. Aanbevolen wordt van elke nieuwe partij antilichamen de titer te bepalen. De titer wordt gedefinieerd als de hoogste verdunning waarbij een optimale reactie optreedt bij het testen van een suspensie met 105-106 cellen/ml van de homologe stam van *R. solanacearum* met een geschikt fluoresceïne-isothiocyanaat (FITC)-conjugaat, overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant. De gevalideerde polyklonale antiserums hebben allemaal een IF-titer van ten minste 1:2 000. Bij de test moeten de antilichamen worden gebruikt in werkverdunningen rond de titer.

De test moet worden uitgevoerd op vers bereide monsterextracten. Zo nodig kan de test ook goed worden uitgevoerd op extracten die tussen - 68 en - 86 °C in glycerol zijn bewaard. De glycerol kan uit het monster worden verwijderd door toevoegen van 1 ml pelletbuffer (aanhangel 4), 15 minuten centrifugeren bij 7 000 g en resuspensie in een gelijk volume pelletbuffer. Dit is vaak niet nodig, met name als de monsters op de objectglaasjes worden gefixeerd door ze door de vlam te halen.

Maak afzonderlijke positieve controleglaasjes van de homologe stam of een andere referentiestam van *R. solanacearum* gesuspenseerd in aardappelextract, zoals beschreven in aanhangsel 3, onder B), en eventueel in buffervloeistof.

Natuurlijk geïnfecteerd weefsel (geconserveerd door vriesdrogen of invriezen bij -16 tot - 24 °C) moet zo mogelijk als soortgelijke controle op hetzelfde glaasje worden gebruikt.

Als negatieve controle kunnen aliquots monsterextract worden gebruikt waarbij een eerdere test voor *R. solanacearum* negatief was.

Zie aanhangsel 3 voor gestandaardiseerd materiaal voor positieve en negatieve controles voor deze test.

Gebruik microscoopglasjes met meerdere venstertjes, bij voorkeur tien venstertjes met een diameter van minstens 6 mm.

Onderzoek het controlemateriaal op dezelfde wijze als de monsters.

5.1. *Prepareer de objectglasjes volgens een van onderstaande procedures :*

i) voor pellets met betrekkelijk weinig zetmeelsediment :

Pipetteer een afgemeten standaardvolume (15 µl is genoeg voor een venstertje met een diameter van 6 mm — vergroot het volume voor grotere venstertjes naar rato) van een 1:100-verdunning van de geresuspendeerde aardappelpellet op het eerste venstertje. Pipetteer vervolgens eenzelfde volume onverdunde pellet (1/1) op de resterende venstertjes van de rij. De tweede rij kan worden gebruikt voor duplo's of voor een tweede monster zoals aangegeven in figuur 1.

ii) voor andere pellets :

Maak decimale oplossingen (1:10 en 1:100) van de geresuspendeerde pellet in pelletbuffer. Pipetteer een afgemeten standaardvolume (15 µl is genoeg voor een venstertje met een diameter van 6 mm — vergroot het volume voor grotere venstertjes naar rato) van de geresuspendeerde pellet en van elke verdunning op een rij venstertjes. De tweede rij kan worden gebruikt voor duplo's of voor een tweede monster zoals aangegeven in figuur 2.

5.2. Laat de druppels bij kamertemperatuur of door verwarming tot 40-45 °C drogen. Fixeer de bacteriecellen op het glaasje door het te verwarmen (15 minuten op 60 °C), door het door de vlam te halen, met ethanol 95 % of volgens de specifieke aanwijzingen van de leverancier van de antilichamen.

Zo nodig kunnen de gefixeerde glaasjes hierna bevroren in een doos met droogmiddel bewaard worden voor verder test (dit mag niet langer dan nodig en hooguit drie maanden duren).

5.3 . *IF-procedure*

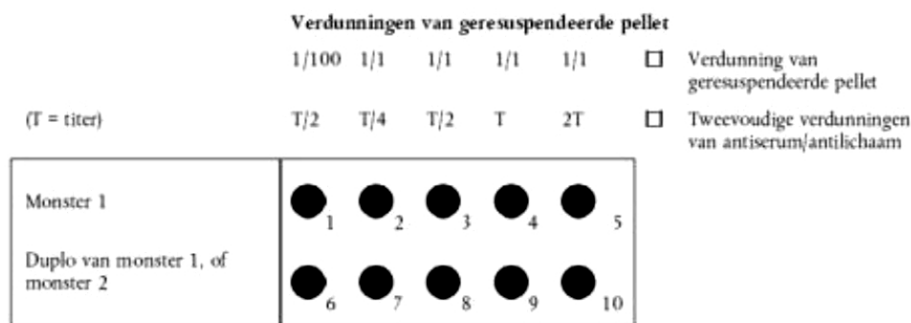
i) Bij het prepareren van objectglasjes volgens 5.1. i) :

Maak een reeks tweevoudige verdunningen. Het eerste venstertje krijgt een halve titer (T/2) en de volgende een kwart titer (T/4), een halve titer (T/2), een titer (T) en twee titers (2T).

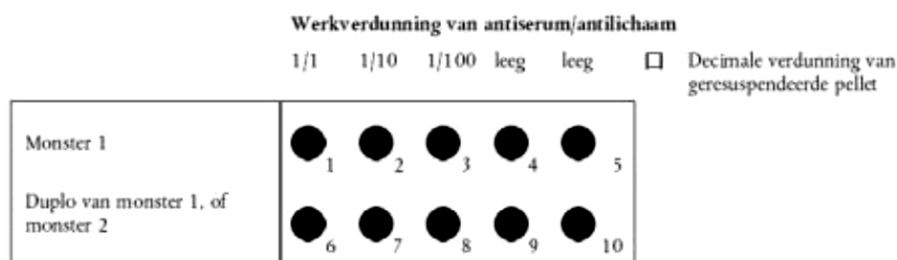
ii) Bij het prepareren van objectglasjes volgens 5.1. ii) :

Maak de werkverdunning van het antilichaam aan in IF-buffer. De werkverdunning beïnvloedt de specificiteit.

Figuur 1 Prepareren van het objectglasje volgens 5.1. i) en 5.3. i)



Figuur 2 Prepareren van het objectglasje volgens 5.1. ii) en 5.3. ii)



5.3.1. Leg de glaasjes op vochtig tissuepapier. Bedek alle testvenstertjes volledig met antilichaamverdunding. Het op elk venstertje aangebrachte volume antilichaam moet ten minste gelijk zijn aan het volume aangebracht extract.

Wanneer de leverancier van de antilichamen geen specifieke aanwijzingen heeft verstrekt, moet de volgende procedure worden gevolgd.

5.3.2. Incubeer de glaasjes op vochtig papier afgedekt gedurende 30 minuten bij kamertemperatuur (18-25 °C).

5.3.3. Schud de druppels van elk glaasje af en spoel de glaasjes zorgvuldig met IF-buffer. Was door onderdompeling gedurende 5 minuten in IF-buffer-Tween (aanhangel 4) en vervolgens in IF-buffer. Vermijd aerosolvorming en druppeloverdracht waardoor kruisbesmetting kan optreden. Verwijder overtollig vocht zorgvuldig door zachtjes af te deppen.

5.3.4. Leg de glaasjes op vochtig papier. Bedek alle venstertjes met de verdunding van het FITC-conjugaat die gebruikt werd om de titer te bepalen. Het volume conjugaat op de venstertjes moet identiek zijn aan het volume antilichaam.

5.3.5. Incubeer de glaasjes op vochtig papier afgedekt gedurende 30 minuten bij kamertemperatuur (18-25 °C).

5.3.6. Schud de druppels conjugaat van het glaasje af. Spoel af en was als voorheen (5.3.3).

Verwijder overtollig vocht zorgvuldig.

5.3.7. Pipetteer 5-10 l 0,1 M fosfaatgebufferde glycerol (aanhangel 4), of een in de handel verkrijgbaar antifading inbedmiddel, op elk venstertje en breng een dekglasje aan.

5.4. Aflezen van de IF-test

5.4.1. Bekijk de glaasjes met een epifluorescentiemicroscopie die voorzien is van geschikte filters voor excitatie van FITC (olie- of waterimmersie, 500-1 000 x). Bekijk de venstertjes langs twee diameters in een rechte hoek en rond de omtrek. Onderzoek bij monsters zonder of met een gering aantal cellen ten minste 40 microscopievelden.

Onderzoek eerst het positieve controleglasje. De cellen moeten helder fluorescerend en volledig gekleurd zijn bij de bepaalde antilichaamtiter of werkverdunding. De IF-test (VI.A.5) moet herhaald worden bij afwijkende kleuring.

5.4.2. Kijk vervolgens in de testvenstertjes van de objectglasjes uit naar helder fluorescerende cellen met een voor *R. solanacearum* kenmerkende morfologie. De intensiteit van de fluorescentie moet gelijkwaardig zijn aan die van de positieve controlestam bij dezelfde antilichaamverdunding. Cellen met onvolledige kleuring of met een zwakke fluorescentie moeten genegeerd worden.

Als contaminatie wordt vermoed, moet de test herhaald worden. Dit kan het geval zijn als alle glaasjes in een partij positieve cellen vertonen doordat de buffer gecontamineerd is, of als er positieve cellen worden aangetroffen op de coating van het glaasje buiten de venstertjes.

5.4.3. Aan de immunofluorescentietest zijn verschillende problemen verbonden wat de specificiteit betreft. In pellets van naveleindstukjes en stengeldelen van aardappel worden vaak achtergrondpopulaties van fluorescerende cellen met atypische morfologie en kruisreagerende saprofytische bacteriën gevonden die qua grootte en morfologie lijken op *R. solanacearum*.

5.4.4. Besteed alleen aandacht aan fluorescerende cellen met een karakteristieke grootte en morfologie bij de titer of werkverdunding van de antilichamen zoals aangegeven in punt 5.3.

5.4.5. Interpretatie van de IF-test

i) Wanneer er helder fluorescerende cellen met een karakteristieke morfologie worden aangetroffen, bepaal dan het gemiddelde aantal typische cellen per microscopieveld en bereken het aantal typische cellen per ml geresuspendeerde pellet (aanhangel 5).

De IF-uitslag is positief als het monster ten minste 5×10^3 typische cellen per ml geresuspendeerde pellet bevat. Het monster wordt als mogelijk besmet aangemerkt en moet nader onderzocht worden.

ii) De IF-test is negatief als het monster minder dan 5×10^3 cellen per ml geresuspendeerde pellet bevat; het monster wordt als negatief aangemerkt. Verder test is dan niet nodig.

6. Polymerasekettingreactietest (PCR-test)

Principe

Wanneer de PCR-test als eerste screeningstest gebruikt wordt en de uitslag positief is, moet als tweede verplichte screeningstest isolatie of IF worden gedaan. Wanneer PCR als tweede screeningstest gebruikt wordt en de uitslag positief is, moet het stroomdiagram worden gevolgd om de diagnose af te ronden.

Het wordt aangeraden deze methode alleen algemeen als eerste screeningstest te gebruiken als er voldoende gespecialiseerde ervaring mee is opgedaan.

NB : Bij de voorbereidende tests met deze methode moeten 103-104 cellen/ml *R. solanacearum*, toegevoegd aan monsterextracten waarbij een eerdere test negatief was, reproduceerbaar gedetecteerd kunnen worden. Er kunnen optimalisatieproeven nodig zijn om in alle laboratoria een maximale gevoeligheid en specificiteit te bereiken.

Gebruik gevalideerde PCR-reagentia en -protocollen (aanhangel 6). Kies bij voorkeur een methode met een interne controle.

Neem de nodige voorzorgen om contaminatie van het monster met doel-DNA te vermijden. De PCR-test moet worden uitgevoerd door ervaren analisten in speciale moleculair-biologische laboratoria om de kans op contaminatie met doel-DNA tot een minimum te beperken.

Negatieve controles (bij de DNA-extractie en de PCR-procedures) moeten altijd op dezelfde wijze worden behandeld

als de uiteindelijke monsters, om na te gaan of er verontreiniging met DNA is opgetreden.

In de PCR-test moeten de volgende negatieve controles worden meegenomen :

- monsterextract waarbij een eerdere test op *R. solanacearum* negatief was;
- controles met de buffer die bij de extractie van de bacterie en het DNA uit het monster is gebruikt;
- PCR-reactiemix.

Als positieve controles moeten worden genomen :

- aliquots van geresuspendeerde pellets waaraan *R. solanacearum* is toegevoegd (voor de bereiding zie aanhangsel 3, onder B);
- een suspensie van 106 cellen/ml van *R. solanacearum* in water uit een virulent isolaat (bv. NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857; aanhangsel 3, onder B);
- gebruik zo mogelijk ook DNA dat is geëxtraheerd uit positieve controlemonsters in de PCR-test.

Om contaminatie te vermijden moeten de positieve controles in een andere ruimte worden bereid dan de analysemonsters.

De monsterextracten moeten zoveel mogelijk vrij van grond zijn. Het kan dus soms raadzaam zijn om extracten uit gewassen aardappelen te bereiden als er PCR-protocollen gebruikt zullen worden.

Zie aanhangsel 3 voor gestandaardiseerd materiaal voor positieve en negatieve controles voor deze test.

6.1. DNA-zuiveringsmethoden

Gebruik positieve en negatieve controlemonsters zoals hierboven beschreven (aanhangel 3).

Onderzoek het controlemateriaal op dezelfde wijze als de monsters.

Er zijn diverse methoden beschikbaar voor het zuiveren van doel-DNA uit complexe monstersubstraten, waarbij remmers van de PCR en andere enzymatische reacties worden verwijderd en het doel-DNA in het monsterextract wordt geconcentreerd. De volgende methode is geoptimaliseerd voor gebruik met de gevalideerde PCR-methoden als beschreven in aanhangsel 6.

a) Methode volgens Pastrik (2000)

- 1) Pipetteer 220 µl lysisbuffer (100 mM NaCl, 10 mM Tris-HCl [pH 8,0], 1 mM EDTA [pH 8,0]) in een eppendorfbuisje van 1,5 ml.
- 2) Voeg 100 µl monsterextract toe en zet het buisje 10 minuten in een verwarmingsblok of waterbad op 95 °C.
- 3) Koel het buisje 5 minuten op ijs.
- 4) Voeg 80 µl lysozym-voorradoplossing (50 mg lysozym per ml in 10 mM Tris-HCl, pH 8,0) toe en incubeer 30 minuten bij 37 °C.
- 5) Voeg 220 µl Easy DNA® solution A (Invitrogen) toe, vortex grondig en incubeer 30 minuten bij 65 °C.
- 6) Voeg 100 µl Easy DNA® solution B (Invitrogen) toe, vortex krachtig tot het neerslag vrij in het buisje beweegt en het monster gelijkmatig viskeus is.
- 7) Voeg 500 µl chloroform toe en vortex tot de viscositeit afneemt en het mengsel homogeen is.
- 8) Centrifugeer 20 minuten bij 15 000 g en 4 °C om de fasen te scheiden en de interfase te vormen.
- 9) Breng de bovenste fase over in een schoon eppendorfbuisje.
- 10) Voeg 1 ml ethanol 100 % (- 20 °C) toe, vortex kort en incubeer 10 minuten op ijs.
- 11) Centrifugeer 20 minuten bij 15 000 g en 4 °C en verwijder de ethanol van de pellet.
- 12) Voeg 500 µl ethanol 80 % (- 20 °C) en meng door het buisje om te keren.
- 13) Centrifugeer 10 minuten bij 15 000 g en 4 °C, bewaar de pellet en verwijder de ethanol.
- 14) Droog de pellet aan de lucht of in een DNA Speed Vac
- 15) Resuspender de pellet in 100 µl steriel UPW en laat minstens 20 minuten bij kamertemperatuur staan.
- 16) Bewaar bij - 20 °C voor de PCR.
- 17) Draai eventueel aanwezig wit neerslag af in een centrifuge en gebruik 5 µl van de bovenstaande vloeistof, die het DNA bevat, voor de PCR.

b) Andere methoden

Er kunnen andere DNA-extractiemethoden (bv. Qiagen DNeasy Plant Kit) worden gebruikt, mits die even doeltreffend blijken te zijn bij het zuiveren van DNA uit controlemonsters met 103-104 pathogene cellen/ml.

6.2. PCR

6.2.1. Bereid analyse- en controletemplates voor de PCR volgens de gevalideerde protocollen (VI.A.6). Bereid een tienvoudige verdunning van monster-DNA-extract (1:10 in UPW).

6.2.2. Bereid de geschikte PCR-reactiemix in een contaminatievrije omgeving volgens de gepubliceerde protocollen (aanhangel 6). Gebruik zo mogelijk een multiplex-PCR-protocol met interne PCR-controle

6.2.3. Voeg volgens de PCR-protocollen in steriele PCR-buisjes 2-5 µl DNA-extract toe per 25 µl PCR-reactiemix (aanhangel 6).

6.2.4. Neem ook een negatief controlemonster mee met alleen PCR-reactiemix; voeg hieraan in plaats van het monster UPW toe uit dezelfde bron als in de PCR-mix is gebruikt.

6.2.5. Zet de buisjes in hetzelfde PCR-apparaat als voor de voorbereidende tests is gebruikt en werk het geoptimaliseerde PCR-programma af (aanhangel 6).

6.3. Analyse van het PCR-product

6.3.1. Scheid de amplicons met behulp van agarosegelelektroforese. Laat minimaal 12 µl geamplificeerd DNA-reactiemengsel van elk monster, gemengd met 3 µl laadbuffer (aanhangel 6), lopen in 2,0 % (m/V) agarosegels in TAE-buffer (Tris-acetaat-EDTA, aanhangsel 6) bij 5-8 V/cm. Gebruik een geschikte DNA-marker, bv. 100 bp ladder.

6.3.2. Maak de DNA-banden zichtbaar door kleuring met ethidiumbromide (0,5 mg/l) gedurende 30-60 minuten. Deze stof is mutageen – neem de nodige voorzorgen in acht.

6.3.3. Onderzoek de gekleurde gel door transilluminatie met kortgolvig UV (λ = 302 nm) op geamplificeerde PCRproducten van de verwachte lengte (aanhangel 6) en leg het resultaat vast.

6.3.4. Ga bij alle nieuwe bevindingen/gevallen na of het PCR-amplicon authentiek is met behulp van een restrictieenzymanalyse op een monster van het resterende geamplificeerde DNA door dat bij de optimale temperatuur en gedurende de optimale tijd met een geschikt enzym en geschikte buffer (aanhangel 6) te incuberen. Scheid de verkregen fragmenten met behulp van agarosegelelektroforese zoals hierboven beschreven; bekijk het karakteristieke restrictiefragmentpatroon onder UV-transilluminatie na kleuring met ethidiumbromide en vergelijk dit met de niet-gedigesterde en de gedigesterde positieve controle.

Interpretatie van het resultaat van de PCR-test

De PCR-test is negatief als er geen *R. solanacearum*-specifiek PCR-amplicon van de verwachte lengte wordt aangetroffen in het analysemonster, maar wel in alle positieve controlemonsters (bij multiplex-PCR met plantspecifieke interne controleprimers moet er een tweede PCR-product van de verwachte lengte met het analysemonster geamplificeerd zijn).

De PCR-test is positief als het *R. solanacearum*-specifieke PCR-amplicon van de verwachte lengte en met het verwachte restrictiepatroon (indien nodig) wordt aangetoond, mits dit niet in een van de negatieve controlemonsters geamplificeerd is. Een positief resultaat kan ook op betrouwbare wijze worden bevestigd door de test met een tweede set PCR-primers te herhalen (aanhangel 6).

NB : Als het verwachte amplicon wel bij het positieve controlemonster met *R. solanacearum* in water wordt verkregen, maar niet bij de positieve controles met *R. solanacearum* in aardappelextract, is remming van de PCR waarschijnlijk de oorzaak. Bij multiplex-PCR-protocollen met interne PCR-controles is er waarschijnlijk sprake van remming als geen van beide amplicons worden verkregen.

Er moet aan contaminatie worden gedacht als het verwachte amplicon in een of meer van de negatieve controles wordt gevonden.

7. Fluorescentie-in-situ-hybridisatietest (FISH-test)

Principe

Wanneer de FISH-test als eerste screeningstest gebruikt wordt en de uitslag positief is, moet als tweede verplichte screeningstest een isolatie- of IF-test worden gedaan. Wanneer de FISH-test als tweede screeningstest gebruikt wordt en de uitslag positief is, moet het stroomdiagram worden gevolgd om de diagnose af te ronden.

NB : Gebruik gevalideerde, *R. solanacearum*-specifieke oligo-probes (aanhangsel 7). Bij de voorbereidende tests met deze methode moeten minstens 103-104 cellen van *R. solanacearum* per ml, toegevoegd aan monsterextracten waarbij een eerdere test negatief was, reproduceerbaar gedetecteerd kunnen worden.

De onderstaande procedure wordt bij voorkeur uitgevoerd op vers bereid monsterextract maar kan ook goed worden uitgevoerd op monsterextract dat in glycerol bewaard is tussen -16 en -24 °C of -68 en -86 °C.

Als negatieve controle worden aliquots monsterextract gebruikt waarbij eerdere tests op *R. solanacearum* negatief waren.

Als positieve controle worden suspensies bereid met 105-106 cellen/ml *R. solanacearum* biovar 2 (bv. Stam NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857; aanhangsel 3) in 0,01 M fosfaatbuffer (PB) van een drie- tot vijfdaagse cultuur. Maak afzonderlijke positieve controleglasjes van de homologe stam of een andere referentiestam van *R. solanacearum* gesuspendeerd in aardappelextract, zoals beschreven in aanhangsel 3, onder B).

Het gebruik van de FITC-gelabelde eubacteriële oligo-probe kan als controle voor het hybridisatieproces dienen, omdat hierdoor alle eubacteriën in het monster gekleurd worden.

Zie aanhangsel 3, onder A, voor gestandaardiseerd materiaal voor positieve en negatieve controles voor deze test.

Onderzoek het controlemateriaal op dezelfde wijze als de monsters.

7.1. Fixatie van het aardappelextract

Het volgende protocol is gebaseerd op Wullings e.a. (1998) :

7.1.1. Bereid het fixatief (aanhangsel 7).

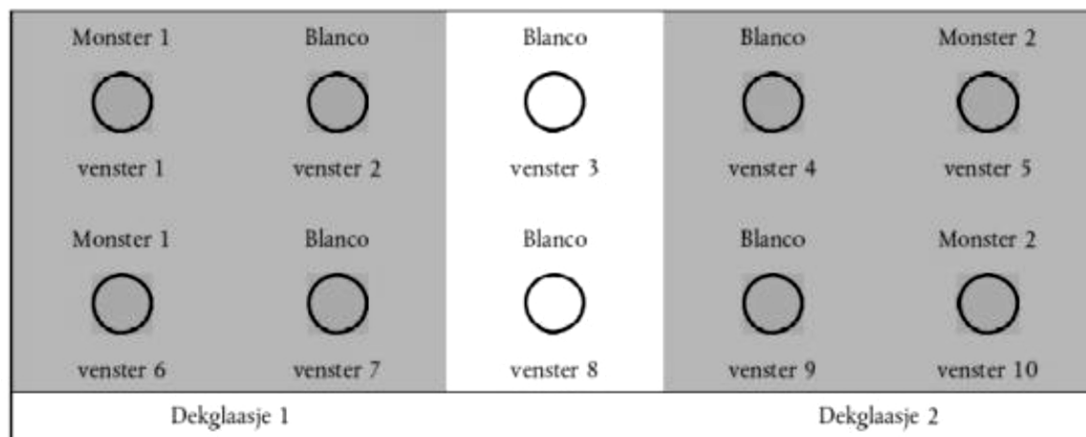
7.1.2. Pipetteer 100 µl van elk monsterextract in een eppendorfbuisje en centrifugeer 7 minuten bij 7 000 g.

7.1.3. Verwijder de bovenstaande vloeistof en los de pellet op in 200 µl korter dan 24 uur tevoren bereid fixatief. Vortex en incubeer 1 uur in de koelkast.

7.1.4. Centrifugeer 7 minuten bij 7 000 g, schenk de bovenstaande vloeistof af en resuspendeer de pellet in 75 µl 0,01 M PB (aanhangsel 7).

7.1.5. Breng 16 µl van de gefixeerde suspensies op een schoon objectglasje met venstertjes zoals aangegeven in figuur 7.1. Breng twee verschillende monsters op het glaasje, onverdund en in een 1:100-verdunning (gebruik hiervoor 10 µl in 0,01 M PB). De resterende monsteroplossing (49 µl) kan na toevoeging van eenzelfde volume ethanol 96 % bij -20 °C worden bewaard. Als de FISH-test herhaald moet worden, wordt de ethanol door centrifugeren verwijderd en een gelijk deel 0,01 M PB toegevoegd en door vortexen gemengd.

Figuur 7.1 Overzicht van het FISH-glaasje



7.1.6. Droog de glaasjes aan de lucht (of op een droger bij 37 °C) en fixeer ze door ze door de vlam te halen.

Op dit punt kan de procedure worden onderbroken om de volgende dag verder te gaan met de hybridisatie. De objectglaasjes moeten stofvrij en droog bij kamertemperatuur worden bewaard.

7.2. Hybridisatie

7.2.1. Dehydrateer de cellen in een ethanolreeks (50 %, 80 %, 96 %, telkens 1 minuut). Droog de glaasjes aan de lucht in een houder.

7.2.2. Maak een vochtige incubatiekamer door de bodem van een luchtdicht vat te bedekken met tissue- of filtreerpapier, doordrenkt met 1x hybmix (aanhangel 7). Pre-incubeer het vat in de hybridisatieoven gedurende ten minste 10 minuten bij 45 °C.

7.2.3. Breng 10 µl hybridisatieoplossing (aanhangel 7) aan op acht venstertjes (1, 2, 4, 5, 6, 7, 9 en 10; figuur 7.1) van elk glaasje en laat de twee middelste venstertjes (3 en 8) blanco.

7.2.4. Leg zonder lucht in te sluiten een dekglasje (24 x 24 mm) op de eerste en laatste vier venstertjes. Zet de objectglaasjes in de voorverwarmde incubatiekamer en hybridiseer 5 uur in de oven in het donker bij 45 °C.

7.2.5. Bereid drie bekers met 1 l Milli Q (water van moleculair-biologische kwaliteit), 1 l 1X hybmix (334 ml 3x hybmix en 666 ml Milli Q) en 1 l 1/8x hybmix (42 ml 3x hybmix en 958 ml Milli Q). Pre-incubeer elk bekersglas in een waterbad bij 45 °C.

7.2.6. Verwijder de dekglasjes van de objectglaasjes en doe de objectglaasjes in een houder.

7.2.7. Verwijder de overmaat probe door 15 minuten bij 45 °C te incuberen in het bekersglas met 1X hybmix.

7.2.8. Zet de houder in de 1/8X hybmix (wasoplossing) en incubeer nogmaals 15 minuten.

7.2.9. Dompel de objectglaasjes even in Milli Q en leg ze op filtreerpapier. Verwijder overtollige vloeistof door het oppervlak voorzichtig met filtreerpapier te bedekken. Pipetteer 5-10 µl antifading inbedmiddel (bv. Vectashield van Vecta Laboratories, CA, USA of gelijkwaardig) op elk venstertje en leg een groot dekglasje (24 x 60 mm) op het objectglaasje.

7.3. Aflezen van de FISH-test

7.3.1. Bekijk de objectglaasjes onmiddellijk met een microscoop die geschikt is voor epifluorescentiemicroscopie bij een vergroting van 630 of 1 000 x en olie-immersie. Met een filter dat geschikt is voor fluoresceïne-isothiocyanaat (FITC) lichten eubacteriële cellen (waaronder de meeste gramnegatieve cellen) in het monster groen op. Met een filter voor tetramethylrodamine-5-isothiocyanaat lichten Cy3-gekleurde cellen van *R. solanacearum* rood op. Vergelijk de celmorfologie met die van de positieve controles. De cellen moeten helder fluoresceren en volledig gekleurd zijn. Bij afwijkende kleuring moet de FISH-test herhaald worden (VI.A.7). Bekijk de venstertjes langs twee diameters in een rechte hoek en rond de omtrek. Onderzoek bij monsters zonder of met een gering aantal cellen ten minste 40 microscopvelden.

7.3.2. Kijk vervolgens in de testvenstertjes van de objectglaasjes uit naar helder fluorescerende cellen met een voor *R. solanacearum* kenmerkende morfologie. De intensiteit van de fluorescentie moet gelijkwaardig zijn aan, of beter dan, die van de positieve controlestam. Cellen met onvolledige kleuring of met een zwakke fluorescentie moeten genegeerd worden.

7.3.3. Als contaminatie wordt vermoed, moet de test herhaald worden. Dit kan het geval zijn als alle glaasjes in een partij positieve cellen vertonen doordat de buffer gecontamineerd is, of als er positieve cellen worden aangetroffen op de coating van het glaasje buiten de venstertjes.

7.3.4. Aan de FISH-test zijn verschillende problemen verbonden wat de specificiteit betreft. In pellets van navelendstukjes en stengeldelen van aardappel worden soms, maar veel minder vaak dan bij de IF-test, achtergrondpopulaties van fluorescerende cellen met atypische morfologie en kruisreagerende saprofytische bacteriën waargenomen die qua grootte en morfologie lijken op *R. solanacearum*.

7.3.5. Besteed alleen aandacht aan fluorescerende cellen met een karakteristieke grootte en morfologie.

7.3.6. Interpretatie van het resultaat van de FISH-test

i) De resultaten van de FISH-test zijn valide als in alle positieve controles en in geen van de negatieve controles met het FITC-filter heldergroen fluorescerende cellen met een voor *R. solanacearum* karakteristieke grootte en morfologie worden waargenomen en met het rodaminefilter helderrood fluorescerende cellen. Wanneer er helder fluorescerende cellen met een karakteristieke morfologie worden aangetroffen, bepaal dan het gemiddelde aantal typische cellen per microscopveld en bereken het aantal typische cellen per ml geresuspendeerde pellet (aanhangel 4). Monsters met ten minste 5×10^3 typische cellen per ml geresuspendeerde pellet worden als mogelijk besmet aangemerkt. Er is dan verder test nodig. Monsters met minder dan 5×10^3 typische cellen per ml geresuspendeerde pellet worden als negatief aangemerkt.

ii) De FISH-test is negatief als met het rodaminefilter geen helderrood fluorescerende cellen met een voor *R. solanacearum* kenmerkende grootte en morfologie worden waargenomen, mits die met dat filter wel in de positieve controlepreparaten zijn waargenomen.

8. Enzyme Linked ImmunoSorbent Assay (ELISA)-tests

Principe

ELISA mag wegens de relatief lage gevoeligheid alleen als facultatieve test naast IF, PCR of FISH worden gebruikt. Bij de DAS-ELISA-test zijn ophoping en monoklonale antilichamen verplicht. Voorafgaande ophoping van de monsters kan de gevoeligheid van ELISA verhogen, maar dit mislukt soms wegens concurrentie van andere organismen in het monster.

NB : Gebruik gevalideerde antilichamen tegen *R. solanacearum*. Aanbevolen wordt van elke nieuwe partij antilichamen de titer te bepalen. De titer wordt gedefinieerd als de hoogste verdunning waarbij een optimale reactie optreedt bij het testen van een suspensie met 105-106 cellen/ml van de homologe stam van *R. solanacearum* met een geschikt conjugaat met het tweede antilichaam overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant. Bij de test moeten de antilichamen worden gebruikt in werkverduningen rond de titer van de commerciële formulering

Bepaal de titer van de antilichamen op een suspensie van 105-106 cellen/ml van de homologe stam van *R. solanacearum*.

Gebruik als negatieve controle een monsterextract waarbij eerdere tests op *R. solanacearum* negatief waren en een suspensie van een niet-kruisreagerende bacterie in fosfaatgebufferde zoutoplossing (PBS).

Gebruik als positieve controle aliquots monsterextract waarbij eerdere tests negatief waren, gemengd met 103-104 cellen/ml van *R. solanacearum* biovar 2 (bv. stam NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857; aanhangsel 3, onder A en B). Gebruik een standaardsuspensie van 105-106 cellen/ml van *R. solanacearum* in PBS om de resultaten op elke plaat te vergelijken.

Zie aanhangsel 3, onder A, voor gestandaardiseerd materiaal voor positieve en negatieve controles voor deze test.

Onderzoek het controlemateriaal op dezelfde wijze als de monsters.

Er zijn twee gevalideerde ELISA-protocollen.

a) Indirecte ELISA (Robinson-Smith e.a. (1995))

1) Gebruik aliquots van 100-200 µl monsterextract. (Soms worden niet-specifieke resultaten gereduceerd door 4 minuten verwarming bij 100 °C in een waterbad of verwarmingsblok.)

2) Voeg een gelijk volume coatingbuffer van dubbele sterkte toe (aanhangsel 4) en vortex.

3) Doe telkens 100 µl in ten minste twee putjes van een microtiterplaat (bv. Nunc-Polysorp of gelijkwaardig) en incubeer 1 uur bij 37 °C of overnacht bij 4 °C.

4) Schud het extract uit de putjes. Spoel de putjes drie keer met PBS-Tween (aanhangsel 4) en laat de laatste spoelvloeistof minstens 5 minuten in de putjes.

5) Bereid de benodigde verdunning van antilichamen tegen *R. solanacearum* in blokkeerbuffer (aanhangsel 4). Gebruik de aanbevolen verdunningen voor gevalideerde in de handel verkrijgbare antilichamen (doorgaans tweemaal de titerconcentratie).

6) Doe 100 µl in elk putje en incubeer 1 uur bij 37 °C.

7) Schud de antilichaamoplossing uit de putjes en spoel zoals onder 4.

8) Bereid in blokkeerbuffer de benodigde verdunning conjugaat (tweede antilichaam met alkalische fosfatase). Doe 100 µl in elk putje en incubeer 1 uur bij 37 °C.

9) Schud het conjugaat uit de putjes en spoel als onder 4.

10) Doe 100 µl oplossing van alkalischefosfatasesubstraat (aanhangsel 4) in elk putje. Incubeer in het donker bij kamertemperatuur en lees gedurende 90 minuten periodiek de extinctie bij 405 nm af.

b) DASI (Double-Antibody Sandwich Indirect)-ELISA

1) Bereid de benodigde verdunning van polyklonale immunoglobulines tegen *R. solanacearum* in coatingbuffer (pH 9,6) (aanhangsel 4). Doe 200 µl in elk putje. Incubeer 4-5 uur bij 37 °C of 16 uur bij 4 °C.

2) Spoel de putjes drie keer met PBS-Tween (aanhangsel 4).

Doe in ten minste twee putjes 190 µl monsterextract. Doe in telkens twee putjes per plaat ook een positieve en een negatieve controle. Incubeer 16 uur bij 4 °C.

3) Spoel de putjes drie keer met PBS-Tween (aanhangsel 4).

4) Bereid een geschikte verdunning van specifieke monoklonale antilichamen tegen *R. solanacearum* in PBS (aanhangsel 4) met 0,5 % bovien serumalbumine (BSA) en doe 190 µl in elk putje. Incubeer 2 uur bij 37 °C.

5) Spoel de putjes drie keer met PBS-Tween (aanhangsel 4).

6) Bereid een geschikte verdunning van conjugaat van anti-muis-immunoglobulines met alkalische fosfatase in PBS. Doe 190 µl in elk putje. Incubeer 2 uur bij 37 °C.

7) Spoel de putjes drie keer met PBS-Tween (aanhangsel 4).

8) Bereid een oplossing van alkalischefosfatasesubstraat met 1 mg p-nitrofenylfosfaat per ml substraatbuffer (aanhangsel 4). Doe 200 µl in elk putje. Incubeer in het donker bij kamertemperatuur en lees gedurende 90 minuten periodiek de extinctie bij 40 nm af.

Interpretatie van de ELISA-testresultaten

De ELISA-test is negatief als de gemiddelde optische dichtheid (OD) in de duplomosterputjes kleiner is dan 2 x OD in het putje met de negatieve monsterextractcontrole, mits de OD voor de positieve controles altijd groter is dan 1,0 (na 90 minuten incubatie met substraat) en groter is dan 2 x OD voor de negatieve monsterextracten.

De ELISA-test is positief als de gemiddelde OD in de duplomosterputjes groter is dan 2 x OD voor het negatieve monsterextract, mits de OD in elk putje voor negatieve controle kleiner is dan 2 x OD voor de positieve controles.

Negatieve ELISA-aflezingsen in putjes voor positieve controle wijzen op een slechte uitvoering of op remming van de test. Positieve ELISA-aflezingsen in putjes voor negatieve controle wijzen op kruisbesmetting of niet-specifieke antilichaambinding.

9. Bioassay

NB : Bij de voorbereidende tests met deze methode moeten 103-104 kolonievormende eenheden *R. solanacearum* per ml, toegevoegd aan monsterextracten waarbij een eerdere test negatief was, reproduceerbaar gedetecteerd kunnen worden (voor de bereiding zie aanhangsel 3).

De grootste detectiegevoeligheid wordt verkregen met vers bereid monsterextract en optimale groeicondities. De methode kan echter ook goed worden toegepast op extracten die tussen - 68 en - 86 °C in glycerol zijn bewaard.

Het volgende protocol is gebaseerd op Janse (1988).

9.1. Neem voor elk monster tien testplanten van een vatbaar tomatenras (bv. Moneymaker of een door het testlaboratorium even vatbaar bevonden ras) in het volgroeid 3-bladstadium. Voor nadere bijzonderheden over de teelt zie aanhangsel 8. Aubergines (bv. Black Beauty of een even vatbaar ras) in het 2- tot volgroeid 3-bladstadium kunnen ook worden gebruikt. De symptomen zijn bij aubergines minder ernstig en ontwikkelen zich trager. Gebruik daarom zo mogelijk tomatenplanten.

9.2. Verdeel 100 µl monsterextract over de testplanten.

9.2.1. Injectie-inoculatie

Inoculeer de stengels net boven de zaadlobben met een injectiespuit voorzien van een hypodermische naald (minimaal 23G). Verdeel het monster over de testplanten.

9.2.2. Snede-inoculatie

Houd de plant tussen twee vingers en pipetteer een druppel (5-10 µl) gesuspendeerde pellet op de stengel tussen de zaadlobben en het eerste blad.

Maak met een steriel scalpel vanaf de pelletdruppel een diagonale snede van ongeveer 1,0 cm lang en ongeveer 2/3 van de stengeldikte diep.

Stop de snede dicht met steriele vaseline uit een injectiespuit.

9.3. Inoculeer met dezelfde techniek vijf zaailingen met een waterige suspensie van 105-106 cellen/ml, bereid uit een 48 uur oude kweek van een virulente stam van *R. solanacearum* biovar 2 als positieve controle en met pelletbuffer (aanhangsel 4) als negatieve controle. Houd de positieve en negatieve controleplanten gescheiden van de andere om kruisbesmetting te vermijden.

9.4. Teelt de testplanten maximaal vier weken in quarantaine bij 25-30 °C en hoge luchtvochtigheid met aangepaste bewatering zodat geen oververzadiging of verwelking optreedt. Incubeer positieve en negatieve controleplanten op van elkaar gescheiden plaatsen in een broeikas of groeikamer om contaminatie te vermijden; is dat wegens ruimtegebrek niet mogelijk, zorg er dan voor dat de verschillende behandelingen strikt gescheiden gehouden worden. Als planten voor verschillende monsters dicht bij elkaar geïncubeerd moeten worden, moeten ze met geschikte schermen gescheiden gehouden worden. Bij het bemesten, bewateren en onderzoeken en bij alle overige handelingen moet de uiterste zorg in acht genomen worden om kruisbesmetting te vermijden. De kassen en groeikamers moeten absoluut vrij van insecten gehouden worden, aangezien die de bacterie van het ene monster naar het andere kunnen overbrengen.

Let op symptomen van verwelking, epinastie, chlorose en/of verminderde groei.

9.5. Isoleer reïnculturen die vermoedelijk uit *R. solanacearum* bestaan uit geïnfecteerde planten (II.3) en identificeer ze (VI. B).

9.6. Als na drie weken geen symptomen zijn waargenomen, voer dan een IF-, PCR- of isolatietest uit op een samengesteld monster van stengeldelen van 1 cm lang van elke testplant, die boven de inoculatieplaats zijn afgesneden. Als de test positief is, verdunnen en uitplaten (4.1).

9.7. Identificeer eventuele reïnculturen die vermoedelijk uit *R. solanacearum* bestaan (VI. B).

Interpretatie van het resultaat van de bioassay

De met de bioassay verkregen resultaten zijn valide als de planten van de positieve controle karakteristieke symptomen vertonen, de bacteriën weer uit deze planten geïsoleerd kunnen worden en op de negatieve controles geen symptomen worden gevonden.

De bioassay is negatief als de testplanten niet met *R. solanacearum* geïnfecteerd zijn, mits *R. solanacearum* in de positieve controles wel wordt gedetecteerd.

De bioassay is positief als de testplanten wel met *R. solanacearum* geïnfecteerd zijn.

B. IDENTIFICATIETESTS

Identificeer reïnculturen van vermoedelijke *R. solanacearum*-isolaten aan de hand van ten minste twee van de volgende, op verschillende biologische principes gebaseerde tests.

Voorzover van toepassing moet elke test ook worden uitgevoerd op bekende referentiestammen (aanhangel 3).

1. Voedingstests en enzymatische identificatietests

Bepaal de volgende fenotypische eigenschappen, die universeel aan- dan wel afwezig zijn in *R. solanacearum*, volgens de methoden van Lelliott en Stead (1987), Klement e.a. (1990) en Schaad (2001) :

Test	Verwacht resultaat
vorming van fluorescerend pigment	-
poly- β -hydroxybutyraatkorrels	+
oxidatie/fermentatietest (O/F)	O+/F-
katalaseactiviteit	+
oxidasetest van Kovac	+
nitraatreductie	+
citraatassimilatie	+
groei bij 40 °C	-
groei in NaCl 1 %	+
groei in NaCl 2 %	-
argininedihydrolaseactiviteit	-
gelatineafbraak	-
zetmeelhydrolyse	-
esculinehydrolyse	-
levanvorming	-

2. IF-test

- 2.1. Bereid een suspensie van ongeveer 106 cellen/ml in IF-buffer (aanhangsel 4).
- 2.2. Bereid een tweevoudige verdunningsreeks van een geschikt antiserum.
- 2.3. Pas de IF-procedure toe (VI.A.5).
- 2.4. De IF-test is positief als de IF-titer van de kweek gelijkwaardig is aan die van de positieve controle.

3. ELISA-test

NB : Als naast deze test slechts één andere identificatietest wordt uitgevoerd, mag dat geen serologische test zijn.

- 3.1. Bereid een suspensie van ongeveer 108 cellen/ml in 1X PBS (aanhangsel 4).
- 3.2. Voer een geschikte ELISA-procedure uit met een specifiek monokonaal antilichaam tegen *R. solanacearum*.
- 3.3. De ELISA-test is positief als de ELISA-aflezing voor de cultuur ten minste de helft van die voor de positieve controle bedraagt.

4. PCR-tests

- 4.1. Bereid een suspensie van ongeveer 106 cellen/ml in steriel water van moleculair-biologische kwaliteit.
- 4.2. Verwarm 100 µl van de celsuspensie 4 minuten in gesloten buisjes in een verwarmingsblok of waterbad bij 100 °C. Hierna kunnen de monsters bij – 16 tot – 24 °C worden opgeslagen tot zij nodig zijn.
- 4.3. Pas geschikte PCR-procedures toe voor de amplificatie van voor *R. solanacearum* specifieke amplicons (bv. Seal e.a. (1993), Pastrik en Maiss (2000), Pastrik e.a. (2002), Boudazin e.a. (1999), Opina e.a. (1997), Weller e.a. (1999)).
- 4.4. De identificatie van *R. solanacearum* is positief als de PCR-amplicons van dezelfde lengte zijn en dezelfde restrictiefragmentlengtepolymorfismen hebben als bij de positieve controlestem.

5. FISH-test

- 5.1. Bereid een suspensie van ongeveer 106 cellen/ml in UPW.
- 5.2. Voer de FISH-procedure uit (VI.A.7) met ten minste twee *R. solanacearum*-specifieke oligo-probes (aanhangsel 7).
- 5.3. De FISH-test is positief als de kweek en de positieve controle dezelfde reacties vertonen.

6. Vetzuurprofiel (FAP)

- 6.1. Laat de kweek 48 uur bij 28 °C groeien op trypticasesoja-agar (Oxoid).
- 6.2. Voer een geschikte FAP-procedure uit (Janse (1991), Stead (1992)).
- 6.3. De FAP-test is positief als het profiel van de vermoedelijke cultuur identiek is aan dat van de positieve controle. De aanwezigheid van kenmerkende vetzuren (14 :0 3OH, 16 :0 2OH, 16 :1 2OH en 18 :1 2OH) en de afwezigheid van 16:0 3OH wijzen sterk op *Ralstonia* sp.

7. Stamkarakterisatie

Voor elke nieuwe isolatie van *R. solanacearum* wordt stamkarakterisatie met een van de volgende methoden aanbevolen.

Voorzover van toepassing moet elke test ook worden uitgevoerd op bekende referentiestammen (aanhangsel 3).

7.1. Biovarbepaling

R. solanacearum wordt ingedeeld in biovars op basis van het vermogen drie disacchariden en twee hexosealcoholen te assimileren of oxideren (Hayward (1964), Hayward e.a. (1990)). Het kweekmedium voor de biovar-test staat in aanhangsel 2. Voer de test uit door steekenting van het medium met reïnculturen van isolaten van *R. solanacearum* en incubatie bij 28 °C. Breng het medium over op steriele platen met 96 putjes (200 µl per putje). De test is positief bij een verkleuring van olijfgroen naar geel binnen 72 uur.

	Biovar				
	1	2	3	4	5
Assimilatie van:					
maltose	–	+	+	–	+
lactose	–	+	+	–	+
d(+)-cellobiose	–	+	+	–	+
mannitol	–	–	+	+	+
sorbitol	–	–	+	+	–
dulcitol	–	–	+	+	–

Subfenotypen van biovar 2 worden met aanvullende tests onderscheiden:

	Biovar 2A (wereldwijd)	Biovar 2A (in Chili en Colombia)	Biovar 2T (tropen)
Trehaloseassimilatie	–	+	+
meso-Inositolassimilatie	+	–	+
d-Riboseassimilatie	–	–	+
Pectolytische activiteit ⁽¹⁾	laag	laag	hoog

⁽¹⁾ Zie Lelliott en Stead (1987).

7.2. Genetische vingerafdruk

Er zijn diverse technieken voor moleculaire differentiatie van stammen van *R. solanacearum*, waaronder :

7.2.1. RFLP-analyse (restriction fragment length polymorphism, polymorfisme van de lengte van restrictiefragmenten) (Cook e.a. (1989));

7.2.2. PCR van repetitieve DNA-sequenties met REP-, BOX- en ERIC-primers (Louws e.a. (1995), Smith e.a. (1995));

7.2.3. AFLP-analyse (amplified fragment length polymorphism, polymorfisme van de lengte van geamplificeerde fragmenten) (Van der Wolf e.a. (1998)).

7.3. PCR-methoden

Specifieke PCR-primers (Patrik e.a. (2002), zie aanhangsel 6) kunnen worden gebruikt om een onderscheid te maken tussen stammen van groep 1 (biovars 3, 4, 5) en 2 (biovars 1, 2A, 2T) van *R. solanacearum*, zoals oorspronkelijk bepaald met RFLP-analyse (Cook e.a. (1989)) en analyse van de 16S-rDNA-sequentie (Taghavi e.a. (1996)).

C. BEVESTIGINGSTEST

De pathogeniteitstest moet worden uitgevoerd voor de definitieve bevestiging van een diagnose van *R. solanacearum* en voor de bepaling van de virulentie van culturen die als *R. solanacearum* geïdentificeerd zijn.

1) Bereid een inoculum van ongeveer 106 cellen/ml van een 24-48 uur oude kweek van het te testen isolaat en van een geschikte positieve controlestam van *R. solanacearum* (bv. NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857; aanhangsel 3).

2) Inoculeer vijf à tien vatbare tomaten- of aubergineplanten in het volgroeid 3-bladstadium (VI.A.9).

3) Incubeer maximaal twee weken bij 25-28 °C en hoge luchtvochtigheid met aangepaste bewatering om oververzadiging en droogstress te voorkomen. Met reïnculturen treedt binnen 14 dagen een typische verwelking op. Als er dan nog geen symptomen zijn, kan niet worden bevestigd dat het om een pathogene vorm van *R. solanacearum* gaat.

4) Let op symptomen van verwelking, epinastie, chlorose en verminderde groei.

5) Neem voor de isolatie een stuk stengel van symptomatische planten ongeveer 2 cm boven het inoculatiepunt. Maak dit fijn en suspendeer het in een klein volume steriel gedestilleerd water of steriele fosfaatbuffer 50 mM (aanhangsel 4). Maak een isolaat uit de suspensie door uitplaten van verdunningen of uitstrijken op een geschikt, bij voorkeur selectief medium (aanhangsel 2). Incubeer 48-72 uur bij 28 °C en kijk of er karakteristieke *R. solanacearum*-kolonies verschijnen.

Aanhangsel 1

Bij de optimalisering en validering van de protocollen ingeschakelde laboratoria

Laboratorium (1)	Plaats	Land
Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit	Wenen en Linz	Oostenrijk
Departement Gewasbescherming	Merelbeke	België
Plantedirektoratet	Lyngby	Denemarken
Central Science Laboratory	York	Engeland
Scottish Agricultural Science Agency	Edinburgh	Schotland
Laboratoire National de la Protection des Végétaux, Unité de Bactériologie	Angers	Frankrijk
Laboratoire National de la Protection des Végétaux, Station de Quarantaine de la Pomme de Terre	Le Rheu	Frankrijk
Biologische Bundesanstalt	Kleinmachnow	Duitsland
Pflanzenschutzamt Hannover	Hannover	Duitsland
State Laboratory	Dublin	Ierland
Dipartimento di Scienze e Tecnologia Agroambientali	Bologna	Italië
Regione Veneto Unità Periferica per i Servizi Fitosanitari	Verona	Italië
Nederlandse Algemene Keuringsdienst	Emmeloord	Nederland
Plantenziektenkundige Dienst	Wageningen	Nederland
Direcção-Geral de Protecção das Culturas	Lissabon	Portugal
Centro Regional Diagnóstico de Aldearrubia	Salamanca	Spanje
Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias	Valencia	Spanje
Sveriges lantbruksuniversitet	Uppsala	Zweden

(1) Voor contactpersonen zie website <http://forum.europa.eu.int/Public/irc/sanco/Home/main>.

Aanhangsel 2

Isolatie- en kweekmedia voor *R. solanacearum*

a) Algemene kweekmedia

Nutriënt-agar (NA)

Nutrient Agar (Difco)	23,0 g
Gedestilleerd water	1,0 l

Los de ingrediënten op en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

Gist-pepton-glucoseagar

Gistextract (Difco)	5,0 g
Bacto-Peptide (Difco)	5,0 g
d(+)-Glucose (monohydraat)	10,0 g
Bacto-Agar (Difco)	15,0 g
Gedestilleerd water	1,0 l

Los de ingrediënten op en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

Sucrose-peptonagar (SPA)

Sucrose	20,0 g
Bacto-Peptide (Difco)	5,0 g
K ₂ HPO ₄	0,5 g
MgSO ₄ ·7H ₂ O	0,25 g
Bacto-Agar (Difco)	15,0 g
Gedestilleerd water	1,0 l

pH 7,2-7,4

Los de ingrediënten op en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

Káman's tetrazoliummedium

Casaminozuren (Difco)	1,0 g
Bacto-Peptide (Difco)	10,0 g
Dextrose	5,0 g
Bacto-Agar (Difco)	15,0 g
Gedestilleerd water	1,0 l

Los de ingrediënten op en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

Laat afkoelen tot 50 °C en voeg een gefiltersteriliseerde oplossing van 2,3,5-trifenylnitrazoliumchloride (Sigma) toe tot een eindconcentratie van 50 mg/l.

b) Gevalideerde selectieve kweekmedia

SMSA-medium (Englebrecht (1994), gemodificeerd door Elphinstone *et al.* (1996))

Basismedium

Casaminozuren (Difco)	1,0 g
Bacto-Peptide (Difco)	10,0 g
Glycerol	5,0 ml
Bacto-Agar (Difco); zie NB 2	15,0 g
Gedestilleerd water	1,0 l

Los de ingrediënten op en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

Laat afkoelen tot 50 °C en voeg gefiltersteriliseerde waterige voorraadoplossing van de volgende ingrediënten toe tot de aangegeven eindconcentratie:

Kristalviolet (Sigma)	5 mg/l
Polymixine-B-sulfaat (Sigma P-1004)	600 000 U (ongeveer 100 mg) per l
Bacitracine (Sigma B-0125)	1 250 U (ongeveer 25 mg) per l
Chlooramfenicol (Sigma C-3175)	5 mg/l
Penicilline G (Sigma P-3032)	825 U (ongeveer 0,5 mg) per l
2,3,5-trifenylnitrazoliumchloride (Sigma)	50 mg/l

NB :

1. Wijziging van de samenstelling van de media kan de groei van *R. solanacearum* hinderen.
2. In plaats van Bacto-Agar (Difco) kan Agar No. 1 (Oxoid) worden gebruikt. *R. solanacearum* groeit dan trager, maar concurrerende saprofyten kunnen ook worden geremd. Het kan 1-2 dagen langer duren voor *R. solanacearum* karakteristieke kolonies vormt en de rode verkleuring kan lichter en diffuser zijn dan op Bacto-Agar.
3. Een verhoging van de bacitracineconcentratie tot 2 500 U/l kan concurrerende bacteriepopulaties remmen zonder de groei van *R. solanacearum* te hinderen.

Media en geconcentreerde antibioticaoplossingen in het donker bij 4 °C bewaren en binnen de maand gebruiken.

De platen moeten voor gebruik vrij zijn van condens.

Droog ze echter niet te veel.

Controleer de kwaliteit van elke nieuw bereide charge medium door een suspensie van een referentiecultuur van *R. solanacearum* uit te platen (aanhangel 3) en te kijken of na 2-5 dagen incubatie bij 28 °C karakteristieke kolonies verschijnen.

c) Gevalideerde ophopingsmedia

SMSA-bouillon (Elphinstone e.a. (1996))

Zelfde recept als selectief agarmedium SMSA, maar zonder Bacto-Agar en 2,3,5-tetrazoliumchloride.

Gemodificeerde Wilbrink-bouillon (Caruso e.a. (2002))

Sucrose	10 g
Proteosepepton	5 g
K ₂ HPO ₄	0,5 g
MgSO ₄	0,25 g
NaNO ₃	0,25 g

Gedestilleerd water 1 l

Steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C) en laat afkoelen tot 50 °C.

Voeg dezelfde antibioticavoorraadoplossingen toe als voor SMSA-bouillon.

Aanhangel 3

A. In de handel verkrijgbaar gestandaardiseerd controlemateriaal

a) Bacterie-isolaten

Als standaardreferentie voor positieve controle (tabel 1) of bij de optimalisering van de tests om kruisbesmetting te voorkomen (tabel 2) worden de volgende bacterie-isolaten aanbevolen. Alle stammen zijn verkrijgbaar bij :

1. National Collection of Plant Pathogenic Bacteria (NCPPB), Central Science Laboratory, York, VK;
2. Cultuurcollectie van de Plantenziektenkundige Dienst, Wageningen, Nederland;
3. Collection Française de Bactéries Phytopathogènes (CFBP), INRA, Station de Phytobactériologie, Angers, Frankrijk.

Tabel 1 SMT-referenties voor isolaten van *R. solanacearum*

NCPPB-code	SMT-nr. #	Andere codes	Land van oorsprong	Biovar
NCPPB 4153	6	CFBP 4582, Pr 3020, EURS11	Egypte	2
NCPPB 4154	10	CFBP 4585, 550, EURS21	Turkije	2
NCPPB 3857	12	CFBP 4587, Pr 1140, EURS26	Engeland	2
NCPPB 1584	23	CFBP 4598, EURS49	Cyprus	2
NCPPB 2505	24	CFBP 4599, EURS50	Zweden	2
NCPPB 4155	26	CFBP 4601, 502, EURS55	België	2
NCPPB 4156 (*)	71 (*)	PD 2762, CFBP 3857	Nederland	2
NCPPB 4157	66	LNPV 15.59	Frankrijk	2
NCPPB 4158	39	CFBP 4608, Port 448, EURS80, NCPPB 4066	Portugal	2
NCPPB 4160	69	IVIA-1632-2	Spanje	2
NCPPB 4161	76	B3B	Duitsland	2
NCPPB 325	41	CFBP 2047, KEL60-1, R842	VS	1
NCPPB 3967	42	CFBP 4610, R285, GONG7	Costa Rica	1
NCPPB 4028	43	CFBP 4611, R303/571, CIP310, SEQ205	Colombia	2
NCPPB 3985	44	CFBP 4612, R578, CIP312	Peru	2T
NCPPB 3989	45	CFBP 4613, R568, CIP226	Brazilië	2T
NCPPB 3996	46	CFBP 3928, R276/355, CIP72, SEQ225	Peru	3
NCPPB 3997	47	CFBP 4614, R280/363, CIP49, HAY0131a	Australië	3
NCPPB 4029	48	CFBP 4615, R297/349, CIP121, CMib2861	Sri Lanka	4
NCPPB 4005	49	CFBP 4616, R470	Filipijnen	4
NCPPB 4011	50	CFBP 4617, R288, HEmps2	China	5

(*) Gebruiken als standaardreferentiestam van *R. solanacearum* biovar 2 (ras 3).

NB: Alleen van een authentieke cultuurcollectie afkomstige stammen zijn gegarandeerd authentiek.

Tabel 2 SMT-referenties van serologisch of genetisch verwante bacteriën voor optimalisering van de detectietests

NCPFB-code	SMT-nr. #	Andere code	Identificatie
NCPFB 4162	51	CFBP 1954	<i>Bacillus polymyxa</i> ⁽¹⁾
NCPFB 4163	52	CFBP 1538	<i>Pseudomonas marginalis</i> pv. <i>marginalis</i> ⁽¹⁾
NCPFB 4164	—	CFBP 2227	<i>Burkholderia cepacia</i> ⁽²⁾
NCPFB 4165	—	CFBP 2459	<i>Ralstonia pickettii</i> ⁽²⁾
NCPFB 4166	58	CFBP 3567 CSL Pr1150	<i>Ralstonia pickettii</i> ⁽¹⁾
NCPFB 4167	60	CFBP 4618 PD 2778	<i>Ralstonia</i> sp. ⁽¹⁾
NCPFB 1127	53	CFBP 3575	<i>Burkholderia andropogonis</i> ⁽¹⁾
NCPFB 353	54	CFBP 3572	<i>Burkholderia caryophylli</i> ⁽¹⁾
NCPFB 945	55	CFBP 3569	<i>Burkholderia cepacia</i> ⁽¹⁾
NCPFB 3708	56	CFBP 3574	<i>Burkholderia glumae</i> ⁽¹⁾
NCPFB 3590	57	CFBP 3573	<i>Burkholderia plantarii</i> ⁽¹⁾
NCPFB 3726	59	CFBP 3568	„ <i>Pseudomonas celebensis</i> ” (<i>Banana Blood Disease Bacterium</i>) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
NCPFB 4168	61	CFBP 4619 IPO S339	<i>Enterobacter</i> sp. ⁽¹⁾
NCPFB 4169	62	IPO 1695	<i>Enterobacter</i> sp. ⁽¹⁾
NCPFB 4170	63	CFBP 4621 IPO S306	<i>Ochrobactrum anthropi</i> ⁽¹⁾ ⁽²⁾
NCPFB 4171	64	CFBP 4622 IPO 1693	<i>Curtobacterium</i> sp. ⁽¹⁾ ⁽²⁾
NCPFB 4172	65	IPO 1696a	<i>Pseudomonas</i> sp. ⁽¹⁾
NCPFB 4173	—	PD 2318	<i>Aureobacterium</i> sp. ⁽²⁾
NCPFB 4174	81	IVIA 1 844,06	<i>Flavobacterium</i> sp. ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Kruisreactie in serumtests (IF, ELISA) met polyklonale antiserums mogelijk.

⁽²⁾ Stam waaruit in sommige laboratoria PCR-product kan worden geamplificeerd tot een lengte die vergelijkbaar is met de bij gebruik van de specifieke primers OLI-1 en Y-2 verwachte lengte (zie aanhangsel 6).

⁽³⁾ Waarschijnlijk kruisreagerend in de meeste tests, maar alleen op banaan in Indonesië waargenomen.

b) *In de handel verkrijgbaar gestandaardiseerd controlemateriaal*

Het onderstaande controlemateriaal is verkrijgbaar bij de NCPPB

Gevriesdroogde pellet van extract van 200 gezonde aardappelknollen, als negatieve controle voor alle tests.

Gevriesdroogde pellet van extract van 200 gezonde aardappelknollen met 103-104 of 104-106 cellen *R. solanacearum* biovar 2 (stam NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857), als positieve controle voor serum- en PCR-tests. Niet geschikt als standaardcontrole voor isolatietests of bioassays, aangezien vriesdrogen de levensvatbaarheid van de cellen aantast.

Met formaline gefixeerde suspensies van 106 cellen/ml *R. solanacearum* biovar 2 (stam NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857), als positieve controle voor serumtests.

B. Bereiding van positieve en negatieve controles voor de screeningstests (PCR/IF en FISH)

Maak een 48 uur oude cultuur van een virulente stam van *R. solanacearum* ras 3/biovar 2 (bv. NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857) op SMSA-basismedium en suspendeer deze in 10 mM fosfaatbuffer tot een celdichtheid van ongeveer 2×10^8 kve/ml. Dit wordt meestal bereikt met een licht troebele suspensie met een optische dichtheid van 0,15 bij 600 nm.

Neem stukjes uit het naveleinde van 200 knollen van een partij aardappelen met blanke schil waarvan bekend is dat deze vrij zijn van *R. solanacearum*.

Verwerk de stukjes op de gebruikelijke wijze en resuspendeer de pellet in 10 ml.

Doe in tien steriele microvaatjes van 1,5 ml telkens 900 µl geresuspendeerde pellet.

Breng 100 µl van de suspensie van *R. solanacearum* over in het eerste microvaatje. Vortex.

Doe in de volgende vijf microvaatjes telkens een decimale verdunning.

De zes microvaatjes met bacteriën worden als positieve controle gebruikt. De vier microvaatjes zonder bacteriën worden als negatieve controle gebruikt. Etiketteer de microvaatjes als zodanig.

Doe aliquots van 100 µl in steriele microvaatjes van 1,5 ml om van elk controlemonster negen duplicaten te maken. Bewaar deze tussen -16 en -24 °C tot gebruik.

De aanwezigheid en concentratie van *R. solanacearum* in de controlemonsters moet eerst met IF bevestigd worden.

Doe voor de PCR-test bij elke reeks analysemonsters een DNA-extractie van de positieve en negatieve controlemonsters.

Test voor de IF- en de FISH-test bij elke reeks analysemonsters ook de positieve en negatieve controlemonsters.

Bij de IF-, FISH- en PCR-tests moet *R. solanacearum* ten minste worden gedetecteerd in de positieve controles met 106 en 104 cellen/ml en mag de bacterie in geen van de negatieve controles worden gedetecteerd.

Aanhangsel 4

Buffers voor testprocedures

ALGEMEEN : Ongeopende gesteriliseerde buffers kunnen maximaal een jaar bewaard worden.

1. Buffers voor de extractieprocedure

1.1. Extractiebuffer (50 mM fosfaatbuffer, pH 7,0)

Deze buffer wordt gebruikt voor de extractie van de bacterie uit plantenweefsel door homogenisatie of schudden.

Na_2HPO_4 (watervrij)	4,26 g
KH_2PO_4	2,72 g
Gedestilleerd water	1,00 l

Los de ingrediënten op, controleer de pH en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

De volgende extra bestanddelen kunnen van pas komen:

	Dod	Hoeveelheid (per l)
Lubrol-vlokken	Ontvlokkingsmiddel (*)	0,5 g
DC siliconen-antischuim	Antischuimmiddel (*)	1,0 ml
Tetranatriumpyrofosfaat	Antioxidans	1,0 g
Polyvinylpyrrolidon-40000 (PVP-40)	Binding van PCR-remmers	50 g

(*) Voor gebruik bij de homogenisatie-extractiemethode.

1.2. Pelletbuffer (10 mM fosfaatbuffer, pH 7,2)

Deze buffer wordt gebruikt om de extracten van de stukjes naveleinde te resuspenderen en te verdunnen nadat ze door centrifugeren in een pellet geconcentreerd zijn.

$\text{Na}_2\text{HPO}_4 \cdot 12\text{H}_2\text{O}$	2,7 g
$\text{NaH}_2\text{PO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	0,4 g
Gedestilleerd water	1,0 l

Los de ingrediënten op, controleer de pH en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

2. Buffers voor de IF-test

2.1. IF-buffer (10 mM fosfaatgebufferde fysiologische zoutoplossing (PBS), pH 7,2)

Deze buffer wordt gebruikt voor het verdunnen van antilichamen.

$\text{Na}_2\text{HPO}_4 \cdot 12\text{H}_2\text{O}$	2,7 g
$\text{NaH}_2\text{PO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	0,4 g
NaCl	8,0 g
Gedestilleerd water	1,0 l

Los de ingrediënten op, controleer de pH en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

2.2. IF-buffer-Tween

Deze buffer wordt gebruikt voor het wassen van de objectglaasjes.

Voeg 0,1 % Tween 20 aan de IF-buffer toe.

2.3. Fosfaatgebufferde glycerol, pH 7,6

Deze buffer wordt gebruikt als inbedvloeistof op de vensters van de IF-glaasjes om de fluorescentie te versterken.

Na ₂ HPO ₄ ·12H ₂ O	3,2 g
NaH ₂ PO ₄ ·2H ₂ O	0,15 g
Glycerol	50 ml
Gedestilleerd water	100 ml

Antifading inbedmiddelen zijn in de handel verkrijgbaar, bv. Vectashield® (Vector Laboratories) of Citifluor® (Leica).

3. Buffers voor de indirecte ELISA

3.1. Coatingbuffer van dubbele sterkte, pH 9,6

Na ₂ CO ₃	6,36 g
NaHCO ₃	11,72 g
Gedestilleerd water	1,00 l

Los de ingrediënten op, controleer de pH en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

Natriumsulfiet 0,2 % kan zo nodig als antioxidans worden toegevoegd om de vorming van geoxideerde aromatische verbindingen tegen te gaan.

3.2. 10X fosfaatgebufferde fysiologische zoutoplossing (PBS), pH 7,4

NaCl	80,0 g
KH ₂ PO ₄	2,0 g
Na ₂ HPO ₄ ·12H ₂ O	29,0 g
KCl	2,0 g
Gedestilleerd water	1,0 l

3.3. PBS-Tween

10X PBS	100 ml
10 % Tween 20	5 ml
Gedestilleerd water	895 ml

3.4. Blokkeerbuffer (voor antilichamen) (moet vers bereid worden)

10X PBS	10,0 ml
Polyvinylpyrrolidon-44000 (PVP-44)	2,0 g
10 % Tween 20	0,5 ml
Melkpoeder	0,5 g
Gedestilleerd water	aanvullen tot 100 ml

3.5. Oplossing van alkalischefosfatasesubstraat, pH 9,8

Diethanolamine	97 ml
Gedestilleerd water	800 ml

Meng en breng de pH met geconcentreerd HCl op 9,8.

Vul met gedestilleerd water aan tot 1 l.

Voeg 0,2 g $MgCl_2$ toe.

Los per 15 ml oplossing twee fosfatasesubstraatabletten van 5 mg (Sigma) op.

4. Buffers voor DASI-ELISA**4.1. Coatingbuffer, pH 9,6**

Na_2CO_3	1,59 g
$NaHCO_3$	2,93 g
Gedestilleerd water	1 000 ml

Los de ingrediënten op en controleer de pH (9,6).

4.2. 10X fosfaatgebufferde fysiologische zoutoplossing (PBS), pH 7,2-7,4

NaCl	80,0 g
$NaH_2PO_4 \cdot 2H_2O$	4,0 g
$Na_2HPO_4 \cdot 12H_2O$	27,0 g
Gedestilleerd water	1 000 ml

4.3. PBS-Tween

10X PBS	50 ml
10 % Tween 20	5 ml
Gedestilleerd water	950 ml

4.4. Substraatbuffer, pH 9,8

Diethanolamine	100 ml
Gedestilleerd water	900 ml

Meng en breng de pH met geconcentreerd HCl op 9,8.

Aanhangsel 5

Bepaling van het besmettingsniveau met de IF- en de FISH-test

1. Tel het gemiddelde aantal typische fluorescerende cellen per veld (c).
2. Bereken het aantal typische fluorescerende cellen per venstertje van het objectglaasje (C).

$$C = c \times S/s$$

waarbij S = oppervlakte van een venstertje van het objectglaasje

en s = oppervlakte van het objectiefveld

$$s = \pi i^2 / 4G^2K^2$$

waarbij :

i = veldcoëfficiënt (tussen 8 en 24, afhankelijk van het type oculair),

K = buiscoëfficiënt (1 of 1,25),

G = vergrotingsfactor (100x, 40x enz.) van het objectief

3. Bereken het aantal typische fluorescerende cellen per ml geresuspendeerde pellet (N).

$$N = C \times 1\,000/y \times F$$

waarbij y = volume van de geresuspendeerde pellet op het venster,

en F = verdunningsfactor van de geresuspendeerde pellet.

Aanhangsel 6

Gevalideerde PCR-protocollen en -reagentia

NB : Bij de voorbereidende tests moeten 103-104 cellen *R. solanacearum* per ml monsterextract reproduceerbaar gedetecteerd worden. De voorbereidende tests mogen verder geen fout-positieve uitslagen vertonen bij een selectie van bacteriestammen (aanhangsel 3).

1. PCR-protocol van Seal e.a. (1993)

1.1. Oligonucleotide-primers

Forward primer OLI- 5'-GGG GGT AGC TTG CTA CCT GCC-3'

Reverse primer Y-2 5'-CCC ACT GCT GCC TCC CGT AGG AGT-3'

Verwachte ampliconlengte voor template-DNA van *R. solanacearum* = 288 bp

1.2. PCR-reactiemix

Reagens	Hoeveelheid per reactie	Eindconcentratie
Steriel UPW	17,65 µl	
10X PCR-buffer (*) (MgCl ₂ 15 mM)	2,5 µl	1X (MgCl ₂ 1,5 mM)
dNTP-mix (20 mM)	0,25 µl	0,2 mM
Primer OLI-1 (20 µM)	1,25 µl	1µM
Primer Y-2 (20 µM)	1,25 µl	1µM
Taq-polymerase (5 U/µl) (*)	0,1 µl	0,5 U
Monstervolume	2,0 µl	
Totaalvolume:	25 µl	

(*) De methode is gevalideerd met Taq-polymerase van Perkin Elmer (AmpliTaq) en Gibco BRL.

1.3. PCR-reactiecondities

Werk het volgende programma af :

1 cyclus van : *i*) 2 minuten bij 96 °C (denaturatie van het template-DNA)

35 cycli van *ii*) 20 seconden bij 94 °C (denaturatie van het template-DNA)

iii) 20 seconden bij 68 °C (annealing van de primers)

iv) 30 seconden bij 72 °C (extensie van de kopie)

1 cyclus van : *v*) 10 minuten bij 72 °C (laatste extensie)

vi) koeling op 4 °C.

NB : Dit programma is geoptimaliseerd voor een Perkin Elmer 9600 thermal cycler. Bij gebruik van andere modellen moet de duur van de cycli *ii*), *iii*) en *iv*) wellicht gewijzigd worden.

1.4. Restrictie-enzymanalyse van de amplicons

Uit DNA van *R. solanacearum* geamplificeerde PCR-producten leveren met het enzym Ava II na incubatie bij 37 °C een kenmerkend polymorfisme van de restrictiefragmentlengte op.

2. PCR-protocol van Pastrik en Maiss (2000)

2.1. Oligonucleotide-primers

Forward primer Ps-1 5'-agt cga acg gca gcg ggg g-3'

Reverse primer Ps-2 5'-ggg gat ttc aca tcg gtc ttg ca-3'

Verwachte ampliconlengte voor template-DNA van *R. solanacearum* = 553 bp.

2.2. PCR-reactiemix

Reagens	Hoeveelheid per reactie	Eindeconcentratie
Steriel UPW	16,025 µl	
10X PCR-buffer ⁽¹⁾	2,5 µl	1X (MgCl ₂ 1,5 mM)
BSA (fractie V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
dNTP-mix (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Primer Ps-1 (10 µM)	0,5 µl	0,2 µM
Primer Ps-2 (10 µM)	0,5 µl	0,2 µM
Taq-polymerase (5 U/µl) ⁽¹⁾	0,1 µl	0,5 U
Monstervolume	5,0 µl	
Totaalvolume:	25,0 µl	

⁽¹⁾ De methode is gevalideerd met Taq-polymerase van Perkin Elmer (AmpliTaq) en Gibco BRL.

NB: Oorspronkelijk geoptimaliseerd voor een MJ Research PTC 200 thermal cycler met Gibco Taq-polymerase.

Perkin Elmer AmpliTaq en de buffer kunnen ook bij dezelfde concentratie worden gebruikt.

2.3. PCR-reactiecondities

Werk het volgende programma af :

- 1 cyclus van : *i*) 5 minuten bij 95 °C (denaturatie van het template-DNA)
- 35 cycli van *ii*) 30 seconden bij 95 °C (denaturatie van het template-DNA)
- iii*) 30 seconden bij 68 °C (annealing van de primers)
- iv*) 45 seconden bij 72 °C (extensie van de kopie)
- 1 cyclus van : *v*) 5 minuten bij 72 °C (laatste extensie)
- vi*) koeling op 4 °C.

NB : Dit programma is geoptimaliseerd voor een MJ Research PTC 200 thermal cycler. Bij gebruik van andere modellen moet de duur van de cycli *ii*), *iii*) en *iv*) wellicht gewijzigd worden.

2.4. Restrictie-enzymanalyse van de amplicons

Uit DNA van *R. solanacearum* geamplificeerde PCR-producten leveren met het enzym Taq I na 30 minuten incubatie bij 65 °C een kenmerkend polymorfisme van de restrictiefragmentlengte op. De uit *R. solanacearum*-specifiek fragment verkregen restrictiefragmenten zijn 457 en 96 bp lang.

3. Multiplex-PCR-protocol met interne PCR-controle (Patrik e.a. (2002))

3.1. Oligonucleotide-primers

Forward primer RS-1-F	5'-ACT AAC GAA GCA GAG ATG CAT TA-3'
Reverse primer	RS-1-R 5'-CCC AGT CAC GGC AGA GAC T-3'
Forward primer	NS-5-F 5'-AAC TTA AAG GAA TTG ACG GAA G-3'
Reverse primer	NS-6-R 5'-GCA TCA CAG ACC TGT TAT TGC CTC-3'

Verwachte ampliconlengte voor template-DNA van *R. solanacearum* = 718 bp (RS-primerset).

Verwachte ampliconlengte voor de 18S rRNA interne PCR-controle = 310 bp (NS-primerset).

3.2. PCR-reactiemix

Reagens	Hoeveelheid per reactie	Eindconcentratie
Steriel UPW	12,625 µl	
10X PCR-buffer ⁽¹⁾ (MgCl ₂ 15 mM)	2,5 µl	1X (MgCl ₂ 1,5 mM)
BSA (fractie V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
dNTP-mix (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Primer RS-1-F (10 µM)	2,0 µl	0,8 µM
Primer RS-1-R (10 µM)	2,0 µl	0,8 µM
Primer NS-5-F (10 µM) ⁽²⁾	0,15 µl	0,06 µM
Primer NS-6-R (10 µM) ⁽²⁾	0,15 µl	0,06 µM
Taq-polymerase (5 U/µl) ⁽¹⁾	0,2 µl	1,0 U
Monstervolume	5,0 µl	
Totaalvolume:	25,0 µl	

⁽¹⁾ De methode is gevalideerd met Taq-polymerase van Perkin Elmer (AmpliTaq) en Gibco BRL.

⁽²⁾ De concentratie van de primers NS-5-F en NS-6-R is geoptimaliseerd voor de extractie van stukjes navelende van aardappel met de homogenisatiemethode en DNA-zuivering volgens Patrik (2000) (VLA.6.1.a). Als de extractie wordt uitgevoerd door schudden of andere DNA-isolatiemethoden moeten de reagensconcentraties opnieuw geoptimaliseerd worden.

3.3. PCR-reactiecondities

Werk het volgende programma af :

- 1 cyclus van : *i*) 5 minuten bij 95 °C (denaturatie van het template-DNA)
 35 cycli van : *ii*) 30 seconden bij 95 °C (denaturatie van het template-DNA)
 iii) 30 seconden bij 58 °C (annealing van de primers)
 iv) 45 seconden bij 72 °C (extensie van de kopie)
 1 cyclus van : *v*) 5 minuten bij 72 °C (laatste extensie)
 vi) koeling op 4 °C.

NB : Dit programma is geoptimaliseerd voor een MJ Research PTC 200 thermal cycler. Bij gebruik van andere modellen moet de duur van de cycli *ii*), *iii*) en *iv*) wellicht gewijzigd worden.

3.4. Restrictie-enzymanalyse van de amplicons

Uit DNA van *R. solanacearum* geamplificeerde PCR-producten leveren met het enzym Bsm I of een isoschizomeer (bv. *Mva* 1269 I) na 30 minuten incubatie bij 65 °C een kenmerkend polymorfisme van de restrictiefragmentlengte op.

4. Biovar-specifiek PCR-protocol voor *R. solanacearum* (Patrik e.a. (2001))

4.1. Oligonucleotide-primers

- Forward primer Rs-1-F 5'-ACT AAC GAA GCA GAG ATG CAT TA-3'
 Reverse primer Rs-1-R 5'-CCC AGT CAC GGC AGA GAC T-3'
 Reverse primer Rs-3-R 5'-TTC ACG GCA AGA TCG CTC-3'

Verwachte ampliconlengte voor template-DNA van *R. solanacearum* :

met Rs-1-F/Rs-1-R = 718 bp;

met Rs-1-F/Rs-3-R = 716 bp.

4.2. PCR-reactiemix

a) PCR specifiek voor biovar 1/2

Reagens	Hoeveelheid per reactie	Eindconcentratie
Steriel UPW	12,925 µl	
10X PCR-buffer (†)	2,5 µl	1X (MgCl ₂ 1,5 mM)
BSA (fractie V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
dNTP-mix (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Primer Rs-1-F (10 µM)	2 µl	0,8 µM
Primer Rs-1-R (10 µM)	2 µl	0,8 µM
Taq-polymerase (5 U/µl) (†)	0,2 µl	1 U
Monstervolume	5,0 µl	
Totaalvolume:	25,0 µl	

(†) De methode is gevalideerd met Taq-polymerase van Perkin Elmer (AmpliTaq) en Gibco BRL.

b) PCR specifiek voor biovar 3/4/5

Reagens	Hoeveelheid per reactie	Eindconcentratie
Steriel UPW	14,925 µl	
10X PCR-buffer (†)	2,5 µl	1X (MgCl ₂ 1,5 mM)
BSA (fractie V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
dNTP-mix (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Primer Rs-1-F (10 µM)	1 µl	0,4 µM
Primer Rs-3-R (10 µM)	1 µl	0,4 µM
Taq-polymerase (5 U/µl) (†)	0,2 µl	1 U
Monstervolume	5,0 µl	
Totaalvolume:	25,0 µl	

(†) De methode is gevalideerd met Taq-polymerase van Perkin Elmer (AmpliTaq) en Gibco BRL.

4.3. PCR-reactiecondities

Werk het volgende programma af, zowel voor biovar 1/2 als voor biovar 3/4/5 :

- 1 cyclus van : *i)* 5 minuten bij 95 °C (denaturatie van het template-DNA)
 35 cycli van : *ii)* 30 seconden bij 95 °C (denaturatie van het template-DNA)
 iii) 30 seconden bij 58 °C (annealing van de primers)
 iv) 45 seconden bij 72 °C (extensie van de kopie)
 1 cyclus van : *v)* 5 minuten bij 72 °C (laatste extensie)
 vi) koeling op 4 °C.

NB : Dit programma is geoptimaliseerd voor een MJ Research PTC 200 thermal cycler. Bij gebruik van andere modellen moet de duur van de cycli *ii)*, *iii)* en *iv)* wellicht gewijzigd worden.

4.4. Restrictie-enzymanalyse van de amplicons

Met de primers Rs-1-F en Rs-1-R uit DNA van *R. solanacearum* geamplificeerde PCR-producten leveren met het enzym Bsm I of een isoschizomeer (bv. Mva 1269 I) na 30 minuten incubatie bij 65 °C een kenmerkend polymorfisme van de restrictiefragmentlengte op. Met de primers Rs-1-F en Rs-3-R uit DNA van *R. solanacearum* geamplificeerde PCR-producten hebben geen restrictiesites.

5. Bereiding van de laadbuffer**5.1. Broomfenolblauw (10 %, voorraadoplossing)**

Broomfenolblauw 5 g
 Gedestilleerd water (bidest) 50 ml

5.2. Laadbuffer

Glycerol (86 %) 3,5 ml
 Broomfenolblauw (zie 5.1) 300 µl
 Gedestilleerd water (bidest) 6,2 ml

6. 10X TAE-buffer (Tris-acetaat-EDTA), pH 8,0

Tris-buffer 48,40 g
 Ijsazijn 11,42 ml
 EDTA (dinatriumzout) 3,72 g
 Gedestilleerd water 1,00 l

Verdun tot 1x voor gebruik.

De buffer is ook in de handel verkrijgbaar (bv. Invitrogen of gelijkwaardig).

*Aanhangsel 7***Gevalideerde reagentia voor de FISH-test****1. Oligo-probes**

R. solanacearum-specifieke probe OLI-1-CY3 : 5'-GGC AGG TAG CAA GCT ACC CCC-3'
 Niet-specifieke eubacteriële probe EUB-338-FITC : 5'-GCT GCC TCC CGT AGG AGT-3'

2. Fixatief

[LET OP! HET FIXATIEF BEVAT HET GIFTIGE PARAFORMALDEHYDE. DRAAG HANDSCHOENEN EN ADEM DE DAMPEN NIET IN. WERK IN EEN ZUURKAST.]

i) Verwarm 9 ml water van moleculair-biologische kwaliteit (bv. ultrazuiver water, UPW) tot ongeveer 60 °C en voeg 0,4 g paraformaldehyde toe. Het paraformaldehyde lost op na toevoeging van 5 druppels NaOH 1 N en roeren met een magneetroerder.

ii) Breng de pH op 7,0 door toevoegen van 1 ml fosfaatbuffer (PB) 0,1 M (pH 7,0) en 5 druppels HCl 1 N. Controleer de pH met indicatorpapier en corrigeer zo nodig met HCl of NaOH. [LET OP! GEBRUIK GEEN PH-METER IN OPLOSSINGEN DIE PARAFORMALDEHYDE BEVATTEN.]

iii) Filtreer de oplossing over een membraanfilter van 0,22 µm en bewaar stofvrij bij 4 °C tot gebruik.

3. 3X hybmix

NaCl 2,7 M
 Tris-HCl 60 mM (pH 7,4)
 EDTA (gefiltersteriliseerd en geautoclaveerd) 15 mM

Verdun tot 1X voor gebruik.

4. Hybridisatieoplossing

1X hybmix
 Natriumdodecylsulfaat (SDS) 0,01 %
 Formamide 30 %
 probe EUB 338 5 ng/µl
 probe OLI-1 of OLI-2 5 ng/µl

Bereid hoeveelheden hybridisatieoplossing zoals in tabel 1 aangegeven. Voor elk objectglaasje (dat twee verschillende monsters in duplo bevat) is 90 µl hybridisatieoplossing nodig. **BELANGRIJK : FORMAMIDE IS ZEER GIFTIG. DRAAG HANDSCHOENEN EN NEEM VOORZORGEN!**

Tabel 1 Hoeveelheden te bereiden hybridisatieoplossing

Aantal glaasjes	1	4	6	8	10
Steriel UPW	23,1	92,4	138,6	184,8	231,0
3X hybmix	30,0	120,0	180,0	240,0	300,0
1 % SDS	0,9	3,6	5,4	7,2	9,0
Formamide	27,0	108,0	162,0	216,0	270,0
Probe EUB 338 (100 ng/µl)	4,5	18,0	27,0	36,0	45,0
Probe OLI-1 of OLI-2 (100 ng/µl)	4,5	18,0	27,0	36,0	45,0
Totaalvolume (µl)	90,0	360,0	540,0	720,0	900,0

NB: Alle oplossingen die lichtgevoelige oligo-probes bevatten, moeten bij – 20 °C in het donker bewaard worden en tijdens het gebruik tegen direct zonlicht en kunstlicht worden beschermd.

5. 0,1 M fosfaatbuffer, pH 7,0

Na ₂ HPO ₄	8,52 g
KH ₂ PO ₄	5,44 g
Gedestilleerd water	1,00 l

Los de ingrediënten op, controleer de pH en steriliseer in de autoclaaf (15 minuten, 121 °C).

Aanhangsel 8

Aubergine- en tomatenteelt

Zaai zaad van tomatenplanten (*Lycopersicon esculentum*) of aubergineplanten (*Solanum melongena*) in gepasteuriseerde zaaigrond. Zaailingen met volledig ontwikkelde zaadlobben (10-14 dagen) worden overgepoot in gepasteuriseerde potgrond.

Teel de aubergine- of tomatenplanten voor de inoculatie in een kas met de volgende omgevingsomstandigheden :

daglengte : 14 uur of natuurlijke daglengte indien groter;

temperatuur : overdag : 21-24 °C,
's nachts : 14-18 °C;

Vatbaar tomatenras : "Moneymaker";

Vatbaar aubergineras : "Black Beauty";

LITERATUURVERWIJZINGEN

1. Amann, R.I., L. Krumholz and D.A. Stahl. 1990. Fluorescent-oligonucleotide probing of whole cells for determinative, phylogenetic and environmental studies in microbiology. *J. Bacteriol.* 172 : 762-770.
2. Anon. 1998. Council Directive 98/57/EC of 20 July 1998 on the control of *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* Official Journal of the European Communities L235, 1-39.
3. Boudazin, G., A.C. Le Roux, K. Josi, P. Labarre and B. Jouan. 1999. Design of division specific primers of *Ralstonia solanacearum* and application to the identification of European isolates. *European Journal of Plant Pathology* 105; 373-380.
4. Caruso, P., Gorris, M.T., Cambra, M., Palomo, J.L., Collar, J and Lopez, M.M. 2002. Enrichment Double-Antibody Sandwich Indirect Enzyme-Linked Immunosorbent Assay That Uses a Specific Monoclonal Antibody for sensitive Detection of *Ralstonia solanacearum* in Asymptomatic Potato Tubers. *Applied and Environmental Microbiology*, 68, 3634-3638.
5. Cook, D., Barlow, E. and Sequeira, L. 1989. Genetic diversity of *Pseudomonas solanacearum* : detection of restriction fragment length polymorphisms with DNA probes that specify virulence and the hypersensitive response. *Molecular Plant-Microbe Interactions* 1:113-121.
6. Elphinstone, J.G., Hennessy, J., Wilson, J.K. and Stead, D.E. 1996. Sensitivity of detection of *Ralstonia solanacearum* in potato tuber extracts. *EPPO Bulletin* 26; 663-678.
7. Englebrect, M.C. (1994) Modification of a semi-selective medium for the isolation and quantification of *Pseudomonas solanacearum*. In : A.C. Hayward (ed.) *Bacterial Wilt Newsletter* 10, 3-5. Australian Centre for International Agricultural Research, Canberra, Australia.
8. Hayward, A.C. 1964. Characteristics of *Pseudomonas solanacearum*. *Journal of Applied Bacteriology* 27; 265-277.
9. Hayward, A.C., El-Nashaar, H.M., Nydegger, U. and De Lindo, L. 1990. Variation in nitrate metabolism in biovars of *Pseudomonas solanacearum*. *Journal of Applied Bacteriology* 69; 269-280.
10. Ito, S., Y. Ushijima, T. Fujii, S. Tanaka, M. Kameya-Iwaki, S. Yoshiwara and F. Kishi. 1998. Detection of viable cells of *Ralstonia solanacearum* in soil using a semi-selective medium and a PCR technique. *J. Phytopathology* 146; 379-384.
11. Janse, J.D. (1988) A detection method for *Pseudomonas solanacearum* in symptomless potato tubers and some data on its sensitivity and specificity. *Bulletin OEPP/EPPO Bulletin* 18, 343-351.

12. Janse, J.D. 1991. Infra- and intra-specific classification of *Pseudomonas solanacearum* strains using whole cell fatty-acid analysis. *Systematic and Applied Microbiology* 14; 335-345.
13. Kelman, A. 1954. The relationship of pathogenicity of *Pseudomonas solanacearum* to colony appearance on a tetrazolium medium. *Phytopathology* 44; 693-695.
14. Klement Z.; Rudolph, K and D.C. Sands, 1990. *Methods in Phytobacteriology*. Akadémiai Kiadó, Budapest, 568 pp.
15. Lelliott, R.A. and Stead, D.E. 1987. *Methods for the diagnosis of bacterial diseases of plants*. Blackwell scientific Publications Ltd., Oxford. 216 pp.
16. Lopez, M.M., Gorris, M.T., Llop, P., Cubero, J., Vicedo, B., Cambra, M., 1997. Selective enrichment improves selective isolation, serological and molecular detection of plant pathogenic bacteria. In : H.W. Dehne *et al.*, (eds). Kluwer Academic Publishers. pp. 117-121.
17. Louws, F.J., Fulbright, D.W., Stephens, C.T. and De Bruijn, F.J., 1994. Specific genomic fingerprints of phytopathogenic *Xanthomonas* and *Pseudomonas* pathovars and strains generated with repetitive sequences and PCR. *Applied and Environmental Microbiology*, 60, 2286-2295.
18. Louws, F.J., Fulbright, D.W., Stephens, C.T. and De Bruijn, F.J. 1995. Differentiation of genomic structure by rep-PCR fingerprinting to rapidly classify *Xanthomonas campestris* pv. *vesicatoria*. *Phytopathology* 85; 528-536.
19. Opina, N., F. Tavner, G. Holloway, J.-F Wang, T.-H Li, R. Maghirang, M. Fegan, A.C. Hayward, V. Krishnapillai, W.F. Hong, B.W. Holloway, J.N. Timmis. 1997. A novel method for development of species and strain-specific DNA probes and PCR primers for identifying *Burkholderia solanacearum* (formerly *Pseudomonas solanacearum*). *As Pac. J. Mol. Biol. Biotechnol.* 5; 19-33.
20. Pastrik, K.H. and Maiss, E. 2000. Detection of *R. solanacearum* in potato tubers by polymerase chain reaction. *J. Phytopathology* 148; 619-626.
21. Pastrik, K.H., Elphinstone, J.G. and Pukall, R. 2002. Sequence analysis and detection of *Ralstonia solanacearum* by multiplex PCR amplification of 16S-23S ribosomal intergenic spacer region with internal positive control. *European Journal of Plant Pathology* 108, 831-842.
22. Robinson-Smith, A., Jones, P., Elphinstone, J.G. and Forde, S.M.D. (1995) Production of antibodies to *Pseudomonas solanacearum*, the causative agent of bacterial wilt. *Food and Agricultural Immunology* 7, 67-79.
23. Schaad, W. 2001. *Laboratory guide for identification of plant pathogenic bacteria*. Schaad [Hrsg.]. - 3. ed.; St. Paul, Minnesota : 373 pp.
24. Seal, S.E., L.A. Jackson, J.P.W. Young, and M.J. Daniels. 1993. Detection of *Pseudomonas solanacearum*, *Pseudomonas syzygii*, *Pseudomonas pickettii* and Blood Disease Bacterium by partial 16S rRNA sequencing : construction of oligonucleotide primers for sensitive detection by polymerase chain reaction. *J. Gen. Microbiol.* 139 : 1587-1594.
25. Smith, J.J., Offord, L.C., Holderness, M. and Saddler, G.S. 1995. Genetic diversity of *Burkholderia solanacearum* (synonym *Pseudomonas solanacearum*) race 3 in Kenya. *Applied and Environmental Microbiology* 61; 4262-4268.
26. Stead, D.E. 1992. Grouping of plant pathogenic and some other *Pseudomonas* spp. using cellular fatty-acid profiles. *International Journal of Systematic Bacteriology* 42; 281-295.
27. Taghavi, M., Hayward, A.C., Sly, L.I., Fegan, M. 1996. Analysis of the phylogenetic relationships of strains of *Burkholderia solanacearum*, *Pseudomonas syzygii*, and the blood disease bacterium of banana based on 16S rRNA gene sequences. *International Journal of Systematic Bacteriology* 46; 10-15.
28. Van Der Wolf, J.M., Bonants, P.J.M., Smith, J.J., Hagenaar, M., Nijhuis, E., Van Beckhoven, J.R.C., Saddler, G.S., Trigalet, A., Feuillade, R. 1998. Genetic diversity of *Ralstonia solanacearum* Race 3 in Western Europe as determined by AFLP, RC-PFGE and rep-PCR. In : Prior, P., Allen, C. and Elphinstone, J. (eds.) *Bacterial wilt disease : Molecular and Ecological Aspects*. Springer (Berlin) pp. 44-49.
29. Weller, S.A., Elphinstone, J.G., Smith, N., Stead, D.E. and Boonham, N. 1999. Detection of *Ralstonia solanacearum* strains using an automated and quantitative fluorescent 5' nuclease TaqMan assay. *Applied and Environmental Microbiology* 66; 2853-2858.
30. Wullings, B.A., A.R. van Beuningen, J.D. Janse and A.D.L. Akkermans. 1998. Detection of *R. solanacearum*, which causes brown rot of potato, by fluorescent in situ hybridization with 23s rRNA-targeted probes. *Appl. Environ. Microbiol.* 64 : 4546-4554.
- Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 26 januari 2014 betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage III

Biologisch testmateriaal

1. Bij elke vermoede aanwezigheid van het organisme waarvoor bij de screeningtest(s) volgens de in bijlage II beschreven methoden voor het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal en voor alle andere gevallen een positieve reactie werd vastgesteld die volgens die methoden moet worden bevestigd of ontkend moet het volgende worden bijgehouden en in gepaste omstandigheden bewaard tot die methoden volledig zijn uitgevoerd :
- alle bemonsterde knollen en voor zover mogelijk alle bemonsterde planten,
 - het resterende extract en de daarbij gemaakte preparaten voor de screeningtests, bijvoorbeeld de immunofluorescentiepreparaten en
 - alle relevante documentatie
- Waar nodig kunnen rassenproeven worden gedaan op de bewaarde knollen.

2. Als de aanwezigheid van het organisme wordt bevestigd, moet het volgende worden bijgehouden en in gepaste omstandigheden bewaard :

a) het in punt 1 bedoelde materiaal en

b) indien nodig een monster van de door inoculatie van het knol- of plantenextract besmette tomaat of aubergine, en

c) de geïsoleerde cultuur van het organisme

gedurende ten minste een maand na kennisgeving aan de andere lidstaten en aan de Europese Commissie van de conform artikel 5, § 1, verklaarde besmetting

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 26 januari 2014 betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

Bijlage IV

Bepaling van de omvang en van de primaire oorsprong van de besmetting

Het in artikel 5, § 1, punt a) i) bedoelde onderzoek omvat, voorzover van toepassing, de volgende elementen :

i) de productieplaatsen waar :

a) aardappelen worden of zijn geteeld die klonaal verwant zijn aan de aardappelen waarvan is geconstateerd dat ze met het organisme besmet zijn,

b) tomaten worden of zijn geteeld uit dezelfde bron als die van de tomaten die met het organisme besmet blijken te zijn,

c) aardappelen of tomaten worden of zijn geteeld die onder officieel toezicht zijn geplaatst omdat vermoed wordt dat het organisme erop voorkomt,

d) aardappelen worden of zijn geteeld die klonaal verwant zijn aan de aardappelen die zijn geteeld op productieplaatsen waarvan is vastgesteld dat ze besmet zijn met het organisme,

e) aardappelen of tomaten worden of zijn geteeld en die dicht bij productieplaatsen liggen die besmet zijn of rechtstreeks of via loonwerkbedrijven in contact kunnen zijn geweest met dezelfde landbouwmachines of productievoorzieningen,

f) voor irrigatie of beregening oppervlaktewater wordt gebruikt waarvan vermoed wordt of bevestigd is dat het besmet is met het organisme,

g) voor irrigatie of beregening oppervlaktewater wordt gebruikt dat ook wordt gebruikt op productieplaatsen waarvan vermoed wordt dat ze met het organisme besmet zijn,

h) overstroming plaatsvindt of heeft plaatsgevonden met oppervlaktewater waarvan vermoed wordt of bevestigd is dat het met het organisme is besmet en

ii) oppervlaktewater voor irrigatie, beregening of overstroming van velden of productieplaatsen waarvan bevestigd is dat ze met het organisme besmet zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 26 januari 2014 betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

Bijlage V

Bepaling van de omvang van de waarschijnlijke besmetting en van de mogelijke besmetting

Bepaling van de omvang van de waarschijnlijke besmetting

1. Voor het bepalen van de omvang van de waarschijnlijke besmetting als bedoeld in artikel 5, § 1, a) iii) en c) iii), moet rekening worden gehouden met de volgende elementen :

a) in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat is geteeld op een krachtens artikel 5, § 1, a) ii) besmet verklaarde productieplaats,

b) productieplaatsen die in contact kunnen zijn geweest met in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat krachtens artikel 5, § 1, a) ii) besmet is verklaard of die rechtstreeks of via loonwerkbedrijven in contact kunnen zijn geweest met dezelfde landbouwmachines of faciliteiten,

c) in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat op de in b) bedoelde productieplaatsen is geteeld of daar aanwezig was in de periode waarin krachtens artikel 5, § 1, a) ii) besmet verklaard in de lijst opgenomen plantaardig materiaal aanwezig was op in a) bedoelde productieplaatsen,

d) plaatsen waar in de lijst opgenomen plantaardig materiaal afkomstig uit in a) tot c) bedoelde productieplaatsen wordt behandeld,

e) machines, voertuigen, gebouwen, opslagplaatsen of delen daarvan en alle andere voorwerpen, verpakkingsmateriaal inbegrepen, die met krachtens artikel 5, § 1, a) ii) besmet verklaard in de lijst opgenomen plantaardig materiaal in contact kunnen zijn geweest,

f) in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat is opgeslagen in of in contact is geweest met in e) genoemde voorwerpen of inrichtingen voordat deze waren gereinigd of ontsmet,

g) op grond van de in artikel 5, § 1, a) i) bedoelde onderzoeken en tests, voor aardappelen, alle knollen of planten met een klonale verwantschap via zuster- of uitgangsmateriaal met, en voor tomaat, alle planten uit dezelfde bron als in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat krachtens artikel 5, § 1, a) ii), besmet is verklaard en waarvoor besmetting via een klonaal verband waarschijnlijk lijkt, ook bij een negatieve testuitslag. Er kunnen rassenproeven worden uitgevoerd om het ras van de besmette knollen en planten na te gaan,

h) plaatsen waar in g) bedoeld in de lijst opgenomen plantaardig materiaal wordt geteeld,

i) plaatsen waar in de lijst opgenomen plantaardig materiaal wordt geteeld en waar voor irrigatie of beregening water wordt gebruikt dat krachtens artikel 5, § 1, c) ii) besmet is verklaard,

j) in de lijst opgenomen plantaardig materiaal dat is geproduceerd op velden die overstromd zijn met oppervlaktewater waarvan bevestigd is dat het besmet is.

Bepaling van de omvang van de mogelijke besmetting

2. Bij het bepalen van de mogelijke verspreiding als bedoeld in artikel 5, § 1, a) iv) en punt c) iii) wordt rekening gehouden met :

i) in de gevallen bedoeld in artikel 5, § 1, a) iv),

a) de nabijheid van andere plaatsen waarop in de lijst opgenomen plantaardig materiaal wordt geteeld,

b) de gemeenschappelijke productie en het gemeenschappelijk gebruik van voorraden pootaardappelen,

c) het gebruik op de productieplaatsen van oppervlaktewater voor irrigatie of beregening van in de lijst opgenomen plantaardig materiaal, wanneer er gevaar is of is geweest van oppervlaktewaterafvoer vanaf, of overstroming van, krachtens artikel 5, § 1, a) ii) besmet verklaarde productieplaatsen;

ii) in gevallen waarin het oppervlaktewater besmet is verklaard krachtens artikel 5, § 1, c) iii) :

a) plaatsen waar in de lijst opgenomen plantaardig materiaal wordt geteeld die in de nabijheid liggen van, of kunnen worden overstromd met, besmet verklaard oppervlaktewater,

b) aparte irrigatiereservoirs waarin besmet verklaard oppervlaktewater kan zijn terechtgekomen;

c) waterlichamen die in verbinding staan met besmet verklaard oppervlaktewater, met inachtneming van :

1° stroomrichting en –snelheid van het besmet verklaarde water;

2° de aanwezigheid in het wild van waardplanten van de nachtschadefamilie.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 26 januari 2014 betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

—
Bijlage VI

Bijzondere bestrijdingsmaatregelen

Maatregelen voor het verwijderen van besmet verklaarde knollen en planten

1. De in artikel 6, § 1, bedoelde maatregelen betreffende de verwijdering onder toezicht van het Agentschap van krachtens artikel 5, § 1, a) ii) besmet verklaard plantaardig materiaal zijn :

a) gebruik als diervoeder na een warmtebehandeling die het risico dat het organisme overleeft, uitsluit, of

b) afvoer naar een officieel erkende stortplaats waar er geen aanwijsbaar risico is dat het organisme zich in het milieu verspreidt, bijvoorbeeld door lekkage naar landbouwgrond of contact met water dat voor de beregening van landbouwgronden kan worden gebruikt, of

c) verbranding, of

d) industriële verwerking door rechtstreekse en onmiddellijke levering aan verwerkingsbedrijven die over officieel erkende, adequate afvalverwijderingsinstallaties beschikken waarvan is vastgesteld dat er geen aanwijsbaar risico van verspreiding van het organisme bestaat, en die over een systeem beschikken om ten minste de uitgaande voertuigen te reinigen en te ontsmetten, of

e) andere maatregelen, op voorwaarde dat is vastgesteld dat er geen aanwijsbaar risico bestaat dat het organisme zich kan verspreiden; van deze maatregelen moet onder opgave van de redenen ervoor aan de Commissie en de andere lidstaten kennis worden gegeven.

Alle afvalstoffen die overblijven na of voortkomen uit de bovengenoemde behandelingen, worden door middel van officieel erkende methoden verwijderd overeenkomstig bijlage VII bij Richtlijn 98/57/EG betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

Maatregelen met betrekking tot waarschijnlijk besmet verklaarde knollen en planten

2. Het geëigende gebruik of de geëigende verwijdering van in artikel 6, § 2 bedoeld in de lijst opgenomen plantaardig materiaal onder toezicht van het Agentschap waarbij moet worden gezorgd voor een adequate communicatie tussen het Agentschap en, waar nodig, de bevoegde officiële instanties van de betrokken lidstaten om te garanderen dat dergelijk toezicht te allen tijde plaatsvindt alsmede op voorwaarde van de toestemming van het Agentschap of, waar nodig, van de bevoegde officiële instantie van de lidstaat waar de aardappelen verpakt of verwerkt moeten worden, wat betreft de afvalverwijderingsinstallaties als bedoeld in het eerste en het tweede streepje van punt *i*) van bijlage VII bij richtlijn 98/57/EG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 20 juli 1998 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*, omvat :

i) voor aardappelknollen :

a) gebruik als consumptieaardappelen, verpakt voor rechtstreekse levering en gebruik zonder enige herverpakking, op een locatie met adequate afvalverwijderingsinstallaties. Pootaardappelen mogen op die locatie alleen worden gehanteerd als dat gescheiden of na reiniging en ontsmetting gebeurt, of

b) gebruik als aardappelen bestemd voor industriële verwerking, en bestemd voor rechtstreekse en onmiddellijke levering aan een verwerkingsbedrijf met adequate afvalverwijderingsinstallaties en een systeem voor reiniging en ontsmetting van ten minste de uitgaande voertuigen, of

c) enige andere vorm van gebruik of verwijdering, mits vaststaat dat er geen aanwijsbaar risico bestaat dat het organisme zich verspreidt en onder voorbehoud van goedkeuring door het Agentschap of, desgevallend, door de bevoegde officiële instanties van de betrokken lidstaat of lidstaten;

ii) voor andere plantendelen, met inbegrip van stengels en bladafval :

a) vernietiging, of

b) enige andere vorm van gebruik of verwijdering, mits vaststaat dat er geen aanwijsbaar risico bestaat dat het organisme zich verspreidt en onder voorbehoud van goedkeuring door het Agentschap.

Ontsmettingsmethoden

3. Afdoende methoden om de in artikel 6, § 3 bedoelde voorwerpen besmettingvrij te maken, zijn reiniging en, waar nodig, ontsmetting, volgens methoden die ervoor zorgen dat er geen aanwijsbaar risico bestaat dat het organisme zich verspreidt; ze worden toegepast onder toezicht van het Agentschap.

Maatregelen in de afgebakende zone

4. De verschillende in artikel 6, § 4, bedoelde maatregelen die het Agentschap moet uitvoeren in de krachtens artikel 5, § 1, punt *a*) *iv*) en § 2 afgebakende zones zijn :

4.1. *Wanneer productieplaatsen besmet werden verklaard conform artikel 1, § 1, a) ii*) :

a) in een krachtens artikel 5, paragraaf 1, punt *a*) *ii*) besmet verklaard veld of besmet verklaarde productie-eenheid voor beschutte teelt, hetzij :

i) gedurende ten minste vier teeltjaren na de verklaarde besmetting :

1° maatregelen om de opslag van aardappel- en tomatenplanten alsook van andere waardplanten van het organisme, zoals onkruid van de nachtschadefamilie, te verwijderen

en

2° een verbod op het planten van :

I) knollen, planten of botanisch zaad van aardappelen,

II) tomatenplanten en -zaad,

III) al naargelang van de biologische eigenschappen van het organisme :

- andere waardplanten,

- *Brassica spp.* waarvoor een aanwijsbaar risico bestaat dat het organisme erin kan overleven,

- gewassen waarvoor een aanwijsbaar risico bestaat dat het organisme zich van daaruit kan verspreiden,

3° in het eerste oogstjaar voor aardappelen of tomaten dat volgt op de in punt *a*), *i*) bedoelde periode en op voorwaarde dat het veld bij officiële inspecties in ten minste de twee opeenvolgende aan de opplant voorafgaande teeltjaren vrij is bevonden van opslag van aardappel- en tomatenplanten en van andere waardplanten, met inbegrip van onkruid van de nachtschadefamilie :

I) voor aardappelen : uitsluitend de teelt van consumptieaardappelen wordt toegestaan,

II) voor aardappelen en tomaat : de geogste knollen of tomatenplanten worden, al naargelang van het geval, officieel getest volgens de in bijlage II beschreven procedure,

III) in het oogstjaar voor aardappelen of tomaten dat volgt op de in II) bedoelde campagne en na een passende cyclus van vruchtwisseling van ten minste twee jaar als het gaat om de teelt van pootaardappelen, wordt er een officieel onderzoek als bedoeld in artikel 3, paragraaf 1 uitgevoerd,

of

ii) gedurende de vijf teeltjaren die volgen op het jaar van besmetverklaring :

1° er worden maatregelen getroffen om de opslag van aardappel- en tomatenplanten alsook van andere in het wild voorkomende waardplanten van het organisme, met inbegrip van onkruid van de nachtschadefamilie, te verwijderen, en

2° het veld wordt gedurende de eerste drie jaar hetzij volledig braakgelegd, hetzij gebruikt voor graanteelt al naargelang van het vastgestelde risico of als blijvend grasland dat herhaaldelijk kort wordt gemaaid of intensief wordt begraasd, hetzij gebruikt voor de productie van graszaad, en in de twee volgende jaren beplant met niet-waardgewassen waarvoor er geen aanwijsbaar risico is dat het organisme erin overleeft of zich van daaruit verspreidt,

3° in het eerste oogstjaar voor aardappelen of tomaten dat volgt op de in 2°) bedoelde periode en mits het veld in ten minste de twee opeenvolgende aan de opplant voorafgaande teeltjaren bij officiële inspecties vrij is verklaard van opslag van aardappel- en tomatenplanten en van andere waardplanten, met inbegrip van onkruid van de nachtschadefamilie :

I) voor aardappelen : de teelt van poot- en consumptieaardappelen wordt toegestaan,

II) de geoogste aardappelknollen of de tomatenplanten worden getest volgens de in bijlage II beschreven procedure;

b) op alle andere velden van de besmette productieplaats en mits ten overstaan van het Agentschap is aangetoond dat het risico dat de opslag van aardappel- en tomatenplanten en van in het wild voorkomende waardplanten van het organisme, met inbegrip van onkruid van de nachtschadefamilie, werd uitgeschakeld :

i) in het teeltjaar dat volgt op de besmetverklaring,

1°) verbod op het planten of zaaien van aardappelknollen, aardappelplanten, aardappelzaad of andere waardplanten van het organisme, of

2°) voor aardappelknollen mag alleen gecertificeerd pootgoed worden geplant en dan nog uitsluitend voor de teelt van consumptieaardappelen,

3°) voor tomatenplanten, uitsluitend planten verkregen van zaaizaad dat voldoet aan de criteria van het koninklijk besluit voor de teelt van tomatenvruchten,

ii) in het tweede teeltjaar en ten minste in het derde teeltjaar dat volgt op de besmetverklaring :

1°) voor aardappelen wordt uitsluitend de opplant toegestaan van gecertificeerde pootaardappelen voor de teelt van poot- of consumptieaardappelen,

2°) voor tomaat wordt uitsluitend de opplant toegestaan van tomatenplanten afkomstig van zaad dat voldoet aan de criteria van het koninklijk besluit,

iii) in elk van de in i) en ii) bedoelde teeltjaren worden maatregelen genomen om de opslag van aardappelplanten en van in het wild voorkomende waardplanten van het organisme, indien aanwezig, te verwijderen en wordt op passende tijdstippen een officiële inspectie van het gewas uitgevoerd en worden op elk aardappelveld officiële tests op de geoogste aardappelen uitgevoerd volgens de in bijlage II beschreven procedure;

c) onmiddellijk na de besmetverklaring krachtens artikel 5, paragraaf 1, punt a) ii) en na het eerste daaropvolgende teeltjaar :

i) alle machines en opslagfaciliteiten op de productieplaats die voor de aardappel- of tomatenteelt zijn gebruikt worden gereinigd en zo nodig ontsmet volgens de in punt 3 van deze bijlage bedoelde adequate methoden,

ii) waar nodig worden officiële controles verricht op de beregenings- en bespuitingsprogramma's, inclusief het verbod van dergelijke programma's om verspreiding van het organisme te voorkomen;

d) in een krachtens artikel 5, paragraaf 1, punt a) ii) besmet verklaarde productie-eenheid voor beschutte teelt waar het groeimedium volledig kan worden vervangen :

i) het planten of zaaien van aardappelknollen, -planten of botanisch aardappelzaad of andere waardplanten van het organisme, met inbegrip van tomatenplanten en -zaad, wordt verboden tenzij in de productie-eenheid onder officieel toezicht maatregelen zijn genomen om het organisme uit te roeien en alle waardmateriaal te verwijderen, waarbij ten minste het groeimedium volledig is vervangen en de productie-eenheid en alle gereedschappen en machines zijn gereinigd en zo nodig ontsmet, en het Agentschap daarna toestemming heeft gegeven om er aardappelen of tomaten te telen, en

ii) bij de aardappelteelt worden gecertificeerde pootaardappelen of miniknollen of microplanten van geteste bronnen gebruikt,

iii) bij de tomatenteelt wordt uitsluitend zaad gebruikt dat voldoet aan de criteria van het koninklijk besluit of, in geval van vegetatieve vermeerdering, tomatenplanten die zijn verkregen uit dergelijk onder officieel toezicht geteeld zaad,

iv) waar nodig worden officiële controles verricht op de beregenings- of bespuitingsprogramma's, inclusief het verbod op dergelijke programma's, om verspreiding van het organisme te voorkomen.

4.2. In de afgebakende zones moet het Agentschap, onverminderd de in punt 4.1 van deze bijlage genoemde maatregelen toepassen :

a) ervoor zorgen dat alle machines en opslaginrichtingen op de productieplaats die bij de aardappel- of tomatenteelt zijn gebruikt, onmiddellijk na de besmetverklaring worden gereinigd en zo nodig ontsmet volgens de in punt 3 van deze bijlage beschreven adequate methoden;

b) onmiddellijk en gedurende ten minste drie teeltjaren na de verklaarde besmetting :

i) wanneer de afgebakende zone krachtens artikel 5, paragraaf 1, punt a) iv) is vastgesteld :

1° toezicht houden op de bedrijfsterreinen of -gebouwen waar aardappelknollen of tomaten worden geteeld, opgeslagen of gehanteerd, en op de ruimten van bedrijven die volgens contracten materiaal inzetten dat wordt gebruikt voor de productie van aardappelen of tomaten,

2° voorschrijven dat in die zone uitsluitend gecertificeerd pootgoed wordt gebruikt voor alle aardappelteelten in die zone en dat de pootaardappelen die worden geoogst op de productieplaatsen waarvan krachtens artikel 5, § 1, a), iii), werd vastgesteld dat zij waarschijnlijk besmet zijn, aan tests worden onderworpen,

3° voorschrijven dat in alle bedrijven binnen de zone de poot- en bewaaraardappelen gescheiden worden gehanteerd of dat een systeem van reiniging en zo nodig ontsmetting wordt toegepast tussen het hanteren van pootaardappelen en voorraden bewaaraardappelen,

4° bepalen dat bij de tomatenteelt in die zone uitsluitend tomaten worden geplant die afkomstig zijn van zaad dat voldoet aan de criteria van het koninklijk besluit,

5° een officieel onderzoek verrichten overeenkomstig artikel 3, § 1;

ii) als oppervlaktewater conform artikel 5, § 1, punt *c) ii)* besmet is verklaard of conform artikel 5, § 1, *c), ii)* is opgenomen in de lijst van elementen die een rol kunnen spelen bij mogelijke verspreiding van het organisme conform bijlage V, punt 2 :

1° op geschikte tijdstippen een jaarlijks onderzoek uitvoeren, waarbij monsters van het oppervlaktewater en van de betreffende waardplanten van de nachtschadefamilie in de betreffende waterbronnen worden genomen en getest volgens de methoden in bijlage II voor het in de lijst opgenomen plantaardig materiaal en voor andere gevallen,

2° in de in artikel 6 § 2 bedoelde zones officiële controles uitvoeren op de beregenings- en bespuitingsprogramma's, conform hetgeen bepaald is in bijlage VII,

3° wanneer effluënten van vloeibaar afval besmet zijn, officiële controles uitvoeren op de afvoer van vast of vloeibaar afval van industriële verwerkings- of verpakkingbedrijven waar in de lijst opgenomen plantaardig materiaal wordt behandeld;

c) waar nodig een programma opstellen om alle pootaardappelvoorraden binnen een passende termijn te vervangen.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 26 januari 2014 betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage VII

Afgebakende gebieden bij besmetting van het oppervlaktewater

Binnen de in artikel 5 § 2 bedoelde gebieden :

a) zijn de volgende maatregelen van toepassing :

1° het is verboden oppervlaktewater op enigerlei wijze te gebruiken bij de teelt van aardappelen, tomaten en aubergines;

2° installaties of delen daarvan, die gebruikt worden voor het beregenen van andere dan aardappelteelten met oppervlaktewater, mogen niet in aanraking komen met aardappelpercelen;

3° elke teler moet de volgende verplichtingen naleven :

i) jaarlijks vóór 30 april door middel van een door het Agentschap vastgesteld formulier, aangifte doen van al zijn met aardappelen beteelde of te betelen percelen met een oppervlakte van meer dan 10 are. Die aangifte moet vergezeld gaan van (een) liggingsplan(nen) op schaal 1/10000 waarop deze aardappelpercelen aangeduid worden;

ii) zich ertoe verbinden niet meer dan eenmaal om de drie jaar op dezelfde plaats aardappelen, pootaardappelen en primeuraardappelen inbegrepen, te verbouwen;

iii) alvorens over te gaan tot het beregenen van een perceel aardappelen met ander water dan oppervlaktewater, de daartoe gebruikte installatie volledig en grondig te spoelen met ander water dan oppervlaktewater;

iv) bij het beregenen van andere percelen dan aardappelpercelen met oppervlaktewater steeds alle nodige voorzorgen nemen om te beletten dat aardappelpercelen met dat oppervlaktewater in aanraking komen.

b) In afwijking op het verbod bepaald in *a)*, kan onder de verantwoordelijkheid van de teler voor de beregening van tomaten en aubergines oppervlaktewater afkomstig van een vergaarbekken worden gebruikt, op voorwaarde dat :

i) de teler daartoe jaarlijks vóór 30 april een aangifte indient door middel van een door het Agentschap vastgesteld formulier, vergezeld van (een) liggingsplan(nen) op schaal 1/10000 waarop de te beregenen percelen en het te gebruiken vergaarbekken zijn aangeduid;

ii) het betreffende vergaarbekken vrij is van waardplanten van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*;

iii) het betreffende vergaarbekken uitsluitend gevuld wordt met grond- en/of regenwater,

of

het betreffende vergaarbekken gevuld is met oppervlaktewater dat er gedurende ten minste 48 uur in werd opgeslagen;

iv) regelmatige analyses in een erkend laboratorium van onder toezicht van het Agentschap genomen oppervlaktewatermonsters aantonen dat er geen fytosanitair risico aanwezig is.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 26 januari 2014 betreffende de bestrijding van bruinrot in aardappelen (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe I^e**SECTION I^e. — Liste des plantes hôtes de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. visées à l'article 2**

Végétaux (y compris les tubercules), à l'exception des semences proprement dites de l'espèce <i>Solanum tuberosum</i> L.	Pomme de terre
Végétaux, à l'exception des semences et des fruits de l'espèce <i>Lycopersicon lycopersicum</i> L. Karsten ex Farw.	Tomate

SECTION II. — Recherches

Les recherches officielles visées à l'article 3, § 2, a), sont fondées sur les caractéristiques biologiques de l'organisme et des systèmes particuliers de production et comprennent:

i) dans le cas de la pomme de terre:

a) à des moments opportuns, une inspection visuelle de la culture en phase de croissance et/ou un prélèvement d'échantillons de plants de pommes de terre et d'autres pommes de terre, en cours de végétation ou stockées; ces échantillons sont soumis à une inspection visuelle, officielle ou officiellement contrôlée, sur tubercules coupés, et

b) dans le cas des plants de pommes de terre et, le cas échéant, des autres pommes de terre, des tests en laboratoire officiels ou officiellement contrôlés, suivant la méthode décrite à l'annexe II;

ii) dans le cas de la tomate:

a) une inspection visuelle, à des moments opportuns, au moins de la culture en phase de croissance de plants destinés à être replantés pour un usage professionnel.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 janvier 2014 relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.)

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture
Mme S. LARUELLE

Annexe II

Procédure de test pour diagnostiquer, détecter et identifier *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.

DOMAINE D'APPLICATION DE LA PROCEDURE

La procédure présentée ci-dessous décrit les différentes étapes à suivre pour:

i) diagnostiquer le flétrissement bactérien sur les tubercules de pomme de terre et sur les plantes de pomme de terre et de tomate et quelques autres plantes hôtes;

ii) détecter *Ralstonia solanacearum* dans des échantillons de tubercules de pomme de terre, de plants de pommes de terre, de tomates et d'autres hôtes, dans l'eau ou dans le sol;

iii) identifier *Ralstonia solanacearum* (*R. solanacearum*).

PRINCIPES GENERAUX

Les protocoles optimisés pour les différentes méthodes, les réactifs validés et les détails de la préparation du matériel nécessaire aux tests et aux contrôles figurent dans les appendices. Une liste des laboratoires retenus pour l'optimisation et la validation des protocoles est fournie à l'appendice 1.

Etant donné que les protocoles impliquent la détection d'un organisme nuisible à mettre en quarantaine et incluent l'utilisation de cultures viables de *R. solanacearum* en tant que matériels de contrôle, il sera nécessaire de mettre en oeuvre les procédures dans des conditions de quarantaine appropriées prévoyant des installations adéquates d'élimination des déchets et dans les conditions des licences appropriées délivrées par les autorités officielles de quarantaine.

Les paramètres des tests doivent garantir une détection cohérente et reproductible des niveaux de *R. solanacearum* aux seuils fixés par les méthodes sélectionnées.

La préparation précise de témoins positifs est impérative.

La réalisation des tests selon les seuils requis implique également l'établissement de paramètres corrects, la maintenance et l'étalonnage des équipements, la manipulation et la conservation soigneuses des réactifs et toutes les mesures visant à empêcher la contamination entre échantillons, par exemple la séparation des témoins positifs et des échantillons des tests. Des normes de contrôle de la qualité doivent être appliquées pour éviter des erreurs administratives et autres, notamment en ce qui concerne l'étiquetage et la documentation.

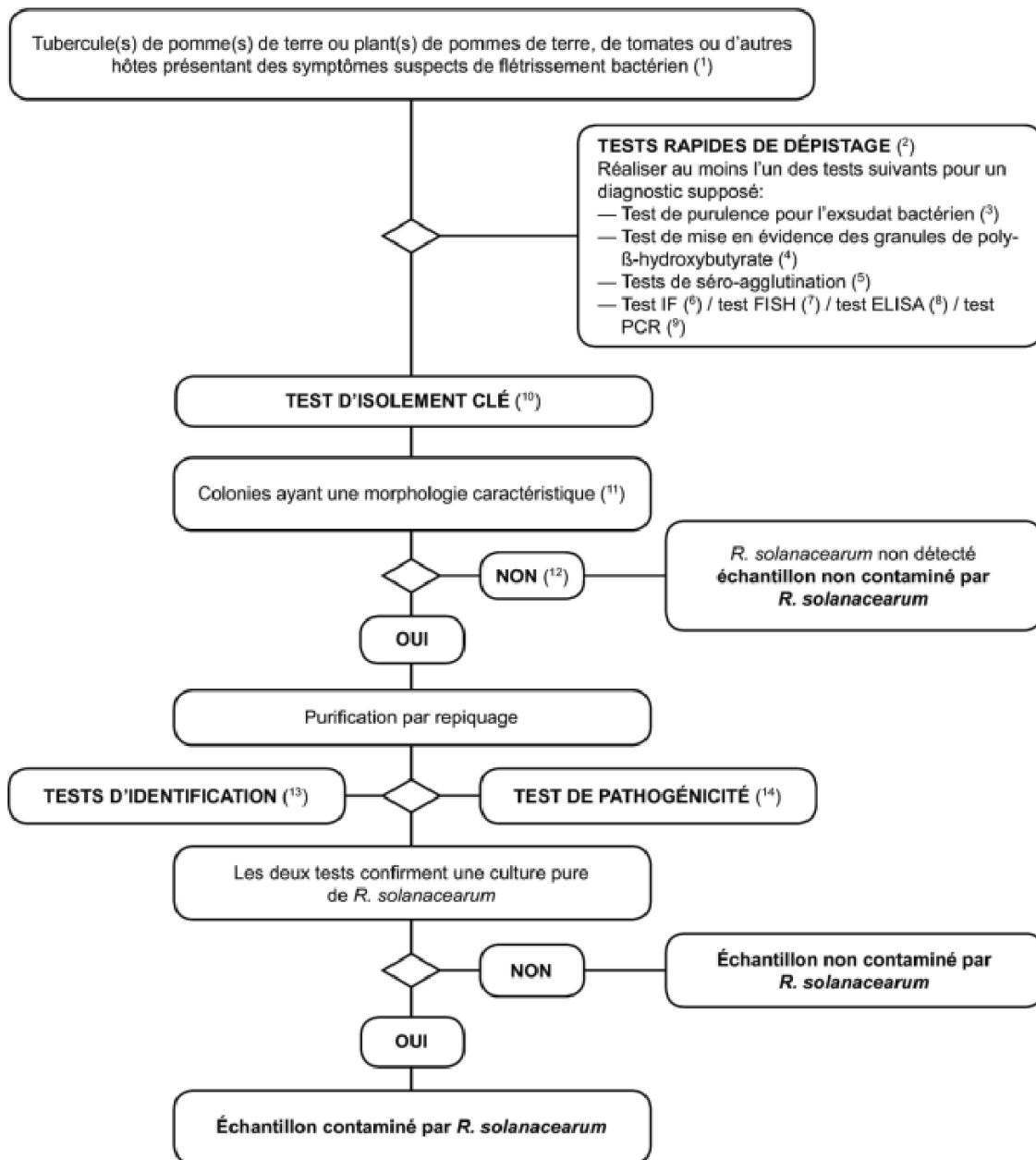
L'apparition suspectée au sens de l'article 4, paragraphe 2, de la Directive 98/57/CE implique un résultat positif des tests de diagnostic ou de dépistage réalisés sur un échantillon comme précisé dans les diagrammes fonctionnels ci-après. Un premier test de dépistage positif (test IF, PCR/FISH, isolement sélectif) doit être confirmé par un deuxième test de dépistage fondé sur un autre principe biologique.

Si le premier test de dépistage est positif, la contamination par *R. solanacearum* est suspectée et un deuxième test de dépistage doit être réalisé. Si le deuxième test de dépistage est positif, la suspicion est confirmée (apparition suspectée) et les tests suivant la procédure doivent être poursuivis. Si le deuxième test de dépistage est négatif, l'échantillon est considéré comme non contaminé par *R. solanacearum*.

La présence confirmée visée à l'article 5, paragraphe 1^{er}, de la Directive 98/57/CE implique l'isolement et l'identification d'une culture pure de *R. solanacearum* avec confirmation de la pathogénicité.

SECTION I^{re}. — Application de la procédure de test**1. Procédure de détection pour diagnostiquer le flétrissement bactérien (*Ralstonia solanacearum*) sur les tubercules de pomme de terre et sur les plantes de pomme de terre et de tomate ou d'autres plantes hôtes présentant des symptômes de flétrissement bactérien**

La procédure de test concerne les tubercules de pomme de terre et les plantes présentant des symptômes typiques du flétrissement bactérien ou permettant de soupçonner sa présence. Elle comporte un test rapide de dépistage, l'isolement de l'agent pathogène à partir du tissu vasculaire infecté sur un milieu (sélectif) et, en cas de résultat positif, l'identification de la culture comme étant *Ralstonia solanacearum*.



(1) La description des symptômes figure à la section II.1.

(2) Des tests rapides de dépistage facilitent le diagnostic supposé, mais ne sont pas essentiels. Un résultat négatif ne garantit pas toujours l'absence de l'agent pathogène.

(3) Le test de purulence pour révéler l'exsudat bactérien des tissus vasculaires caulinaires est décrit dans la section VI.A.1.

(4) Le test de mise en évidence des granules de poly-β-hydroxybutyrate dans les cellules bactériennes est décrit dans la section VI.A.2.

(5) Les tests de séro-agglutination sur l'exsudat bactérien ou les extraits de tissus symptomatiques sont décrits dans la section VI.A.3.

(6) Le test IF sur l'exsudat bactérien en suspension dans l'eau ou les extraits de tissus symptomatiques est décrit dans la section VI.A.5.

(7) Le test FISH sur l'exsudat bactérien en suspension dans l'eau ou les extraits de tissus symptomatiques est décrit dans la section VI.A.7.

(8) Le test ELISA sur l'exsudat bactérien en suspension dans l'eau ou les extraits de tissus symptomatiques est décrit dans la section VI.A.8.

(9) Le test PCR sur l'exsudat bactérien en suspension dans l'eau ou les extraits de tissus symptomatiques est décrit dans la section VI.A.6.

(10) En général, l'agent pathogène est isolé facilement du matériel végétal symptomatique par dilution et étalement sur milieu de culture (section II.3).

(11) La morphologie de la colonie typique est décrite dans la section II.3.d.

(12) La mise en culture risque d'échouer à partir des stades d'infection avancés en raison de la concurrence ou de la pullulation des bactéries saprophytes. Si les symptômes de la maladie sont caractéristiques mais que le test d'isolement est négatif, l'isolement doit être réitéré, de préférence par un test de dilution et étalement sur un milieu sélectif.

(13) L'identification fiable des cultures pures d'isolats supposés de *R. solanacearum* nécessite les tests décrits dans la section VI.B. Une caractérisation sous-spécifique est facultative, mais recommandée pour chaque nouveau cas.

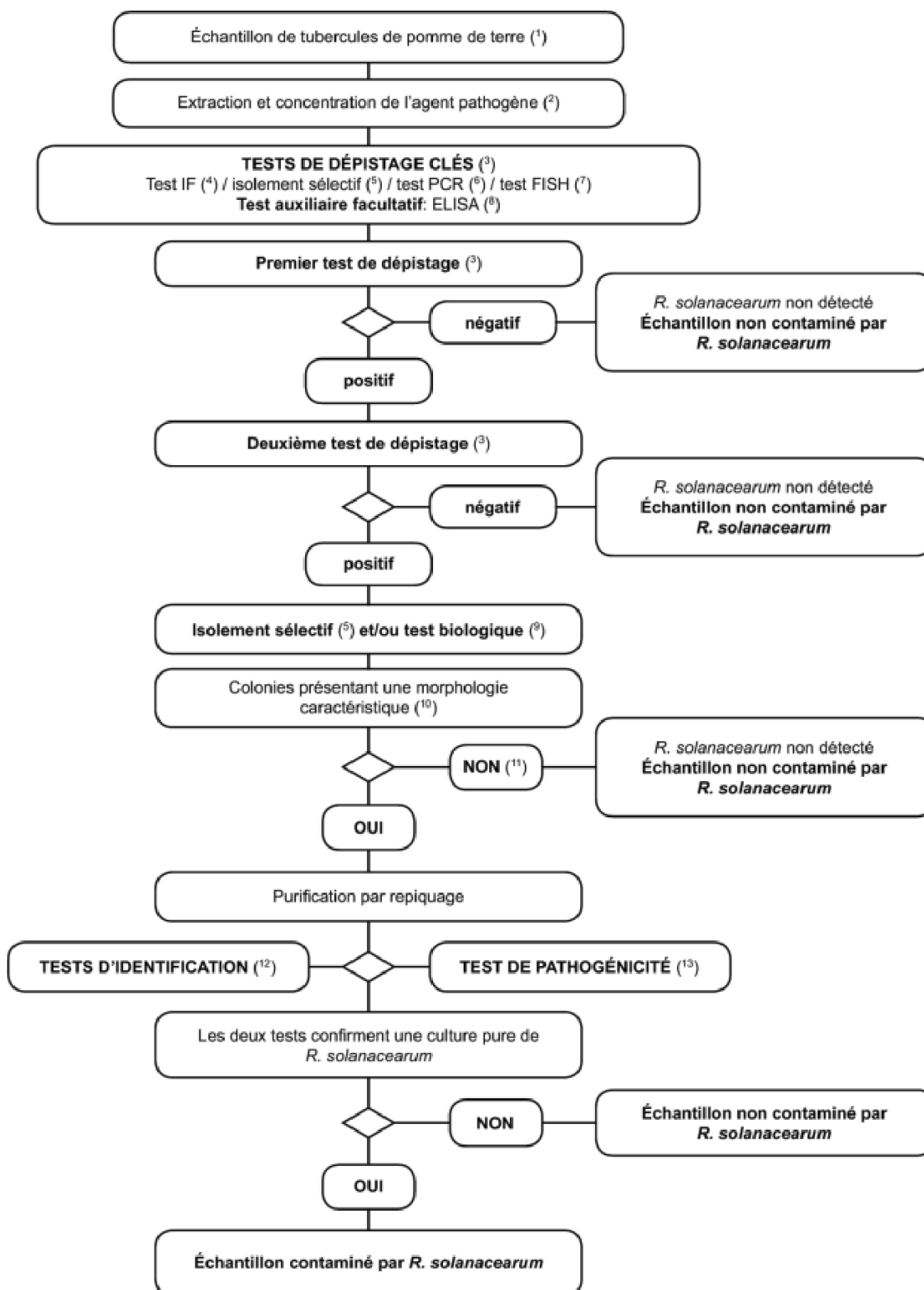
(14) Le test de pathogénicité est décrit dans la section VI.C.

2. Procédure pour détecter et identifier *Ralstonia solanacearum* sur des échantillons de tubercules de pomme de terre asymptotiques

Principe

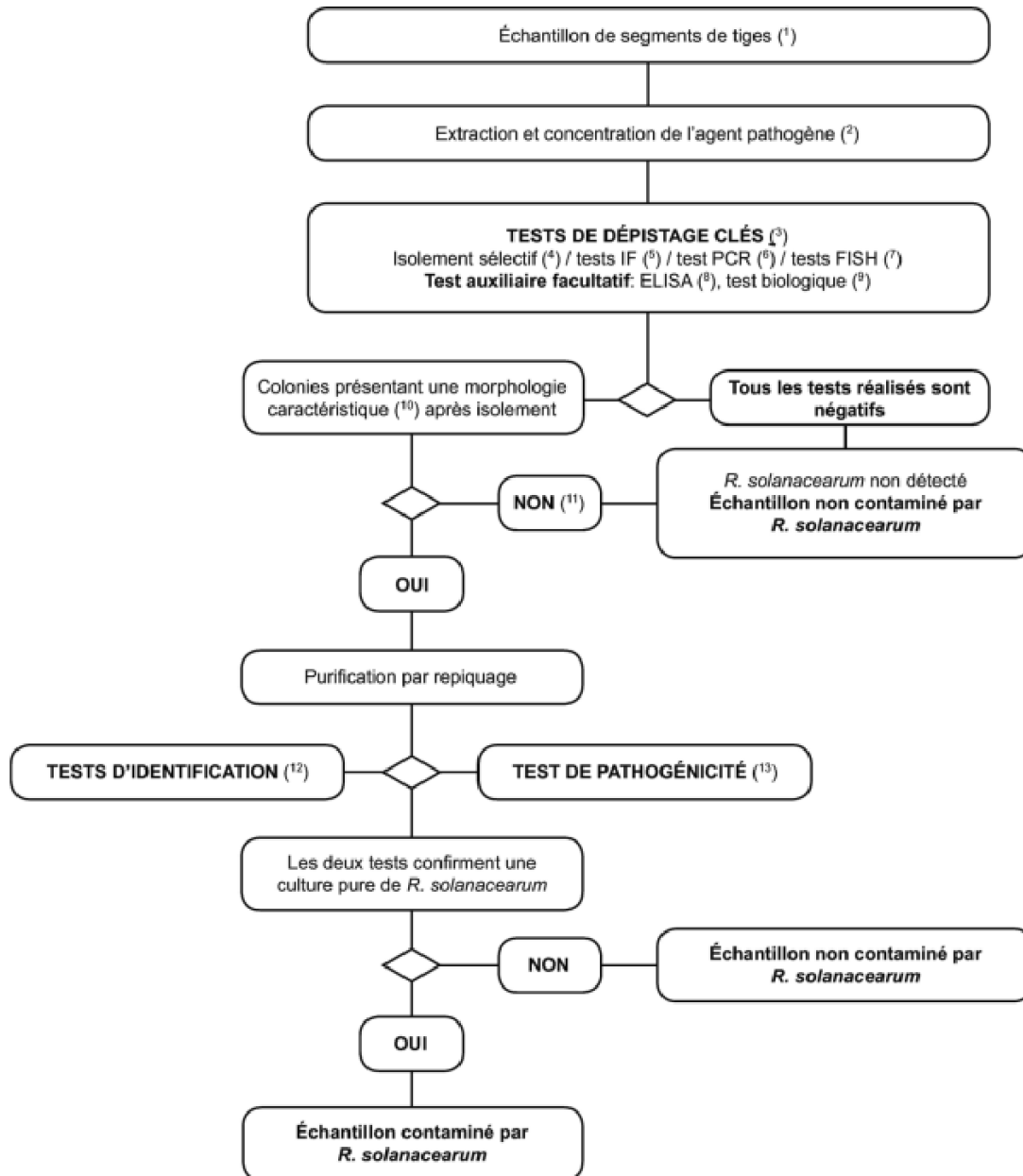
La procédure de test vise à détecter des infections latentes de tubercules de pomme de terre. Un résultat positif d'au moins deux tests de dépistage (3) fondés sur des principes biologiques différents doit être complété par l'isolement de l'agent pathogène, suivi, en cas d'isolement de colonies caractéristiques, de la confirmation d'une culture pure comme étant *R. solanacearum*. Un résultat positif d'un seul test de dépistage n'est pas suffisant pour considérer l'échantillon comme suspect.

Les tests de dépistage et les tests d'isolement doivent permettre de détecter 10³ à 10⁴ cellules/ml d'extrait concentré remis en suspension, inclus comme témoins positifs dans chaque série de tests.



- (¹) La taille de l'échantillon standard est de deux cents tubercules. Cependant, la procédure peut être appliquée à des échantillons moins importants si deux cents tubercules ne sont pas disponibles.
- (²) L'extraction de l'agent pathogène et les méthodes de concentration sont décrites dans la section III.1.1.
- (³) Si au moins deux tests fondés sur des principes biologiques différents sont positifs, l'isolement et la confirmation doivent être effectués. Réaliser au moins un test de dépistage. Lorsque ce test est négatif, l'échantillon est considéré comme négatif. Si ce test est positif, un deuxième test de dépistage ou plusieurs tests de dépistage fondés sur des principes biologiques différents sont requis pour vérifier le premier résultat positif. Si le deuxième test ou les autres tests sont négatifs, l'échantillon est considéré comme négatif. D'autres tests ne sont pas nécessaires.
- (⁴) Le test IF est décrit dans la section VI.A.5.
- (⁵) Le test d'isolement sélectif est décrit dans la section VI.A.4.
- (⁶) Les tests PCR sont décrits dans la section VI.A.6.
- (⁷) Le test FISH est décrit dans la section VI.A.7.
- (⁸) Les tests ELISA sont décrits dans la section VI.A.8.
- (⁹) Le test biologique est décrit dans la section VI.A.9.
- (¹⁰) La morphologie caractéristique de la colonie est décrite dans la section II.3.d.
- (¹¹) La mise en culture ou les tests biologiques risquent d'échouer en raison de la concurrence ou de l'inhibition des bactéries saprophytes. Si l'on obtient des résultats positifs clairs par les tests de dépistage, mais des tests d'isolement négatifs, il convient de répéter les tests d'isolement à partir du même extrait concentré ou en prélevant du tissu vasculaire supplémentaire près du talon de tubercules coupés du même échantillon et, au besoin, de tester des échantillons supplémentaires.
- (¹²) L'identification fiable de cultures pures d'isolats supposés de *R. solanacearum* nécessite les tests décrits dans la section VI.B.
- (¹³) Le test de pathogénicité est décrit dans la section VI.C.

3. Procédure pour détecter et identifier *Ralstonia solanacearum* dans des échantillons de plantes de pommes de terre et de tomates ou d'autres plantes hôtes asymptomatiques



- (¹) Voir section III.2.1. pour la taille recommandée des échantillons.
- (²) L'extraction de l'agent pathogène et les méthodes de concentration sont décrites dans la section III.2.1.
- (³) Si au moins deux tests fondés sur des principes biologiques différents sont positifs, l'isolement et la confirmation doivent être effectués. Réaliser au moins un test de dépistage. Lorsque ce test est négatif, l'échantillon est considéré comme négatif. Si ce test est positif, un deuxième test de dépistage ou plusieurs tests de dépistage fondés sur des principes biologiques différents sont requis pour vérifier le premier résultat positif. Si le deuxième test ou les autres tests sont négatifs, l'échantillon est considéré comme négatif. D'autres tests ne sont pas nécessaires.
- (⁴) Le test d'isolement sélectif est décrit dans la section VI.A.4.
- (⁵) Le test IF est décrit dans la section VI.A.5.
- (⁶) Les tests PCR sont décrits dans la section VI.A.6.
- (⁷) Le test FISH est décrit dans la section VI.A.7.
- (⁸) Les tests ELISA sont décrits dans la section VI.A.8.
- (⁹) Le test biologique est décrit dans la section VI.A.9.
- (¹⁰) La morphologie caractéristique de la colonie est décrite dans la section II.3.d.
- (¹¹) La mise en culture ou les tests biologiques risquent d'échouer en raison de la concurrence ou de l'inhibition des bactéries saprophytes. Lorsque des résultats positifs clairs sont obtenus par les tests de dépistage, mais que les tests d'isolement sont négatifs, il convient de réitérer les tests d'isolement.
- (¹²) Une identification fiable de cultures pures d'isolats supposés de *R. solanacearum* est obtenue en utilisant les tests décrits dans la section VI.B.
- (¹³) Le test de pathogénicité est décrit dans la section VI.C.

SECTION II. — Méthodes détaillées pour détecter *Ralstonia solanacearum* sur des tubercules de pomme de terre et des plantes de pomme de terre et de tomate ou d'autres plantes hôtes présentant des symptômes de flétrissement bactérien

1. Symptômes

1.1. Symptômes sur les pommes de terre

Plante de pomme de terre. Le premier stade de l'infection dans le champ se traduit par un flétrissement des feuilles du haut de la plante à température élevée pendant la journée et un retour à l'aspect normal pendant la nuit. Au cours des premiers stades du flétrissement, les feuilles restent vertes, mais plus tard, un jaunissement et une nécrose brune se développent. L'épinastie apparaît également. Le flétrissement d'une pousse ou de plants entiers devient rapidement irréversible et se termine par l'effondrement et la mort de la plante. On peut observer un brunissement du tissu vasculaire des tiges de plantes flétries coupées transversalement, et un exsudat bactérien laiteux apparaît à la surface de la coupe ou peut en être extrait en pinçant la tige. Lorsqu'une tige coupée est placée dans l'eau verticalement, des filets de productions bactériennes s'écoulent des faisceaux vasculaires.

Tubercule de pomme de terre. Les tubercules de pomme de terre doivent être coupés transversalement, près du talon (stolon) ou longitudinalement jusqu'au stolon. Le premier stade de l'infection se traduit par une coloration jaune vitreuse à brun clair de l'anneau vasculaire, d'où émerge un suintement bactérien crémeux pâle spontanément après quelques minutes. Par la suite, la décoloration vasculaire devient plus nettement brune, et la nécrose s'étend parfois au tissu parenchymateux. Aux stades avancés, l'infection se propage à partir du talon et des yeux, et un liquide bactérien peut suinter, provoquant l'adhérence des particules de sol. L'épiderme des tubercules peut alors présenter des lésions brun rougeâtre légèrement concaves en raison de l'effondrement interne du tissu vasculaire. Le développement secondaire de pourritures fongiques et bactériennes est commun aux stades avancés de la maladie.

1.2. Symptômes sur les tomates

Plante de tomate. Le premier symptôme visible est la flaccidité des plus jeunes feuilles. Dans des conditions favorables à l'agent pathogène (température du sol d'environ 25 °C, humidité saturée), l'épinastie et le flétrissement d'un côté de la plante ou de l'ensemble de la plante surviennent en quelques jours et provoquent l'effondrement complet de la plante. Dans des conditions moins favorables (température du sol inférieure à 21 °C), le flétrissement est moindre, mais un grand nombre de racines adventices peuvent se développer sur la tige. On peut observer le long de la tige des stries imbibées d'eau partant de la base de la tige, qui témoignent de la nécrose du système vasculaire. Lorsque la tige est coupée transversalement, un exsudat bactérien blanc ou jaunâtre s'écoule du tissu vasculaire brun décoloré de celle-ci.

1.3. Symptômes sur d'autres hôtes

Solanum dulcamara et *S. nigrum*. Dans des conditions naturelles, des symptômes de flétrissement sont rarement observés sur ces hôtes adventices, sauf si les températures du sol sont supérieures à 25 °C ou si les niveaux d'inoculum sont extrêmement élevés (par exemple : pour *S. nigrum* se développant dans le voisinage de plantes de pomme de terre ou de tomate malades). Lorsque le flétrissement apparaît, les symptômes sont pareils à ceux décrits pour la tomate. Les plants de *S. dulcamara* qui ne se flétrissent pas et se développent avec des tiges et des racines dans l'eau peuvent révéler une légère décoloration brune du tissu vasculaire sur la partie transversale de la base de la tige ou les parties sous eau de la tige. Des bactéries peuvent suinter du tissu vasculaire coupé ou constituer des filets de productions bactériennes si la tige coupée est placée verticalement dans l'eau, même en l'absence de symptômes de flétrissement.

2. Tests rapides de dépistage

Des tests rapides de dépistage peuvent faciliter le diagnostic supposé, mais ne sont pas essentiels. Utiliser un ou plusieurs des tests validés suivants :

2.1. Test d'exsudation destiges

(voir section VI.A.1).

2.2. Mise en évidence des granules de poly-β-hydroxybutyrate (PHB)

La coloration au bleu du Nil A ou au noir du Soudan B (voir section VI.A.2) de frottis fixés à la chaleur d'exsudat bactérien de tissu infecté sur une lame de microscope permet de visualiser les granules caractéristiques de PHB présents dans les cellules de *R. solanacearum*.

2.3. Tests de séro-agglutination

(voir section VI.A.3).

2.4. Autres tests

Parmi les autres tests rapides de dépistage, on peut citer le test IF (voir section VI.A.5), le test FISH (voir section VI.A.7), les tests ELISA (voir section VI.A.8) et les tests PCR (voir section VI.A.6).

3. Procédure d'isolement

a) Prélever de l'exsudat ou des morceaux de tissu décoloré, soit à partir de l'anneau vasculaire du tubercule de pomme de terre, soit à partir des vaisseaux de la tige de pomme de terre, de tomate ou d'autres plantes hôtes flétries. Mettre en suspension dans un petit volume d'eau distillée stérile ou dans un tampon au phosphate 50 mM (appendice 4). Laisser reposer cinq à dix minutes.

b) Préparer une série de dilutions au dixième de la suspension.

c) Transférer 50-100 µl de la suspension et des dilutions sur un milieu de culture général (NA, YPGA ou SPA; voir appendice 2) et/ou sur le milieu tétrazolium de Kelman (appendice 2), et/ou sur un milieu sélectif validé (par exemple : SMSA; voir appendice 2). Etaler à l'aide d'une technique appropriée par dilution et étalement. Si cela est jugé utile, préparer des boîtes de Petri séparées avec une suspension de cellules diluées appartenant au biovar 2 de *R. solanacearum* comme témoin positif.

d) Incuber les boîtes pendant deux à six jours à 28 °C.

- Sur le milieu nutritif général, les isolats virulents de *R. solanacearum* forment des colonies fluides, à bord irrégulier, plates, blanchâtres et présentant fréquemment des verticilles caractéristiques au centre. Les formes non virulentes de *R. solanacearum* forment de petites colonies arrondies non fluides, butyreuses, de couleur uniforme blanchâtre.

- Sur le milieu tétrazolium de Kelman et sur le milieu SMSA, les verticilles sont de couleur rouge sang. Les formes non virulentes de *R. solanacearum* forment de petites colonies arrondies non fluides, butyreuses, de couleur uniforme rouge sombre.

4. Tests d'identification de *R. solanacearum*

Les tests permettant de confirmer l'identification d'isolats supposés de *R. solanacearum* sont indiqués dans la section VI.B.

SECTION III

1. Méthodes détaillées pour détecter et identifier *Ralstonia solanacearum* sur des échantillons de tubercules de pomme de terre asymptomatiques

1.1. Préparation de l'échantillon

Remarques :

- La taille de l'échantillon standard est de deux cents tubercules par test. Un échantillonnage plus intensif implique davantage de tests sur des échantillons de cette taille. Un nombre plus important de tubercules dans l'échantillon entraînera une inhibition ou une interprétation difficile des résultats. Cependant, la procédure peut être appliquée facilement à des échantillons de moins de deux cents tubercules lorsqu'un nombre moins élevé de tubercules est disponible.

- La validation de toutes les méthodes de détection décrites ci-après est fondée sur la réalisation de tests sur des échantillons de deux cents tubercules.

- L'extrait de pomme de terre décrit ci-dessous peut également être utilisé pour détecter la présence de la bactérie responsable du flétrissement bactérien de la pomme de terre, *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus*.

Prétraitement facultatif préalable à la préparation de l'échantillon :

a) Incuber les échantillons à 25-30 °C pendant une période pouvant aller jusqu'à deux semaines avant de réaliser les tests afin d'encourager la multiplication de populations éventuelles de *R. solanacearum*.

b) Laver les tubercules en utilisant des désinfectants (composés chlorés lorsque le test PCR doit être utilisé pour éliminer l'ADN pathogène) et des détergents appropriés entre chaque échantillon. Sécher les tubercules à l'air. Cette procédure de lavage est particulièrement utile (mais pas obligatoire) pour les échantillons comportant des particules de sol en excédent et si un test PCR ou une procédure d'isolement direct doivent être mis en oeuvre.

1.1.1. Enlever la peau de chaque tubercule au niveau du talon (stolon) au moyen d'un scalpel ou d'un couteau à légumes propre et désinfecté, de façon à faire apparaître le tissu vasculaire. Découper soigneusement un petit noyau de tissu vasculaire au niveau du talon et prélever aussi peu que possible de tissu non vasculaire.

NB : Mettre de côté les tubercules (en voie de pourrissement) présentant des symptômes de "pourriture brune" suspects et les tester séparément.

Si, au cours du prélèvement du noyau de talon, des symptômes suspects de flétrissement bactérien sont observés, il convient de procéder à une inspection visuelle de ce tubercule et de le couper à proximité du talon. Tout tubercule coupé présentant des symptômes suspects doit être conservé pendant au minimum deux jours à température ambiante afin de permettre une subérisation, et être entreposé réfrigéré (entre 4 et 10 °C) dans des conditions de quarantaine appropriées. Tous les tubercules, y compris ceux qui présentent des symptômes suspects, doivent être conservés conformément à l'annexe III.

1.1.2. Rassembler les noyaux de talons dans des récipients jetables inutilisés qui peuvent être fermés et/ou scellés (s'il s'agit de récipients réutilisés, ils doivent être nettoyés et désinfectés complètement à l'aide de composés chlorés). Il est préférable de traiter immédiatement les noyaux de talons. Sinon, il convient de les entreposer dans le récipient, sans addition de tampon, pour une période de moins de 72 heures réfrigérés ou de moins de 24 heures à température ambiante.

Traiter les noyaux de talons en suivant l'une des procédures ci-dessous :

a) soit recouvrir les talons avec un volume suffisant (environ 40 ml) de tampon d'extraction (appendice 4) et les placer sur un agitateur rotatif (50-100 tours/minute) pendant 4 heures à une température inférieure à 24 °C ou réfrigérés pendant 16 à 24 heures;

ou

b) homogénéiser les talons avec un volume suffisant (environ 40 ml) de tampon d'extraction (appendice 4) dans un mixeur (par exemple : Waring ou Ultra Thurax) ou en les broyant dans un sac de macération jetable scellé (par exemple, sac Stomacher ou de type «Bioreba strong gauge polythene» de 150 mm x 250 mm stérilisé par radiations) en utilisant un maillet en caoutchouc ou un dispositif de broyage approprié (par exemple : Homex).

NB : Le risque de contaminations croisées d'échantillons est élevé lorsque les échantillons sont homogénéisés en utilisant un mixeur. Prendre des précautions pour éviter la production d'aérosol ou des débordements pendant le processus d'extraction. Veiller à utiliser des lames de mixeur et des récipients fraîchement stérilisés pour chaque échantillon. En cas d'utilisation du test PCR, éviter le transfert d'ADN sur les récipients ou le dispositif de broyage. Le broyage dans des sacs jetables et l'utilisation de tubes jetables sont recommandés en cas de recours au test PCR.

1.1.3. Décantier le liquide surnageant. S'il est excessivement trouble, le clarifier par une centrifugation à basse vitesse (à 180 g au maximum pendant dix minutes, à une température de 4 à 10 °C) ou par une filtration sous vide (40-100 µm), en lavant le filtre avec un tampon d'extraction supplémentaire (10 ml).

1.1.4. Concentrer la fraction bactérienne par centrifugation à 7 000 g pendant quinze minutes (ou à 10 000 g pendant dix minutes) à une température de 4 à 10 °C et jeter le surnageant sans déranger l'extrait concentré.

1.1.5. Remettre en suspension l'extrait concentré dans un tampon concentré de 1,5 ml (appendice 4). Utiliser 500 µl pour tester *R. solanacearum*, 500 µl pour *Clavibacter michiganensis subsp. sepedonicus* et 500 µl à des fins de référence. Ajouter du glycérol stérile à la concentration finale de 10 à 25 % (en volume) aux 500 µl de l'aliquote de référence et à l'aliquote de test restant, homogénéiser au vortex et stocker à une température de -16 à -24 °C (semaines) ou de -68 à -86 °C (mois). Maintenir les aliquotes de test à une température de 4 à 10 °C pendant les tests.

Une congélation et un dégel répétés ne sont pas recommandés.

Si le transport de l'extrait est requis, veiller à effectuer la livraison dans une glacière dans un délai de vingt-quatre heures.

1.1.6. Il est impératif que tous les témoins positifs et les échantillons de *R. solanacearum* soient traités séparément afin d'éviter toute contamination, aussi bien pour les lames d'immunofluorescence que pour tous les tests.

1.2. Tests

Voir le diagramme et la description des tests et des protocoles optimisés dans les appendices concernés :

Isolement sélectif (voir section VI.A.4)

Test IF (voir section VI.A.5)

Tests PCR (voir section VI.A.6)

Test FISH (voir section VI.A.7)

Tests ELISA (voir section VI.A.8)

Test biologique (voir section VI.A.9)

2. Méthodes détaillées pour détecter et identifier *R. solanacearum* dans des échantillons de plantes de pomme de terre et de tomate ou d'autres plantes hôtes asymptomatiques

2.1. Préparation de l'échantillon

NB : Pour détecter des populations latentes de *R. solanacearum*, il est conseillé de tester des échantillons composites. La procédure peut facilement être appliquée à des échantillons composites comportant jusqu'à deux cents morceaux de tiges. Lorsque des recherches sont réalisées, elles doivent être fondées sur un échantillon statistiquement représentatif de la population végétale considérée.

2.1.1. Collecter des segments de tiges de 1 à 2 cm dans un récipient stérile fermé suivant les procédures de prélèvement suivantes

Plantules de tomate de pépinière : enlever au moyen d'un couteau propre et désinfecté un segment de 1 cm à la base de chaque tige, juste au-dessus du niveau du sol.

Plantes de tomate cultivées en serre ou en plein champ : enlever au moyen d'un couteau propre et désinfecté la pousse latérale la plus basse de chaque plante en coupant juste au-dessus de la jonction avec la tige principale. Enlever le segment de 1 cm le plus bas de chaque pousse latérale.

Autres hôtes : enlever au moyen d'un couteau propre et désinfecté un segment de 1 cm à la base de chaque tige, juste au-dessus du niveau du sol. Dans le cas de *S. dulcamara* ou d'autres plantes hôtes poussant dans l'eau, enlever des morceaux de 1 à 2 cm des tiges se trouvant sous l'eau ou des stolons ayant des racines aquatiques.

En cas de prélèvement dans un lieu particulier, il est recommandé de tester un échantillon statistiquement représentatif d'au moins dix plants par point de prélèvement de chaque adventice hôte potentiel. La détection de l'agent pathogène sera le plus fiable à la fin du printemps, en été et en automne, bien que des infections naturelles puissent être détectées tout au long de l'année dans les *Solanum dulcamara* pérennantes poussant dans les cours d'eau. Parmi les hôtes connus figurent les plants de pommes de terre spontanés (repousses), *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*, *Datura stramonium* et d'autres membres de la famille des solanacées. *Pelargonium spp.* et *Portulaca oleracea* sont également des hôtes. Parmi certaines adventices spp. européennes qui peuvent abriter des populations du biovar 2, race 3 de *R. solanacearum* dans les racines et/ou les rhizosphères dans des conditions environnementales spécifiques, on peut citer *Atriplex hastata*, *Bidens pilosa*, *Cerastium glomeratum*, *Chenopodium album*, *Eupatorium cannabinum*, *Galinsoga parviflora*, *Ranunculus scleratus*, *Rorippa spp.*, *Rumex spp.*, *Silene alba*, *S. nutans*, *Tussilago farfara* et *Urtica dioica*.

NB : Un examen visuel des symptômes internes (coloration vasculaire ou exsudat bactérien) peut être effectué à ce stade. Mettre de côté tout segment de tige présentant des symptômes et le tester séparément (voir section II).

2.1.2. Désinfecter brièvement les segments avec de l'éthanol à 70 % et les sécher immédiatement avec du papier absorbant. Ensuite, traiter les segments de tiges en suivant l'une des procédures ci-dessous :

a) soit recouvrir les segments avec un volume suffisant (environ 40 ml) de tampon d'extraction (appendice 4) et les placer sur un agitateur rotatif (50-100 tours/minute) pendant 4 heures à une température inférieure à 24 °C ou pendant 16 à 24 heures réfrigérés; ou

b) traiter immédiatement les segments en les broyant dans un sac de macération résistant (par exemple : Stomacher ou Bioreba) avec un volume approprié de tampon d'extraction (appendice 4) en utilisant un maillet en caoutchouc ou un dispositif de broyage approprié (par exemple : Homex). Si ce n'est pas possible, stocker les segments, pas plus de 72 heures réfrigérés ou de 24 heures à température ambiante.

2.1.3. Décantier le surnageant après sédimentation pendant quinze minutes.

2.1.4. Une nouvelle clarification de l'extrait ou du concentré de la fraction bactérienne n'est habituellement pas requise, mais peut être réalisée par filtration et/ou centrifugation selon la méthode décrite dans la section III.1.1.3 à 1.1.5.

2.1.5. Diviser l'extrait d'échantillon initial ou concentré en deux parties égales. Maintenir une moitié à une température de 4 à 10 °C au cours du test et entreposer l'autre moitié avec 10 à 25 % (en volume) de glycérol stérile à une température de - 16 à - 24 °C (semaines) ou de - 68 à - 86 °C (mois) si un test supplémentaire est requis.

2.2. Tests

Voir le diagramme et la description des tests et les protocoles optimisés dans les appendices concernés :

Isolement sélectif (voir section VI.A.4)

Test IF (voir section VI.A.5)

Tests PCR (voir section VI.A.6)

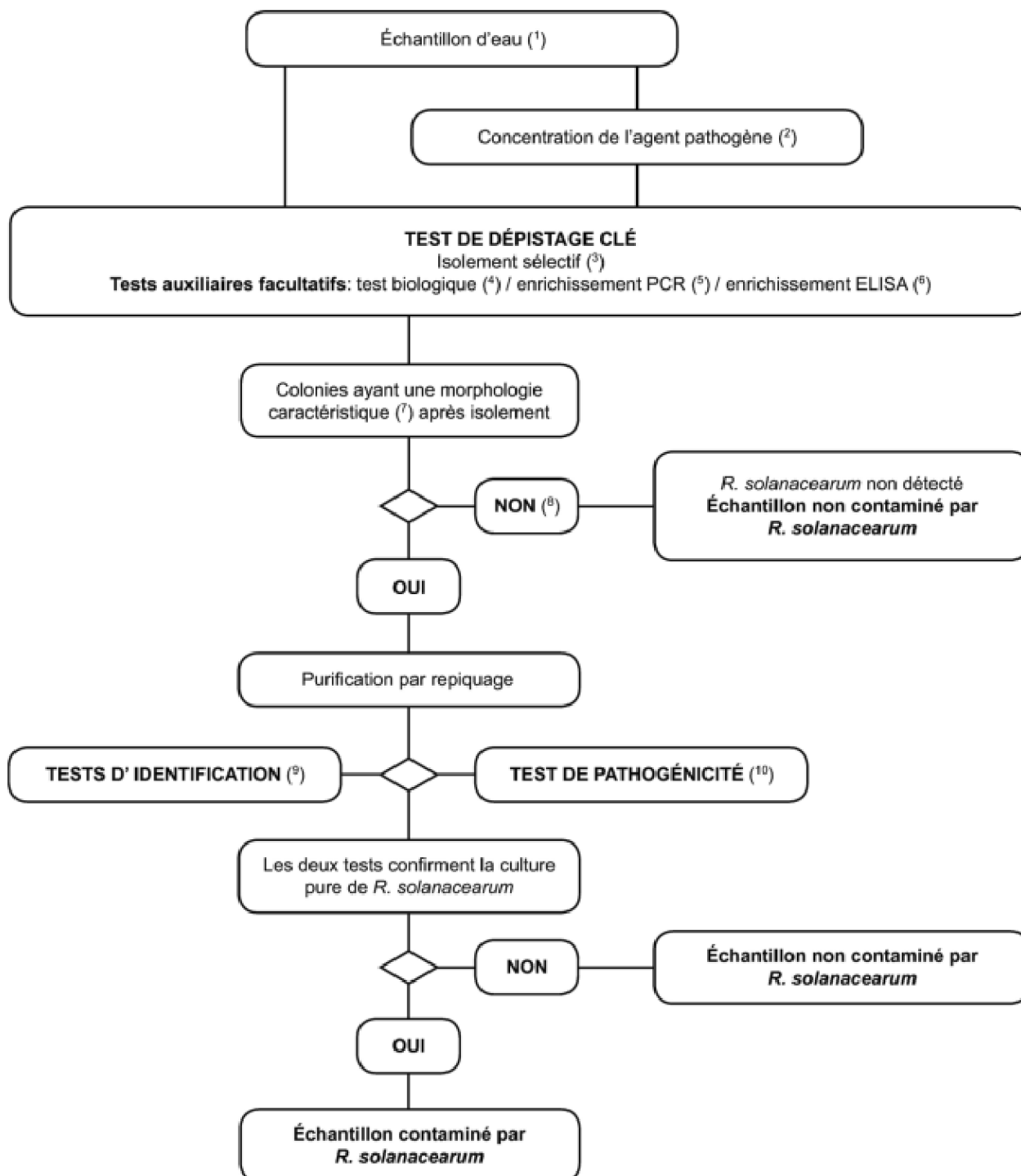
Test FISH (voir section VI.A.7)

Tests ELISA (voir section VI.A.8)

Test biologique (voir section VI.A.9)

SECTION IV

1. Procédure pour détecter et identifier *R. solanacearum* dans l'eau



- (¹) Voir section IV.2.1 pour les procédures de prélèvement recommandées.
- (²) Les méthodes de concentration de l'agent pathogène sont décrites dans la section IV.2.1. La concentration augmente les populations de l'agent pathogène et des bactéries saprophytes concurrentes et n'est recommandée que si elle n'entraîne pas l'inhibition du test d'isolement.
- (³) Le test d'isolement sélectif est décrit dans la section VI.A.4.
- (⁴) Le test biologique est décrit dans la section VI.A.9.
- (⁵) Les méthodes d'enrichissement PCR sont décrites dans les sections VI.A.4.2 et VI.A.6.
- (⁶) Les méthodes d'enrichissement ELISA sont décrites dans les sections VI.A.4.2 et VI.A.8.
- (⁷) La morphologie caractéristique de la colonie est décrite dans la section II.3.d.
- (⁸) La mise en culture peut échouer en raison de la concurrence ou de l'effet inhibiteur de bactéries saprophytes. Si des populations importantes de saprophytes sont soupçonnées de mettre en cause la fiabilité de l'isolement, recommencer les tests d'isolement après dilution de l'échantillon dans de l'eau stérile.
- (⁹) L'identification fiable de cultures pures d'isolats supposés de *R. solanacearum* nécessite les tests décrits dans la section VI.B.
- (¹⁰) Le test de pathogénicité est décrit dans la section VI.C.

2. Méthodes pour détecter et identifier *R. solanacearum* dans l'eau

Principe

La procédure de détection validée décrite dans la présente section est applicable pour la détection de l'agent pathogène dans les échantillons d'eaux de surface et peut également être utilisée pour tester les échantillons d'effluents issus de la transformation de pommes de terre ou d'effluents d'eaux usées. Cependant, il importe de noter que la sensibilité prévue de la détection variera avec le substrat. La sensibilité du test d'isolement est perturbée par des populations de bactéries saprophytes concurrentes qui sont généralement beaucoup plus importantes dans les effluents issus de la transformation de pommes de terre et les effluents d'eaux usées que dans les eaux de surface. Alors que la procédure ci-après ne doit détecter que 103 cellules/l dans les eaux de surface, la sensibilité de la détection dans les effluents issus de la transformation de pommes de terre ou les effluents d'eaux usées est susceptible d'être considérablement plus faible. Pour cette raison, il est recommandé de tester les effluents après les traitements de purification éventuels (par exemple : sédimentation ou filtration) au cours desquels les populations de bactéries saprophytes sont réduites. Les limitations de la sensibilité de la procédure de test doivent être envisagées lors de l'évaluation de la fiabilité des résultats négatifs obtenus, le cas échéant. Tandis que cette procédure a été couronnée de succès lors de son utilisation dans des études visant à déterminer la présence ou l'absence de l'agent pathogène dans les eaux de surface, ses limitations doivent être prises en considération lorsqu'elle est utilisée dans des travaux semblables concernant les effluents issus de la transformation de pommes de terre ou les effluents d'eaux usées.

2.1. Préparation de l'échantillon

Remarques :

- La détection de *R. solanacearum* dans les eaux de surface est plus fiable à la fin du printemps, en été et en automne, lorsque la température de l'eau est supérieure à 15 °C.

- Le fait de recommencer le prélèvement à des moments différents au cours de la période susmentionnée dans des points de prélèvement désignés augmentera la fiabilité de la détection en réduisant les conséquences des variations climatiques.

- Tenir compte des conséquences de pluies abondantes et de la géographie du cours d'eau afin d'éviter des effets de dilution importants qui peuvent occulter la présence de l'agent pathogène.

- Prélever des échantillons d'eaux de surface à proximité de plantes hôtes si ces plantes hôtes sont présentes.

2.1.1. Dans des points de prélèvement sélectionnés, collecter des échantillons d'eau en remplissant des tubes ou des bouteilles stériles jetables à une profondeur si possible supérieure à 30 cm et à une distance maximale de 2 m de la berge. Pour les effluents issus de la transformation de pommes de terre ou les effluents d'eaux usées, collecter des échantillons au point de rejet des effluents. La taille des échantillons recommandée va jusqu'à 500 ml par point de prélèvement. Si la préférence est donnée à des échantillons plus modestes, il est conseillé de prélever des échantillons au moins à trois reprises par point de prélèvement, chaque échantillon consistant en deux sous-échantillons répliqués d'au moins 30 ml. Pour une étude intensive, sélectionner au minimum trois points de prélèvement pour 3 km de cours d'eau et veiller à ce que les affluents du cours d'eau fassent également l'objet d'un prélèvement.

2.1.2. Transporter les échantillons dans des conditions d'obscurité et à basse température (4-10°C) et tester dans un délai de vingt-quatre heures

2.1.3. Au besoin, la fraction bactérienne peut être concentrée par l'une des méthodes suivantes :

a) Centrifuger 30-50 ml de sous-échantillons à 10 000 g pendant dix minutes (ou à 7 000 g pendant quinze minutes), de préférence à une température de 4 à 10 °C, éliminer le surnageant et remettre en suspension l'extrait concentré dans un tampon concentré de 1 ml (appendice 4).

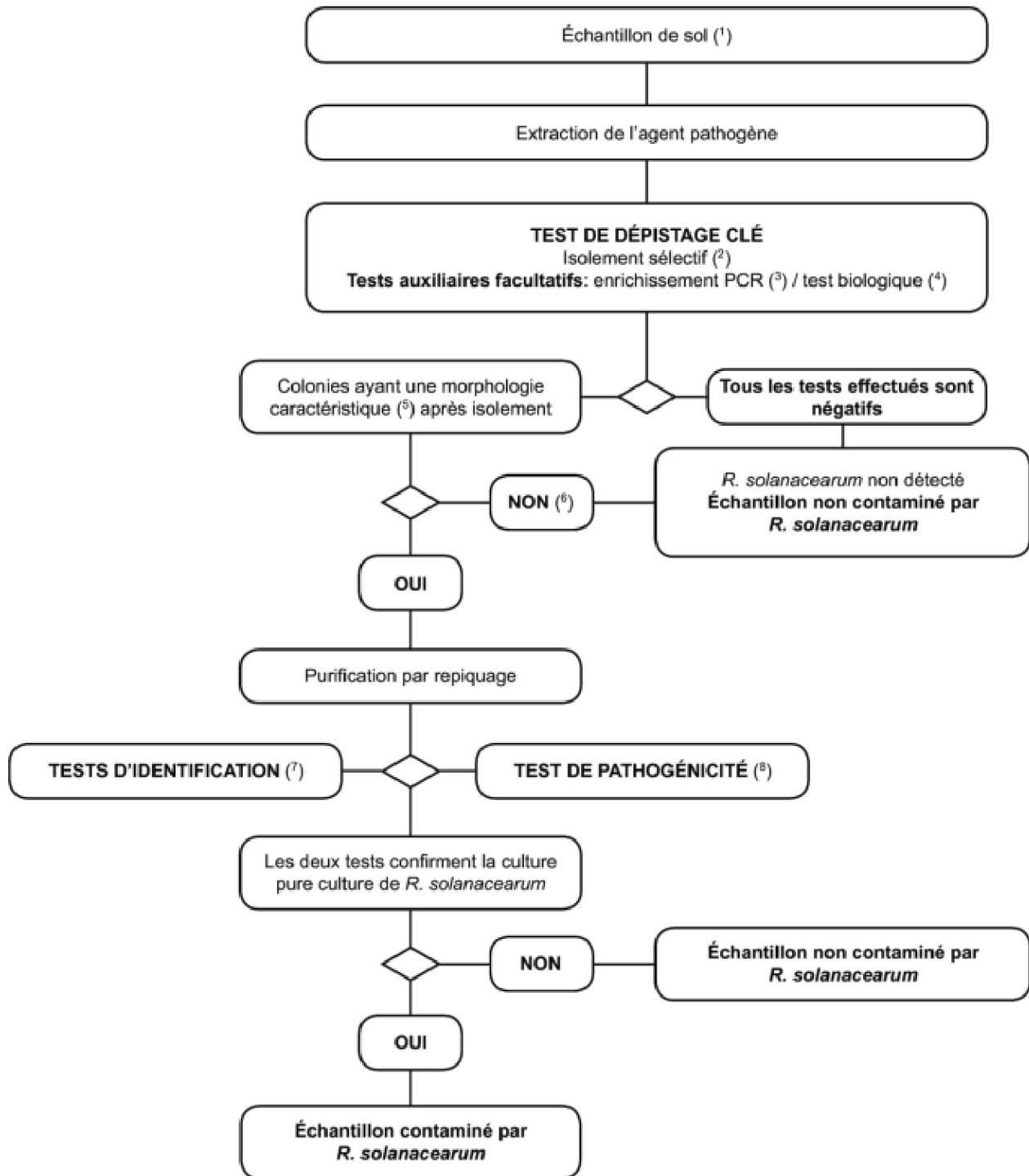
b) Filtration sur membrane (dimension minimale des pores de 0,45 µm) suivie du lavage du filtre dans 5-10 ml de tampon concentré et rétention des solutions de lavage. Cette méthode convient à de grands volumes d'eau contenant un petit nombre de saprophytes.

La concentration n'est généralement pas recommandée pour les échantillons d'effluents issus de la transformation de pommes de terre ou d'effluents d'eaux usées, étant donné que des populations plus importantes de bactéries saprophytes concurrentes auront un effet inhibiteur sur la détection de *R. solanacearum*.

2.2. Tests

Voir le diagramme et la description des tests dans les appendices concernés.

SECTION V

1. Procédure pour détecter et identifier *R. solanacearum* dans le sol

- (¹) Voir section V.2.1. pour les procédures de prélèvement recommandées.
- (²) Le test d'isolement sélectif est décrit dans la section VI.A.4.
- (³) Les méthodes d'enrichissement PCR sont décrites dans les sections VI.A.4.2 et VI.A.6.
- (⁴) Le test biologique est décrit dans la section VI.A.9.
- (⁵) La morphologie caractéristique de la colonie est décrite dans la section II.3.d.
- (⁶) La mise en culture peut échouer en raison de la concurrence ou de l'effet inhibiteur de bactéries saprophytes. Si des populations importantes de saprophytes sont soupçonnées de mettre en cause la fiabilité de l'isolement, recommencer les tests d'isolement après une nouvelle dilution de l'échantillon.
- (⁷) L'identification fiable des cultures pures supposées de *R. solanacearum* nécessite les tests décrits dans la section VI.B.
- (⁸) Le test de pathogénicité est décrit dans la section VI.C.

2. Méthodes pour détecter et identifier *R. solanacearum* dans le sol

Principes

La procédure de détection validée décrite dans la présente section est applicable pour la détection de l'agent pathogène dans des échantillons de sol, mais peut également être utilisée pour tester les échantillons de déchets solides issus de la transformation de pommes de terre ou de boues d'épuration. Cependant, il convient de noter que ces méthodes ne sont pas assez sensibles pour garantir la détection de populations faibles et/ou inégalement dispersées de *R. solanacearum* pouvant apparaître dans des échantillons naturellement contaminés de ces substrats.

Les limitations de la sensibilité de cette procédure de test doivent être envisagées lors de l'évaluation de la fiabilité de résultats négatifs obtenus et également lors de son utilisation dans des études visant à déterminer la présence ou l'absence de l'agent pathogène dans les sols ou les boues. Le test le plus fiable de détection de la présence de l'agent pathogène dans le sol d'un champ est de planter un hôte sensible et de surveiller son infection éventuelle, mais même avec cette méthode, de faibles degrés de contamination échapperont à la détection.

2.1. Préparation de l'échantillon

2.1.1. Le prélèvement de sol du champ doit suivre les normes fondamentales utilisées pour le prélèvement de nématodes. Collecter de 0,5 à 1 kg de sol par échantillon dans soixante sites pour 0,3 ha à une profondeur de 10 à 20 cm (ou dans un tamis de 7 X 7 mètres). Si l'on soupçonne la présence de l'agent pathogène, accroître le nombre de points de collecte à 120 pour 0,3 ha. Maintenir les échantillons à une température de 12 à 15 °C avant le test. Prélever les boues issues de la transformation de pommes de terre et les boues d'épuration en collectant au total 1 kg dans des sites représentant le volume total de boues à tester. Bien mélanger chaque échantillon avant le test.

2.1.2. Disperser les sous-échantillons de 10 à 25 g de sol ou de boue avec un agitateur rotatif (250 tours/minute) dans un tampon d'extraction de 60 à 150 ml (appendice 4) pendant deux heures au maximum. Au besoin, l'ajout de 0,02 % de Tween-20 stérile et de 10 à 20 g de gravier stérile peut favoriser la dispersion.

2.1.3. Maintenir la suspension à 4 °C pendant le test.

2.2. Tests

Voir le diagramme et la description des tests dans les appendices concernés.

SECTION VI. — Protocoles optimisés pour détecter et identifier *R. solanacearum*

A. DIAGNOSTIC ET TESTS DE DETECTION

1. Test d'exsudation des tiges

La présence de *R. solanacearum* dans des tiges de pommes de terre, de tomates ou d'autres plantes hôtes flétries peut être mise en évidence en procédant au simple test de présomption suivant : sectionner la tige juste au-dessus du sol. Suspendre l'extrémité sectionnée dans un tube d'eau propre. Observer l'écoulement spontané et caractéristique de filets de productions bactériennes des faisceaux vasculaires coupés après quelques minutes.

2. Mise en évidence des granules de poly-B-hydroxybutyrate

1. Préparer, sur une lame de microscope, un frottis à partir de l'exsudat bactérien du tissu infecté ou préparer un frottis à partir d'une culture de 48 heures sur gélose au levure-peptone-glucose (YPGA) ou à la peptone (SPA) (appendice 2).

2. Préparer des frottis témoins positifs obtenus avec une souche du biovar 2 de *R. solanacearum* et, si cela est jugé utile, un frottis témoin négatif d'un PHB négatif connu.

3. Laisser sécher et passer rapidement le côté inférieur de chaque lame dans une flamme jusqu'à ce que le frottis soit fixé.

4. Colorer la préparation au bleu du Nil ou au noir du Soudan et observer au microscope de la manière décrite ci-après.

Test au bleu du Nil

a) Recouvrir chaque lame d'une solution aqueuse à 1 % de bleu du Nil A. Incuber dix minutes à 55 °C.

b) Egoutter la solution colorante. Laver rapidement sous un filet d'eau courante. Enlever l'eau excédentaire avec du papier absorbant.

c) Recouvrir le frottis dans une solution aqueuse d'acide acétique à 8 % et incuber une minute à température ambiante.

d) Laver rapidement sous un filet d'eau courante. Enlever l'eau excédentaire avec du papier absorbant.

e) Réhumecter en déposant une goutte d'eau et recouvrir d'une lamelle.

f) Examiner le frottis coloré au microscope à épifluorescence sous un film d'huile de 450 nm, à un grossissement de 600 à 1 000, en utilisant un objectif à immersion dans l'huile ou dans l'eau.

g) Observer la fluorescence orange vif des granules de PHB. Faire également des observations en lumière normale afin de vérifier le caractère intracellulaire des granules; vérifier que la morphologie des cellules est caractéristique de *R. solanacearum*.

Test au noir du Soudan

a) Recouvrir chaque lame avec une solution de noir du Soudan B à 0,3 % dans de l'éthanol à 70 % et incuber dix minutes à température ambiante.

b) Egoutter la solution colorante et laver rapidement à l'eau courante, enlever l'eau excédentaire avec du papier absorbant.

c) Plonger rapidement les lames dans du xylol et sécher avec du papier absorbant. Attention, le xylol est un produit dangereux; prendre les précautions nécessaires et travailler sous une hotte de chimiste.

d) Recouvrir les lames dans une solution aqueuse de safranine à 0,5 % et laisser dix secondes à température ambiante. Attention, la safranine est un produit dangereux; prendre les précautions nécessaires et travailler sous une hotte de chimiste.

e) Laver sous un filet d'eau courante, sécher avec du papier absorbant et recouvrir d'une lamelle.

f) Examiner le frottis coloré au microscope à immersion sous un film d'huile, à un grossissement de 1 000, sous lumière transmise normale en utilisant un objectif à immersion dans l'huile.

g) Observer la coloration bleu noir des granules de PHB dans les cellules de *R. solanacearum*; les parois des cellules sont colorées en rose.

3. Tests de séro-agglutination

L'agglutination des cellules de *R. solanacearum* sur l'exsudat bactérien ou les extraits de tissus symptomatiques s'observe le mieux en utilisant des anticorps validés (voir appendice 3) étiquetés par des marqueurs colorés appropriés tels que les cellules de *Staphylococcus aureus* rouge ou des particules de latex colorées. En cas d'utilisation d'un matériel disponible dans le commerce (voir appendice 3), suivre les instructions des producteurs. Sinon, suivre la procédure suivante :

a) Mélanger les gouttes d'une suspension d'anticorps et d'exsudat bactérien marqués (environ 5 E l dans chaque cas) sur les fenêtres de lames de test multipuits.

b) Préparer des témoins positifs et négatifs en utilisant des suspensions de biovar 2 de *R. solanacearum* et une souche hétérologue.

c) Observer l'agglutination dans les échantillons positifs après avoir mélangé doucement pendant quinze secondes.

4. Isolement sélectif

4.1. Étalement sur milieu sélectif

NB : Avant d'utiliser cette méthode pour la première fois, réaliser des tests préliminaires pour garantir une détection reproductible des 103 à 104 unités formant des colonies de *R. solanacearum* par ml ajouté aux extraits des échantillons dont les tests antérieurs étaient négatifs.

Utiliser un milieu sélectif validé approprié, par exemple : SMSA (modifié par Elphinstone et al., 1996; voir appendice 2).

Il faut veiller également à différencier *R. solanacearum* des autres bactéries susceptibles de développer des colonies sur le milieu. En outre, les colonies de *R. solanacearum* peuvent présenter une morphologie atypique si les boîtes sont surpeuplées ou si des bactéries antagonistes sont également présentes. Lorsque l'on suspecte des effets de concurrence ou d'antagonisme, l'échantillon doit faire l'objet d'un nouveau test en utilisant un test différent.

La plus grande sensibilité de détection par cette méthode peut être attendue lorsqu'on utilise des extraits d'échantillons fraîchement préparés. Cependant, la méthode est également applicable pour une utilisation avec des extraits qui ont été stockés sous du glycérol entre - 68 et - 86 °C.

Comme témoins positifs, préparer des dilutions au dixième d'une suspension de 106 ufc/ml d'une souche virulente de biovar 2 de *R. solanacearum* (par exemple : NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857). Pour éviter toute possibilité de contamination, préparer des témoins positifs de manière totalement séparée des échantillons à tester.

Pour chaque lot nouvellement préparé de milieu sélectif, il y a lieu de tester s'il convient pour la croissance de l'agent pathogène avant de l'utiliser pour tester des échantillons de routine.

Tester le matériel de contrôle de la même façon que les échantillons.

4.1.1. Effectuer le test avec une technique appropriée par dilution et étalement visant à garantir la dilution de toute population formant des colonies de saprophytes. Étaler 50-100 NE l par boîte d'extrait d'échantillon et chaque dilution.

4.1.2. Incuber les boîtes à 28 °C. Relever les observations après 48 heures et ensuite quotidiennement pendant une durée allant jusqu'à six jours. Les colonies caractéristiques de *R. solanacearum* sur le milieu nutritif SMSA sont de couleur blanc laiteux, plates, irrégulières et fluides, et après trois jours d'incubation prennent une coloration rose à rouge sang au centre, présentant des stries internes ou des verticilles .

NB : Des colonies atypiques de *R. solanacearum* se constituent parfois sur ce milieu. Elles peuvent être petites, entièrement rouges et non fluides ou seulement partiellement fluides et donc difficiles à distinguer des bactéries saprophytes formant des colonies.

4.1.3. Purifier les colonies supposées de *R. solanacearum* après étalement ou dilution et étalement sur un milieu nutritif général pour obtenir des colonies isolées (voir appendice 2).

4.1.4. Les cultures peuvent être stockées à court terme dans de l'eau stérile (pH 6-8, sans chlore) à température ambiante et dans l'obscurité ou à long terme dans un milieu cryoprotecteur approprié entre - 68 et - 86 °C ou lyophilisées.

4.1.5. Identifier les cultures supposées (voir section VI.B) et réaliser un test de pathogénicité (voir section VI.C).

Interprétation des résultats du test de dilution-étalement

Le test de dilution-étalement est négatif si aucune colonie bactérienne n'est apparue au bout de six jours ou si aucune colonie caractéristique de *R. solanacearum* n'est isolée, sous réserve qu'aucune inhibition ne soit soupçonnée en raison de la concurrence ou de l'antagonisme d'autres bactéries et que des colonies caractéristiques de *R. solanacearum* soient isolées à partir des témoins positifs.

Le test de dilution-étalement est positif si l'on peut isoler des colonies supposées de *R. solanacearum*.

4.2. Procédure d'enrichissement

Utiliser un milieu d'enrichissement validé tel que le bouillon nutritif modifié de Wilbrink (voir appendice 2).

Cette procédure peut être utilisée pour accroître sélectivement les populations de *R. solanacearum* dans des extraits d'échantillons et améliorer la sensibilité de détection. La procédure permet également la dilution des inhibiteurs de la réaction PCR (1:100). Il convient cependant de noter que l'enrichissement de *R. solanacearum* peut échouer en raison de la concurrence ou de l'antagonisme d'organismes saprophytes qui sont souvent enrichis simultanément. Par conséquent, l'isolement de *R. solanacearum* dans des bouillons de culture enrichis peut se révéler difficile. En outre, comme les populations de saprophytes sérologiquement proches peuvent être augmentées, l'utilisation d'anticorps monoclonaux spécifiques en lieu et place d'anticorps polyclonaux est recommandée en cas d'utilisation du test ELISA.

4.2.1. Pour l'enrichissement PCR, verser 100 NE l d'extrait d'échantillon dans 10 ml de milieu nutritif liquide d'enrichissement (appendice 2) précédemment aliquoté dans des tubes ou des flacons exempts d'ADN. Pour l'enrichissement ELISA, des proportions plus importantes de milieu nutritif liquide peuvent être utilisées (par exemple : 100 NE l dans 1,0 ml de milieu nutritif liquide d'enrichissement).

4.2.2. Incuber pendant soixante-douze heures entre 27 et 30 °C dans une culture agitée ou statique sans refermer hermétiquement les bouchons pour permettre l'aération.

4.2.3. Bien mélanger avant d'utiliser pour des tests ELISA ou PCR.

4.2.4. Traiter le milieu nutritif liquide d'enrichissement de la même manière que les échantillons dans les tests ci-dessus.

NB : Si une inhibition ou un enrichissement de *R. solanacearum* est prévu en raison de populations importantes de certaines bactéries saprophytes concurrentes, l'enrichissement d'extraits d'échantillons avant toute centrifugation ou autres actions de concentration peut donner de meilleurs résultats.

5. Test d'immunofluorescence

Principe

Compte tenu de sa capacité reconnue à atteindre les seuils requis, il est recommandé d'utiliser le test d'immunofluorescence comme principal test de dépistage.

Si le test d'immunofluorescence est utilisé comme principal test de dépistage et qu'il produit un résultat positif, il y a lieu de pratiquer un test d'isolement, un test PCR ou un test FISH à titre de test secondaire. Si le test d'immunofluorescence est utilisé comme test secondaire et qu'il produit un résultat positif, l'analyse doit être complétée par des tests supplémentaires comme indiqué dans le diagramme fonctionnel.

NB : Utiliser une source validée d'anticorps de *R. solanacearum*. Il est recommandé de déterminer le titre pour chaque nouveau lot d'anticorps. Le titre est défini comme la plus haute dilution à laquelle on obtient une réaction optimale lorsqu'on teste une suspension contenant entre 10⁵ et 10⁶ cellules/ml d'une souche homologue de *R. solanacearum* en utilisant un conjugué approprié d'isothiocyanate de fluorescéine (FITC), conformément aux recommandations du fabricant. Les antisérums polyclonaux validés ont tous un titre d'immunofluorescence d'au moins 1:2 000. Lors du test, les dilutions de travail des anticorps doivent être approximativement égales ou égales à celles du titre.

Le test doit être effectué sur des extraits d'échantillon fraîchement préparés. Le cas échéant, il peut être valablement pratiqué sur des extraits conservés en solution de glycérol à une température de -68 °C à -86 °C. Le glycérol peut être séparé de l'échantillon par l'ajout de 1 ml de tampon concentré (voir appendice 4), recentrifugation pendant quinze minutes à 7 000 g et remise en suspension dans le même volume de tampon concentré. Cela est rarement nécessaire, particulièrement si les échantillons sont fixés aux lames par flambage.

Préparer des lames témoins positives distinctes d'une souche homologue ou de toute autre souche de référence de *R. solanacearum*, en suspension dans l'extrait de pomme de terre, comme indiqué à l'appendice 3B et, à titre facultatif, dans le tampon.

Du tissu naturellement infecté (conservé par lyophilisation ou congélation entre -16 et -24 °C) devrait, dans la mesure du possible, être utilisé à titre de témoin similaire sur la même lame.

Comme témoins négatifs, des aliquotes d'extraits d'échantillons qui ont donné précédemment des résultats négatifs aux tests de détection de *R. solanacearum* peuvent être utilisés.

Les matériels de contrôle normalisés positifs et négatifs disponibles pour une utilisation avec ce test sont énumérés à l'appendice 3.

Utiliser des lames pour microscope multipuits comportant de préférence dix fenêtres d'au moins 6 mm de diamètre.

Tester le matériel de contrôle de la même façon que les échantillons.

5.1. Préparer les lames de teste utilisant l'une des méthodes suivantes

i) Extraits concentrés contenant relativement peu d'amidon :

Déposer à la pipette un volume standard (15 NE l est une quantité suffisante pour un diamètre de fenêtre de 6 mm — choisir une quantité plus importante pour les fenêtres de plus grand diamètre) d'une dilution au 1/100e d'extrait concentré de pomme de terre remis en suspension sur la première fenêtre. Ensuite, déposer à la pipette un volume similaire d'extrait concentré non dilué (1/1) sur les fenêtres restantes de la rangée. La deuxième rangée peut servir de double ou pour un deuxième échantillon, comme indiqué à la figure 1.

ii) Dans le cas des autres extraits concentrés :

Préparer des dilutions décimales (1/10, 1/100) de l'extrait concentré remis en suspension dans le tampon concentré. Déposer à la pipette sur une rangée de fenêtres un volume standard (15 NE l est une quantité suffisante pour un diamètre de fenêtre de 6 mm — choisir une quantité plus importante pour les fenêtres de plus grand diamètre) de l'extrait concentré remis en suspension et de chaque dilution. La deuxième rangée peut servir de double ou pour un deuxième échantillon, comme indiqué à la figure 2.

5.2. Laisser sécher les gouttelettes à température ambiante ou en chauffant à une température de 40 à 45 °C. Fixer les cellules bactériennes sur la lame en chauffant (quinze minutes à 60 °C), en passant à la flamme, avec de l'éthanol à 95 % ou suivant les instructions spécifiques des fournisseurs des anticorps.

Au besoin, les lames fixées peuvent alors être réfrigérées et stockées dans une boîte à dessiccation pendant le temps nécessaire (au maximum trois mois) avant un nouveau test.

5.3. Procédure du test d'immunofluorescence

i) Conformément à la méthode de préparation des lames de test indiquée au point 5.1.i) :

Préparer une série de dilutions au demi. Le premier puits devrait avoir 1/2 du titre (T/2), les autres 1/4 du titre (T/4), 1/2 du titre (T/2), le titre (T) et deux fois le titre (2T).

ii) Conformément à la méthode de préparation des lames de test indiquée au point 5.1.ii) :

Préparer la dilution de travail de l'anticorps dans un tampon pour immunofluorescence. La dilution de travail a un effet sur la spécificité.

Figure 1. Préparation de la lame de test conformément aux points 5.1.i) et 5.3.i)

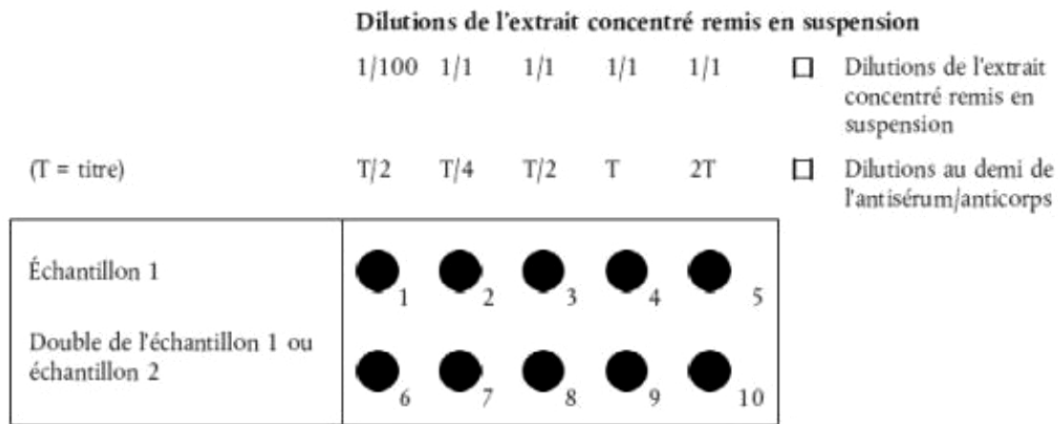
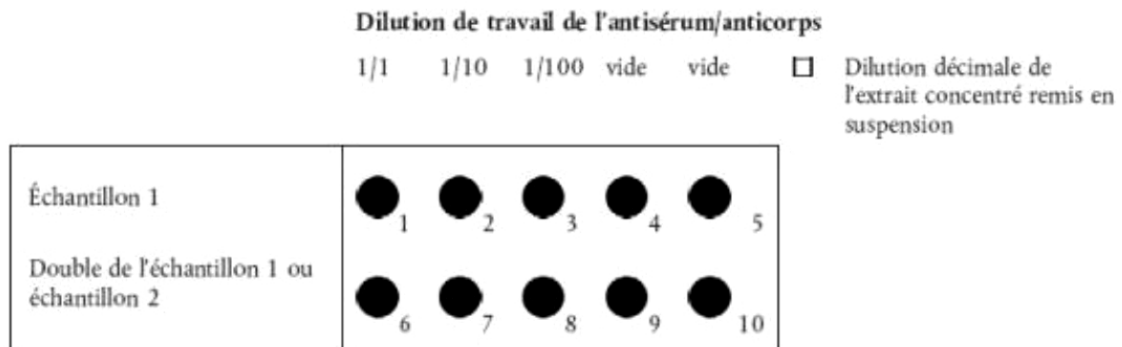


Figure 2. Préparation de la lame de test conformément aux points 5.1.ii) et 5.3.ii)



5.3.1. Disposer les lames sur du papier absorbant humide. Couvrir complètement chaque fenêtre de test avec une ou des dilutions d'anticorps. La quantité d'anticorps appliquée sur chaque fenêtre doit être au moins équivalente à la quantité d'extrait appliquée.

La procédure suivante devrait être mise en oeuvre en l'absence d'instructions spécifiques des fournisseurs des anticorps :

5.3.2. Incuber les lames sur du papier humide sous un couvercle pendant trente minutes à la température ambiante (18-25 °C).

5.3.3. Éliminer les gouttelettes de chaque lame et rincer soigneusement dans un tampon pour immunofluorescence. Laver pendant cinq minutes dans un tampon IF-Tween (appendice 4), puis dans un tampon pour IF. Éviter toute vaporisation ou débordement qui pourrait entraîner une contamination croisée. Éliminer soigneusement l'humidité excédentaire avec un buvard.

5.3.4. Poser les lames sur du papier humide. Couvrir les fenêtres de test avec du conjugué FITC à la dilution utilisée lors du titrage. La quantité de conjugué appliquée sur les fenêtres doit être identique à la quantité d'anticorps.

5.3.5. Incuber les lames sur du papier humide, sous un couvercle, pendant trente minutes à la température ambiante (18-25 °C).

5.3.6. Éliminer les gouttelettes de conjugué de la lame. Rincer et laver comme indiqué ci-dessus (5.3.3).

Enlever soigneusement l'humidité excédentaire.

5.3.7. Déposer à la pipette 5 à 10 NE 1 d'un tampon phosphaté 0,1 M au glycérol (appendice 4) ou un support anticoloration commercial sur chaque fenêtre et recouvrir d'une lamelle.

5.4. Lecture du test d'immunofluorescence

5.4.1. Examiner les lames de test avec un microscope équipé d'une source lumineuse épifluorescente et de filtres adaptés pour travailler avec l'isothiocyanate de fluorescéine, sous l'huile ou l'eau, à un grossissement de 500 à 1 000. Examiner les fenêtres selon deux diamètres perpendiculaires et en suivant le pourtour. Pour les échantillons ne présentant pas ou ne présentant qu'un faible nombre de cellules, observer au moins quarante champs microscopiques.

Commencer par contrôler la lame témoin positif. Les cellules doivent présenter une fluorescence vive et être complètement colorées au titre d'anticorps ou à la dilution de travail déterminés. Le test IF (section VI.A.5) doit être recommencé si la coloration n'est pas bonne.

5.4.2. Rechercher la présence de cellules présentant une fluorescence vive, ayant une morphologie caractéristique de *R. solanacearum* dans les fenêtres de test des lames. L'intensité de fluorescence doit être équivalente à celle de la souche témoin positif pour une dilution d'anticorps identique. Les cellules dont la coloration est incomplète ou dont la fluorescence est faible ne doivent pas être prises en considération.

En cas de soupçon d'une contamination, le test doit être recommencé. Ce peut être le cas si toutes les lames d'un lot montrent des cellules positives en raison de la contamination du tampon ou si des cellules positives sont isolées (hors des fenêtres) sur le milieu de montage de la lame.

5.4.3. Il existe un certain nombre de problèmes inhérents à la spécificité du test d'immunofluorescence. Des populations de cellules fluorescentes morphologiquement atypiques et de bactéries saprophytes provoquant des réactions croisées d'une taille et d'une morphologie similaires à *R. solanacearum* sont susceptibles d'apparaître dans des extraits concentrés de talons de pommes de terre et dans des segments de tiges.

5.4.4. Seules les cellules fluorescentes dont la taille et la morphologie sont caractéristiques au titre ou à la dilution de travail des anticorps visés au point 5.3 doivent être prises en considération

5.4.5. Interprétation du test IF :

i) Si l'échantillon contient des cellules avec une fluorescence vive et une morphologie caractéristique, estimer le nombre moyen de cellules typiques par champ microscopique et calculer le nombre de cellules typiques par ml d'extrait concentré remis en suspension (appendice 5).

La lecture du test d'immunofluorescence est considérée comme positive pour les échantillons contenant au moins 5 X 10³ cellules typiques par ml d'extrait concentré remis en suspension. L'échantillon est considéré comme potentiellement contaminé, et un nouveau test est requis.

ii) La lecture du test d'immunofluorescence est considérée comme négative pour les échantillons contenant moins de 5 X 10³ cellules par ml d'extrait concentré remis en suspension, et l'échantillon est considéré comme négatif. De nouveaux tests ne sont pas obligatoires.

6. Tests PCR

Principes

Si le test PCR est utilisé comme principal test de dépistage et produit un résultat positif, il y a lieu de pratiquer un test d'isolement ou un test IF à titre de deuxième test de dépistage obligatoire. Si le test PCR est utilisé comme test secondaire et produit un résultat positif, le diagnostic doit être complété par des tests supplémentaires comme indiqué dans le diagramme fonctionnel.

Une exploitation complète de cette méthode en tant que test de dépistage principal n'est recommandée que quand une expertise spécialisée a été acquise en la matière.

NB : Les tests préliminaires réalisés suivant cette méthode doivent permettre une détection reproductible de 103 à 104 cellules/ml de *R. solanacearum* ajoutées aux extraits d'échantillons ayant donné antérieurement des résultats négatifs. Des expériences d'optimisation peuvent se révéler nécessaires pour obtenir des niveaux maximaux de sensibilité et de spécificité dans tous les laboratoires.

Utiliser des réactifs et des protocoles PCR validés (voir appendice 6). Sélectionner de préférence une méthode avec contrôle interne.

Prendre les précautions nécessaires pour éviter la contamination de l'échantillon avec de l'ADN cible. Le test PCR devrait être réalisé par des techniciens expérimentés dans des laboratoires de biologie moléculaire spécialisés, afin de réduire autant que possible la possibilité de contamination avec de l'ADN cible.

Des témoins négatifs (pour les procédures d'extraction d'ADN et PCR) devraient toujours être traités comme échantillon final dans la procédure, afin de faire apparaître si un transfert d'ADN est intervenu.

Les témoins négatifs suivants devraient être inclus dans le test PCR :

- Extrait d'échantillon ayant produit précédemment des résultats négatifs pour *R. solanacearum*
- Tampons témoins utilisés pour extraire la bactérie et l'ADN de l'échantillon
- Mélange réactif pour la PCR

Les témoins positifs suivants devraient être inclus :

- Des aliquotes d'extraits concentrés remis en suspension auxquels *R. solanacearum* a été ajouté (préparation : voir appendice 3 B).

- Une suspension de 10⁶ cellules/ml d'un isolat virulent de *R. solanacearum* dans l'eau (exemple : NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857; voir appendice 3B).

- Si possible, utiliser aussi de l'ADN extrait d'échantillons témoins positifs dans le test PCR.

Pour éviter une contamination potentielle, préparer les témoins positifs dans un environnement distinct de celui des échantillons à tester.

Les extraits d'échantillons doivent autant que possible être exempts de terre. Dans certains cas, il pourrait donc être recommandable de préparer des extraits à partir de pommes de terre lavées s'il est prévu d'utiliser des protocoles PCR

Les matériels de contrôle normalisés positifs et négatifs disponibles pour une utilisation avec ce test sont énumérés à l'appendice 3.

6.1. Méthodes de purification de l'ADN

Utiliser des échantillons de contrôle positifs et négatifs selon la méthode décrite ci-dessus (voir appendice 3).

Tester le matériel de contrôle de la même façon que les échantillons.

Il existe toute une série de méthodes pour purifier l'ADN cible à partir de substrats d'échantillons complexes, ce qui élimine les inhibiteurs de la PCR et d'autres réactions enzymatiques et concentre l'ADN cible dans l'extrait d'échantillon. La méthode suivante a été optimisée pour une utilisation avec les méthodes PCR validées indiquées à l'appendice 6.

a) Méthode de Pastrik (2000)

1) Déposer à la pipette 220 μ l de tampon lyse [100 mM NaCl, 10 mM Tris-HCl (pH 8,0), 1 mM EDTA (pH 8,0)] dans un tube Eppendorf de 1,5 ml.

2) Ajouter 100 μ l d'extrait d'échantillon et le placer dans un bloc chauffant ou au bain-marie à 95 °C pendant dix minutes.

3) Déposer le tube sur de la glace pendant cinq minutes.

4) Ajouter 80 μ l de solution concentrée de lysozyme (50 mg de lysozyme par ml dans 10 mM Tris-HCl, pH 8,0) et incubé à 37 °C pendant trente minutes.

5) Ajouter 220 μ l de solution A d'Easy DNA® (Invitrogen), bien mélanger en homogénéisant au vortex et incubé à 65 °C pendant trente minutes.

6) Ajouter 100 μ l de solution B d'Easy DNA® (Invitrogen), homogénéiser vigoureusement au vortex jusqu'à ce que le précipité circule librement dans le tube et que l'échantillon soit uniformément visqueux.

7) Ajouter 500 μ l de chloroforme et homogénéiser au vortex jusqu'au moment où la viscosité diminue et où le mélange est homogène.

8) Centrifuger à 15 000 g pendant vingt minutes à 4 °C pour séparer les phases et former l'interphase.

9) Verser la phase supérieure dans un nouveau tube Eppendorf.

10) Ajouter 1 ml d'éthanol à 100 % (-20 °C), homogénéiser brièvement au vortex et incubé sur de la glace pendant dix minutes.

11) Centrifuger à 15 000 g pendant vingt minutes à 4 °C et éliminer l'éthanol de l'extrait concentré.

12) Ajouter 500 μ l d'éthanol à 80 % (-20 °C) et mélanger en retournant le tube.

13) Centrifuger à 15 000 g pendant dix minutes à 4 °C, conserver l'extrait concentré et éliminer l'éthanol.

14) Laisser sécher l'extrait concentré à l'air libre ou dans un speedvac ADN.

15) Remettre en suspension l'extrait concentré dans 100 μ l d'eau ultrapure stérile et le laisser à température ambiante pendant au moins vingt minutes.

16) Entreposer à -20 °C jusqu'au moment où l'extrait est requis pour la PCR.

17) Isoler tout précipité blanc par centrifugation et utiliser 5 μ l de liquide surnageant contenant l'ADN pour la PCR.

b) Autres méthodes

D'autres méthodes d'extraction de l'ADN, par exemple : Qiagen DNeasy Plant Kit, pourraient être appliquées, à condition qu'elles soient d'une efficacité équivalente pour purifier l'ADN d'échantillons témoins contenant 103 à 104 cellules pathogènes par ml.

6.2. PCR

6.2.1. Préparer les matrices de test et de contrôle pour la PCR suivant les protocoles validés (section VI.A.6). Préparer une dilution au dixième de l'extrait d'échantillon d'ADN (1:10 dans de l'eau ultrapure).

6.2.2. Préparer le mélange réactif approprié destiné à la PCR dans un environnement exempt de contamination suivant les protocoles publiés (appendice 6). Lorsque c'est possible, il est recommandé d'utiliser un protocole PCR multiplex qui intègre également un contrôle interne de la PCR.

6.2.3. Ajouter 2 à 5 μ l d'extrait d'ADN par 25 μ l de milieu réactif PCR dans des tubes PCR stériles suivant les protocoles PCR (voir appendice 6).

6.2.4. Incorporer un échantillon témoin négatif ne contenant que le mélange réactif pour PCR et ajouter la même source d'eau ultrapure que celle utilisée dans le mélange pour PCR à la place de l'échantillon.

6.2.5. Placer les tubes dans le même thermocycleur que celui utilisé lors du test préliminaire et lancer le programme PCR optimisé comme il convient (appendice 6).

6.3. Analyse du produit de la réaction PCR

6.3.1. Décoder les amplimères PCR par électrophorèse sur gel d'agarose. Mettre sous une tension de 5 à 8 V/cm une quantité d'au moins 12 μ l de mélange réactif d'ADN amplifié provenant de chaque échantillon associés à 3 μ l de tampon de lest (appendice 6) sur des gels d'agarose à 2,0 % dans un tampon tris-acétate-EDTA (TAE) (appendice 6). Utiliser un marqueur d'ADN approprié, comme le "100 bp ladder".

6.3.2. Pour révéler les bandes d'ADN, utiliser la coloration au bromure d'éthidium (à 0,5 mg/l) pendant une durée de trente à soixante minutes, en prenant les précautions qui s'imposent pour la manipulation de cet agent mutagène.

6.3.3. Dans le cas des produits PCR amplifiés présentant la taille attendue (appendice 6), visualiser le gel coloré par diaphanoscopie sous lumière ultraviolette ondes courtes $\lambda = 302$ nm) et noter les résultats.

6.3.4. Pour tous les nouveaux cas ou constatations, vérifier l'authenticité de l'amplimère PCR en pratiquant une analyse de restriction enzymatique sur un échantillon de l'ADN amplifié restant. A cet effet, faire incubé à température optimale sur une durée optimale en employant un enzyme et un tampon appropriés (voir appendice 6). Décoder les fragments digérés par électrophorèse sur gel d'agarose selon la méthode indiquée plus haut et visualiser par diaphanoscopie sous UV la disposition caractéristique des fragments après restriction enzymatique et coloration au bromure d'éthidium. Comparer ensuite avec les témoins positifs pré et post-digestion.

Interprétation du résultat du test PCR

Le test PCR est négatif si l'amplimère PCR spécifique de *R. solanacearum* de la taille attendue n'est pas détecté pour l'échantillon concerné, mais bien pour l'ensemble des échantillons témoins positifs (dans le cas d'une PCR multiplex avec des amorces de contrôle interne spécifiques à la plante : un second produit PCR de la taille attendue doit être amplifié avec l'échantillon concerné).

Le test PCR est positif si l'amplimère PCR spécifique de *R. solanacearum* de la taille et du type de restriction (lorsqu'il est requis) attendu est détecté, à condition qu'il ne soit pas amplifié par l'un des échantillons témoins négatifs. Une confirmation fiable du résultat positif peut également être obtenue en recommençant le test avec une deuxième série d'amorces PCR (appendice 6).

NB : Une inhibition de la PCR peut être soupçonnée dans le cas où l'amplimère prévu est obtenu de l'échantillon témoin positif contenant *R. solanacearum* dans de l'eau et où des résultats négatifs sont obtenus de témoins positifs avec *R. solanacearum* dans de l'extrait de pomme de terre. Dans les protocoles PCR multiplex avec contrôle interne de la PCR, l'inhibition de la réaction est indiquée quand aucun des deux amplimères n'est obtenu.

La contamination peut être suspectée si l'amplimère attendu est obtenu d'un ou de plusieurs témoins négatifs.

7. Test FISH

Principe

Si le test FISH est utilisé comme principal test de dépistage et produit un résultat positif, il y a lieu de pratiquer un test d'isolement ou un test IF à titre de deuxième test de dépistage obligatoire. Si le test IF est utilisé comme test secondaire et produit un résultat positif, l'analyse doit être complétée par des tests supplémentaires, comme indiqué dans le diagramme fonctionnel.

NB : Utiliser des oligosondes validées spécifiques de *R. solanacearum* (voir appendice 7). Les tests préliminaires réalisés suivant cette méthode doivent permettre une détection reproductible de 103 à 104 cellules/ml de *R. solanacearum* ajoutées aux extraits d'échantillons ayant donné antérieurement des résultats négatifs.

Il est préférable d'appliquer la procédure décrite ci-après à des extraits d'échantillon fraîchement préparés, mais elle peut également fonctionner avec des extraits d'échantillon conservés en solution de glycérol à des températures de -16 °C à -24 °C ou de -68 °C à -86 °C.

A titre de témoins négatifs, utiliser des aliquotes d'extraits d'échantillon ayant préalablement produit un résultat négatif lors de tests de recherche de *R. solanacearum*.

A titre de témoins positifs, préparer des suspensions contenant entre 10⁵ et 10⁶ cellules/ml du biovar 2 de *R. solanacearum* (par exemple : la souche NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857, voir appendice 3) dans un tampon phosphaté 0,01 M (PB), à partir d'une culture de trois à cinq jours. Préparer des lames témoins positifs séparées de la souche homologue ou de toute autre souche de référence de *R. solanacearum*, en suspension dans l'extrait de pomme de terre, comme indiqué à l'appendice 3 B.

L'utilisation d'une oligosonde eubactérienne marquée à l'isothiocyanate de fluorescéine (FITC) permet de contrôler le processus d'hybridation en colorant toutes les eubactéries présentes dans l'échantillon.

Les matériaux témoins positifs et négatifs normalisés disponibles pour ce test sont énumérés à l'appendice 3, point A.

Tester le matériau témoin de la même façon que les échantillons.

7.1. Fixation de l'extrait de pomme de terre

Le protocole exposé ci-après est fondé sur Wullings et al. (1998).

7.1.1. Préparer la solution de fixation (voir appendice 7).

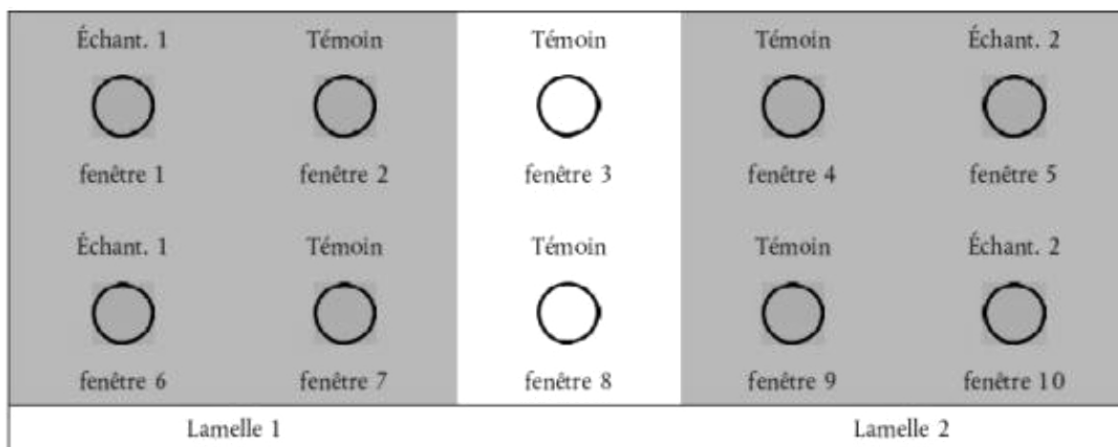
7.1.2. Introduire à la pipette 100 µl de chaque extrait d'échantillon dans un tube Eppendorf et centrifuger pendant sept minutes à 7 000 g.

7.1.3. Éliminer le surnageant et dissoudre l'extrait concentré dans 200 µl de fixatif préparé moins de vingt-quatre heures auparavant. Homogénéiser au vortex et laisser incuber pendant une heure au réfrigérateur.

7.1.4. Centrifuger pendant sept minutes à 7 000 g, éliminer le surnageant et remettre l'extrait concentré en suspension dans 75 µl de PB 0,01 M (voir appendice 7).

7.1.5. Déposer 16 µl des suspensions fixées sur une lame multitest propre comme indiqué à la figure 7.1. Sur chaque lame, appliquer deux échantillons différents, non dilués, et en diluer 10 µl à 1:100 (dans un tampon phosphaté 0,01 M). Le reste de la solution d'échantillon (49 µl) peut être conservé à -20 °C après addition d'un volume d'éthanol à 96 %. S'il y a lieu de réitérer le test FISH, éliminer l'éthanol par centrifugation et ajouter un volume équivalent de tampon phosphaté 0,01 M (mélanger au vortex).

Figure 7.1. Disposition d'une lame pour le test FISH



7.1.6. Sécher les lames à l'air (ou dans un séchoir, à 37 °C), puis les fixer par flambage.

Il est possible d'interrompre la procédure à ce stade et d'entamer l'hybridation le lendemain. Les lames doivent être entreposées à l'abri de la poussière, dans un lieu sec et à température ambiante.

7.2. Hybridation

7.2.1. Déshydrater les cellules par bains successifs d'éthanol à 50 %, 80 % et 96 % d'une minute chacun. Disposer les lames sur un support et les laisser sécher à l'air libre.

7.2.2. Préparer une chambre d'incubation humide en tapissant le fond d'une boîte hermétique de papier absorbant ou de papier filtre imprégné d'hybmix 1X (voir appendice 7). Faire préincuber la boîte pendant au moins dix minutes dans le four à hybridation à une température de 45 °C.

7.2.3. Verser 10 µl de solution d'hybridation (appendice 7) sur huit fenêtres (fenêtres 1, 2, 4, 5, 6, 7, 9 et 10; voir fig. 7.1) de chaque lame en laissant vides les deux fenêtres du centre (3 et 8).

7.2.4. Couvrir de lamelles (24 x 24 mm) la première et les quatre dernières fenêtres en prenant soin de ne pas emprisonner d'air. Placer les lames dans la chambre humide préchauffée et les laisser pendant cinq heures dans le four à 45 °C, dans l'obscurité, pour permettre le déroulement de l'hybridation.

7.2.5. Préparer trois béchers contenant 1 l d'eau Milli Q (biologie moléculaire), 1 l d'hybmix 1X [334 ml d'hybmix 3X et 666 ml d'eau Milli Q (biologie moléculaire)] et 1 l d'hybmix 1/8X [(42 ml d'hybmix 3X et 958 ml d'eau Milli Q (biologie moléculaire))]. Faire préincuber chacun de ces béchers au bain-marie à 45 °C.

7.2.6. Débarrasser les lames des lamelles et les placer sur un porte-lames.

7.2.7. Éliminer l'excédent d'échantillon en incubant pendant quinze minutes à 45 °C dans le bécher contenant l'hybmix 1X.

7.2.8. Transférer le porte-lames dans une solution de lavage à l'hybmix 1/8X et laisser incubé pendant quinze minutes supplémentaires.

7.2.9. Plonger brièvement les lames dans un bain d'eau Milli Q et les placer sur un papier filtre. Éliminer l'humidité excédentaire en disposant doucement du papier filtre sur la surface à sécher. Verser à la pipette sur chaque fenêtre entre 5 et 10 µl de solution support anti-décoloration (par exemple : Vectashield de Vecta Laboratories, CA, USA, ou équivalent) et couvrir toute la surface de la lame d'une grande lamelle (24 x 60 mm).

7.3. Lecture du test FISH

7.3.1. Procéder immédiatement à l'observation des lames au moyen d'un microscope à épifluorescence, sous un film d'huile et à un grossissement de 630 à 1 000 x. Avec un filtre adapté à l'isothiocyanate de fluorescéine (FITC), les cellules eubactériennes (y compris la plupart des cellules gram-négatives) présentes dans l'échantillon prennent une coloration verte fluorescente. Avec un filtre adapté au tétraméthylrhodamine-5-isothiocyanate, les cellules de *R. solanacearum* marquées au Cy3 apparaissent en rouge fluorescent. Comparer la morphologie des cellules avec celle des témoins positifs. Les cellules doivent être entièrement colorées et présenter une fluorescence vive. Le test FISH (section VI.A.7) doit être recommencé si la coloration n'est pas bonne. Examiner les fenêtres selon deux diamètres perpendiculaires et en suivant le pourtour. Pour les échantillons ne présentant pas ou ne présentant qu'un faible nombre de cellules, observer au moins quarante champs microscopiques.

7.3.2. Rechercher la présence de cellules présentant une fluorescence vive, ayant une morphologie caractéristique de *R. solanacearum* dans les fenêtres de test des lames. L'intensité de fluorescence doit être équivalente à celle de la souche témoin positif ou doit être meilleure. Les cellules dont la coloration est incomplète ou qui présentent une faible fluorescence ne doivent pas être prises en considération.

7.3.3. Au moindre soupçon de contamination, le test doit être recommencé. Ce peut être le cas si toutes les lames d'un lot montrent des cellules positives en raison de la contamination du tampon, ou si des cellules positives sont isolées (hors des fenêtres) sur le milieu de montage de la lame.

7.3.4. Il existe un certain nombre de problèmes inhérents à la spécificité du test FISH. Des populations de cellules fluorescentes morphologiquement atypiques et de bactéries saprophytes provoquant des réactions croisées d'une taille et d'une morphologie similaires à *R. solanacearum* sont susceptibles d'apparaître dans des extraits concentrés de talons de pommes de terre et des segments de tiges, même si cela est beaucoup moins fréquent que dans le test IF.

7.3.5. Seules les cellules fluorescentes dont la taille et la morphologie sont caractéristiques doivent être prises en considération.

7.3.6. Interprétation du résultat du test FISH

i) Des résultats valides du test FISH sont obtenus si des cellules présentant une fluorescence vive de couleur verte de la taille et de la morphologie caractéristiques de *R. solanacearum* sont observées en utilisant le filtre FITC et des cellules présentant une fluorescence vive de couleur rouge en utilisant le filtre rhodamine dans tous les témoins positifs mais dans aucun témoin négatif. Si l'échantillon contient des cellules avec une fluorescence vive et une morphologie caractéristique, estimer le nombre moyen de cellules typiques par champ microscopique et calculer le nombre de cellules typiques par ml d'extrait concentré remis en suspension (appendice 4). Les échantillons contenant au moins 5 x 10³ cellules typiques par ml d'extrait concentré remis en suspension sont considérés comme potentiellement contaminés. Il convient de poursuivre les tests. Les échantillons contenant moins de 5 x 10³ cellules typiques par ml d'extrait concentré remis en suspension sont considérés comme négatifs.

ii) Le test FISH est négatif si des cellules présentant une fluorescence vive de couleur rouge, de la taille et de la morphologie caractéristiques de *R. solanacearum*, ne sont pas observées en utilisant le filtre rhodamine, pour autant que des cellules présentant une fluorescence vive de couleur rouge soient observées dans les préparations de témoins positifs lors de l'utilisation du filtre rhodamine.

8. Tests ELISA

Principe

ELISA ne peut être utilisé que comme un test facultatif en plus des tests IF, PCR ou FISH en raison de sa sensibilité relativement faible. Lorsque la méthode DAS-ELISA est employée, l'enrichissement et l'utilisation d'anticorps monoclonaux sont obligatoires. L'enrichissement des échantillons avant l'utilisation d'ELISA peut être utile afin d'accroître la sensibilité du test, mais il peut échouer en raison de la concurrence d'autres organismes dans l'échantillon.

NB : Utiliser une source validée d'anticorps de *R. solanacearum*. Il est recommandé de déterminer le titre pour chaque nouveau lot d'anticorps. Le titre est défini comme la plus haute dilution à laquelle on obtient une réaction optimale lorsqu'on teste une suspension contenant entre 10⁵ et 10⁶ cellules/ml de la souche homologue de *R. solanacearum* en utilisant des conjugués d'anticorps secondaires appropriés, conformément aux recommandations du fabricant. Pendant le test, la dilution de travail des anticorps doit être approximativement égale ou égale à celle du titre de la formule commerciale.

Déterminer le titre des anticorps sur une suspension de 10⁵ à 10⁶ cellules/ml de la souche homologue de *R. solanacearum*.

Inclure un extrait d'échantillon ayant donné précédemment des résultats négatifs pour *R. solanacearum* et une suspension d'une bactérie ne provoquant pas une réaction croisée dans un tampon au phosphate (PBS) comme témoins négatifs.

Comme témoin positif, utiliser des aliquotes d'extraits d'échantillons qui ont donné précédemment des résultats négatifs, mélangées avec 103 à 104 cellules/ml du biovar 2 de *R. solanacearum* (par exemple : la souche NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857, voir appendices 2 A et B). Pour comparer les résultats de chaque boîte, utiliser une suspension standard de 105 à 106 cellules/ml dans du PBS de *R. solanacearum*. Faire en sorte que les témoins positifs soient bien séparés sur la plaque de microtitrage de l'échantillon ou des échantillons faisant l'objet du test.

Les matériaux témoins positifs et négatifs normalisés disponibles pour une utilisation avec ce test sont énumérés à l'appendice 3, point A.

Tester le matériau témoin de la même façon que les échantillons.

Deux protocoles ELISA ont été validés :

a) ELISA indirect (Robinson-Smith et al., 1995)

1) Utiliser des aliquotes de 100-200 µl d'extrait d'échantillon. (chauffer à 100 °C pendant quatre minutes au bain-marie ou dans un bloc chauffant peut réduire des résultats non spécifiques dans certains cas).

2) Ajouter un volume identique de tampon concentré deux fois (appendice 4) et homogénéiser au vortex.

3) Déposer des aliquotes de 100 µl sur au moins deux puits de la plaque de microtitrage (par exemple : Nunc-Polysorp ou équivalent) et incuber une heure à 37 °C ou une nuit à 4 °C.

4) Eliminer les extraits des puits. Laver les puits à trois reprises au PBS-Tween (appendice 4) en laissant la dernière solution de lavage dans les puits pendant au moins cinq minutes.

5) Préparer la dilution appropriée d'anticorps anti-*R. solanacearum* dans le tampon de saturation (appendice 4). Pour les anticorps commerciaux validés, utiliser les dilutions recommandées (habituellement deux fois plus concentrées que le titre).

6) Ajouter 100 µl à chaque puits et incuber pendant une heure à 37 °C.

7) Eliminer la solution d'anticorps des puits et laver comme indiqué auparavant (point 4).

8) Préparer la dilution appropriée de conjugués secondaires d'anticorps et de phosphatase alcaline dans le tampon de saturation. Ajouter 100 µl à chaque puits et incuber pendant une heure à 37 °C.

9) Eliminer le conjugué d'anticorps des puits et laver comme indiqué auparavant (point 4).

10) Ajouter 100 µl de solution du substrat de la phosphatase alcaline (appendice 4) à chaque puits. Incuber dans l'obscurité à température ambiante et mesurer l'absorbance à 405 nm à intervalles réguliers dans un délai de quatre-vingt-dix minutes.

b) DAS-ELISA

1) Préparer la dilution appropriée d'immunoglobulines polyclonales anti-*R. solanacearum* dans le tampon concentré de pH 9,6 (appendice 4). Ajouter 200 µl à chaque puits. Incuber à 37 °C pendant quatre à cinq heures ou à 4 °C pendant seize heures.

2) Laver les puits trois fois au PBS-Tween (appendice 4).

Ajouter 190 µl d'extrait d'échantillon à deux puits au moins. Ajouter également des témoins positifs et négatifs à deux puits par boîte. Incuber pendant seize heures à 4 °C.

3) Laver les puits trois fois au PBS-Tween (appendice 4).

4) Préparer une dilution appropriée d'anticorps monoclonaux spécifiques de *R. solanacearum* dans du PBS (appendice 4) contenant également 0,5 % de séralbumine bovine (BSA) et ajouter 190 µl à chaque puits. Incuber à 37 °C pendant deux heures.

5) Laver les puits trois fois au PBS-Tween (appendice 4).

6) Préparer une dilution appropriée d'immunoglobulines antisouris conjuguées à de la phosphatase alcaline dans du PBS. Ajouter 190 µl à chaque puits. Incuber à 37 °C pendant deux heures.

7) Laver les puits trois fois au PBS-Tween (appendice 4).

8) Préparer une solution du substrat de la phosphatase alcaline contenant 1 mg de p-nitrophényl phosphate par ml de substrat tamponné (appendice 4). Ajouter 200 µl à chaque puits. Incuber dans l'obscurité à température ambiante et mesurer l'absorbance à 40 nm à intervalles réguliers dans un délai de quatre-vingt-dix minutes.

Interprétation des résultats des tests ELISA

Le test ELISA est négatif si la densité optique (DO) moyenne des puits du double de l'échantillon est inférieure au double de celle du puits du témoin de l'extrait d'échantillon négatif, pour autant que la DO pour les témoins positifs soit toujours supérieure à 1,0 (après quatre-vingt-dix minutes d'incubation avec le substrat) et soit supérieure à deux fois la DO obtenue pour les extraits d'échantillons négatifs.

Le test ELISA est positif si la densité optique (DO) moyenne des puits du double de l'échantillon est supérieure au double de celle du puits de l'extrait d'échantillon négatif, pour autant que la DO pour tous les puits des témoins négatifs soit inférieure à deux fois la DO obtenue dans les puits des témoins positifs.

Une lecture ELISA négative dans les puits des témoins positifs indique que le test n'a pas été réalisé correctement ou qu'il a été inhibé. Une lecture ELISA positive dans les puits des témoins négatifs indique une contamination croisée ou une liaison d'anticorps non spécifique.

9. Test biologique

NB : Les tests préliminaires réalisés suivant cette méthode doivent permettre une détection reproductible de 103 à 104 unités formant des colonies de *R. solanacearum* par ml ajoutées aux extraits d'échantillons ayant donné antérieurement des résultats négatifs (préparation : voir appendice 3).

Le degré de sensibilité le plus élevé pour la détection peut être attendu en utilisant un extrait d'échantillon fraîchement préparé et dans des conditions de croissance optimales. Toutefois, la méthode peut être appliquée avec succès aux extraits qui ont été entreposés dans du glycérol entre - 68 et - 86 °C.

Le protocole suivant est fondé sur celui de Janse (1988) :

9.1. Utiliser dix plantes tests d'un cultivar de tomate sensible (par exemple : Moneymaker ou cultivar d'une sensibilité équivalente déterminée par le laboratoire de tests) au stade de la troisième vraie feuille de chaque échantillon. Pour les détails de la culture, voir appendice 8. Il est également possible d'utiliser des aubergines (par exemple : Black Beauty ou cultivars d'une sensibilité équivalente) en ne choisissant que des plants au stade de la deuxième ou troisième feuille jusqu'au développement complet de la troisième vraie feuille. Cependant, il est apparu que les symptômes sont moins graves et se développent plus lentement sur les aubergines. Si possible, il est donc recommandé d'utiliser des plantules de tomates.

9.2. Répartir 100 µl d'extrait entre les plantes tests.

9.2.1. Inoculation par injection

Avec une seringue munie d'une aiguille hypodermique (pas moins de 23G), pratiquer l'inoculation dans les tiges de la plante juste au-dessus des cotylédons. Répartir l'échantillon entre les plantes tests.

9.2.2. Inoculation par incision

Tenir la plante entre deux doigts et déposer à la pipette sur la tige, entre les cotylédons et la première feuille, une goutte (environ 5 à 10 µl) d'extrait concentré en suspension.

A l'aide d'un scalpel stérile, pratiquer, en partant de la goutte d'extrait concentré, une incision diagonale d'une longueur de 1,0 cm et d'une profondeur égale approximativement aux deux tiers de l'épaisseur de la tige.

Refermer l'incision avec de la vaseline stérile au moyen d'une seringue.

9.3. Inoculer par la même technique cinq plantules avec une suspension aqueuse de 105 à 106 cellules/ml préparée à partir d'une culture de quarante-huit heures d'une souche virulente du biovar 2 de *R. solanacearum* comme témoin positif et avec un tampon concentré (appendice 4) comme témoin négatif. Séparer les plantes témoins positifs et négatifs des autres plantes pour éviter des contaminations croisées.

9.4. Cultiver les plantes tests dans des installations de quarantaine pendant une durée allant jusqu'à quatre semaines à 25-30 °C et dans une humidité relative élevée en assurant un arrosage approprié pour prévenir un engorgement hydrique ou un flétrissement par manque d'eau. Pour éviter une contamination, incuber les plantes témoins positifs et négatifs sur des bancs nettement séparés dans une serre ou une chambre de culture ou, au cas où l'espace serait limité, veiller à une stricte séparation entre les traitements. Si les plantes de différents échantillons doivent incuber à proximité les unes des autres, prévoir une séparation entre elles avec des écrans appropriés. Lors de la fertilisation, de l'arrosage, de l'inspection ou de toute autre manipulation, veiller soigneusement à éviter une contamination croisée. Il est essentiel de maintenir les serres et chambres de culture exemptes d'insectes étant donné qu'ils peuvent transmettre la bactérie d'échantillon à échantillon.

Observer l'apparition des symptômes du flétrissement : épinastie, chlorose et/ou rabougrissement.

9.5. Isoler les plantes infectées (section II.3) et identifier les cultures purifiées de *R. solanacearum* supposé (section VI. B).

9.6. Si aucun symptôme n'est observé après trois semaines, effectuer un IF/PCR/isolement sur un échantillon composite de morceaux de tiges d'un cm provenant de chaque plante test et prélevés au-dessus du point d'inoculation. Si le test est positif, effectuer un test par dilution et étalement (section 4.1).

9.7. Identifier toute culture purifiée de *R. solanacearum* supposé (section VI. B).

Interprétation des résultats du test biologique

Des résultats valides du test biologique sont obtenus lorsque les plantes témoins positifs présentent des symptômes typiques, les bactéries peuvent être isolées une nouvelle fois sur ces plantes, et aucun symptôme n'est observé sur les témoins négatifs.

Le test biologique est négatif si les plantes tests ne sont pas infectées par *R. solanacearum* et sous réserve que *R. solanacearum* soit détecté sur les témoins positifs.

Le test biologique est positif si les plantes tests sont infectées par *R. solanacearum*.

B. TESTS D'IDENTIFICATION

Identifier des cultures pures supposées de *R. solanacearum* en utilisant au moins deux des tests suivants fondés sur des principes biologiques différents.

Inclure des souches de référence connues, le cas échéant, pour chaque test réalisé (voir appendice 3).

1. Tests d'identification nutritionnels et enzymatiques

Déterminer les caractéristiques phénotypiques suivantes, systématiquement présentes ou absentes chez *R. solanacearum*, suivant les méthodes de Lelliott et Stead (1987), Klement et al. (1990), et Schaad (2001).

Test	Résultats attendus
Production de pigments fluorescents	-
Inclusions de poly-β-hydroxybutyrate	+
Test d'oxydation/fermentation (O/F)	O+/F-
Activité de la catalase	+
Test de l'oxydase de Kovac	+
Réduction du nitrate	+
Utilisation du citrate	+
Croissance à 40 °C	-
Croissance dans du NaCl à 1 %	+
Croissance dans du NaCl à 2 %	-
Activité de la dihydrolase d'arginine	-
Liquéfaction de la gélatine	-
Hydrolyse de l'amidon	-
Hydrolyse de l'esculine	-
Production de lévane	-

2. Test IF

- 2.1. Préparer une suspension d'environ 10⁶ cellules/ml dans un tampon d'immunofluorescence (appendice 4).
- 2.2. Préparer une série de dilutions au demi d'un antisérum approprié .
- 2.3. Suivre la procédure du test IF (section VI.A.5).
- 2.4. Pour qu'un test IF soit positif, le titre obtenu avec la culture en immunofluorescence doit être équivalent à celui obtenu avec le témoin positif.

3. Test ELISA

NB : En cas de réalisation de deux tests d'identification seulement, ne pas utiliser d'autre test sérologique en plus de cette méthode.

- 3.1. Préparer une suspension d'environ 10⁸ cellules/ml dans du PBS 1X (appendice 4).
- 3.2. Effectuer une procédure ELISA appropriée avec un anticorps monoclonal spécifique de *R. solanacearum*.
- 3.3. Un test ELISA est positif si la lecture ELISA obtenue de la culture est au moins égale à la moitié de celle obtenue pour le témoin positif.

4. Tests PCR

- 4.1. Préparer une suspension d'environ 10⁶ cellules/ml dans de l'eau stérile pour biologie moléculaire.
- 4.2. Chauffer 100 µl de la suspension dans des tubes fermés dans un bloc chauffant ou au bain-marie bouillant à 100 °C pendant quatre minutes. Les échantillons peuvent ensuite être stockés entre - 16 et - 24 °C jusqu'au moment où ils sont requis.
- 4.3. Appliquer des procédures PCR appropriées pour amplifier les amplimères spécifiques de *R. solanacearum* [voir, par exemple : Seal et al. (1993), Pastrok & Maiss (2000), Pastrok et al. (2002), Boudazin et al. (1999), Opina et al. (1997), Weller et al. (1999)].
- 4.4. Une identification positive de *R. solanacearum* est obtenue si les amplimères PCR sont de la même taille et présentent les mêmes polymorphismes de taille des fragments de restriction que dans le cas de la souche témoin positif.

5. Test FISH

- 5.1. Préparer une suspension d'environ 10⁶ cellules/ml dans de l'eau ultrapure.
- 5.2. Appliquer la procédure FISH (section VI.A.7) avec au moins deux oligosondes spécifiques de *R. solanacearum* (appendice 7).
- 5.3. Un test FISH est positif si les mêmes réactions sont obtenues de la culture et du témoin positif.

6. Test de profil des acides gras (FAP)

- 6.1. Cultiver la culture pendant quarante-huit heures à 28 °C sur des boîtes de gélose trypticase-soja (Oxoid).
- 6.2. Appliquer une procédure de test FAP appropriée (Janse, 1991; Stead, 1992).
- 6.3. Pour qu'un test FAP soit positif, le profil de la culture supposée doit être identique à celui du témoin positif. La présence des acides gras caractéristiques 14 :0 3OH, 16 :0 2OH, 16 :1 2OH et 18 :1 2OH et l'absence de 16 :0 3OH sont très indicatives de *Ralstonia sp.*

7. Méthodes de caractérisation de la souche

Une caractérisation de la souche utilisant l'une des méthodes suivantes est recommandée pour chaque nouveau cas d'isolement de *R. solanacearum*.

Inclure des souches de référence connues, le cas échéant, pour chaque test réalisé (voir appendice 3).

7.1. Détermination du biovar

On distingue différents biovars de *R. solanacearum* en fonction de leur aptitude à utiliser et/ou à oxyder trois disaccharides et trois hexoses alcools (Hayward, 1964, et Hayward et al., 1990). Les milieux de croissance pour le test du biovar sont décrits à l'appendice 2. Le test peut être valablement réalisé en inoculant par piqûre profonde les milieux avec des cultures pures d'isolats de *R. solanacearum* et en incubant à 28 °C. Si les milieux sont répartis dans 96 puits stériles de boîtes de culture (200 µl par puits), un changement de couleur du vert olive au jaune peut être observé dans les 72 heures, ce qui indique un résultat de test positif.

	Biovar				
	1	2	3	4	5
Utilisation de:					
Maltose	-	+	+	-	+
Lactose	-	+	+	-	+
D (+) Cellobiose	-	+	+	-	+
Mannitol	-	-	+	+	+
Sorbitol	-	-	+	+	-
Dulcitol	-	-	+	+	-

Des tests supplémentaires différencient des sous-phénotypes du biovar 2

	Biovar 2A (répandu dans le monde)	Biovar 2A (trouvé au Chili et en Colombie)	Biovar 2T (trouvé en zone tropicale)
Utilisation de tréhalose	-	+	+
Utilisation de <i>méso</i> -inositol	+	-	+
Utilisation de D ribose	-	-	+
Activité pectolytique ⁽¹⁾	faible	faible	élevée

⁽¹⁾ Voir Lelliott & Stead (1987).

7.2. Empreinte génomique

Les procédés suivants permettent de réaliser une différenciation moléculaire des souches à l'intérieur du complexe *R. solanacearum* :

7.2.1. Analyse du polymorphisme de taille des fragments de restriction (PTFR) (Cook et al., 1989).

7.2.2. PCR sur des séquences répétitives utilisant des amorces (REP, BOX et ERIC (Louws et al., 1995, Smith et al., 1995).

7.2.3. Analyse du polymorphisme de taille des fragments de restriction amplifiés (Van der Wolf et al., 1998).

7.3. Méthodes PCR

Des amorces PCR spécifiques (Pastrik et al., 2002; voir appendice 6) peuvent être utilisées pour différencier des souches appartenant à la division 1 (biovars 3, 4 et 5) et à la division 2 (biovars 1, 2A et 2T) de *R. solanacearum*, telles que définies initialement par l'analyse du PTFR (Cook et al., 1989) et la séquence 16S d'ADNr (Taghavi et al., 1996).

C. TEST DE CONFIRMATION

Le test de pathogénicité doit être effectué en tant que confirmation finale d'un diagnostic de *R. solanacearum* et pour évaluer la virulence de cultures identifiées comme étant de *R. solanacearum*.

1) Préparer un inoculum d'environ 106 cellules/ml à partir d'une culture de 24 à 48 heures de l'isolat à tester et d'une souche témoin positif appropriée de *R. solanacearum* (par exemple : NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857, voir appendice 3).

2) Inoculer cinq à dix plantules de tomates ou d'aubergines sensibles au stade de la troisième vraie feuille (voir section VI.A.9).

3) Incuber jusqu'à deux semaines à 25-28 °C et dans une humidité relative élevée en assurant un arrosage approprié pour prévenir un engorgement hydrique ou le stress de sécheresse. Avec des cultures pures, un flétrissement typique devrait apparaître dans les quinze jours. En l'absence de symptômes à l'issue de cette période, la culture ne peut pas être confirmée comme étant une forme pathogène de *R. solanacearum*.

4) Observer l'apparition de symptômes de flétrissement et/ou d'épinastie, de chlorose et de rabougrissement.

5) Isoler les plantes symptomatiques en prélevant une section de tige environ 2 cm au-dessus du point d'inoculation. Réduire et mettre en suspension dans un petit volume d'eau stérile distillée ou de tampon phosphaté 50 mM (appendice 4). Isoler de la suspension par dilution sur un milieu approprié, de préférence sur un milieu sélectif (appendice 2), incuber pendant 48 à 72 heures à 28 °C et observer la formation de colonies typiques de *R. solanacearum*.

Appendice 1

Laboratoires pratiquant l'optimisation et la validation des protocoles

Laboratoire (†)	Lieu	Pays
Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit	Vienne et Linz	Autriche
Departement Gewasbescherming	Merelbeke	Belgique
Plantedirektoratet	Lyngby	Danemark
Central Science Laboratory	York	Angleterre
Scottish Agricultural Science Agency	Édimbourg	Écosse
Laboratoire national de la protection des végétaux, unité de bactériologie	Angers	France
Laboratoire national de la protection des végétaux Station de quarantaine de la pomme de terre	Le Rheu	France
Biologische Bundesanstalt	Kleinmachnow	Allemagne
Pflanzenschutzamt Hannover	Hanovre	Allemagne
State Laboratory	Dublin	Irlande
Dipartimento di Scienze e Tecnologia Agroambientali	Bologne	Italie
Regione Veneto Unità Periferica per i Servizi Fitosanitari	Vérone	Italie
Nederlandse Algemene Keuringsdienst	Emmeloord	Pays-Bas
Plantenziektenkundige Dienst	Wageningen	Pays-Bas
Direcção-Geral de Protecção das Culturas	Lisbonne	Portugal
Centro de Diagnostico de Alcornubia	Salamanque	Espagne
Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias	Valence	Espagne
Swedish University of Agricultural Sciences	Uppsala	Suède

(†) Experts de contact: voir site web <http://forum.europa.eu.int/Public/irc/sanco/Home/main>.

Appendice 2

Milieux d'isolement et de culture de *R. solanacearum*

a) Milieux de croissance en général

Gélose nutritive (NA)

Gélose nutritive (Difco)	23,0 g
Eau distillée	1,0 l

Dissoudre les ingrédients et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

Gélose au levure-peptone-glucose (YPGA)

Extrait de levure (Difco)	5,0 g
Bacto-Peptone (Difco)	5,0 g
D(+)-glucose (monohydraté)	10,0 g
Bacto-Agar (Difco)	15,0 g
Eau distillée	1,0 l

Dissoudre les ingrédients et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

Gélose à la saccharose-peptone (SPA)

Saccharose	20,0 g
Bacto-Peptone (Difco)	5,0 g
K ₂ HPO ₄	0,5 g
MgSO ₄ ·7H ₂ O	0,25 g
Bacto-Agar (Difco)	15,0 g
Eau distillée	1,0 l

pH 7,2–7,4

Dissoudre les ingrédients et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

Milieu tétrazolium de Kelman

Acides casaminiques (Difco)	1,0 g
Bacto-Peptone (Difco)	10,0 g
Dextrose	5,0 g
Bacto-Agar (Difco)	15,0 g
Eau distillée	1,0 l

Dissoudre les ingrédients et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

Refroidir à 50 °C et ajouter une solution de chlorure de 2,3,5-triphényltétrazolium (Sigma), stérilisée par filtration, pour obtenir une concentration finale de 50 mg par litre.

b) Milieux de croissance sélectifs validés

Milieu SMSA (Englebrecht, 1994, modifié par Elphinstone *et al.*, 1996)

Milieu de base

Acides casaminiques (Difco)	1,0 g
Bacto-Peptone (Difco)	10,0 g
Glycérol	5,0 ml
Bacto-Agar (Difco) (voir note 2)	15,0 g
Eau distillée	1,0 l

Dissoudre les ingrédients et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

Refroidir à 50 °C et ajouter des solutions aqueuses concentrées, stérilisées par filtration, des ingrédients suivants pour obtenir les concentrations finales spécifiées:

Violet cristallisé (Sigma)	5 mg par l
Sulfate de polymixine-B (Sigma P-1004)	600 000 U (environ 100 mg) par l
Bacitracine (Sigma B-0125)	1 250 U (environ 25 mg) par l
Chloramphénicol (Sigma C-3175)	5 mg par l
Pénicilline-G (Sigma P-3032)	825 U (environ 0,5 mg) par l
Chlorure de 2,3,5-triphényltétrazolium (Sigma)	50 mg par l

NB :

1. L'utilisation de réactifs autres que ceux spécifiés ci-dessus peut affecter la croissance de *R. solanacearum*.
2. Oxoid Agar #1 peut être utilisé en lieu et place de Bacto-Agar (Difco). Dans ce cas, la croissance de *R. solanacearum* sera plus lente, bien que la croissance de saprophytes concurrents puisse également être réduite. Des colonies typiques de *R. solanacearum* peuvent prendre un à deux jours de plus pour se constituer, et la coloration rouge peut être plus légère et plus diffuse que sur Bacto-Agar.
3. Une augmentation de la concentration de bacitracine à 2 500 U par l peut réduire les populations de bactéries concurrentes sans perturber la croissance de *R. solanacearum*.

Stocker les milieux et les solutions concentrées d'antibiotiques à 4 °C dans l'obscurité et les utiliser dans le délai d'un mois.

Les boîtes doivent être exemptes de condensation en surface avant leur utilisation.

Eviter un séchage excessif des boîtes.

Un contrôle de qualité devrait être réalisé après la préparation de chaque nouveau lot de milieu de culture par étalement d'une suspension d'une culture de référence de *R. solanacearum* (voir appendice 3) et par l'observation de la formation de colonies typiques après incubation à 28 °C pendant deux à cinq jours.

c) Milieux d'enrichissement validés

Bouillon SMSA (Elphinstone et al., 1996)

Même préparation que pour le milieu gélosé sélectif SMSA, mais sans Bacto-Agar ni chlorure de 2,3,5- tétrazolium.

Bouillon nutritif modifié de Wilbrink (Caruso et al., 2002)

Saccharose	10 g
Protéose peptone	5 g
K ₂ HPO ₄	0,5 g
MgSO ₄	0,25 g
NaNO ₃	0,25 g
Eau distillée	1 l

Stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes et refroidir à 50 °C.

Ajouter des solutions concentrées d'antibiotiques comme pour le bouillon SMSA.

Appendice 3

A. Matériel de contrôle normalisé disponible dans le commerce

a) Isolats de bactéries

Les isolats de bactéries suivants sont recommandés pour une utilisation en tant que matériel de référence standard ou témoins positifs (tableau 1), ou au cours de l'optimisation des tests pour éviter des réactions croisées (tableau 2). Toutes les souches sont disponibles dans le commerce aux adresses suivantes :

1. National Collection of Plant Pathogenic Bacteria (NCPPB), Central Science Laboratory, York, UK
2. Culture Collection of the Plant Protection Service (PD), Wageningen, Pays-Bas.
3. Collection française de bactéries phytopathogènes (CFBP), INRA – Station de phytobactériologie, Angers, France.

Tableau 1. Gamme de référence SMT d'isolats de *R. solanacearum*

Code NCPPB	SMT #	Autres codes	Pays d'origine	Biovar
NCPPB 4153	6	CFBP 4582, Pr 3020, EURS11	Égypte	2
NCPPB 4154	10	CFBP 4585, 550, EURS21	Turquie	2
NCPPB 3857	12	CFBP 4587, Pr 1140, EURS26	Angleterre	2
NCPPB 1584	23	CFBP 4598, EURS49	Chypre	2
NCPPB 2505	24	CFBP 4599, EURS50	Suède	2
NCPPB 4155	26	CFBP 4601, 502, EURS55	Belgique	2
NCPPB 4156 (*)	71 (*)	PD 2762, CFBP 3857	Pays-Bas	2
NCPPB 4157	66	LNPV 15.59	France	2
NCPPB 4158	39	CFBP 4608, Port 448, EURS80, NCPPB 4066	Portugal	2
NCPPB 4160	69	IVIA-1632-2	Espagne	2
NCPPB 4161	76	B3B	Allemagne	2
NCPPB 325	41	CFBP 2047, KEL60-1, R842	États-Unis	1
NCPPB 3967	42	CFBP 4610, R285, GONG7	Costa Rica	1
NCPPB 4028	43	CFBP 4611, R303/571, CIP310, SEQ205	Colombie	2
NCPPB 3985	44	CFBP 4612, R578, CIP312	Pérou	2T
NCPPB 3989	45	CFBP 4613, R568, CIP226	Brésil	2T
NCPPB 3996	46	CFBP 3928, R276/355, CIP72, SEQ225	Pérou	3
NCPPB 3997	47	CFBP 4614, R280/363, CIP49, HAY01 31a	Australie	3
NCPPB 4029	48	CFBP 4615, R297/349, CIP121, CM1b2861	Sri Lanka	4
NCPPB 4005	49	CFBP 4616, R470	Philippines	4
NCPPB 4011	50	CFBP 4617, R288, HEmp2	Chine	5

(*) Utilise comme souche de référence standard le biovar 2, race 3 de *R. solanacearum*.

NB: L'authenticité des souches susmentionnées ne peut être garantie que si elles sont obtenues d'une collection de cultures authentiques.

Tableau 2. Gamme de référence SMT de bactéries sérologiquement ou génétiquement liées en vue d'une utilisation pour l'optimisation des tests de détection

Code NCPPB	SMT #	Autre code	Identification
NCPPB 4162	51	CFBP 1954	<i>Bacillus polymyxa</i> ⁽¹⁾
NCPPB 4163	52	CFBP 1538	<i>Pseudomonas marginalis</i> pv. <i>marginalis</i> ⁽¹⁾
NCPPB 4164	—	CFBP 2227	<i>Burkholderia cepacia</i> ⁽²⁾
NCPPB 4165	—	CFBP 2459	<i>Ralstonia pickettii</i> ⁽²⁾
NCPPB 4166	58	CFBP 3567 CSL Pr1150	<i>Ralstonia pickettii</i> ⁽¹⁾
NCPPB 4167	60	CFBP 4618 PD 2778	<i>Ralstonia</i> sp. ⁽¹⁾
NCPPB 1127	53	CFBP 3575	<i>Burkholderia andropogonis</i> ⁽¹⁾
NCPPB 353	54	CFBP 3572	<i>Burkholderia caryophylli</i> ⁽¹⁾
NCPPB 945	55	CFBP 3569	<i>Burkholderia cepacia</i> ⁽¹⁾
NCPPB 3708	56	CFBP 3574	<i>Burkholderia glumae</i> ⁽¹⁾
NCPPB 3590	57	CFBP 3573	<i>Burkholderia plantarii</i> ⁽¹⁾
NCPPB 3726	59	CFBP 3568	Banana Blood Disease Bacterium ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
NCPPB 4168	61	CFBP 4619 IPO 5339	<i>Enterobacter</i> sp. ⁽¹⁾
NCPPB 4169	62	IPO 1695	<i>Enterobacter</i> sp. ⁽¹⁾
NCPPB 4170	63	CFBP 4621 IPO 5306	<i>Ochrobactrum anthropi</i> ⁽¹⁾ ⁽²⁾
NCPPB 4171	64	CFBP 4622 IPO 1693	<i>Curtobacterium</i> sp. ⁽¹⁾ ⁽²⁾
NCPPB 4172	65	IPO 1696a	<i>Pseudomonas</i> sp. ⁽¹⁾
NCPPB 4173	—	PD 2318	<i>Aureobacterium</i> sp. ⁽²⁾
NCPPB 4174	81	IVIA 1844.06	<i>Flavobacterium</i> sp. ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Souche provoquant potentiellement une réaction croisée dans les tests sérologiques (IF et/ou ELISA) avec les antisérums polyclonaux.

⁽²⁾ Souche à partir de laquelle le produit PCR peut être amplifié dans certains laboratoires d'une taille similaire à celle attendue en utilisant les amorces spécifiques OLI-1 et Y-2 (voir appendice 6).

⁽³⁾ Susceptible de provoquer une réaction croisée dans la plupart des tests, mais connue pour n'apparaître que sur les bananes en Indonésie.

b) *Matériau témoin normalisé disponible dans le commerce*

Le matériau témoin normalisé suivant peut être obtenu auprès de la collection de cultures NCPPB :

Granules lyophilisées d'extrait de deux cents tubercules de pomme de terre sains en tant que témoin négatif pour tous les tests.

Granules lyophilisées d'extrait de deux cents tubercules de pomme de terre sains contenant de 103 à 104 et de 104 à 106 cellules du biovar 2 de *R. solanacearum* (p.ex : souche NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857) en tant que témoins positifs pour les tests sérologiques et PCR. Comme la lyophilisation influe sur la viabilité des cellules, celles-ci ne conviennent pas comme témoins standard pour les tests d'isolement ou les tests biologiques.

Suspensions fixées à la formaline du biovar 2 de *R. solanacearum* (souche NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857) à 106 cellules/ml en tant que témoins positifs pour les tests sérologiques.

B. Préparation de témoins positifs et négatifs

Produire une culture de quarante-huit heures d'une souche virulente de biovar 2, race 3 de *R. solanacearum* (par exemple, la souche NCPPB 4156 = PD 2762 = CFBP 3857) sur un milieu de base SMSA et mettre en suspension dans un tampon phosphaté 10 mM pour obtenir une densité cellulaire d'environ 2×10^8 ufc/ml. Elle est généralement obtenue par une suspension légèrement turbide équivalente à une densité optique de 0,15 à 600 nm.

Retirer les talons de deux cents tubercules prélevés sur une variété à peau blanche connue pour être indemne de *R. solanacearum*.

Traiter les talons selon la méthode habituelle et remettre en suspension l'extrait concentré dans 10 ml.

Préparer dix microtubes stériles de 1,5 ml avec 900 µl d'extrait concentré remis en suspension.

Verser 100 µl de la suspension de *R. solanacearum* dans le premier microtube. Homogénéiser au vortex.

Décimaliser les niveaux de contamination en poursuivant la dilution dans les cinq microtubes suivants.

Les six microtubes contaminés seront utilisés comme témoins positifs. Les quatre microtubes non contaminés seront utilisés comme témoins négatifs. Etiqueter les microtubes en conséquence.

Préparer des aliquotes de 100 µl dans des microtubes stériles de 1,5 ml pour obtenir neuf répliques de chaque échantillon témoin. Stocker entre -16 et -24 °C jusqu'à leur utilisation.

La présence et le niveau de *R. solanacearum* dans les échantillons témoins doivent être confirmés en premier lieu par IF.

Pour le test PCR, réaliser une extraction d'ADN sur des échantillons témoins positifs et négatifs pour chaque série d'échantillons des tests.

Pour les tests IF et FISH, réaliser des tests sur des échantillons témoins positifs et négatifs pour chaque série d'échantillons des tests.

Pour les tests IF et FISH, *R. solanacearum* doit être détecté au moins dans les 106 et 104 cellules/ml des témoins positifs et dans aucun des témoins négatifs.

Appendice 4

Tampons pour les procédures de test

GENERALITES : les tampons stérilisés non ouverts peuvent être stockés jusqu'à un an.

1.1. Tampon d'extraction (tampon phosphaté 50 mM, pH 7,0)

Ce tampon est utilisé pour l'extraction de la bactérie des tissus de la plante par homogénéisation ou agitation.

Na ₂ HPO ₄ (anhydre)	4,26 g
KH ₂ PO ₄	2,72 g
Eau distillée	1,00 l

Dissoudre les ingrédients, vérifier le pH et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

Les composants supplémentaires suivants peuvent être utiles:

	Usage	Quantité (par L)
Flocons de Lubrol	Déflocculant (*)	0,5 g
DC silicone antimousse	Agent antimoussant (*)	1,0 ml
Pyrophosphate tétrasodique	Antioxydant	1,0 g
Polyvinylpyrrolidone-40000 (PVP-40)	Liaison d'inhibiteurs de PCR	50 g

(*) À utiliser avec la méthode d'extraction par homogénéisation.

1.2. Tampon d'extrait concentré (tampon phosphaté 10 mM, pH 7,2)

Ce tampon est utilisé en vue de la remise en suspension et de la dilution des extraits de talons de tubercules de pomme de terre à la suite de la concentration en extrait concentré par centrifugation.

Na ₂ HPO ₄ ·12H ₂ O	2,7 g
NaH ₂ PO ₄ ·2H ₂ O	0,4 g
Eau distillée	1,0 l

Dissoudre les ingrédients, vérifier le pH et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

2. Tampons pour le test d'immunofluorescence

2.1. Tampon F: PBS 10 mM, pH 7,2

Ce tampon est utilisé pour la dilution des anticorps

Na ₂ HPO ₄ ·12H ₂ O	2,7 g
NaH ₂ PO ₄ ·2H ₂ O	0,4 g
NaCl	8,0 g
Eau distillée	1,0 l

Dissoudre les ingrédients, vérifier le pH et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

2.2. Tampon IF-Tween

Ce tampon est utilisé pour laver les lames.

Ajouter 0,1 % de Tween 20 au tampon IF.

2.3. Glycérol tamponné au phosphate, pH 7,6

Ce tampon est utilisé comme fluide de support sur les fenêtres des lames IF pour renforcer la fluorescence.

Na ₂ HPO ₄ ·12H ₂ O	3,2 g
NaH ₂ PO ₄ ·2H ₂ O	0,15 g
Glycérol	50 ml
Eau distillée	100 ml

Des solutions supports anti-décoloration sont disponibles dans le commerce, par exemple Vectashield® (Vector Laboratories) ou Citifluor® (Leica).

3. Tampons pour le test ELISA indirect

3.1. Tampon double concentration, pH 9,6

Na ₂ CO ₃	6,36 g
NaHCO ₃	11,72 g
Eau distillée	1,00 l

Dissoudre les ingrédients, vérifier le pH et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant quinze minutes.

Du sulfite de sodium (0,2 %) peut être ajouté comme antioxydant en cas de besoin pour empêcher la constitution de composés aromatiques oxydés.

3.2. PBS 10X, pH 7,4

NaCl	80,0 g
KH ₂ PO ₄	2,0 g
Na ₂ HPO ₄ ·12H ₂ O	29,0 g
KCl	2,0 g
Eau distillée	1,0 l

3.3. PBS-Tween

PBS 10X	100 ml
10 % de Tween 20	5 ml
Eau distillée	895 ml

3.4. Tampon de blocage (anticorps) (doit être fraîchement préparé)

PBS 10X	10,0 ml
Polyvinylpyrrolidone-44000 (PVP-44)	2,0 g
10 % de Tween 20	0,5 ml
Poudre de lait	0,5 g
Eau distillée	Porter à 100 ml

3.5. Solution substrat de phosphatase alcaline, pH 9,8

Diéthanolamine	97 ml
Eau distillée	800 ml

Mélanger et ajuster le pH à 9,8 avec de l'acide chlorhydrique (HCl) concentré.

Porter à 1 litre avec de l'eau distillée.

Ajouter 0,2 g de $MgCl_2$.

Dissoudre deux comprimés de substrat de phosphatase de 5 mg (Sigma) par 15 ml de solution.

4. Tampons pour le test DASI ELISA**4.1. Tampon double concentration, pH 9,6**

Na_2CO_3	1,59 g
$NaHCO_3$	2,93 g
Eau distillée	1 000 ml

Dissoudre les ingrédients et vérifier le pH.

4.2. PBS 10X, pH 7,2 - 7,4

NaCl	80,0 g
$NaH_2PO_4 \cdot 2H_2O$	4,0 g
$Na_2HPO_4 \cdot 12H_2O$	27,0 g
Eau distillée	1 000 ml

4.3. PBS-Tween

PBS 10X	50 ml
10 % de Tween 20	5 ml
Eau distillée	950 ml

4.4. Tampon de substrat, pH 9,8

Diéthanolamine	100 ml
Eau distillée	900 ml

Mélanger et ajuster le pH à 9,8 avec de l'acide chlorhydrique (HCl)

Appendice 5

Détermination du degré de contamination lors des tests IF et FISH

1. Compter le nombre moyen de cellules fluorescentes typiques par champ (c).
2. Compter le nombre de cellules fluorescentes typiques par fenêtre de lame de microscope (C).

$$C = c \times S/s$$

où S = superficie (S) de la fenêtre d'une lame multipuits

et s = la superficie du champ de l'objectif

$$s = E \cdot E_i^2 / 4G^2K^2 \text{ où}$$

i = coefficient du champ (dépend du type d'oculaire et varie de 8 à 24)

K = coefficient du tube (1 ou 1,25)

G = grossissement (100 fois, 40 fois, etc.) de l'objectif.

3. Compter le nombre de cellules fluorescentes typiques par millilitre d'extrait concentré remis en suspension (N)

$$N = C \times 1\,000/y \times F$$

où y = volume d'extrait concentré remis en suspension sur chaque fenêtre

et F = facteur de dilution de l'extrait concentré remis en suspension

Appendice 6

Protocoles PCR et réactifs validés

NB : Les tests préliminaires doivent permettre la détection reproductible de 103 à 104 cellules de *R. solanacearum* par ml d'extrait d'échantillon. Les tests préliminaires doivent également ne montrer aucun faux résultat positif avec une gamme de souches bactériennes sélectionnées (voir appendice 3).

1. Protocole PCR de Seal *et al.* (1993)

1.1. Oligonucléotides amorces

Amorce sens OLI-1 5'-GGG GGT AGC TTG CTA CCT GCC-3'

Amorce antisens Y-2 5'-CCC ACT GCT GCC TCC CGT AGG AGT-3'

Taille prévue de l'amplimère de la matrice d'ADN de *R. solanacearum* = 288 bp

1.2. Mélange réactif pour PCR

Réactif	Quantité par réaction	Concentration finale
Eau ultrapure stérile	17,65 µl	
Tampon 10X pour PCR ⁽¹⁾ (15 mM MgCl ₂)	2,5 µl	1X (1,5 mM MgCl ₂)
Mélange dNTP (20 mM)	0,25 µl	0,2 mM
Amorce OLI-1 (20 µM)	1,25 µl	1µM
Amorce Y-2 (20 µM)	1,25 µl	1µM
Polymérase Taq (5 U/µl) ⁽¹⁾	0,1 µl	0,5 U
Volume de l'échantillon	2,0 µl	
Volume total	25 µl	

⁽¹⁾ La méthode a été validée avec la polymérase Taq de PerkinElmer (AmpliTaq) et Gibco BRL.

1.3. Conditions de la réaction PCR

Exécuter le programme suivant :

- 1 cycle de i) 2 minutes à 96 °C : dénaturation de la matrice ADN
- 35 cycles de : ii) 20 secondes à 94 °C : dénaturation de la matrice ADN
- iii) 20 secondes à 68 °C : hybridation avec les amorces
- iv) 30 secondes à 72 °C : extension de l'ADN complémentaire
- 1 cycle de : v) 10 minutes à 72 °C (extension finale)
- vi) maintenir à 4 °C.

NB : Ce programme a été optimisé pour une utilisation avec un thermocycleur PerkinElmer 9600. Une modification de la durée des étapes des cycles *ii*, *iii* et *iv*) peut être nécessaire pour une utilisation avec d'autres modèles.

1.4. Analyse de restriction enzymatique de l'amplimère

Les produits PCR amplifiés d'ADN de *R. solanacearum* produisent un polymorphisme de taille des fragments de restriction distinct avec l'enzyme Ava II après incubation à 37 °C.

2. Protocole PCR de Pastrik & Maiss (2000)

2.1. Oligonucléotides amorces

Amorce sens Ps-1 5'-agt cga acg gca gcg ggg g-3'

Amorce antisens Ps-2 5'-ggg gat ttc aca tcg gtc ttg ca-3'

Taille prévue de l'amplimère de la matrice d'ADN de *R. solanacearum* = 553 bp.

2.2. Mélange réactif pour PCR

1.2. Mélange réactif pour PCR

Réactif	Quantité par réaction	Concentration finale
Eau ultrapure stérile	16,025 µl	
Tampon 10X pour PCR ⁽¹⁾	2,5 µl	1X (1,5 mM MgCl ₂)
BSA (fraction V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
Mélange dNTP (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Amorce Ps-1 (10 µM)	0,5 µl	0,2 µM
Amorce Ps-2 (10 µM)	0,5 µl	0,2 µM
Polymérase Taq (5 U/µl) ⁽¹⁾	0,1 µl	0,5 U
Volume de l'échantillon	5,0 µl	
Volume total:	25,0 µl	

⁽¹⁾ Les méthodes ont été validées avec la polymérase Taq PerkinElmer (AmpliTaq) et Gibco BRL.

NB: Optimisée initialement pour le thermocycleur MJ Research PTC 200 avec la polymérase Taq Gibco.

L'AmpliTaq de PerkinElmer et le tampon peuvent également être utilisés aux mêmes niveaux de concentration.

2.3. Conditions de la réaction PCR

Exécuter le programme suivant :

- 1 cycle de : *i)* 5 minutes à 95 °C : dénaturation de la matrice ADN
- 35 cycles de : *ii)* 30 secondes à 95 °C : dénaturation de la matrice ADN
 iii) 30 secondes à 68 °C : hybridation avec les amorces
 iv) 45 secondes à 72 °C : extension de l'ADN complémentaire
- 1 cycle de : *v)* 5 minutes à 72 °C (extension finale)
 vi) maintenir à 4 °C.

NB : Ce programme a été optimisé pour une utilisation avec le thermocycleur MJ Research PTC 200. Une modification de la durée des étapes des cycles *ii)*, *iii)* et *iv)* peut être nécessaire pour une utilisation avec d'autres modèles.

2.4. Analyse de restriction enzymatique de l'amplimère

Les produits PCR amplifiés d'ADN de *R. solanacearum* produisent un polymorphisme de taille des fragments de restriction distinct avec l'enzyme Taq I après incubation à 65 °C pendant trente minutes. Les fragments de restriction tirés du fragment spécifique de *R. solanacearum* ont une longueur de 457 bp et de 96 bp.

3. Protocole PCR multiplex avec contrôle interne de la PCR (Patrik et al., 2002)

3.1. Oligonucléotides amorces

Amorce sens Rs-1-F	5'-ACT AAC GAA GCA GAG ATG CAT TA-3'
Amorce antisens Rs-1-R	5'-CCC AGT CAC GGC AGA GAC T-3'
Amorce sens Ns-5-F	5'-AAC TTA AAG GAA TTG ACG GAA G-3'
Amorce antisens Ns-6-R	5'-GCA TCA CAG ACC TGT TAT TGC CTC-3'

Taille prévue de l'amplimère de la matrice d'ADN de *R. solanacearum* = 718 bp (en présence de l'amorce Rs)

Taille de l'amplimère prévue du contrôle interne de la PCR de 18S ARNr = 310 bp (en présence de l'amorce Ns).

3.2. Mélange réactif pour PCR

Réactif	Quantité par réaction	Concentration finale
Eau ultrapure stérile	12,625 µl	
Tampon 10X pour PCR ⁽¹⁾ (15 mM MgCl ₂)	2,5 µl	1X (1,5 mM MgCl ₂)
BSA (fraction V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
Mélange dNTP (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Amorce Rs-1-F (10 µM)	2,0 µl	0,8 µM
Amorce Rs-1-R (10 µM)	2,0 µl	0,8 µM
Amorce Ns-5-F (10 µM) ⁽²⁾	0,15 µl	0,06 µM
Amorce Ns-6-R (10 µM) ⁽²⁾	0,15 µl	0,06 µM
Polymérase Taq (5 U/µl) ⁽¹⁾	0,2 µl	1,0 U
Volume de l'échantillon	5,0 µl	
Volume total	25,0 µl	

⁽¹⁾ Les méthodes ont été validées avec la polymérase Taq PerkinElmer (AmpliTaq) et Gibco BRL.

⁽²⁾ Les concentrations des amorces Ns-5-F et Ns-6-R ont été optimisées pour l'extraction des noyaux de talons de pommes de terre utilisant la méthode de l'homogénéisation et de la purification de l'ADN de Patrik (2000) (voir section VLA.6.1.a). Une nouvelle optimisation des concentrations de réactifs sera requise si l'extraction par agitation ou d'autres méthodes d'isolement de l'ADN sont utilisées.

3.3. Conditions de la réaction PCR

Exécuter le programme suivant :

- 1 cycle de : *i)* 5 minutes à 95 °C : dénaturation de la matrice ADN
 35 cycles de : *ii)* 30 secondes à 95 °C : dénaturation de la matrice ADN
 iii) 30 secondes à 58 °C : hybridation avec les amorces
 iv) 45 secondes à 72 °C : extension de l'ADN complémentaire
 1 cycle de : *v)* 5 minutes à 72 °C (extension finale)
 vi) maintenir à 4 °C.

Note : Ce programme a été optimisé pour une utilisation avec le thermocycleur MJ Research PTC 200. Une modification de la durée des étapes des cycles *ii)*, *iii)* et *iv)* peut être nécessaire pour une utilisation avec d'autres modèles.

3.4. Analyse de restriction enzymatique de l'amplimère

Les produits PCR amplifiés d'ADN de *R. solanacearum* produisent un polymorphisme de taille des fragments de restriction distinct avec l'enzyme Bsm I ou un isoschizomère (par exemple : Mva 1269 I) après incubation à 65°C pendant trente minutes.

4. Protocole PCR spécifique au biovar de *R. solanacearum* (Patrik et al., 2001)

4.1. Oligonucléotides amorces

- Amorce sens Rs-1-F 5'-ACT AAC GAA GCA GAG ATG CAT TA-3'
 Amorce antisens Rs-1-R 5'-CCC AGT CAC GGC AGA GAC T-3'
 Amorce antisens Rs-3-R 5'-TTC ACG GCA AGA TCG CTC-3'

Taille prévue de l'amplimère de la matrice d'ADN de *R. solanacearum* :

avec Rs-1-F/Rs-1-R = 718 bp

avec Rs-1-F/Rs-3-R = 716 bp

4.2. Mélange réactif pour PCR

a) PCR spécifique au biovar 1/2

Réactif	Quantité par réaction	Concentration finale
Eau ultrapure stérile	12,925 µl	
Tampon 10X pour PCR ⁽¹⁾	2,5 µl	1X (1,5 mM MgCl ₂)
BSA (fraction V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
Mélange dNTP (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Amorce Rs-1-F (10 µM)	2 µl	0,8 µM
Amorce Rs-1-R (10 µM)	2 µl	0,8 µM
Polymérase Taq (5 U/µl) ⁽¹⁾	0,2 µl	1 U
Volume de l'échantillon	5,0 µl	
Volume total	25,0 µl	

⁽¹⁾ Les méthodes ont été validées avec la polymérase Taq PerkinElmer (AmpliTaq) et Gibco BRL.

b) PCR spécifique au biovar 3/4/5

Réactif	Quantité par réaction	Concentration finale
Eau ultrapure stérile	14,925 µl	
Tampon 10X pour PCR ⁽¹⁾	2,5 µl	1X (1,5 mM MgCl ₂)
BSA (fraction V) (10 %)	0,25 µl	0,1 %
Mélange dNTP (20 mM)	0,125 µl	0,1 mM
Amorce Rs-1-F (10 µM)	1 µl	0,4 µM
Amorce Rs-3-R (10 µM)	1 µl	0,4 µM
Polymérase Taq (5 U/µl) ⁽¹⁾	0,2 µl	1 U
Volume de l'échantillon	5,0 µl	
Volume total	25,0 µl	

⁽¹⁾ Les méthodes ont été validées avec la polymérase Taq PerkinElmer (AmpliTaq) et Gibco BRL.

4.3. Conditions de la réaction PCR

Exécuter le programme suivant pour les réactions spécifiques au biovar 1/2 et au biovar 3/4/5 :

- 1 cycle de : i) 5 minutes à 95 °C : dénaturation de la matrice ADN
 35 cycles de : ii) 30 secondes à 95 °C : dénaturation de la matrice ADN
 iii) 30 secondes à 58 °C : hybridation avec les amorces
 iv) 45 secondes à 72 °C : extension de l'ADN complémentaire
 1 cycle de : v) 5 minutes à 72 °C (extension finale)
 vi) maintenir à 4 °C

NB : Ce programme a été optimisé pour une utilisation avec le thermocycleur MJ Research PTC 200. Une modification de la durée des étapes des cycles *ii*, *iii*) et *iv*) peut être nécessaire pour une utilisation avec d'autres modèles.

4.4. Analyse de restriction enzymatique de l'amplimère

Les produits PCR amplifiés d'ADN de *R. solanacearum* utilisant les amorces Rs-1-F et Rs-1-R produisent un polymorphisme de taille des fragments de restriction distinct avec l'enzyme Bsm I ou un isoschizomère (par exemple. : Mva 1269 I) après incubation à 65 °C pendant trente minutes. Les produits PCR amplifiés d'ADN de *R. solanacearum* utilisant les amorces Rs-1-F et Rs-3-R n'ont pas de sites de restriction.

5. Préparation du tampon de lest**5.1. Bleu de bromophénol (solution concentrée à 10 %)**

Bleu de bromophénol	5 g
Eau distillée (bidest)	50 ml

5.2. Tampon de lest

Glycérol (86 %)	3,5 ml
Bleu de bromophénol (5.1)	300 µl
Eau distillée (bidest)	6,2 ml

6. Tampon tris-acétate EDTA (TAE) 10X, pH 8,0

Tampon tris	48,40 g
Acide acétique glacial	11,42 ml
EDTA (sel disodique)	3,72 g
Eau distillée	1,00 l

Diluer jusqu'à 1X avant utilisation.

Egalement disponible dans le commerce (par exemple : Invitrogen ou équivalent)

*Appendice 7***Réactifs validés pour le test FISH****1. Oligosondes**

Sonde OLI-1-CY3 spécifique de <i>R. solanacearum</i> :	5'-ggc agg tag caa gct acc ccc-3'
Sonde eubactérienne EUB-338-FITC non spécifique :	5'-gct gcc tcc cgt agg agt-3'

2. Solution de fixation

[ATTENTION! LE FIXATIF CONTIENT DU PARAFORMALDEHYDE, QUI EST TOXIQUE. PORTER DES GANTS ET NE PAS INHALER. IL EST CONSEILLÉ DE TRAVAILLER SOUS UNE HOTTE DE CHIMISTE.]

i) Chauffer 9 ml d'eau pour la biologie moléculaire (exemple : eau ultrapure) à environ 60 °C et ajouter 0,4 g de paraformaldéhyde. Le paraformaldéhyde est dissous après avoir ajouté cinq gouttes de 1N NaOH et remué avec un agitateur magnétique.

ii) Ajuster le pH à 7,0 par l'ajout de 1ml de tampon phosphaté 0,1M (PB; pH 7,0) et de cinq gouttes de 1N HCl. Vérifier le pH avec les bandes indicatrices et ajuster en cas de besoin avec du HCl ou du NaOH. [ATTENTION! NE PAS UTILISER UN PH-MÈTRE DANS LES SOLUTIONS CONTENANT DU PARAFORMALDEHYDE.]

iii) Filtrer la solution au travers d'un filtre à membrane de 0,22 µm et protéger de la poussière à 4 °C jusqu'à l'utilisation.

3. Hybmix 3X

NaCl	2,7 M
Tris-HCl	60 mM (pH 7,4)
EDTA (filtre stérilisé et passé à l'autoclave)	15 mM

Diluer jusqu'à 1X comme requis.

4. Solution d'hybridation

Hybmix 1X	
Dodécylsulfate de sodium (DSS)	0,01 %
Formamide	30 %
Sonde EUB 338	5 ng/µl
Sonde OLI-1 ou OLI-2	5 ng/µl

Préparer des quantités de solution d'hybridation suivant les calculs du tableau 1. Pour chaque lame (contenant deux échantillons différents en double), 90 µl de solution d'hybridation sont requis.

IMPORTANT : LE FORMAMIDE EST TRÈS TOXIQUE. IL CONVIENT DONC DE PORTER DES GANTS ET DE PRENDRE LES MESURES DE SECURITE NECESSAIRES!

Tableau 1. Quantités suggérées pour préparer le mélange d'hybridation

Nombre de lames	1	4	6	8	10
Eau ultrapure stérile	23,1	92,4	138,6	184,8	231,0
Hybmix 3X	30,0	120,0	180,0	240,0	300,0
1 % de dodécylsulfate de sodium (DSS)	0,9	3,6	5,4	7,2	9,0
Formamide	27,0	108,0	162,0	216,0	270,0
Sonde EUB 338 (100 ng/μl)	4,5	18,0	27,0	36,0	45,0
Sonde OLI-1 ou OLI-2 (100 ng/μl)	4,5	18,0	27,0	36,0	45,0
Volume total (μl)	90,0	360,0	540,0	720,0	900,0

NB: Stocker dans l'obscurité, à - 20 °C, toutes les solutions contenant des oligosondes sensibles à la lumière.
Protéger de la lumière directe du soleil ou de la lumière électrique directe au cours de l'utilisation.

5. Tampon M phosphaté 0,1M, pH 7,0

Na ₂ HPO ₄	8,52 g
KH ₂ PO ₄	5,44 g
Eau distillée	1,00 l

Dissoudre les ingrédients, vérifier le pH et stériliser à l'autoclave à 121°C pendant quinze minutes.

Appendice 8

Culture d'aubergines et de tomates

Semer des graines de tomates (*Lycopersicon esculentum*) ou d'aubergines (*Solanum melongena*) dans une terre de semis pasteurisée. Repiquer les plantules dans de la terre de rempotage pasteurisée lorsque les cotylédons sont entièrement développés (dix à quatorze jours).

Les aubergines ou les tomates doivent être cultivées en serre dans les conditions d'environnement suivantes avant l'inoculation :

Durée du jour :	quatorze heures, ou durée naturelle de la journée si elle est supérieure,
Température :	jour : 21 à 24 °C, nuit : 14 à 18 °C.
Variété sensible de tomate :	"Moneymaker"
Variété sensible d'aubergine :	"Black Beauty"

REFERENCES

1. Amann, R.I., L. Krumholz and D.A. Stahl. 1990. Fluorescent-oligonucleotide probing of whole cells for determinative, phylogenetic and environmental studies in microbiology. *J. Bacteriol.* 172 : 762-770.
2. Anon. 1998. Council Directive 98/57/EC of 20 July 1998 on the control of *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. Official Journal of the European Communities L235, 1-39.
3. Boudazin, G., A.C. Le Roux, K. Josi, P. Labarre and B. Jouan. 1999. Design of division specific primers of *Ralstonia solanacearum* and application to the identification of European isolates. *European Journal of Plant Pathology* 105; 373-380.
4. Caruso, P., Gorris, M.T., Cambra, M., Palomo, J.L., Collar, J and Lopez, M.M. 2002. Enrichment Double-Antibody Sandwich Indirect Enzyme-Linked Immunosorbent Assay That Uses a Specific Monoclonal Antibody for sensitive Detection of *Ralstonia solanacearum* in Asymptomatic Potato Tubers. *Applied and Environmental Microbiology*, 68, 3634-3638.
5. Cook, D., Barlow, E. and Sequeira, L. 1989. Genetic diversity of *Pseudomonas solanacearum* : detection of restriction fragment length polymorphisms with DNA probes that specify virulence and the hypersensitive response. *Molecular Plant-Microbe Interactions* 1:113-121.
6. Elphinstone, J.G., Hennessy, J., Wilson, J.K. and Stead, D.E. 1996. Sensitivity of detection of *Ralstonia solanacearum* in potato tuber extracts. *EPPO Bulletin* 26; 663-678.
7. Englebrect, M.C. (1994) Modification of a semi-selective medium for the isolation and quantification of *Pseudomonas solanacearum*. In : A.C. Hayward (ed.) *Bacterial Wilt Newsletter* 10, 3-5. Australian Centre for International Agricultural Research, Canberra, Australia.
8. Hayward, A.C. 1964. Characteristics of *Pseudomonas solanacearum*. *Journal of Applied Bacteriology* 27; 265-277.

9. Hayward, A.C., El-Nashaar, H.M., Nydegger, U. and De Lindo, L. 1990. Variation in nitrate metabolism in biovars of *Pseudomonas solanacearum*. *Journal of Applied Bacteriology* 69; 269-280.
10. Ito, S., Y. Ushijima, T. Fujii, S. Tanaka, M. Kameya-Iwaki, S. Yoshiwara and F. Kishi. 1998. Detection of viable cells of *Ralstonia solanacearum* in soil using a semi-selective medium and a PCR technique. *J. Phytopathology* 146; 379-384.
11. Janse, J.D. (1988) A detection method for *Pseudomonas solanacearum* in symptomless potato tubers and some data on its sensitivity and specificity. *Bulletin OEPP/EPPO Bulletin* 18, 343-351.
12. Janse, J.D. 1991. Infra- and intra-specific classification of *Pseudomonas solanacearum* strains using whole cell fatty-acid analysis. *Systematic and Applied Microbiology* 14; 335-345.
13. Kelman, A. 1954. The relationship of pathogenicity of *Pseudomonas solanacearum* to colony appearance on a tetrazolium medium. *Phytopathology* 44; 693-695.
14. Klement Z.; Rudolph, K and D.C. Sands, 1990. *Methods in Phytobacteriology*. Akadémiai Kiadó, Budapest, 568 pp.
15. Lelliott, R.A. and Stead, D.E. 1987. *Methods for the diagnosis of bacterial diseases of plants*. Blackwell scientific Publications Ltd., Oxford. 216 pp.
16. Lopez, M.M., Gorris, M.T., Llop, P., Cubero, J., Vicedo, B., Cambra, M., 1997. Selective enrichment improves selective isolation, serological and molecular detection of plant pathogenic bacteria. In : H.W. Dehne et al., (eds). *Klewer Academic Publishers*. pp. 117-121.
17. Louws, F.J., Fulbright, D.W., Stephens, C.T. and De Bruijn, F.J., 1994. Specific genomic fingerprints of phytopathogenic *Xanthomonas* and *Pseudomonas* pathovars and strains generated with repetitive sequences and PCR. *Applied and Environmental Microbiology*, 60, 2286-2295.
18. Louws, F.J., Fulbright, D.W., Stephens, C.T. and De Bruijn, F.J. 1995. Differentiation of genomic structure by rep-PCR fingerprinting to rapidly classify *Xanthomonas campestris* pv. *vesicatoria*. *Phytopathology* 85; 528-536.
19. Opina, N., F. Tavner, G. Holloway, J.-F Wang, T.-H Li, R. Maghirang, M. Fegan, A.C. Hayward, V. Krishnapillai, W.F.Hong, B.W. Holloway, J.N. Timmis. 1997. A novel method for development of species and strain-specific DNA probes and PCR primers for identifying *Burkholderia solanacearum* (formerly *Pseudomonas solanacearum*). *As Pac. J. Mol. Biol. Biotechnol.* 5; 19-33.
20. Pastrik, K.H. and Maiss, E. 2000. Detection of *R. solanacearum* in potato tubers by polymerase chain reaction. *J. Phytopathology* 148; 619-626.
21. Pastrik, K.H., Elphinstone, J.G. and Pukall, R. 2002. Sequence analysis and detection of *Ralstonia solanacearum* by multiplex PCR amplification of 16S-23S ribosomal intergenic spacer region with internal positive control. *European Journal of Plant Pathology* 108, 831-842.
22. Robinson-Smith, A., Jones, P., Elphinstone, J.G. and Forde, S.M.D. (1995) Production of antibodies to *Pseudomonas solanacearum*, the causative agent of bacterial wilt. *Food and Agricultural Immunology* 7, 67-79.
23. Schaad, W. 2001. *Laboratory guide for identification of plant pathogenic bacteria*. Schaad [Hrsg.]. - 3. ed.; St. Paul, Minnesota : 373 pp.
24. Seal, S.E., L.A. Jackson, J.P.W. Young, and M.J. Daniels. 1993. Detection of *Pseudomonas solanacearum*, *Pseudomonas syzygii*, *Pseudomonas pickettii* and Blood Disease Bacterium by partial 16S rRNA sequencing : construction of oligonucleotide primers for sensitive detection by polymerase chain reaction. *J. Gen. Microbiol.* 139 : 1587-1594.
25. Smith, J.J., Offord, L.C., Holderness, M. and Saddler, G.S. 1995. Genetic diversity of *Burkholderia solanacearum* (synonym *Pseudomonas solanacearum*) race 3 in Kenya. *Applied and Environmental Microbiology* 61; 4262-4268.
26. Stead, D.E. 1992. Grouping of plant pathogenic and some other *Pseudomonas* spp. using cellular fatty-acid profiles. *International Journal of Systematic Bacteriology* 42; 281-295.
27. Taghavi, M., Hayward, A.C., Sly, L.I., Fegan, M. 1996. Analysis of the phylogenetic relationships of strains of *Burkholderia solanacearum*, *Pseudomonas syzygii*, and the blood disease bacterium of banana based on 16S rRNA gene sequences. *International Journal of Systematic Bacteriology* 46; 10-15.
28. Van Der Wolf, J.M., Bonants, P.J.M., Smith, J.J., Hagenaar, M., Nijhuis, E., Van Beckhoven, J.R.C., Saddler, G.S., Trigalet, A., Feuillade, R. 1998. Genetic diversity of *Ralstonia solanacearum* Race 3 in Western Europe as determined by AFLP, RC-PFGE and rep-PCR. In : Prior, P., Allen, C. and Elphinstone, J. (eds.) *Bacterial wilt disease : Molecular and Ecological Aspects*. Springer (Berlin) pp. 44-49.
29. Weller, S.A., Elphinstone, J.G., Smith, N., Stead, D.E. and Boonham, N. 1999. Detection of *Ralstonia solanacearum* strains using an automated and quantitative fluorescent 5' nuclease TaqMan assay. *Applied and Environmental Microbiology* 66; 2853-2858.
30. Wullings, B.A., A.R. van Beuningen, J.D. Janse and A.D.L. Akkermans. 1998. Detection of *R. solanacearum*, which causes brown rot of potato, by fluorescent in situ hybridization with 23s rRNA-targeted probes. *Appl. Environ. Microbiol.* 64 : 4546-4554.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 janvier 2014 relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture
Mme S. LARUELLE

Annexe III

Matériel biologique de test

1. Dans tous les cas d'apparition suspectée pour lesquels on a constaté, lors du ou des tests de dépistage pratiqués selon les méthodes décrites à l'annexe II pour le matériel végétal énuméré et dans tous les autres cas, une réaction positive à confirmer ou infirmer par ces méthodes, il convient de garder et de conserver dans des conditions appropriées jusqu'à l'achèvement desdites méthodes :

a) tous les tubercules faisant partie de l'échantillon et, dans la mesure du possible, toutes les plantes faisant partie de l'échantillon,

b) tout extrait résiduel et matériel supplémentaire préparé pour le ou les tests de dépistage, tels que les lames préparées en vue de tests d'immunofluorescence et

c) toute documentation pertinente.

La conservation des tubercules permettra de tester les variétés, le cas échéant.

2. En cas de confirmation de la présence de l'organisme, il convient de garder et de conserver dans des conditions appropriées :

a) le matériel visé au point 1 et

b) un échantillon de la tomate ou aubergine contaminée par l'inoculation d'extrait de tubercule ou de plante, le cas échéant, et

c) la culture isolée de l'organisme,

et ce pendant au moins un mois après la notification aux autres Etats membres et à la Commission européenne de la contamination déclarée conformément à l'article 5, § 1^{er}.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 janvier 2014 relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture

Mme S. LARUELLE

Annexe IV

Détermination de l'étendue et de la ou des sources primaires de la contamination

Les éléments sur lesquels porte l'enquête visée à l'article 5, § 1^{er}, a) i), sont les suivants, lorsqu'ils sont pertinents :

i) lieux de production :

a) culture, actuelle ou passée, de pommes de terre qui sont liées par clonage à des pommes de terre déclarées contaminées par l'organisme;

b) culture, actuelle ou passée, de tomates provenant de la même source que les tomates déclarées contaminées par l'organisme;

c) culture, actuelle ou passée, de pommes de terre ou de tomates placées sous contrôle officiel en raison de la présence suspectée de l'organisme;

d) culture, actuelle ou passée, de pommes de terre qui sont liées par clonage à des pommes de terre qui ont été cultivées dans des lieux de production déclarés contaminés par l'organisme;

e) culture de pommes de terre ou de tomates situées à proximité de lieux de production contaminés, et notamment de ceux partageant du matériel et des installations de production soit directement soit par l'intermédiaire d'un entrepreneur commun;

f) utilisation, pour l'irrigation ou le traitement par pulvérisation, d'eaux de surface provenant d'une source dont la contamination par l'organisme est confirmée ou suspectée;

g) utilisation, pour l'irrigation ou le traitement par pulvérisation, d'eaux de surface provenant d'une source utilisée en commun avec des lieux de production dont la contamination par l'organisme est confirmée ou suspectée;

h) submersion actuelle ou passée par des eaux de surface dont la contamination par l'organisme est confirmée ou suspectée et

ii) eaux de surface utilisées pour l'irrigation ou le traitement par pulvérisation d'un ou plusieurs champs ou lieux de production dont la contamination par l'organisme est confirmée ou qui ont submergé ceux-ci.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 janvier 2014 relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture

Mme S. LARUELLE

Annexe V

Détermination de l'étendue de la contamination probable et de la contamination possible**Détermination de l'étendue de la contamination probable**

1. La détermination de l'étendue de la contamination probable visée à l'article 5, § 1^{er}, a) iii) et c) iii), comprend les éléments suivants :

- a) le matériel végétal énuméré cultivé en un lieu de production déclaré contaminé conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii);
- b) le ou les lieux de production ayant un lien avec le matériel végétal énuméré qui a été déclaré contaminé conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii), y compris ceux partageant l'équipement et les installations de production soit directement soit par l'intermédiaire d'un entrepreneur commun;
- c) le matériel végétal énuméré produit dans le ou les lieux de production visés au b), ou présent dans lesdits lieux pendant la période où le matériel végétal énuméré qui a été déclaré contaminé conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii), était présent dans le lieu de production visé au a) ;
- d) les locaux où le matériel végétal énuméré provenant des lieux de production visés aux a) à c) est manipulé;
- e) tout matériel, véhicule, bâtiment, entrepôt ou partie de ceux-ci, ainsi que tout autre objet, y compris l'emballage, qui peut avoir été en contact avec le matériel végétal énuméré qui a été déclaré contaminé conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii);
- f) tout matériel végétal énuméré entreposé dans des équipements ou objets visés au e) ou en contact avec eux, avant leur nettoyage ou leur désinfection;
- g) à la suite de l'enquête et des tests visés à l'article 5, § 1^{er}, a) i), dans le cas de la pomme de terre, les tubercules ou les plants ayant un lien clonal ou parental et, dans le cas de la tomate, une source commune avec le matériel végétal énuméré qui a été déclaré contaminé conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii) et pour lequel, bien que les résultats des tests concernant la présence de l'organisme aient été négatifs, il apparaît que la contamination est probable par le biais d'un lien clonal. Un test d'identification variétale peut être opéré sur les tubercules ou plants contaminés;
- h) le ou les lieux de production du matériel végétal énuméré visés au g);
- i) le ou les lieux de production du matériel végétal énuméré utilisant, pour l'irrigation ou le traitement par pulvérisation, de l'eau déclarée contaminée conformément à l'article 5, § 1^{er}, c) ii);
- j) le matériel végétal énuméré produit dans des champs submergés par des eaux de surface dont la contamination est confirmée.

Détermination de l'étendue de la contamination possible

2. La détermination de la propagation possible visée à l'article 5, § 1^{er}, a) iv) et c) iii), comprend :

- i) dans les cas visés à l'article 5, § 1^{er}, a) iv),
 - a) la proximité d'autres lieux de production où le matériel végétal énuméré est cultivé,
 - b) la production et l'utilisation communes de stocks de plants de pommes de terre,
 - c) les lieux de production utilisant des eaux de surface, pour l'irrigation ou le traitement par pulvérisation du matériel végétal énuméré, dans les cas où il existe ou existait un risque d'écoulement d'eaux de surface à partir des lieux de production déclarés contaminés conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii), ou un risque de submersion de ceux-ci;
- ii) dans les cas où des eaux de surface ont été déclarées contaminées conformément à l'article 5, § 1^{er}, c) ii) :
 - a) le ou les lieux de production produisant du matériel végétal énuméré adjacents aux eaux de surface déclarées contaminées ou risquant d'être submergés par ces eaux;
 - b) tout bassin d'irrigation délimité, associé aux eaux de surface déclarées contaminées;
 - c) les étendues d'eau en liaison avec des eaux de surface déclarées contaminées, en tenant compte :
 - 1° de la direction et du niveau de débit de l'eau déclarée contaminée
 - 2° de la présence de plantes hôtes sauvages de la famille des solanacées.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 janvier 2014 relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture
Mme S. LARUELLE

Annexe VI

Mesures de lutte spécifiques**Mesures pour l'élimination des tubercules et plantes déclarés contaminés**

1. Les dispositions, visées à l'article 6, § 1^{er}, pour l'élimination, sous contrôle de l'Agence, du matériel végétal déclaré contaminé en vertu de l'article 5, § 1^{er}, a) ii) sont les suivantes :

- a) utilisation comme aliment des animaux après un traitement thermique de telle sorte qu'il n'y ait aucun risque de survie de l'organisme ou
- b) élimination dans un site d'élimination des déchets officiellement agréé ne présentant aucun risque identifiable de propagation de l'organisme dans l'environnement, par exemple par infiltration dans les terres agricoles ou contact avec des points d'eau susceptibles d'être utilisés pour l'irrigation de terres agricoles ou

c) incinération ou

d) transformation industrielle par livraison directe et immédiate à une entreprise de transformation disposant d'installations officiellement agréées d'élimination des déchets dont il a été établi qu'elles ne présentent aucun risque identifiable de propagation de l'organisme, ainsi que d'un système permettant de nettoyer et de désinfecter au moins les véhicules quittant l'entreprise ou

e) d'autres mesures, pour autant qu'il soit établi qu'elles ne présentent pas de risque identifiable de propagation de l'organisme; ces mesures et leur justification doivent être notifiées à la Commission et aux autres Etats membres.

Tout déchet restant, lié aux processus susmentionnés, et découlant de ceux-ci doit être éliminé selon des méthodes officiellement agréées conformément à l'annexe VII de la Directive 98/57/CE concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*

Mesures visant les tubercules ou plantes déclarés probablement contaminés

2. L'utilisation ou l'élimination appropriées du matériel végétal énuméré visé à l'article 6, § 2, sous le contrôle de l'Agence moyennant une communication adéquate entre l'Agence et, le cas échéant, les organismes officiels compétents des Etats membres concernés de manière à garantir ce contrôle à tout moment et moyennant aussi l'accord de l'Agence ou, le cas échéant, de l'organisme officiel compétent de l'Etat membre où les pommes de terre doivent être conditionnées ou transformées quant aux installations d'élimination des déchets visées aux premier et deuxième tirets du point i) de l'annexe VII de la Directive 98/57/CE du 20 juillet 1998 du Conseil des Communautés européennes du 20 juillet 1998 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*, impliquent :

i) pour les tubercules de pomme de terre :

a) leur utilisation en tant que pommes de terre de conservation destinées à la consommation, en emballages prévus pour une livraison et une utilisation directes ne nécessitant aucun réemballage, dans un site disposant d'installations appropriées d'élimination des déchets. Les pommes de terre destinées à la plantation ne peuvent être manipulées sur le même site que si cela se fait d'une manière séparée ou après nettoyage et désinfection ou

b) leur utilisation en tant que pommes de terre de conservation destinées à la transformation industrielle et à une livraison directe et immédiate à une entreprise de transformation disposant d'installations appropriées d'élimination des déchets ainsi que d'un système permettant de nettoyer et de désinfecter au moins les véhicules quittant l'entreprise ou

c) une autre utilisation ou élimination, pour autant qu'il soit établi qu'il n'y a pas de risque identifiable de propagation de l'organisme et sous réserve de l'accord de l'Agence ou, le cas échéant, des organismes officiels compétents de ou des Etats membres concernés;

ii) pour d'autres parties de plantes comprenant la tige et les débris de feuillage :

a) destruction ou

b) une autre utilisation ou élimination, pour autant qu'il soit établi qu'il n'y a pas de risque identifiable de propagation de l'organisme et sous réserve de l'accord de l'Agence.

Méthodes de désinfection

3. Les méthodes appropriées de décontamination des objets visés à l'article 6, § 3, sont le nettoyage et, le cas échéant, la désinfection, de telle sorte qu'il n'y ait aucun risque identifiable de propagation de l'organisme; elles sont appliquées sous la surveillance de l'Agence.

Mesures dans la zone délimitée

4. Les diverses mesures à mettre en œuvre par l'Agence dans la zone délimitée établie conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) iv), et § 2. auxquelles il est fait référence à l'article 6, § 4, sont les suivantes :

4.1. Dans les cas où des lieux de production ont été déclarés contaminés conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii) :

a) dans un champ ou une unité de production en culture protégée déclaré(e) contaminé(e) conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii), soit :

i) pendant au moins les quatre campagnes suivant la contamination déclarée :

1° des mesures sont prises en vue d'éliminer les repousses de pommes de terre et de tomates et les autres plantes hôtes de l'organisme, y compris les plantes adventices de la famille des solanacées

et

2° ne peuvent être plantés :

I) ni tubercules, ni plantes, ni semences botaniques de pommes de terre,

II) ni plants, ni semences de tomates,

III) en prenant en considération les caractéristiques biologiques de l'organisme :

- ni d'autres plantes hôtes,

- ni des plantes de l'espèce *Brassica* pour lesquelles il existe un risque identifié de survie de l'organisme,

- ni culture pour laquelle il existe un risque identifié de propagation de l'organisme,

3° durant la première campagne de récolte des pommes de terre ou des tomates suivant la période indiquée au point a), i) et à la condition que le champ ait été déclaré exempt de repousses de pommes de terre et de tomates et d'autres plantes hôtes, y compris des plantes adventices de la famille des solanacées, lors des inspections officielles, pendant au moins les deux campagnes consécutives précédant la plantation :

I) dans le cas des pommes de terre, seule la production de pommes de terre de conservation sera autorisée,

II) dans le cas des pommes de terre et des tomates, les tubercules de pomme de terre récoltés ou les plants de tomates, selon le cas, seront testés officiellement suivant la procédure détaillée à l'annexe II,

III) durant la campagne de récolte des pommes de terre ou des tomates suivant celle visée au II) et après un cycle approprié de rotation, qui est de deux ans au moins si des plants de pommes de terre doivent être cultivés, des recherches officielles sont effectuées conformément à l'article 3, § 1^{er},

ou

ii) pendant les cinq campagnes suivant celle de la contamination déclarée :

1° des mesures sont prises en vue d'éliminer les repousses de pommes de terre et de tomates et les autres plantes hôtes de l'organisme spontanément présentes, y compris les plantes adventices de la famille des solanacées, et

2° le champ est mis et maintenu, durant les trois premières années, soit en jachère nue, soit en céréales, selon le risque identifié, soit en prairie permanente, auquel cas il est fréquemment fauché à ras ou mis en pâturage intensif, soit enherbé pour la production de semences, puis pendant les deux années suivantes, planté de plantes non hôtes de l'organisme pour lesquelles il n'y a pas de risque identifié de survie ou de propagation de l'organisme,

3° durant la première campagne de récolte des pommes de terre ou des tomates suivant la période indiquée au 2°) et à la condition que le champ ait été déclaré exempt de repousses de pommes de terre et de tomates et d'autres plantes hôtes, y compris des plantes adventices de la famille des solanacées, pendant au moins les deux campagnes consécutives précédant la plantation, lors des inspections officielles :

I) dans le cas des pommes de terre, la production de plants ou de pommes de terre de conservation sera autorisée,

II) les tubercules de pomme de terre récoltés ou les plants de tomates, selon le cas, seront testés suivant la procédure détaillée à l'annexe II;

b) dans tous les autres champs du lieu de production contaminé et à condition que l'Agence acquière la certitude que le risque constitué par les repousses de pommes de terre et de tomates et les autres plantes hôtes de l'organisme, y compris les adventices de la famille des solanacées spontanément présentes, a été éliminé :

i) au cours de la campagne suivant la contamination déclarée,

1° aucun tubercule, plante ou semences botaniques de pommes de terre ou d'autre plante hôte de l'organisme n'est planté ni semé ou

2° dans le cas des tubercules de pomme de terre, des plants de pommes de terre certifiés peuvent être plantés exclusivement en vue de la production de pommes de terre de conservation,

3° dans le cas des plants de tomates, des plants de tomates issus de semences répondant aux critères de l'arrêté royal pour la production de fruits uniquement,

ii) au cours de la deuxième campagne et, au moins, de la troisième campagne suivant la contamination déclarée :

1° dans le cas des pommes de terre, seuls des plants de pommes de terre certifiés sont plantés en vue de la production de plants de pommes de terre ou de pommes de terre de conservation,

2° dans le cas des tomates, seuls des plants de tomates issus de semences répondant aux critères de l'arrêté royal,

iii) pendant chacune des campagnes visées aux i) et ii) des mesures seront prises pour éliminer les repousses de pommes de terre et d'autres plantes hôtes de l'organisme spontanément présentes et une inspection officielle de la culture est menée à des moments appropriés et, dans chaque champ de pommes de terre, les pommes de terre récoltées sont testées officiellement suivant la procédure détaillée à l'annexe II;

c) immédiatement après la déclaration de contamination conformément à l'article 5, 1^{er}, a) ii), et après la première campagne suivante :

i) toutes les machines et installations de stockage sur le lieu de production servant à la production des pommes de terre ou des tomates sont nettoyées et, si nécessaire, désinfectées selon des méthodes appropriées précisées au point 3,

ii) des contrôles officiels des programmes d'irrigation ou de traitement par pulvérisation, y compris l'interdiction de ces programmes, sont mis en place en cas de besoin pour prévenir la propagation de l'organisme;

d) dans une unité de production en culture protégée déclarée contaminée conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) ii), permettant le remplacement total du milieu de culture :

i) aucun tubercule, plante ou semence botanique de pomme de terre ni aucune autre plante hôte de l'organisme, y compris les plants et semences de tomates, n'est planté(e), sauf si ladite unité de production a été soumise à des mesures sous contrôle officiel visant l'élimination de l'organisme et de tout matériel végétal hôte, y compris, au moins, le remplacement complet du milieu de culture ainsi que le nettoyage et, le cas échéant, la désinfection de ladite unité et de tout l'équipement, et si, par la suite, elle a été agréée pour la production de pommes de terre ou de tomates par l'Agence et,

ii) la production de pommes de terre est issue de plants de pommes de terre certifiés ou de minitubercules ou de microplantes provenant de sources testées,

iii) la production de tomates est issue de semences répondant aux critères de l'arrêté royal ou dans le cas de multiplication végétative de plants de tomates issus de ces semences cultivés sous contrôle officiel,

iv) des contrôles officiels des programmes d'irrigation ou de traitement par pulvérisation, y compris l'interdiction de ces programmes, sont mis en place en cas de besoin pour prévenir la propagation de l'organisme.

4.2. A l'intérieur de la zone délimitée, sans préjudice des mesures énumérées au point 4.1, l'Agence :

a) immédiatement après la déclaration de la contamination, fait en sorte que toutes les machines et installations de stockage sur le lieu de production et ayant servi à la production de pommes de terre ou de tomates soient nettoyées et, si nécessaire, désinfectées selon des méthodes appropriées précisées au point 3;

b) immédiatement après la contamination déclarée et pendant au moins trois campagnes :

i) dans les cas où la zone délimitée a été déterminée conformément à l'article 5, § 1^{er}, a) iv) :

1° surveille les installations pratiquant la culture, le stockage ou la manutention de tubercules de pomme de terre ou de tomates, ainsi que les locaux des entreprises exploitant sous contrat du matériel utilisé pour la production de pommes de terre ou de tomates,

2° exige que seuls des plants certifiés soient plantés pour toutes les cultures de pommes de terre dans ladite zone, et que soient soumis à des tests les plants de pommes de terre récoltés sur des lieux de production dont il a été établi qu'ils sont probablement contaminés en vertu de l'article 5, § 1^{er}, a) iii),

3° exige, dans toutes les entreprises de la zone, la manutention séparée des plants de pommes de terre et des pommes de terre de conservation, ou la mise en œuvre d'un système de nettoyage et, le cas échéant, de désinfection entre la manutention des plants et les stocks de conservation,

4° exige la plantation de plants de tomates issus uniquement de semences répondant aux critères de l'arrêté royal;

5° procède à des recherches officielles conformément à l'article 3, § 1^{er};

ii) dans les cas où des eaux de surface ont été déclarées contaminées conformément à l'article 5, § 1^{er}, c) ii), ou incluses parmi les éléments de propagation possible de l'organisme conformément à l'annexe V, point 2 :

1° procède à une enquête annuelle à des moments opportuns, y compris au prélèvement d'échantillons d'eaux de surface et, le cas échéant, de plantes hôtes appropriées de la famille des solanacées dans les points d'eau concernés ainsi qu'à des tests effectués suivant les méthodes figurant à l'annexe II pour le matériel végétal énuméré et pour les autres cas,

2° met en place, dans les zones visées à l'article 6 § 2, des contrôles officiels des programmes d'irrigation et de traitement par pulvérisation, conformément aux dispositions visées à l'annexe VII ;

3° dans les cas où des effluents de déchets liquides sont contaminés, mettent en place des contrôles officiels de l'élimination des déchets solides ou liquides des entreprises de transformation industrielle ou de conditionnement traitant du matériel végétal énuméré;

c) établit, le cas échéant, un programme de remplacement de tous les stocks de plants de pommes de terre sur une période appropriée.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 janvier 2014 relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture
Mme S. LARUELLE

Annexe VII

Zones délimitées en cas de contamination des eaux de surface

Au sein des zones délimitées visées à l'article 5 § 2 :

a) les mesures suivantes sont d'application :

1° il est interdit d'utiliser, de quelque façon que ce soit, de l'eau de surface pour la culture de pommes de terre, de tomates et d'aubergines;

2° des installations ou parties d'installation, utilisées pour l'irrigation, au moyen d'eau de surface, de cultures autres que de pommes de terre, ne peuvent entrer en contact avec des parcelles de pommes de terre;

3° chaque producteur doit respecter les obligations suivantes :

i) chaque année avant le 30 avril, au moyen d'un formulaire fixé par l'Agence, déclarer toutes ses parcelles de pommes de terre, cultivées ou à cultiver, d'une superficie de plus de 10 ares. Cette déclaration doit être accompagnée d'un (de) plan(s) de situation à l'échelle 1/10 000 sur le(s)quel(s) ces parcelles de pommes de terre sont indiquées;

ii) s'engager à ne cultiver sur le même emplacement qu'une fois tous les trois ans des pommes de terre, y compris les plants de pommes de terre et les pommes de terre de primeur;

iii) avant de procéder à l'irrigation d'une parcelle de pommes de terre avec de l'eau autre que de l'eau de surface, rincer entièrement et à fond, avec de l'eau autre que de l'eau de surface, l'installation utilisée à cette fin;

iv) lors de l'irrigation, au moyen d'eau de surface, de parcelles autres que de pommes de terre, toujours prendre toutes les précautions nécessaires afin d'éviter tout contact entre cette eau de surface et des parcelles de pommes de terre;

b) En dérogation à l'interdiction définie en a), de l'eau de surface provenant d'un bassin collecteur peut être utilisée, sous la responsabilité du producteur, pour l'irrigation de tomates ou d'aubergines, à condition :

i. que le producteur introduise à cette fin, chaque année avant le 30 avril, une déclaration au moyen d'un formulaire fixé par l'Agence, accompagné d'un (de) plan(s) de situation à l'échelle 1/10 000 sur le(s)quel(s) les parcelles à irriguer ainsi que le bassin collecteur à utiliser sont indiqués;

ii. que le bassin collecteur concerné soit indemne de plantes hôtes de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*;

iii. que le bassin collecteur concerné soit rempli exclusivement d'eau souterraine et/ou de pluie, ou que le bassin collecteur concerné soit rempli d'eau de surface y entreposée pendant au moins 48 heures;

iv. que des analyses régulières effectuées dans un laboratoire agréé sur des échantillons d'eau de surface prélevés sous la surveillance de l'Agence démontrent qu'aucun risque phytosanitaire n'est présent.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 janvier 2014 relatif à la lutte contre la pourriture brune de la pomme de terre (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*)

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture
Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2014/35215]

**13 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bezwaarprocedures
in diverse ministeriële besluiten voor kinderopvang**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang, artikel 6, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders, artikel 2, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 juni 2001 houdende vaststelling van de procedure tot het verlenen, het verlengen, het weigeren of het intrekken van een principieel akkoord, een erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 juni 2001 houdende vaststelling van de procedure tot het verlenen, het verlengen, het weigeren of het intrekken van een principieel akkoord, een erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 mei 2007 houdende de voorwaarden tot toestemming en een bijhorende financiële ondersteuning voor het realiseren van een verruimd aanbod in de vorm van flexibele en/of occasionele opvang in kinderdagverblijven en initiatieven voor buitenschoolse opvang die door Kind en Gezin worden erkend;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 april 2009 houdende de voorwaarden tot toekenning van een extra financiële ondersteuning voor de inclusieve opvang van kinderen met een specifieke zorgbehoefte aan organiserende besturen en voorzieningen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat als gevolg van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 juli 2013 betreffende de Adviescommissie voor voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers, de regelgeving van de bezwaarprocedures in diverse ministeriële besluiten inzake kinderopvang dringend aangepast moet worden, om in overeenstemming te zijn met dit besluit dat in werking treedt vanaf 1 januari 2014,

Besluit:

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 12 juni 2001 houdende vaststelling van de procedure tot het verlenen, het verlengen, het weigeren of het intrekken van een principieel akkoord, een erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders wordt het opschrift van hoofdstuk VIII vervangen door wat volgt:

“HOOFDSTUK VIII. — Beroepsprocedure bij de Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.”.

Art. 2. In artikel 25, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden “bij de minister” opgeheven.

Art. 3. Artikel 29 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 29. Het beroep wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgesteld bij of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.”.

Art. 4. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. In het ministerieel besluit van 12 juni 2001 houdende vaststelling van de procedure tot het verlenen, het verlengen, het weigeren of het intrekken van een principieel akkoord, een erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang, wordt het opschrift van hoofdstuk VIII vervangen door wat volgt:

“HOOFDSTUK VIII. — Beroepsprocedure bij de Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.”.

Art. 6. In artikel 25, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden “bij de minister” opgeheven.

Art. 7. Artikel 29 van hetzelfde besluit, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 29. Dat beroep wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgesteld bij of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.”.

Art. 8. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 9. In artikel 21 van het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven, vervangen bij het ministerieel besluit van 13 juli 2007, wordt het woord “eenmalig” opgeheven.

Art. 10. Artikel 22 van hetzelfde besluit, vervangen bij het ministerieel besluit van 13 juli 2007, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 22. Het beroepschrift bevat, voor een kinderdagverblijf per vestigingsplaats, minimaal de volgende elementen:

- 1° de naam en het adres van het organiserende bestuur;
- 2° de datum van ontvangst van de betwiste beslissing;
- 3° een verwijzing naar of een kopie van de betwiste beslissing;
- 4° een uitvoerige motivering van het beroep;
- 5° de datum van de instelling van het beroep;
- 6° de naam en de handtekening van de voorzitter van het organiserend bestuur.

Een beroepschrift dat niet voldoet aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, is niet ontvankelijk.

Het ingediende beroep schort de beslissing niet op.”.

Art. 11. Artikel 23 van hetzelfde besluit, vervangen bij het ministerieel besluit van 13 juli 2007, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 23. Dat beroep wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgelegd bij of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.”.

Art. 12. Artikel 20 van het ministerieel besluit van 9 mei 2007 houdende de voorwaarden tot toestemming en een bijhorende financiële ondersteuning voor het realiseren van een verruimd aanbod in de vorm van flexibele en/of occasionele opvang in kinderdagverblijven en initiatieven voor buitenschoolse opvang die door Kind en Gezin worden erkend wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 20. De voorziening kan tegen de gehele of gedeeltelijke weigering van een toestemming en tegen de gehele of gedeeltelijke of tijdelijke of definitieve intrekking van een toestemming met een aangetekende brief beroep aantekenen bij Kind en Gezin, uiterlijk dertig dagen na de kennisgeving van de beslissing.

Het beroepschrift bevat, voor een kinderdagverblijf per vestigingsplaats, minimaal de volgende elementen:

- 1° de naam en het adres van het organiserende bestuur;
- 2° de datum van ontvangst van de betwiste beslissing;
- 3° een verwijzing naar of een kopie van de betwiste beslissing;
- 4° een uitvoerige motivering van het beroep;
- 5° de datum van de instelling van het beroep;
- 6° de naam en de handtekening van de voorzitter van het organiserend bestuur.

Een beroepschrift dat niet voldoet aan de voorwaarden, vermeld in het eerste en tweede lid, is niet ontvankelijk.

Het ingediende beroep schort de beslissing niet op.

Dat beroep wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgelegd bij of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.”.

Art. 13. In artikel 28 van het ministerieel besluit van 21 april 2009 houdende de voorwaarden tot toekenning van een extra financiële ondersteuning voor inclusieve opvang van kinderen met een specifieke zorgbehoefte aan organiserende besturen en voorzieningen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 januari 2010 en 19 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° het tweede tot en met het vierde lid worden vervangen door wat volgt:

“Het beroepschrift bevat, voor een kinderdagverblijf per vestigingsplaats, minimaal de volgende elementen:

- 1° de naam en het adres van het organiserende bestuur;
- 2° de datum van ontvangst van de betwiste beslissing;
- 3° een verwijzing naar of een kopie van de betwiste beslissing;
- 4° een uitvoerige motivering van het beroep;
- 5° de datum van de instelling van het beroep;
- 6° de naam en de handtekening van de voorzitter van het organiserend bestuur.

Een beroepschrift dat niet voldoet aan de voorwaarden, vermeld in het eerste en tweede lid, is niet ontvankelijk.

Het ingediende beroep schort de beslissing niet op.”.

2° er wordt een vijfde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Het beroep wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgelegd bij of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.”.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Brussel, 13 december 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Bien-être, Santé publique et Famille

[C – 2014/35215]

13 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant les procédures de réclamation dans différents arrêtés ministériels relatifs à l'accueil d'enfants

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Sante publique et de la Famille,

Vu le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin » (Enfance et Famille), notamment l'article 12 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des initiatives d'accueil extrascolaire, notamment l'article 6, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des garderies et des services pour familles d'accueil, notamment l'article 2, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2008 ;

Vu l'arrêté ministériel du 12 juin 2001 fixant la procédure d'octroi, de prolongation, de refus ou de retrait d'un accord de principe, d'un agrément et de subventions aux garderies et aux services pour familles d'accueil ;

Vu l'arrêté ministériel du 12 juin 2001 fixant la procédure d'octroi, de prolongation, de refus ou de révocation d'un accord de principe, d'un agrément ou d'un subventionnement d'initiatives d'accueil extrascolaire ;

Vu l'arrêté ministériel du 9 juillet 2001 établissant les conditions de l'organisation de l'accueil extrascolaire dans des locaux distincts dans les garderies et fixant les dispositions relatives à son autorisation et subventionnement ;

Vu l'arrêté ministériel du 9 mai 2007 fixant les conditions d'autorisation et d'octroi d'une aide financière visant à réaliser un accueil étendu sous la forme d'un accueil flexible et occasionnel aux crèches et à des initiatives d'accueil extrascolaire agréées par « Kind en Gezin » ;

Vu l'arrêté ministériel du 21 avril 2009 établissant les conditions d'octroi d'une aide financière supplémentaire pour l'accueil inclusif des enfants ayant des besoins spécifiques en soins aux directions et institutions organisatrices ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 novembre 2013 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} ;

Vu l'urgence ;

Considérant que, suite à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juillet 2013 concernant la Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-)accueillants, la réglementation des procédures d'appel dans différents arrêtés ministériels relatifs à l'accueil d'enfants doit être adaptée d'urgence, afin d'être conforme au présent arrêté qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 12 juin 2001 fixant la procédure d'octroi, de prolongation, de refus ou de retrait d'un accord de principe, d'un agrément et de subventions aux garderies et aux services pour familles d'accueil, l'intitulé du chapitre VIII est remplacé par la disposition suivante :

« CHAPITRE VIII. — Procédure d'appel auprès de la Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-)accueillants. ».

Art. 2. Dans l'article 25, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « auprès du Ministre » sont supprimés.

Art. 3. L'article 29 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 29. Le recours est traité conformément aux règles fixées par le ou en vertu du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil Consultatif Stratégique pour la Politique de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-)accueillants. ».

Art. 4. L'article 30 du même arrêté est abrogé.

Art. 5. Dans l'arrêté ministériel du 12 juin 2001 fixant la procédure d'octroi, de prolongation, de refus ou de révocation d'un accord de principe, d'un agrément ou d'un subventionnement d'initiatives d'accueil extrascolaire, l'intitulé du chapitre VIII est remplacé par la disposition suivante :

« CHAPITRE VIII. — Procédure d'appel auprès de la Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-)accueillants. ».

Art. 6. Dans l'article 25, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « auprès du Ministre » sont supprimés.

Art. 7. L'article 29 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 29. Ce recours est traité conformément aux règles fixées par le ou en vertu du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil Consultatif Stratégique pour la Politique de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-)accueillants. ».

Art. 8. L'article 30 du même arrêté est abrogé.

Art. 9. Dans l'article 21 de l'arrêté ministériel du 9 juillet 2001 établissant les conditions de l'organisation de l'accueil extrascolaire dans des locaux distincts dans les garderies et fixant les dispositions relatives à son autorisation et subventionnement, remplacé par l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007, le mot « unique » est supprimé.

Art. 10. L'article 22 du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 22. Le recours comprend, pour une garderie par lieu d'implantation, au moins les éléments suivants :

- 1° le nom et l'adresse du pouvoir organisateur;
- 2° la date de réception de la décision contestée;
- 3° une référence à ou une copie de la décision contestée;
- 4° une motivation circonstanciée du recours;
- 5° la date de l'introduction du recours;
- 6° le nom et la signature du président du pouvoir organisateur.

Un recours qui ne répond pas aux conditions visées à l'alinéa premier, n'est pas recevable.

Le recours formé ne suspend pas la décision. ».

Art. 11. L'article 23 du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 23. Ce recours est traité selon les règles fixées par ou en exécution du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats)Accueillants. ».

Art. 12. L'article 20 de l'arrêté ministériel du 9 mai 2007 fixant les conditions d'autorisation et d'octroi d'une aide financière visant à réaliser un accueil étendu sous la forme d'un accueil flexible et occasionnel aux crèches et à des initiatives d'accueil extrascolaire agréées par « Kind en Gezin » est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. Au plus tard trente jours de la notification de la décision, la structure peut introduire un recours par lettre recommandée auprès de « Kind en Gezin » contre le refus en tout ou en partie d'une autorisation et contre le retrait partiel et temporaire ou définitif d'une autorisation.

Le recours comprend, pour une garderie par lieu d'implantation, au moins les éléments suivants :

- 1° le nom et l'adresse du pouvoir organisateur;
- 2° la date de réception de la décision contestée;
- 3° une référence à ou une copie de la décision contestée;
- 4° une motivation circonstanciée du recours;
- 5° la date de l'introduction du recours;
- 6° le nom et la signature du président du pouvoir organisateur.

Un recours qui ne répond pas aux conditions, visées aux alinéas premier et deux, n'est pas recevable.

Le recours formé ne suspend pas la décision.

Ce recours est traité selon les règles fixées par ou en exécution du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats)Accueillants. ».

Art. 13. A l'article 28 de l'arrêté ministériel du 21 avril 2009 établissant les conditions d'octroi d'une aide financière supplémentaire pour l'accueil inclusif des enfants ayant des besoins spécifiques en soins aux directions et institutions organisatrices, modifié par les arrêtés ministériels des 28 janvier 2010 et 19 juin 2013, sont apportées les modifications suivantes :

1° les alinéas deux à quatre inclus sont remplacés par ce qui suit :

« Le recours comprend, pour une garderie par lieu d'implantation, au moins les éléments suivants :

1° le nom et l'adresse du pouvoir organisateur;

2° la date de réception de la décision contestée;

3° une référence à ou une copie de la décision contestée;

4° une motivation circonstanciée du recours;

5° la date de l'introduction du recours;

6° le nom et la signature du président du pouvoir organisateur.

Un recours qui ne répond pas aux conditions, visées aux alinéas premier et deux, n'est pas recevable.

Le recours formé ne suspend pas la décision. ».

2° il est ajouté un alinéa cinq, rédigé comme suit :

« Le recours est traité selon les règles fixées par ou en exécution du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats)Accueillants. ».

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Bruxelles, le 13 décembre 2013.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201576]

27 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'article 620 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code décretaal wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre IV, article 283;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, Chapitre II;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'AWIPH, donné le 19 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 février 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 février 2014;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant qu'une modification réglementaire est immédiatement nécessaire pour permettre aux services d'accompagnement et d'aide précoce dépendant d'un même pouvoir organisateur de continuer à bénéficier d'un contrôle consolidé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Action sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. L'article 620 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Par dérogation au § 2, le service d'accompagnement ou d'aide précoce qui existe au sein d'une entité administrative comprenant des services subventionnés par l'AWIPH peut opter pour un contrôle annuel.

Toutefois, si le service opte pour un contrôle triennal, il communique à l'AWIPH, selon les modalités qu'elle détermine, pour le 30 juin de l'année qui suit l'exercice comptable, le type de contrôle choisi ainsi qu'une proposition de point de départ de la période sur laquelle l'AWIPH marque son accord.

A défaut d'avoir transmis ces informations endéans le délai visé à l'alinéa 2, le contrôle de l'ensemble des services de l'entité administrative se réalise sur la base d'un rythme annuel. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 2014.

Art. 4. Le Ministre qui a la Politique des Personnes handicapées dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201576]

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van artikel 620 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid (gecodificeerde besluiten)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreetgevend deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede deel, Boek IV, artikel 283;

Gelet op het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid (gecodificeerde besluiten), Tweede deel, Boek V, Titel VII, Hoofdstuk II;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "AWIPH" (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), gegeven op 19 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 februari 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 27 februari 2014;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een wijziging in de reglementering onmiddellijk noodzakelijk is om de begeleidingsdiensten en diensten voor vroegtijdige hulpverlening die van éénzelfde inrichtende macht afhangen verder in aanmerking te laten komen voor een geconsolideerde controle;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.**Art. 2.** Artikel 620 van het regelgevend deel van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt aangevuld met een 3, luidend als volgt:

"§ 3. In afwijking van § 2 kan de begeleidingsdienst of de dienst voor vroegtijdige hulpverlening die in een administratieve entiteit met diensten gesubsidieerd door 'AWIPH' bestaat voor een jaarlijkse controle kiezen.

Als de dienst evenwel voor een driejaarlijkse controle kiest, deelt hij volgens de door 'AWIPH' vastgestelde modaliteiten tegen uiterlijk 30 juni van het jaar volgend op het boekjaar laatstgenoemde het type controle mee, evenals een voorstel van beginpunt voor de periode, waarmee 'AWIPH' dan moet instemmen.

Worden die gegevens niet medegedeeld binnen de termijn van lid 2, dan wordt de controle van de gezamenlijke diensten van de administratieve entiteit jaarlijks uitgeoefend."

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2014.**Art. 4.** De Minister die bevoegd is voor het Gehandicaptenbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 februari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2014/31190]

27 FEBRUARI 2014. — Ordonnantie houdende instemming met : de Kaderovereenkomst inzake een breed Partnerschap en Samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Socialistische Republiek Vietnam, anderzijds, gedaan te Brussel op 27 juni 2012 (1)

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.**Art. 2.** De Kaderovereenkomst inzake een breed Partnerschap en Samenwerking tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en de Socialistische Republiek Vietnam, anderzijds, gedaan te Brussel op 27 juni 2012, zal volkomen gevolgd hebben.**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2014/31190]

27 FEVRIER 2014. — Ordonnance portant assentiment à : l'Accord-cadre global de Partenariat et de Coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la République socialiste du Viêt Nam, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2012 (1)

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.**Art. 2.** L'Accord-cadre global de Partenariat et de Coopération entre l'Union européenne et ses Etats Membres, d'une part, et la République socialiste du Viêt Nam, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2012, sortira son plein et entier effet.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 februari 2014.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid, Financiën,
Begroting en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,
Mevr. C. FREMAULT

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en het Openbaar Ambt,
Mevr. B. GROUWELS

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën,
Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2012/2013.

B-70/1 Ontwerp van ordonnantie.

Gewone zitting 2013/2014.

B-70/2 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 7 februari 2014.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé, les Finances,
le Budget et les relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé,
Mme C. FREMAULT

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes,
Mme B. GROUWELS

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2012/2013.

B-70/1 Projet d'ordonnance.

Session ordinaire 2013/2014.

B-70/2 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 7 février 2014.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31150]

10 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidende ambtenaren van het Instituut ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek en innovatie van Brussel

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Wetenschappelijk onderzoek,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming van de instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de Gewesten en de Gemeenschappen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op de wetten op de Raad Van State, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 12 januari 1973;

Gelet op de ordonnantie van 26 juni 2003 houdende oprichting van het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel (IWOIB), zoals aangepast door de ordonnantie van 26 maart 2009;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, in het bijzonder op de artikels 6 en 10;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief en geldelijk statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2006 houdende de reglementering van de administratieve en geldelijke situatie van contractuele personeelsleden van de publieke instanties van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2009 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in het bijzonder artikel 6;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende telewerk van 3 mei 2012;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31150]

10 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant délégation de compétences aux fonctionnaires dirigeants de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Recherche scientifique,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat ainsi que par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux Régions et Communautés;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 au financement des Communautés et Régions;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973;

Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles (IRSIB), telle que modifiée par l'ordonnance du 26 mars 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment les articles 6 et 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2006 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale.

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au télétravail du 3 mai 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 2 oktober 2013;

Overwegende dat de functioneel bevoegde Minister bepaalde bevoegdheden kan overdragen aan de leidende ambtenaren en de beambtes de toestemming kan geven deze verder over te dragen;

Overwegende dat het voor de goede werking van het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel noodzakelijk is de bevoegdheden die de ambtenaren kunnen uitoefenen te herdefiniëren.

Op voorstel van de Minister van Wetenschappelijk onderzoek,

Besluit :

I. Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

a. Instituut : het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel;

b. de Minister : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of de staatssecretaris(sen) belast met Wetenschappelijk onderzoek;

II. Werking

Art. 2. In overeenkomst met het artikel 8 van de Ordonnantie van 26 juni 2003 houdende oprichting van het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel, verzorgen de leidende ambtenaren het dagelijkse beheer van het Instituut, overeenkomstig de bepalingen van huidig besluit.

Art. 3. De leidende ambtenaren zijn bevoegd om :

1. de begroting van het Instituut uit te voeren, in overeenkomst met de legale voorschriften en reglementering die van kracht zijn;

2. maatregelen te nemen die nodig zijn voor de goede werking van het Instituut.

Art. 4. Onverminderd de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering wordt er de leidende ambtenaren een algemene delegatie van ondertekening toegekend voor alle handelingen met betrekking tot het dagelijkse beheer van het Instituut.

Ze tekenen gezamenlijk elke briefwisseling die hun bevoegdheden betreft en die niet het beleid van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft.

Zij verklaren voor eensluitens afschrift van elk document dat valt onder hun bevoegdheden.

Art. 5. De ambtenaren die bevoegd zijn om namens de Minister te ondertekenen, plaatsen voor de vermelding van hun graad en hun handtekening de formule « Namens de Minister »

Art. 6. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd het Instituut te vertegenwoordigen in acties gesteld ter verzoek of verdediging van het Instituut.

III. Begroting

Art. 7. Een delegatie van ondertekening wordt toegekend aan de leidende ambtenaren van het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie met bevoegdheid om :

a) kredieten vast te leggen in opdracht van de Minister belast met Wetenschappelijk Onderzoek, zonder beperking van het bedrag;

b) de facturen en schuldvorderingen waarvan het bedrag van uitgaven besteed is geweest, te vereffenen;

c) de uitgaven te ordonnanceren;

d) de briefwisseling en bestelbon van de overheidsopdrachten en de subsidiëeringsbesluiten te ondertekenen voor dewelke de Minister belast met Wetenschappelijk Onderzoek de opdracht heeft gegeven een uitgave vast te leggen;

e) voor eensluitend afschrift van besluiten te maken.

Art. 8. De leidende ambtenaren die bevoegd zijn te ondertekenen in naam van de Minister belast met Wetenschapsbeleid plaatsen voor de vermelding van hun graad en hun handtekening de formule « Namens de Minister ».

Art. 9. In geen geval ziet de Minister af van zijn macht elke uitgave met betrekking tot zijn bevoegdheden op te heffen of te machtigen tot uitbetaling.

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 2 octobre 2013;

Considérant que le Ministre fonctionnellement compétent peut déléguer certaines de ses attributions aux fonctionnaires dirigeants et peut autoriser ces agents à les sous-déléguer;

Considérant qu'il est indispensable au bon fonctionnement de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles de redéfinir les compétences que les fonctionnaires dirigeants peuvent exercer;

Sur proposition de la Ministre chargée de la Recherche scientifique,

Arrête :

I. Dispositions générales

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

a. l'Institut : l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles;

b. le Ministre : le membre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou le (la) Secrétaire d'Etat chargé(e) de la Recherche scientifique;

II. Fonctionnement

Art. 2. Conformément à l'article 8 de l'Ordonnance du 26 juin 2003 portant création de l'Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles les fonctionnaires dirigeants assurent la gestion journalière de l'Institut, conformément aux dispositions du présent arrêté.

Art. 3. Les fonctionnaires dirigeants sont compétents :

1° Pour exécuter le budget de l'Institut, conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur;

2° Pour prendre les mesures utiles au bon fonctionnement de l'Institut.

Art. 4. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du gouvernement, il est accordé aux fonctionnaires dirigeants une délégation générale de signature pour tous les actes relevant de la gestion journalière de l'Institut.

Ils signent conjointement toute correspondance relevant de leur compétence et qui n'engage pas la politique du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Ils certifient conforme tout document ou copie relevant de leurs compétences.

Art. 5. Les fonctionnaires habilités à signer au nom du Ministre font précéder la mention de leur grade et leur signature de la formule " Au nom du Ministre ".

Art. 6. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour représenter l'Institut dans les actions engagées tant en demandant qu'en défendant.

III. Budget

Art. 7. Il est accordé délégation de signature aux fonctionnaires dirigeants de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles ayant compétence pour :

a) engager des crédits sur ordre du Ministre en charge de la Recherche scientifique, sans limitation du montant;

b) liquider les factures et créances dont le montant des dépenses a été engagé;

c) pour ordonnancer les dépenses;

d) pour signer la correspondance et les bons de commande de marchés publics et les arrêtés de subvention pour lesquels le Ministre en charge de la Recherche scientifique a donné ordre d'engager la dépense;

e) pour certifier conforme les arrêtés.

Art. 8. Les fonctionnaires dirigeants habilités à signer au nom du Ministre en charge de la Politique scientifique font précéder la mention de leur grade et leur signature de la formule « Au nom du Ministre ».

Art. 9. En aucun cas, le Ministre ne renonce à son pouvoir de liquider ou d'ordonnancer toute dépense relative à ses compétences.

IV. Overheidsopdrachten

Art. 10. Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten en zonder afbreuk van de toepassing van de legale voorschriften en reglementering ter bestuur van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten, zijn de bevoegdheden wat betreft de overdracht en de uitvoering van opdrachten van werken, leveringen en diensten gedelegeerd :

§ 1. aan de leidend ambtenaar en de adjunct-leidend ambtenaar die gezamenlijk optreden in opdrachten waarvan het bedrag zonder btw niet hoger is dan :

- 200.000 €, in geval van open en gesloten procedures, een onderhandelingsprocedure met publiciteit en concurrerend overleg;

- 85.000 €, in geval van een onderhandelingsprocedure zonder publiciteit.

§ 2. De in § 1 bedoelde delegaties van bevoegdheden zijn geldig voor zover het voorwerp van de uitgave goedgekeurd is door de Regering of door de Minister, hetzij door de goedkeuring van een programma dat dit voorwerp insluit, hetzij door een beslissing van toepassing op dit voorwerp, of voor zover de uitgave het voorwerp is van bijzondere opdrachten waarmee het Instituut belast is. Deze goedkeuring is niet vereist voor de lopende dienstuitgaven of voor de uitgaven waarvan het geraamde bedrag niet hoger dan 85.000€ is.

§ 3. De leidend ambtenaar en de adjunct-leidend ambtenaar zijn eveneens bevoegd om, in het kader van de normale uitvoering van de gesloten opdracht en binnen de grenzen van het oorspronkelijk bedoelde voorwerp, de rekeningen en schuldverklaringen betreffende de opdrachten voor werken, leveringen en diensten waarvan het bedrag de in § 1 bedoelde delegaties overschrijdt, goed te keuren.

Art. 11. Na de sluiting van de opdracht, is de gedelegeerde autoriteit die de opdracht heeft toegekend gemachtigd om, zonder afbreuk van de toepassing van de legale voorschriften en reglementering betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten, in het bijzonder artikel 37 van het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten de concessies voor openbare werken, per gemotiveerde beslissing af te wijken van de toepassing van bepaalde clausules van de opdracht, zonder echter het voorwerp ervan te wijzigen.

V. Toekenning Subsidies

Art. 12. Voor de beslissing van toekenning of weigering van subsidies ter uitvoering en met toepassing van de ordonnantie van 26 juni 2003 houdende oprichting van het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel (IWOIB), zoals aangepast door de ordonnantie van 26 maart 2009, alsook voor de briefwisseling aangaande die verrichtingen, wordt delegatie van bevoegdheid en handtekening verleend aan de leidende ambtenaren voor zover de financiële steun een bedrag van 100.000 EUR niet overschrijdt.

VI. Personeel

Art. 13. Wanneer een vacante betrekking moet ingevuld worden door een geslaagde van een vergelijkend wervingsexamen, roepen de leidende ambtenaren de aangewezen kandidaat in dienst, in voorkomend geval na een bijkomende proef.

Art. 14. Een kandidaat voor een betrekking van het niveau C wordt door de leidende ambtenaren tot de stage toegelaten.

Art. 15. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd om beslissingen te nemen houdende de bevorderingen van de agenten van niveau C.

Art. 16. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd om beslissingen te nemen houdende de goedkeuring van de pensioensaanvragen van vastbenoemde of contractuele personeelsleden.

Art. 17. In overeenkomst met het administratief en geldelijk statuut van toepassing op de personeelsleden van het Instituut, zijn de leidende ambtenaren gezamenlijk bevoegd om de personeelsleden van niveaus B en C in beschikbaarheid te stellen door terugneming van werk in het belang van de dienst.

Art. 18. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd de van rechtswege beschikbaarheid wegens ziekte van de ambtenaren en stellen het toe te kennen wachtgeld vast, overeenkomstig artikel 161, §§ 2 en 3 van het besluit van 26 september 2002 houdende het administratief en geldelijk statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

IV. Marchés publics

Art. 10. Dans les limites des crédits disponibles et sans préjudice de l'application des dispositions légales et réglementaires régissant les marchés publics de travaux, de fournitures et de services, les pouvoirs en matière de passation et d'exécution des marchés de travaux, de fournitures et de services sont délégués :

§ 1. au fonctionnaire dirigeant et au fonctionnaire dirigeant adjoint, agissant conjointement pour les marchés dont le montant ne dépasse pas hors taxe sur la valeur ajoutée :

- 200.000 € pour les procédures ouverte(s) et restreinte(s), procédure négociée avec publicité et dialogue compétitif;

- 85.000 € en cas de procédure négociée sans publicité.

§ 2. Les délégations de pouvoir prévues au § 1^{er} sont valables pour autant que l'objet de la dépense ait été autorisé par le Gouvernement ou le Ministre, soit par l'approbation d'un programme incluant cet objet; soit par une décision particulière à cet objet, ou que la dépense fasse l'objet de missions particulières dont l'institut est chargé. Cette autorisation n'est pas requise pour les dépenses courantes de service ou pour les dépenses dont le montant estimé ne dépasse pas 85.000€.

§ 3. Le fonctionnaire dirigeant et le fonctionnaire dirigeant adjoint sont également habilités à approuver dans le cadre de l'exécution normale du marché conclu et dans les limites de la réalisation de l'objet initialement visé, les factures et les déclarations de créance relatives aux marchés de travaux, de fournitures et de services dont le montant dépasse les délégations de pouvoirs prévues au § 1^{er}.

Art. 11. Après la conclusion du marché, l'autorité déléguée qui a attribué le marché est autorisée, sans préjudice de l'application des dispositions légales et réglementaires régissant les marchés publics de travaux, fournitures et de services notamment l'article 37 de l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics à déroger par décision motivée à l'application de certaines clauses du marché, sans toutefois en changer l'objet.

V. Octroi de subsides

Art. 12. Pour la décision d'octroi ou de refus des subventions en exécution et en application de l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles (IRSIB), telle que modifiée par l'ordonnance du 26 mars 2009, ainsi que pour la correspondance relative à ces opérations, délégation de compétences et de signatures est accordée au fonctionnaires dirigeants, pour autant que l'incitant financier n'excède pas un montant de 100.000 euros.

VI. Personnel

Art. 13. Lorsqu'un emploi vacant doit être occupé par le lauréat d'un concours de recrutement, les fonctionnaires dirigeants appellent en service le candidat sélectionné, le cas échéant après une épreuve complémentaire.

Art. 14. Le candidat à un emploi de niveau C est appelé en stage par les fonctionnaires dirigeants.

Art. 15. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour prendre les décisions portant promotion des agents de niveau C.

Art. 16. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour prendre les décisions portant acceptation des demandes de mise à la retraite des agents définitifs ou contractuels.

Art. 17. En conformité avec le statut administratif et pécuniaire applicable aux membres du personnel de l'Institut, les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour mettre les agents de niveau B et C en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service.

Art. 18. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour constater la disponibilité de plein droit pour maladie des agents et fixer le traitement d'attente à leur octroyer conformément à l'article 161, §§ 2 et 3 de l'arrêté du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 19. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd om met betrekking tot verlof de reglementaire voorschriften uit te voeren en in naam van de Minister de hierbij betrokken aanhangsels van de contracten te tekenen.

Art. 20. De leidende ambtenaren voeren gezamenlijk de reglementaire voorschriften uit die voorzien zijn in de wet betreffende werkongevallen.

Art. 21. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd om contractuele personeelsleden te ontslaan wegens een zware fout.

Art. 22. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd het vrijwillig ontslag van contractuele personeelsleden te accepteren.

Art. 23. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd voor de autorisatie en de beslissing van de aanwerving van contractuelen van niveaus C en B in het kader van vervanging.

Art. 24. De leidende ambtenaren machtigen gezamenlijk de buitenlandse opdrachten van de personeelsleden van het Instituut als de kosten van deze opdrachten ten hoogste 3.000€ bedragen.

Elke dienstverplaatsing is ondergeschikt aan de toestemming van de leidende ambtenaren. Deze toestemming kan algemeen zijn, in het bijzonder wanneer de betrokkenen verzocht worden zich regelmatig te verplaatsen.

Art. 25. De leidende ambtenaren zijn gezamenlijk bevoegd om de uitvoeringsvoorwaarden van het telewerk te bepalen, voor contractuele en statutaire personeelsleden.

VI. Subdelegaties

Art. 26. Na voorafgaande toestemming van de Minister, kunnen leidende ambtenaren de bevoegdheid over bepaalde bevoegdheden toegekend door huidig besluit gezamenlijk delegeren.

Art. 27. De leidende ambtenaren kunnen de ondertekening van akten betreffende de vaststelling van de geldelijke anciënniteit van de personeelsleden delegeren aan de Administratief Directeur.

Art. 28. De leidende ambtenaren kunnen aan de administratieve directeur de vaststelling delegeren van de van rechtswege beschikbaarheid wegens ziekte of gebrekkigheid van de beamte evenals de vaststelling van het hun toe te kennen wachtgeld.

Art. 29. De leidende ambtenaren kunnen het voor eensluitend verklaren van elk document of afschrift betreffende hun bevoegdheden inzake personeel delegeren aan de Administratief Directeur.

Art. 30. De leidende ambtenaren kunnen het ondertekenen van sociale documenten die aan het einde van een tewerkstelling aan personeelsleden moeten worden afgeleverd delegeren aan de Administratief Directeur.

Art. 31. De leidende ambtenaren kunnen aan de Administratief Directeur de controle delegeren van de voor te leggen verklaring op eer voor het verkrijgen van de fietsvergoeding voor het woon-werkverkeer.

VII. Slotbepalingen

Art. 32. In geval van afwezigheid of verhindering van één van de leidende ambtenaren, worden de bevoegdheden waarmee hij bekleed is, voor de duur van de afwezigheid of van de verhindering, verleend aan de ambtenaar van dezelfde taalrol met de meeste anciënniteit in de hoogste graad onmiddellijk onder deze van de afwezige of verhinderde ambtenaar.

Art. 33. De minister kan elk dossier aanhangig maken dat krachtens dit besluit binnen de gedelegeerde bevoegdheden valt. Hij kan de gedragslijn voor het gebruik van de gedelegeerde bevoegdheden vastleggen.

Art. 34. Het ministerieel besluit van 12 juli 2004 tot instelling van de delegaties van de ondertekening van twee beamten van het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel, zoals aangepast in het ministerieel besluit van 18 januari 2007 wordt opgeheven.

Art. 19. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour prendre en matière de congé les dispositions réglementaires prévues et signer au nom du Ministre les avenants aux contrats de travail y afférents.

Art. 20. Les fonctionnaires dirigeants prennent conjointement les dispositions réglementaires prévues en exécution de la loi relative aux accidents du travail.

Art. 21. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour licencier les membres du personnel contractuel pour faute grave.

Art. 22. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour accepter la démission volontaire des membres du personnel contractuel.

Art. 23. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour autoriser et décider de l'engagement de contractuels de niveaux C et B dans le cadre de remplacements.

Art. 24. Les fonctionnaires dirigeants autorisent conjointement les missions à l'étranger des membres du personnel de l'Institut pour autant que le coût de la mission soit inférieur à 3.000 €.

Tout déplacement de service est subordonné à l'autorisation des fonctionnaires dirigeants. Cette autorisation peut être générale notamment dans le cas où les intéressés sont appelés à se déplacer régulièrement.

Art. 25. Les fonctionnaires dirigeants sont conjointement compétents pour fixer les conditions d'exercice du télétravail par les membres du personnel contractuel et statutaire.

VI. Subdélégations

Art. 26. Après approbation préalable du Ministre, les fonctionnaires dirigeants peuvent subdéléguer conjointement, en limitant les pouvoirs correspondants, certains pouvoirs octroyés par le présent arrêté.

Art. 27. Les fonctionnaires dirigeants peuvent sous-déléguer la signature des actes relatifs à la fixation de l'ancienneté pécuniaire des membres du personnel de l'Institut au Directeur administratif.

Art. 28. Les fonctionnaires dirigeants peuvent sous-déléguer au Directeur administratif la constatation de la disponibilité de plein droit pour maladie ou infirmité des agents ainsi que la fixation du traitement d'attente à leur octroyer.

Art. 29. Les fonctionnaires dirigeants peuvent sous-déléguer au Directeur administratif la certification conforme de tout document ou copie relevant de leurs compétences en matière de personnel.

Art. 30. Les fonctionnaires dirigeants peuvent sous-déléguer au Directeur administratif la signature des documents sociaux à fournir en fin d'occupation des membres du personnel.

Art. 31. Les fonctionnaires dirigeants peuvent sous-déléguer au Directeur du Personnel le contrôle sur les déclarations sur l'honneur à produire pour obtenir l'indemnité de déplacement en vélo sur le chemin du travail.

VII. Dispositions finales

Art. 32. En cas d'absence ou d'empêchement de l'un des fonctionnaires dirigeants, les délégations dont celui-ci est investi, en vertu du présent arrêté, sont accordées pour la durée de l'absence ou de l'empêchement au fonctionnaire du même rôle linguistique disposant de l'ancienneté la plus grande dans le grade le plus élevé immédiatement inférieur à celui du fonctionnaire dirigeant absent ou empêché.

Art. 33. Le Ministre peut évoquer un dossier qui, en vertu du présent arrêté, entre dans les compétences déléguées. Il peut définir des lignes de conduite pour l'usage des compétences déléguées ou retirer tout ou partie de la délégation.

Art. 34. L'arrêté ministériel du 12 juillet 2004 organisant les délégations de signature à deux agents de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles tel que modifié par l'arrêté ministériel du 18 janvier 2007 est abrogé.

Art. 35. Een kopie van huidig besluit wordt bekendgemaakt aan het Rekenhof, aan de Inspectie van Financiën en aan de leidende ambtenaren van het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel.

Huidig besluit treedt in werking op de dag van haar publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De Minister belast met Tewerkstelling, Economie,
Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel,
Mevr. C. FREMAULT

Art. 35. Copie du présent arrêté est notifié à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances et aux fonctionnaires dirigeants de l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

La Ministre chargée de l'Emploi, de l'Economie,
de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur,
Mme C. FREMAULT

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2014/02008]

Personeel. — Opruststellingen. — Bevorderingen naar hogere klasse

Bij koninklijk besluit van 29 januari 2014 wordt Mevr. Annemie WILLEMOENS bevorderd door verhoging in klasse tot de klasse A2, met de titel van attaché A2 bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 december 2013.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014 wordt de heer François DILIBERTO bevorderd door verhoging in klasse tot de klasse A2, met de titel van attaché A2 bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 januari 2014.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014 wordt de heer Sébastien LOOS bevorderd door verhoging in klasse tot de klasse A2, met de titel van attaché A2 bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 januari 2014.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014 wordt de heer Marc EVRARD bevorderd door verhoging in klasse tot de klasse A3, met de titel van adviseur A3 bij de Federale overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 januari 2014.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014, is aan de heer Jean-Luc FRERE, rijksambtenaar in de klasse A3 met de titel van directeur bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole, eervol ontslag uit zijn functies verleend met ingang van 1 maart 2014.

Hij mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014, is aan de heer Henri NICOLAS, rijksambtenaar in de klasse A4 met de titel van Auditeur-generaal van financiën bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole, eervol ontslag uit zijn functies verleend met ingang van 1 mei 2014.

Hij mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2014/02008]

Personnel. — Pensions. — Promotions à une classe supérieure

Par arrêté royal du 29 janvier 2014, Mme Annemie WILLEMOENS, est promue par avancement à la classe supérieure dans la classe A2, au titre d'attaché A2, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} décembre 2013.

Par arrêté royal du 7 février 2014, M. François DILIBERTO, est promu par avancement à la classe supérieure dans la classe A2, au titre d'attaché A2, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} janvier 2014.

Par arrêté royal du 7 février 2014, M. Sébastien LOOS, est promu par avancement à la classe supérieure dans la classe A2, au titre d'attaché A2, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} janvier 2014.

Par arrêté royal du 7 février 2014, M. Marc EVRARD, est promu par avancement à la classe supérieure dans la classe A3, au titre de conseiller A3, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} janvier 2014.

Par arrêté royal du 7 février 2014, démission honorable de ses fonctions est accordée à partir du 1^{er} mars 2014 à M. Jean-Luc FRERE, agent de l'Etat dans la classe A3 avec le titre de directeur au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

Par arrêté royal du 7 février 2014, démission honorable de ses fonctions est accordée à partir du 1^{er} mai 2014 à M. Henri NICOLAS, agent de l'Etat dans la classe A4 avec le titre d'Auditeur général des finances au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours en annulation peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15050]

Carrière Hoofdbestuur. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2014 wordt Mevr. Céline VAN LAERE met ingang van 1 november 2013 tot rijksambtenaar benoemd, in een betrekking van het Nederlandse taalkader, in de klasse A1 met de titel van attaché, met ranginname op 1 november 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15050]

Carrière de l'Administration centrale. — Nomination

Par arrêté royal du 16 février 2014, Mme Céline VAN LAERE est nommée à partir du 1^{er} novembre 2013 en qualité d'agent de l'Etat, dans le cadre linguistique néerlandais, dans la classe A1 au titre d'attaché, avec prise de rang au 1^{er} novembre 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201310]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014 wordt Mevr. Elke SCHETS met ingang van 1 januari 2014 tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1, met als titel attaché en ranginname op 1 juli 2013.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspreek van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 BRUSSEL.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201310]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 14 février 2014, Mme Elke SCHETS est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché, à partir du 1^{er} janvier 2014, avec prise de rang au 1^{er} janvier 2013.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 BRUXELLES, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201470]

Ministerieel besluit houdende ontslag van de secretaris van sommige paritaire comités en paritaire subcomités

Bij ministerieel besluit van 12 februari 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2014, wordt eervol ontslag uit het ambt van secretaris van de hierna vermelde paritaire comités en paritaire subcomités gegeven aan Mevr. Betty PUTTEMANS, technisch deskundige bij de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen :

- Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden;
- Paritair Comité voor de schoonmaak;
- Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf;
- Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201470]

Arrêté ministériel portant démission du secrétaire de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires

Par arrêté ministériel du 12 février 2014, qui produit ses effets le 1^{er} février 2014, démission honorable de la fonction de secrétaire des commissions paritaires et sous-commissions paritaires citées ci-après est donnée à Mme Betty PUTTEMANS, experte technique à la Direction générale Relations collectives de travail :

- Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers;
- Commission paritaire pour le nettoyage;
- Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité;
- Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11092]

7 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen

De Minister van Economie en Consumenten,

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende de misleidende en vergelijkende reclame, de onrechtmatige bedingen en de op afstand gesloten overeenkomsten inzake de vrije beroepen, artikel 10;

Gelet op de wet van 6 april 2010 betreffende de marktpraktijken en consumentenbescherming, artikel 77;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 1993 houdende oprichting van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 juli 2001 en 12 mei 2009;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11092]

7 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission des Clauses abusives

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la publicité trompeuse et à la publicité comparative, aux clauses abusives et aux contrats à distance en ce qui concerne les professions libérales, l'article 10;

Vu la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, l'article 77;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1993 portant création de la Commission des clauses abusives, modifié par les arrêtés royaux des 4 juillet 2001 et 12 mai 2009;

Gelet op het akkoordbevindingen van de Minister van Justitie, gegeven op 18 juli 2013 en 13 januari 2014,

Besluit :

Artikel 1. Worden respectievelijk benoemd tot voorzitter en onder-voorzitter van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen :

Mevr. Béatrice Ponet, Raadsheer bij het Hof van Beroep te Antwerpen, en de heer Ralf Schmidt, Vrederechter van het kanton Eupen.

Art. 2. Worden benoemd tot effectieve leden van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen :

1° als vertegenwoordigers van de consumentenorganisaties :

Mevr. Danièle Bovy, Mevr. An Declercq en Mevr. Patricia De Marchi;

De heer Geert Coene, de heer Pieter-Jan De Koning en de heer Sébastien Storme;

2° als vertegenwoordigers van de organisaties van de productie, distributie, landbouw en middenstand :

Mevr. Anneleen Dammekens en Mevr. Nathalie Pint;

De heer Lieven Cloots, de heer Arnaud Lecocq en de heer Francis Walschot;

3° als vertegenwoordiger van de vrije beroepen :

De heer Gert Peeters;

4° als permanente deskundigen :

Mevr. Christine Biquet en Mevr. Britt Weyts;

De heer Koen Byttebier en de heer Reinhard Steennot.

Art. 3. Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen :

1° als vertegenwoordigers van de consumentenorganisaties :

Mevr. France Kowalsky, Mevr. Caroline Sauveur, Mevr. Astrid Thienpont en Mevr. Diana Van Oudenhoven;

De heer Jan Moers en de heer Thomas Moureau;

2° als vertegenwoordigers van de organisaties van de productie, distributie, landbouw en middenstand :

Mevr. Elke Van Overwaele en Mevr. Barbara Veranneman;

De heer Gérard de Laminne de Bex, de heer Philippe Lambrecht en de heer Jonathan Lesceux;

3° als vertegenwoordiger van de vrije beroepen :

Mevr. Brigitte Delbrouck;

4° als permanente deskundigen :

Mevr. Cécile Delforge en Mevr. Régine Feltkamp;

De heer Michiel De Muynck en de heer Daily Wuyts.

Brussel, 7 februari 2014.

J. VANDE LANOTTE

Vu les accords du Ministre de la Justice donnés les 18 juillet 2013 et 13 janvier 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés respectivement président et vice-président de la Commission des Clauses abusives :

Mme Béatrice Ponet, Conseiller à la Cour d'Appel d'Anvers, et M. Ralf Schmidt, Juge de paix du canton d'Eupen.

Art. 2. Sont nommés membres effectifs de la Commission des Clauses abusives :

1° en qualité de représentants des organisations de consommateurs :

Mme Danièle Bovy, Mme An Declercq et Mme Patricia De Marchi;

M. Geert Coene, M. Pieter-Jan De Koning et M. Sébastien Storme;

2° en qualité de représentants des organisations de la production, de la distribution, de l'agriculture et des classes moyennes :

Mme Anneleen Dammekens et Mme Nathalie Pint;

M. Lieven Cloots, M. Arnaud Lecocq et M. Francis Walschot;

3° en qualité de représentant des professions libérales :

M. Gert Peeters;

4° en qualité d'experts permanents :

Mme Christine Biquet et Mme Britt Weyts;

M. Koen Byttebier et M. Reinhard Steennot.

Art. 3. Sont nommés membres suppléants de la Commission des Clauses abusives :

1° en qualité de représentants des organisations de consommateurs :

Mme France Kowalsky, Mme Caroline Sauveur, Mme Astrid Thienpont et Mme Diana Van Oudenhoven;

M. Jan Moers et M. Thomas Moureau;

2° en qualité de représentants des organisations de la production, de la distribution, de l'agriculture et des classes moyennes :

Mme Elke Van Overwaele et Mme Barbara Veranneman;

M. Gérard de Laminne de Bex, M. Philippe Lambrecht et M. Jonathan Lesceux;

3° en qualité de représentant des professions libérales :

Mme Brigitte Delbrouck;

4° en qualité d'experts permanents :

Mme Cécile Delforge et Mme Régine Feltkamp;

M. Michiel De Muynck et M. Daily Wuyts.

Bruxelles, le 7 février 2014.

J. VANDE LANOTTE

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2014/18080]

Personeel. — Benoemingen in vast dienstverband

Bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, worden in vast dienstverband benoemd in de betrekking van attaché :
Bij ministerieel besluit van 13 januari 2014 :

Met ingang van 1 november 2013 :

- De heer DE NIL, André, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten;

Met ingang van 1 december 2013 :

- De heer GYSEGHOM, Peter, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten;

- De heer BOVEN, Steven, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten;

- Mevr. TILLEMEN, Sofie, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten;

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2014/18080]

Personnel. — Nominations à titre définitif

Auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, sont nommés à titre définitif, en qualité d'attaché :

Par arrêté ministériel du 13 janvier 2014 :

A partir du 1^{er} novembre 2013 :

- M. DE NIL, André, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux;

A partir du 1^{er} décembre 2013 :

- M. GYSEGHOM, Peter, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux;

- M. BOVEN, Steven, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux;

- Mme TILLEMEN, Sofie, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux;

- Mevr. MINNE, Vicky, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten.

Bij ministerieel besluit van 16 januari 2014 :

Met ingang van 1 december 2013 :

- De heer MARCELIS, Jurgen, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten;

- De heer VAN AUTREVE, Jan, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten;

- Mevr. STORME, Freija, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten;

- Mevr. STOOP, Ellen, op het Nederlandse taalkader, bij de centrale diensten.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State wordt ingediend binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel, te worden toegezonden.

- Mme MINNE, Vicky, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux.

Par arrêté ministériel du 16 janvier 2014 :

A partir du 1^{er} décembre 2013 :

- M. MARCELIS, Jurgen, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux;

- M. VAN AUTREVE, Jan, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux;

- Mme STORME, Freija, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux;

- Mme STOOP, Ellen, dans le cadre linguistique néerlandais, aux services centraux.

Un recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2014/35234]

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Onteigening in naam van het Vlaamse gewest

HERZELE. — Besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 19 november 2013 waarbij de nv Aquafin ertoe gemachtigd wordt de onteigening in naam van het Vlaamse Gewest te verrichten van de onroerende goederen nodig voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 22361 ONT NB

1) Geografische omschrijving:

Herzele: aansluiting Ressegemstraat.

2) Kadastrale gegevens:

Gemeente: Herzele

Kadastraal bekend onder: Afdeling: 1; Sectie: A;

Percelen: nrs. 1865 (91 m²).

3) Reden van openbaar nut verklaring:

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (aansluiting Ressegemstraat) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwwetgevingen.

4) Bevoegde instantie:

Na deze machtiging tot onteigening zal de NV Aquafin in naam van het Vlaamse Gewest maar op eigen kosten overgaan tot de onmiddellijke onteigening.

5) Plannen ter inzage bij:

— (na telefonische afspraak op het secretariaat: 053 72 63 15)

VMM- Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— Nv Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 AARTSELAAR

6) Wettelijke basis:

— Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32 septies en 32 octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

— Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessie voor de bouw van de autosnelwegen artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978.

7) Datum + bevoegde minister:

19 november 2013

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring:

Iedere belanghebbende kan, binnen 60 dagen na kennisneming of bekendmaking, tegen dit besluit een beroep tot nietigverklaring indienen bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).



VLAAMSE OVERHEID

Economie, Wetenschap en Innovatie

[C – 2014/35256]

Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten (KVAB)

Ondernemingsnummer: 0852.088.679

Hertogsstraat 1, 1000 Brussel

Volgende personen worden benoemd als lid van de Bestuurscommissie:

- Bocken, Hubert, BESTUURDER, Heusdenbaan 65, 9090 Melle, geboren op 19 april 1944 te Gent, rijksregister-nummer 44.04.19-005.86

- Buylen, Michel, BESTUURDER, Krijgslaan 86, 9000 Gent, geboren op 12 september 1953 te Gent, rijksregister-nummer 53.09.12-023.17

- De Buck, Siegfried, BESTUURDER, Zuidstationstraat 25, 9000 Gent, geboren op 24 augustus 1949 te Kalken, rijksregisternummer 49.08.24-261.07

- Dewachter, Wilfried, BESTUURDER, Jachthoorn 10, 3210 Linden, geboren op 5 maart 1938 te Lippelo, rijksregisternummer 38.03.05-159.25

- Dierickx, Karel, BESTUURDER, kortrijksesteenweg 846, 9000 Gent, geboren op 19 april 1940 te Gent, rijksregisternummer 40.04.19-017.87

- Elias, Willem, BESTUURDER, Vandenhovestraat 54, 1150 Brussel, geboren op 9 december 1950 te Aalst, rijksregisternummer 50.12.09-069.19

- Gelders, Ludo, VOORZITTER, Terbiest 26, 3800 Sint-Truiden, geboren op 3 november 1943 te Hasselt, rijksregisternummer 43.11.03-035.79

- Henriët, Jean-Pierre, BESTUURDER, Keistraat 22, 9270 Laarne, geboren op 28 juni 1945 te Gent, rijksregister-nummer 45.06.28-145.02

- Kretschmar, Jan, BESTUURDER, Vareselaan 13, 2400 Mol, geboren op 24 juni 1942 te Oostende, rijksregister-nummer 42.06.24-207.94

- Lesthaeghe, Ronny, BESTUURDER, Driftweg 153, 8450 Bredene, geboren op 2 juni 1945 te Oostende, rijksregisternummer 45.06.02-011.43

- Lucien, Posman, BESTUURDER, Bijlokevest 39, 9000 Gent, geboren op 22 maart 1952 te Eeklo, rijksregisternum-mer 52.03.22-491.59

- Van Damme, Els, BESTUURDER, Nievelveldweg 9, 9310 Meldert, geboren op 10 juni 1964 te Merchtem, rijksregisternummer 64.06.10-492.12

- Van Houtte, Paul, BESTUURDER, Wijngaard 23, 3110 Rotselaar, geboren op 23 februari 1948 te Wilrijk, rijksregisternummer 48.02.23-371.58

- van Outryve d'Ydewalle, Géry, VAST SECRETARIS, Torhoutse Steenweg 452, 8200 Brugge, geboren op 18 december 1946 te Brugge, rijksregisternummer 46.12.18-053.69

- Van Rompuy, Paul, BESTUURDER, Leeuwerikweg 37, 3140 Keerbergen, geboren op 18 december 1940 te Sint-Katelijne-Waver, rijksregisternummer 40.12.18-115.75

- Vandewalle, Joseph, BESTUURDER, Brainestraat 35, 3052 Blanden, geboren op 31 augustus 1948 te Kortrijk, rijksregisternummer 48.08.31-409.16

- Veretennicoff, Irina, BESTUURDER, Italiëlaan 3, 3090 Overijse, geboren op 10 mei 1944 te Antwerpen, rijksregisternummer 44.05.10-312.56

- Vertsraeten, Paul, BESTUURDER, Nijverheidskaai 4, 9040 Sint-Amandsberg, geboren op 4 december 1950 te Gent, rijksregisternummer 50.12.04-355.77

- Willems, Jacques, BESTUURDER, Gentse Steenweg 207, 9990 Maldegem, geboren op 18 september 1939 te Brugge, rijksregisternummer 39.09.18-331.11

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2014/29063]

2 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel portant reconnaissance des qualifications prévues par le décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques

Le Ministre de la Recherche,

Vu le décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 novembre 1991 portant exécution du décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2013 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu les propositions introduites par les institutions universitaires,

Arrête :

Article 1^{er}. En vertu du décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques, les niveaux de qualification.

B CHARGE DE RECHERCHE :

EL JARROUDI M., ROBERT T., ANTOINE M., VANDENBORNE E., MERTENS A., DILLY S., GALLI F., DEBLIQUY M., HERMANS J., DETRICHE S.

C CHERCHEUR QUALIFIE :

ALVERA AZCARATE A., BIANCHET B., ROCKS N., SIMONIS P.

sont reconnus aux personnes citées dont les noms et qualités sont repris dans le tableau annexé au présent arrêté :

Art. 2.

La date de la reconnaissance de niveau est fixée pour chaque personne en regard de son nom sous la rubrique "date de niveau".

A cette même date, l'ancienneté scientifique, calculée en années et mois, est indiquée dans les deux colonnes précédentes.

Bruxelles, le 2 octobre 2013.

J.-M. NOLLET

NIV	NOM	PRENOM	JJMMAA	TITRE(S)	ETABL	AN	M	DATNIV
B	EL JARROUDI	Moussa	27.06.1967	Docteur en environnement	ULG	10	0	01.03.2013
	ROBERT	Tanguy	25.11.1983	Docteur en sciences de l'ingénieur	ULG	5	5	01.03.2013
	ANTOINE	Mélanie	04.08.1980	Docteur en sciences économiques et de gestion	ULG	8	3	01.03.2013
	VANDENBORNE	Emilie	13.10.1984	Docteur en sciences politiques et sociales	ULG	6	0	01.03.2013
	MERTENS	Anne	14.04.1974	Docteur en sciences appliquées	ULG	12	7	01.03.2013
	DILLY	Sébastien	02.03.1978	Docteur en sciences du médicament	ULG	4	3	01.04.2013
	GALLI	Francesca	14.08.1981	Docteur en Droit	ULB	5	5	31.07.2012
	DEBLIQUY	Marc	20.10.70	Docteur en sciences de l'ingénieur	UMONS	9	2	01.07.2012
	HERMANS	Julie	06.04.1982	Docteur en sciences économiques et de gestion	UNAMUR	7	11	30.09.2012
	DETRICHE	Simon	09.11.1982	Docteur en sciences	UNAMUR	7	4	31.10.2012

NIV	NOM	PRENOM	JJMMAA	TITRE(S)	ETABL	AN	M	DATNIV
C	ALVERA AZCARATE	Aida	11.09.1977	Docteur en sciences	ULG	11	3	01.03.2013
	BIANCHET	Bruno	31.05.1962	Docteur en sciences	ULG	8	8	01.03.2013
	ROCKS	Natacha	23.12.1980	Docteur en sciences biomédicales et pharmaceutiques	ULG	10	5	01.03.2013
	SIMONIS	Priscilla	08.04.1975	Docteur en sciences	UNAMUR	10	8	31.03.2013

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29063]

2 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot erkenning van de kwalificaties bepaald bij het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers

De Minister van Onderzoek,

Gelet op het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 november 1991 houdende uitvoering van het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de voorstellen ingediend door de universitaire instellingen,

Besluit :

Artikel 1. Krachtens het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers, wordt de erkenning van de kwalificatieniveaus :

B AANGESTELD NAVORSER :

EL JARROUDI M., ROBERT T., ANTOINE M., VANDENBORNE E., MERTENS A., DILLY S., GALLI F., DEBLIQUY M., HERMANS J., DETRICHE S.

C BEVOEGD VERKLAARD NAVORSER :

ALVERA AZCARATE A., BIANCHET B., ROCKS N., SIMONIS P.

toegekend aan de voornoemde personen waarvan de namen en bekwaamheidsbewijzen in de bij dit besluit gevoegde tabel vermeld zijn.

Art. 2. De datum van erkenning van het niveau wordt voor elke persoon naast zijn naam vermeld onder de rubriek « datum van niveau ».

Op dezelfde datum wordt de wetenschappelijke anciënniteit, berekend in jaren en maanden, vermeld in de twee voorafgaande kolommen.

Brussel, 2 oktober 2013.

J.-M. NOLLET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29062]

7 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel retirant la qualité de médecin contrôleur en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage

Le Ministre des Sports,

Vu le décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage en Communauté française, l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage en Communauté française, l'article 17, § 4,

Vu l'arrêté ministériel du 9 mars 2012 portant désignation des médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage;

Considérant que Madame Isabelle DELANNAY et Messieurs Kamal Joseph KAMEL, Marcel THIRION, Frédéric VAN AVERBEKE, médecins contrôleurs, n'ont pas assisté à la formation continue organisée par l'Administration, conformément à l'article 17, § 4, 3^o de l'arrêté du 8 décembre 2011;

Considérant qu'il y a lieu de leur retirer leur qualité de médecin contrôleur,

Arrête :

Article 1^{er}. La qualité de médecin contrôleur est retirée à Madame Isabelle DELANNAY et à Messieurs Kamal Joseph KAMEL, Marcel THIRION, Frédéric VAN AVERBEKE, en application de l'article 12, § 1^{er} alinéa 2 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage et de l'article 17, § 4, 3^o de son arrêté d'exécution.**Art. 2.** A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 9 Mars 2012 portant désignation des médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, les mots « 1. KAMEL Kamal Joseph », « 2. THIRION Marcel » « 8. VAN AVERBEKE Frédéric », « 9. DELANNAY Isabelle » sont supprimés.

Bruxelles, le 7 octobre 2013.

A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29062]

7 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot intrekking van de hoedanigheid van controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping

De Minister van Sport,

Gelet op het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping in de Franse Gemeenschap, artikel 12, § 1, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping in de Franse Gemeenschap, artikel 17, § 4, 3^o;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 maart 2012 houdende aanwijzing van de controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping;

Overwegende dat Mevrouw Isabelle DELANNAY en de heren Kamal Joseph KAMEL, Marcel THIRION, Frédéric VAN AVERBEKE, controleartsen, de voortgezette opleiding ingericht door het Bestuur niet hebben gevolgd, overeenkomstig artikel 17, § 4, 3^o van het besluit van 8 december 2011;

Overwegende dat hun hoedanigheid van controlearts dus ingetrokken moet worden,

Besluit :

Artikel 1. De hoedanigheid van controlearts toegekend aan Mevrouw Isabelle DELANNAY en de heren Kamal Joseph KAMEL, Marcel THIRION, Frédéric VAN AVERBEKE wordt, met toepassing van artikel 12, tweede lid van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping en van artikel 17 § 4, 3^o van zijn uitvoeringsbesluit, ingetrokken.

Art. 2. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 9 maart 2012 houdende aanwijzing van de controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping worden de woorden "1. KAMEL Kamal Joseph", "2. THIRION Marcel", "8. VAN AVERBEKE Frédéric", "9. DELANNAY Isabelle", geschrapt.

Brussel, 7 oktober 2013.

A. ANTOINE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29012]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 avril 2012 nommant les secrétaires des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, l'article 3, § 3, alinéa 2, remplacé par le décret du 20 juillet 2005,

Arrête :

Article unique. Les § 1^{er} et 6 de l'arrêté ministériel du 20 avril 2012 nommant les secrétaires des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. Mme Nathalie DEMARET est désignée pour assurer le secrétariat du Conseil d'héraldique et de vexillologie;

§ 6. Mme Nathalie DEMARET est désignée pour assurer le secrétariat du Conseil des archives privées. »

Bruxelles, le 24 octobre 2013.

Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29012]

24 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 20 april 2012 houdende benoeming van de secretarissen van de adviesinstanties van de culturele sector

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 10 april 2003 betreffende de werking van de adviesinstanties die werkzaam zijn binnen de culturele sector, artikel 3, § 3, tweede lid, vervangen bij het decreet van 20 juli 2005,

Besluit :

Enig artikel. De paragrafen 1 en 6 van het ministerieel besluit van 20 april 2012 houdende benoeming van de secretarissen van de adviesinstanties van de culturele sector, worden opgeheven en vervangen door de volgende bepalingen:

"§ 1. Mevrouw Nathalie DEMARET wordt benoemd om het secretariaat waar te nemen van de Raad voor heraldiek en vlaggenkunde;

§ 6. Mevrouw Nathalie DEMARET wordt benoemd om het secretariaat waar te nemen van de Raad van de Centra voor private archieven.”

Brussel, 24 oktober 2013.

Mevr. F. LAANAN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29045]

**18 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel
modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 février 2009
nommant les membres de la Commission des Arts numériques**

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu le décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

Vu le décret du 11 janvier 2008 portant ratification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13, § 1^{er}, 10^o, a);

Vu l'arrêté ministériel du 19 février 2009 nommant les membres de la Commission des arts numériques;

Considérant l'appel complémentaire aux candidatures publié au *Moniteur belge* le 22 avril 2013;

Considérant que les membres remplissent les conditions de nomination prévues par les dispositions décrétales et réglementaires,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 1^o, f), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 février 2009 nommant les membres de la Commission des Arts numériques, les mots « Julie BAWIN » sont supprimés, et remplacés par « Marie DU CHASTEL ».

L'article 1^{er}, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement du 19 février 2009 précité, est remplacé par la disposition suivante :

« au titre de représentants des tendances idéologiques et philosophiques :

- Yves BERNARD (CDH);
- Robert STÉPHANE (PS);
- Tom ZOETE (ECOLO). ».

Art. 2. L'article 2, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement du 19 février 2009 précité, est remplacé par la disposition suivante :

« au titre de représentants des tendances idéologiques et philosophiques :

- Dandy MAKANGU (CDH);
- Philippe de RIEMAECKER (ECOLO). ».

Bruxelles, le 18 novembre 2013.

Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29045]

**18 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit
tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 februari 2009
tot benoeming van de leden van de Commissie voor de Digitale Kunsten**

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het decreet van 10 april 2003 betreffende de werking van de adviesinstanties die werkzaam zijn binnen de culturele sector;

Gelet op het decreet van 11 januari 2008 houdende bekrachtiging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juni 2006 tot bepaling van de opdrachten, de samenstelling en de belangrijkste aspecten van de werking van adviesinstanties die vallen onder het toepassingsgebied van het decreet van 10 april 2003 betreffende de werking van de adviesinstanties die werkzaam zijn binnen de culturele sector;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juni 2006 tot bepaling van de opdrachten, de samenstelling en de belangrijkste aspecten van de werking van adviesinstanties die vallen onder het toepassingsgebied van het decreet van 10 april 2003 betreffende de werking van de adviesinstanties die werkzaam zijn binnen de culturele sector;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juni 2006 tot uitvoering van het decreet van 10 april 2003 betreffende de werking van de adviesinstanties die werkzaam zijn binnen de culturele sector;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13, § 1, 10°, a);

Gelet op het ministerieel besluit van 19 februari 2009 tot benoeming van de leden van de Commissie voor de Digitale Kunsten;

Gelet op de aanvullende oproep tot kandidaten, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* op 22 april 2013;

Overwegende dat de leden aan de bij de decreet- en verordeningbepalingen vastgestelde benoemingsvoorwaarden voldoen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 1°, f), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 februari 2009 tot benoeming van de leden van de Commissie voor de digitale kunsten, worden de woorden "Julie BAWIN" geschrapt en vervangen door de woorden "Marie DU CHASTEL".

Artikel 1, 3°, van het bovenvermelde besluit van de Regering van 19 februari 2009 wordt vervangen als volgt :

"als vertegenwoordiger van de ideologische en filosofische strekkingen :

- Yves BERNARD (CDH);
- Robert STEPHANE (PS);
- Tom ZOETE (ECOLO)."

Art. 2. Artikel 2, 3°, van het bovenvermelde besluit van de Regering van 19 februari 2009 wordt vervangen als volgt :

"als vertegenwoordiger van de ideologische en filosofische strekkingen :

- Dandy MAKANGU (CDH);
- Philippe de RIEMAECKER (ECOLO)."

Brussel, 18 november 2013.

Mevr. F. LAANAN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29034]

21 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du conseil d'administration de la Haute Ecole Charlemagne

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu l'article 66, alinéa 1^{er}, 3° et 6° du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'article 66, alinéa 3, du même décret;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement de son fonctionnement;

Sur proposition des organisations syndicales,

Arrête :

Article 1^{er}. Mme Anne-Marie MARTIN-LANERO et Marina GRUSLIN sont nommées membres effectifs représentant la CGSP-Enseignement au conseil d'administration de la Haute Ecole Charlemagne jusqu'au 14 septembre 2016.

Art. 2. Mme Béatrice SCAPIN et Myriam SARTE sont nommées membres suppléantes de Mme Anne-Marie MARTIN-LANERO et Marina GRUSLIN au conseil d'administration de la Haute Ecole Charlemagne jusqu'au 14 septembre 2016.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 21 novembre 2013.

J.-Cl. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29034]

21 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden van de raad van bestuur van de Haute Ecole Charlemagne

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op artikel 66, eerste lid, 3° en 6° van het decreet van 5 augustus 1995 houdende algemene organisatie van het hoger onderwijs in de hogescholen;

Gelet op artikel 66, derde lid, van hetzelfde decreet;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot regeling van haar werking;

Op de voordracht van de vakverenigingen,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot werkende leden die CGSP-Enseignement vertegenwoordigen op de raad van bestuur van de Haute Ecole Charlemagne tot 14 september 2016, Mevr. Anne-Marie MARTIN-LANERO en Marina GRUSLIN.

Art. 2. Benoemd worden tot plaatsvervangende leden van Mevr. Anne-Marie MARTIN-LANERO en Marina GRUSLIN op de Raad van bestuur van de Haute Ecole Charlemagne tot 14 september 2016, Mevr. Béatrice SCAPIN en Myriam SARTE.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 21 november 2013.

J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29059]

27 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel retirant la qualité de médecin contrôleur en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage

Le Ministre des Sports,

Vu le décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage en Communauté française, l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage en Communauté française, l'article 17, § 4, 5°;

Vu l'arrêté ministériel du 9 Mars 2012 portant désignation des médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage;

Considérant que Monsieur Hans COOMAN, médecin contrôleur, a sollicité le retrait de sa qualité de médecin contrôleur, conformément à l'article 17, § 4, 5° de l'arrêté du 8 décembre 2011, en date du 11 octobre 2013;

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ladite demande de retrait,

Arrête :

Article 1^{er}. La qualité de médecin contrôleur est retirée à Monsieur Hans COOMAN, en application de l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage et de l'article 17, § 4, 5° de son arrêté d'exécution.

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 9 mars 2012 portant désignation des médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, les mots « 4. COOMAN Hans », sont supprimés.

Bruxelles, le 27 novembre 2013.

A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29059]

27 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot intrekking van de hoedanigheid van controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping

De Minister van Sport,

Gelet op het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping in de Franse Gemeenschap, artikel 12, § 1, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping in de Franse Gemeenschap, artikel 17, § 4, 5°;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 maart 2012 houdende aanwijzing van de controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping;

Overwegende dat de heer Hans COOMAN, controlearts, de intrekking van zijn hoedanigheid van controlearts heeft aangevraagd, overeenkomstig artikel 17, § 4, 5° van het besluit van 8 december 2011, op 11 oktober 2013;

Overwegende dat recht moet worden gedaan aan de aanvraag om intrekking,

Besluit :

Artikel 1. De hoedanigheid van controlearts toegekend aan de heer Hans COOMAN wordt, met toepassing van artikel 12, § 1, tweede lid van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping en van artikel 17 § 4, 5° van zijn uitvoeringsbesluit, ingetrokken.

Art. 2. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 9 maart 2012 houdende aanwijzing van de controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping worden de woorden "4. COOMAN Hans" geschrapt.

Brussel, 27 november 2013.

A. ANTOINE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29043]

28 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la Chambre de recours des membres du personnel administratif des Hautes Ecoles, des Ecoles supérieures des Arts et des Instituts supérieurs d'Architecture organisés ou subventionnés par la Communauté française

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu le décret du 20 juin 2008 relatif aux membres du personnel administratif des Hautes Ecoles, des Ecoles supérieures des Arts et des Instituts supérieurs d'Architecture organisés ou subventionnés par la Communauté française, notamment les articles 55 et 77 à 93, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2013 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 février 2013 portant désignation des présidents et secrétaires de la Chambre de recours des membres du personnel ouvrier des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française;

Vu l'article 69, § 1^{er}, 33, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française - Ministère de la Communauté française;

Sur désignation du Ministre de l'Enseignement supérieur du 14 novembre 2013,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés en qualité de membres effectifs et suppléants de la Chambre de recours des membres du personnel ouvrier des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française :

A. Membres désignés par le Gouvernement :

Membres effectifs :

- Mme Corinne MATILLARD;
- M. Marc FOURNY;
- Mme Caroline MIEROP.

Membres premier suppléants :

- Mme Marianne COESSENS;
- M. Denis DUFRANE;
- M. Nathanaël HARCQ.

B. Membres désignés sur propositions des organisations syndicales :

Membres effectifs :

- M. Pierre VANDERLIN, Administrateur-secrétaire (CGSP);
- Mme Anne-Françoise VANGANSBERGT (CSC);
- Mme Pascale VAN DER STRAETEN (SLFP).

Membres premier suppléants :

- Mme Michelina PIAZZA, Administratrice-secrétaire (CGSP);
- M. Joachim SOSSON (CSC);
- Mme Isabelle WARGNIES (SLFP).

Membres second suppléants :

- Mme Bérénice VINCK, Rédactrice (CGSP);
- Mme Michèle EERENS (CSC);
- / (SLFP).

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Art. 3. Le Directeur général des Personnels de l'Enseignement organisé par la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 novembre 2013.

Pour J.-Cl. MARCOURT :

Le Directeur général des Personnels de l'Enseignement organisé par la Communauté française,
J. NICAISE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2014/29043]

28 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de leden van de Raad van beroep voor de leden van het administratief personeel van de Hogescholen, de Hogere Kunstscholen en de Hogere Instituten voor Architectuur ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het decreet van 20 juni 2008 betreffende de leden van het administratief personeel van de Hogescholen, de Hogere Kunstscholen en de Hogere Instituten voor Architectuur ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 55 en 77 tot 93, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van de werking van de Regering;

Gelet op het besluit van Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2013 tot verdeling van de bevoegdheden tussen de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 februari 2013 tot aanstelling van de voorzitter en de secretaris van de Raad van Beroep voor de leden van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtungen ingericht door de Franse Gemeenschap;

Gelet op artikel 69, § 1, 33, het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren - generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Op aanwijzing van de Minister van Hoger Onderwijs van 14 november 2013,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen als werkende en plaatsvervangende leden van de Raad van beroep voor de leden van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtungen ingericht door de Franse Gemeenschap :

A. Leden aangewezen door de Regering :

Werkende leden :

- Mevr. Corinne MATILLARD;
- de heer Marc FOURNY;
- Mevr. Caroline MIEROP.

Eerste plaatsvervangende leden :

- Mevr. Marianne COESSENS;
- de heer Denis DUFRANE;
- de heer Nathanaël HARCQ.

B. Leden aangewezen op de voordracht van de vakverenigingen :

Werkende leden :

- de heer Pierre VANDERLIN, Administrateur-Secretaris (CGSP);
- Mevr. Anne-Françoise VANGANSBERGT (CSC);
- Mevr. Pascale VAN DER STRAETEN (SLFP).

Eerste plaatsvervangende leden :

- Mevr. Michelina PIAZZA, Administrateur-Secretaris (CGSP);
- de heer Joachim SOSSON (CSC);
- Mevr. Isabelle WARGNIES (SLFP).

Tweede plaatsvervangende leden :

- Mevr. Bérénice VINCK, Opsteller (CGSP);
- Mevr. Michèle EERENS (CSC);
- / (SLFP).

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De directeur-generaal van het Personeel van het Onderwijs ingericht door de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 november 2013.

Voor J.-Cl. MARCOURT :

De Directeur-generaal van het Personeel van het Onderwijs ingericht door de Franse Gemeenschap,
J. NICAISE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29054]

2 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} juin 2012 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 22 février 2008 portant diverses mesures relatives à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13, § 1^{er}, 10^o, 1 a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2013 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} juin 2012 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, modifié par les arrêtés ministériels des 9 octobre 2012, 7 février 2013, 25 mars 2013, 24 juin 2013 et 20 septembre 2013;

Considérant la proposition faite par la Fédération des Etudiants francophones (FEF) et par la CSC-Enseignement,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 1^{er} juin 2012 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, modifié par les arrêtés ministériels des 9 octobre 2012, 7 février 2013, 25 mars 2013, 24 juin 2013 et 20 septembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au point 7, le *b*) est remplacé par « *b*) M. Merlin GEVERS (FEF); suppléante Mme Barbara BUTERA (FEF); »;

2^o au point 7, le *c*) est remplacé par « *c*) M. Samuel DESGUIN (FEF); suppléant M. Basile DAGNELIE (FEF). ».

3^o au point 8, le *b*) est remplacé par « *b*) M. B. STOFFEN (CSC); suppléant M. J. PALANGE (CSC); ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 2 décembre 2013.

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29054]

2 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 juni 2012 houdende aanstelling van de leden van het Beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 22 februari 2008 houdende verschillende maatregelen betreffende de organisatie en de werking van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot regeling van de werking van de Regering, inzonderheid op artikel 13, § 1, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2013 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 juni 2012 houdende aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 9 oktober 2012, 7 februari 2013, 25 maart 2013, 24 juni 2013 en 20 september 2013;

Gelet op de voordracht van de « Fédération des Etudiants francophones » (FEF) en door « CSC-Enseignement »,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 1 juni 2012 houdende aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 9 oktober 2012, 7 februari 2013, 25 maart 2013, 24 juni 2013 en 20 september 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o bij punt 7, wordt *b*) vervangen door “*b*) de heer Merlin GEVERS (FEF); plaatsvervangster Mevr. Barbara BUTERA (FEF);”;

2^o bij punt 7, wordt *c*) vervangen door “*c*) de heer Samuel DESGUIN (FEF); plaatsvervanger de heer Basile DAGNELIE (FEF).”;

3^o bij punt 8, wordt *b*) vervangen door “*b*) de heer B. STOFFEN (CSC); plaatsvervanger de heer J. PALANGE (CSC);”.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 2 december 2013.

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29065]

2 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 octobre 2008 portant désignation des membres du Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Vu le décret du 15 février 2008 instituant un Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux;

Vu l'arrêté de Gouvernement de la Communauté française du 2 octobre 2008 portant désignation des membres du Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux, tel que modifié les 6 novembre 2008, 19 décembre 2008 et 27 janvier 2011;

Vu l'arrêté de Gouvernement du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2013 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française,

Arrête :

Article 1^{er}. Au point 2.1, *littera a)* de l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 octobre 2008 portant désignation des membres du Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux, les mots « M. Jean-François OLIVIER, Directeur » sont remplacés par « Mme Danielle CLAUSSE, Directrice ».

Au point 3.1, *littera a)* de l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 octobre 2008 portant désignation des membres du Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux, les mots « Mme Liliane NEVEUX, Directrice » sont remplacés par « Mme Myriam GABRIEL, Directrice ».

Au point 4.1, *littera a)* de l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 octobre 2008 portant désignation des membres du Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux, les mots « Mme Johanna DE VILLERS, représentant la FAPEO » sont remplacés par « M Jean-Christophe MEUNIER, représentant la FAPEO ».

Au point 4.1, *littera b)* de l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 octobre 2008 portant désignation des membres du Conseil supérieur des Centres psycho-médico-sociaux, les mots « Mme Joëlle LACROIX, représentant la FAPEO » sont remplacés par « Mme Johanna DE VILLERS, représentant la FAPEO ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 2 décembre 2013.

Mme M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29065]

2 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 2008 tot aanstelling van de leden van de Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale Centra

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op het decreet van 15 februari 2008 tot instelling van een Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale centra;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 2008 tot aanstelling van de leden van de Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale Centra, zoals gewijzigd op 6 november 2008, 19 december 2008 en 27 januari 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2013 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. Onder punt 2.1, *littera a)* van artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 2008 tot aanstelling van de leden van de Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale centra, worden de woorden « de heer Jean-François OLIVIER, Directeur » vervangen door de woorden « Mevr. Danielle CLAUSSE, Directrice ».

Onder punt 3.1, *littera a)* van artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 2008 tot aanstelling van de leden van de Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale centra, worden de woorden « Mevr. Liliane NEVEUX, Directrice » vervangen door de woorden « Mevr. Myriam GABRIEL, Directrice ».

Onder punt 4.1, *littera a)* van artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 2008 tot aanstelling van de leden van de Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale centra, worden de woorden « Mevr. Johanna DE VILLERS, vertegenwoordiger van FAPEO » vervangen door de woorden « de heer Jean-Christophe MEUNIER, vertegenwoordiger van FAPEO ».

Onder punt 4.1, *littera b)* van artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 2008 tot aanstelling van de leden van de Hoge Raad voor de Psycho-medisch-sociale centra, worden de woorden « Mevr. Joëlle LACROIX, vertegenwoordiger van FAPEO » vervangen door de woorden « Mevr. Johanna DE VILLERS, vertegenwoordiger van FAPEO ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 2 december 2013.

Mevr. M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29067]

10 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 novembre 2011 nommant les membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, l'article 123^{quater}, § 2, alinéas 1^{er} et 4;

Vu le décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et au statut des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, l'article 7, § 1^{er}, 7^o;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 novembre 2002 portant création du Conseil de coordination et des Conseils de zone de l'enseignement de promotion sociale de la Communauté française, l'article 3, 9);

Vu l'arrêté ministériel du 30 novembre 2011 nommant les membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale;

Vu la proposition du 29 octobre 2013 de Monsieur Didier LETURCQ, Directeur général adjoint, Président du Conseil de coordination de l'enseignement de promotion sociale organisé par la Communauté française, de nommer Madame Françoise DELATTRE, Chargée de mission, comme première suppléante;

Vu la proposition du 12 novembre 2013 de Madame Chantal KAUFMANN, Directrice générale, de nommer Madame Laurence PIETERS, Attachée comme première suppléante ainsi que Mr Jean HANNECART, Attaché, comme second suppléant.

Considérant qu'il y a lieu d'assurer la continuité du service public;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3, 1^o, deuxième tiret de l'arrêté ministériel nommant les membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale du 30 novembre 2011, les mots « - première suppléante : Mme Josiane KOECK-SEFE, directrice de l'Institut d'enseignement de promotion sociale de la Communauté française de Namur-Cadets » sont remplacés par les mots : « - première suppléante : Mme Françoise DELATTRE, Chargée de Mission auprès du Conseil de Coordination de l'Enseignement de Promotion sociale de la Fédération Wallonie-Bruxelles ».

Art. 2. A l'article 5, troisième tiret de l'arrêté ministériel nommant les membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale du 30 novembre 2011, les mots « - premier suppléant : M. Jean HANNECART, Attaché; » sont remplacés par les mots « - première suppléante : Mme Laurence PIETERS, Attachée; ».

Art. 3. A l'article 5, quatrième tiret de l'arrêté ministériel nommant les membres de la Commission de recours pour l'enseignement de promotion sociale du 30 novembre 2011, les mots « - deuxième suppléant : M. Olivier DATH, employé de niveau 1. » sont remplacés par les mots « - deuxième suppléant : M. Jean HANNECART, Attaché. ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 5. La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 décembre 2013.

Mme M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29067]

10 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 november 2011 tot benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Gelet op het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 123^{quater}, § 2, eerste en vierde lid;

Gelet op het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, artikel 7, § 1, 7^o;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheids-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 november 2002 tot oprichting van de Coördinatieraad en de Zoneraden voor het onderwijs voor sociale promotie van de Franse Gemeenschap, artikel 3, 9);

Gelet op het ministerieel besluit van 30 november 2011 tot benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het voorstel van 29 oktober 2013 van de heer Didier LETURCQ, Adjunct-Directeur-generaal, Voorzitter van de Coördinatieraad voor het onderwijs voor sociale promotie georganiseerd door de Franse Gemeenschap, om Mevr. Françoise DELATTRE, Opdrachthouder, tot eerste plaatsvervangend lid te benoemen;

Gelet op het voorstel van 12 november 2013 van Mevr. Chantal KAUFMANN, Directeur-generaal, om Mevr. Laurence PIETERS, Attachée, tot eerste plaatsvervangend lid te benoemen en om de heer Jean HANNECART, Attaché, tot tweede plaatsvervangend lid te benoemen.

Overwegende dat er voor de continuïteit van de openbare dienst gezorgd dient te worden;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, 1^o, tweede streepje, van het ministerieel besluit van 30 november 2011 tot benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie, worden de woorden « - eerste plaatsvervangster : Mevr. Josiane KOECK-SEFE, directrice van het "Institut d'enseignement de promotion sociale de la Communauté française de Namur-Cadets » vervangen door de woorden « - eerste plaatsvervangster : Mevr. Françoise DELATTRE, Opdrachthouder van de Coördinatieraad voor het Onderwijs voor sociale promotie van de Federatie Wallonië-Brussel ».

Art. 2. In artikel 5, derde streepje van het ministerieel besluit van 30 november 2011 tot benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie, worden de woorden « - eerste plaatsvervanger : de heer Jean HANNECART, Attaché; » vervangen door de woorden « - eerste plaatsvervangster : Mevr. Laurence PIETERS, Attachée; ».

Art. 3. In artikel 5, vierde streepje, van het ministerieel besluit van 30 november 2011 tot benoeming van de leden van de Beroepscommissie voor het onderwijs voor sociale promotie, worden de woorden « - tweede plaatsvervanger : de heer Olivier DATH, ambtenaar van niveau 1. » vervangen door de woorden « - tweede plaatsvervanger : de heer Jean HANNECART, Attaché. ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 5. De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 december 2013.

Mevr. M.-M. SCHYNS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2014/29066]

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment les articles 78 et 79;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 décembre 2010 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale;

Vu la proposition de la CSC-enseignement du 17 octobre 2013;

Sur la proposition de la Ministre ayant l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 7, alinéa 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 décembre 2010 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale est remplacé par les termes suivants :

« Représentant la CSC - enseignement :

Mme Anne-Françoise VANGANSBERGT, Secrétaire communautaire;

Suppléant : Mme Anne DORSELAER ».

Art. 2. Le Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29066]

12 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitters en de leden van de Hoge Raad voor onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op de artikelen 78 en 79;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 december 2010 tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitters en de leden van de Hoge Raad voor onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het voorstel van de « CSC-enseignement » van 17 oktober 2013;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs voor Sociale promotie,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7, derde lid, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 december 2010 tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitters en de leden van de Hoge Raad voor onderwijs voor sociale promotie, wordt vervangen als volgt :

« Vertegenwoordiger van de « CSC – enseignement » :

Mevr. Anne-Françoise VANGANSBERGT, Gemeenschapssecretaris;

Plaatsvervanger : Mevr. Anne DORSELAER ».

Art. 2. De Minister van Onderwijs voor sociale promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2013.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Mme M.-M. SCHYNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201580]

Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation

Par arrêté du Gouvernement wallon du 13 février 2014 :

- M. Didier Palange est nommé membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Namur, au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs, en remplacement de Mme Raymonde Le Lepvriër, démissionnaire, à partir du 15 juillet 2010;

- Mme Sophie Fery est nommée membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Namur, au titre de représentant d'une organisation représentative des employeurs, en remplacement de M. Gaëtan Deroy, démissionnaire, à partir du 15 mai 2012.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201580]

Subregionaal Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming

Bij besluit van de Waalse Regering van 13 februari 2014 :

- wordt de heer Didier Palange vanaf 15 juli 2010 als vertegenwoordiger van een representatieve werknemersorganisatie tot lid van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van Namen benoemd, ter vervanging van Mevr. Raymonde Le Lepvriër, ontslagnemend;

- wordt Mevr. Sophie Fery vanaf 15 mei 2012 als vertegenwoordigster van een representatieve werkgeversorganisatie tot lid van het Subregionale Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming van Namen benoemd, ter vervanging van de heer Gaëtan Deroy, ontslagnemend.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201620]

Protection du patrimoine

BASTOGNE. — Un arrêté ministériel du 14 février 2014 inscrit sur la liste de sauvegarde, en raison de son intérêt historique, le site des « Fox Holes » du Bois Jacques à Bastogne, conformément aux dispositions des articles 193 à 195 et 206 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201623]

Routes de la Région wallonne

Un arrêté ministériel du 18 février 2014 incorpore :

- à la voirie du Service public de Wallonie le tronçon de route dénommé « rue Pré des Querelles » situé sur le territoire de la ville de Wavre tel que figuré aux plans D143/1.6/2025 et NK 10160 de limite entre le domaine du Service public de Wallonie et la ville de Wavre;

- à la voirie communale de la ville de Wavre les tronçons de la RN239 dénommés « rue de Nivelles » et « rue du Pont du Christ », tels que figurés aux plans D143/1.6/2025 et NK 10160 de limite entre le domaine du Service public de Wallonie et la ville de Wavre.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31172]

Sint-Jans-Molenbeek. — Bijzonder bestemmingsplan nr. 8Ater
Wijziging. — Goedkeuring

Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2014 keurt het wijzigingsplan van het bijzonder bestemmingsplan nr. 8Ater van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek goed, begrensd door de Edmond Machtenslaan, de Tamariskenlaan, de Ossegem en de Landmeterstraat, de Edmond Candries, Carl Roquette en de Amandelbomenlaan, de Korenbeek en de Kindvriendelijke Huisstraat, de Maurice Van Hemelrijk en de Louis Mettewielaan en dat bestaat uit een liggingsplan, een plan van de bestaande rechtstoestand, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een plan van de bestemmingsgebieden, een plan van de inplantingen, een verslag, een memorie van toelichting en een bundel met stedenbouwkundige voorschriften.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31172]

Molenbeek-Saint-Jean. — Plan particulier d'affectation du sol n° 8Ater
Modification. — Approbation

Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2014 approuve le plan modificatif du plan particulier d'affectation du sol n° 8Ater de la commune de Molenbeek-Saint-Jean, délimité par le boulevard Edmond Machtens, l'avenue des Tamaris, les rues Osseghem, du Géomètre, les avenues Edmond Candries, Carl Requette, des Amandiers, les rues Korenbeek, de la Cité Joyeuse, l'avenue Maurice Van Hemelrijk et le boulevard Louis Mettewie, et comportant un plan de localisation, un plan de situation existante de droit, un plan de situation existante de fait, un plan des affectations, un rapport et exposé des motifs et un cahier de prescriptions d'urbanisme.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C – 2014/31177]

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Wijziging aan het statuut van de tijdelijke
en de gelegenheidsmedewerkers

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft beslist, in zijn vergadering van 7 februari 2014, wijzigingen aan te brengen aan artikels 5 en 8 van het statuut van de tijdelijke en de gelegenheidsmedewerkers van het Parlement.

Deze wijzigingen en de gecoördineerde tekst van de gewijzigde artikels bevinden zich in het integraal verslag van voormelde vergadering.

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31177]

Le Parlement bruxellois
Modification au statut des collaborateurs temporaires
et occasionnels

Le Parlement bruxellois a décidé, en sa séance du 7 février 2014, de modifier les articles 5 et 8 du statut des collaborateurs temporaires et occasionnels du Parlement.

Ces modifications ainsi que le texte coordonné des articles modifiés se trouvent au compte rendu intégral de la séance mentionnée ci-avant.

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Wijziging aan het statuut van de medewerkers van de Voorzitter
en van de Eerste Ondervoorzitter

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft beslist, in zijn vergadering van 7 februari 2014, in het opschrift en in de bepalingen, telkens de termen “de Brusselse Hoofdstedelijke Raad” en “de Raad” te vervangen door respectievelijk “het Brussels Hoofdstedelijk Parlement” en “het Parlement” en artikels 2 en 9 (enkel de Nederlandstalige tekst) en artikels 5 en 8 van het statuut van de medewerkers van de Voorzitter en van de Eerste Ondervoorzitter van het Parlement te wijzigen.

Deze wijzigingen en de gecoördineerde tekst van de gewijzigde artikels bevinden zich in het integraal verslag van voormelde vergadering.

Le Parlement bruxellois
Modification au statut des collaborateurs du Président
et du Premier Vice-Président

Le Parlement bruxellois a décidé, en sa séance du 7 février 2014, de remplacer dans le titre et les dispositions, à chaque fois les termes “le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale” et “le Conseil” par respectivement “le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale” et “le Parlement” et de modifier les articles 2 et 9 (uniquement en néerlandais) et les articles 5 et 8 du statut des collaborateurs du Président et du Premier Vice-Président du Parlement.

Ces modifications ainsi que le texte coordonné des articles modifiés se trouvent au compte rendu intégral de la séance mentionnée ci-avant.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2013/55202]

Erfloze nalatenschap van Demaitre, André Jules

Demaitre, André Jules, geboren te Eernegem op 28 december 1928, ongehuwd, wonende te Leuven, Bornestraat 8, is overleden te Herent op 6 oktober 2007, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Leuven, bij beslissing van 3 juni 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Hasselt, 28 augustus 2013.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
K. Derhaeg,

(55202)

Erfloze nalatenschap van Liekens, François

Liekens, François, geboren te Schaarbeek op 10 januari 1937, ongehuwd, wonende te Kortenberg, Hoekstraat 59, is overleden te Leuven op 20 mei 2010, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, bij beslissing van 3 juni 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Hasselt, 28 augustus 2013.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
K. Derhaeg,

(55203)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2013/55202]

Succession en déshérence de Demaitre, André Jules

Demaitre, André Jules, né à Eernegem le 28 décembre 1928, célibataire, domicilié Leuven, Bornestraat 8, est décédé à Louvain le 6 octobre 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Louvain, a, par ordonnance du 3 juin 2013, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 28 août 2013.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
K. Derhaeg,

(55202)

Succession en déshérence de Liekens, François

Liekens, François, né à Schaarbeek le 10 janvier 1937, célibataire, domicilié Kortenberg, Hoekstraat 59, est décédé à Louvain le 20 mai 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Louvain, a, par ordonnance du 3 juin 2013, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 28 août 2013.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,
K. Derhaeg,

(55203)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11152]

Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie : publicatie voorgeschreven door artikel 6 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector

Het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie heeft in zijn plenaire zitting van woensdag 19 februari 2014 volgende adviezen aangenomen :

Advies over de begroting 2014 van de Ombudsdienst voor telecommunicatie

Advies over het ontwerp van nationaal plan "Een digitale agenda voor België"

Deze adviezen zijn beschikbaar op het Internetadres :
<http://www.rct-cct.be>

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11152]

Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications : publication prescrite par l'article 6 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges

Le Comité consultatif pour les télécommunications a adopté les avis suivants lors de sa séance plénière du mercredi 19 février 2014 :

Avis relatif au budget 2014 du Service de médiation pour les télécommunications

Avis relatif au projet de plan national « Un agenda numérique pour la Belgique »

Ces avis sont disponibles à l'adresse Internet suivante :
<http://www.cct-rct.be>

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université - Hautes Ecoles - Facultés

Université de Mons

Thèse de doctorat en sciences appliquées

Monsieur Sébastien VAESEN, défendra, en séance publique, le vendredi 21 mars 2014, à 15 h 30 m, à la salle académique (boulevard Dolez 31, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée :

« Elimination des composés acides (CO₂ et H₂S) du biogaz par adsorption sur solides hybrides poreux : sélection d'adsorbants par études thermodynamiques et cinétiques ».

(8962)

Algemene vergaderingen

Assemblées générales

Delta Lloyd NV, openbare beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, ICB die geopteerd heeft voor beleggingen in financiële instrumenten en liquide middelen, naamloze vennootschap, Havenlaan 86C, bus 320, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0449.575.796

Oproepingsbericht aan de aandeelhouders

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap DELTA LLOYD, openbare bevek naar Belgisch recht, worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op woensdag 26 maart 2014 om 9 u. 30 m. op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Havenlaan 86C, bus 320, 1000 Brussel, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris.
3. Goedkeuring van de geglobaliseerde jaarrekening voor het op 31 december 2013 afgesloten boekjaar.

Voorstel : de raad van bestuur beveelt aan de jaarrekening goed te keuren.

4. Algemene vergaderingen per compartiment :

4.1. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND FULL EQUITIES »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

4.2. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND CONSERVATIVE »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

4.3. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND BALANCED »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

4.4. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND GROWTH »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

4.5. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM CRESCENDO FUND »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

4.6. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM MODERATO FUND »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

4.7. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM PIANO FUND »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

4.8. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM VIVACE FUND »

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment.

Aanwending van het resultaat van het compartiment.

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris voor het op 31 december 2013 afgesloten boekjaar.

Voorstel : de raad van bestuur beveelt aan kwijting aan de bestuurders en de commissaris te verlenen.

6. Hernieuwing van het mandaat van de commissaris.

Voorstel : De raad van bestuur stelt voor om het mandaat van de BCVBA PwC Bedrijfsrevisoren, met maatschappelijke zetel te 1932 Sint-Stevens-Woluwe, Woluwedal 18, als commissaris te hernieuwen voor een termijn van drie jaar. Deze vennootschap heeft de heer Roland Jeanquart, bedrijfsrevisor, aangeduid als vertegenwoordiger die gemachtigd is haar te vertegenwoordigen en die belast wordt met de

uitoefening van het mandaat in naam en voor rekening van de BCVBA. Het mandaat vervalt na de algemene vergadering die de jaarrekening per 31 december 2016 dient goed te keuren. Deze beslissing wordt genomen onder de opschortende voorwaarde van goedkeuring van de FSMA.

7. Antwoorden op de vragen van de aandeelhouders overeenkomstig artikel 540 Wetboek van Vennootschappen.

Teneinde te kunnen deelnemen aan de vergadering, moeten de houders van de gedematerialiseerde aandelen overeenkomstig artikel 19 van de statuten, een attest (opgesteld door de erkende rekeninghouder Delta Lloyd Bank NV, Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel), dat de onbeschikbaarheid tot de datum van de algemene vergadering vaststelt, indienen op de zetel van de Bevek, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel of bij de financiële dienst DELTA LLOYD BANK, Sterrenkundelaan 23, 1210 BRUSSEL, ten laatste vijf volle werkdagen vóór de gewone algemene vergadering.

De houders van aandelen op naam die deze algemene vergadering wensen bij te wonen, moeten ten laatste vijf volle werkdagen vóór de gewone algemene vergadering, aan de raad van bestuur door bemiddeling van CACEIS Belgium NV, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel of bij de financiële dienst DELTA LLOYD BANK, Sterrenkundelaan 23, 1210 BRUSSEL, hun verlangens te kennen geven om de algemene vergadering bij te wonen.

De aandeelhouders die voldoen aan de hierboven vermelde formaliteiten kunnen schriftelijk, ten laatste zes volle dagen vóór de vergadering, vragen stellen met betrekking tot het verslag van de bestuurders, het verslag van de commissaris en/of de opgesomde agendapunten. Deze vragen kunnen langs elektronische weg tot DELTA LLOYD NV worden gericht op het volgende Sam.melis@fimacs.eu. Deze vragen zullen tijdens de vergadering naargelang het geval, worden beantwoord door de bestuurders of de commissaris.

Een volmacht is ter beschikking van de aandeelhouders van de Bevek op de maatschappelijke zetel van de Bevek, Havenlaan 86C, bus 320 te 1000 Brussel of bij de financiële dienst DELTA LLOYD BANK, Sterrenkundelaan 23, 1210 BRUSSEL. De ingevulde volmacht moet voorgelegd worden op de maatschappelijke zetel van de Bevek en dit ten laatste vijf volle werkdagen vóór de gewone algemene vergadering.

De punten die op de agenda van de vergadering staan, zullen aangenomen zijn indien ze door een gewone meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders zijn goedgekeurd. Elk aandeel beschikt over stemrecht in overeenkomst met artikel 541 van het Wetboek van de Vennootschappen. Het jaarverslag, en, indien gepubliceerd, het daaropvolgende halfjaarverslag, de prospectussen en de essentiële beleggersinformatie zijn kosteloos verkrijgbaar in het Frans en in het Nederlands op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap en bij Delta Lloyd Bank, Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel welke de financiële dienst verzorgt of op de volgende website : www.deltalloydassetmanagement.be

Ten slotte informeren we u dat de netto-inventariswaarde wordt gepubliceerd op de website van de BEAMA (<http://www.beama.be/>), de volgende website : www.deltalloydassetmanagement.be en in de nationale dagbladen « De Tijd » en « L'Echo ».

De raad van bestuur.
(8797)

Delta Lloyd SA, société d'investissement à capital variable publique de droit belge, OPC ayant opté pour des placements en instruments financiers et liquidités, société anonyme, avenue du Port 86C, bte 320, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0449.575.796

Avis de convocation aux actionnaires

Les actionnaires de la société anonyme DELTA LLOYD, sicav publique de droit belge, sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mercredi 26 mars 2014, à 9 h 30 m, au siège social de la société, avenue du Port 86C, bte 320, 1000 Bruxelles avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire.

3. Approbation des comptes annuels globalisés de l'exercice arrêté au 31 décembre 2013.

Proposition : le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels.

4. Assemblée générale par compartiment

4.1. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND FULL EQUITIES »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

4.2. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND CONSERVATIVE »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

4.3. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND BALANCED »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

4.4. Compartiment DELTA LLOYD « MULTIFUND GROWTH »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

4.5. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM CRESCENDO FUND »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

4.6. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM MODERATO FUND »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

4.7. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM PIANO FUND »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

4.8. Compartiment DELTA LLOYD « PREMIUM VIVACE FUND »

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment.

Affectation du résultat du compartiment.

Décharge aux administrateurs et au commissaire.

5. Décharge aux administrateurs et au commissaire pour les comptes annuels de l'exercice arrêté au 31 décembre 2013.

Proposition : le conseil d'administration propose de donner décharge aux administrateurs et au commissaire.

6. Renouvellement du mandat du commissaire

Proposition : le conseil d'administration propose de renouveler le mandat de commissaire de PwC Reviseurs d'entreprises SCCRL, ayant son siège social à 1932 Woluwe-Saint-Etienne, Woluwedal 18, pour une période de trois ans. La société a nommé M. Roland Jeanquart, réviseur d'entreprise, comme représentant autorisé à représenter la société et qui est chargé de l'exercice du mandat au nom et pour le compte de la SCCRL. Le mandat prend fin après l'assemblée générale qui approuvera les comptes annuels au 31 décembre 2016. Cette décision est prise sous la condition suspensive de l'approbation de la FSMA.

7. Répondre aux questions des actionnaires conformément à l'article 540 du Code des sociétés.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les détenteurs d'actions dématérialisées voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts et ainsi présenter une attestation (établie par le teneur de comptes agréé Delta Lloyd Bank SA, avenue de l'Astronomie 23, à 1000 Bruxelles) constatant l'indisponibilité de leurs actions jusqu'à la date de l'assemblée générale, cinq jours francs avant la tenue de l'assemblée au siège de la sicav, avenue du Port 86C, bte 320, 1000 Bruxelles ou auprès du service financier DELTA LLOYD BANK SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles.

Les propriétaires d'actions nominatives désireux d'assister à cette assemblée générale doivent, dans un délai de cinq jours francs avant la tenue de l'assemblée, faire part de leur intention d'assister à l'assemblée générale au conseil d'administration par le biais de CACEIS Belgium SA, avenue du Port 86C, bte 320, 1000 Bruxelles ou du service financier DELTA LLOYD BANK SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles.

Une procuration est à disposition des actionnaires de la sicav au siège social de la sicav, avenue du Port 86C, bte 320, 1000 Bruxelles ainsi qu'au service financier DELTA LLOYD BANK SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles. La procuration complétée doit être présentée au siège social de la sicav et ce, au maximum cinq jours francs avant la tenue de l'assemblée générale ordinaire.

Les actionnaires peuvent poser par écrit les questions au sujet du rapport des administrateurs, du rapport du commissaire et des points portés à l'ordre de jour de cette assemblée, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les administrateurs ou les commissaires au cours de l'assemblée pour autant que ces actionnaires aient satisfait aux formalités d'admission à l'assemblée visées ci-dessus. Ces questions peuvent être adressées à DELTA LLOYD SA par voie électronique à l'adresse Sam.melis@fimacs.eu six jours francs avant la date fixée pour l'assemblée.

Les points repris à l'agenda de l'assemblée seront adoptés s'ils sont approuvés par la majorité simple des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote conformément à l'article 541 du Code des sociétés. Le rapport annuel et s'il est publié, le rapport semestriel subséquent, les prospectus et les documents d'informations clés pour l'investisseur sont disponibles en français et en néerlandais sans frais au siège social de la Société et auprès de Delta Lloyd Bank SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles qui assure le service financier ou sur le site suivant : www.deltalloydasstetmanagement.be

Ensuite, nous vous informons que les valeurs nettes d'inventaire sont publiées sur le site de la BEAMA (<http://www.beama.be>), le site suivant : www.deltalloydasstetmanagement.be ainsi que dans les journaux belges à diffusion nationale suivants : « De Tijd » et « L'Echo ».

Le conseil d'administration.
(8797)

DELTA LLOYD INSTITUTIONAL NV, openbare beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, ICB die geopteerd heeft voor beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, naamloze vennootschap, Havenlaan 8C, bus 32, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0448.486.527

Oproepingsbericht aan de aandeelhouders

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap DELTA LLOYD INSTITUTIONAL, openbare Bevek naar Belgisch recht, worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op woensdag 26 maart 2014, om 10 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Havenlaan 86C, bus 320, 1000 Brussel, met volgende agenda :

1. Verslag van de Raad van Bestuur.
2. Verslag van de commissaris.
3. Goedkeuring van de geglobaliseerde jaarrekening voor het op 31 december 2013 afgesloten boekjaar.

Voorstel : de Raad van Bestuur beveelt aan de jaarrekening goed te keuren.

4. Algemene vergaderingen per compartiment :

4.1. Compartiment DELTA LLOYD INSTITUTIONAL "MEDIUM TERM"

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekeningjaarrekening van het compartiment;

Aanwending van het resultaat van het compartiment;

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris;

4.2. Compartiment DELTA LLOYD INSTITUTIONAL "VARIABLE TERM"

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment;

Aanwending van het resultaat van het compartiment;

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris;

4.3. Compartiment DELTA LLOYD INSTITUTIONAL "EUROPEAN EQUITIES"

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van het compartiment;

Aanwending van het resultaat van het compartiment;

Verlening van kwijting aan de bestuurders en de commissaris;

5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris voor het op 31 december 2013 afgesloten boekjaar.

Voorstel : de Raad van Bestuur beveelt aan kwijting aan de bestuurders en de commissaris te verlenen.

6. Hernieuwing van het mandaat van de commissaris.

Voorstel : De Raad van Bestuur stelt voor om het mandaat van de BCVBA PwC Bedrijfsrevisoren, met maatschappelijke zetel te 1932 Sint-Stevens-Woluwe, Woluwedal 18, als commissaris te hernieuwen voor een termijn van drie jaar. Deze vennootschap heeft de heer Roland Jeanquart, bedrijfsrevisor, aangeduid als vertegenwoordiger die gemachtigd is haar te vertegenwoordigen en die belast wordt met de uitoefening van het mandaat in naam en voor rekening van de BCVBA. Het mandaat vervalt na de algemene vergadering die de jaarrekening per 31 december 2016 dient goed te keuren. Deze beslissing wordt genomen onder de opschortende voorwaarde van goedkeuring van de FSMA.

7. Antwoorden op de vragen van de aandeelhouders overeenkomstig artikel 540 Wetboek van Vennootschappen

Teneinde te kunnen deelnemen aan de vergadering, moeten de houders van de gedematerialiseerde aandelen overeenkomstig artikel 19 van de statuten, een attest (opgesteld door de erkende rekeninghouder Delta Lloyd Bank NV, Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel), dat de onbeschikbaarheid tot de datum van de algemene vergadering vaststelt, indienen op de zetel van de Bevek, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel of bij de financiële dienst DELTA LLOYD BANK, Sterrenkundelaan 23, 1210 BRUSSEL, ten laatste vijf volle werkdagen vóór de Gewone Algemene Vergadering.

De houders van aandelen op naam die deze algemene vergadering wensen bij te wonen, moeten ten laatste vijf volle werkdagen vóór de Gewone Algemene Vergadering, aan de raad van bestuur door bemiddeling van CACEIS Belgium NV, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel of bij de financiële dienst DELTA LLOYD BANK, Sterrenkundelaan 23, 1210 BRUSSEL, hun verlangen te kennen geven om de algemene vergadering bij te wonen.

De aandeelhouders die voldoen aan de hierboven vermelde formaliteiten kunnen schriftelijk, ten laatste zes volle dagen vóór de vergadering, vragen stellen met betrekking tot het verslag van de bestuurders, het verslag van de commissaris en/of de opgesomde agendapunten. Deze vragen kunnen langs elektronische weg tot DELTA LLOYD NV worden gericht op het volgende adres Sam.melis@fimacs.eu. Deze vragen zullen tijdens de vergadering naargelang het geval, worden beantwoord door de bestuurders of de commissaris.

Een volmacht is ter beschikking van de aandeelhouders van de Bevek op de maatschappelijke zetel van de Bevek, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel of bij de financiële dienst DELTA LLOYD BANK, Sterrenkundelaan 23, 1210 BRUSSEL. De ingevulde volmacht moet voorgelegd worden op de maatschappelijke zetel van de Bevek en dit ten laatste vijf volle werkdagen vóór de Gewone Algemene Vergadering.

De punten die op de agenda van de vergadering staan, zullen aangenomen zijn indien ze door een gewone meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders zijn goedgekeurd. Elk aandeel beschikt over stemrecht in overeenkomst met artikel 541 van het Wetboek van de Vennoetschappen. Het jaarverslag, en, indien gepubliceerd, het daaropvolgende halfjaarverslag, de prospectussen en de essentiële beleggersinformatie zijn kosteloos verkrijgbaar in het Frans en in het Nederlands op de maatschappelijke zetel van de Vennoetschap en bij Delta Lloyd Bank, Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel welke de financiële dienst verzorgt of op de volgende website : www.deltalloydassetmanagement.be

Ten slotte informeren we u dat de netto-inventariswaarde wordt gepubliceerd op de website van de BEAMA (<http://www.beama.be>) en op de volgende website : www.deltalloydassetmanagement.be

De raad van bestuur
(8798)

DELTA LLOYD INSTITUTIONAL SA, société d'investissement à capital variable publique de droit belge, OPC ayant opté pour des placements répondant aux conditions prévues par la directive 2009/65/CE, société anonyme, avenue du Port 86C, b 320, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0448.486.527

Avis de convocation aux actionnaires

Les actionnaires de la société anonyme DELTA LLOYD INSTITUTIONAL, sicav publique de droit belge, sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mercredi 26 mars 2014, à 10 h 30 m, au siège social de la Société, avenue du Port 86C, b 320, 1000 Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du Conseil d'Administration.
2. Rapport du commissaire.
3. Approbation des comptes annuels globalisés de l'exercice arrêté au 31 décembre 2013.

Proposition : Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels.

4. Assemblée générale par compartiment

4.1. Compartiment DELTA LLOYD INSTITUTIONAL "MEDIUM TERM"

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment;

Affectation du résultat du compartiment;

Décharge aux administrateurs et au commissaire;

4.2. Compartiment DELTA LLOYD INSTITUTIONAL "VARIABLE TERM"

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment;

Affectation du résultat du compartiment;

Décharge aux administrateurs et au commissaire;

4.3. Compartiment DELTA LLOYD INSTITUTIONAL "EUROPEAN EQUITIES"

Proposition d'approbation des comptes annuels du compartiment;

Affectation du résultat du compartiment;

Décharge aux administrateurs et au commissaire;

5. Décharge aux administrateurs et au commissaire pour les comptes annuels de l'exercice arrêté au 31 décembre 2013.

Proposition : le conseil d'administration propose de donner décharge aux administrateurs et au commissaire.

6. Renouvellement du mandat du commissaire

Proposition : Le conseil d'administration propose de renouveler le mandat de commissaire de PwC réviseurs d'entreprises SCCRL, ayant son siège social à 1932 Woluwe-Saint-Etienne, Woluwedal 18, pour une période de trois ans. La société a nommé M. Roland Jeanquart, réviseur d'entreprise, comme représentant autorisé à représenter la société et qui est chargé de l'exercice du mandat au nom et pour le compte de la SCCRL. Le mandat prend fin après l'assemblée générale qui approuvera les comptes annuels au 31 décembre 2016. Cette décision est prise sous la condition suspensive de l'approbation de la FSMA.

7. Répondre aux questions des actionnaires conformément à l'article 540 du Code des sociétés.

Pour pouvoir assister à l'Assemblée, les détenteurs d'actions dématérialisées voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts et ainsi présenter une attestation (établie par le teneur de comptes agréé Delta Lloyd Bank SA, avenue de l'Astronomie 23, à 1000 Bruxelles) constatant l'indisponibilité de leurs actions jusqu'à la date de l'assemblée générale, cinq jours francs avant la tenue de l'assemblée au siège de la sicav, avenue du Port 86C, b 320, 1000 Bruxelles, ou auprès du service financier DELTA LLOYD BANK SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles.

Les propriétaires d'actions nominatives désireux d'assister à cette assemblée générale doivent, dans un délai de cinq jours francs avant la tenue de l'assemblée, faire part de leur intention d'assister à l'assemblée générale au conseil d'administration par le biais de CACEIS Belgium SA, avenue du Port 86C, b 320, 1000 Bruxelles, ou du service financier DELTA LLOYD BANK SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles.

Les actionnaires peuvent poser par écrit les questions au sujet du rapport des administrateurs, du rapport du commissaire et des points portés à l'ordre de jour de cette assemblée, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les administrateurs ou les commissaires au cours de l'assemblée pour autant que ces actionnaires aient satisfait aux formalités d'admission à l'assemblée visées ci-dessus. Ces questions peuvent être adressées à DELTA LLOYD INSTITUTIONAL SA par voie électronique à l'adresse Sam.melis@fimacs.eu six jours francs avant la date fixée pour l'assemblée.

Une procuration est à disposition des actionnaires de la sicav au siège de la sicav, avenue du Port 86C, b 320, 1000 Bruxelles, ainsi qu'au service financier DELTA LLOYD BANK SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles. La procuration complétée doit être présentée au siège social de la sicav et ce, au maximum cinq jours francs avant la tenue de l'assemblée générale ordinaire.

Les points repris à l'agenda de l'assemblée seront adoptés s'ils sont approuvés par la majorité simple des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote conformément à l'article 541 du Code des sociétés. Le rapport annuel et s'il est publié, le rapport semestriel subséquent, les prospectus et les documents d'informations clés pour l'investisseur sont disponibles en français et en néerlandais sans frais au siège social de la Société et auprès de Delta Lloyd Bank SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles qui assure le service financier ou sur le site suivant : www.deltalloydassetmanagement.be

Ensuite, nous vous informons que les valeurs nettes d'inventaire sont publiées sur le site de la BEAMA (<http://www.beama.be>) et sur le site suivant : www.deltalloydassetmanagement.be

Le conseil d'administration.
(8798)

CANDRIAM B
sicav de droit belge - société anonyme - Catégorie O.P.C.
en valeurs mobilières et liquidités

Siège Social : avenue des Arts 58, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0445.374.114

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire de CANDRIAM B se tiendra le jeudi 27 mars 2014, à 15 h 30 m, en l'immeuble Rogier Tower, place Rogier 11, 1210 Bruxelles, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

2. Lecture du rapport du commissaire sur l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

3. Approbation des comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

Proposition de décision : "L'assemblée approuve, globalement et par compartiment, les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 décembre 2013."

4. Affectation des résultats de l'exercice clos le 31 décembre 2013.

Proposition de décision : "L'assemblée accepte la proposition du conseil d'administration relative à l'affectation, pour chaque compartiment, des résultats de l'exercice clôturé le 31 décembre 2013."

5. Décharge aux administrateurs et au commissaire.

Proposition de décision : "L'assemblée donne décharge, globalement et par compartiment, aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2013."

6. Nominations statutaires.

Proposition de décision : "L'assemblée décide de ratifier la nomination par cooptation de Mme Marleen Van Assche, en qualité d'administrateur de la sicav à partir du 19 juin 2013, en remplacement de M. Willy Lauwers, qui a démissionné le 19 juin 2013, pour poursuivre et achever son mandat

L'assemblée décide, sous réserve d'approbation de la FSMA, de renouveler les mandats de Messieurs Marc Vermeiren et Jan Vergote, de Madame Myriam Vanneste et Marleen Van Assche, de la société privée à responsabilité limitée Musenius, administrateur indépendant, dont le représentant permanent est M. Wim Moesen et de la société anonyme Candriam Belgium, dont le représentant permanent est M. Vincent Hamelink.

Le mandat des administrateurs ainsi nommés sera exercé à titre gratuit, à l'exception de celui de l'administrateur indépendant, dont la rémunération annuelle est fixée à 2 000 euros. Leurs fonctions prendront fin à l'assemblée générale ordinaire de 2015."

Les actionnaires désireux de participer à l'assemblée sont priés de se conformer aux prescriptions statutaires.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur et les derniers rapports périodiques de CANDRIAM B sont disponibles gratuitement (en français et en néerlandais) au siège social de la société ou dans les agences de l'institution assurant le service financier, à savoir Belfius Banque S.A., boulevard Pachéco 44, à 1000 Bruxelles, ainsi que sur les sites internet suivants www.candriam.com et www.belfius.be.

Le conseil d'administration
(8957)

CANDRIAM B
bevek naar Belgisch recht - Naamloze vennootschap - Catégorie I.C.B
in effecten en liquide middelen

Maatschappelijke zetel : Kunstlaan 58, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0445.374.114

Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering

De gewone algemene vergadering van CANDRIAM B zal plaatsvinden op donderdag 27 maart 2014, om 15 u. 30 m., in het gebouw Rogier Tower, Rogierplein 11, 1210 Brussel, om te beraadslagen over de volgende agendapunten :

1. Lezing van het verslag van de raad van bestuur voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

2. Lezing van het verslag van de commissaris voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

3. Goedkeuring van de jaarrekeningen voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

Voorstel tot beslissing : "De vergadering keurt de globale jaarrekening alsook de jaarrekening van elk compartiment van het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 goed."

4. Toewijzing van de resultaten van het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

Voorstel tot beslissing : "De vergadering aanvaardt het voorstel van de raad van bestuur betreffende de toewijzing, voor ieder compartiment, van de resultaten van het afgesloten boekjaar per 31 december 2013."

5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris.

Voorstel tot beslissing : "De vergadering verleent kwijting, globaal en per compartiment, aan de bestuurders en aan de commissaris voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013."

6. Statutaire benoemingen.

Voorstel tot beslissing : "De vergadering beslist om de benoeming tot coöptatie te bekrachtigen van mevrouw Marleen Van Assche, in de hoedanigheid van bestuurder van de bevek vanaf 19 juni 2013, ter vervanging van de heer Willy Lauwers, die ontslag genomen heeft op 19 juni 2013, om zijn mandaat verder te zetten en te beëindigen.

De vergadering beslist, onder voorbehoud van goedkeuring door de FSMA, om de mandaten van de heren Marc Vermeiren en Jan Vergote, van mevrouw Myriam Vanneste en Marleen Van Assche, van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Musenius, onafhankelijke bestuurder, vast vertegenwoordigd door de heer Wim Moesen en van de naamloze vennootschap Candriam Belgium, vast vertegenwoordigd door de heer Vincent Hamelink te hernieuwen.

Deze mandaten zullen ten kosteloze titel worden uitgeoefend behalve die van de onafhankelijke bestuurder waarvan de jaarlijkse bezoldiging is vastgesteld op 2.000 euro. Hun functies zullen een einde nemen op de gewone algemene vergadering van 2015."

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering, worden verzocht de statutaire bepalingen na te leven.

Het prospectus, de documenten met essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen van CANDRIAM B zijn gratis (in het Nederlands en in het Frans) beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of aan de loketten van de instelling die de financiële dienst verzekert, namelijk Belfius Bank N.V., Pachecolaan 44, te 1000 Brussel, en op de volgende websites www.candriam.com en www.belfius.be.

De raad van bestuur
(8957)

SPRL Benoît Herbiet, avocat

Siège social : avenue Blondin 33, 4000 LIEGE

Numéro d'entreprise : B.C.E. n° 0508.637.811

—

Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire

Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire tenue ce 01/03/2014.

Début : 9 heures.

En présence de :

Madame Laurence WIGNY, née le 19/03/1975 à LIEGE, domiciliée à 4000 LIEGE, rue Henri Maus 230.

Ordre du jour :

1. Nomination d'un nouveau gérant.
2. Changement du siège social de la SPRL.

L'assemblée générale extraordinaire est composée de Madame Laurence WIGNY, associée unique, intervenant comme présidente de la présente AGE.

La présidente expose ce qui suit :

Le 15/03/2013, Monsieur Benoît HERBIET, seul associé et gérant de la SPRL BENOIT HERBIET, AVOCAT, est décédé.

Le Tribunal de Première Instance de LIEGE a désigné, au titre d'administrateur provisoire de la SPRL, l'avocat Jean-Luc PAQUOT, par ordonnance du 19/03/2013. Son mandat a été prolongé par ordonnance du 13/09/2013.

Il a été mis fin à son mandat par ordonnance du 26/02/2014 (taxation des honoraires et décharge).

Par convention de cession de parts sociales du 20/01/2014, Madame Laurence WIGNY, est devenue titulaire de l'entière des 200 parts sociales de la SPRL.

Prise de décision :

1. Madame Laurence WIGNY, titulaire de l'entière des parts sociales de la SPRL, est nommée gérante, à durée indéterminée de la SPRL.

2. Le siège social de la SPRL est sis depuis le 01/02/2014, à 4000 LIEGE, rue Sainte-Marie 15.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 9 h 10 m.

Fait à 4000 LIEGE, rue Sainte-Marie 15.

(Signé) Laurence WIGNY, gérante.

(8961)

**BOUWBEDRIJF JOOSTEN, naamloze vennootschap,
Broek Kempweg 9A, 3680 MAASEIK**

Ondernemingsnummer 0412.870.602

—

Algemene vergadering ter zetel op 31/03/2014 om 10 uur. Agenda : Voorlegging jaarrekening door de vereffenaar. Uitbetalen voorschot liquidatiebonus. Adreswijziging. Verslag vereffeningactiviteiten. Bezoldiging vereffenaar. Diversen.

(AOPC-1-14-00041/ 11.03)

(8963)

**Catherine DOYEN, société anonyme,
avenue Albert I^{er} 78A, 4280 Hannut**

Numéro d'entreprise 0457.227.316

—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra qui se tiendra en l'étude des notaires associés Pierre NICAISE, Benoît COLMANT, et Sophie LIGOT, allée du Bois de Bercuit 14, à 1390 Grez-Doiceau, le lundi 31 mars 2014, à 9 heures.

Ordre du jour :

a) Sous condition suspensive de la réalisation de la transformation de la société anonyme en société privée à responsabilité limitée, réduction de capital à concurrence de 43.373,38 euros pour le ramener

de 61.973,38 euros à 18.600 euros, sans annulation de titres par le remboursement à chaque action d'une somme en espèces de 173,49 euros. Ce remboursement s'opérera par prélèvement sur le capital réellement libéré.

Conformément à l'article 612 alinéa 2 du Code des sociétés, le but de la réduction de capital proposée est de réduire les capitaux propres compte tenu de l'absence d'investissement à moyen terme nécessitant des capitaux propres plus importants.

b) Transformation de la société anonyme en société privée à responsabilité limitée. En conséquence :

- Rapport établi par le conseil d'administration justifiant la proposition de transformation de la société.

- Rapport de la société civile SPRL Renaud de Borman, réviseur d'entreprises-Bedrijfsrevisor, en abrégé : « RdB », représentée par Monsieur Renaud de Borman, réviseur d'entreprises, dont les bureaux sont établis rue du Long Chêne 3, à 1970 Wezembeek-Oppem, sur l'état résumant la situation active et passive de la société, arrêté au 31 décembre 2013, et joint au rapport du conseil d'administration.

- Adoption des statuts de la société privée à responsabilité limitée.

c) Démission des administrateurs de l'ancienne société anonyme.

d) Nomination de gérant(s).

e) Pouvoirs.

L'ensemble des documents visés à l'article 779 du Code des sociétés sont disponibles au siège social de la société.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-14-00065/ 11.03)

(8964)

**COMPAGNIE JULES VAN LANCKER, société anonyme,
avenue Georges Bergmann 38, bte 2, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0402.835.357

—

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 mars 2014, à 10 heures, chez le notaire Notalex, avenue de la Couronne 145, à 1050 Ixelles. Les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, doivent annoncer leur intention d'assister à l'assemblée au moins trois jours avant l'assemblée générale. Les procurations doivent être déposées au siège social de la société, trois jours francs avant l'assemblée générale (articles 20, 21 et 22 des statuts).

Ordre du jour :

1°) Rapports du conseil d'administration et du commissaire relatifs à l'exercice 2013. 2°) Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2013, et de l'affectation du résultat. 3°) Décharge des administrateurs et commissaire. 4°) Examen du rapport spécial du conseil d'administration et de l'état résumant la situation active et passive conformément à l'article 181 du Code des sociétés. 5°) Examen du rapport spécial du commissaire conformément à l'article 181 du Code des sociétés. 6°) Dissolution de la société. 7°) Nomination des liquidateurs – Rémunération. 8°) Détermination des pouvoirs des liquidateurs. 9°) Désignation d'un mandataire spécial chargé de l'introduction de la requête de confirmation de la nomination du liquidateur. 10°) Procurations pour les formalités.

(AXPC-1-14-00062/ 11.03)

(8965)

**Financière et Commerciale de Fibres : « F.I.C.O. », société anonyme,
avenue Georges Bergmann 38, bte 2, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0403.218.310

—

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 mars 2014, à 9 heures, chez le notaire Notalex, avenue de la Couronne 145, à 1050 Ixelles. Les actionnaires, propriétaires d'actions, doivent faire parvenir au siège social cinq jours francs avant l'assemblée générale. Les procurations doivent être déposées au siège social de la société, cinq jours francs avant l'assemblée générale (articles 25 et 27 des statuts).

Ordre du jour :

1°) Rapport du conseil d'administration. 2°) Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2013 et de l'affectation du résultat. 3°) Décharge des administrateurs. 4°) Examen du rapport spécial du conseil d'administration et de l'état résumant la situation active et passive conformément à l'article 181 du Code des sociétés. 5°) Examen du rapport spécial du réviseur conformément à l'article 181 du Code des sociétés. 6°) Dissolution de la société. 7°) Nomination des liquidateurs – Rémunération. 8°) Détermination des pouvoirs des liquidateurs. 9°) Désignation d'un mandataire spécial chargé de l'introduction de la requête de confirmation de la nomination du liquidateur. 10°) Procuration pour les formalités.

(AXPC-1-14-00064/ 11.03)

(8966)

**Société de Gestion et de Participations industrielles,
financières et commerciales : «S.I.F.C.O.», société anonyme,
avenue Georges Bergmann 38, bte 2, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0402.040.551

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 mars 2014, à 9 h 30 m, chez le notaire Notalex, avenue de la Couronne 145, à 1050 Ixelles. Les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, doivent annoncer leur intention d'assister à l'assemblée au moins trois jours avant l'assemblée générale. Les procurations doivent être déposées au siège social de la société, trois jours francs avant l'assemblée générale (articles 20, 21 et 22 des statuts).

Ordre du jour :

1°) Approbation des Comptes Annuels au 31 décembre 2013 et de l'affectation du résultat. 2°) Décharge des administrateurs. 3°) Examen du rapport spécial du conseil d'administration et de l'état résumant la situation active et passive conformément à l'article 181 du Code des sociétés. 4°) Examen du rapport spécial du réviseur conformément à l'article 181 du Code des sociétés. 5°) Dissolution de la société. 6°) Nomination des liquidateurs – Rémunération. 7°) Détermination des pouvoirs des liquidateurs. 8°) Désignation d'un mandataire spécial chargé de l'introduction de la requête de confirmation de la nomination du liquidateur. 9°) Procuration pour les formalités.

(AXPC-1-14-00063/ 11.03)

(8967)

**Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis**

**Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis**

Vrederegerecht van het kanton Aarschot

Bij beschikking d.d. 25 februari 2014, werd vastgesteld dat THEYS, Marcel, geboren te Wolfsdonk (Langdorp) op 20 september 1932, wonende te 3200 AARSCHOT, Gijmelsesteenweg 8, niet in staat is zijn goederen te beheren, aan deze persoon werd als voorlopig bewindvoerder toegevoegd: WILLEMS, Maria, gepensioneerde, wonende te 3200 AARSCHOT, Gijmelsesteenweg 8.

Aarschot, 5 maart 2014.

De wnd. hoofdgriffier, (get.) Heile Beusen.

(63863)

Vrederegerecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 4 maart 2014, werd Clementina VAN DE WIELE, geboren te Puurs op 17 juni 1926, verblijvend in het WZC « Sint-Anna » te 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Johan VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, 4e verd.

Antwerpen, 5 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jef Brosens.

(63864)

Vrederegerecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 4 maart 2014, werd Mireille MOERS, geboren te Elsene op 5 oktober 1940, verblijvende te WZC « Sint-Anna » te 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, 4e verd.

Antwerpen, 5 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jef Brosens.

(63865)

Vrederegerecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 4 maart 2014, werd Frans LAUWERS, geboren te Niel op 5 juni 1925, verblijvend in het WZC « Sint-Anna » te 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Johan VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, 4e verd.

Antwerpen, 5 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jef Brosens.

(63866)

Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 4 maart 2014, werd LAUWERS, Frans Jan, echtgenoot van mevrouw Maria Theresia DE VREE, geboren te Mechelen op 28 april 1927, wonende te 2800 Mechelen, Slachthuislaan 48/001, verblijvende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum « Residentie De Manevinke », Bisschoppenhoflaan 361-367, kamer 315, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid: KNOPS, Petra, echtgenote van de heer Antonio MORENO, geboren te Duffel op 19 augustus 1974, wonende te 2640 Mortsel, Borsbeekse binnenweg 96, bus 3.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 12 februari 2014.

Deurne, 4 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Richard BLENDÉMAN, hoofdgriffier.

(63867)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 4 maart 2014, werd PRIEM, Christiane Irma Maria, weduwe van de heer Joseph Henri Willem HENDRIX, geboren te Borgerhout op 8 januari 1928, wonende te 2100 Deurne, Ivan Maquignaylei 32, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid: KIEL, Eddy Franciscus Emma, echtgenoot van mevrouw Angèle Francine WENS, geboren te Mortsel op 8 mei 1946, wonende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 157.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 21 februari 2014.

Deurne, 4 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Richard BLENDEMAN, hoofdgriffier.

(63868)

Vrederecht van het kanton Arendonk

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 27 februari 2014, werd VAN MECHELEN, Andreas Albert Maria, geboren te Tielen op 6 mei 1936, wonende te 2370 ARENDONK, Vrijheid 99, bus 9, gedeeltelijk niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: HOET, Hans Ludo Ferdinand Maria, advocaat, geboren te WESTMALLE op 13 mei 1964, met kantoor 2300 TURNHOUT, Graatakker 103/4.

Arendonk, 5 maart 2014.

De griffier, (get.) Peggy Eysermans.

(63869)

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, uitgesproken op 4 maart 2014, werd Evelyne VAN BEVER, geboren te Vilvoorde op 15 september 1968, wonende te 3582 Beringen, Waterstraat 39, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: DRIES, Michel, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, Koolmijnlaan 123.

Beringen, 4 maart 2014.

De griffier, (get.) Vanheel, Christel.

(63870)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge d.d. 3 maart 2014, ingevolge het verzoekschrift van 21 februari 2014, neergelegd ter griffie op 21 februari 2014, werd VAN AEL, Walter, geboren te Hoboken op 14 augustus 1942, wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Bossuytlaan 45, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. WEYTS, Hans, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Dampoortstraat 5.

Brugge, 5 maart 2014.

De griffier, (get.) Tiara Coene.

(63871)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 26 februari 2014, gewezen op verzoekschrift van 13 februari 2014, nedergelegd ter griffie op 13 februari 2014, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat BONTE, Jenny, geboren te Brugge op 9 september 1935, wonende te 8000 Brugge, Sint-Clarastraat 54, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. WEYTS, Hans, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Dampoortstraat 5.

Brugge, 5 maart 2014.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(63872)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 25 februari 2014, werd STEIGER, Detlev, geboren te Solingen (Duitsland) op 25 september 1941, wonende te 9200 Dendermonde, Ros Beiaardstraat 62, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: DERVEAUX, Annechien, advocaat, met kantoor te 9200 Dendermonde, Greffelinck 27.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 februari 2014.

Dendermonde, 5 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Christophe Dewitte.

(63873)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 26 februari 2014, werd VERMEIR, Victorine, geboren te Buggenhout op 2 mei 1930, verblijvende te Woonzorgcentrum « Herfstdroom », 9255 Buggenhout, Groenlaan 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: DE WINTER, Bart, advocaat, met kantoor te 9200 DENDERMONDE, L. Dوسفelstraat 65.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 februari 2014.

Dendermonde, 5 maart 2014.

De griffier, (get.) Christophe Dewitte.

(63874)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 28 februari 2014, werd HUYSMAN, Christiana, geboren te Middelburg op 6 mei 1940, wonende te 9971 KAPRIJKE, Antwerpse Heirweg 43, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: DE MUER, Karin, advocaat te 9900 EEKLO, Visstraat 20, stellen aan als vertrouwspersoon: HUYSMAN, Carlos, geboren te Brugge op 4 juni 1937, wonende te 9970 KAPRIJKE, Heerdreef 3.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Sabrina DE PAUW.

(63875)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 27 februari 2014, werd ROGGE, Martina, geboren te Eeklo op 27 juli 1958, wonende te 9900 EEKLO, Boelare 4, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: DHONT, Annelore, advocaat te 9970 KAPRIJKE, Heinestraat 1A.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Sabrina DE PAUW.
(63876)

Vrederecht van het kanton Geel

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 25 februari 2014, werd SEGERS, Christiana, geboren te Turnhout op 31 mei 1943, wonende te 2380 Ravels, Grote Baan 116, doch thans verblijvende in het Openbaar « Psychiatrisch Zorgcentrum », Dr.-Sanodreef 4, 2440 Geel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: HOET, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4.

Geel, 5 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Karel Thys.
(63877)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent-3, verleend op 28 februari 2014, werd beslist dat VAN DE VELDE, Romaan, geboren te Lovendegem op 16 juni 1936, wonende te 9920 Lovendegem, Voetbalstraat 13, doch thans verblijvende WZC « De Brembloem » te 9940 Evergem, Patrijzenstraat 112, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. VAN HOECKE, Ivan, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Drabstraat 14.

Mandaat aanvangnemd op 13 februari 2014, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.
(63878)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

Vonnis d.d. 21 februari 2014, bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 21 februari 2014, werd niet in staat verklaard zijn/haar goederen te beheren Maria VERYSER, geboren te Werken op 16 januari 1935, wonende te 8900 Ieper, Poperingseweg 16, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: VANNESTE, Kristien, wonende te 8890 Moorslede, Strobomestraat 18A.

Ieper, 5 maart 2014.

De griffier, (get.) Marc Desomer.
(63879)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 26 februari 2014, werd Mr. Erik QUAEGBEUR, geboren te Izegem op 19 februari 1946, voorheen wonende te Thailand, Khon Kaen 154, Moo 8 Mooban Thamkhae T. Songpueang A. Phuwiang, doch thans verblijvende in het WZC « Leiezicht », Residentie « Marie-Paul », Leopoldstraat 126-130 te 8930 Mene

Leopoldstraat 126-130 te 8930 Mene, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg aangewezen als voorlopig bewindvoerder: meester Rudy Ghekiere, advocaat met kantoor te 8870 IZEGEM, Burg. Vandebogaerdelaan 14.

Izegem, 4 maart 2014.

De griffier, (get.) Freddy DUTHOO.
(63880)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Lier, verleend op 13 februari 2014, werd Lewyllie, Joachim, geboren te Jette op 9 september 1991, wonende te 1981 Hofstade (Zemst), Korenbloemstraat 7, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis « Duffel », Stationsstraat 22C te 2570 DUFFEL, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Gevaert, Jenny, geboren op 22 januari 1964, wonende te 1981 Hofstade (Zemst), Korenbloemstraat 7.

Lier, 5 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.
(63881)

Vrederecht van het kanton Mene

Vonnis d.d. 4 februari 2014, verklaart MALFAIT, Brigitte, geboren te Kortrijk op 25 januari 1966, opgenomen in de instelling « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN » te 8930 MENEN, Bruggestraat 75, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoester: advocate Inge VAN DE MEULEBROEKE, met kantoor te 8930 MENEN, Moeskroenstraat 810.

Mene, 4 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.
(63882)

Vrederecht van het kanton Mene

Vonnis d.d. 4 februari 2014, verklaart GOOSEN, Nicolas, geboren te Kortrijk op 13 mei 1963, wonende te 8550 ZWEVEGEM, Guido Gezelstraat 19, opgenomen in de instelling « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN » te 8930 MENEN, Bruggestraat 75, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: advocaat Dominique DESMET, met kantoor te 8500 KORTRIJK, Groeningestraat 33.

Mene, 4 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.
(63883)

Vrederecht van het kanton Mene

Vonnis d.d. 6 februari 2014, verklaart DELHAYE, Tjörven, geboren te Kortrijk op 30 april 1993, wonende te 8930 MENEN, Zwanenkouter 22, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoester: BISSCHOP, Nancy, wonende en gehuisvest te 8930 MENEN, Zwanenkouter 22.

Mene, 4 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.
(63884)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis d.d. 6 februari 2014, verklaart PARMENTIER, Stephan, geboren te Wevelgem op 9 juni 1966, wonende te 2018 ANTWERPEN, Sint-Jozefstraat 72, opgenomen in de instelling « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN » te 8930 MENEN, Bruggestraat 75, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocaat Johan VANSUYT, met kantoor te 8930 MENEN, Lauwbergstraat 110.

Menen, 4 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.

(63885)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 4 maart 2014, werd GIORDANO, Oxana, geboren te Genk op 14 februari 1996, gedomicilieerd te 3530 Houthalen-Helchteren, Koolmijnlaan 5A, bus 1/2, verblijvende te 3990 Peer, Sint-Elisabethlaan 20, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : PROIETTI, Sandrina, invalide, gedomicilieerd te 3530 Houthalen-Helchteren, Koolmijnlaan 5A, bus 1/2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kelly Leten.

(63886)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 25 februari 2014, werd CLAES, Steven, geboren te Lommel op 3 oktober 1993, gedomicilieerd te 3970 Leopoldsburg, Stationsstraat 14/5, verblijvende te 3990 Peer, Sint-Elisabethlaan 20, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : MERTENS, Stijn, advocaat, kantoorhoudende te 3920 Lommel, Stationsstraat 91.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kelly Leten.

(63887)

Vrederecht van het kanton Oostende-1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende-1, verleend op 4 februari 2014, werd Renilda BRUGGHEMANS, geboren te Kapelle-op-den-Bos op 20 maart 1945, wonende te, 8450 Bredene, Eendenstraat 1/201, verblijvend te RVT « WACKERBOUT », Duinenstraat 106, 8450 Bredene, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ann LAMBERT, advocaat met kantoor 8310 Brugge, Beukenlaan 64.

Oostende, 4 februari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) WYBO, Marleen.

(63888)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Overijse-Zaventem, zetel Overijse, verleend op 3 maart 2014, werd JACOBS, Herman Erik Marie, geboren te Leuven op 5 september 1957, wonende te 3080 TERVUREN, Moorselstraat 213, doch verblijvende in Zorgcentrum « De Kerselaar » te 3090 OVERIJSE, Drogenberg 90, niet

in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Carine THIJS, advocaat, met kantoor te 3000 LEUVEN, Rijsschoollaan 1, bus 11.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 februari 2014.

Overijse, 4 maart 2014.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) VAN DER EEKEN, Hilde.

(63889)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 26 februari 2014, werd BRULMANS, Mariette, geboren te Tongeren op 26 oktober 1935, wonende te 3700 TONGEREN, Driekruisenstraat 35, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : JORISSEN, Stefan, geboren te Tongeren op 17 september 1962, advocaat, wonende te 3770 RIEMST, Tongersesteenweg 88.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 januari 2014.

Tongeren, 27 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(63890)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 26 februari 2014, werd STASSAERT, Robert, geboren te Diets-Heur op 14 mei 1940, wonende te 3700 TONGEREN, Driekruisenstraat 35, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : JORISSEN, Stefan, geboren te Tongeren op 17 september 1962, advocaat, wonende te 3770 RIEMST, Tongersesteenweg 88.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 januari 2014.

Tongeren, 27 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(63891)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort, d.d. 21 februari 2014, verklaart ROTSART, Gilbert, geboren te Sint-Pieters-Kapelle op 10 juli 1929, wonende te 8620 NIEUWPOORT, Stuiwerwijk 68, verblijvende te 8620 NIEUWPOORT, Onze-Lieve-Vrouwstraat 18 in het WZC « De Zathe », niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : ROTSART, Dirk, wonende te 8800 Roeselare, Wijnendalekouter 11.

Nieuwpoort, 4 maart 2014.

De griffier, (get.) Françoise De Bruyn.

(63892)

**Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele,
zetel Zottegem**

Vonnis d.d. 20 februari 2014, verklaart DE VOS, Mario, geboren te Avelgem op 17 november 1962, wonende te 7760 Celles, rue Provinciale 32, verblijvende in het psychiatrisch ziekenhuis « Sint-Franciscus » te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 22, geheel niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : meester DEPUTTER, Tom, advocaat gevestigd te 9600 Ronse, Charles De Gaillestraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 februari 2014.

Zottegem, 4 maart 2014.

De griffier, (get.) Kristel CANSSE.

(63893)

Vrederecht van het kanton Bree

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Beschikking, d.d. 27 februari 2014.

Ontheft Kristien HANSSEN, advocaat, met kantoor te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11, aangesteld bij beschikking van het vrederecht van het kanton Genk van 18 september 2009, van haar opdracht als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Edwin, Karine Daniel LECLERCQ, geboren te Genk op 6 december 1990, wonende te 3960 Bree, Oudestraat 36/2.2.

Stelt in vervanging van Kristien HANSSEN voormeld de heer Guido Gerard Agnes Hendrik AGTEN, advocaat, met kantoor te 3960 Bree, Malta 9, aan als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Edwin Karine Daniel LECLERCQ voormeld.

Bree, 5 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys.

(63894)

**Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel,
met zetel te Neerpelt**

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 25 oktober 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van voorlopige bewindvoerder : AERTS, Frieda, gepensioneerde, woonplaats : 3970 Leopoldsburg, Roy de Blicquy laan 40, voormalig voorlopig bewindvoerder over PETITNIOT, Michel, geboren te Brussel op 10 mei 1994, huidige verblijfplaats : Begeleidingscentrum Sint-Elisabeth, Sint-Elisabethlaan 20, 3990 PEER, gedomicilieerd te Sint-Elisabethlaan 20, 3990 PEER.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : MERTENS, Stijn, Stationsstraat 91, woonplaats : 3920 LOMMEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Lisette Symons.

(63895)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem (zetel Overijse), verleend op 4 maart 2014, werd VAN VOORHUYZEN, Suzanne, geboren te Hoelaart op 20 juni 1950, wonende te 2230 RAMSEL (HERSEL), Dirksland 22, aangewezen bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem (zetel Overijse) op 5 januari 1999 (A.R. 98B76 - Rep.R.nr. 4/1999) tot

voorlopig bewindvoerder over VAN VOORHUYZEN, Bruno, geboren te Etterbeek op 20 november 1938, wonende in rusthuis Jasmina te 3090 Overijse, Langeweg 36, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 1999, blz. 1008 en onder nr. 60104) met ingang van 4 maart 2014 ontslagen verklaard van haar opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Dirk WOUTERS, met kantoor te 3000 LEUVEN, Kaboutermanstraat 49.

Overijse, 4 maart 2014.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Van Der Eeken, Hilde.

(63896)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 4 maart 2014, werd ingevolge het overlijden op 9 februari 2014 van Van Dam, Lucienne Leontine Alphonsine, uit de echt gescheiden, geboren te Antwerpen op 26 november 1944, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Pelikaan, Bosuilplein 1, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Van Everbroeck, Nicolaas Jean Marie, echtgenoot van mevrouw Josée Alida Van Rythoven, geboren te Antwerpen op 29 februari 1964, wonende te 2610 Wilrijk, Laaglandweg 92 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 14 maart 2008, blz. 15574, nr. 62993).

Deurne, 4 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.

(63897)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de Vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 5 maart 2014, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Jan Lodewijk Mertens, advocaat, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, over de goederen van wijlen Van Looveren, Maria, geboren te Brecht op 27 juli 1936, in leven laatst wonende te 2960 Brecht, Molenstraat 86, laatst verblijvende in het WZC Sint-Maria, Gasthuisstraat 11, te 2960 Brecht en overleden op 22 februari 2014 te Brecht.

Brasschaat, 5 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verbessem, Nicole.

(63898)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij beschikking van de Plaatsvervangend Vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 4 maart 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van de heer Raes, Rony, wonende te 8710 Ooigem (Wielsbeke), Schaapsdreef 8, als voorlopig bewindvoerder over Raes, Leon, beschermde persoon, geboren te Zulte op 21 mei 1928, in leven wonende te 9870 Zulte, Pontstraat 20, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Waregem op 3 december 2013.

Deinze, 4 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.

(63899)

**Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren,
zetel Tongeren**

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op vijf maart 2014, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Bellemans, Marianne, geboren te Genk op 31 augustus 1949, wonende P.V.T. Sint-Jozef, Raperiestraat 4, 3700 Tongeren, door Bollen, Greet, wonende te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34, daartoe aangewezen bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Bilzen, op 28 februari 1992 (rolnummer 1918, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 1992) tot voorlopig bewindvoerder, met ingang van 19 februari 2014 ontslagen van de opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 19 februari 2014.

Tongeren, 5 maart 2014.

De griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(63900)

**Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège d'Ath**

Suite à la requête déposée le 05-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 20 février 2014, DELFOSSE, Roger André Jean Ghislain, né le 30-01-1960 à RENAIX, domicilié à 7910 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue d'Ainières 25, résidant à 7910 FRASNES-LEZ-ANVAING, place de Cordes 14, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de PETIT, Anne-Sophie, avocate, domiciliée à 7500 TOURNAI, rue de l'Athénée 54.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX.

(63901)

**Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,
siège de Neufchâteau**

En suite à la requête déposée le 18-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, rendue le 03-03-2014, Monsieur Thierry Jules Ghislain Joseph GRUSLIN, de nationalité belge, né à Bras le 30 juillet 1957, ouvrier (sal.), célibataire, domicilié à 6800 Libramont-Chevigny (Bras-Haut), rue de Mochamps 17, résidant au « Domaine de Banalbois », rue de Libin 270, à 6870 Saint-Hubert (Hatrival), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Daniel HENNEAUX, avocat, dont les bureaux sont établis à 6800 Libramont-Chevigny, rue des Sorbiers 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LEPINOIS, Françoise.

(63902)

**Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Gedinne**

Suite à la requête déposée le 5 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, prononcée le 26-02-2014, Madame Sabrina LIBAN, née à Libramont le 14 septembre 1971, domiciliée à 5555 Bièvre, Cité du Douaire 20, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis-C du Code civil, en la personne de Madame Manuella COMBLIN, avocate, domiciliée à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.

(63903)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du vingt-sept février deux mille quatorze, HONORE, Joséphine, avocat, domiciliée à 7000 Mons, Marché de la Croix-Place 7, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de VANBELLINGHEN, Chantal, née à Lillois-Witterzée le 18 janvier 1949, résidant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », chaussée de Bascoup 2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(63904)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du vingt-cinq février deux mille quatorze, HONORE, Joséphine, avocat, domiciliée à 7000 Mons, Marché de la Croix-Place 7, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de STEFANO, Antonio, né à La Louvière le 16 mai 1977, domicilié à 7141 Carnières, rue de la Station 44, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(63905)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du vingt-six février deux mille quatorze, HONORE, Joséphine, avocat, domiciliée à 7000 Mons, Marché de la Croix-Place 7, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de BESIN, Agnès, née à Anderlues le 10 août 1917, résidant à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(63906)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du vingt-sept février deux mille quatorze, WERY, Alain, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de DESOMBERG, Léa, née à Mont-Sainte-Aldegonde le 25 novembre 1924, domiciliée à 7141 Carnières, cité Bougard 55/0004, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(63907)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du vingt-six février deux mille quatorze, WERY, Alain, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de VAN LIERDE, Maurice Freddy Michel, né à Leval-Trahegnies le 17 janvier 1947, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(63908)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du vingt-six février deux mille quatorze, WERY, Alain, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de WACHEZ, Jean Marie Roger André, né à Péronnes-lez-Binche le 2 novembre 1944, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(63909)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du vingt-six février deux mille quatorze, WERY, Alain, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de GAWRONSKI, Catherine, née à Auberville (France) le 19 janvier 1928, résidant à 7141 Carnières, « Maison Notre-Dame », rue Dufonteny 13, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(63910)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 18 février 2014, Mme Monique Dephson, née à Dour le 7 mai 1941, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 56/0007, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Mme Corine Harmegnies, née à Mouscron le 17 juillet 1961, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, clos de la Massérée 20, et a été désigné en qualité de personne de confiance, M. Vincent Harmegnies, né à Schaerbeek le 8 octobre 1963, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, rue de la Herse 20.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.
(63911)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 21 février 2014, Mme Josette Wyam, de nationalité belge, née à Léopoldville (République démocratique du Congo) le 4 février 1952, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue de l'Eté 18, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Mlle Sarah El Mann, de nationalité belge, née à La Louvière le 3 mai 1979, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue du Printemps 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.
(63912)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 13 février 2014, par jugement du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 5 mars 2014 à l'égard de M. Mezzi, Gianluca, né à Berchem-Sainte-Agathe le 26 septembre 1969, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Violette 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire à savoir M. Putzeys, Bruno, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien Fraipont.
(63913)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien

Suite à la requête déposée le 7 février 2014, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien, rendue le 27 février 2014, Mme Gisèle Hauwaerts, née à Ostende le 5 septembre 1921, domiciliée et résidant à la Maison de repos « Les Jardins de la Sille », rue Wastinelle 19, à 7830 Silly, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Marie-Noëlle Van Diest, domiciliée rue de Steenkerque 19, à 7830 Silly (Hoves).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Brigitte Godfrint.
(63914)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 février 2014, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 4 mars 2014, M. Joachim Demarlier, né le 20 novembre 1981, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Marguerite 321, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Joël Chapelier, ayant son cabinet établi à 4000 Liège, rue Félix Vanderhoeck 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Colard.
(63915)

Justice de paix du canton de Mons

Suite à la requête déposée le 10 janvier 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 25 février 2014, Mme Myriam Edith Ghislaine Dubois, née à Boussu le 18 octobre 1960, domiciliée à 7301 Boussu, rue du Champré 103, et résidant à CHP « Le Chêne aux Haies » chemin du Chêne aux Haies 24, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Florence van Hout, avocat, à 7000 Mons, rue de la Grande Triperie 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Patrick Thibaut.
(63916)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon

Suite à la requête déposée le 4 février 2014, par décision du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendue le 4 mars 2014, Mme Marie-Luce Clarinval, née le 13 juillet 1947 à Bièvre, domiciliée à 5555 Bièvre, rue Georges-Brooks 13, résidant au home Saint-Charles, rue des Champs 1, 6830 Bouillon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Manuetta Comblin, avocate à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla Warnman.
(63917)

**Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Bouillon**

Suite à la requête déposée le 14 octobre 2013, par décision du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendue le 4 mars 2014, Mme Alexandra Capouillez, née le 11 octobre 1969 à Pétange (GDL), domiciliée à 6830 Bouillon, rue du Moulin 37/3A, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christine Cavelier, avocate, à 6833 Bouillon, rue du Champ de Tu 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla Warnman.
(63918)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 20 février 2014, le nommé Amghar, Aomar, né à Tamaste en 1940, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue des Deux Tours 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Amghar, Brahim, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue des Deux Tours 16.

Le greffier délégué, (signé) Véronique Declercq.
(63919)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 20 février 2014 suite à la requête déposée au greffe le 7 février 2014, la nommée Mme Thielemans, Maria Philomena Augusta, née à Tessenderlo le 27 avril 1933, domiciliée à la MRS « La Cerisaei », à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Dachelet, Laurent, avocat, ayant son cabinet à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(63920)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 4 mars 2014, Steven, Patricia, née à Ixelles le 21 mai 1959, à « L'Etape », 7500 Tournai, rue du Sondart 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Waignein, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pauline Batteur.
(63921)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 3 mars 2014, Buytaert, Marthe, née à Roubaix (France) le 26 avril 1926, domiciliée à 7520 Templeuve (Tournai), home Alphonse Marie, rue aux Pois 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Vivier, Anne-Sophie, avocate, dont le cabinet est établi à 7640 Antoing, Grand-Rue 15.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(63922)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 3 mars 2014, Marain, Jean Robert, né à Wasmes le 30 juillet 1945, domicilié à 7520 Templeuve (Tournai), home Alphonse Marie, rue aux Pois 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(63923)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 3 mars 2014, Buytaert, Geneviève, née à Roubaix le 18 janvier 1922, domiciliée à 7520 Templeuve (Tournai), home Alphonse Marie, rue aux Pois 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Vivier, Anne-Sophie, avocate, dont le cabinet est établi à 7640 Antoing, Grand-Rue 15.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(63924)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé, le 27 février 2014, M. Cahay, Georges, né à Vielsalm le 5 septembre 1935, domicilié rue des Hauteurs (RIC) 6, à 4600 Visé, a été déclaré incapable de gérer ses biens, et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marc Masset, avocat, domicilié à 4600 Visé, rue de Berneuve 66.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Sarlet.
(63925)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 3 février 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 20 février 2014, Mme Jeanne-Marie Cottenier, née à Roubaix (France) le 14 mars 1954, domiciliée à Wavre, chaussée de Louvain 238, et résidant au home La Closière, chaussée de Bruxelles 62, à 1300 Wavre, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Paul De Coninck, domicilié à Wavre, chaussée de Louvain 238/1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stéphane Leclef.
(63926)

**Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château,
siège de Chimay**

Remplacement d'administrateur provisoire

Le Juge de Paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay, par décision du 26-02-2014, a désigné Maître Nicolas BAUDART, avocat à Chimay, rue du Château 2, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Marie-Josée MACQ, née à Monceau-Imbrechies le 18 octobre 1930, domiciliée à 6460 Chimay, Résidence « Le Chalon », avenue du Chalon 2, déclarée totalement hors d'état de gérer ses biens par ordonnance de la Justice de Paix de Thuin, en date du 05-05-2010, et ce, en remplacement de Mademoiselle Coralie MARCELLE, domiciliée à 5660 Brûly-de-Pesche, rue Haut Brûly 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLATEAU, Christine.
(63927)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du cinquième canton de Charleroi, rendue le 26 février 2014, il a été mis fin au mandat de Madame Marinette VANDERMYSBRUGGE, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de Zone 83, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Bernard COLLE, né à Laneffe le 20 mai 1949, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de Zone 83.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Jean-Pierre ELOY, avocat, domicilié à 6042 Lodelinsart, chaussée de Châtelet 54.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Laurence MEERMAN.

(63928)

Justice de paix du premier canton de Namur*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 3 mars 2014 (RG. N° 12A2317), Maître HANQUET, Amélie, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 14, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Madame DE BRAEKELEER, Jessica, née à Uccle le 21 mai 1981, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue Reine Astrid 209, qui lui a été confiée par ordonnance du 12/09/2012.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître TILQUIN, Laurence, avocat, dont le cabinet est établi à 1400 Nivelles, place Emile de La Lieux 40, bte 3.

Namur, le 4 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(63929)

Justice de paix du canton de Thuin*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 28-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 3 mars 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Valérie VAN HAESBROECK, avocat, dont le cabinet est sis à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Bernard Achille Aril Ghislain DERMINE, né à Charleroi le 10 février 1966, domicilié à 6560 Erquelinnes, route de Mons 291, résidant « SPRLU CARLA », rue du Coq d'Aousse 1, à 6530 Thuin.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Philippe CUVELIER, avocat, dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, place Albert I^{er} 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.

(63930)

Justice de paix du canton de Thuin*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 28-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 3 mars 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Valérie VAN HAESBROECK, avocat, dont le cabinet est sis à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Marie-Louise SCOUPERMAN, née à LOBBES le 12 avril 1963, domiciliée à 6542 Lobbes, rue de la Bataille 15.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Philippe CUVELIER, avocat, dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, place Albert I^{er} 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.

(63931)

Justice de paix du premier canton de Tournai*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Tournai, rendue le 18 février 2014, il a été procédé au remplacement de Maître Olivier BRIDOUX, par Maître Martine VLOEBERGS, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 TOURNAI, rue de la Justice 5, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame BAERT, Jenny, née le 21 août 1974, domiciliée à 7730 NECHIN (ESTAIMPUIS), avenue des Sports 3, se trouvant actuellement à l'ASBL « L'Etape », à 7500 TOURNAI, rue du Sondart 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pauline Bateur.

(63932)

Justice de paix du canton de Visé*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 22-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Visé, rendue le 20-02-2014, Madame Rachel DOSIN, domiciliée à 4100 Seraing, rue des Bœufs 35/21, a été désignée administrateur provisoire des biens de Monsieur DOSIN, Cédric, né à Rocourt le 24 décembre 1983, domicilié place Louis Piron 5C, à 4690 Bassenge, en remplacement de Maître Jean-Luc PAQUOT, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, avenue Blonden 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.

(63933)

Justice de paix du canton de Binche*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du dix-huit février deux mille quatorze, il a été mis fin au mandat d'HONORE, Joséphine, avocate, domiciliée à 7000 Mons, Marché de la Croix-Place 7, en qualité d'administrateur provisoire de DEMANET, Lucille, née à Péronnes-lez-Binche le 30 décembre 1934, résidant de son vivant à 7134 Péronnes-lez-Binche, rue Evence 27.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(63934)

Justice de paix du canton de Forest*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 28 février 2014, il a été mis fin au mandat de Madame Jacqueline MOREAUX, domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Sambrée 37, à la « Ferme du Champ de Court », en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Frédy Corneille Emile VANDENBRANDE, né le 14 juillet 1925 à Lessines, domicilié de son vivant à la résidence « Alphonse Allard », sise à 1420 Braine-l'Alleud, avenue Alphonse Allard 213.

Cette personne est décédée à Braine-l'Alleud, en date du 7 février 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.

(63935)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 15 mai 2009, il a été mis fin au mandat de Maître Martine GOEMAERE, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, rue des Coteaux 227, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Andy Alain VAN DEN HOF, né à Bruxelles le 6 mai 1987, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, avenue Voltaire 55.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(63936)

**Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve,
siège de Verviers-1***Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 12-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers-1, rendue le 28-02-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 04-02-2008, et publiée au *Moniteur belge* du 19-02-2008, à l'égard de Monsieur André Chrétien Joseph Emilie Ernest MARCHAND, né à Enival le 20 mars 1937, pensionné, domicilié à la Résidence « Entre Nous », à 4800 Petit-Rechain (Verviers), rue Nicolas Arnold 29a, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Nathalie DUMOULIN, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.
(63937)

**Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve,
siège de Verviers-1***Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 24 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers-1, rendue le 28 février 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 novembre 2011, et publiée au *Moniteur belge* du 16 décembre 2011, à l'égard de Monsieur Armand Marie François BULTEEL, époux de Madame Victorine RENIER, né à Dison le 11 juillet 1928, pensionné, domicilié à la Maison de Repos « Résidence du Châtelet », rue du Châtelet 41, à 4821 Andrimont (Dison).

Cette personne étant décédée le 1^{er} janvier 2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître HALLEUX, Geneviève, avocat, dont les bureaux sont établis rue Laoureux 37, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.
(63938)

**Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve,
siège de Verviers-1***Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 12-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers-1, rendue le 28-02-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20-06-2011 et publiée au *Moniteur belge* du 11-07-2011, à l'égard de Madame Marie-Thérèse Anne Joséphine WOLFF, née à Tilleur le 24 juin 1929, pensionnée, domiciliée à 4860 Pepinster, rue de

l'Hospice 1, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Nathalie DUMOULIN, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.
(63939)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**
Code civil - article 793**Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen**

Op tweeëntwintig november tweeduizend dertien, is voor Ons, B. Vanchaze, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 18 september 2013, over de goederen van VERMEIREN, Elisa Josefina, geboren te Wuustwezel op 23 december 1920, wonende te WZC Vesalius, 2930 Brasschaat, Prins Kavellei 75.

Verschijner verklaart Ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen SMEYERS, Guido Johannes, geboren te Brasschaat op 16 juni 1953, in leven laatst wonende te 2960 BRECHT, Heiken 83, en overleden te Brasschaat op 18 maart 2013, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van advocaat Mertens, Jan Lodewijk, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Verschijner legt ons de beschikking van de Vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 8 november 2013, voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en Ons afg. griffier.

(Get.) J. Mertens; B. Vanchaze.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) B. Vanchaze.
(8799)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op achttien december tweeduizend dertien, is voor Ons, B. Vanchaze, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, d.d. 22 oktober 2013, over de goederen van EVERAERT, Denis, geboren op 15 november 1977, wonende te 2390 Malle, Antwerpsesteenweg 2, bus 2.

Verschijner verklaart Ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen EVERAERT, Pierre Martin, geboren te Mortsel op 9 december 1952, in leven laatst wonende te 2990 WUUSTWEZEL, Mansionstraat 14, APP3, en overleden te Wuustwezel op 23 augustus 2013, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Verschijner legt ons de beschikking van de Vrederechter van het kanton Zandhoven dd° 3 december 2013 voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en Ons afg. griffier.

(Get.) J. Mertens; B. Vanchaze.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) B. Vanchaze.

(8800)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op drieëntwintig januari tweeduizend veertien, is voor Ons, D. Naessens, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 14 juni 2013, over de goederen van VANDENBERGHE, Eliane Jérôme Jacqueline Victoria, geboren te Brasschaat op 5 maart 1932, wonende te 2930 Brasschaat, Van Hemelrijcklei 61, thans verblijvende in het WZC Vesalius, Prins Kavellei 75, te 2930 Brasschaat.

Verschijner verklaart Ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen VAN BROECKHOVEN, Josepha Maria, geboren te Brasschaat op 11 juni 1908, in leven laatst wonende te 2930 BRASSCHAAT, Van Hemelrijcklei 61, en overleden te Brasschaat op 7 juni 2005, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Verschijner legt ons de beschikking van de Vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 26 juli 2013 voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en Ons afg. griffier.

(Get.) Mertens, J.; Naessen, D.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) D. Naessens.

(8801)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 18 februari 2014, heeft mevrouw Christiane VANDEPITTE, geboren te Ukkel op 30/12/1956, wonende te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Pyretrumstraat 23, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van mevrouw Yvonne Philomène Madeleine VANMOL, geboren te Herk-de-Stad op 30/08/1930, wonende in het RVT Nazareth, te 1180 Ukkel, Waterlooosesteenweg 961 : verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen mevrouw Emma VANMOL, geboren te Herk-de-Stad op 2 augustus 1928, in leven laatst wonende te Etterbeek, Kolonel Van Gelestraat 64 en overleden te Etterbeek op 27 oktober 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij notaris Alexis LEMMERLING, 1000 Brussel, Lloyd Georgelaan 11.

(Get.) Alexis LEMMERLING, geassocieerd notaris.

(8802)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op vier maart tweeduizend veertien, heeft VAN LAERE, Caroline, geboren te Wetteren op 03.07.1967, wonende te 9270 Laarne, Scheestraat 28, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

VERHULST, Ulrike, geboren te Wetteren op 05.06.1996,

VERHULST, Jelle, geboren te Wetteren op 26.04.2000.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERHULST, Johan Clement Irma, geboren te Dendermonde op 16 juli 1964, in leven laatst wonende te 9270 LAARNE, Scheestraat 28, en overleden te Laarne op 26 december 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Danckaert, G., 9270 Laarne, Vaartstraat 90, bus 2.

Dendermonde, 4 maart 2014.

De griffier, (get.) Van den Broeck, Erna.

(8803)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de Hoofdgriffier, Wim ORBIE, is vandaag, woensdag, vijf maart tweeduizend veertien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te IEPER, verschenen :

TIMPERMAN Carmen Denise Cornelia, bediende, geboren te Ieper op 9 november 1972, wonende te 8900 Ieper, Belijnstraat 3, optredend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis van de heer vrederechter van het eerste kanton Ieper d.d. 15 december 2011, van PYCK, Anna Eugenie Cornelia, geboren te Westouter op 18 juni 1938, wonende te 8900 Ieper, Stationsstraat 24, in het Woon- en Zorgcentrum 'Huize Zonnelied', hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het eerste kanton Ieper d.d. 5 februari 2014.

Zij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van wijlen DEHOLLANDER, André Cornelis, geboren te Ieper op 11 augustus 1921, echtgenoot van mevrouw Anna Eugenie Cornelia Pyck, hiervoren genoemd, in leven wonende te 8900 Ieper, Stationsstraat 24, in het Woon- en Zorgcentrum 'Huize Zonnelied', en overleden te Ieper op 16 december 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opnemings van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan notaris Tom DEGRYSE, studiehoudende te 8900 Ieper, Ter Waarde 42, Ieper Business Park.

De hoofdgriffier heeft daarvan deze akte opgemaakt en heeft die na voorlezing samen met de comparante ondertekend.

De comparante, (get.) Carmen Timperman.

De hoofdgriffier, (get.) Wim Orbie.

(8804)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 6 februari 2014, heeft mevrouw DEMEULENAERE, Magdalena Simonne Eugenie, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van mevrouw DEMEULENAERE, Gabriella Theophiel Pieter Alice, geboren te Mechelen op 13 maart 1952, ongehuwd, wonende te 3001 Heverlee (Leuven), Naamsesteenweg 492, de nalatenschap van wijlen de heer DEMEULENAERE, Paulin Joseph

Maurice, geboren te Mechelen op 16 april 1922 en overleden te Bertem op 25 november 2013, laatst wonende te 3060 Bertem, Egenhovenstraat 22, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Maryelle Van den Moortel, te 3090 Overijse, Graven Egmont en Hoornlaan 18A.

Overijse, 3 maart 2014.

(Get.) Van den Moortel, Maryelle, notaris.

(8924)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te MECHELEN, op drie maart tweeduizend veertien, heeft CROSIERS, MARIA Helena, geboren te Mechelen op 15 augustus 1969, wonende te 2820 Bonheiden, Kievitlaan 8, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind : KINNART, BART, geboren te Bonheiden op 22 augustus 1997, wonende te 2820 Bonheiden, Kievitlaan 8, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 16/01/2013, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen KINNART, Dirk Paul, geboren te Mechelen op 12 januari 1957, in leven laatst wonende te 2820 BONHEIDEN, Kievitlaan 8, en overleden te Schouwen-Duiveland (Nederland) op 20 juli 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notarissen Vlaeymans, Leo, en Verdonck, Marc, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Duffelsesteenweg 20.

Mechelen, 3 maart 2014.

De griffier, (get.) D. De Koninck.

(8805)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 28/02/2014, heeft Van Den Heede, Filip, geboren te Oudenaarde op 17/05/1963, en wonende te 9700 Oudenaarde, Lammenkensstraat 4, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de heer Van Den Heede, Hervé, geboren te Petegem-aan-de-Schelde op 18 juli 1939, wonende te 9700 Oudenaarde, Marlboroughlaan 3, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Oudenaarde op 12 februari 2014.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen mevrouw DE RUYCK, Andrea Lucienne Irma, geboren te Beveren op 4 september 1940, in leven wonende te 9700 Oudenaarde, Marlboroughlaan 3, overleden te Oudenaarde op 11 oktober 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen gelden, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven op het kantoor van geassocieerde notarissen Hombrouckx en De Blauwe, te Oudenaarde, Fietelstraat 54.

Oudenaarde, 3 maart 2014.

Nathalie Hombrouckx, geassocieerd notaris.

(8806)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 13 februari 2014, heeft de heer VAN EYGEN, Pieter Jacob, geboren te Bree op 10 juli 1955, wonende te 3660 Opglabbeek, Molenweg 47, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder van mevrouw CUPPENS, Ida Maria, geboren te Opglabbeek op 20 september 1933, wonende te 3660 Opglabbeek, Molenweg 105, weduwe van de heer VAN EYGEN, Petrus Joannes, waartoe hij werd aangesteld ingevolge een beschikking van de vrederechter van het gerechtelijk kanton Bree, op 9 januari 2014, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bree, op 6 februari 2014, een verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer VAN EYGEN, Petrus Joannes, geboren te Meeuwen, thans deel uitmakend van de gemeente Meeuwen-Gruitrode, op 5 maart 1927, laatst wonende te 3660 Opglabbeek, Molenweg 105, overleden te Opglabbeek op 27 oktober 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht om binnen de drie maanden vanaf de datum van de opname in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen in het kantoor van notaris Dirk Vanderstraeten, te 3660 Opglabbeek, weg naar Zwartberg 24.

Opglabbeek, 5 maart 2014.

Voor de heer VAN EYGEN, Pieter, (get.) Dirk Vanderstraeten, notaris.

(8807)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte nr. 14-32 opgesteld ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 22 januari 2014 hebben de heer Van Loy, Bart, geboren te Herentals op 16 augustus 1984, wonende te 2430 Laakdal, Nieuwstraat 19, en mevrouw Cleiren, Millatta, geboren te Kerala (India) op 29 juni 1985, wonende te 2235 Hulshout, Hoogzand 20, bus 4, ingevolge bijzondere machtiging van het vrederegerecht kanton Westerlo op 9 januari 2014, handelend als dragers van het ouderlijk gezag over hun minderjarige dochter, juffrouw Van Loy, Emily, geboren te Herentals op 15 juli 2008, wonende te 2235 Hulshout, Hoogzand 20, bus 4.

Bij akte nr. 14-52 opgesteld ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 5 februari 2014 heeft mevrouw Van Loy, An, geboren te Herentals op 21 oktober 1979, wonende te 2260 Westerlo, Sint-Michielsplein 13/C, ingevolge bijzondere machtiging van het vrederegerecht kanton Westerlo op 9 januari 2014, handelend als draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig, inwonend kind, Verswyvelt, Jarne, geboren te Geel op 22 september 2010, de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van mevrouw VAN LOMMEL, Diane Gusta, geboren te Herentals op 23 januari 1960, laatst wonende te 2260 Westerlo, Lelielaan 50, overleden te Herentals op 8 mei 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich bekend te maken bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden vanaf deze bekendmaking gericht aan het kantoor van notaris Walter Vanhencxthoven te Herentals, Collegstraat 24.

Herentals, 5 maart 2014.

De notaris, (get.) Walter Vanhencxthoven.

(8808)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte nr. 14-158 opgesteld ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 27 februari 2014 heeft mevrouw Vermylen, Mathild Alfonsina, geboren te Herentals op 08 december 1940, wonende te 2200 Herentals, Kleerroos 71, ingevolge bijzondere machtiging van het vrederegerecht kanton Herentals, op 14 februari 2014, handelend als draagster van het ouderlijk gezag over haar inwonend verlengd minderjarig kind, de heer VERBOVEN, Patrick Karel Bertha, geboren te Herentals op 22 november 1969, verlengd minderjarig

verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 22 maart 1990, de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van de heer VERBOVEN, August Hortentia Frans, geboren te Herentals op 10 oktober 1938, echtgenoot van mevrouw Vermeylen, Mathild, laatst wonende te Herentals, Kleerros 71, overleden te Turnhout op 25 december 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich bekend te maken bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden vanaf deze bekendmaking gericht aan het kantoor van notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, Collegstraat 24.

Herentals, 3 maart 2014.

De notaris, (get.) Walter Vanhencxthoven.

(8809)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles.

Faite le dix-sept février deux mille quatorze.

Par Maître DELAHAYE, Guillaume, avocat à 1060 Bruxelles, avenue Brugmann 12A/11.

En qualité d'administrateur provisoire de Madame BURGHOUT, Joëlle, née à Schaerbeek le 01/05/1955, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Jean Baptiste Depaire 34, rédisant à la Clinique de la Forêt de Soignes, chaussée de Tervuren, à 1410 Waterloo.

Désigné à cette fonction par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre d.d. 06/11/2013.

Autorisation : ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre d.d. 05/02/2014.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de BURGHOUT, Pierre Lambert Jean, né à Schaerbeek le 30 mai 1928, de son vivant domicilié à WOLUWE-SAINT-LAMBERT, avenue Paul Hymans 126/12 et décédé le 25 octobre 2013 à Etterbeek.

Dont acte, signé, après lecture.

Le greffier délégué, (signé) De Paepe, Cindy.

(8810)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles.

Faite le vingt-huit février deux mille quatorze.

Par Me Guillaume DELAHAYE, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Saint-Gilles, avenue Brugmann 12A, bte 11.

En qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée et donnée par Me Thierry DELAHAYE, avocat dont le cabinet est établi à 1060 Saint-Gilles, avenue Brugmann 12A, bte 11, désigné en qualité d'administrateur provisoire *ad hoc* par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ixelles d.d. 20 février 2014, agissant en qualité d'administrateur provisoire *ad hoc* de Monsieur Guy DE PRETER, né à Ixelles le 26 novembre 1942, domicilié à 1410 Waterloo, avenue Bellevue 73 et résidant à 1050 Ixelles, rue du Collège 45, MSP SANATIA, placé sous administration provisoire par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ixelles datée du 16 mars 2011.

Autorisation : ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ixelles d.d. 25 février 2014.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de DE PRETER, Charles Arnould Jean Ghislain, né à Etterbeek le 27 janvier 1951, de son vivant domicilié à WATERMAEL-BOITSFORT, chaussée de La Hulpe 169 et décédé le 24 octobre 2013 à Uccle.

Dont acte, signé, après lecture.

Le greffier, (signé) Dimitri Sturbois.

(8811)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 14-406) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le quatre mars deux mille quatorze.

Par Madame VANHAMME, Jody Marianne P., domiciliée à 1090 Jette, rue Corneille De Clercq 6/0M/H.

En qualité de : en son nom personnel et mandataire, en vertu de trois procurations sous seing privé ci-annexées :

- dont une datée du 24/02/2014 et donnée par Monsieur VANHAMME, Gilles Valère M., domicilié à 9031 Drongen, Ernest Solvynsdreef 44,

- dont une datée du 24/02/2014 et donnée par Monsieur VANHAMME, Dylan Stéphane J., domicilié à 9031 Drongen, Ernest Solvynsdreef 44,

- dont une datée du 04/03/2014 et donnée par Monsieur VANHAMME, Bastian Louis M., domicilié à 1300 Wavre, avenue Bohy 32, bte 10.

Ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de VAN CAMP, Josée Mathilde Louise, née à Lierre le 4 août 1929, de son vivant domiciliée à ANDERLECHT, rue des Citoyens 29, et décédée le 11 novembre 2013 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Maître VAN CAMPENHOUT, Christian, notaire à 1070 Anderlecht, boulevard Maurice Carême 10, bte A10.

Le greffier délégué, (signé) De Paepe, Cindy.

(8812)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatorze, le cinq mars.

Au greffe du Tribunal de première Instance de Liège, a comparu :

Monsieur Jules LECLERCQ, né à Liège le 7 juillet 1948, domicilié à 4141 Louveigné, rue du Perréon 24, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de BURGHARTZ, Nadine, née à Liège le 7 juin 1968, agissant en qualité de représentante légale de l'enfant mineur d'âge DUCHATELET, LOLA, née à Liège le 5 mars 2003, toutes deux domiciliées à Liège, rue Maghin 16, bte 1.

A ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Liège III, rendue en date du 29 juillet 2013, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENE-FICE D'INVENTAIRE la succession de DUCHATELET, Marc Raymond Alexandre, né à Liège le 26 mars 1962, de son vivant domicilié à LIEGE, rue Maghin 16, et décédé le 23 mars 2013 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Hugues AMORY, notaire à 4141 Sprimont, rue du Perréon 19.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(8813)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatorze, le cinq mars.

Au greffe du Tribunal de première Instance de Liège, ont comparu :

SWITTEN, MICHAEL, né le 15 août 1965 à Seraing, domicilié rue de Viville 187, à Metzert.

SWITTEN, LILIANE, née le 7 février 1948 à Seraing, domiciliée rue Renard 348/22, à Seraing.

SWITTEN, CHRISTIANE, née le 18 octobre 1949 à Ougrée, domiciliée avenue Davy 13/2, à Seraing.

Lesquels comparants ont déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de SWITTEN, Gabrielle Esther Camille, née à Seraing le 29 octobre 1946, de son vivant domiciliée à SERAING, avenue Davy 13/1 et décédée le 23 février 2014 à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître Ronald Platéus, notaire, rue de la Province 77, à 4100 Seraing.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(8814)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège le quatre mars deux mille quatorze, a comparu :

Madame NISOL, Frédérique Bernadette, née à Mons, le 30 mars 1966, domiciliée à 7390 Quaregnon (Wasmuel), rue de la Mariette 126.

La comparante Nous a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de PLUVINAGE, Yvon, né à Blaugies le 23 septembre 1936, en son vivant domicilié à DOUR, rue de Ropaix 280 et décédé le 16 octobre 2013 à Dour.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître CULOT, Pierre-Paul, notaire de résidence à 7350 Hensies, avenue du Saint-Homme 11/B.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(8815)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil quatorze, le cinq mars.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant Nous, Michel HERNALSTEEN, greffier, a comparu :

- Madame Defrêne, Marlène, née à Seilles le 29 août 1971, veuve de Monsieur PUIITS, Claudy, domiciliée à 5300 Seilles, rue Bois d'Axhelet 6; agissant en sa qualité de mère de PUIITS, Christopher (fils du défunt), né à Huy le 4 août 1998; PUIITS, Bastien (fils du défunt), né à Huy le 11 juillet 2003 domiciliés à 5300 Seilles, rue Bois d'Axhelet 6.

Et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur Jean-Pierre VAN LAETHEM, Juge de Paix du canton d'Andenne, en date du sept janvier deux mil quatorze.

- Madame Defrêne Marlène, mieux préqualifiée ci-dessus, représentant en vertu d'une procuration sous seing privé : Madame PUIITS, Céline (fille du défunt), domiciliée à 5300 Seilles (Andenne), rue Bois d'Axhelet 6; agissant personnellement.

La comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus et pour et au nom de sa mandante, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur PUIITS, Claudy, né à Chimbote (Pérou) le vingt-deux septembre mil neuf cent cinquante-sept, domicilié en son vivant à 5300 Seilles (Andenne), rue Bois d'Axhelet 6 et décédé à Seilles (Andenne) en date du douze mai deux mil treize.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec Nous, Michel HERNALSTEEN, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Etienne MICHAUX, notaire à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 29.

Namur le 5 mars 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(8816)

Gerechtigd Wetboek

Bekendmaking in uitvoering van artikel 584

Code judiciaire

Publications faites en exécution de l'article 584

Tribunal de première instance de Liège

Vu la requête déposée au greffe le 25 février 2014, et l'ordonnance du 13 septembre 2013, prononcée par le Tribunal de Première Instance de Liège, Me Jean-Luc Paquot, avocat, dont le cabinet est situé à Liège, avenue Blonden 33, a reçu la décharge de sa mission d'administrateur provisoire de la SPRL Benoît HERBIET, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0508.637.811, dont le siège social est situé avenue Blonden 33, à 4000 Liège.

(Signé) Laurance Wiggy, gérante.

(8960)

Gerechtelijke reorganisatie**Réorganisation judiciaire****Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 28 februari 2014, werd aan A - BOUW BVBA, WEYMOUTLAAN 10A, 2960 BRECHT, ondernemingsnummer : 0456.400.935, de intrekking van het vonnis, d.d. 03.07.2012, van de homologatie van het reorganisatieplan uitgesproken.

De griffier, (get.) R. Gentier. (8817)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 28 februari 2014, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 28 mei 2014 aan BTR SERVICES NV, GROENE HOFSTRAAT 31, 2850 BOOM.

Ondernemingsnummer : 0876.882.275

Gedelegeerd rechter : DE CONINCK, PETER, e-mail : PETER@NVDECONINCK.BE

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 18/04/2014.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 16/05/2014, om 10 u. 30 m., voor de tweeëntwintigste kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, derde verdieping (zaal C3).

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (8818)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 28 februari 2014, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 28 augustus 2014 aan A - BOUW BVBA, WEYMOUTLAAN 10A, 2960 BRECHT.

Ondernemingsnummer : 0456.400.935

Gedelegeerd rechter : DE GREEF, GEERT, e-mail : GEERT.DE.GREEF@TELENET.BE

Gerechtsmandataris : WIM VAN CAENEGHEM, QUINTEN MATSIJSLEI 34, 2018 ANTWERPEN.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (8819)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 28 februari 2014, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 3 mei 2014 aan SCHELDAMAN HUYBENS BVBA, SINT BARTHOLOMEUSSTRAAT 134, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Ondernemingsnummer : 0430.187.080

Gedelegeerd rechter : MUYLDERMANS, CHRISTIANE, e-mail : chris.muyldermans@kbc.be

Gerechtsmandataris : LUC VAN BRAEKEL, PRINS BOUDEWIJN-LAAN 177-179, 2610 WILRIJK.

Voorlopig bestuurder : PETER VERSTRAETEN, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (8820)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 28 februari 2014, werd de verlenging van opschorting gerechtelijke reorganisatie met het oog op een overdracht onder gerechtelijk gezag toegekend voor een periode eindigend op 15 juni 2014 aan EUROPEAN PROPERTY MANAGEMENT CORPORATION NV, DE KEYSERLEI 5, BUS 8, 2018 ANTWERPEN-1.

Ondernemingsnummer : 0413.137.747

Gerechtsmandataris : MOENS, ANNEMIE, PRINS BOUDEWIJN-LAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Gedelegeerd rechter : SNYERS, PETER, e-mail : PIM@SNYERS.NET
REORGANISATIEPLAN DIEN NEERGELEGD TE WORDEN TER GRIFFIE UITERLIJK op 9 mei 2014.

BEPAALT DE TERECHTZITTING OVER DE STEMMING EN DE HOMOLOGATIE VAN DIT REORGANISATIEPLAN OP 6 JUNI 2014, TE 10 UUR VOOR DE TWEENTWINTIGSTE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE ANTWERPEN, ZETELEND IN HET GERECHTSGEBOUW, Bolivarplaats 20, DERDE VERDIEPING - ZAAL C3.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (8821)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt op datum van 3 maart 2014, in zake CALYPSO FASHION RETAIL BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0466.493.586, met zetel te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 250.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 14 februari 2014.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak

Verklaart het verzoek niet ontvankelijk in zoverre het betrekking heeft op het verlenen van handlichting van de gelegde beslagen.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond in zoverre het betrekking heeft op het openen van een procedure van gerechtelijke reorganisatie.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open.

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 9 juni 2014.

Bepaalt dat op maandag 2 juni 2014, om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan.

Zegt dat verzoekster gehouden is ter griffie een schriftelijk verslag neer te leggen waarbij inlichtingen worden verstrekt omtrent de evolutie van haar financiële toestand middels ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 7 april 2014.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking van 17 februari 2014 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer de Preter, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25, bus 6 te Hasselt, (daniel.depreter@telenet.be) aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 3 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8822)

—————
Rechtbank van koophandel te Hasselt
—

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt op datum van 3 maart 2014, in zake B&B PROJECTS BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0831.398.183, met zetel te 3940 Hechtel-Eksel, Bungalowpark 18.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 19 februari 2014.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak

Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open.

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 5 mei 2014.

Bepaalt dat op maandag 28 april 2014 om 10u in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking van 19 februari 2014 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer Nulens, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25, bus 6, te Hasselt, (RNA@telenet.be) aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 3 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8823)

—————
Rechtbank van koophandel te Hasselt
—

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt op datum van 3 maart 2014, in zake CROCO BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0445.580.881, met zetel te 3910 Neerpelt, Peerderbaan 169A;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 18 februari 2014.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open.

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 9 juni 2014.

Bepaalt dat op maandag 2 juni 2014, om 9 uur, in het gerechtshof, te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan.

Zegt dat verzoekster gehouden is ter griffie een schriftelijk verslag neer te leggen waarbij inlichtingen worden verstrekt omtrent de evolutie van haar financiële toestand middels ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 7 april 2014.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking van 19 februari 2014 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer Nulens, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25, bus 6, te Hasselt, (RNA@telenet.be) aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 3 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8824)

—————
Rechtbank van koophandel te Hasselt
—

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt op datum van 3 maart 2014, in zake FESTEN INTERIEURBOUW NV, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0433.836.161, met zetel te 3990 Peer, Ambachtslaan 1049.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een verlenging van de gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 14 februari 2014.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak

Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond.

Verlengt de bij vonnis van 2 september 2014 toegekende opschorting tot en met 3 april 2014.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt de kosten lastens verzoekster.

Hasselt, 3 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8825)

—————
Rechtbank van koophandel te Turnhout
—

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 04/03/2014, werd een verlenging van de opschorting conform artikel 38 van de wet op de Continuïteit van de Onderneming van 31.01.2009, gewijzigd bij de wet van 27.05.2013, toegestaan inzake KOMPAKT BVBA, met vennootschapszetel te 2250 OLEN, INDUSTRIELAAN 12, met ondernemingsnummer : 0808.761.947

Aard van de handel : BEWERKEN, AANKOOP EN VERKOOP VAN HOUT.

Duur van de verlenging van de opschorting : 2 maanden (tot 30/06/2014), allesszins tot de zitting van 10/06/2014.

Neerlegging reorganisatieplan : 19/05/2014.

Stemming reorganisatieplan : 10/06/2014, om 11 uur, Rechtbank van Koophandel Turnhout, de Merodelei 11-13 (zittingzaal).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8826)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 27/02/2014, le Tribunal de Commerce d'Arlon, séant à ARLON, province de Luxembourg, a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé par la SPRL IMMO CONCEPT'ECO ENERGY, dont le siège social est établi à 6740 Etalle, rue de Virton 17, inscrite au registre de la B.C.E sous le n° 0834.600.866, et a prononcé la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. CREMER.

(8827)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 28 février 2014, la deuxième chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38 § 1 de la LCE, par la SPRL AU TROU NORMAND, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue du Comptoir 12, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0866.731.226.

Le nouveau sursis se terminera le 30 juin 2014.

Fixe au 27 juin 2014, à 8 h 30 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du Tribunal de Commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre-temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ph. DAL.

(8828)

Tribunal de commerce de Nivelles

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de TOTAVITA SPRL, dont le siège social est établi à 1367 RAMILLIES, RUE DE L'AMERIQUE 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0479.616.203, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 03/03/2014 :

- constaté que le plan de réorganisation n'a pas été approuvé par la majorité des créanciers ayant voté en application des dispositions de l'article 54 de la loi du 31.01.2009, et qu'il a été de ce fait rejeté,

- ordonné la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : (signé) M. KEERSTOCK, greffière déléguée.

(8829)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de HUMAN SUPPORT SPRL, dont le siège social est établi à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, CLOS VAL ECOSSAIS 8, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0861.325.653, activité : coaching individuel ou collectif, l'organisation de séminaires et l'enseignement de formations professionnelles dans tous domaines et sous toutes ses formes.

Juge délégué : BETTONI BORTOLOMEO.

Un sursis prenant cours le 03/03/2014, et venant à échéance le 12/05/2014, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 05/05/2014, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins vingt jours avant cette audience, soit le 11/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.

(8830)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Infractions liées à l'état de faillite

Hof van Beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 28 januari 2014, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 14 januari 2013, werd DE WESTELINCK, Eric, Michel, zaakvoerder, geboren te Sint-Niklaas op 4 februari 1971, wonende te 9120 Beveren, Bergstraat 56,

beklaagd van

als dader of mededader

TENLASTELEGGING A

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk : als zaakvoerder in feite van de BVBA WERF MANAGEMENT SERVICE, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Industriepark-West 75, bus 8, gekend met ondernemingsnummer 0474.956.540, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 15 oktober 2007.

Bepaalt de datum van staking van betalen in hoofde van de gefailleerde BVBA Werf Management Service op 18 januari 2007 en zegt voor recht dat de gefailleerde vennootschap zich vanaf die datum in een staat van virtueel faillissement bevond.

Te 9120 Beveren, op 19 februari 2007.

TENLASTELEGGING B

Bij inbreuk op artikel 489bis, 1° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet

van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald : als zaakvoerder in feite van de BVBA WERF MANAGEMENT SERVICE, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Industriepark-West 75, bus 8, gekend met ondernemingsnummer 0474.956.540, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 15 oktober 2007.

Bepaalt de datum van staking van betalen in hoofde van de gefailleerde BVBA Werf Management Service op 18 januari 2007 en zegt voor recht dat de gefailleerde vennootschap zich vanaf die datum in een staat van virtueel faillissement bevond.

Te 9120 Beveren en te 9100 Sint-Niklaas, meermaals in de periode van 18 januari 2007 tot 15 oktober 2007.

1...

2...

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

A en B

een hoofdgevangenisstraf van ZES MAANDEN met uitstel DRIE JAAR

een geldboete van 500,00 EUR x 5,5 = 2.750,00 EUR of drie maanden met uitstel

DRIE JAAR voor 250,00 EUR x 5,5 = 1.375,00 EUR of 45 dagen

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Beveelt de publicatie van onderhavig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van de beklaagde Eric De Westelinck en een medeveroordeelde, die daartoe hoofdelijk zijn gehouden.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan mevrouw de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 20 februari 2014.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) K. Dhondt.

(8831)

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 28 januari 2014, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 14 januari 2013, werd RASSCHAERT, Cindy, Cecile, Marc, pedicure, geboren te Sint-Niklaas op 17 januari 1973, wonende te 9120 Beveren, Bergstraat 56,

beklaagd van

als dader of mededader

TENLASTELEGGING A

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk : als zaakvoerder in rechte van de BVBA WERF MANAGEMENT SERVICE, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Industriepark-West 75, bus 8, gekend met ondernemingsnummer 0474.956.540, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 15 oktober 2007.

Bepaalt de datum van staking van betalen in hoofde van de gefailleerde BVBA Werf Management Service op 18 januari 2007 en zegt voor recht dat de gefailleerde vennootschap zich vanaf die datum in een staat van virtueel faillissement bevond.

te 9120 Beveren, op 19 februari 2007.

TENLASTELEGGING B

Bij inbreuk op artikel 489bis, 1° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald : als zaakvoerder in rechte van de BVBA WERF MANAGEMENT SERVICE, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Industriepark-West 75, bus 8, gekend met ondernemingsnummer 0474.956.540, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 15 oktober 2007.

Bepaalt de datum van staking van betalen in hoofde van de gefailleerde BVBA Werf Management Service op 18 januari 2007 en zegt voor recht dat de gefailleerde vennootschap zich vanaf die datum in een staat van virtueel faillissement bevond.

te 9120 Beveren en te 9100 Sint-Niklaas, meermaals in de periode van 18 januari 2007 tot 15 oktober 2007.

1.

2.

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

A en B

een hoofdgevangenisstraf van ZES MAANDEN met uitstel DRIE JAAR

een geldboete van 500,00 EUR x 5,5 = 2.750,00 EUR of drie maanden met uitstel

DRIE JAAR voor 250,00 EUR x 5,5 = 1.375,00 EUR of 45 dagen

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Beveelt de publicatie van onderhavig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van de beklaagde Cindy Rasschaert en een medeveroordeelde, die daartoe hoofdelijk zijn gehouden.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan mevrouw de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 20 februari 2014.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) K. Dhondt.

(8832)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Door de correctionele rechtbank te Kortrijk, dertiende kamer, op datum van 18 december 2013, werd een vonnis op tegenspraak gewezen ten laste van :

1. BARBIER, Eric Jean-Pierre Dominique, geboren te Calais op 16.03.1962, van Franse nationaliteit, zonder beroep, ambtshalve geschrapt.

2. QUILLIOT, Sabine Elisabeth, geboren te Carvin op 31.05.1969, van Franse nationaliteit, zonder beroep, ambtshalve geschrapt.

Inverdenkinggesteld van

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben.

A. De eerste, tweede

Goederen, gelden, koopwaren, biljetten, kwijtingen, geschriften van om het even welke aard, die een verbintenis of een schuldbevrijding inhielden of teweegbrachten en die hem overhandigd waren onder verplichting om ze terug te geven of ze voor een bepaald doel te gebruiken of aan te wenden, bedrieglijk te hebben verduisterd of verspild, ten nadele van NV KBC Lease Belgium namelijk een rational combi oven CM 101, een oven Cornetto, een vaatwasmachine GS502 Winterhalter en een inox werkblad ter waarde van 34.500 euro te Kortrijk, op 12.04.2011.

B. Als bestuurder in rechte of in feite van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA MARQUETTE DEVELOPPEMENT, ingeschreven in de Kruispuntbank voor ondernemingen onder het nummer 0807.579.042, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van 05.12.2011 van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, doch in staat van virtueel faillissement op 01.04.2010 (st. 183).

1. De eerste, tweede

Met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen op tegenspraak (art. 489ter, 1° Sw.), nl.

1.1. Een geldsom van 72.019,20 euro ontvangen van NV Ivenco (st. 345) te Kortrijk, herhaaldelijk in de periode van 03.03.2011 tot 05.10.2011.

1.2. 148.658,33 euro niet-verantwoorde kasafnames (st. 346) te Kortrijk, herhaaldelijk in de periode van 31.05.2011 tot 05.12.2011.

1.3. 9.962,19 euro afnames rekening-courant zaakvoerder (st. 362) te Kortrijk, herhaaldelijk in de periode van 31.05.2011 tot 05.12.2011.

1.4. Schilderij Cyrano de Bergerac 3, schilderijen, 2 staande lampen, 15 flessen sterke drank, 9 ijsemers Laurent Perrier, glazen Laurent Perrier, computer HP P6345 FR met scherm, laptop Dell Vostro met software, grote bureaustoel, inox werktafel, ijsblokmachine, 12 lange vazen, 2 wijnkaraffen, 8 stoelen met armleuning, 2 vazen, aarden pot, 4 kastjes met lampadaires, schilderij, ronde tafel, OKI A3 laserprinter C810N met toebehoren, 2 canapés Kensington, salontafel, tapijt, 2 hoge siertafels voor bloemen, All in one Brother MFC5890CN, nachttafels, 2 grote lampen, schilderij, salontafel, 2 stoelen, bedsprei, kussens, kleine ornamenten, salontafel, bedsprei, kleine ornamenten, 2 stoelen, bedsprei, staande lampen, schilderijen, nachtkastjes, bedsprei, tafel, bedsprei, 2 stoelen, kleine ornamenten, bedsprei, kleine ornamenten, 3 Samsung TV's LCD 82 cm, Sony TV LCD 82 cm, Sony TV LCD 102 cm, Samsung TV, quad, zitmaaier Viking MTS5097, grasmaaier Viking MB545, kruiwagen 1701, elektrische haagschaar, zuighakselaar, tuingerief, boormachines, elektrische schroevendraaier, grote deegmachine, grote roomijsmachine Pacojet, diepvriezer Hobart, sauzenmaker, combi-oven Frima, transformator, grote broodrooster, eierkoker, potten, pannen, messen en keukengerief, 10 koperen pannen, bain marie Frima, 2 wafelijzers Lolly, bakkersoven, steamer Kelvin, 2 flessenkoelers Chaudfontaine, 2 grote vazen, 2 kleine vazen, 5 grote houten poezen, mobiele tapinstallatie, tafel met blad van wijnbakjes, stoelhoezen, receptielepels, chinese lepels, bains, receptieglasaesjes, 60 bordes Villeroy & Boch, 12 zilveren cloches, set tuinsalon, 52 stoelen isola, 4 tweezits paris, bijhorende kussens, GSM Blackberry, soundcast zender, sound luidspreker, mobiele radiator, 2000 Watt, safescan TA-855, Bosch wasmachine, 2 Bosch droogkasten, LGE monitor LCD, Philips Blue Ray speler, Krups nespressoautomaat, wijnflessen, 2 computers, droogkast Electrolux, computer voor doorgeven orders met 2 printers, serviestafel, 3 frigo's kastmodel Chaudfontaine (st. 275-278) te Kortrijk, herhaaldelijk in de periode van 01.04.2010 tot 05.12.2011.

2. De eerste, tweede

Verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen (art. 489bis, 3° Sw.), nl.

2.1. Een geldsom van 72.019,20 euro ontvangen van NV Ivenco (st. 345) te Kortrijk, herhaaldelijk in de periode van 03.03.2011 tot 05.10.2011.

2.2. 148.658,33 euro niet-verantwoorde kasafnames (st. 346) te Kortrijk, herhaaldelijk in de periode van 31.05.2011 tot 05.12.2011.

3. De eerste

Met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn de aangifte niet te hebben gedaan van het faillissement (art. 489bis, 4° Sw.) te Kortrijk op 02.05.2010.

C. Als bestuurder in rechte of in feite van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA HORECA DEVELOPPEMENT, ingeschreven in de Kruispuntbank voor Ondernemingen onder het nummer 0820.740.952, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van 06.09.2011 van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, doch in staat van virtueel faillissement op 01.04.2010 (st. 79).

De eerste

Met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn de aangifte niet te hebben gedaan van het faillissement (art. 489bis, 4° Sw.) te Kortrijk op 02.05.2010.

De eerste en de tweede :

Tevens gedagvaard teneinde, overeenkomstig artikel 1 van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, zijn veroordeling wegens de tenlasteleggingen A, B en C, te doen gepaard gaan met het verbod om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen.

En teneinde, overeenkomstig artikel 1bis van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, zijn veroordeling wegens de telasteleggingen B en C te doen gepaard gaan met het verbod om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Barbier, Eric, werd uit hoofde van de bewezen verklaarde telasteleggingen A, B1, B2, B3 en C samen veroordeeld

tot

een hoofdgevangenisstraf van TIEN MAANDEN en een geldboete van VIJFHONDERD EURO, te verhogen met 45 opdecimen, hetzij TWEEDUIZENDZEVENHONDERDVIJFTIG EURO of een vervangende gevangenisstraf van VIJFTIG DAGEN.

Quillot, Sabine, werd uit hoofde van de bewezen verklaarde telasteleggingen A, B1 en B2 samen veroordeeld

tot

een hoofdgevangenisstraf van ZES MAANDEN en een geldboete van HONDERD EURO, te verhogen met 45 opdecimen, hetzij VIJFHONDERDVIJFTIG EURO of een vervangende gevangenisstraf van TIEN DAGEN.

Barbier, Eric, en Quillot, Sabine, werden tevens solidair veroordeeld tot de gerechtskosten.

Barbier, Eric, en Quillot, Sabine, werden elk veroordeeld tot :

- een som van éénenvijftig euro twintig eurocent (artikel 91 K.B. 28.12.1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken);

- een bijdrage van vijftientwintig euro te verhogen met 50 opdecimen, hetzij honderdvijftig euro tot financiering van het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke.

Aan Barbier, Eric, en Quillot, Sabine, werd verbod opgelegd om de functies bepaald in artikel 1 van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 uit te oefenen, alsook, overeenkomstig artikel 1bis van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen. Beide verboden samen geldend voor de duur van VIJF jaar in hoofde van Barbier, Eric, en Quillot, Sabine.

De publicatie van het vonnis bij uittreksel werd bevolen in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van Barbier, Eric, en Quillot, Sabine.

Voor eensluidend uittreksel : afgeleverd aan de procureur des Koningen te Kortrijk, voor publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA

Tegen bovenstaand vonnis werd geen rechtsmiddel aangewend.

Kortrijk, 25 februari 2014.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Dominique Monteyne.

(8833)

—————
Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren
 —————

Bij vonnis van 30 april 2013, uitspraak doende bij verstek, heeft de Rechtbank van Eerste Aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, zitting houdende in correctionele zaken de genaamde, 1346ex13 : MOORS, Wilhelmus Peter Marie, geboren te Stevensweert (NL) op 11 augustus 1966 en wonende te 6061 AB POSTERHOLT, Boomstraat 31 (NL).

Inverdenking gesteld van;

Als zaakvoerder en/of feitelijke zaakvoerder van de BVBZ D&I EKOL, met laatste maatschappelijke zetel te Maasmechelen, Koning Albertlaan 116, met ondernemingsnummer 0808.531.919, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Tongeren van 20 februari 2012, zich plichtig gemaakt te hebben aan misdrijven die verband houden met de staat van faillissement, met name :

1. te Maasmechelen en/of bij samenhang elders in het Rijk tussen 12 december 2011 en 20 februari 2012, op niet nader bepaalde datum : met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk I van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen, in casu de boekhouding van de hoger vermelde vennootschap

2. te Maasmechelen en/of bij samenhang elders in het Rijk tussen 22 februari 2012 en 24 juli 2012 :

zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, in casu door geen gevolg te hebben gegeven aan de oproepingen van de curator en aan de verplichting inlichtingen te verstrekken aan de curator aangesteld bij hogervermeld vonnis.

Veroordeelt tot :

DRIE MAANDEN hoofdgevangenisstraf en een geldboete van 100,00 euro, verhoogd met 50 opdecimen en aldus gebracht op 600,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van één maand voor de tenlastelegging 2.

Verklaart beklagde MOORS, Wilhelmus, niet schuldig aan tenlastelegging 1 en spreekt hem hiervan vrij.

Legt aan beklagde MOORS, Wilhelmus, het verbod op om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmaker of correspondent-effectenmaker uit te oefenen.

Bepaalt de duur van dit beroepsverbod op drie jaar.

Verplicht beklagde tevens bij toepassing van artikel 29 van de Wet van 01.08.1985 - gewijzigd bij de Wet van 22.04.2003, het K.B. van 19.12.2003 en het K.B. van 31.10.2005 tot betaling van een bedrag van 25 EUR, vermeerderd met 50 opdecimen en alzo gebracht op 150 EUR, bij wijze van bijdrage tot de financiering van het Bijzonder Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden, ingesteld bij artikel 28 van de Wet van 01.08.1985.

Legt aan beklagde overeenkomstig artikel 91, 2° lid van het K.B. van 28.12.1950, houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, een vergoeding op van 51,20 EUR.

Veroordeelt beklagde tot de strafkosten deze tot op heden berekend op 46,61 EUR.

Beveelt de publicatie bij uittreksel van onderhavig vonnis lastens beklagde MOORS Wilhelmus voornoemd in het *Belgisch Staatsblad* en dit op zijn kosten.

Geen enkele akte van hoger beroep, verzet of beroep in cassatie is thans ter griffie gekend.

Tongeren, 21 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan mevrouw Procureur des Konings te Tongeren : de hoofdgriffier, (get.) Y. Kielich.

(8834)

—————
Faillissement
 —————

—————
Faillite
 —————

—————
Rechtbank van koophandel te Antwerpen
 —————

De Rechtbank van Koophandel te 2000 ANTWERPEN, Bolivarplaats, 22° kamer, heeft bij vonnis van 7 april 2011, in staat van vereffening verklaard : BVBA KUHN-ANDRIËS, MET MAATSCHAPPELIJKE ZETEL TE 2520 Ranst, Kromstraat 64, KBO 0449.120.589.

Mr. Dirk Devroe, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Grote Singel 1, werd aangesteld als vereffenaar.

(Get.) Dirk Devroe, vereffenaar.

(8835)

—————
Rechtbank van koophandel te Antwerpen
 —————

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is RESIDENTIE SAMBER BVBA IN VEREFFENING, SAMBERSTRAAT 48-56, 2060 ANTWERPEN 6, ondernemingsnummer 0898.584.046, vereffenaar : Mr. P. MATTHEESSENS, LANGE LOZANASTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN, OP BEKENTENIS failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Datum der staking van betaling : 04/03/2014.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (8836)

—————
Rechtbank van koophandel te Antwerpen
 —————

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is EVN Electro BVBA, HOEK 76, BUS 55, 2850 BOOM, ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIEWERKEN AAN GEBOUWEN, ondernemingsnummer : 0833.193.079, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. DOBSON, DEBORAH, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.
(Pro deo) (8837)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is UITLAATCENTER EKEREN BVBA, KAPELSE-STEENWEG 529, 2180 EKEREN (ANTWERPEN), ALGEMEEN ONDERHOUD EN REPARATIE VAN AUTO'S EN LICHTE BESTELWAGENS, ondernemingsnummer : 0425.654.707, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. DEVROE, DIRK, GROTE SINGEL 1, 2900 SCHOTEN.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.
(Pro deo) (8838)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is MEVROUW CROL, CYNTHIA ROSA, geboren te Deurne op 29.03.1973, wonende te 2930 Brasschaat, Bergstraat 108, detailhandel in bloemen, planten, zaden en kunstmeststoffen in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer : 0891.996.855, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. DEVROE, DIRK, GROTE SINGEL 1, 2900 SCHOTEN.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.
(Pro deo) (8839)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is P & S DIAMONDS BVBA, HOVENIERSSTRAAT 55, BUS 89, 2018 ANTWERPEN 1, GROOTHANDEL IN DIAMANT EN ANDERE EDELSTENEN, ondernemingsnummer : 0448.819.196, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. DESUTTER, YVES, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.
(Pro deo) (8840)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is LATINA INVEST BVBA, RICHARDSTRAAT 4, 2060 ANTWERPEN 6, ALGEMENE REINIGING VAN GEBOUWEN, ondernemingsnummer : 0828.778.292, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. GEERINCKX, HERLINDA, SINT-AUGUSTINUS-LAAN 3, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.
(Pro deo) (8841)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is COMPUTER MANAGEMENT PLAN NV IN VEREFENING, LANGE NIEUWSTRAAT 113, 2000 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer : 0450.558.961, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. DOBSON, DEBORAH, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.
(Pro deo) (8842)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is LINSLER FINANCIAL CONSULTING BVBA, TICHELMANSTRAAT 13, 2390 MALLE, TUSSENPERSOON IN DE HANDEL, ondernemingsnummer : 0435.649.863, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. GEERINCKX, HERLINDA, SINT-AUGUSTINUS-LAAN 3, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS. (Pro deo) (8843)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is MITRA BVBA, GRATIEKAPELSTRAAT 28, 2000 ANTWERPEN 1, ARBEIDSBEMIDDELING, ondernemingsnummer : 0828.459.776, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. GEERINCKX, HERLINDA, SINT-AUGUSTINUS-LAAN 3, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS. (Pro deo) (8844)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is CENTRO-MARE CHARTERING NV, LOENHOUTSE STEENWEG 52, 2990 WUUSTWEZEL, GOEDERENVERVOER OVER ZEE- EN KUSTWATEREN, ondernemingsnummer : 0471.448.407, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. ELANTS, ANNEMARIE, KASTEELDREEF 29, 2900 SCHOTEN.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS. (Pro deo) (8845)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is BELDESIGN NV IN VEREFFENING, MINNEDREEF 4, 2920 KALMTHOUT, ondernemingsnummer : 0449.918.761, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. WOUTERS, LOUIS, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS. (Pro deo) (8846)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is MOMENTO'S BVBA, FLORASTRAAT 36, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), HAARVERZORGING, ondernemingsnummer : 0820.684.237, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. GOOSSENS, BENNY, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS. (Pro deo) (8847)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is FOX FOTO BELGIE BVBA, BEAUVOISLAAN 67, 2920 KALMTHOUT, TUSSENPERSOON IN DE HANDEL, ondernemingsnummer : 0418.627.947, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. ELANTS, ANNE-MARIE, KASTEELDREEF 29, 2900 SCHOTEN.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS. (Pro deo) (8848)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 04/03/2014, is HIGH FIVE GO GCV, met zetel te 2020 Antwerpen, Gerard Le Grellelaan 10, overige diensten op het gebied van informatietechnologie en computer, ondernemingsnummer : 0871.784.035.

DE HEER DE MEUE WALTER JULIAAN, geboren te Mechelen op 23.07.1952, wonende te 2630 Aartselaar, Langlaarsteenweg 27/B1, werkende vennoot, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. DESUTTER, YVES, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST.

Datum staking van betaling : 04/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 03/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van schuldvorderingen : 02/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS. (Pro deo) (8849)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 03/03/2014, werd op DAGVAARDING het faillissement uitgesproken van FRANKY D'HAENE, geboren te Izegem op 14/12/1963, wonende te 8740 Pittem, Molenakker 2, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0681.273.362, met als handelsactiviteit handelsbemiddeling.

Datum van staking van betalingen : 03/03/2014.

Curator : Mr. GOBIN, KOEN, advocaat, te 8700 TIELT, KASTEELSTRAAT 96.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, voor 03/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 14/04/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia. (Pro deo) (8850)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 05/03/2014, werd Degroote, Kimberly, volgens identiteitskaart, doch volgens eigen verklaring De Groote, Kimberly, Cafe, Grote Steenweg 139, 9340 Oordegem, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0500.960.557.

Rechter-Commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Marc Ghyssens, 9300 Aalst, Keizerplein 46.

Datum staking van betaling : 2 februari 2014, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 11 april 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art.72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Smet, E. (8851)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 28 februari 2014, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake :

A.L.G. (Alexandre Le Grand) BVBA, eetgelegenheden met volledige bediening, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Francisco Ferrerlaan 272, hebbende als ondernemingsnummer 0450.564.505.

Rechter-commissaris : mevrouw Vereecken, Noelle.

Datum staking der betalingen : 28 februari 2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 april 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De curator : Mr. De Schuymer, Wim, advocaat, kantoorhoudende te 9052 Zwijnaarde, Grotesteenweg-Noord 63/002.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (8852)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 28 februari 2014, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : De Geyter Toon, handelsbemiddeling in meubelen, huishoudelijke artikelen en ijzerwaren, geboren op 5 september 1984, wonende te 9050 Gent, Schooldreef 15, hebbende als ondernemingsnummer 0881.630.525.

Rechter-commissaris : mevrouw Van Vooren, Isabelle.

Datum staking der betalingen : 28 februari 2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 april 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De curator : Mr. De Schryver, Helena, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Rijsenbergstraat 37.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (8853)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 28 februari 2014, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Sigo Partners BVBA, eetgelegenheden met beperkte bediening, cafés en bars, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 116, hebbende als ondernemingsnummer 0479.882.358.

Rechter-commissaris : de heer Bulte, Firmin.

Datum staking der betalingen : 28 februari 2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 april 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De curator : Mr. Ghesquiere, Matthias, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Rijsenbergstraat 148.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(8854)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 28 februari 2014, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Algemene Dakwerken Volckaert Johan BVBA, dakwerkzaamheden, met maatschappelijke zetel te 9070 Destelbergen, Dendermondesteenweg 647, hebbende als ondernemingsnummer 0892.012.196.

Rechter-commissaris : mevrouw Lacayse, Annick.

Datum staking der betalingen : 28 februari 2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 april 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De curator : Mr. De Vliegheer, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Begijnhoflaan 460-458.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(8855)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 28 februari 2014, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Drink World BVBA, groothandel in dranken, algemeen assortiment, met maatschappelijke zetel te 9050 Gentbrugge, Vredestraat 89, hebbende als ondernemingsnummer 0829.639.911.

Rechter-commissaris : de heer Broos, Peter.

Datum staking der betalingen : 28 februari 2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 april 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De curator : Mr. De Vliegheer, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Begijnhoflaan 37.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(8856)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 28 februari 2014, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Antal Group BVBA, schrijnwerk, voorheen met maatschappelijke zetel te 3040 Huldenberg, Leuvensebaan 61, bus 5, thans met maatschappelijke zetel te 9820 Merelbeke, Fraterstraat 45, bus 7, hebbende als ondernemingsnummer 0828.666.446.

Rechter-commissaris : de heer Dauw, Chris.

Datum staking der betalingen : 28 februari 2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 april 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De curator : Mr. De Schryver, Helena, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Rijsenbergstraat 37.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(8857)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van ROBERTI, TANJA HUGUETTE, UITBATING TE 3800 SINT-TRUIDEN, STAPELSTRAAT 86, SINT-BARBARASTRAAT 28, te 3870 HEERS, ondernemingsnummer 899.338.072, dossiernummers 7021, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSENS.

(8858)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van ECO FUN TOURS BVBA, STEENBERG 8, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 886.222.979, dossiernummer : 7746, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vanandroye, François.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSENS.

(8859)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van ALIMO BVBA, LOCHTEMANWEG 88, te 3550 HEUSDEN (LIMB.), ondernemingsnummer 867.750.716, dossiernummers 7272, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Moreels, Tommy.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8860)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van DE TUINKA-BOUTERS CVOH, GENNEPSTRAAT 19, te 3545 HALEN, ondernemingsnummer 471.887.182, dossiernummer : 7146, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vanhaeren, Tony.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8861)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van AHMIDOUCH, RACHID, EDWARD STAINTONSTRAAT 109, te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, dossiernummer : 7470, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8862)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van ATLAS 1 BVBA, BRUGSTRAAT 8, bus 3, te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, ondernemingsnummer 822.250.885, dossiernummers 8059, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Atac, Ahmet.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8863)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van CAR-WORLD BVBA, VELDSTRAAT 73, BUS 1, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 822.915.732, dossiernummer : 7993, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Gok, Mustafa.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8864)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van AXTRON GROUP NV, MOLENHUIZEN 25, te 3980 TESSENDERLO, ondernemingsnummer 463.697.909, dossiernummer : 5837, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Aerts, Rudolf.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8865)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van ZEYDAN BVBA, KEMPISCHE STEENWEG 238, BUS 2, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 842.648.205, dossiernummer : 8145, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Abdulmetin, Gelmez.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8866)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 27/02/2014, het faillissement op naam van FRUITBELGIUM BVBA, INDUSTRIEZONE SCHURHOVENVELD 3114, te 3800 SINT-TRUIDEN, ondernemingsnummer 820.009.888, dossiernummer : 7671, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening

Worden als vereffenaars beschouwd :

Vanzwijgenhoven, Gilbert;

Bruneel, Karel.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (8867)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, enige kamer, de dato vijf maart tweeduizend en veertien, werd op aangifte het faillissement vastgesteld inzake CLAUS BOUWBEDRIJF BVBA, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8980 Zonnebeke, De Leege Kouter 23, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0873.965.149, voor de volgende handelsactiviteiten : « Onderneming voor het optrekken en afbreken van steigers en werkplatforms - Onderneming voor het bouwen van funderingen, inclusief heien - Chapewerken - Onderneming voor het uitvoeren van voegwerken - Onderneming voor het uitvoeren van metselwerk - Gevelreiniging door middel van zandstralen, met behulp van stoom, enz. - Plaatsen van vloer- en wandtegels - Slopen - Algemene bouw van andere niet-residentiële gebouwen - Algemene bouw van residentiële gebouwen - Aanleggen en onderhouden van tuinen, parken en het groene gedeelte van sportvelden - Onderneming voor het bouwen van schoorstenen en industriële ovens - Plaatsen van tussenwanden van gipsplaten - Installatie van garagepoorten, luiken, zonneblinden, traliwerk, hekken, enz., in metaal - Isolatiewerkzaamheden - Bouw van tunnels voor spoorwegen en autoverkeer en van overige ondergrondse doorgangen - Algemene bouw van residentiële gebouwen » en als handelsbenaming : « CLAUS BOUWBEDRIJF ».

Rechter-Commissaris : de heer A. Van Den Berghe, Rechter in Handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Meester F. Houvenaghel, advocaat te 8970 Poperinge, Deken De Bolaan 57.

Datum staking der betalingen : woensdag, negenentwintig januari tweeduizend en veertien.

Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor maandag, eenendertig maart tweeduizend en veertien.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag, drieëntwintig april tweeduizend en veertien, om 09.00 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

De kosteloze rechtspleging werd bevolen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens.

(8868)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op aangifte het faillissement uitgesproken van IMMOBO NV, te 3960 BREE, INDUSTRIETERREIN PEERDERBAAN 1113, ondernemingsnummer : 0425.647.084, voornaamste handelswerkzaamheid : « EEN HOLDINGMAATSCHAPPIJ ».

Als curator werd aangesteld Mr. VANBERGEN, ELISABETH, KLOKKESTRAAT 12/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 28/02/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7103.

De griffier, (get.) J. Tits.

(8869)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op aangifte het faillissement uitgesproken van ME - CONSTRUCT NV, te 3960 BREE, INDUSTRIETERREIN PEERDERBAAN 1113, ondernemingsnummer : 0426.823.853, voornaamste handelswerkzaamheid : « EEN AANNEMINGSBEDRIJF ».

Als curator werd aangesteld Mr. VANBERGEN, ELISABETH, KLOKKESTRAAT 12/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 28/02/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7101.

De griffier, (get.) J. Tits.

(8870)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op aangifte het faillissement uitgesproken van SOKA BVBA, te 3960 BREE, VOORTBEMDENSTRAAT 15, ondernemingsnummer : 0874.101.048, voornaamste handelswerkzaamheid : EEN HOLDINGMAATSCHAPPIJ, VOLGENS DE KBO MET UITBATING TE 3960 BREE, MOLENSTRAAT 30.

Als curator werd aangesteld Mr. VANBERGEN, ELISABETH, KLOKKESTRAAT 12/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 28/02/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7102.

De griffier, (get.) J. Tits.

(8871)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van OCI BKLI BVBA, te 3730 HOESELT, KAPELSTRAAT 4, ondernemingsnummer : 0823.043.218, voornaamste handelswerkzaamheid : VERHUUR VAN GROND EN GEBOUWEN, handeldrijvende onder de benaming CYNEX PROPERTY INVEST.

Als curators werden aangesteld Mrs. TOPPET-HOEGARS, BERNARD, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN; GHESQUIERE, PHILIPPE, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN (TOEG. CUR.)

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15/01/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7094.

De griffier, (get.) J. Tits.

(8872)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van MELBO-TECH BVBA, te 3600 GENK, HORIZONLAAN 36, ondernemingsnummer : 0898.135.074, voornaamste handelswerkzaamheid : het verpanend bewerken van metaal, handeldrijvende te 3600 Genk, Gieterijstraat 149/1.

Als curator werd aangesteld Mr. VANBERGEN, ELISABETH, KLOKKESTRAAT 12/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19/11/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7095.

De griffier, (get.) J. Tits. (8873)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op aangifte het faillissement uitgesproken van GARAGE MAES BVBA, te 3700 TONGEREN, SINT-TRUIDERSTEENWEG 462, ondernemingsnummer : 0846.961.339, voornaamste handelswerkzaamheid : een garage.

Als curator werd aangesteld Mr. VANBERGEN, ELISABETH, KLOKKESTRAAT 12/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 31/12/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7096.

De griffier, (get.) J. Tits. (8874)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op aangifte het faillissement uitgesproken van PLEXAT BVBA, te 3570 ALKEN, GROOTSTRAAT 60, ondernemingsnummer : 0508.776.084, voornaamste handelswerkzaamheid : een café.

Als curator werd aangesteld Mr. VANBERGEN, ELISABETH, KLOKKESTRAAT 12/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 22/12/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7097.

De griffier, (get.) J. Tits. (8875)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 op aangifte het faillissement uitgesproken van CILISSEN, EDDY (geboren te Tongeren op 15/02/1966), te 3740 BILZEN, TOMBESTRAAT 70, ondernemingsnummer : 0809.022.956, voornaamste handelswerkzaamheid : een varkensbedrijf, handeldrijvende te 3770 Riemst, Pastoor Counestraat 21.

Als curators werden aangesteld Mrs. SCHEEPERS, JEF, WIJNGAARDSTRAAT 6, 3700 TONGEREN; NATENS, ELKE, WIJNGAARDSTRAAT 6, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 25/02/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7098.

De griffier, (get.) J. Tits. (8876)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 03/03/2014 de faillissementen uitgesproken van MARBEL IMPORT COMM.V. te 3680 MAASEIK, KONINGIN ASTRIDLAAN 50/1, ondernemingsnummer : 0882.392.370, voornaamste handelswerkzaamheid : groothandel in tegels en van AZIZE NAAIM, (geboren te Bree op 26/04/1981) wonende te 3680 Maaseik, Koningin Astridlaan 50/1, K6. (als venoot van MARBEL IMPORT COMM.V.)

Als curators werden aangesteld Mrs. MAILLEUX, BERNARD, 18E OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN; RUYSSCHAERT, FELIX, 18E OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN; BERNAERTS, MARK, 18E OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 27/01/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 02/04/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17/04/2014, om 11.00 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 7099.

De griffier, (get.) J. Tits.

(8877)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout d.d. 04/03/2014 werd het faillissement van FAIL. ALGEMENE ELEKTRICITEIT & TELECOMMUNICA, VARKENSMARKT 12, 2230 HERSELT, met ondernemingsnummer : 0865.533.077, failliet verklaard op 09/10/2012, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : Mr. K. Benijts.

Met kantooradres : Lierseweg 271-273, 2200 Herentals.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8878)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout d.d. 04/03/2014 werd het faillissement van JUNGMAN LTD., HOOGBRAAK 6, 2387 BAARLE-HERTOG, met ondernemingsnummer : 0873.604.170, failliet verklaard op 05/03/2013, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Vereffenaars : Mrs. Roefs & Nysmans.

Met kantooradres : Bisschopsaan 31, 2340 Beerse.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8879)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout d.d. 04/03/2014 werd het faillissement van DEN HODONK BVBA, VOORTJESWEG 23, 2382 POPPEL, met ondernemingsnummer : 0429.502.736, failliet verklaard op 26/03/2013, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Vereffenaar : mevrouw Van der Touw, Diane.

Met laatst gekend adres : Churchillaan 47B, 1078 DG Amsterdam (Nederland).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8880)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout d.d. 04/03/2014 werd het faillissement van FAIL. EASY CONSTRUCTIONS BVBA HEIEINDE 22, 2350 VOSELAAR, met ondernemingsnummer : 0890.621.831, failliet verklaard op 16/03/2010, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Schrauwen, Nick.

Met laatst gekend adres : Gierlebaan 1, 2460 Tielen.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8881)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout d.d. 04/03/2014 werd het faillissement van FAIL. HET CROQUEHUISJE BVBA, VOOGDIJSTRAAT 10, 2400 MOL, met ondernemingsnummer : 0841.367.508, failliet verklaard op 18/09/2012, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : mevrouw Wils, Annemieke.

Met laatst gekend adres : Statiestraat 1, B 1, 2400 Mol.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8882)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel te TURNHOUT d.d. 04/03/2014 werd LECLUSE, ISABELLE, geboren te Menen 10 november 1974, gevestigd te LEONIE DE CROIXSTRAAT 18, 8890 MOORSLEDE, activiteit : VENNOOT D'GO VOF, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curatoren : Mr. ROEFS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31; Mr. NYSMANS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 04/03/2014.

- Indiening schuldvorderingen vóór 01/04/2014.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 15/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8883)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel te TURNHOUT d.d. 04/03/2014 werd ANDRAM BVBA, gevestigd te WOLFSDONKSESTEENWEG 91, 2230 HERSELT, met ondernemingsnummer : 0458.163.761, activiteit : VERHUUR EN EXPLOITATIE VAN ONROEREND GOED, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : BOIY, JEF.

Curatoren : Mr. ARNAUTS-SMEETS, JACQUES, advocaat te 2230 HERSELT, AARSCHOTSESTEENWEG 7; Mr. PEETERS, GUNTHER, advocaat te 2230 HERSELT, AARSCHOTSESTEENWEG 7.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 04/03/2014.

- Indiening schuldvorderingen vóór 01/04/2014.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 15/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8884)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel te TURNHOUT d.d. 04/03/2014 werd PUMPITO BVBA, gevestigd te TURNHOUTSEBAAN 43, 2460 KASTERLEE, met ondernemingsnummer : 0889.456.445, activiteit : KLEINHANDEL IN KINDERSCHOENEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator : Mr. VAN DIJCK, HILDE, advocaat te 2200 MORKHOVEN, MOLENSTRAAT 57.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 04/03/2014.
- Indiening schuldvorderingen vóór 01/04/2014.
- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 15/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8885)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel te TURNHOUT d.d. 04/03/2014 werd AQUA LINEO BVBA, gevestigd te STEENWEG OP WEELDE 29/3, 2330 MERKSPLAS, met ondernemingsnummer : 0476.055.214, activiteit : GROOTHANDEL IN BADKAMERMEUBELLEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : GILIS, GUIDO.

Curator : Mr. VAN CAUWENBERGH, JOHAN, advocaat te 2300 TURNHOUT, HARMONIESTRAAT 36.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 04/03/2014.
- Indiening schuldvorderingen vóór 01/04/2014.
- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 15/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(8886)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SPRL LAURENT HORIZON, dont le siège social est sis à 6280 GERPINNES, rue de Bertransart 29, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0869.789.892, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 24.09.2012.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Eric LAURENT, domicilié à 6280 GERPINNES, rue de Bertransart 29.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(8887)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SCS B.S.C. SHOP, dont le siège social est sis à 6020 DAMPREMY, rue Joseph Wauters 103/2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0882.398.706, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 06.12.2010.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Suat BABAL, domicilié à 6042 LODELINSART, rue du Chênois 271.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(8888)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SCS SHOP C&I, dont le siège social est sis à 6040 JUMET, rue de Marchienne 105, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.255.450, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 28.11.2011.

Considère comme liquidateurs de la société faillie Monsieur Hakan ONTURK, sans domicile ni résidence connus en Belgique et Monsieur Alaatin YILMAZ, domicilié à 6040 JUMET, rue César DE PAEPE 72.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(8889)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SPRL GEPETTO, dont le siège social est sis à 6250 AISEAU-PRESLES, rue des Français 73, bte 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0879.187.115, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 17.09.2012.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur David HILLAERT, domicilié à 6120 HAM-SUR-HEURE-NALINNES, allée du Bois 8.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(8890)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de Madame Sophie NARDELLA, domiciliée à 5651 WALCOURT, rue Trieu l'Abbé 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0612.913.405, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 05.11.2012.

Déclare Madame Sophie NARDELLA excusable.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(8891)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SPRL MEDIA PRO, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue de la Montagne 71, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0809.491.625, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 11.06.2012.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Khan SANAULLAH, domicilié à 6000 CHARLEROI, rue Jomet 175.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (8892)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SCS FEMAFER, dont le siège social est sis à 7130 BRAY, rue Achille Delattre 63, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0828.828.673, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 07.01.2013.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Luc CAUFRIEZ, domicilié à 7130 BRAY, rue Achille Delattre 63.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (8893)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 04.03.2014, la première chambre du Tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture pour insuffisance d'actifs des opérations de la faillite de la SPRL DIMALIX, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue Neuve 40, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0886.936.524, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 25.06.2012.

Considère comme liquidateur de la société faillie Madame Leslie LIXON, domiciliée à 6534 GOZEE, rue de Marchienne 138.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (8894)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 5 mars 2014, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT :

Prononce, sur aveu, la faillite de la SPRL « ARTIFAST », dont le siège social est établi à 5590 CINEY, rue du Commerce 62A, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0819.844.592, exerçant une activité de rénovateur de façades.

Désigne en qualité de curateur, Maître Laurent ADAM, avocat à 5620 FLORENNES, rue de Philippeville 1.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce Tribunal, sis bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 16 avril 2014, au greffe de ce Tribunal, bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72^{ter} de la loi du 08.08.1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (8895)

Tribunal de commerce de Huy

Faillite de Monsieur TILMONT, Gaëtan Benoît, né à Huy le 14/12/1987, domicilié à 4280 HANNUT, rue de Landen 168/001, y exerçant l'activité d'entrepreneur général de construction, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0837.623.704.

Par jugement du 26.02.2014, le tribunal de commerce de Huy dit qu'il n'y a pas lieu de fixer la date de cessation des paiements à une date antérieure au jugement déclaratif de faillite.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise. (8896)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 26.02.2014, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actifs, la faillite de SROCZYNSKI, Mariusz, domicilié à 4219 Meeffe, rue Grande 16/0001, radié d'office, non inscrit à la B.C.E., en sa qualité d'associé commandite de la SCS GLOBAL CREATIF SERVICE.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli inexcusable.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise. (8897)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 4 mars 2014, la cour d'appel de LIEGE annule le jugement rendu le 27 mai 2013 par le Tribunal de Commerce de LIEGE, statuant par voie de dispositions nouvelles, dit n'y avoir lieu au remplacement de Maître Victor HISSEL en qualité de curateur, désigne Maître Didier GRIGNARD, avocat à 4020 Liège, rue des Champs 58, en qualité de co-curateur à la faillite de la SPRL BOUCHERIE DARTIENNE avec effet au 27 mai 2013, son mandat venant à échéance à la notification du présent arrêt.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Marie-Christine Depouhon. (8898)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 4 mars 2014, la cour d'appel de LIEGE annule le jugement rendu le 27 mai 2013 par le Tribunal de Commerce de LIEGE, statuant par voie de dispositions nouvelles, dit n'y avoir lieu au remplacement de Maître Victor HISSEL en qualité de curateur, désigne Maître Léon-Pierre PROUMEN, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, en qualité de co-curateur à la faillite de la SCRI DRIDA, avec effet au 27 mai 2013, son mandat venant à échéance à la notification du présent arrêt.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Marie-Christine Depouhon. (8899)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 4 mars 2014, la cour d'appel de LIEGE annule le jugement rendu le 27 mai 2013 par le Tribunal de Commerce de LIEGE, statuant par voie de dispositions nouvelles, dit n'y avoir lieu au remplacement de Maître Victor HISSEL en qualité de curateur, désigne Maître Thierry CAVENAILLE et Maître François LIGOT, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, en qualité de co-curateurs à la faillite de la SPRL KEMADIS, avec effet au 27 mai 2013, leur mandat venant à échéance à la notification du présent arrêt.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Marie-Christine Depouhon.

(8900)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 4 mars 2014, la cour d'appel de LIEGE annule le jugement rendu le 27 mai 2013 par le Tribunal de Commerce de LIEGE, statuant par voie de dispositions nouvelles, dit n'y avoir lieu au remplacement de Maître Victor HISSEL en qualité de curateur, désigne Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 13, en qualité de co-curateur à la faillite de la SPRL ETABLISSEMENTS POTTY, avec effet au 27 mai 2013, son mandat venant à échéance à la notification du présent arrêt.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Marie-Christine Depouhon.

(8901)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 04 mars 2014, la cour d'appel de LIEGE annule le jugement rendu le 27 mai 2013 par le Tribunal de Commerce de LIEGE, statuant par voie de dispositions nouvelles, dit n'y avoir lieu au remplacement de Maître Victor HISSEL en qualité de curateur, désigne Maître Frédéric KERSTENNE, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1, en qualité de co-curateur à la faillite de la SPRL CUISINE DU SOLEIL, avec effet au 27 mai 2013, son mandat venant à échéance à la notification du présent arrêt.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Marie-Christine Depouhon.

(8902)

Cour d'appel de Mons

Par arrêt du 4 mars 2014 la quatorzième chambre de la Cour d'appel de Mons déclare ouverte la faillite de Kurt BOUCHAR, né le 13 août 1969, domicilié à 6200 BOUFFIOULX, rue des Egyptiennes 140/000A et celle de Laetitia DEPREEZ, née le 6 mars 1978, anciennement domiciliée à Mons, avenue Foch 771/0-1 et radiée d'office en date du 24 mai 2012, en leur qualité d'associés de la SNC BOUCHAR DEPREEZ & Cie.

Nomme en qualité de juge commissaire Monsieur Paul BANETON.

Désigne pour remplir, sous sa surveillance, les fonctions de curateur Maître Muriel LAMBOT, avocat à 6000 CHARLEROI, boulevard Mayence 7.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au jour du présent arrêt.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Charleroi au plus tard le 1^{er} avril 2014.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce de Charleroi le premier procès-verbal de vérification des créances le 30 avril 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Cl. Chevalier.

(8903)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la FIN ANTICIPEE DE LA REORGANISATION JUDICIAIRE et déclaré la FAILLITE SUR AVEU, d'AUX DELICES DE DOUVRAIN SPRL, dont le siège social est sis à 7331 BAUDOUR, rue Louis Caty 143, y exerçant les activités de boulangerie-pâtisserie, B.C.E. n° 0893.448.984.

Curateur : Maître JOHN DEHAENE, avocat, RUE NEUVE 16, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 28/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8904)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 27/02/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de la succursale belge de la société VERCO CONSTRUCT Ltd, société de droit anglais, dont le siège social est sis DN6 DD8 DONCASTER (Royaume-Uni), Unit 9D1 Station Road, Dept 1, Carcroft Entreprise Park, dont la succursale belge est sise à 7850 PETIT-ENGHIEN, chaussée de Bruxelles 339, exerçant les activités d'entreprise de menuiserie et entretien des bâtiments à partir de l'adresse suivante : 1430 REBECQ, chaussée Maïeur Habils 108-110 (Entrepôt n° 4), B.C.E. n° 0892.459.782.

Curateur : Maître TONY BELLAVIA, avocat, POUR LA SC SPRL TONY BELLAVIA AVOCAT, AVENUE DES EXPOSITIONS 8A, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 27/02/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 28/03/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 23/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8905)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 27/02/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, du BUREAU RUELLE SPRL, dont le siège social est sis à 7390 QUAREGNON, place de Wasmuel 41, y exerçant l'activité d'agence immobilière, B.C.E. n° 0880.806.817.

Curateur : Maître CHRISTINE DELBART, avocat, AVENUE DES EXPOSITIONS 2, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 27/02/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 28/03/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 28/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8906)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de METALTEAM SA, dont le siège social est sis à 7110 HOUDENG-GOEGNIES, rue du Gros Saule 60, y exerçant les activités de constructions métalliques et bureau d'études s'y rapportant, B.C.E. n° 0896.896.741.

Curateur : Maître TONY BELLAVIA, avocat, POUR LA SC SPRL TONY BELLAVIA AVOCAT, AVENUE DES EXPOSITIONS 8A, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 29/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8907)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de ADRIGEN SPRL, dont le siège social est sis à 7050 JURBISE, route d'Ath 149, y ayant exercé les activités de restaurant sous la dénomination « AUX SAVEURS DE KATH », B.C.E. n° 0836.932.133.

Curateur : Maître JOHN DEHAENE, avocat, RUE NEUVE 16, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 28/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8908)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de VEL WATT SPRL, dont le siège social est sis à 7061 CASTEAU, rue de l'Agace 6, y ayant exercé les activités de placement de panneaux photo-voltaïques, B.C.E. n° 0841.436.396.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, avocat, ASSOCIE DE LA SPRL DIKEOS, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 30/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8909)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de JLC ATTRACTIONS SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, boulevard Saintelette 120, y ayant exercé les activités de taverne et de bowling sous la dénomination « LE GARAGE », B.C.E. n° 0842.899.019.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, avocat, ASSOCIE DE LA SPRL DIKEOS, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 30/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8910)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU ET SUR ASSIGNATION, de BEL ADRIMAX SPRL, dont le siège social est situé à 7090 BRAINE-LE-COMTE, rue du Pire 98, exerçant l'activité de TITRES SERVICES à 1380 LASNE, rue de Lasne 1, B.C.E. n° 0863.480.736.

Curateur : Maître TONY BELLAVIA, avocat, POUR LA SC SPRL TONY BELLAVIA AVOCAT, AVENUE DES EXPOSITIONS 8A, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 24/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(8911)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de SIMANN EVENT SPRL, dont le siège social est sis à 7110 STREPY-BRACQUEGNIES, route du Grand Peuplier 6, B.C.E. n° 0831.407.091.

Curateur : Maître STEPHANE BRUX, avocat, RUE DES CHASSEURS 151, à 7100 SAINT-VAAST.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 24/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(8912)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 03/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de STOCK - FAR SCRL, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue Louis de Brouckère 35, bte 3, B.C.E. n° 0437.520.874.

Curateur : Maître STEPHANE BRUX, avocat, RUE DES CHASSEURS 151, à 7100 SAINT-VAAST.

Cessation des paiements : provisoirement le 03/03/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES. (8913)

Tribunal de commerce de Nivelles

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de TAKEDA YUKARI, DENOM. : « MIYUKI », AVENUE GENVAERT 20, à 1332 GENVAL, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0867.728.148.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80, § 2 de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par Monsieur le juge-commissaire HOUET, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES, le lundi 28/04/2014, à 10 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (8914)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur citation*

Par jugement du jeudi 27 février 2014, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée REABIS.COM, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, rue de Mangombroux 68, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0825.137.428, pour le commerce de détail en ordinateurs.

Curateur : Maître Geoffrey SAIVE, avocat à 4800 VERVIERS, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 avril 2014, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (8915)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du jeudi 27 février 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée BATI-RENOV, dont le siège social est établi à 4651 HERVE (BATTICE), rue de Verviers 18, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0872.444.625, pour la promotion immobilière résidentielle.

Curateur : Maître Geoffrey SAIVE, avocat à 4800 VERVIERS, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 avril 2014, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (8916)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de MELODY ASM SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0812.010.457, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, place Verte 19.

Faillite déclarée par jugement du 8 juin 2010.

Curateur : Maître Bertrand NAMUR.

Par jugement du 27 février 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Madame SEVDA CELIK, rue de l'Europe 9, à 4420 SAINT-NICOLAS.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (8917)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de NASRALLAH, MYRIAM, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0833.684.415, domiciliée à 4650 HERVE (GRAND-RECHAIN), rue du Vieux Tiège 37, actuellement à 4802 VERVIERS, rue Jean Gôme 78B.

Faillite déclarée par jugement du 21 mars 2013.

Curateur : Maître Pierre ANDRI.

Par jugement du 27 février 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. NASRALLAH, MYRIAM, a été déclarée excusable.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (8918)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de la SPRL BOUCHERIE WAGENER, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0448.320.043, dont le siège social est établi à 4900 Spa, place Verte 48.

Faillite déclarée par jugement du 13 septembre 2012.

Curateur : Maître Annette LECLoux.

Par jugement du 27 février 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Didier WAGENER, clos de Priesville 42, à 4845 JALHAY.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (8919)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite d'ADDACO SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.313.820, dont le siège social est établi à 4852 HOMBOURG, Centre 81c.

Faillite déclarée par jugement du 2 janvier 2014.

Curateur : Maître Jacques PIRON.

Par jugement du jeudi 27 février 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Léon VAN AERTS, Koolmeesstraat 46, NL 6414 XE HEERLEN-HEKSENBURG.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(8920)

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Uit een akte verleden voor meester Elien TURPYN, geassocieerd notaris te Zwevegem, op vijf februari tweeduizend veertien, « Geregistreerd op het eerste kantoor der registratie te Kortrijk op 24 februari 2014, drie bladen, één renvooi, boek 974, blad 26, vak 02, Ontvangen : vijftig euro (50,00 €), Adviseur a.i.-ontvanger a.i., (getekend), Christelle De Graeve », blijkt dat : CALUWAERTS, Marc Joseph, geboren te Pellenberg op 11 september 1938 en CASSAERT, Liliane Maria, geboren te Sint-Baafs-Vijve op 20 november 1942, samenwonende te 8S50 Zwevegem, Kouterstraat 24, hun huwelijkscontract gewijzigd hebben met inbreng.

(Get.) Elien Turpyn, geassocieerd notaris.

(8921)

Uit een akte verleden voor meester Elien TURPYN, geassocieerd notaris te Zwevegem, op veertien januari tweeduizend veertien, « Geregistreerd op het eerste kantoor der registratie te Kortrijk op 6 februari 2014, drie bladen, geen renvooi, boek 974, blad 06, vak 11, Ontvangen : vijftig euro (50,00 €), Adviseur a.i.-ontvanger a.i., (getekend), Christelle De Graeve », blijkt dat : HAMERYCK, Michel, geboren te Haaltert op 16 november 1948, wonende te 9450 Haaltert, Jeruzalemstraat 38 en DE SCHRIVVER, Monique Marie, geboren te Erwetegem op 18 juni 1950, wonende te 9470 Denderleeuw, Valkstraat 25, hun huwelijkscontract gewijzigd hebben met uitbreng.

(Get.) Elien Turpyn, geassocieerd notaris.

(8922)

Het huwelijksvermogensstelsel bestaan hebbende tussen de heer VERTOMMEN, Luc Henri Sidonie, geboren te Sint-Niklaas op 24/01/1948, en zijn echtgenote, mevrouw DE BAERE, Yvette Urbanie Alfons, geboren te Lokeren op 16/11/1950, samenwonende te 9170 SINT-PAUWELS, Zandstraat 120, werd gewijzigd bij akte verleden voor geassocieerd notaris Maarten DE CLERCQ, te Stekene (Kemzeke) op 25/02/2014, geregistreerd te Sint-Niklaas op zeventien twintig februari tweeduizend veertien, drie bladen, geen verzendingen, boek 595, blad 68, vak 01. Ontvangen vijftig euro (€ 50,00). De Ontvanger getekend, mevrouw Véronique Vertongen.

Deze wijziging houdt in : wijziging naar het stelsel van de algehele gemeenschap.

Voor de echtgenoten Vertommen-De Baere : (get.) Maarten De Clercq, geassocieerd notaris te Stekene (Kemzeke).

(8923)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Guy Danckaert met standplaats Kalken, gemeente Laarne, op 12 februari 2014, dat de echtgenoten PRAET, André Raymond, geboren Kalken op 9 september 1947 en ONGENA, Annie, geboren Laarne op 25 november 1948, samenwonende te 9270 Laarne, Kalken, Krimineelstraat 7, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Laarne, op 24 april 1970, zonder huwelijkscontract, welk huwelijksregime, naar

verklaring van de comparanten, tot op heden ongewijzigd is gebleven, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door een wijziging aan te brengen met betrekking tot de inbreng van een eigen goed door Mevr. en een keuzebeding met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Laarne-Kalken, 3 maart 2014.

(Get.) Guy Danckaert, notaris.

(8925)

Ingevolge akte verleden voor notaris Wim VANBERGHEN, geassocieerd notaris te Oud-Turnhout, op 28 februari 2014 hebben de echtgenoten de heer MICHIELSEN, Tom Jozef Marie-Louise, geboren te Turnhout op 5 maart 1973 en mevrouw HAM, Stefanie Petronella, geboren te Geel op 27 september 1978, samenwonende te 2400 Mol, Sint- Paulusstraat 15, oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris André Nijs te Turnhout op 28 april 2005, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd van het voormelde stelsel van scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel en waarbij door de heer Michielsens een onroerend goed onder Mol, vierde afdeling, werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Oud-Turnhout, 5 maart 2014.

(Get.) Kristel Deflander, notaris.

(8926)

Uit een akte verleden voor Katharina PRAGT, geassocieerd notaris, met standplaats te Tongeren, op 3 maart 2014 blijkt dat de heer DAERDEN, Maurice Mathieu, geboren te Tongeren op 4 juli 1948, nationaal nummer 48.07.04-047.17, en zijn echtgenote, mevrouw VANHAREN, Colette Maria Gilberte, geboren te Grote-Spouwen op 7 maart 1949, nationaal nummer 49.03.07-326.29, samenwonende te 3740 Bilzen, Rode Kruislaan 118. Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Colette VANHAREN een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Katharina Pragt, geassocieerd notaris.

(8927)

Ondergetekende notaris Karel Vanbeylen met standplaats te Wingene (Zwevezele), bevestigt hierbij dat bij akte van zijn ambt de dato 4 maart 2014, de heer VANDE GINSTE, Steven, en zijn echtgenote, mevrouw BEERNAERT, Caroline, wonende te 8020 Oostkamp, Scharestraat 8, een wijziging huwelijksstelsel hebben laten opmaken, inhoudende inbreng door de man van onroerende goederen in de huwgemeenschap.

Wingene (Zwevezele), 5 maart 2014.

(Get.) Karel Vanbeylen, notaris.

(8928)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Steven VERBIST, geassocieerd notaris te Oostakker, stad Gent, op 4 maart 2014 :

dat :

de heer PIJNAERT, Willy Eduard, geboren te Sint-Amansberg op 5 oktober 1957, en zijn echtgenote, mevrouw VAN de STEENE, Annie, geboren te Wetteren op 7 maart 1956, samenwonende te 9041 Gent (Oostakker), Eikstraat 50;

gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Oosterzele op 20 maart 1980, onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, ingevolge de bepalingen van hun huwelijkscontract opgemaakt door notaris Eric De Wulf, te Gent (Oostakker), op 14 maart 1980, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, met een inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de toebedeling (met keuzemogelijkheden) van het geheel of een deel van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende van de echtgenoten.

Voor beredeneerd uittreksel: (get.) Steven Verbist, geassocieerd notaris.

(8929)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris CATHERINE DE MOOR te Sint-Niklaas op 03/03/2014, hebben de heer SPAENHOVEN, Jonas Petrus Maria, geboren te Lokeren op 1 januari 1984, en echtgenote, mevrouw LENNARTZ, Liesbeth Petra Peter, geboren te Sint-Niklaas op 5 november 1986, beiden wonende te 9100 Sint-Niklaas, Voskenslaan 15, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder wijziging van het stelsel zelf, door inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Catherine De Moor, geassocieerd notaris.

(8930)

Bij akte wijziging van huwelijksstelsel inhoudende wettelijke gemeenschap, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen te Wetteren op 4/3/2014 tussen de echtgenoten Haleydt, Jurgen-Buyle, Marleen, te Wetteren, Kortewagenstraat 70, werden door de heer HALEYDT, Jurgen hem eigen zijnde onroerende goederen in de huwgemeenschap gebracht.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris.

(8931)

Bij akte, verleden voor notaris Melissa VYVEY te Halle op 18 september 2013, geregistreerd: Geregistreerd, drie bladen, geen renvoaien te Halle-I op 20 september 2013, boek 727, fol. 04, vak 06. Ontvangen: vijftig euro nul cent (50,00 €). De Ontvanger (get.) C. DEVILLE (Adviseur), hebben de heer DEGEEST, Rohalt Erwin Jürgen, geboren te Halle op 26 februari 1981 (nationaal nummer: 81.02.26-321.32 - identiteitskaart nummer: 590-7820730-52), en zijn echtgenote, mevrouw MARTIROSYAN, Susanna, geboren te Tsjerepovets op 19 mei 1981 (nationaal nummer: 81.05.19-546.38 - identiteitskaart nummer: 590-9043972-09), beiden samen wonende te 1785 Merchtem, Stationsstraat 83/A004, hun huwelijksstelsel gewijzigd in die zin dat de heer Degeest Rohalt een eigen onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Melissa Vyvey, notaris.

(8932)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Wim Verstraeten, geassocieerd notaris te Vrasene, gemeente Beveren, op 18 februari 2014, dat de echtgenoten Geerinck, Reginald Bertha Camiel, geboren te Sint-Niklaas op 25 mei 1946 en Tack, Monica Lea Leona Zulma, geboren te Oosteklo op 16 januari 1943, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Pastoor De Meerleerstraat 13; hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd; De echtgenoten Geerinck, Reginald-Monica Tack zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Oosteklo op 27 september 1966 onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Meert te Sint-Niklaas, op 13 september 1966, niet gewijzigd tot op heden.

De wijzigingsakte bevat onder meer: inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Reginald Geerinck in het gemeenschappelijk vermogen, verdeling gemeenschappelijk vermogen en dit zonder wijziging van het stelsel zelf.

Voor de echtgenoten: (get.) Cédric Roegiers, geassocieerd notaris.

(8933)

Ingevolge akte verleden voor notaris Fevery Fabienne te Gent op 17 februari 2014, geregistreerd, hebben de heer SAP, Dirk Achilles Gabriëlle Karel Amata, geboren te Gent op vijftien november negentienhonderd zestig, nationaal nummer 60.11.15-219.86, identiteitskaart nummer 591-1046865-46, en zijn echtgenote, mevrouw DE SCHAEP-DRIJVER, Kathleen Myriam Jan Ghislain, geboren te Gent op twaalf april negentienhonderd zeventig, nationaal nummer 70.04.12-114.54, identiteitskaart nummer 591-7814924-27, wonende te 9051 Gent, Sint-Denijs-Westrem, Kortrijksesteenweg 1112, het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, doch met behoud van het wettelijk stelsel.

De echtgenoot, de heer Sap Dirk, voornoemd, verklaart in te brengen in het gemeenschappelijk vermogen zijn onroerend goed.

Voor de echtgenoten Sap, Dirk-De Schaepdrijver, Kathleen: (get.) Fabienne Fevery, notaris.

(8934)

Bij akte verleden voor notaris Stefan Van Tricht te Schoten op drie maart 2014 hebben de heer GADEYNE, Dirk Alfons Hendrika Maria [R.R. 55.06.19-445.85], geboren te Wilrijk op negentien juni negentienhonderd vijftenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw VAN HAM, Christiane Anna Melanie [R.R. 55.11.06-394.76], geboren te Wilrijk op zes november negentienhonderd vijftenvijftig, wonende te 2900 Schoten, Nachtegalenlei 7, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd inhoudende het behoud van het wettelijk stelsel en de inbreng door Gadeyne, Dirk van een eigen onroerend goed en een eigen hypothecaire schuld in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Stefan Van Tricht, notaris.

(8935)

Uit een akte verleden voor notaris Eric DEROOSE te Knokke-Heist, op 21.2.2014, « geregistreerd te Knokke-Heist op 24.2.2014, Reg. 5, boek 143, blad 82, vak 3; ontvangen: vijftig euro (€ 50,00), » blijkt dat de heer GHESQUIERE, Freddy Richard Paul Fernand, Rijksregister nummer 44.05.08-191.43, geboren te Brugge op 8.5.1944, en zijn echtgenote, mevrouw DECOUTTERE, Anna Cyrilla Cecilia, rijksregister nummer 37.03.25-284.55, geboren te Passendale op 25.3.1937, samenwonend te 8301 Knokke-Heist (Heist), Kapellaan 44.

- Gehuwd zijn voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Knokke-Heist op 22.9.2007 onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris op 31.8.2007.

- Een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht inhoudende: inbreng van onroerende goederen, herroeping artikel 8 en 9 van het vorig huwelijkscontract en toevoeging van een keuzebeding.

Knokke-Heist, 4 maart 2014.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Eric Deroose, notaris te Knokke-Heist.

(8936)

Bij akte verleden voor notaris Brigitte Vermeersch te Horebeke op 3 maart 2014, hebben de echtgenoten Lucien Cyriel Van Den Berge-Botteldoorn Godelieve Emma, samenwonende te 9630 Zwalm (Rozebeke), Rekelberg 36, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij onder meer door de heer Lucien Van Den Berge, een onroerend goed, in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht.

Voor de verzoekers: (get.) Brigitte Vermeersch, notaris.

(8937)

De heer Kestelijn, Marc Alois Leon, geboren te Gent op 15 januari 1957 (NN 57.01.15-025.50), en zijn echtgenote mevrouw Braet, Marijke Paula, geboren te Aalter op 6 juli 1961, (NN 61.07.06-280.94), samenwonende te 9032 Gent-Wondelgem, Kineastlaan 62, verklaard hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen met behoud van stelsel, alsmede volgende wijzigingen door te voeren: inbreng onroerend goed.

(Get.) David Cottenie, notaris.

(8938)

Bij akte verleden voor notaris Ellen Flies, geassocieerd notaris te Hamme, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Paul Flies & Ellen Flies, geassocieerde notarissen, te Hamme, Stationsstraat 41, op zeven februari tweeduizend veertien, hebben de heer De Cock, Carolus Ludovicus, geboren te Hamme op eenentwintig maart negentienhonderd achtentwintig, en zijn echtgenote mevrouw Van Der Jeught, Alexa Maria A., geboren te Temse op achttien november negentienhonderd drieëndertig, samenwonend te 9220 Hamme, Driegoten 50, hun huwelijkscontract gewijzigd, waarbij de inbreng van onroerend goed, voorheen toebehorend aan de heer Carolus De Cock, in het gemeenschappelijk vermogen voorzien werd.

Namens de verzoekers : (get.) Ellen Flies, geassocieerd notaris te Hamme.

(8939)

Ingevolge akte verleden voor Mr. Patrick Pien, geassocieerd notaris te Kruikeke voorheen Bazel op 10 februari 2014; werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door wijziging van de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen dat bestaat tussen de heer Apers, Luc Leontine, geboren te Beveren op 10/06/1961 en zijn echtgenote mevrouw Van Den Bosch, Lillane Marthe Henri Maria, geboren te Temse op 10 december 1958, samenwonend te 9150 Kruikeke (Bazel), Eendenlaan 40.

Namens de verzoekers : (get.) Patrick Pien, notaris.

(8940)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Van Ooteghem, te Temse, op 5 maart 2014, hebben de heer Arsène (ook gespeld Arsene) Marcel De Wilde, gepensioneerde, geboren te Watervliet, op vijfen-twintig februari negentienhonderd achtentwintig, en zijn echtgenote, mevrouw Henrietta Maria Clementine de Nocker, gepensioneerde, geboren te Sas-van-Gent (Nederland), op achtentwintig mei negentienhonderd drieëndertig, samenwonende te 9040 Gent, Sint-Amandsberg, Antwerpsesteenweg 920, hun huwelijksvermogensstelsel (het wettelijk stelsel), gewijzigd door de inbreng door de heer Arsène De Wilde, van roerende goederen, in de huwelijksgemeenschap (met behoud van hun huwelijksvermogensstelsel).

(Get.) Patrick. Van Ooteghem, notaris.

(8941)

Bij akte verleden voor de geassocieerde notaris Tom VERHAEGEN, te Overijse, op 17 februari 2014, hebben de heer MICHIELS, Roger Jean Baptiste, geboren te Elsene op 26 november 1933, en zijn echtgenote, mevrouw THIELEMANS, Rosette Maria, geboren te Overijse op 16 juli 1933, samenwonende te 3090 Overijse, Kleinveldweg 5, die gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Genvul op 15 september 1956, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met behoud van het beheer der wettige gemeenschap van goederen, ingevolge huwelijkscontract ontvangen door notaris Paul Zeghers, te Overijse op 10 september 1956, sindsdien niet meer gewijzigd, onder andere door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer MICHIELS, Roger Jean Baptiste, van de volle eigendom van een eigen onroerend goed, zijnde : GEMEENTE OVERIJSE – vierde afdeling.

Een perceel grond gelegen aan de Pater Isidoor Taymansstraat en met een uitweg naar de Kleinveldweg, gekadastraerd volgens eigendoms-titel en volgens recent kadastraal uittreksel sectie D, nummer 386/G, groot volgens titel en kadaster : ZEVEN ARE TIEN CENTIARE (7 a 10 ca.).

Voor de echtgenoten : Tom Verhaegen, geassocieerd notaris.

(8942)

Uit een akte verleden voor Carmen DE VUYST, notaris, met standplaats te Herzele, op 24 februari 2014, blijkt dat de heer ANTHEUNIS, Georges Julia Jean Paul, geboren te Voorde op 6 mei 1949, en zijn echtgenote, mevrouw VERGAUWEN, Mireille Josephine Alphonsine, geboren te Dendermonde op 21 maart 1954, samenwonende te 1540 Herne, Molenstraat 7. Gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Pierre-Michel DE VUYST, te Borsbeke op 9 juli 1979, gewijzigd bij akte verleden voor notaris de Vuyst, Carmen, te Herzele op 24 februari 2014.

Door de heer Georges ANTHEUNIS, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht, een gifte onder echtgenoten herroepen en een keuzebeding toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : Carmen DE VUYST, notaris.

(8943)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijkscontract van de heer DE MUER, Emilius Livinus August, en zijn echtgenote, mevrouw TACK, Marie Louise, verleden op 5 maart 2014, voor mij, Mr. Thibault Van Belle, notaris met standplaats Zomergem, ter registratie :

de echtgenoten blijven gehuwd onder het wettelijk stelsel zoals bepaald in hun voormeld huwelijkscontract van 16 juli 1952 verleden voor notaris Joseph Buysse.

de artikelen 3 en 6 werden geschrapt

Verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij overlijden overeenkomstig de wettelijke regels.

Toebedeling van de nalatenschap overeenkomstig artikel 745bis, §1 BW.

Voor ontleidend uittreksel : Thibault Van Belle, notaris.

(8944)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijkscontract van de heer Dejonghe, Joseph, en zijn echtgenote, mevrouw Bellaert, Florina, verleden op 4 maart 2014, voor mij, Mr. Thibault Van Belle, notaris met standplaats Zomergem, ter registratie.

Uit voormelde akte wijziging huwelijkscontract blijkt dat :

de echtgenoten hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd van een stelsel van zuivere scheiding van goederen naar een stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten.

dat een keuzebeding werd opgenomen

dat een contractuele erfstelling werd opgenomen

Voor ontleidend uittreksel : Thibault Van Belle, notaris.

(8945)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijkscontract van de heer DEGRAEUWE, Roger Pierre, en zijn echtgenote, mevrouw DE SUTTER, Mariette Marie Louise, verleden op 27 februari 2014, voor mij Mr. Thibault Van Belle, notaris met standplaats Zomergem, ter registratie blijkt :

Uit voormelde akte wijziging huwelijkscontract op datum van 27 februari 2014, blijkt dat :

de echtgenoten hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd van het stelsel van scheiding van goederen naar een wettelijk stelsel

dat er een verblijvingsbeding werd opgenomen

dat een contractuele erfstelling werd opgenomen

Voor ontleidend uittreksel : Thibault Van Belle, notaris.

(8946)

Bij akte verleden voor notaris Julie De Herdt, te Hove, op 13 februari 2014, hebben de heer VAN DEN BERGH, Koen Henri Maria, geboren te Wilrijk op 29 maart 1963, en zijn echtgenote, mevrouw CROON, Désirée Arthur Louisa, geboren te Duffel op 10 januari 1965, samenwonende te Lint, Moederhoefstraat 20, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : 1. Inbreng door de man van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en 2. toevoeging van keuzebedingen.

Liesbeth De Winter i/o DE HERDT & MAES, geassocieerde notarissen.

(8947)

Bij akte verleden voor notaris Katrien Maes, te Hove, op 13 februari 2014, hebben de heer VAN ROMPAEY, Walter Frans Louis Rosa, geboren te Herentals op 25 januari 1958, en zijn echtgenote, mevrouw DEGRAEF, Anne Jeanne Marie, geboren te Wilrijk op 9 februari 1961, samenwonende te 2570 Duffel, Bosstraat 26, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : 1. Toevoeging van een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen, 2. inbreng van een onroerend goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen en 3. toevoeging van keuzebedingen.

Liesbeth De Winter i/o DE HERDT & MAES, geassocieerde notarissen.

(8948)

Bij akte verleden voor notaris Julie De Herdt, te Hove, op 17 februari 2014, hebben de heer QUIRYNEN, Paul Charles Clément Etienne, geboren te Antwerpen op 7 september 1953, en zijn echtgenote, mevrouw DE WIT, Eva Maria Guido Jeannine, geboren te Reet op 8 maart 1964, samenwonende te 2550 Kontich, Pauwhoevestraat 1A, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : 1. Toevoeging van een tekst aan artikel 3 van hun gewijzigd huwelijkscontract en 2. schrapping van de tekst van artikel 7 van hun gewijzigd huwelijkscontract en vervanging door keuzebedingen.

Liesbeth De Winter i/o DE HERDT & MAES, geassocieerde notarissen.

(8949)

Bij akte verleden voor de geassocieerde notaris Johan Busschaert, te Overijse, op 19 februari 2014, hebben de heer CALVAER, Alain Julia, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 20 mei 1958, en zijn echtgenote, mevrouw HEYMANS, Chantal Madeleine Alfonsine, geboren te Ukkel op 14 oktober 1963, samenwonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Nieuwstraat 56, die gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Genesius-Rode op 23 september 1983, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met behoud van het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, sindsdien niet meer gewijzigd, onder andere door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door mevrouw HEYMANS, Chantal Madeleine Alfonsine van de volle eigendom van een eigen onroerend goed, zijnde : GEMEENTE SINT-GENESIUS-RODE – eerste afdeling.

Een woonhuis op en met grond en aanhorigheden gelegen Nieuwstraat 56, gekadastraerd volgens titel sectie C, nummers 162/M, 162/O, 162/P en 162/Q voor een oppervlakte van drie aren negenentachtig centiares (3 a 89 ca) en volgens recent uittreksel uit de kadastrale legger sectie C, nummer 162/W voor een oppervlakte van drie aren negenentachtig centiares (3 a 89 ca).

Voor de echtgenoten : (get.) Johan Busschaert, geassocieerd notaris.

(8959)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Paul-Henry Thiry, à Theux, le 19 février 2014, M. Delporte, Didier Franz Louis Ghislain, né à Verviers le 25 décembre 1966, et son épouse Mme Bastin, Estelle Josette Marie-France, née à Verviers le 26 avril 1975, domiciliés ensemble à 4651 Battice (Herve), rue Biomont 15, ont modifié leur régime matrimonial comme suit :

adjonction au régime de séparation de biens pure et simple qui était le leur d'une société accessoire;

apport à ladite société accessoire d'un immeuble personnel appartenant à M. Delporte.

Pour les époux : (signé) Paul-Henry Thiry, notaire.

(8950)

Par acte reçu le 5 février 2014 par le notaire Marie-France Lembourg à Hornu, M. Delsaut, Patrick Arille Carlo Samuël Odon, né à Jemappes le 6 mai 1956, et son époux Mme Barre, Dominique Angèle Paule, née à Jemappes le 25 avril 1955, domiciliés ensemble à 7033 Mons (Cuesmes), rue de Cibly 33, ont modifié leur régime matrimonial de

séparation de biens existant entr'eux, en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Charles Gauche à Mons le 19 mai 1978, par adoption du régime légal et apport au patrimoine commun, outre de biens mobiliers, des biens immobiliers suivants :

Apport par chacun des époux d'une moitié indivise dans deux immeubles, à savoir :

1. une maison d'habitation sur et avec terrain et dépendances sis à Cuesmes, rue de Cibly 33, cadastré actuellement section B, n° 885 G4, pour une contenance de 3 ares 80 centiares; et

2. une parcelle de terre sise à Cuesmes, rue de Cibly, cadastré actuellement section B, n° 876 H, pour une contenance de 1 are 22 centiares;

Apport par M. Patrick Delsaut de la totalité en pleine propriété d'un emplacement de parking, sis à Mons rue des Arbalestriers + 82 A, repris à la matrice cadastrale sous la référence section B numéro 706 A71 P.IM.AP##+82A(E2).

(Signé) M.-F. Lembourg, notaire.

(8951)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Enguerrand de Pierpont, à Braine-l'Alleud, le 25 février 2014, enregistré à Braine-l'Alleud, trois rôles, un renvoi, le 3 mars 2014, volume 218, folio 35, case 10. Reçu cinquante euros. (Signé) pour le receveur, a.i., l'assistant financier F. Putseys, M. Gérard, Jean Pol Léon Cyrille Ghislain, né à Marche-en-Famenne, le 21 décembre 1950, et son épouse Mme Nyssen, Suzanne Marie Louise Anne, née à Etterbeek le 14 août 1950, domiciliés et demeurant ensemble à Braine-l'Alleud, rue Norbert Bourgeys 26, ont modifié conventionnellement leur régime matrimonial et plus précisément :

1. ajouté une société d'acquêts immobilière accessoire à leur régime de séparation de biens;

2. apporté dans la société d'acquêts la pleine propriété de l'immeuble sis à Braine-l'Alleud (Ophain-Bois-Seigneur-Isaac), rue Norbert Bourgeys 26, appartenant à Monsieur.

(Signé) Enguerrand de Pierpont, notaire.

(8952)

Aux termes d'un acte reçu par Me Gérard Indekeu, notaire associé résidant à Bruxelles, le 14 février 2014, M. Wageneer, Richard Eugène, né à Etterbeek le 7 juin 1931, et son épouse Mme Kouremetis, Irène, née à Uccle le 9 juillet 1941, domiciliés ensemble à La Bruyère, rue du Moulin Bovesse 51, ont modifié leur contrat de mariage, en vue de :

1. la suppression de « Article cinq »; et

2. remplacement de la clause figurant dans ce dernier sous l'article n° cinq par l'insertion de la clause suivante :

« Article cinq - « Clause optionnelle », usant ainsi de la faculté qui leur est offerte en application de l'article 1394, § 1^{er}, du Code civil, et ceci, en exécution de l'article 1396 du Code civil.

Le 27 février 2014.

Pour extrait conforme : (signé) Gérard Indekeu, notaire.

(8953)

Am 22. Februar 2014 haben die Eheleute Dirk Paul Heinz Heinen, geboren zu Malmedy, am 20. Juni 1973, und Frau Sabrina Alard, geboren zu Sankt Vith, am 3. Mai 1984, zusammen wohnhaft in 4780 Sankt Vith-Rodter Straße 58F, durch den Notar Gido Schür, mit Amtssitz in Sankt Vith, eine Güterstandsabänderung beurkunden lassen, durch welche die Eheleute ihre jeweiligen Eigentumsrechte an einer Immobilie in die bestehende Errungenschaftsgesellschaft einbringen.

Sankt Vith, den 28. Februar 2014.

(Gez.) Gido Schür, Notar.

(8954)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij beschikking de dato 5 maart 2014 op verzoekschrift verleend, heeft de Rechtbank van eerste aanleg, zitting houdende te Turnhout, eerste kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen: Benali, Said, geboren te Beni-Chiker (Marokko) op 10 april 1960, in leven laatst wonende te 2440 Geel, Kwakkelberg nr. 31 en overleden te Nador op 11 september 2012.

Als curator ad hoc aangesteld: Mr. D. Du Fossé, advocaat te 2440 Geel, Gasthuisstraat 31.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx.

(8955)

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 21 février 2014, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Renée Alphonsine, Deflem, née à Saint-Nicolas le 14 décembre 1927, en son vivant domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue Grimbérieux 185, et décédée à Liège le 22 juin 2012.

Les éventuels créanciers et héritiers de la défunte sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, avocat.

(8956)

ANNEXES AU MONITEUR BELGE

BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD

Commission des Fondations de Bourses d'Études du Brabant

Bourses d'études

Année scolaire et académique 2014-2015

La Commission a pour mission d'apporter une aide aux jeunes et à leurs parents en allouant des bourses d'études grâce aux revenus des fondations dont la loi du 19 décembre 1864 lui confie la gestion. Elle est tenue de respecter la volonté des fondateurs, exprimée dans l'acte de fondation. La présente affiche mentionne le numéro d'ordre, la dénomination et la date des fondations pour lesquelles une ou plusieurs bourses d'études sont vacantes, ainsi que les critères d'attribution de ces bourses. Lorsqu'il s'agit des fondations antérieures à la parution de l'arrêté royal du 7 mars 1865, repérables par le signe (★) après le numéro d'ordre, les termes « philosophie » et « rhétorique » doivent être compris comme il est indiqué au V des Communications ci-dessous.

N° 212 — La Commission des fondations de bourses d'études du Brabant donne avis aux intéressés de la vacance, à partir de l'année scolaire et académique 2014-2015, de bourses des Fondations suivantes :

4. ★ Fondations réunies BAUWENS, Lambert (de 1608) et DEVROYE, Anne-Catherine (de 1772).

Une bourse de 150 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, en faveur :

1° des parents du fondateur L. Bauwens et de la fondatrice A.-C. Devroye, avec droit de préférence en ce qui concerne ces derniers pour les parents dans la ligne maternelle ainsi que pour les plus proches et les plus âgés;

2° des jeunes gens de Balen et natifs de Lubbeek;

3° des jeunes gens de Diest;

4° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

14. ★ Fondations réunies BREUGEL, Pierre (de 1577), ANTOGNOSSY, Gérard (de 1693), BOGAERTS, Adam-Guillaume (de 1481), NAREZ, Ursmer (de 1774), PEETERS, Jeanne-Thérèse et Lucie-Barbe (de 1760), SONIUS, Henri, CURE, Henri (de 1774) et VAN SCHUTTEPUT, Jean (de 1585).

Une bourse de 180 € pour les études complètes de médecine, en faveur :

1° des parents des fondateurs P. Breugel, A.-G. Bogaerts, H. Sonius, H. Curé et J. Van Schutteput et des Louvanistes;

2° des parents d'Anna Van Bommel, épouse du fondateur J. Van Schutteput, et des natifs de l'ancienne mairie de Bois-le-Duc;

3° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

17. ★ Fondations réunies BRUNEAU, François (de 1637), CHAMART, Noël (de 1685), HUART, Jacques (de 1693), LOCQUETS, Toussaint (de 1550), VIEULEUZE, Marie (de 1565), REGA, Henri-Joseph (de 1754), STEVENS-VERDONCK, Henri (de 1659), VAN SWERTGOOR, Pierre (de 1550), PASCHASIUS, Jean (de 1588), DELVAEL dit VALERIUS, Jean (de 1607), HOVIUS, Mathieu, LE PAGE, Guillaume (de 1741) et REYNERI, Jean (de 1555).

Une bourse de 250 € pour la philosophie, la théologie, le droit et la médecine, en faveur :

1° des parents des fondateurs Fr. Bruneau, J. Huart, P. Van Swertgoor, J. Paschasius et J. Delvael dit Valerius, des parents des fondateurs N. Chamart et H. Stevens-Verdonck, avec droit de préférence pour les plus proches, ainsi que des parents du fondateur J. Reyneri, avec droit de préférence pour les descendants des père et mère de ce dernier;

2° des natifs de Louvain, Hoegaarden, Outgaarden, Lummen, Meerhout, Balen et Mol; de Geel et de la franchise de Geel; de Tholen, Schackerloopolder et Vossemeer (Zélande, Pays-Bas); des natifs de la paroisse de Humbeek et des paroisses voisines, de la ville et de l'ancienne châtellenie d'Audenarde, du pays d'Alost et des Flandres;

3° des jeunes gens nés à Nederweert, Overweert, dans le comté de Horn, dans le pays de Thorn (Limbourg hollandais), à Bois-le-Duc et Geertruidenberg (Noord-Brabant, Pays-Bas), à Louvain et Bruges;

4° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

* (Collation par un parent du fondateur Rega et par la Commission).

24. ★ Fondations réunies COBBELGIERS, Jean (de 1666), BOESLINTER, Godefroid (de 1449), BRANT, Michel (de 1527), DILLEN, Jean (de 1557), de DORDRACO, Mathieu (de 1536), DE GORGES, Léon (de 1569), DE LAURY, Laurent (de 1681), DE LYRE, Jean (de 1541), HUBERTI, Jean (de 1559), QUENEN (de 1550), SCHOENLANT, Tilman (de 1540), SWERTGOIR, Pierre (de 1550), FAES et PIERMONT (de 1673) et VAN DEN EYNDE, Pierre (de 1615).

Une bourse de 180 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études universitaires, en faveur :

1° des parents des fondateurs G. Boeslinter, M. Brant, J. Dillen, M. de Dordraco, L. de Gorges, L. De Laury, J. De Lyre, J. Huberti, Quenen, T. Schoenlant, P. Swertgoir, J. Cobbelgiers, Faes, J. Piermont et J. Van den Eynde;

2° des choraux et des pétristes de l'église Saint-Pierre à Louvain, des natifs de Breysem, Molenbeek-Wersbeek, Bekkevoort, Rillaar, Tielt, Houwaart, Loemel-Welde, Geel, Axel, Albras, Dordrecht, Meeuwen, Kerstel, Lierop, Havré, Mons et Bruxelles, avec droit de préférence pour ceux de la paroisse de la Chapelle;

3° des Louvanistes;

4° des jeunes gens de Liège, Boendael sous Ixelles, Meerle, Helmond, Donsens, Asten et Someren (Pays-Bas);

5° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

26. COUSIN, Jean (de 1928).

Une bourse (n° 1) de 250 € pour les études moyennes, normales, techniques et professionnelles, et à défaut de demande pour ces études, pour les études supérieures à l'exclusion de celles du droit et de la théologie, mais pour un an seulement, sauf continuation éventuelle, en faveur :

1° des descendants peu aisés des père et mère du fondateur;

2° des habitants de On et Hargimont;

3° des habitants de la province de Luxembourg. Dans chaque catégorie, droit de préférence d'abord pour les moins aisés, ensuite pour les orphelins de père et mère ou de l'un d'eux, enfin pour les orphelins de père et de mère ou de l'un d'eux.

* (Collation à faire par trois parents du fondateur).

Une bourse (n° 2) de 250 € pour les études moyennes, normales, techniques et professionnelles, en faveur :

1° des descendants peu aisés des père et mère du fondateur;

2° des habitants de On et Hargimont;

3° des habitants de la province de Luxembourg. Dans chaque catégorie, droit de préférence d'abord pour les moins aisés, ensuite pour les orphelins de père et mère ou de l'un d'eux, enfin pour les orphelins de père et de mère ou de l'un d'eux.

* (Collation à faire par trois parents du fondateur).

Une bourse (n° 3) de 250 € pour les études supérieures, excepté celles du droit et de la théologie, en faveur :

1° des descendants peu aisés du père et de la mère du fondateur;

2° des habitants de On et Hargimont;

3° des habitants de la province de Luxembourg. Dans chaque catégorie, droit de préférence d'abord pour les moins aisés, ensuite pour les orphelins de père et de mère ou de l'un d'eux; enfin pour les orphelins de père et de mère ou de l'un de d'eux.

* (Collation à faire par trois parents du fondateur).

27. ★ Fondations réunies DAMMAN, Pierre (de 1688) et BUYCX, Jean (de 1678).

Une bourse de 125 € pour la philosophie, la théologie et le droit, en faveur :

1° des parents des fondateurs P. Damman et J. Buycx;

2° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

29. de BARQUIN, Albert (de 1995).

Deux bourses de 1.000 € pour toutes les études universitaires, dans l'ordre suivant, en faveur :

1°) des parents d'Albert de Barquin;

2°) des Belges et des étrangers résidant en Belgique. Les candidats auront fait en outre leurs humanités dans une institution catholique et devront être particulièrement doués en mathématique.

30. ★ DE BATTY, Louis (de 1775).

Une bourse de 120 € pour les études moyennes, professionnelles ou supérieures, en faveur :

1° des descendants des neveux et nièces du fondateur;

2° des Belges et des étrangers résidant en Belgique.

* (Collation par un parent du fondateur).

32. ★ DE BAY, Jacques (de 1612).

Une bourse de 300 € :

A) pour la philosophie, la théologie, le droit ou la médecine, en faveur d'un parent du fondateur;

B) pour la théologie seulement, en faveur des jeunes gens natifs de Meslin-l'Évêque, Ath, du Hainaut, de Lille, Douai, Cambrai, et, enfin, des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

* (Collation par un parent du fondateur et trois membres de la Commission).

33. DE BAY, Lucien (de 1937).

Deux bourses de 2.500 € en faveur de jeunes gens qui entament ou poursuivent des études d'ingénieur civil ou de doctorat en sciences physico-chimiques et qui auront fait toutes leurs études antérieures dans des établissements d'instruction laïcs. A égalité de mérite des candidats, les bourses seront attribuées par préférence dans l'ordre suivant :

1° aux parents du fondateur Lucien De Bay et aux parents des fondateurs des autres bourses De Bay gérées par la Commission des bourses d'études du Brabant;

2° aux jeunes gens originaires d'Auvélais ou de Jemeppe-sur-Sambre;

3° aux jeunes gens originaires de Chièvres, Meslin-l'Évêque, du canton d'Ath, du Hainaut;

4° aux jeunes gens originaires de l'agglomération bruxelloise ou de la partie wallonne de la Belgique.

* (Collation par un parent du fondateur et par la Commission).

35. ★ Fondations réunies DE BERGHES, Guillaume et Jacques (de 1608) et HEUSCHLING, Philippe (de 1881).

Une bourse de 200 € pour la philosophie, la théologie et le droit, en faveur des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

36. ★ de BORGHGREEFF, Louis (de 1658).

Une bourse de 350 € pour les trois dernières années des études secondaires donnant accès aux études supérieures, ainsi que pour la philosophie, la théologie, le droit canon, le droit civil et la médecine, en faveur des jeunes gens peu aisés, avec droit de préférence pour les orphelins.

41. ★ de GOBART, Pierre-François (de 1734).

Une bourse (n° 1) de 500 € pour les quatre dernières années des études secondaires donnant accès aux études supérieures, ainsi que pour la philosophie, la théologie, le droit et la médecine, en faveur :

1° des descendants d'Arnold-Joseph de Gobart, neveu du fondateur P.-Fr. de Gobart, et de ses frère et sœur, ainsi que de ceux qui descendent des deux sœurs du fondateur (avec droit de préférence pour les plus proches);

2° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

Une bourse (n° 2) de 500 € a pour les études d'infirmier(ère), en faveur :

1° des descendants d'Arnold-Joseph de Gobart, neveu du fondateur P.-Fr. de Gobart, et de ses frère et sœur, ainsi que de ceux qui descendent des deux sœurs du fondateur (avec droit de préférence pour les plus proches et les religieux et religieuses);

2° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

42. DEGREZ, Jean-Joseph (de 1879).

Une bourse de 250 € pour les études moyennes, en faveur :

1° des descendants les plus proches du fondateur, avec droit de préférence pour les garçons et, en cas d'égalité du degré de parenté, les moins aisés;

2° des autres parents du fondateur, avec les mêmes droits de préférence.

* (Collation à faire par trois parents du fondateur).

45. ★ DELEPIERRE, Philémon (de 1841).

Une bourse de 125 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie, la théologie, le droit et la médecine, en faveur des natifs de :

1° Blanmont;

2° Perbais (Walhain);

3° Mont-Saint-Guibert;

4° Villeroux, et, enfin :

5° en faveur des Belges, et des étrangers résidant en Belgique, mais pour un an seulement, sauf continuation s'il ne se présente pas de candidats appelés par le fondateur.

46. ★ d'EMINGHA (de 1654).

Une bourse de 200 € :

A) pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie, la théologie, le droit et la médecine, en faveur des parents des fondateurs;

B) pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie, en faveur des Belges et des Hollandais.

* (Collation par un parent des fondateurs et deux membres de la Commission).

49. DESNEUX, Henri (de 1938).

Une bourse de 400 € :

A) pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, ainsi que pour la médecine (de préférence), les sciences naturelles et physico-chimiques, les études d'ingénieur, la philosophie et la théologie catholiques, la pharmacie, le doctorat en philosophie et lettres, la licence en droit et l'agronomie, en faveur des descendants de MM. Pierre, Henri, Léon et Michel Desneux et de ceux de Marie-Thérèse Desneux, neveux et nièce du fondateur (préférence au plus proche parent, et en cas de compétition, au plus capable); à leur défaut,

B) pour la philosophie et la théologie catholiques, en faveur :

1° d'un(e) étudiant(e) de l'arrondissement de Nivelles, âgé(e) d'au moins 17 ans.

2° d'un étudiant belge ou étranger résidant en Belgique.

Toutes les études à faire en langue française; le titulaire ne peut avoir plus de 28 ans; la bourse ne sera accordée qu'aux étudiants ayant fait toutes leurs études antérieures dans un établissement d'enseignement catholique.

51. ★ de WARGNIES, Guillaume (de 1625).

Une bourse de 200 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie, la théologie, le droit et la médecine, en faveur :

1° des parents du fondateur;

2° des jeunes gens peu aisés natifs : a) de Mons; b) du Hainaut;

3° de Louvain.

* (Collation par un parent du fondateur).

53. ★ Fondations réunies DRIEUX, Remi (de 1617), DRIEUX, Michel (de 1559), DRIEUX, Baudouin et DE VINCK, Gilles.

Une bourse de 150 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour les études ecclésiastiques, les études de philosophie et lettres, la licence en droit et la candidature en sciences, en faveur :

1° des parents des fondateurs, avec préférence pour les plus proches;

2° des jeunes gens nés dans la paroisse de Volckerinckhove;

3° des jeunes gens nés à Bollezelee; ensuite, de ceux nés à Merckegem; ensuite, de ceux nés à Broxeele; enfin, de ceux nés à Lederzeele (arrondissement de Dunkerque);

4° des jeunes gens nés dans le territoire de Cassel (Nord de la France);

5° des jeunes gens de Louvain;

6° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

55. ★ Fondations réunies DUIGNAN, Hélène (de 1770), HURLEY, Thomas (de 1697), KENT, Jean (de 1778), MAGRATH, Raymond (de 1821), MAURITIUS, Hughes (de 1680), URBAIN VIII (de 1624) et ROCHE, Paul (de 1727).

(cf. *in fine*).

56. ENGELGRAVE, François (de 1880).

Une bourse de 250 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie, le droit, la médecine et la théologie, en faveur des jeunes gens belges et néerlandais.

59. ★ GALMART, Josse (de 1834).

Une bourse de 300 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour les études professionnelles, la philosophie ecclésiastique et la théologie, en faveur :

1° des descendants du père et de la mère du fondateur J. Galmart, avec droit de préférence pour les plus proches;

2° des autres parents du fondateur;

3° des étudiants de Sint-Kwintens-Lennik et de Heikruis.

* (Collation par un parent du fondateur et deux membres de la Commission).

60. GERADIN, Paul (de 1980).

Une bourse de 275 € pour les études moyennes, y compris les études professionnelles et techniques, en faveur des jeunes gens nés dans le canton de Jodoigne ou y domiciliés depuis au moins cinq ans ou, à défaut, en faveur de jeunes gens nés dans l'arrondissement de Nivelles ou y domiciliés depuis plus de cinq ans, les bénéficiaires devant, dans les deux cas, être particulièrement méritants tant au point de vue des ressources familiales que de leurs résultats scolaires. Une bourse de 625 € pour les études supérieures, en faveur des jeunes gens nés dans le canton de Jodoigne, ou y domiciliés depuis au moins cinq ans ou, à défaut, en faveur de jeunes gens nés dans l'arrondissement de Nivelles ou y domiciliés depuis plus de cinq ans, les bénéficiaires devant, dans les deux cas, être particulièrement méritants tant au point de vue des ressources familiales que de leurs résultats scolaires.

63. Fondation GODECHARLE, Napoléon (de 1871) en faveur d'artistes : sculpteurs, peintres et architectes

(cf. *in fine*).

64. ★ Fondations réunies GOVAERT-CLERCX (de 1629), ELENS, Egide (de 1578), DELLAFAILLE (de 1823), VAN DER ZYPE (de 1823), TAISNE, SEMINAIRE D'ANVERS, DE SALAMANCA, Pierre et HEEMS, Erasme (de 1558).

Une bourse de 300 € pour toutes les études, en faveur :

1° des parents du fondateur Govaert-Clercx, des parents les plus proches du fondateur E. Elens nés à Tessengerlo et des parents du fondateur E. Heems;

2° des natifs de Diest, Tessengerlo et des villages circonvoisins de Tessengerlo, ainsi que des jeunes gens de Godewaersvelde (Nord de la France);

3° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

65. ★ Fondations réunies GRAS, Pierre (de 1613), QUYTEN, Léonard (de 1708) et VAN SESTIGH, David (de 1596).

Une bourse de 200 € :

A) pour les trois dernières années des études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie, le droit civil, le droit canon, la médecine et la théologie, en faveur des parents du fondateur P. Gras, L. Quyten (avec préférence pour les descendants de Lucie Quyten, sœur du fondateur) et D. Van Sestigh;

B) pour les quatre dernières années des études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie, le droit civil, le droit canon, la médecine et la théologie, en faveur des jeunes gens d'Anvers;

C) pour la rhétorique, la philosophie ecclésiastique, la théologie et le droit canon, en faveur :

1° des choraux de Saint-Pierre à Louvain ou des natifs du haut quartier de Gueldre;

2° des choraux de Saint-Jean à Bois-le-Duc ou des natifs du duché de Gueldre.

66. ★ Fondations réunies HENCKHUYSEN, André (de 1749) et LAURENT, Jacques (de 1590). Une bourse de 400 € pour la philosophie, le droit et la théologie, en faveur :

1° des étudiants de Louvain et des parents du fondateur J. Laurent;

2° des étudiants de Nivelles et du pays de Frasnes-lez-Buissenal;

3° des choraux de la cathédrale de Tournai;

4° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

68. HENRICOT, Émile (de 1914).

Une bourse (no 1) de 200 € pour les études moyennes et professionnelles en faveur :

a) successivement :

1° des descendants d'Émile Henricot;

2° des enfants et petits-enfants des employés et ouvriers qui ont travaillé, pendant au moins dix ans du vivant d'Émile Henricot (décédé en 1909), à ses usines de Court-Saint-Etienne;

3° des enfants des plus anciens employés ou ouvriers travaillant depuis cinq années consécutives aux usines Henricot;

b) des habitants de Court-Saint-Etienne;

c) des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

* (Collation par deux parents du fondateur).

Une bourse (n° 2) de 450 € pour les études d'ingénieur civil, commercial ou industriel, en faveur :

1° des descendants d'Émile Henricot;

2° des descendants des trois sœurs d'Émile Henricot (Odile, Aline et Mathilde);

3° des enfants et petits-enfants des employés ou ouvriers ayant travaillé pendant au moins dix ans du vivant d'Émile Henricot (décédé en 1909), à ses usines de Court-Saint-Etienne;

4° des enfants et petits-enfants des employés ou ouvriers travaillant depuis au moins cinq années consécutives aux usines Emile Henricot;

5° successivement, des habitants de Court-Saint-Etienne, de Ham-sur-Sambre, de Franière, de Saint-Martin, d'Onoz, de Balâtre, de Jemeppe-sur-Sambre, de Mont-Saint-Guibert, d'Assesse, de Moustier, de Céroux-Mousty, d'Ottignies, de Mellet, de Villers-Perwin, de Bossière et de Beuzet;

6° des habitants de l'arrondissement de Nivelles;

7° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

Cette bourse ne peut être attribuée qu'à des étudiant(e)s ayant fait leurs études moyennes dans un établissement laïc.

* (Collation par deux parents du fondateur).

69. HERAIN, Jean (de 1937). Une bourse de 1.150 € pour toutes les études, à l'exception des études des beaux-arts, de la musique, de la médecine, du droit, de la philosophie ecclésiastique et de la théologie, en faveur des jeunes gens peu aisés, sortis avec grand fruit des écoles de la commune d'Ixelles, avec droit de préférence pour les orphelins.

71. HULIN, Edgard (de 1920).

Une bourse de 250 € pour les deux dernières années des études moyennes, y compris les études professionnelles et commerciales, et pour les études supérieures laïques, à faire en langue française, en faveur :

1° des descendants directs du fondateur E. Hulin;

2° des habitants de Rebecq-Rognon;

3° des habitants du canton de Nivelles;

4° des habitants de l'arrondissement de Nivelles. Cette bourse ne peut être attribuée qu'à des étudiant(e)s peu aisé(e)s ayant fréquenté jusqu'à ce jour un établissement d'enseignement officiel.

* (Collation par deux parents du fondateur).

74. ★ Fondations réunies Charles-François (de 1674) et JACOBS, Jean (de 1641).

Une bourse de 300 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie et la théologie, en faveur :

1° des parents peu aisés du fondateur Ch.-Fr. Jacobs et de ceux du fondateur J. Jacobs dans l'ordre suivant :

a) les descendants de Henri Jacobs, alias Heynen, frère du fondateur;

b) les descendants de Guillaume Van Brussel, oncle du fondateur;

c) les descendants des autres oncles du fondateur;

2° des jeunes gens peu aisés de Ternat et des natifs d'Asten, Someren et Lirop;

3° des jeunes gens peu aisés de Wambeek et de Sint-Katherina-Lombeek ainsi que des natifs de l'ancien territoire de Bois-le-Duc;

4° des Belges et des Hollandais peu aisés.

76. Fondations réunies JOSSE, Emile (de 1912), MALEVE, L.-E. (de 1905) et Cercle royal verviétois de Bruxelles (de 1928).

Une bourse de 250 €, pour les études moyennes du degré inférieur et les études professionnelles ou techniques, en faveur des Belges de naissance, et des étrangers résidant en Belgique.

79. LAVRY, Jean (de 1979).

Une bourse de 600 € en faveur de jeunes garçons méritants ayant fait leurs études moyennes à l'Athénée royal de Braine-le-Comte et désirant entamer ou poursuivre des études de médecine, sciences exactes diverses, notariat, régentat ou agrégations diverses.

80. ★ LE MIRE, Jean et Josse (de 1611 et 1616).

Une bourse de 300 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures (de préférence la philosophie et la théologie), en faveur :

1° des parents des fondateurs Jean et Josse Le Mire;

2° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

81. ★ Fondations réunies LOUYS, Sébastien (de 1684) et BRION, Pierre-Joseph (de 1768).

Une bourse de 250 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures, en faveur :

1° des descendants des parents paternels et maternels du fondateur S. Louys, avec droit de préférence pour les plus proches, et, à égalité de degré de parenté, pour les plus âgés, ainsi que des descendants de Nicolas Brion, frère du fondateur P.-J. Brion, ou de sa sœur, Jeanne-Agnès, épouse J.-B^{te} Lejuste;

2° des autres parents du fondateur P.-J. Brion et des enfants légitimes les moins aisés de la ville de Diest; 3° des jeunes gens nés et habitant Obaix ou à Rosseignies (commune de Pont-à-Celles) et des choraux de la collégiale de Nivelles.

* (Collation par un parent du fondateur P.-J. Brion et la Commission).

89. ★ MILIUS, Jean (de 1596). (1^{re} catégorie).

Quatres bourses de 500 € pour la philosophie, la théologie et le droit, en faveur des sujets du Grand-Duché de Luxembourg.

* (Collation à faire sur présentation de candidats par le Gouvernement grand-ducal).

(2^e catégorie). Quatres bourses de 500 € en faveur des jeunes gens du Luxembourg belge :

a) deux pour le droit;

b) une pour la philosophie laïque ou ecclésiastique;

c) une pour la théologie.

(3^e catégorie) Deux bourses de 500 € en faveur :

1° des parents du fondateur (Madrid, 1596);

2° des Louvanistes;

3° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique :

a) deux pour le droit.

91. NELIS, Guillaume-Joseph (de 1896).

Une bourse de 300 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour les études professionnelles et les études universitaires, en faveur des jeunes gens nés dans le canton de Jodoigne, avec préférence pour les parents du fondateur habitant Beauvechain ou Jodoigne.

92. ★ Fondations réunies NOTTINGHAM, Rogerus (de 1692) et SULLIVAN, Florent (de 1739)

(cf. *in fine*).

93. NOURRY, Cornélie (de 1913).

Une bourse de 150 € pour une durée de trois ans seulement, pour les études universitaires ou pour suivre les cours de la section normale moyenne instituée pour la formation de régentes (section wallonne), ou pour séjourner à l'étranger à l'effet de s'y perfectionner dans une langue germanique ou latine, en faveur des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

94. PEETERS, Emile (de 1912).

Deux bourses en faveur :

1° des parents de la ligne maternelle du fondateur, à l'exclusion de ceux exclus par les dispositions testamentaires du fondateur;

2° des jeunes gens sans fortune nés et résidant à Diest;

3° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

1^{re} catégorie : une bourse de 375 € pour les études moyennes;
3^e catégorie : une bourse de 375 € pour les sciences commerciales et consulaires.

96. ★ PELS, Jean (de 1582).

Une bourse de 400 € pour la rhétorique, la philosophie, la théologie et le droit, en faveur :

1° des parents peu aisés du fondateur;

2° des jeunes gens peu aisés natifs de Recklinghausen (Allemagne) ou des environs;

3° des parents peu aisés de l'épouse du fondateur natifs de Louvain;

4° des jeunes gens peu aisés natifs de Louvain; 5° des Belges et des étrangers résidant en Belgique.

99. ★ RAES, Ignace (de 1723).

Une bourse de 200 € pour la philosophie et, à défaut de demande pour la philosophie, pour la théologie, en faveur :

1° des descendants de Pierre Raes et d'Isabelle Raes, épouse Thomas Cruysens, neveu et nièce du fondateur;

2° des Belges et des étrangers résidants en Belgique.

104. ROUSSEAU, Charlotte-Léonie, veuve Vincke (de 1916).

4^e catégorie : une bourse de 500 € pour les études professionnelles, en faveur :

1° des élèves sortis des écoles communales de Molenbeek-Saint-Jean;

2° des Belges et des étrangers résidants en Belgique.

105. ★ Fondations réunies SEUTIN, Louis (de 1862) et de BIEVENE, Jean (de 1596).

Une bourse de 150 € pour la philosophie, le droit et la médecine, en faveur :

1° des parents des fondateurs L. Seutin et J. de Bievène;

2° des jeunes gens de Nivelles;

3° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

109. THIRION-BERNARD, Marie-J.-A. (de 1961).

Une bourse de 200 € pour toutes les études, sauf les primaires, en faveur :

1° des descendants de François-Hyacinthe Bernard, père de la fondatrice;

2° des descendants de Julien Thirion, mari de la fondatrice.

111. ★ TRAMASURE, Michel (de 1707).

Une bourse de 180 € :

A) pour la philosophie ecclésiastique et la théologie, en faveur des descendants des époux Sébastien de Tramasure-Catherine Flament portant le nom de Tramasure, avec droit de préférence pour les plus proches;

B) pour la philosophie, la théologie, le droit et la médecine, en faveur des descendants des époux Jean Rusette-Jeanne Cousin portant le nom de Rusette, avec droit de préférence pour les plus proches;

C) pour la théologie seulement, successivement, en faveur des autres parents du fondateur, des jeunes gens de Lessines, Deux-Acres, Anderlecht, Marcq, de l'ancienne terre de Lessines, Binche, et, enfin, des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

* (Collation par deux parents du fondateur et deux membres de la Commission).

113. VAN ASSCHE, Robert (de 1969).

Trois bourses de 400 € pour les études moyennes, normales, techniques et professionnelles, en faveur : de jeunes filles méritantes, de nationalité belge, nées ou domiciliées à Bruxelles-Ville et subsidiairement nées ou domiciliées dans l'agglomération bruxelloise dont la scolarité peut financièrement être rendue difficile par la survenance de circonstances malheureuses indépendantes de leur volonté – décès d'un ou des deux parents, séparation ou divorce de ceux-ci, abandon des enfants par celui des parents qui en assumait l'entretien, perte d'emploi pour l'un des parents.

115. VAN CROMBRUGGHE, Anna (de 1969).

Cinq bourses de 400 € pour les études moyennes, normales, techniques et professionnelles, en faveur : de jeunes garçons méritants, de nationalité belge, nés ou domiciliés à Bruxelles-Ville et subsidiairement nés ou domiciliés dans l'agglomération bruxelloise dont la scolarité peut financièrement être rendue difficile par la survenance de circonstances malheureuses indépendantes de leur volonté – décès d'un ou des deux parents, séparation ou divorce de ceux-ci, abandon des enfants par celui des parents qui en assumait l'entretien, perte d'emploi pour l'un des parents.

121. ★ Fondations réunies VAN DE POEL, Robert (de 1483), HAVERON, Antoine (de 1484) et VAN HEETVELDE, Jean (de 1565).

Une bourse de 250 € pour le droit, en faveur :

1° des descendants de Bartholomé Van Heetvelde, frère du fondateur J. Van Heetvelde, et de son épouse Gertrude Walyns, ainsi que des descendants de Barbara Van Heetvelde, sœur du fondateur, et de son époux Corneille Van Grave;

2° de ceux et celles qui ont droit aux bourses de l'ancien Collège Saint-Yves à Louvain, savoir : les parents de Gaspard Kinschot, de De Sluza, de Remi de Middelbourg, de Ursmar Beernaerts, de Viridivalle, de W. Rutgers, de Guillaume Coelmans, de Chrétien Becka, de

Dullaerts, les jeunes gens de Louvain, de Bruxelles (avec droit de préférence pour ceux issus de la famille ou du lignage Sweerts), de Turnhout, Loemel, Weelde, Geel, Eeken, Beek, Agger, Wasseling, Hueren, Gouda et du comté de Dithmarsen;

3° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

122. ★ VANDER BORGHT, Guillaume (de 1498).

(1^{re} catégorie).

Six bourses de 750 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, en faveur :

1° des descendants des frères ou des sœurs du fondateur;

2° des jeunes gens peu aisés de la paroisse de la cathédrale Saint-Michel à Bruxelles (ancienne paroisse Sainte-Gudule) et

3° d'enfants peu aisés de la paroisse de Gijzegem, mais pour un an seulement, sauf continuation à défaut de candidats appelés en 1^{er} ordre.

(2^e catégorie).

Trois bourses de 750 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, en faveur :

1° des jeunes gens peu aisés de la paroisse de Gijzegem;

2° des descendants des frères ou des sœurs du fondateur, et

3° d'enfants peu aisés de la paroisse de la cathédrale Saint-Michel à Bruxelles (ancienne paroisse Sainte-Gudule), mais pour un an seulement, sauf continuation à défaut de candidats appelés en 1^{er} ordre.

(3^e catégorie). Trois bourses de 750 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, en faveur :

1° des jeunes gens peu aisés de la paroisse de la cathédrale Saint-Michel à Bruxelles (ancienne paroisse Sainte-Gudule);

2° des descendants des frères ou sœurs du fondateur et

3° des enfants peu aisés de la paroisse de Gijzegem, mais pour un an seulement, sauf continuation à défaut de candidats appelés en 1^{er} ordre.

127. ★ Fondations réunies VAN HALVERMYLEN, Arnold (de 1551), BAKEN, Arnold (de 1691) et VANDERVOORT, Henri (de 1570).

Une bourse de 300 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie, en faveur :

1° des parents du fondateur A. Baken, avec droit de préférence pour les descendants de Jean Baken, frère du fondateur, et de ses sœurs Anne et Cécile, ainsi que des parents du fondateur H. Vandervoort;

2° des natifs de Gemert;

3° des habitants d'Overpelt, Achel et Grote-Brogel, dans le pays de Liège, et des natifs de la Campine, avec droit de préférence pour les natifs des localités circonvoisines de Gemert;

5° des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

* (Collation par un parent du fondateur A. Baken et la Commission).

129. ★ Fondations réunies VAN MALDER, Jean (de 1633) et WALRAVENS, Henri (de 1649).

Une bourse de 400 € :

A) pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures, en faveur des descendants de Jeanne, Renier et Laurent Van Malder, sœur et frères du fondateur J. Van Malder;

B) pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie, en faveur des parents les plus proches du fondateur H. Walravens;

C) pour la théologie seulement, en faveur des descendants des autres parents du fondateur Van Malder et, à défaut, en faveur des Belges, et des étrangers résidant en Belgique.

* (Collation par un parent du fondateur Van Malder et deux membres de la Commission).

132. ★ VEULEMANS, Guillaume (de 1829).

Une bourse de 300 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures, en faveur :

1° des descendants légitimes de Jean, Catherine et Caroline Veulemans, frère et sœurs du fondateur;

2° des jeunes gens peu aisés de Léau; 3° des jeunes gens du Brabant Flamand.

133. ★ VIGLIUS d'AYTA (de 1569).

Une bourse de 250 € pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie, la théologie et le droit canon, en faveur :

1° des Frisons avec droit de préférence pour les parents frisons du fondateur, ainsi que des chœurs de l'église Saint-Bavon à Gand;

2° des jeunes gens de Louvain.

* (Collation par un parent du fondateur et par la Commission).

135. ★ Fondations réunies ZOENIUS, Laurent (de 1650) HUBENS, Paul (de 1655) et TESTELMANS, Jean et Paul (de 1711 et 1717).

Une bourse de 120 € pour la rhétorique, la philosophie, la théologie, le droit et la médecine, en faveur :

1° des parents des fondateurs;

2° des jeunes gens peu aisés de Bree (Limbourg).

* (Collation par trois parents du fondateur Zoenius).

137. Fondation Aril LOMBARD

Une bourse de 1.000 € en faveur des jeunes gens qui entament ou poursuivent des études d'ingénieur civil des constructions ou, à défaut de ceux-ci, des jeunes gens qui entament ou poursuivent des études d'ingénieur civil; en outre tous les candidats devront satisfaire aux conditions suivantes :

- avoir terminé avec succès des études secondaires dans l'enseignement officiel francophone (Communauté française, Provinces, Communes);

- ne pas disposer des ressources suffisantes pour entreprendre ou poursuivre des études supérieures;

- être issu d'une famille ayant manifesté un attachement constant au Parti Socialiste et à ses organisations (mutualités, syndicats ou autres).

138. Fondation Jeanne M. BAR

Une bourse de 900 € en faveur des enfants méritants et défavorisés, de nationalité belge, afin de leur permettre de faire des études ou d'apprendre un métier.

BOURSES DE FONDATIONS IRLANDAISES

55. ★ Fondations réunies DUGNAN, Hélène (de 1770), HURLEY, Thomas (de 1697), KENT, Jean (de 1778), MAGRATH, Raymond (de 1821), MAURITIUS, Hughes (de 1680), URBAIN VIII (de 1624) et ROCHE, Paul (de 1727).

Une bourse de 750 €, en faveur :

1° des parents les plus proches du fondateur Th. Hurley, pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures; des parents du fondateur H. Mauritius pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie; des descendants les plus proches des frères et sœurs du fondateur R. Magrath, pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures, à l'exception de celles de droit; des jeunes gens de Lismore, pour la rhétorique, la philosophie ecclésiastique et la théologie; des jeunes gens nés à Wexford, pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie;

2° des jeunes gens des comtés de Limerick ou de Tipperary, pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures; des jeunes gens de Waterfort ou nés dans la baronnie de Forth, pour la rhétorique, la philosophie ecclésiastique et la théologie; des jeunes gens du comté de Galway, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie;

3° des jeunes gens de la province de Momonie, pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures, et des jeunes gens de la province de Connaught ou du diocèse de Fernes, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie;

4° de tous Irlandais, pour les études secondaires donnant accès aux études supérieures et pour les études supérieures;

5° de tous Belges, et des étrangers résidant en Belgique, avec droit de préférence pour ceux de Buggenhout, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie.

63. FONDATION GODECHARLE, Napoléon (de 1871).

Trois bourses de 5.000 € (2.500 € par an pendant deux années consécutives), pour des voyages d'études à l'étranger, en faveur :

d'artistes Sculpteurs, Peintres et Architectes, belges et ceux ressortissant de l'un des pays de l'Union européenne domiciliés ou résidant en Belgique depuis au moins cinq ans, à la date de clôture des candidatures, âgés de moins de trente-cinq ans au 1^{er} janvier prochain et qui par leurs œuvres et travaux qu'ils auront remis au jury du Concours Godecharle, auront témoigné « d'une aptitude remarquable donnant des espérances fondées d'un grand succès ».

Date limite de dépôt des candidatures : le 13 mars 2015.

Les intéressés recevront un exemplaire du règlement et une formule de demande de participation au concours, sur demande adressée au secrétariat de la Commission.

92. ★ Fondations réunies NOTTINGHAM, Rogerus (de 1692) et SULLIVAN, Florent (de 1739).

Trois bourses de 1.150 € en faveur :

1° des jeunes gens de la famille Sullivan dans le comté de Kerry ou de la famille MacCarthy dans le même comté, pour les études de théologie, et les jeunes gens de Dublin, avec droit de préférence pour les familles nobles et honorables pour la philosophie ecclésiastique et la théologie;

2° des jeunes gens de Kerry, de Cashel ou de l'Ulster, pour la théologie;

3° de tous Irlandais, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie;

4° des jeunes gens de la paroisse Saint-Nicolas à Gand, avec droit de préférence pour les choraux de cette église, pour la philosophie ecclésiastique et la théologie.

COLLATEURS-PARENTS

Liste des fondations dont les statuts prévoient l'intervention de collateur(s)-parent(s) pour l'attribution des bourses et « auprès desquelles » les collateurs ou des collateurs n'ont pas été désignés, aucun parent ne s'étant présenté pour occuper les fonctions vacantes. Cette liste indique, fondation par fondation, les qualités requises pour être admis aux fonctions vacantes.

Antoine BEAUCLEF : le plus vieux parent du fondateur.

Renier BOONEN : le plus proche parent du fondateur.

COLLART (fondation de 1664, annexée jadis au Collège Sainte-Anne à Louvain, réunie actuellement aux fondations MALOTTEAU et consorts. Le fondateur était curé de Thisnes) : le plus proche parent du fondateur.

Joseph CORSELIUS (réunie à la fondation DE WINCKELE) : un parent du fondateur (alternativement un descendant d'Isabelle J. van Papenbroek, douairière de Jean-Jacques Pipenpoy, et un descendant de Jeanne Marie van Papenbroek, qui épousa le Joncheer Gilles d'Hujoël).

Henri CURE (réunie aux fondations BREUGEL et consorts) : deux parents du fondateur : les parents mâles les plus âgés et les plus proches, l'un du côté paternel, l'autre du côté maternel, habitant Louvain.

Louis DE BATTY : un collateur-parent : le plus proche parent prêtre; préférence sera accordée à celui portant le nom du fondateur, même s'il est de degré plus éloigné.

Jacques et Hubert et Jacques DE BAY : le prêtre le plus âgé de la famille De Bay est appelé à s'adjoindre à trois membres de la Commission. Guillaume et Jacques DE BERGHES (réunie à la fondation HEUSCHLING) : un descendant de Godefroid, seigneur de Stabroek. Bernard et Jules DEFALQUE : un descendant de Nicolas Ginion, père de la cofondatrice. Jean DESEAUX : un parent du fondateur, prêtre de préférence.

François de SPOELBERCH : un collateur-parent : l'aîné des enfants mâles de la branche du frère du fondateur (Henri de SPOELBERCH) : à son défaut, l'aînée des dames ou demoiselles dans la même branche.

Josse GALMART : un parent du fondateur doit être adjoint au collateur-parent en fonction.

GERLAC AB ANGELIS (fondation jadis annexée au Collège du Pape à Louvain et maintenant réunie à la fondation SCAILLE) : un parent du fondateur, avec préférence pour le plus âgé.

Jacques HUART (réunie aux fondations BRUNEAU et consorts) : le plus ancien parent prêtre du fondateur.

Edgard HULIN : deux parents du fondateur : descendants d'Edgard Hulin, pris chacun dans une des deux branches représentées par Mme Van der Linden, fille d'Edgard Hulin et par Maurice Hulin.

Louis PARMENTIER (réunie aux fondations MALOTTEAU et consorts) : le plus proche descendant mâle de Jean Parmentier, neveu du fondateur.

Josse RAES : deux parents du fondateur lorsqu'il s'agit de conférer la bourse à un parent : un descendant légitime de Pierre Raes, neveu du fondateur, et un descendant légitime de Thomas Cruysens, époux d'Isabelle Raes, cousine germaine du fondateur.

Henri-Joseph REGA (réunie à la fondation BRUNEAU) : le parent-prêtre le plus âgé du côté du père du fondateur; le parent-prêtre le plus âgé du côté de la mère du fondateur.

Guillaume RENARDI : un parent du fondateur : le prêtre séculier le plus âgé descendant de la sœur du fondateur, Marie, épouse Henri Tilman. Jean STOUTEN (réunie aux fondations « DE KEMMERE et consorts) : un descendant de André Stouten, frère du fondateur. Michel TRAMASURE : un parent du fondateur, le plus proche du côté paternel, doit être adjoint au collateur-parent en fonctions.

Barbe et Catherine, et Mathieu TYPOETS (réunies aux fondations MALOTTEAU et consorts) : le plus proche parent des fondateurs doit être adjoint au collateur-parent en fonctions.

Jean VANDER AUWERA (réunie aux fondations BERTRAND et consorts) : un parent du fondateur : prêtre séculier, descendant des grands-pères du fondateur. Godefroid VAN GOMPEL : un parent du fondateur. David VAN SESTICH : le parent le plus âgé du fondateur habitant Louvain.

Jean VAN 'T SESTICH : un descendant du frère du fondateur habitant Louvain.

Les personnes qui désirent faire reconnaître leurs droits aux dites fonctions sont invitées à introduire leur demande auprès de la Commission, WTC III, 1^{er} boulevard Simon Bolivar 30, bte 11, 1000 Bruxelles, avant le 1 mai 2014. Cette requête doit être accompagnée d'un crayon généalogique, en double exemplaire, appuyé des pièces probantes.

COMMENT SOLLICITER UNE BOURSE ? RENSEIGNEMENTS ET RECOMMANDATIONS DIVERSES

I. - Les demandes en obtention des bourses désignées ci-dessus doivent parvenir à la Commission des fondations de bourses d'études du Brabant, WTC III, boulevard Simon Bolivar 30, bte 11, 1000 Bruxelles, par plis affranchis, AVANT le 7 mai 2014. Il en sera, sur demande, accusé réception. (Prière de joindre un timbre à 0,77 € pour cet accusé de réception). Renseignements : Tél./Fax 02-512 06 26 - e-mail : cbeb@misc.irisnet.be - www.cfbeb-csbb.be

II. - CES DEMANDES DOIVENT CONTENIR LES INDICATIONS SUIVANTES :

- 1°) la désignation de la fondation dont on demande une bourse;
- 2°) les nom, prénoms et domicile exacts du postulant ainsi que ses lieu et date de naissance;
- 3°) la profession de ses père et mère ou tuteur;
- 4°) la qualité en laquelle il sollicite (voir les différents avis de vacance ci-dessus);
- 5°) le genre d'études qu'il compte faire, le nombre d'années d'études encore à faire et le nom de l'établissement qu'il fréquentera;
- 6°) la composition de la famille;
- 7°) éventuellement, le montant des bourses de fondations ou de subsides publics quelconques, dont il jouit déjà. S'il ne lui en a pas été attribué, il en fera la mention EXPRESSE;
- 8°) le numéro de compte postal ou bancaire auquel peut être payée la bourse.

III. - Une demande distincte doit être introduite pour chaque fondation dont une bourse est sollicitée. En cas de demandes multiples par le même demandeur, les pièces mentionnées ci-dessous ne doivent toutefois être jointes qu'en un seul exemplaire.

IV. - LES REQUÊTES DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNEES :

1°) d'un extrait de l'acte de naissance du demandeur, sur papier libre (Code des droits de timbre, art. 59, 47°) ou d'un autre document officiel mentionnant les lieu et date de naissance du demandeur;

2°) d'un certificat de bonne conduite, vie et mœurs du demandeur, sur papier libre également (idem);

3°) d'un certificat d'études délivré par le chef de l'établissement fréquenté, mentionnant le genre d'études, la classe et les derniers résultats obtenus (pourcentage global);

4°) d'une photocopie du dernier avertissement-extrait de rôle adressé aux parents du demandeur ou au demandeur lui-même par l'Administration des contributions directes;

5°) des pièces qui justifient le titre allégué donnant droit à la jouissance des bourses sollicitées. En particulier, lorsque la demande est faite à titre de parent du fondateur, elle doit être accompagnée d'un CRAYON GENEALOGIQUE EN DOUBLE EXEMPLAIRE ainsi que des PIECES PROBANTES (extraits des actes de l'état civil ou des anciens registres paroissiaux) établissant COMPLETEMENT la parenté du demandeur avec le fondateur de la bourse sollicitée. Ces pièces doivent être lisibles et certifiées conformes. Elles peuvent être établies sur papier libre en vertu de l'article 59, 47° du Code des droits de timbre. Chaque demandeur doit produire lui-même les pièces probantes, sans pouvoir se référer aux décisions prises antérieurement par la Commission ou à des documents fournis antérieurement à celle-ci par d'autres candidats;

6°) en cas d'études en pays étranger, joindre une demande adressée à la Commission, sollicitant l'autorisation ad hoc.

IL NE POURRA ETRE DONNE SUITE AUX DEMANDES QUI NE SERAIENT PAS ACCOMPAGNEES DES PIECES NECESSAIRES.

V. - Le terme « jeunes gens » utilisé dans les avis de vacance de la présente affiche désigne indifféremment les jeunes des deux sexes.

- Pour les fondations les plus anciennes marquées du signe ★, par « philosophie », il y a lieu d'entendre les études supérieures dans des disciplines autres que celles ayant un lien direct avec la théologie, le droit, la médecine et la rhétorique; par « rhétorique », il y a lieu d'entendre les études se rapportant à la linguistique, la philologie, la littérature et l'expression verbale (l'éloquence, le théâtre, etc..).

VI. - Toute demande de bourse est strictement PERSONNELLE; dans une même requête ne peuvent donc figurer deux ou plusieurs candidats; cette prescription est à observer même pour les frères et sœurs.

VII. - Les différentes catégories d'appelés sont instituées successivement et non simultanément, les premiers ayant la préférence sur ceux qui suivent.

VIII. - LA COMMISSION RECOMMANDE INSTAMMENT AUX INTERESSES DE NE SOLLICITER QUE LES BOURSES DONT ILS REMPLISSENT LES CRITERES D'ATTRIBUTION.

IX. - Le montant des bourses mentionné dans cette affiche est un montant annuel payable après le 15 janvier prochain, sur production d'un certificat d'études daté du 15 janvier au plus tôt.

X. - Les intéressés peuvent obtenir un exemplaire de la présente affiche contre paiement de 2,50 € en timbres-poste ou versement au compte Postchèque n° BE76 0000 0050 4295; le contenu de l'affiche peut être consulté sur le site de la Commission : www.cfbeb-csbb.be

XI. - Prière de joindre un timbre de 0,77 A à toute lettre demandant réponse.

Bruxelles, le 7 mars 2014.

LA COMMISSION :

Le président, Le secrétaire-receveur,

Francis FISCHER.

Elisabeth RENGLET.

PRIERE D'AFFICHER

Imp. E. OLEFFE, Court-Saint-Etienne – Tél. 010-61 23 56.

(8958)

Commissie voor Studiebeurzenstichtingen van Brabant

—
Studiebeurzen

School- en academiejaar 2014-2015

De Commissie heeft tot opdracht aan jongeren en hun ouders steun te verlenen door het toekennen van studiebeurzen middels de opbrengst van de stichtingen waarvan het beheer haar is opgedragen bij de wet van 19 december 1864. De Commissie dient zich daarbij steeds te gedragen naar de wil van de stichters zoals die is neergelegd in de stichtingsakte. Deze aanplakbrief vermeldt het rangnummer, de benaming en de datum van alle stichtingen waarvan thans een of meer beurzen beschikbaar zijn, alsook de voorwaarden waaronder die beurzen kunnen worden toegekend. Wat de stichtingen betreft die voor de bekendmaking van het koninklijk besluit van 7 maart 1865 zijn

opgericht en die gemakshalve aangeduid zijn met een sterretje (★) na het rangnummer, dienen de termen « wijsbegeerte » en « retorica » te worden begrepen zoals bepaald onder V van de onderstaande inlichtingen en aanbevelingen.

Nr. 212 — De Commissie voor Studiebeurzenstichtingen van Brabant brengt ter kennis van de belanghebbenden dat de beurzen der volgende stichtingen, met ingang van het school-en academiejaar 2014-2015, te begeven zijn :

4. ★ Verenigde stichtingen BAUWENS, Lambrecht (van 1608) en DEVROYE, Anna-Catharina (van 1772).

Een beurs van 150 € voor de secundaire studies die toegang verlenen tot het hoger onderwijs, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichter L. Bauwens en van de stichtster A.C. Devroye, met voorkeurrecht, voor wat deze laatsten betreft, voor de bloedverwanten aan moederszijde en voor de naasten en de oudsten;

2° de jonge mensen uit Balen en diegenen die te Lubbeek geboren zijn;

3° de jonge mensen uit Diest;

4° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

14. ★ Verenigde stichtingen BREUGEL, Piet (van 1577), ANTOG-NOSSY, Gerardus (van 1693), BOGAERTS, Adam-Willem (van 1481), NAREZ, Ursmer (van 1774), PEETERS, Johanna-Theresa en Lucia-Barbara (van 1760), SONIUS, Hendrik, CURE, Hendrik (van 1774) en VAN SCHUTTEPUT, Jan (van 1585).

Een beurs van 180 € voor de volledige studies in de geneeskunde, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters P. Breugel, A.-W. Bogaerts, H. Sonius, H. Curé en J. Van Schutteput, en van de Leuvenaars;

2° de bloedverwanten van Anna Van Bommel, echtgenote van de stichter J. Van Schutteput, en diegenen die geboren zijn in de vroegere meierij van 's-Hertogenbosch;

3° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

17. ★ Verenigde stichtingen BRUNEAU, François (van 1637), CHAMART, Noël (van 1685), HUART, Jacques (van 1693), LOCQUETS, Toussaint (van 1550), VIEULEUZE, Maria (van 1565), REGA, Hendrik-Jozef (van 1754), STEVENS-VERDONCK, Hendrik (van 1659), VAN SWERTGOOR, Piet (van 1550), PASCHASIUS, Jan (van 1588), DELVAEL gezegd VALERIUS, Jan (van 1607), HOVIUS, Mattheus, LE PAGE, Willem (van 1741) en REYNERI, Jan (van 1555).

Een beurs van 250 € voor de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters Fr. Bruneau, J. Huart, P. Van Swertgoor, J. Paschasius en J. Delvael, gezegd Valerius, bloedverwanten van de stichters N. Chamart en H. Stevens-Verdonck, met voorkeurrecht voor de naasten, alsook de verwanten van de stichter J. Reyneri, met voorkeurrecht voor de afstammelingen van de vader en moeder van laatstgenoemde;

2° diegenen die te Leuven, Hoegaarden, Outgaarden, Lummen, Meerhout, Balen en Mol geboren zijn; te Geel en in het vrijdom van Geel; te Tholen, Schakerloopolder en Vossemeeer (Zeeland, Nederland); diegenen die in de parochie van Humbeek en de naburige parochies, in de stad en in de oude ambachtsheerlijkheid van Oudenaarde, in het land van Aalst en in Vlaanderen geboren zijn;

3° de jonge mensen geboren te Nederweert, Overweert, in het graafschap Horn, in het Thornland (Hollands Limburg), in 's-Hertogenbosch en Geertruidenberg (Noord-Brabant, Nederland), te Leuven en Brugge;

4° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter Rega en de Commissie).

24. ★ Verenigde stichtingen COBBELGIERS, Jan (van 1666), BOES-LINTER, Godfried (van 1449), BRANT, Michiel (van 1527), DILLEN, Jan (van 1557), de DORDRACO, Mattheus (van 1536), DE GORGES, Leo (van 1569), DE LAURY, Laurentius (van 1681), DE LYRE, Jan (van 1541), HUBERTI, Jan (van 1559), QUENEN (van 1550), SCHOENLANT, Tilman (van 1540), SWERTGOIR, Pieter (van 1550), FAES en PIERMONT (van 1673) et VAN DEN EYNDE, Pieter (van 1615).

Een beurs van 180 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de universitaire studies, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters G. Boeslinter, M. Brant, J. Dillen, M. de Dordraco, L. De Gorges, L. De Laury, J. De Lyre, J. Huberti, Quenen, T. Schoenlant, P. Swertgoir, J. Cobbelgiers, Faes, J. Piermont en J. Van den Eynde;

2° van de koorknepen en petristen van de Sint-Pieterskerk te Leuven, diegenen die te Breysssem, Molenbeek-Wersbeek, Bekkevoort, Rillaar, Tielt, Houwaart, Loemel-Welde, Geel, Axel, Albras, Dordrecht, Meeuwen, Kerstel, Lierop, Havré, Bergen en Brussel geboren zijn, met voorkeurrecht voor diegenen van de parochie van O.-L.-V. ter Kapelle;

3° de Leuvenaars;

4° de jonge mensen uit Luik, Boendael bij Elsene, Meerle, Helmond, Donsens, Asten en Someren (Nederland);

5° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

26. COUSIN, Jean (van 1928).

Een beurs (nr. 1) van 250 € voor de middelbare, normale, technische en beroepsstudies, en bij gebrek aan aanvraag voor deze studies, voor hogere studies, de rechten en de theologie uitgezonderd, maar slechts voor een jaar, behalve eventueel voortgezet genot, ten gunste van :

1° de weinig bedeelde jonge mensen, afstammelingen van de vader en moeder van de stichter;

2° de jonge mensen, inwoners van On en Hargimont;

3° de jonge mensen, inwoners van de provincie Luxemburg. In elke categorie, voorkeurrecht eerst voor de minder bedeelde, daarna voor de vaderloze en/of moederloze meisjes, en eindelijk voor vaderloze en/of moederloze jongens.

* (Begeving door drie bloedverwanten van de stichter).

Een beurs (nr. 2) van 250 € voor de middelbare, normale, technische en beroepsstudies, ten gunste van :

1° de weinig bedeelde jonge mensen, afstammelingen van de vader en moeder van de stichter;

2° de jonge mensen, inwoners van On en Hargimont;

3° de jonge mensen, inwoners van de provincie Luxemburg. In elke categorie, voorkeurrecht eerst voor de minder bedeelde, daarna voor de vaderloze en/of moederloze meisjes, en eindelijk voor de vaderloze en/of moederloze jongens.

* (Begeving door drie bloedverwanten van de stichter).

Een beurs (nr. 3) van 250 € voor de hogere studies, de rechten en de theologie uitgezonderd, ten gunste van :

1° de weinig bedeelde jonge mensen, afstammelingen van de vader en moeder van de stichter;

2° de jonge mensen, inwoners van On en Hargimont,

3° de jonge mensen, inwoners van de provincie Luxemburg. In elke categorie, voorkeurrecht eerst voor de minder bedeelde, daarna voor vaderloze en/of moederloze meisjes, en eindelijk voor vaderloze en/of moederloze jongens.

* (Begeving door drie bloedverwanten van de stichter).

27. ★ Verenigde stichtingen DAMMAN, Pieter (van 1688) en BUYCX, Jan (van 1678).

Een beurs van 125 € voor de wijsbegeerte, de theologie en de rechten, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters P. Damman et J. Buycx;

2° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

29. de BARQUIN, Albert (van 1995).

Twee beurzen van 1.000 € voor alle universitaire studierichtingen, en in deze orde : ten gunste van

1°) de verwanten van Albert de Barquin;

2°) Belgen en in België verblijvende buitenlanders. De sollicitanten dienen bovendien hun humaniora te hebben afgelegd in een katholieke instelling en bijzonder begaafd te zijn in de wiskunde.

30. ★ DE BATTY, Louis (van 1775).

Een beurs van 120 € voor de middelbare, beroeps- en hogere studies, ten gunste van :

1° De afstammelingen van de neven en nichten van de stichter;

2° Belgen en in België verblijvende buitenlanders.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter).

32. ★ DE BAY, Jacques (van 1612).

Een beurs van 300 € :

A) voor de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van een bloedverwant van de stichter;

B) alleen voor de theologie, ten gunste van de jonge mensen die geboren zijn te Meslin-l'Évêque, Aat, in het Henegouwen, te Rijsel, Douai, Cambrai, en, eindelijk, van de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter en drie leden van de Commissie).

33. DE BAY, Lucien (van 1937).

Twee beurzen van 2.500 € ten gunste van de jonge mensen die de studies van burgerlijk ingenieur of van doctor in de natuurkundige wetenschappen beginnen of voortzetten en die hun vorige studies slechts in wereldlijke onderwijsinstellingen hebben gedaan. Met gelijke verdiensten van de kandidaten zullen de beurzen in de volgende volgorde worden toegekend :

1° aan de bloedverwanten van de stichter Lucien De Bay en aan bloedverwanten van de stichters van de andere beurzen De Bay beheerd door de Commissie voor studiebeurzenstichtingen van Brabant :

2° aan studenten uit Auvelais of Jemeppe-sur-Sambre;

3° aan studenten uit Chièvres, Meslin-l'Évêque, uit het kanton Aat, uit het Henegouwen;

4° aan studenten uit de Brusselse agglomeratie of uit de Waalse streek van België.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter en de Commissie).

35. ★ Verenigde stichtingen DE BERGHES, Willem en Jaak (van 1608) en HEUSCHLING, Filip (van 1881).

Een beurs van 200 € voor de wijsbegeerte, de theologie en de rechten, ten gunste van de Belgen, en van de vreemdelingen die in België verblijven.

36. ★ de BORGHGREEFF, Lodewijk (van 1658).

Een beurs van 350 € voor de drie laatste jaar van de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, alsook voor de wijsbegeerte, de theologie, het kerkelijk recht, het burgerlijk recht en de geneeskunde, ten gunste van weinig bedeelde jonge mensen, met voorkeurrecht voor de wezen.

41. ★ de GOBART, Pierre-François (van 1734).

Een beurs (nr 1) van 500 € voor de vier laatste jaar van de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, alsook voor de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van :

1° de afstammelingen van Arnold-Joseph de Gobart, neef van de stichter P.-Fr. de Gobart, en van zijn broer en zuster, alsook van de afstammelingen van de twee zusters van de stichter (met voorkeurrecht voor de naasten);

2° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

Een beurs (nr. 2) van 500 € voor de studies van verpleegkunde, ten gunste van :

1° de afstammelingen van Arnold-Joseph de Gobart, neef van de stichter P.-Fr. de Gobart, en van zijn broer en zuster, alsook van de afstammelingen van de twee zusters van de stichter (met voorkeurrecht voor de naasten en voor de kloosterbroeders en kloosterzusters);

2° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

42. DEGREZ, Jean-Joseph (van 1879).

Een beurs van 150 € voor de middelbare studies, ten gunste van :

1° de naaste afstammelingen van de stichter, met voorkeurrecht voor de jongens en, bij gelijke graad van verwantschap, voor de minder bedeelden;

2° de andere bloedverwanten van de stichter, met dezelfde voorkeurrechten.

* (Begeving door drie bloedverwanten van de stichter).

45. ★ DELEPIERRE, Philémon (van 1841).

Een beurs van 125 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van diegenen die te

1° Blanmont;

2° Perbais (Walhain);

3° Mont-Saint-Guibert;

4° Villeroux geboren zijn; tenslotte,

5° ten gunste van de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven, maar slechts voor één jaar, behalve voortgezet genot bij ontstentenis van kandidaten door de stichter opgeroepen.

46. ★ d'EMINGHA (van 1654).

Een beurs van 200 € :

A) voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van de bloedverwanten van de stichters;

B) voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie, ten gunste van de Belgen en de Hollanders.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichters en twee leden van de Commissie).

49. DESNEUX, Henri (van 1938).

Een beurs van 400 € :

A) voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, alsook voor de geneeskunde (bij voorkeur), de natuurwetenschappen en fysische scheikunde, de studies van ingenieur, de katholieke wijsbegeerte en theologie, de studies van apotheker, het doctoraat in wijsbegeerte en letteren, het licentiaat in de rechten en de landbouwkunde, ten gunste van de nakomelingen van Pierre, Henri, Léon en Michel Desneux en die van Marie-Thérèse Desneux, neven en nicht van de stichter (voorkeur voor de naaste bloedverwant en, in geval van mededinging, voor de meest begaafde). Indien er geen zijn :

B) voor de katholieke wijsbegeerte en theologie, ten gunste van :

1° een student(e) uit het arrondissement Nijvel, ten minste 17 jaar oud.

2° een Belgische student of een in België verblijvende vreemdeling.

Alle studies moeten in de Franse taal gevolgd worden; de titularis mag niet ouder zijn dan 28 jaar; de beurs zal slechts toegekend worden aan studenten die al hun vorige studies in een katholieke onderwijsinstelling hebben gevolgd.

51. ★ de WARGNIES, Willem (van 1625).

Een beurs van 200 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichter;

2° de weinig bedeelde jonge mensen die : a) te Bergen; b) in het Henegouwen;

3° te Leuven geboren zijn.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter).

53. ★ Verenigde stichtingen DRIEUX, Remigius (van 1617), DRIEUX, Michiel (van 1559), DRIEUX, Boudewijn en DE VINCK, Aegedius.

Een beurs van 150 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de geestelijke studies, de wijsbegeerte en letteren, de rechten en de kandidatuur in de wetenschappen, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters, met voorkeurrecht voor de naasten;

2° de jonge mensen geboren in de parochie Volckerinckhove;

3° de jonge mensen geboren te Bollezeele; dan diegenen geboren te Merckegem; dan diegenen geboren te Broxeele; dan diegenen geboren te Lederzeele (arrondissement Duinkerke);

4° de jonge mensen geboren in het grongebied Cassel (Noord-Frankrijk);

5° de jonge mensen uit Leuven;

6° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

55. ★ Verenigde stichtingen DUGNAN, Helena (van 1770), HURLEY, Thomas (van 1697), KENT, Jan (van 1778), MAGRATH, Raymond (van 1821), MAURITIUS, Hugo (van 1680), URBAIN VIII (van 1624) en ROCHE, Paul (van 1727).

(cf. *in fine*).

56. ENGELGRAVE, Franciscus (van 1880).

Een beurs van 250 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte, de rechten, de geneeskunde en de theologie, ten gunste van de Belgische en Nederlandse jonge mensen.

59. ★ GALMART, Joost (van 1834).

Een beurs van 300 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de beroepsstudies, de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie, ten gunste van :

1° de afstammelingen van de vader en moeder van de stichter J. Galmart, met voorkeurrecht voor de naasten;

2° de andere bloedverwanten van de stichter; 3° de studenten uit Sint-Kwintens-Lennik en Heikruis.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter en twee leden van de Commissie).

60. GERADIN, Paul (van 1980).

Een beurs van 275 € voor de middelbare studies, de beroeps- en technische studies inbegrepen, ten gunste van de jonge mensen geboren in het kanton Geldenaken of die er sedert ten minste vijf jaar wonen, of, indien er geen zijn, ten gunste van jonge mensen geboren in het arrondissement Nijvel of die er sedert meer dan vijf jaar wonen : in beide gevallen moeten de begunstigden bijzonder verdienstelijk zijn zowel voor wat hun familiale bestaansmiddelen als voor wat hun schoolresultaten betreft.

Een beurs van 625 € voor de hogere studies, ten gunste van jonge mensen geboren in het kanton Geldenaken of die er sedert ten minste vijf jaar wonen, of, indien er geen zijn, ten gunste van jonge mensen geboren in het arrondissement Nijvel of die er sedert meer dan vijf jaar wonen : in beide gevallen moeten de begunstigden bijzonder verdienstelijk zijn zowel voor wat hun familiale bestaansmiddelen als voor wat hun schoolresultaten betreft.

63. Stichting GODECHARLE, Napoléon (van 1871) ten gunste van kunstenaars : beeldhouwers, schilders en architecten

(cf. *in fine*).

64. ★ Verenigde stichtingen GOVAERT-CLERCX (van 1629), ELENS, Egidius (van 1578), DELLAFAILLE (van 1823), VAN DER ZYPE (van 1823), TAINNE, SEMINARIE VAN ANTWERPEN, DE SALAMANCA, Pieter en HEEMS, Erasmus (van 1558).

Een beurs van 300 a voor alle studies, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichter Govaert-Clercx, de naaste bloedverwanten van de stichter E. Elens geboren te Tessenderlo en de bloedverwanten van de stichter E. Heems;

2° diegenen die te Diest, Tessenderlo en in de naburige dorpen van Tessenderlo geboren zijn, alsook de jonge mensen uit Godewaersvelde (Noord-Frankrijk);

3° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

65. ★ Verenigde stichtingen GRAS, Pieter (van 1613), QUYTEN, Leonard (van 1708) en VAN SESTIGH, David (van 1596).

Een beurs van 200 € :

A) voor de drie laatste jaar van de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte, het burgerlijk recht, het kerkelijk recht, de geneeskunde en de theologie, ten gunste van de bloedverwanten van de stichters P. Gras, L. Quytten (met voorkeurrecht voor de afstammelingen van Lucia Quytten, zuster van de stichter) en D. Van Sestigh;

B) voor de vier laatste jaar van de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte, het burgerlijk recht, het kerkelijk recht, de geneeskunde en de theologie, ten gunste van de jonge mensen uit Antwerpen;

C) voor de retorika, de kerkelijke wijsbegeerte, de theologie en het kerkelijk recht, ten gunste van :

1° de koorknappen van Sint-Pieters te Leuven of diegenen die in het hoog kwartier Gelderland geboren zijn;

2° de koorknappen van Sint-Jan in 's-Hertogenbosch of diegenen die in het hertogdom van Gelder geboren zijn.

66. ★ Verenigde stichtingen HENCKHUYSEN, André (van 1749) en LAURENT, Jacques (van 1590).

Een beurs van 400 € voor de wijsbegeerte, de rechten en de theologie, ten gunste van :

1° de studenten van Leuven en de bloedverwanten van de stichter J. Laurent;

2° de studenten van Nijvel en van Frasnes-lez-Buissenal;

3° de koorknappen van de kathedraal van Doornik;

4° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

68. HENRICOT, Emile (van 1914).

Een beurs (nr. 1) van 200 € voor de middelbare en beroepsstudies ten gunste van :

a) achtereenvolgens :

1° de afstammelingen van Emile Henricot;

2° de kinderen en kleinkinderen van bedienden of arbeiders die ten minste tien jaar tijdens het leven van Emile Henricot (overleden in 1909), in zijn fabrieken te Court-Saint-Etienne, hebben gewerkt;

3° de kinderen van de oudste bedienden of arbeiders die sinds ten minste vijf achtereenvolgende jaren werken of die ten minste vijf achtereenvolgende jaren hebben gewerkt in de fabrieken Emile Henricot;

b) de inwoners van Court-Saint-Etienne;

c) de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

* (Begeving door twee bloedverwanten van de stichter).

Een beurs (nr. 2) van 450 € voor de studies van burgerlijk, handels- of industrieel ingenieur, ten gunste van :

8° de afstammelingen van Emile Henricot;

9° de afstammelingen van de drie zusters van Emile Henricot (Odile, Aline en Mathilde),

10° de kinderen en kleinkinderen van bedienden of arbeiders die ten minste tien jaar tijdens het leven van Emile Henricot (overleden in 1909) in zijn fabrieken te Court-Saint-Etienne hebben gewerkt;

11° de kinderen van de oudste bediende of arbeiders die sinds ten minste vijf achtereenvolgende jaren werken of die ten minste vijf achtereenvolgende jaren hebben gewerkt in de fabrieken Emile Henricot;

12° de achtereenvolgens, de inwoners van Court-Saint-Etienne, Ham-sur-Sambre, Franière, Saint-Martin, Onoz, Balâtre, Jemeppe-sur-Sambre, Mont-Saint-Guibert, Assesse, Moustier, Cérroux-Mousty, Ottignies, Mellet, Villers-Perwin, Bossière en Beuzet;

13° de inwoners van het arrondissement Nijvel;

14° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

Die beurs kan slechts worden toegekend aan studenten die hun middelbare studies in een wereldlijke onderwijsinstelling hebben gedaan.

* (Begeving door twee bloedverwanten van de stichter).

69. HERAIN, Jean (van 1937).

Een beurs van 1.150 € voor alle studierichtingen, met uitzondering van de studie in de schone kunsten, in de muziek, in de geneeskunde, in de rechten, in de kerkelijke wijsbegeerte en in de theologie, ten gunste van : minder gegoede jongeren die met grote vrucht de lessen beëindigd hebben aan een school van de gemeente Elsene, met recht van voorrang voor de wezen.

71. HULIN, Edgard (van 1920).

Een beurs van 250 € voor de twee laatste jaar van de middelbare studies, de beroepsstudies en handelsstudies inbegrepen, en voor de wereldlijke hogere studies, in de Franse taal, ten gunste van :

1° de rechtstreekse afstammelingen van de stichter E. Hulin;

2° de inwoners van Rebecq-Rognon;

3° van het kanton Nijvel;

4° van het arrondissement Nijvel. Deze beurs kan slechts worden toegekend aan weinig bedeelde studenten die tot nu toe studies hebben gevolgd in een officiële onderwijsinstelling.

* (Begeving door twee bloedverwanten van de stichter).

74. ★ Verenigde stichtingen Carolus-Franciscus (van 1674) en JACOBS, Jan (van 1641).

Een beurs van 300 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte en de theologie, ten gunste van :

1° de weinig bedeelde bloedverwanten van de stichter C.-Fr. Jacobs en van die van de stichter J. Jacobs in de volgende volgorde :

a) de afstammelingen van Hendrik Jacobs, alias Heynen, broer van de stichter;

b) de afstammelingen van Willem Van Brussel, oom van de stichter;

c) de afstammelingen van de andere ooms van de stichter;

2° de weinig bedeelde jonge mensen uit Ternat en diegenen die te Asten, Someren en Lirop geboren zijn;

3° de weinig bedeelde jonge mensen uit Wambeek en Sint-Katherina-Lombeek alsook diegenen die op het oud grondgebied van 's-Hertogenbosch geboren zijn;

4° de weinig bedeelde Belgen en Hollanders.

76. Verenigde stichtingen JOSSE, Emile (van 1912), MALEVE, L.-E. (van 1905) en Cercle Royal Verviétois de Bruxelles (van 1928)

Een beurs van 250 € voor de middelbare studies van de lagere graad en de beroeps- en technische studies, ten gunste van de Belgen en de vreemdelingen die in België verblijven.

79. LAVRY (Jean, van 1979).

Een beurs van 600 € ten gunste van verdienstelijke jonge jongens die hun middelbare studies in het « Athénée Royal van 's Gravenbrakel hebben gedaan en die studies voor geneeskunde, allerlei exacte wetenschappen, notariaat, regentaat of allerlei agregaties wensen aan te vatten of vervolgen.

80. ★ LE MIRE, Jan en Joost (van 1611 en 1616).

Een beurs van 300 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies (bij voorkeur de wijsbegeerte en de theologie), ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters Jan en Joost Le Mire;

2° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

81. ★ Verenigde stichtingen LOUYS (Sebastiaan, van 1684) en BRION (Pierre-Joseph, van 1768).

Een beurs van 250 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies, ten gunste van :

1° de afstammelingen aan vaders-en moederszijde van de stichter S. Louys, met voorkeurrecht voor de naasten, en, in geval van zelfde graad van bloedverwantschap, voor de oudsten, alsook van de afstammelingen van Nicolas Brion, broer van de stichter P.-J. Brion, of van zijn zuster, Jeanne-Agnès, echtgenote J.-B^{te} Lejuste;

2° de andere bloedverwanten van de stichter P.-J. Brion en de wettelijke en minst bedeelde kinderen van Diest;

3° de jonge mensen geboren en wonende te Obaix of te Rosseignies (gemeente Pont-à-Celles) en de koorknappen van de collegiale kerk van Nijvel.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter P.-J. Brion en de Commissie).

89. ★ MILIUS, Jan (van 1596).

(1e reeks). Vier beurzen van 500 € voor de wijsbegeerte, de theologie en de rechten, ten gunste van de onderdanen van het Groot-Hertogdom Luxemburg.

* (Deze begeving dient door voorstelling van kandidaten door de Regering van het Groot-Hertogdom te gebeuren).

(2e reeks).

Vier beurzen van 500 € ten gunste van de jonge mensen uit Belgisch-Luxemburg :

a) twee voor de rechten;

b) een voor de wereldlijke of kerkelijke wijsbegeerte;

c) een voor de theologie.

(3e reeks).

Twee beurzen van 500 € ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichter (Madrid, 1596);

2° de Leuvenaars;

3° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven :

a) twee voor de rechten.

91. NELIS, Guillaume-Joseph (van 1896).

Een beurs van 300 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, de beroepsstudies en de universitaire studies, ten gunste van de jonge mensen geboren in het kanton Geldenaken, met voorkeur voor de bloedverwanten van de stichter die te Bevekom of Geldenaken wonen.

92. ★ Verenigde stichtingen NOTTINGHAM, Rogerus (van 1692) en SULLIVAN, Florentius (van 1739).

(cf. *in fine*).

93. NOURRY, Cornelia (van 1913).

Een beurs van 150 €, voor slechts drie jaar, voor de universitaire studies of voor lessen te volgen van de normale sectie voor de opleiding van regentessen (Waalse sectie), of voor een verblijf in het buitenland om er de kennis van een Germaanse of Latijnse taal te verbeteren, ten gunste van de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

94. PEETERS, Emile (van 1912).

Twee beurzen ten gunste van :

1° de bloedverwanten aan moederszijde van de stichter, met uitzondering van diegenen die door de testamentaire beschikkingen van de stichter werden uitgesloten;

2° de weinig bedeelde jonge mensen die te Diest geboren zijn en er verblijven;

3° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

1e categorie : één beurs van 375 € voor de middelbare studies;

3e categorie : een beurs van 375 € voor de handels- en consulaire wetenschappen.

96. ★ PELS, Jan (van 1582).

Een beurs van 400 € voor de retorika, de wijsbegeerte, de theologie en de rechten, ten gunste van :

1° de weinig bedeelde bloedverwanten van de stichter;

2° de weinig bedeelde jonge mensen geboren te Recklinghausen (Duitsland) of in de buurt;

3° de weinig bedeelde bloedverwanten van de echtgenote van de stichter geboren te Leuven;

4° de weinig bedeelde jonge mensen geboren te Leuven;

5° voor belgen en voor in België verblijvende buitenlanders.

99. ★ RAES, Ignatius (van 1723).

Een beurs van 200 € voor de wijsbegeerte en, bij gebrek aan aanvraag voor de wijsbegeerte, voor de theologie, ten gunste van :

1° de afstammelingen van Pieter Raes en Isabella Raes, echtgenote Thomas Cruysens, neef en nicht van de stichter;

2° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

104. ROUSSEAU, Charlotte-Léonie, weduwe Vincke (van 1916).

4e reeks : een beurs van 500 € voor beroepsstudies, ten gunste van :

1° de leerlingen uit de gemeentescholen van Sint-Jans-Molenbeek;

2° de Belgen en de vreemdelingen die in België verblijven.

105. ★ Verenigde stichtingen SEUTIN (Lodewijk, van 1862) en de BIEVENE (Jan, van 1596).

Een beurs van 150 € voor de wijsbegeerte, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters L. Seutin en J. de Bievene;

2° de jonge mensen uit Nijvel;

3° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

109. THIRION-BERNARD, Marie-J.-A. (van 1961).

Een beurs van 200 € voor alle studies – na het lager onderwijs –, ten gunste van :

1° de afstammelingen van François-Hyacinthe Bernard, vader van de stichtster;

2° de afstammelingen van Julien Thirion, echtgenoot van de stichtster.

111. ★ TRAMASURE, Michiel (van 1707).

Een beurs van 180 € :

A) voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie, ten gunste van de afstammelingen van de echtgenoten Sébastien de Tramasure-Catherine Flament die de naam Tramasure dragen, met voorkeurrecht voor de naasten;

B) voor de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van de afstammelingen Jean Rusette-Jeanne Cousin die de naam Rusette dragen, met voorkeurrecht voor de naasten;

C) voor de theologie alleen, achtereenvolgens, ten gunste van de andere bloedverwanten van de stichter, de jongens uit Lessen, Deux-Acren, Anderlecht, Mark, het oud grondgebied van Lessen, uit Binche, en, tenslotte, de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

* (Begeving door twee bloedverwanten van de stichter en twee leden van de Commissie).

113. VAN ASSCHE, Robert (van 1969).

Drie beurzen van 400 € voor de middelbare, normale, technische en beroepsstudies, ten gunste van : verdienstelijke jonge meisjes van belgische nationaliteit, geboren of wonende te Brussel-Stad en in tweede plaats geboren of wonende in de brusselse agglomeratie voor

wie het schoolgaan op financieel vlak moeilijk kan worden door ongelukkige omstandigheden buiten hun wil – overlijden van één van de ouders, scheiding of echtscheiding van de ouders, het verlaten van de kinderen door de ouder die in hun onderhoud voorzag, werkloosheid van één van de ouders.

115. VAN CROMBRUGGHE, Anna (van 1969).

Vijf beurzen van 400 € voor de middelbare, normale, technische en beroepsstudies, ten gunste van: verdienstelijke jonge jongens van belgische nationaliteit, geboren of wonende te Brussel-Stad en in tweede plaats geboren of wonende in de brusselse agglomeratie voor wie het schoolgaan op financieel vlak moeilijk kan worden door ongelukkige omstandigheden buiten hun wil – overlijden van één van de ouders, scheiding of echtscheiding van de ouders, het verlaten van de kinderen door de ouder die in hun onderhoud voorzag, werkloosheid van één van de ouders.

121. ★ Verenigde stichtingen VAN DE POEL, Robert (van 1483), HAVERON, Antonius (van 1484) en VAN HEETVELDE, Jan (van 1565).

Een beurs van 250 € voor de rechten, ten gunste van :

1° de afstammelingen van Bartholomeus Van Heetvelde, broer van de stichter J. Van Heetvelde, en van zijn echtgenote Gertrude Walyns, alsook de afstammelingen van Barbara Van Heetvelde, zuster van de stichter, en van haar echtgenoot Cornelis Van Grave;

2° diegenen die recht hebben op de beurzen van het oud Sint-Ivo College te Leuven, te weten: de bloedverwanten van Gaspard Kinschot, van De ScLuza, van Remigius de Middelbourg, van Ursmar Beernaerts, van Viridivalle, van W. Rutgers, van Willem Coelmans, van Christianus Becka, van Dullaerts, de jonge mensen uit Leuven, Brussel (met voorkeurrecht voor diegenen die van de familie of het geslacht Sweerts afkomstig zijn), uit Turnhout, Loemel, Weelde, Geel, Eeken, Kaster, Kraainem, Zaventem, Sint-Truiden, Hasselt; uit Utrecht, Bergen, Beek, Agger, Wasseling, Hueren, Gouda en het graafschap Dithmarsen;

3° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

122. ★ VANDER BORGHT, Willem (van 1498).

(1e reeks).

Zes beurzen van 750 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, ten gunste van :

1° de afstammelingen van de broers of zusters van de stichters;

2° de weinig bedeelde jonge mensen van de parochie van de Sint-Michiels kathedraal (oude Sinte-Goedele parochie) te Brussel en

3° de weinig bedeelde kinderen van de parochie Gijzegem, maar slechts voor één jaar, behalve voortzetting, indien er zich geen kandidaten onder 1° voordoen.

(2e reeks).

Drie beurzen van 750 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, ten gunste van :

1° de weinig bedeelde jonge mensen van de parochie Gijzegem; en 2° de afstammelingen van de broers of zusters van de stichter en 3° de weinig bedeelde kinderen van de parochie van de Sint-Michiels kathedraal (oude Sinte-Goedele parochie) te Brussel, maar slechts voor één jaar, behalve voortzetting indien er zich geen kandidaten onder 1° voordoen.

(3e reeks).

Drie beurzen van 750 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, ten gunste van :

1° de weinig bedeelde jonge mensen van de parochie van de Sint-Michiels kathedraal (oude Sinte-Goedele parochie) te Brussel;

2° de afstammelingen van de broers of zusters van de stichter, en

3° de weinig bedeelde kinderen van de parochie Gijzegem, maar slechts voor één jaar, behalve voortzetting indien er zich geen kandidaten onder 1° voordoen.

127. ★ Verenigde stichtingen VAN HALVERMYLEN, Arnoldus (van 1551), BAKEN, Arnoldus (van 1691) en VANDERVOORT, Hendrik (van 1570).

Een beurs van 300 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichter A. Baken, met voorkeurrecht voor de afstammelingen van Jan Baken, broer van de stichter, en van zijn zusters Anna en Cecilia, alsook de bloedverwanten van de stichter H. Vandervoort;

2° de inwoners van Gemert;

3° de inwoners van Overpelt, Achel en Grote-Brogel, in het land van Luik, en diegenen die in de Kempen geboren zijn, met voorkeurrecht voor diegenen die in de omliggende lokaliteiten van Gemert geboren zijn;

5° de Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter A. Baken en de Commissie).

129. ★ Verenigde stichtingen VAN MALDER, Jan (van 1633) en WALRAVENS, Hendrik (van 1649).

Een beurs van 400 € :

A) voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies, ten gunste van de afstammelingen van Johanna, Reinier en Laurens Van Malder, zuster en broers van de stichter J. Van Malder;

B) voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie, ten gunste van de naaste bloedverwanten van de stichter H. Walravens;

C) slechts voor de theologie, ten gunste van de andere bloedverwanten van de stichter Van Malder en indien er geen zijn, ten gunste van de Belgen, en van de vreemdelingen die in België verblijven.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter Van Malder en twee leden van de Commissie).

132. ★ VEULEMANS, Guilhelmus (van 1829).

Een beurs van 300 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies, ten gunste van :

1° de wettelijke afstammelingen van Johannes, Katharina en Carolina Veulemans, broer en zusters van de stichter;

2° de weinig bedeelde jonge mensen uit Zoutleeuw; 3° de jongelieden van Vlaams Brabant.

133. ★ VIGLIUS d'AYTA (van 1569).

Een beurs van 250 € voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de wijsbegeerte, de theologie en het kerkelijk recht, ten gunste van :

1° de Friesen, met voorkeurrecht voor de Friese bloedverwanten van de stichter, alsook de koorknapen van de Sint-Baafskerker te Gent;

2° de jonge mensen uit Leuven.

* (Begeving door een bloedverwant van de stichter en de Commissie).

135. ★ Verenigde stichtingen ZOENIUS, Laurens (van 1650), HUBENS, Paulus (van 1655) en TESTELMANS, Jan en Paulus (van 1711 en 1717).

Een beurs van 120 € voor de retorika, de wijsbegeerte, de theologie, de rechten en de geneeskunde, ten gunste van :

1° de bloedverwanten van de stichters;

2° de weinig bedeelde jonge mensen uit Bree (Limburg).

* (Begeving door drie bloedverwanten van de stichter Zoenius).

137. Stichting Aril LOMBARD

Een beurs van 1.000 € ten gunste van de jonge mensen die de studie van burgerlijk bouwkundig ingenieur of, bij gebreke daarvan, burgerlijk ingenieur aanvatten of voortzetten; de kandidaten dienen bovendien aan de volgende voorwaarden te voldoen :

- een middelbare studie met vrucht hebben afgemaakt in het officieel Franstalig onderwijs (Franstalige Gemeenschap, provincie, gemeente);

- niet over voldoende financiële middelen beschikken om een hogere studie aan te vatten of voort te zetten;

- uit een gezin stammen die een voortdurende aanhankelijkheid heeft betoond t.a.v. de Parti Socialiste en haar mantelorganisaties (ziekenfondsen, vakbonden e.a.).

138. Stichting Jeanne M. BAR

Een beurs van 900 € ten gunste van verdienstelijke maar onbemiddelde kinderen van Belgische nationaliteit in staat te stellen te studeren of een vak aan te leren.

BEURZEN VAN DE IERSE STICHTINGEN

55. ★ Verenigde stichtingen DUGNAN, Helena (van 1770), HURLEY, Thomas (van 1697), KENT, Jan (van 1778), MAGRATH, Raymond (van 1821), MAURITIUS, Hugo (van 1680), URBAIN VIII (van 1624) en ROCHE, Paul (van 1727).

Een beurs van 750 €, ten gunste van :

1° de naaste bloedverwanten van de stichter Th. Hurley, voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies; de bloedverwanten van de stichter H. Mauritius, voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie; de naaste afstammelingen van de broers en zusters van de stichter R. Magrath, voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies, behalve de rechten; de jonge mensen uit Lismore, voor de retorika, de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie; de jonge mensen geboren te Wexford, voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie;

2° de jonge mensen uit de graafschappen Limerick of Tipperary, voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies; de jonge mensen uit Waterfort of geboren in de baronie van Forth, voor de retorika, de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie; de jonge mensen uit het graafschap Galway, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie;

3° de jonge mensen uit de provincie Momonie, voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies, en de jonge mensen uit de provincie Connaught of uit het bisdom Fernes, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie;

4° alle Ieren, voor de secundaire studies die toegang geven tot het hoger onderwijs en voor de hogere studies;

5° alle Belgen, en de vreemdelingen die in België verblijven, met voorkeurrecht voor diegenen uit Buggenhout, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie.

63. STICHTING GODECHARLE, Napoleon (van 1871).

Drie beurzen van 5.000 € (2.500 € gedurende twee opeenvolgende jaar), voor studiereizen in het buitenland, ten gunste van :

kunstenars Beeldhouwers, Schilders en Architecten die van Belgische nationaliteit zijn of staatsburger zijn van een van de landen van de Europese Unie en op datum van het afsluiten van de kandidaturen sedert tenminste vijf jaar in België verblijven die op één januari van de wedstrijdjaar minder dan vijfendertig jaar oud zijn en die door de werken die ze aan het oordeel van de jury van de Wedstrijd Godecharle zullen voorgesteld hebben, zullen bewijzen dat ze « bedeed zijn met een merkwaardige begaafdheid » en die « terecht een ruim succes mogen verwachten ». Aan de belanghebbenden worden een exemplaar van het reglement en een aanvraagformulier tot deelneming aan de wedstrijd toegezonden op aanvraag gericht tot het secretariaat van de Commissie. Volgende wedstrijd : 2015 - Inschrijving : op 13 maart 2015 - Uiterste inschrijvingsdatum met afgeving van volledig dossier.

92. ★ Verenigde stichtingen NOTTINGHAM, Rogerus (van 1692) en SULLIVAN, Florentius (van 1739).

Drie beurzen van 1.150 € ten gunste van :

1° de jonge mensen van de familie Sullivan in het graafschap Kerry of van de familie MacCarthy in hetzelfde graafschap, voor de theologie, en de jonge mensen uit Dublin met voorkeurrecht voor de edele en eerbare families, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie;

2° de jonge mensen uit Kerry, Cashel of Ulster voor de theologie;

3° alle Ieren voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie;

4° de jonge mensen uit de parochie Sint-Niklaas te Gent, met voorkeurrecht voor de koorknappen van deze kerk, voor de kerkelijke wijsbegeerte en de theologie.

BEGEVERS-BLOEDVERWANTEN

Lijst van de stichtingen waarvan de statuten de tussenkomst van bloedverwanten begevers voorzien voor de toekenning van beurzen en waarbij de begevers of waarbij begevers niet werden aangeduid daar er geen verwante kwam opdagen om de openstaande functies te bekleden. Deze lijst geeft de vereiste kwaliteiten weer om tot de openstaande functies te worden toegelaten.

Antonius BEAUCLEF : de oudste verwante priester van de stichter.

Renerus BOONEN : de naaste bloedverwant van de stichter.

COLLART (stichting van 1664, vroeger gehecht aan het St-Annacollege te Leuven, nu verenigd met de stichtingen MALOTTEAU en consorten. De stichter was pastoor te Thisnes) : de naaste bloedverwant van de stichter.

Jozef CORSELIUS (nu verenigd met de stichting DE WINCKELE) : een bloedverwant (om beurzen een afstammeling van Isabella J. van Papenbroek, Wwe J.-J. Pipenpop en een afstammeling van Johanna-Maria van Papenbroek, echtgenote Jonckeer Gilles d'Hujoël).

Hendrik CURE (verenigd met de stichtingen BREUGEL en consorten) : twee bloedverwanten van de stichter : de oudste en naaste mannelijke bloedverwanten, de ene van vaderszijde, de andere van moederszijde, wonende te Leuven.

Louis DE BATTY : een begever-bloedverwant, de meest naaste bloedverwant die priester is : voorkeur zal gegeven worden aan degene die de naam van de stichter draagt, zelf indien hij een verdere bloedverwant is.

Jacques en Hubert en Jacques DE BAY : de oudste priester van de familie De Bay dient bij drie leden van de Commissie gevoegd.

Willem en Jaak DE BERGHES (nu verenigd met de stichting HEUSCHLING) : een afstammeling van Godfried, Heer van Stabroek.

Bernard en Jules DEFALQUE : een afstammeling van Nicolas Ginion, vader van de medestichtster.

Jean DESEAUX : een bloedverwant van de stichter, bij voorkeur priester.

François de SPOELBERCH : een begever-bloedverwant : het oudste van de mannelijke kinderen van de tak van de broer van de stichter Henri de SPOELBERCH, of bij diens ontstentenis de oudste van de dames of juffrouwen van dezelfde tak.

Josse GALMART : een bloedverwant van de stichter dient gevoegd bij de bloedverwant-begever reeds in functie.

GERLAC AB ANGELIS (stichting voorheen gehecht aan het Pauscollege te Leuven en nu verenigd met de stichting SCAILLE) : een bloedverwant van de stichter (met voorkeur voor de oudste).

Jaak HUART (nu verenigd met de stichtingen BRUNEAU en consorten) : de oudste bloedverwant priester van de stichter.

Edgard HULIN : twee bloedverwanten van de stichter : de afstammelingen van Edgard Hulin, elk in één van de twee linies vertegenwoordigd door Mevrouw Van der Linden, dochter van Edgard Hulin, en door Maurice Hulin.

Louis PARMENTIER (nu verenigd met de stichtingen MALOTTEAU en consorten) : de naaste afstammeling van het mannelijk geslacht van Jean Parmentier, neef van de stichter.

Jodocus RAES : twee bloedverwanten van de stichter wanneer het de toekenning van de beurs aan een verwante betreft : aan afstammeling van Piet Raes, neef van de stichter, en een wettige afstammeling van Thomas Cruysens, echtgenoot van Isabella Raes, achternicht van de stichter.

Henri-Joseph REGA (nu verenigd met de stichting BRUNEAU) : de oudste bloedverwant-priester van vaderszijde van de stichter; de oudste bloedverwant-priester van moederszijde van de stichter.

Willem RENARDI : een bloedverwant van de stichter : de oudste seculiere priester afstammeling van de zuster van de stichter, Maria, echtgenote Hendrik Tilman.

Jean STOUTEN (verenigd met de stichtingen « DE KEMMERE en consorten) : een afstammeling van André Stouten, broer van de stichter.

Michel TRAMASURE : een bloedverwant van de stichter, de naaste van vaderszijde, dient gevoegd bij de bloedverwant-begever reeds in functie.

Barbara en Katharina, Mattheus TYPOETS (verenigd met de stichtingen MALOTTEAU en consorten) : de naaste bloedverwant van de stichters dient gevoegd bij de bloedverwant-begever reeds in functie.

Jan VANDER AUWERA (verenigd met de stichtingen BERTRAND en consorten): een bloedverwant van de stichter: seculiere priester, afstammeling van de grootvaders van de stichter.

Godfried VAN GOMPEL: een bloedverwant van de stichter.

David VAN SESTICH: een bloedverwant van de stichter, de oudste en die te Leuven woont.

Jan VAN 'T SESTICH: een afstammeling van de broer van de stichter die te Leuven woont.

Personen die hun rechten op gezegde functies wensen te laten gelden worden verzocht hun aanvraag vóór 1 mei 2014 in te dienen bij de Commissie, WTC III, Simon Bolivarlaan 30, bus 11, te 1000 Brussel. Een stamboom in dubbel exemplaar, met bewijsstukken dienen bij de aanvraag gevoegd te worden.

HOE EEN STUDIEBEURS AANVRAGEN ? DIVERSE INLICHTINGEN EN AANBEVELINGEN

I. - De aanvragen tot het verkrijgen van een of meer van de hierboven vermelde beurzen dienen VÓÓR 7 MEI 2014 vrachtvrij toe te komen op het secretariaat van de Commissie voor Studiebeurzenstichtingen van Brabant, WTCIII, Simon Bolivarlaan 30, bus 11, 1000 Brussel. Desgewenst zal van de aanvraag ontvangst worden gemeld (mits daartoe bij de aanvraag een postzegel wordt gevoegd van 0,77 €). Nadere inlichtingen: Tel. en Fax: 02-512 06 26 - e-mail: csbb@misc.irisnet.be - webstek: www.cfbeb-csbb.be

II. - ELKE AANVRAAG DIENT VOLGENDE GEGEVENS TE VERMELDEN:

1°) de naam van de stichting waarvan een beurs wordt aangevraagd;
2°) naam, voornaam en volledig adres van de aanvrager alsook diens geboorteplaats en -datum;

3°) het beroep van vader en moeder c.q. van de voogd van de aanvrager;

4°) de hoedanigheid waarin de aanvrager om een beurs verzoekt (zie hierboven de diverse berichten betreffende de te begeven beurzen);

5°) de aard van de studie die de aanvrager wil aanvatten, de duur van die studie en de naam van de onderwijsinstelling waarin die zal worden gevolgd;

6°) de samenstelling van het gezin;

7°) de benaming en het bedrag van andere beurzen of overheids-toelagen die de aanvrager reeds geniet. Ingeval de aanvrager geen andere studiebeurzen of toelagen geniet, dient zulks UITDRUKKELIJK vermeld te worden;

8°) het nummer van de post- of bankrekening waarop het bedrag van de aangevraagde beurs kan worden overgemaakt.

III. - Voor elke aangevraagde beurs dient een afzonderlijke aanvraag ingediend te worden. De aanvrager die verscheidene aanvragen indient, moet evenwel de hieronder bepaalde documenten slechts in één exemplaar toevoegen.

IV. - BIJ EEN AANVRAAG DIENEN VOLGENDE DOCUMENTEN TE WORDEN GEVOEGD:

1°) een uittreksel uit de geboorteakte van aanvrager (op ongezegeld papier: zie art. 59, 47° Zegelwetboek) of enig andere officieel document waaruit die geboorteplaats en -datum blijken;

2°) een getuigschrift van goed zedelijk gedrag (eveneens op ongezegeld papier);

3°) een door de directeur van de onderwijsinstelling getekend getuigschrift met vermelding van de gevolgde studie, van de klas of leergang alsook van de behaalde uitslagen (totaal percentage);

4°) een fotocopie van het jongste aanslagbiljet dat de ouders van de aanvrager of eventueel de aanvrager zelf van de Administratie der directe belastingen hebben ontvangen;

5°) bewijsstukken waaruit blijkt dat de aanvrager op het genot van de aangevraagde beurs aanspraak kan maken. Wanneer de aanvraag meer bepaald wordt gedaan in de hoedanigheid van bloedverwant van de stichter, dient de aanvraag vergezeld te gaan van een STAMBOOM IN DUPLO alsook van de volgende bewijsstukken: uittreksels uit akten van burgerlijke stand of uit oude parochieregisters waaruit de verwantschap van de aanvrager met de stichter van de aangevraagde beurs DAADWERKELIJK en VOLLEDIG blijkt. De afgegeven copieën moeten leesbaar en eensluidend verklaard zijn. Bedoelde stukken zijn eveneens vrijgesteld van zegelrecht krachtens art. 59, 47° Zegelwetboek. Iedere aanvrager dient telkens zelf de vereiste bewijsstukken te bezorgen. Dat betekent dat hij bij zijn aanvraag niet vermag te verwijzen naar eerder door de Commissie genomen besluiten noch naar eerder door andere aanvragers aan de Commissie bezorgde documenten;

6°) wanneer de beurs wordt aangevraagd met het oog op studie in het buitenland, een tot de Commissie gericht verzoek om machtiging daartoe.

AANVRAGEN DIE NIET VAN DE VEREISTE BIJLAGEN ZIJN VOORZIEN WORDEN NIET IN AANMERKING GENOMEN.

V. - Waar in de bekendmaking van beschikbare beurzen de termen « jongeren » en « jonge mensen » gebruikt worden, slaan die natuurlijk op jongeren of jonge mensen van beider kunne.

- Voor de oudste stichtingen aangeduid met een ★, dient onder « wijsbegeerte » te worden verstaan hogere studies in andere disciplines dan die rechtstreeks verband houden met de theologie, de rechten, de geneeskunde en de retorica. Onder « retorica » de studierichtingen die met name betrekking hebben op linguïstiek, de filologie, de letterkunde en de verbale expressie (welsprekendheid, toneel, enz..).

VI. - Elke aanvraag dient PERSOONLIJK te zijn: twee of meer kandidaten -ook al zouden zij zuster en broer zijn -mogen dus niet gezamenlijk een beurs aanvragen bij één en hetzelfde verzoekschrift.

VII. - De verschillende opgeroepen categorieën worden in opeenvolgende orde en niet simultaan ingesteld: de eerste categorieën genieten de voorkeur op de volgende.

VIII. - DE COMMISSIE VERZOEKT DE BELANGSTELLENDE MET AANDRANG ENKEL EEN AANVRAAG IN TE DIENEN VOOR DE BEURZEN WAARVOOR ZIJ KENNELIJK AAN DE TOEKENNINGSVOORWAARDEN VOLDOEN.

IX. - De hierboven bedoelde bedragen worden telkenjare na 15 januari uitgekeerd, mits een studiegetuigschrift is voorgelegd, zulks ten vroegste op 15 januari.

X. - Belangstellende kunnen een exemplaar van dit aanplakbiljet verkrijgen door toezending van een bedrag van 2,50 € in postzegels of door overschrijving van datzelfde bedrag op postrekening nr. BE76 0000 0050 4295 van de Commissie. Dit aanplakbiljet kan ook op de webstek van de commissie gelezen worden: www.cfbeb-csbb.be

XI. - Voor ieder gewenst antwoord dient een postzegel van 0,77 € bijgevoegd te worden.

Brussel, 7 maart 2014.

DE COMMISSIE:

De Secretaris-Ontvanger,

De Voorzitter,

Francis FISCHER.

Elisabeth RENGLET.

GELIEVE AAN TE PLAKKEN

Druk. E. OLEFFE, Court-Saint-Etienne - Tel. 010-61 23 56.

(8958)